

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

6 juin 2023

**PROJET DE LOI**

**portant dispositions diverses  
en matière d'économie**

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 juni 2023

**WETSONTWERP**

**houdende diverse bepalingen  
inzake economie**

**Sommaire**

**Pages**

Résumé .....	3
Exposé des motifs .....	4
Avant-projet de loi .....	78
Analyse d'impact .....	124
Avis du Conseil d'État .....	146
Projet de loi .....	179
Coordination des articles .....	241

**Inhoud**

**Blz.**

Samenvatting .....	3
Memorie van toelichting .....	4
Voorontwerp van wet .....	78
Impactanalyse .....	135
Advies van de Raad van State .....	146
Wetsontwerp .....	179
Coördinatie van de artikelen .....	339

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 6 juin 2023.*

*De regering heeft dit wetsontwerp op 6 juni 2023 ingediend.*

*Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 6 juin 2023.*

*De “goedkeuring tot drukken” werd op 6 juni 2023 door de Kamer ontvangen.*

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant – Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

**RÉSUMÉ**

*Le présent projet de loi contient des modifications aux livres I<sup>er</sup>, III, IV, VI, VII, X, XI, XV et XVII du Code de droit économique, ainsi que des modifications de lois ayant un impact sur l'économie.*

*Hormis certaines modifications de nature formelle et des adaptations de la réglementation aux règles nationales et européennes récentes, le projet de loi contient un ensemble de règles modifiant le livre VII du Code de droit économique afin de préciser qui doit assurer le service bancaire de base aux entreprises et sur qui repose le devoir de contribution, d'augmenter le délai de notification avant la date d'expiration du délai de zérotage, d'informer le consommateur de sa date de zérotage spécifique dès le début d'une (nouvelle) période de zérotage et de permettre au consommateur de changer de prestataire de service accessoire après une certaine période suivant la conclusion du contrat de crédit.*

*Enfin, le projet de loi contient des modifications urgentes concernant l'adaptation de la réglementation à la législation européenne récente. La modification de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs vise à transposer certains articles de la directive 2009/103/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité, comme introduit par l'article 1, 8) et 18), de la directive (EU) 2021/2118 du 24 novembre 2021 modifiant la directive 2009/103/CE concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité. Enfin, la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges entend assurer l'exécution correcte le règlement (UE) 2021/784 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne.*

**SAMENVATTING**

*Dit wetsontwerp bevat wijzigingen van boek I, III, IV, VI, VII, X, XI, XV en XVII van het Wetboek van economisch recht, evenals wijzigingen van wetten die een impact hebben op de economie.*

*Naast een aantal eerder vormelijke wijzigingen en aanpassingen van reglementering aan recente nationale en Europese wetgeving, bevat het wetsontwerp een geheel van regels tot wijziging van boek VII van het Wetboek van economisch recht om te verduidelijken wie de basisbankdienst voor ondernemingen moet aanbieden en op wie de bijdrage plicht rust, het verlengen van de periode van kennisgeving voor het verstrijken van de nulstellingsperiode, om de consument reeds van bij het begin van een (nieuwe) nulstellingstermijn in te lichten over zijn specifieke nulstellingsdatum en om de consument toe te staan om te veranderen van dienstverlener van nevendiensten na een bepaalde periode na het sluiten van het kredietcontract.*

*Tenslotte bevat het wetsontwerp dringende wijzigingen m.b.t. aanpassing van reglementering aan recente Europese wetgeving. De wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen heeft tot doel de omzetting van bepaalde artikelen van de Richtlijn 2009/103/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid, zoals ingevoerd door artikel 1,8) en 18) van de Richtlijn (EU) 2021/2118 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2021 tot wijziging van Richtlijn 2009/103/EG betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid. En de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector heeft tot doel de Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud correct uit te voeren.*

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

### EXPOSÉ GÉNÉRAL

Le présent projet de loi contient des modifications aux livres I<sup>er</sup>, III, IV, VI, VII, X, XI, XV et XVII du Code de droit économique (ci-après “CDE”), ainsi que des modifications de lois ayant un impact sur l’économie.

Les principaux changements sont les suivants:

1 °CDE:

a) modifications du livre I<sup>er</sup> pour aligner la définition d’“interface en ligne” conformément au considérant 91 de l’avis n° 52/2022 du 9 mars 2022 de l’Autorité de protection des données; et réintroduit la définition de “bénéficiaire” dans l’article I.9, 5°, (définitions particulières au livre VII), qui avait été supprimée par erreur;

b) modification du livre III à prévoir deux nouveaux cas de radiation d’office à laquelle peut procéder directement le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE);

c) modifications de dispositions du livre IV pour assurer l’efficacité de la procédure d’instruction menée par l’auditorat de l’Autorité belge de la concurrence dans les affaires de pratiques restrictives de concurrence et de concentrations (articles IV.40, § 1<sup>er</sup>, IV.40/1, IV.42, IV.63);

d) modification du livre VI en ce qui concerne l’abrogation de l’article VI.24;

e) modification du livre VII en ce qui concerne la modification de l’article VII.1, alinéa 2, 3°, qui vise à remplacer la référence au règlement (CE) n° 924/2009 par le règlement (UE) n° 2021/1230; les deux modifications des articles VII.59/4, § 3, alinéa 5, et VII.59/11, répondent à l’avis n° 72.244/1 du 25 octobre 2022 du Conseil d’État et visent à préciser qui doit assurer le service bancaire de base (article VII.59/4, § 3, alinéa 5) et sur qui repose le devoir de contribution (article VII.59/11); la modification de l’article VII.95 proposée consiste à augmenter le délai de notification avant la date d’expiration du délai de zérotage; l’article VII.99, la modification consiste à informer le consommateur de sa date de zérotage spécifique dès le début d’une (nouvelle) période de zérotage; la modification de l’article VII.147 consiste à

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

### ALGEMENE TOELICHTING

Dit wetsontwerp bevat wijzigingen van boek I, III, IV, VI, VII, X, XI, XV en XVII van het Wetboek van economisch recht (hierna “WER”), evenals wijzigingen van wetten die een impact hebben op de economie.

De belangrijkste aanpassingen zijn de volgende:

1° WER:

a) wijzigingen van boek I om de definitie van “online interface” in overeenstemming te brengen met overweging 91 van het advies nr. 52/2022 van 9 maart 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit; en beoogt de herinvoering van de definitie van “begunstigde” in artikel I.9, 5°, (definities eigen aan boek VII), die per vergissing werd opgeheven;

b) wijziging van boek III tot doel om twee nieuwe gevallen van ambtshalve doorhaling te voorzien waartoe de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) onmiddellijk kan overgaan;

c) wijzigingen van bepalingen van het boek IV om de doeltreffendheid van de procedure van onderzoek gevoerd door het auditoraat van de Belgische Mededingingsautoriteit in zaken betreffende restrictieve mededingingspraktijken en concentraties te verzekeren (artikelen IV.40, § 1, IV.40/1, IV.42, IV.63);

d) wijziging van boek VI voor wat betreft de opheffing van artikel VI.24;

e) wijziging van boek VII voor wat betreft de wijziging van artikel VII.1, tweede lid, 3°, waarmee wordt beoogd de verwijzing naar Verordening (EG) nr. 924/2009 te vervangen door Verordening (EU) nr. 2021/1230; de twee wijzigingen van de artikelen VII.59/4, § 3, vijfde lid en VII.59/11 zijn er naar aanleiding van advies nr. 72.244/1 van 25 oktober 2022 van de Raad van State en beogen te verduidelijken wie de basisbankdienst moet aanbieden (artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid) en op wie de bijdrageplicht rust (artikel VII.59/11); de wijziging van artikel VII.95 verlengt de periode van kennisgeving vóór het verstrijken van de nulstellingsperiode; de wijziging van artikel VII.99 bestaat er in om de consument reeds van bij het begin van een (nieuwe) nulstellingstermijn in te lichten over zijn specifieke nulstellingsdatum; de

permettre au consommateur de changer de prestataire de service accessoire (sans frais) après une certaine période suivant la conclusion du contrat de crédit; les adaptations des articles VII.143, § 3, et VII.146, § 1<sup>er</sup> découlent des modifications apportées à l'article VII.147; les trois modifications des articles VII.189, VII.190 et VII.191 visent à corriger une erreur légistique de sorte que les articles VII.189, VII.190 et VII.191 contiennent les références correctes;

f) modification du livre X pour atteindre une harmonisation et une simplification pour les délais de prescription;

g) modification du livre XI avec l'objectif d'augmenter ce délai de paiement, prévu dans l'article XI.83/1, § 2, alinéa 2, à quatre mois afin de donner plus de temps au requérant;

h) modifications du livre XV en ce qui concerne des adaptations à l'article XV.83 concernant les peines relatives aux infractions au livre VI; et prévoit entre autres des adaptations afin de mettre les dispositions en conformité avec les exigences du RGPD (règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données)), compte tenu des avis 26/2022 du 16 février 2022 et 52/2022 du 9 mars 2022 de l'Autorité de protection des données. Le dernier avis cité porte sur l'avant-projet de loi modifiant la loi du 21 décembre 2013 portant exécution du règlement (UE) no 305/2011 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil, et abrogeant diverses dispositions. Bien que l'avis ne porte pas sur le Code droit économique lui-même, plusieurs précisions et adaptations sont indiquées étant donné que certaines remarques s'appliquent *mutatis mutandis* aux dispositions existantes du Code.

En ce qui concerne l'avis 52/2022, tous les considérants ne revêtent pas la même pertinence pour le Code de droit économique, ou il est donné suite à ceux-ci par l'insertion d'un chapitre spécifique sur le traitement des données à caractère personnel dans le livre XV, comme l'a conseillé l'Autorité de protection des données dans son avis 26/2022. En ce qui concerne l'avis 52/2022, les recommandations ont été prises en compte comme suit ou la clarification générale suivante peut encore être donnée:

wijziging van artikel VII.147 bestaat er in de consument toe te staan (kosteloos) te veranderen van dienstverlener van nevendiensten na een bepaalde periode na het sluiten van het kredietcontract; de aanpassingen van de artikelen VII.143, § 3 en VII.146, § 1, vloeien voort uit de wijzigingen van artikel VII.147; de drie wijzigingen van de artikelen VII.189, VII.190 en VII.191 beogen het corrigeren van een legistische vergissing zodat de artikelen VII.189, VII.190 en VII.190, de juiste verwijzingen bevatten;

f) wijziging van boek X om een harmonisatie en vereenvoudiging te bereiken voor de verjaringstermijn;

g) wijziging van boek XI met als doel om de termijn van betaling, voorzien in artikel XI.83/1, § 2, tweede lid, te verhogen naar vier maanden om dus meer tijd te voorzien aan de aanvrager;

h) wijzigingen van het boek XV voor wat betreft aanpassingen aan het artikel XV.83 betreffende de straffen voor de inbreuken op boek VI; en voorziet onder meer in aanpassingen om de bepalingen in overeenstemming te brengen met de vereisten van de AVG (Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming)), rekening houdende met de adviezen 26/2022 van 16 februari 2022 en 52/2022 van 9 maart 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit. Het laatstgenoemde advies heeft betrekking op het voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 21 december 2013 tot uitvoering van de Verordening (EU) Nr. 305/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2011 tot vaststelling van geharmoniseerde voorwaarden voor het verhandelen van bouwproducten en tot intrekking van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad, en tot opheffing van diverse bepalingen. Ook al heeft het advies geen betrekking op het Wetboek van economisch recht zelf, zijn een aantal verduidelijkingen en aanpassingen aangewezen aangezien bepaalde opmerkingen *mutatis mutandis* van toepassing zijn op de bestaande bepalingen van het Wetboek.

Wat het advies 52/2022 betreft, zijn niet alle overwegingen even relevant voor het Wetboek van economisch recht of wordt hier gevolg aan gegeven door de invoering van een specifiek hoofdstuk over de verwerking van persoonsgegevens in boek XV, zoals door de Gegevensbeschermingsautoriteit geadviseerd in haar advies 26/2022. Wat het advies 52/2022 betreft, werd als volgt rekening gehouden met de aanbevelingen of kan nog volgende algemene verduidelijking worden gegeven:

1. en réaction aux considérants 21 et suivants, il peut être communiqué que chaque enquête des agents visés à l'article XV.2 du CDE (en ce compris les agents de l'Inspection économique) peut avoir une finalité pénale, dans le sens où, lors de la constatation d'infractions, un procès-verbal peut être dressé et transmis au ministère public. Pour cette raison, lors d'une audition, il est tenu compte des dispositions Salduz inscrites dans le Code d'instruction criminelle. Jusqu'à la transmission du dossier au ministère public, le dossier reste toutefois administratif. Différentes procédures administratives peuvent être appliquées lors de cette phase, telle que l'avertissement (art. XV.31 CDE) ou la procédure de transaction (art. XV.61 CDE). Le dossier reste également administratif lorsque, par exemple, le juge d'instruction délivre une autorisation de visite (art. XV.3, 1<sup>o</sup> CDE) ou le ministère public confirme la saisie (art. XV.5 CDE), et ce pour autant que le dossier n'ait pas été transmis au ministère public. Quand un dossier est exécuté sur ordre du parquet, il est directement pénal;

2. conformément aux considérants 25 et suivants et 91, une définition d'"interface en ligne" est donnée. Les autres définitions citées ne sont pas pertinentes dans le cadre du Code de droit économique;

3. en ce qui concerne le considérant 30, au sujet de la sanction de l'empêchement ou entrave de l'exercice des fonctions qui est repris dans le CDE aux articles XV.126 et XV.126/1, il est déjà prévu clairement qu'il doit s'agir de l'empêchement ou entrave volontaire ou du fait de donner sciemment des renseignements, documents ou pièces faux, inexacts ou incomplets. Les dispositions actuelles du Code sont dès lors suffisamment claires;

4. en réaction au considérant 39, on peut signaler que la collecte d'informations et de documents constitue le point essentiel de chaque enquête. Il est primordial de pouvoir continuer de demander ou de collecter ces informations directement, sans conditions supplémentaires. L'article XV.3, 5<sup>o</sup>, du CDE porte sur la collecte d'informations et de documents qui peuvent éventuellement aussi figurer sur des disques durs. Il doit être possible d'en prendre des copies. Ceci s'oppose à la saisie par exemple de l'intégralité du disque dur d'une entreprise, pour laquelle la procédure de la saisie, telle que prévue à l'article XV.5 du CDE, doit bien être appliquée, en ce compris une confirmation par le ministère public. Une différence claire doit donc être faite entre les informations figurant par exemple sur un disque dur, et ce disque dur en lui-même;

1. in reactie op overwegingen 21 en volgende kan meegedeeld worden dat elk onderzoek van de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van het WER (waaronder de ambtenaren van de Economische Inspectie) een strafrechtelijke finaliteit kan hebben, in de zin dat bij het vaststellen van inbreuken een proces-verbaal opgesteld kan worden dat overgemaakt kan worden aan het openbaar ministerie. Om die reden wordt bij het afnemen van een verhoor onder meer rekening gehouden met de Salduz-bepalingen die zijn ingeschreven in het Wetboek van Strafvordering. Tot en met de overmaking van het dossier aan het openbaar ministerie blijft het dossier echter administratief. Verschillende administratieve procedures kunnen in die fase toegepast worden, zoals de waarschuwing (art. XV.31 WER) of de transactieprocedure (art. XV.61 WER). Het dossier blijft ook administratief indien bijvoorbeeld de onderzoeksrechter een machtiging tot visitatie aflevert (art. XV.3, 1<sup>o</sup> WER) of het openbaar ministerie het beslag bevestigt (art. XV.5 WER), dit zolang het dossier niet is overgemaakt aan het openbaar ministerie. Wanneer een dossier wordt uitgevoerd in opdracht van het parket, is het rechtstreeks strafrechtelijk;

2. in overeenstemming met de overwegingen 25 en volgende en 91 wordt "online interface" gedefinieerd. De andere aangehaalde definities zijn niet relevant in het kader van het Wetboek van economisch recht;

3. wat overweging 30 betreft, met betrekking tot de bestraffing van het verhinderen of belemmeren van de uitoefening van de functies dat in het WER is hernomen in de artikelen XV.126 en XV.126/1, is reeds duidelijk voorzien dat het moet gaan om het vrijwillig verhinderen of belemmeren of het met opzet valse, onjuiste of onvolledige informatie verstrekken. De bestaande bepalingen van het Wetboek zijn dan ook voldoende duidelijk;

4. in reactie op overweging 39 kan opgemerkt worden dat het verzamelen van informatie en documenten de kern is van elk onderzoek. Het is primordiaal dat deze informatie rechtstreeks opgevraagd of verzameld kan blijven worden, zonder bijkomende voorwaarden. Het artikel XV.3, 5<sup>o</sup>, van het WER gaat over het verzamelen van informatie en documenten die eventueel ook op harde schijven kunnen staan. Daar moeten kopies of afschriften van genomen kunnen worden. Dit staat tegenover het in beslag nemen van bijvoorbeeld de volledige harde schijf van een onderneming waarvoor wel degelijk de procedure van het beslag, zoals voorzien in artikel XV.5 van het WER, toegepast moet worden. Dit met inbegrip van een bevestiging door het openbaar ministerie. Er moet dus een duidelijk onderscheid gemaakt worden tussen de informatie op bijvoorbeeld een harde schijf en die harde schijf zelf;

5. en réaction aux considérants 44 et suivants, qui ne s'appliquent que de façon partiellement analogue aux dispositions du CDE, on peut signaler qu'un nouveau régime est prévu, conformément à l'avis 32/2022 du 16 février 2022, dans un projet de loi distinct. À côté de cela, le présent avant-projet de loi prévoit également un nouveau chapitre qui porte spécifiquement sur le traitement des données à caractère personnel et constitue dans cette optique également une réaction à certaines remarques;

6. en réaction aux considérants 52 et suivants concernant le mystery shopping, aux considérants 56 et suivants concernant la réalisation d'images et d'enregistrements sonores et aux considérants 64 et suivants concernant la demande d'informations aux services de l'État, les précisions sont reprises dans le commentaire des articles. De nombreuses remarques ont été prises en compte dans les textes;

7. en ce qui concerne la publication ou communication de certaines données (considérants 70 et suivants), la procédure d'avertissement prévoit entre autres que l'engagement à mettre fin à une infraction peut être rendu public (art. XV.31, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> et XV.31/2, § 4, CDE), le nom et la pratique déloyale de l'entreprise peuvent être publiés afin d'éviter les préjudices graves aux consommateurs (art. XV.31/2/1 CDE) et il existe la possibilité de publier une décision d'infliger une amende administrative (art. XV.60/21 CDE). Toutes ces possibilités de transparence et de publication découlent d'obligations européennes. L'article 9, paragraphe 7 du règlement (UE) 2017/2394 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2017 relatif à la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs et abrogeant le règlement (CE) no 2006/2004 dispose ainsi que "les autorités compétentes peuvent publier toute décision définitive, tout engagement du professionnel ou toute ordonnance pris en vertu du présent règlement, y compris en rendant publique l'identité du professionnel responsable de l'infraction couverte par le présent règlement". Il doit donc bien s'agir de toutes les décisions qui doivent pouvoir être rendues publiques. En ce qui concerne la publication des décisions administratives (XV.60/21 CDE), il est bien prévu que celles-ci puissent être anonymisées. À côté de cela, il convient également de se référer entre autres à la publicité de la jurisprudence (basée sur les articles 148 et 149 de la Constitution et sur l'article 6.1 de la CEDH). Voir également Doc. Parl. Chambre Doc. 55.2177/001, pp. 32 et suivantes pour plus de précisions à ce sujet. Le public est la communauté dans son ensemble et, pour certaines mesures, chaque consommateur qui peut potentiellement subir un préjudice des pratiques déloyales des entreprises. À côté de cela, on peut également se référer au chapitre général sur

5. in reactie op de overwegingen 44 en volgende, die maar gedeeltelijk analoog van toepassing zijn op de bepalingen van het WER, kan opgemerkt worden dat een nieuwe regeling is voorzien in overeenstemming met advies 32/2022 van 16 februari 2022 in een afzonderlijk wetsontwerp. Daarnaast voorziet voorliggend voorontwerp van wet ook in een nieuw hoofdstuk dat specifiek betrekking heeft op de verwerking van persoonsgegevens en in dat opzicht ook een reactie vormt op bepaalde opmerkingen;

6. in reactie op de overwegingen 52 en volgende met betrekking tot mystery shopping, de overwegingen 56 en volgende met betrekking tot het maken van beeld- en geluidsmateriaal en de overwegingen 64 en volgende met betrekking tot het opvragen van informatie aan de diensten van de Staat, zijn de verduidelijkingen her-nomen in de artikelsgewijze bespreking. Met heel wat opmerkingen is rekening gehouden in de teksten;

7. met betrekking tot de publicatie of openbaarmaking van bepaalde gegevens (overwegingen 70 en volgende), voorziet onder meer de waarschuwingsprocedure dat de toezegging tot het stopzetten van een inbreuk openbaar kan worden gemaakt (art. XV.31, § 1, 4<sup>o</sup> en XV.31/2, § 4, WER), kunnen de naam, de oneerlijke praktijk en de volledige identificatiegegevens van de onderneming gepubliceerd worden om ernstige schade aan consumenten te vermijden (art. XV.31/2/1 WER) en bestaat de mogelijkheid om een beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete te publiceren (art. XV.60/21 WER). Al deze transparantie en publicatiemogelijkheden volgen uit Europese verplichtingen. Zo voorziet artikel 9, lid 7 van verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 betreffende samenwerking tussen de nationale autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor handhaving van de wetgeving inzake consumentenbescherming en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2006/2004 dat "bevoegde autoriteiten kunnen alle uit hoofde van deze verordening vastgestelde definitieve besluiten, toezeggingen van handelaars of bevelen bekendmaken, met inbegrip van de identiteit van de handelaar die verantwoordelijk is voor een inbreuk die onder deze verordening valt". Het moet dus wel degelijk gaan om alle beslissingen die openbaar gemaakt moeten kunnen worden. Wat de publicatie van administratieve beslissingen betreft (XV.60/21 WER) is wel voorzien dat deze geanonimiseerd kunnen worden. Daarnaast moet onder meer ook verwezen worden naar de openbaarheid van rechtspraak (gebaseerd op de artikelen 148 en 149 van de Grondwet en het artikel 6.1 EVRM). Zie ook Parl. St. Kamer Doc. 55.2177/001, blz. 32 en volgende voor meer verduidelijking hieromtrent. Het publiek is de gemeenschap in zijn geheel en voor bepaalde maatregelen elke consument die potentieel schade kan ondervinden van

le traitement des données à caractère personnel prévu dans le présent projet;

8. en ce qui concerne ce que l'on appelle le "naming & shaming" (considérants 82 et suivants), l'objectif n'est en aucun cas de considérer cela comme une sanction distincte. L'objectif est d'avertir les consommateurs afin d'éviter un préjudice à leurs intérêts collectifs (préjudice financier ou autre). C'est également une condition pour pouvoir appliquer la compétence. Cela peut avoir pour conséquence qu'une entreprise régularise sa situation plus rapidement;

9. en ce qui concerne la prise de mesures vis-à-vis d'interfaces en ligne (sites web, applications), il convient de se référer au commentaire des articles;

10. en ce qui concerne la limitation des droits des personnes concernées (considérants 106 et suivants), plusieurs adaptations sont apportées aux articles XV.10/1 à XV.10/5 du CDE, qui sont désormais repris dans un chapitre général relatif au traitement des données à caractère personnel;

11. en ce qui concerne les remarques relatives au secret professionnel (considérants 122 et suivants), il convient à nouveau de se référer au commentaire des articles.

Conformément à l'avis 129/2022, les dispositions en projet qui portent sur les finalités du traitement des données à caractère personnel, les personnes dont les données à caractère personnel peuvent être traitées, les personnes à qui des données peuvent être communiquées et l'énumération des données à caractère personnel sont supprimées. Là où cela se révèle nécessaire, des clarifications concernant le traitement des données à caractère personnel sont prévues dans des dispositions spécifiques.

En réaction aux considérants 64 à 68 de l'avis n° 129/2022, il ne semble pas que des catégories particulières de données, au sens de l'article 9 du RGPD, doivent être traitées par le responsable du traitement dans le cadre de la mise en œuvre du livre XV. Il est possible que le responsable du traitement reçoive des données que l'on pourrait qualifier de "psychiques", par exemple si un plaignant communique ses opinions sur la personnalité ou le caractère d'un suspect, mais le responsable du traitement n'a pas pour finalité de traiter des données particulières telles que des données relatives à la santé, dont le traitement échappe à sa compétence. Par ailleurs, le responsable du traitement ne dispose pas des compétences requises pour déterminer

de oneerlijke praktijken van ondernemingen. Daarnaast kan ook verwezen worden naar het algemeen hoofdstuk over de verwerking van persoonsgegevens die in dit ontwerp is voorzien;

8. wat de zogenaamde "naming & shaming" betreft (overwegingen 82 en volgende), is het in geen geval de doelstelling om dit als een afzonderlijke sanctie te aanzien. De doelstelling is het verwittigen van consumenten om schade aan hun collectieve belangen (financiële of andere schade) te vermijden. Het is ook een voorwaarde om de bevoegdheid toe te kunnen passen. Een gevolg kan wel zijn dat de onderneming zich sneller in regel stelt;

9. wat het nemen van maatregelen ten aanzien van online interfaces (websites, applicaties, ...) betreft, kan verwezen worden naar de artikelsgewijze bespreking;

10. wat de beperking van de rechten van de betrokkenen betreft (overwegingen 106 en volgende) zijn een aantal aanpassingen doorgevoerd aan de artikelen XV.10/1 tot en XV.10/5 van het WER die nu ook zijn opgenomen in een algemeen hoofdstuk over de verwerking van persoonsgegevens;

11. wat de opmerkingen over het beroepsgeheim (overweging 122 en volgende) betreft, kan opnieuw verwezen worden naar de artikelsgewijze bespreking.

In overeenstemming met het advies 129/2022, worden de ontworpen bepalingen die betrekking hebben op de doeleinden voor de verwerking van de persoonsgegevens, de personen wiens persoonsgegevens verwerkt kunnen worden, de personen aan wie gegevens meegedeeld kunnen worden en de oplijsting van de persoonsgegevens, geschrapt. Waar nodig worden in specifieke bepalingen verduidelijkingen voorzien inzake de verwerking van de persoonsgegevens.

In reactie op de overwegingen 64 tot en met 68 van advies nr. 129/2022 lijkt het er niet op dat bijzondere categorieën van gegevens als bedoeld in artikel 9 van de AVG door de verwerkingsverantwoordelijke moeten worden verwerkt in het kader van de uitvoering van boek XV. Het is mogelijk dat de verwerkingsverantwoordelijke gegevens verkrijgt die als "psychisch" kunnen worden omschreven, bijvoorbeeld indien een klager zijn mening geeft over de persoonlijkheid of het karakter van een verdachte, maar de verwerkingsverantwoordelijke heeft niet tot doel bijzondere gegevens te verwerken, zoals gegevens over de gezondheid, waarvan de verwerking buiten zijn bevoegdheid valt. Bovendien heeft de verwerkingsverantwoordelijke niet de vereiste bevoegdheden



si une donnée qui lui est communiquée, par exemple concernant la personnalité de la personne concernée, présente un lien avec l'état de santé de cette personne;

i) modification du livre XVII en ce qui concerne l'adaptation de l'article XVII.2 concernant l'action en cessation.

2° lois ayant un impact sur l'économie:

a) modification de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations pour imposer d'une manière générale un droit de rétractation applicable à tous les contrats de fourniture de gaz pour les clients résidentiels, sans préjudice du régime existant pour les contrats conclus à distance et les contrats hors établissement;

b) modification de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, compte tenu de l'avis 73.211/1 du Conseil d'État, pour la sécurité juridique, il est également précisé dans le texte de cette loi que le régime de sanction du Code de droit économique a la priorité sur celui de la loi du 24 janvier 1977;

c) modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs parce qu'il est très difficile de remplir la condition d'une présentation sur une liste double pour la plupart des associations; et modifications visant à transposer les articles 10*bis*, paragraphe 9, et de l'article 25*bis*, paragraphe 9, ainsi que de l'article 10*bis*, paragraphe 13 et de l'article 25*bis*, paragraphe 13, de la directive 2009/103/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité, comme introduit par l'article 1, 8) et 18), de la directive (EU) 2021/2118 du 24 novembre 2021 modifiant la directive 2009/103/CE concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité;

d) modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial, la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion, la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de

om te bepalen of de hem meegedeelde gegevens, bijvoorbeeld over de persoonlijkheid van de betrokkene, verband houden met diens gezondheidstoestand;

i) wijziging van het boek XVII voor wat betreft de aanpassing aan het artikel XVII.2 betreffende de vordering tot staking.

2° wetten met een impact op de economie:

a) wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen om een algemeen herroepingsrecht in te voeren in alle gasleveringsovereenkomsten voor huishoudelijke afnemers, onverminderd de bestaande regeling voor overeenkomsten op afstand en buiten verkooppunten gesloten overeenkomsten;

b) wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, rekening houdende met het advies 73.211/1 van de Raad van State, wordt omwille van de rechtszekerheid ook in de tekst van deze wet verduidelijkt dat het sanctieregime van het Wetboek van economisch recht voorrang heeft op deze van de wet van 24 januari 1977;

c) wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen omdat het voor de meeste organisaties zeer moeilijk is om aan de voorwaarde van kandidatuurstelling op een dubbele lijst te voldoen; en, wijzigingen om de omzetting van artikelen 10*bis*, paragraaf 9 en artikel 25*bis*, paragraaf 9 alsook artikel 10*bis* paragraaf 13 en artikel 25*bis* paragraaf 13 van de Richtlijn 2009/103/EG van het Europees parlement en de raad van 16 september 2009 betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid, zoals ingevoerd door artikel 1, 8) en 18) van de richtlijn (EU) 2021/2118 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2021 tot wijziging van Richtlijn 2009/103/EG betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid;

d) wijzigingen van de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren, de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen, de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen

vacances à long terme, de revente et d'échange, la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements et la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage, les voyages liés et les services de voyage afin de les rendre conformes à ce qui est prévu dans le règlement CPC (règlement (UE) 2017/2394 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2017 sur la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs et abrogeant le règlement (CE) n° 2006/2004) et le Code de droit économique;

e) modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité pour imposer d'une manière générale un droit de rétractation applicable à tous les contrats de fourniture d'électricité pour les clients résidentiels, sans préjudice du régime existant pour les contrats conclus à distance et les contrats hors établissement;

f) modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges qui entend assurer l'exécution correcte du règlement (UE) 2021/784 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne (ci-après le "règlement (UE) 2021/784");

g) modification de la loi du 13 novembre 2011 relative à l'indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d'un accident technologique pour objectif de permettre à l'entreprise d'assurance de confier l'attestation de l'encaissement à un réviseur d'entreprises ou à la personne chargée de la fonction actuarielle au sein de l'entreprise;

h) modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses pour objectif de supprimer le régime de l'entrepreneur remplaçant;

i) modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances concernant la prolongation du délai de la prise en charge des frais de relogement après les inondations de juillet 2021 en Belgique; modification concernant la suppression de l'exigence de la liste double parce qu'il est très difficile de remplir la condition d'une présentation sur une liste double pour la plupart des associations; modification visant à élargir le champ d'application de l'article à la caducité du contrat par disparition de l'intérêt assuré;

j) modifications de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou

in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling, de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen en de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten om deze in overeenstemming te brengen met wat voorzien is in de CPC-verordening (Verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 betreffende samenwerking tussen de nationale autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor handhaving van de wetgeving inzake consumentenbescherming en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2006/2004) en het Wetboek van economisch recht;

e) wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt om een algemeen herroepingsrecht in te voeren in alle elektriciteitsleveringsovereenkomsten voor huishoudelijke afnemers, onverminderd de bestaande regeling voor overeenkomsten op afstand en buiten verkooppunten gesloten overeenkomsten;

f) wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector tot doel Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud (hierna "Verordening (EU) 2021/784") correct uit te voeren;

g) wijziging van de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval met als doel de verzekeringsonderneming toe te staan de attestering van het incasso toe te vertrouwen aan een bedrijfsrevisor of aan een persoon belast met een actuariële functie binnen de onderneming;

h) wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen tot doel het stelsel van vervangende ondernemers af te schaffen;

i) wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen wat betreft de verlenging van de termijn voor het ten laste nemen van de huisvestingskosten na de overstromingen in juli 2021 in België; wijziging betreffende het schrappen van de dubbele lijst omdat het voor de meeste organisaties zeer moeilijk is om aan de voorwaarde van kandidatuurstelling op een dubbele lijst te voldoen; wijziging betreft de uitbreiding van het toepassingsgebied van het artikel met betrekking tot het verval van de overeenkomst door het verdwijnen van het verzekerde belang;

j) wijzigingen van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings-

de réassurance qui visent à apporter des corrections et clarifications;

k) modification de la loi du 31 mai 2017 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile décennale des entrepreneurs, architectes et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte parce qu'il est très difficile de remplir la condition d'une présentation sur une liste double pour la plupart des associations;

l) modification de la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal en ce qui concerne l'article 116 afin d'intégrer les mesures administratives et les sanctions administratives que le Conseil de l'Institut des Conseillers fiscaux et des Experts-comptables (ITAA) doit prendre en vertu de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, dans le cadre légal, réglementaire et normatif des professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### CHAPITRE 2

#### Modifications du Code de droit économique

##### Article 2

Cet article réintroduit la définition de "bénéficiaire" dans l'article 1.9, 5°, du Code de droit économique (définitions particulières au livre VII), qui avait été supprimée par erreur par l'article 2, b), de la loi du 2 mai 2019 portant des dispositions diverses en matière d'économie.

L'objectif du législateur était en effet de supprimer la définition de "système d'accréditation", prévue à l'article 1.9, 5°, du Code de droit économique (définitions propres au livre VIII).

Le règlement (CE) n° 924/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant les paiements transfrontaliers dans la Communauté et abrogeant le règlement (CE) n° 2560/2001 a été modifié à plusieurs reprises et de façon substantielle. Dans un souci de clarté et de rationalité, ce règlement a été abrogé et codifié dans le règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen

herverzekeringsondernemingen die beogen correcties en verduidelijkingen door te voeren;

k) wijziging van de wet van 31 mei 2017 betreffende de verplichte verzekering van de tienjarige burgerlijke aansprakelijkheid van aannemers, architecten en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van omdat het voor de meeste organisaties zeer moeilijk is om aan de voorwaarde van kandidatuurstelling op een dubbele lijst te voldoen;

l) wijziging van de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur voor wat betreft artikel 116 om de administratieve maatregelen en administratieve sancties die de Raad van het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants (ITAA) moet nemen krachtens de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten in te passen in het wettelijk, reglementair en normatief kader van de beroepen van accountant en belastingadviseur.

## TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

### HOOFDSTUK 2

#### Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht

##### Artikel 2

Dit artikel beoogt de herinvoering van de definitie van "begunstigde" in artikel 1.9, 5°, van het Wetboek van economisch recht (definities eigen aan boek VII), die per vergissing werd opgeheven door artikel 2, b), van de wet van 2 mei 2019 houdende diverse bepalingen inzake economie.

Het doel van de wetgever was om de definitie van "accreditatiesysteem", als voorzien in artikel 1.9, 5°, van het Wetboek van economisch recht (definities eigen aan boek VIII) te schrappen.

Verordening (EG) nr. 924/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Gemeenschap en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2560/2001 is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst werd de verordening ingetrokken en gecodificeerd

et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union.

L'amendement vise à remplacer la référence au règlement (CE) n° 924/2009 par le règlement (UE) n° 2021/1230.

#### Art. 3

Conformément au considérant 91 de l'avis n° 52/2022 du 9 mars 2022 de l'Autorité de protection des données, une définition d'"interface en ligne" est donnée dans la section portant sur le livre XV. Il n'existe de définition de "nom de domaine pleinement qualifié" dans aucune autre législation européenne ou nationale. Nous pouvons cependant nous référer au concept technique "Fully-Qualified Domain Name (FQDN)" tel qu'utilisé par l'ICANN (Internet Corporation for Assigned Names and Numbers). Compte tenu des évolutions technologiques, il a donc été décidé de ne pas définir explicitement ce concept comme le propose le considérant 14 de l'avis 129/2022 de l'Autorité de protection des données.

#### Art. 4

La disposition en projet vise à prévoir deux nouveaux cas de radiation d'office à laquelle peut procéder directement le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE). Il s'agit:

a) de la radiation de données encore actives relatives à des entités qui ont cessé d'exister suite à une fusion ou une scission;

b) de la radiation des redevables d'information qui n'ont pas respecté leurs obligations de transmission d'informations au registre des bénéficiaires effectifs (registre UBO).

Le premier type de radiation vise les données encore actives (existantes) des entités pour lesquelles une fusion ou une scission est inscrite dans la BCE, et ce, lorsque la prise d'effet de la fusion ou scission date d'au moins trois mois. Les fusions et scissions visées sont notamment celles définies aux articles 12:2 à 12:5 du Code des sociétés et des associations.

L'objet de cette radiation est de permettre d'arrêter des données relatives à des entités qui n'existent plus sur le plan juridique. Afin d'éviter que des données actives restent liées à des entités qui n'existent plus et

in Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie.

Met de wijziging wordt beoogd de verwijzing naar Verordening (EG) nr. 924/2009 te vervangen door Verordening (EU) nr. 2021/1230.

#### Art. 3

In overeenstemming met overweging 91 van het advies nr. 52/2022 van 9 maart 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, wordt "online interface" gedefinieerd in de afdeling die betrekking heeft op boek XV. Voor "volledig gekwalificeerde domeinnaam" bestaat in geen enkele andere Europese of nationale wetgeving een definitie. Wel kunnen we hiervoor verwijzen naar het technische begrip "Fully-Qualified Domain Name (FQDN)" zoals gehanteerd door ICANN (Internet Corporation for Assigned Names and Numbers). Rekening houdend met de technologische evoluties werd aldus gekozen om dit begrip niet expliciet te definiëren, zoals voorgesteld in overweging 14 van advies 129/2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

#### Art. 4

De ontwerpbevestiging heeft tot doel om twee nieuwe gevallen van ambtshalve doorhaling te voorzien waartoe de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) onmiddellijk kan overgaan. Het gaat om:

a) de doorhaling van nog actieve gegevens van entiteiten die opgehouden hebben te bestaan naar aanleiding van een fusie of splitsing;

b) de doorhaling van informatieplichtigen die hun verplichtingen om informatie over te maken aan het register van uiteindelijk begunstigen (UBO-register) niet nageleefd hebben.

Het eerste type van doorhaling viseert de nog (bestaande) actieve gegevens van entiteiten waarvoor een fusie of een splitsing is ingeschreven in de KBO, en dit, wanneer de fusie of splitsing ten minste drie maanden geleden van kracht is geworden. De beoogde fusies en splitsingen zijn met name deze zoals gedefinieerd in de artikelen 12:2 tot 12:5 van het Wetboek vennootschappen en verenigingen.

De bedoeling van deze doorhaling is om het mogelijk te maken gegevens stop te zetten van entiteiten die juridisch gezien niet langer bestaan. Teneinde te vermijden dat actieve gegevens gekoppeld blijven aan entiteiten

ainsi améliorer la qualité des données reprises dans la BCE, il est proposé de procéder à la radiation desdites données.

La seconde possibilité de radiation prévue concerne les redevables d'information belges visés à l'article 2, 3°, de l'arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO.

L'identification des bénéficiaires effectifs et la collecte de ces informations dans le registre UBO est une mesure forte du mécanisme de prévention du blanchiment mis en place par la directive (UE) 2015/849 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux ou du financement du terrorisme, modifiée par la directive (UE) 2018/843 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2018.

Le registre UBO a été créé en 2018. La période transitoire permettant aux redevables d'information belges de transmettre les informations requises s'est achevée en 2020. L'administration de la Trésorerie du Service public fédéral Finances a néanmoins constaté qu'un nombre important desdits redevables n'ont pas exécuté leurs obligations.

Disposer de données de qualité sur les entités fantômes ou dormantes est un préalable indispensable à l'analyse de celles-ci. Afin de donner une plus grande publicité aux manquements des redevables d'information vis-à-vis de leurs obligations de transmission d'informations au registre UBO, la disposition en projet permettra d'indiquer une nouvelle cause de radiation dans la BCE.

La nouvelle cause de radiation est calquée sur l'article III.42, 4° qui permet déjà la radiation des sociétés restées en défaut de déposer leurs comptes annuels.

La radiation ne concernera que les redevables d'information de droit belge régis par le Code des sociétés et des associations à l'exclusion des sociétés ou constructions de droit étranger qui ont des obligations de transmission d'informations en Belgique, telles que par exemple les trusts. La disposition en projet utilise les termes "redevable d'information" au sens de l'article 2, 3°, de l'arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO, qui renvoie à l'article 74 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espaces.

die niet langer bestaan en bijgevolg de kwaliteit van de in KBO opgenomen gegevens te verbeteren, wordt voorgesteld om over te gaan tot de doorhaling van deze gegevens.

Het tweede type van doorhaling betreft de Belgische informatieplichtigen bedoeld in artikel 2, 3° van het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register.

De identificatie van de uiteindelijke begunstigen en het verzamelen van die informatie in het UBO-register is een sterke maatregel van het mechanisme ter voorkoming van witwassen dat is ingesteld bij Richtlijn (EU) 2015/849 inzake de voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld of terrorismefinanciering, gewijzigd bij Richtlijn (EU) 2018/843 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2018.

Het UBO-register is in 2018 ingesteld. De overgangperiode voor informatieplichtigen om de vereiste informatie door te geven, is in 2020 afgelopen. De Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën heeft echter vastgesteld dat een aanzienlijk aantal informatieplichtigen hun verplichtingen niet zijn nagekomen.

Beschikken over degelijke gegevens over spook- of slapende entiteiten is een eerste vereiste om deze te kunnen analyseren. Om meer bekendheid te geven aan de tekortkomingen van informatieplichtigen inzake hun verplichtingen om informatie aan het UBO-register te verstrekken, zal de ontwerpbeplanning het mogelijk maken een nieuwe reden voor doorhaling in de KBO aan te geven.

De nieuwe reden voor doorhaling is opgesteld naar het voorbeeld van artikel III.42, 4°, dat reeds de doorhaling mogelijk maakt van vennootschappen die hun jaarrekeningen niet hebben neergelegd.

De doorhaling zal alleen betrekking hebben op informatieplichtigen naar Belgisch recht die onder het Wetboek van vennootschappen en verenigingen vallen, met uitsluiting van vennootschappen of constructies naar buitenlands recht die in België informatieplichtig zijn, zoals trusts. De ontwerpbeplanning maakt gebruik van de term "informatieplichtige" in de zin van artikel 2, 3°, van het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register, dat verwijst naar artikel 74 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

La disposition en projet permet la radiation dans trois situations distinctes:

1° soit l'entreprise a, suite au non-respect de l'obligation de communication de ses bénéficiaires effectifs au registre UBO, fait l'objet d'une sanction administrative et est restée en défaut de transmettre ou corriger ses données;

2° soit l'entreprise est restée en défaut, pendant une année, de procéder à la confirmation annuelle de ses données dans le registre UBO;

3° soit l'entreprise n'a transmis aucune information concernant les bénéficiaires effectifs et n'a plus réalisé de publication au *Moniteur belge* depuis au moins sept ans.

La dernière situation permettra de radier le stock existant de personnes morales dormantes qui ne donnent plus aucun signe de vie. Cette situation vise les entités pourvues d'une obligation de publication au *Moniteur belge*, ce qui exclut *de facto* les sociétés simples.

La radiation sera réalisée par le service de gestion de la BCE sur la base des informations communiquées par l'Administration de la Trésorerie du Service public fédéral Finances. Ces informations concerneront uniquement des personnes morales et seront limitées à ce qui est strictement nécessaire à l'inscription et la suppression des radiations. Aucune donnée personnelle ne sera échangée entre l'Administration de la Trésorerie du Service public fédéral Finances et le service de gestion de la BCE dans le cadre de cette procédure.

La radiation sera retirée par le service de gestion lorsque les informations requises auront été communiquées par le redevable d'information à l'Administration de la Trésorerie du Service public fédéral Finances et que cette dernière aura informé la BCE.

En outre, la radiation ainsi que le retrait de celle-ci seront publiés au *Moniteur belge*.

#### Art. 5

Les articles 5 à 9 du présent projet de loi introduisent la possibilité pour l'Autorité belge de la concurrence – en l'occurrence un auditeur sous la direction de l'auditeur général – de pouvoir procéder à certains devoirs d'instruction (demande de renseignements, réception d'informations, de dépositions ou de témoignages, ou

De ontwerpbeplating maakt de doorhaling in drie onderscheiden situaties mogelijk:

1° ofwel heeft de onderneming, ten gevolge van de niet-naleving van de verplichting tot mededeling van haar uiteindelijke begunstigden aan het UBO-register, een administratieve sanctie opgelegd gekregen en is zij in gebreke gebleven haar gegevens door te geven of te corrigeren;

2° ofwel is de onderneming gedurende één jaar in gebreke gebleven wat betreft de jaarlijkse bevestiging van haar gegevens in het UBO-register;

3° ofwel heeft de onderneming geen informatie over de uiteindelijke begunstigden doorgegeven en heeft zij gedurende minstens zeven jaar niets gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze laatste situatie zal het mogelijk maken het bestaande bestand van slapende rechtspersonen die geen teken van leven meer geven, door te halen. Deze situatie betreft entiteiten waarvoor een verplichting tot bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* geldt, waardoor maatschappen zijn uitgesloten.

De doorhaling zal worden uitgevoerd door de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen op basis van de door de Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën meegedeelde informatie. Die informatie zal alleen betrekking hebben op rechtspersonen en beperkt blijven tot wat strikt noodzakelijk is voor de registratie en verwijdering van de doorhalingen. Er zullen geen persoonsgegevens worden uitgewisseld tussen de Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën en de KBO-beheersdienst in het kader van deze procedure.

De doorhaling zal door de beheersdienst worden ingetrokken wanneer de vereiste informatie door de informatieplichtige aan de Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën is meegedeeld en laatstgenoemde de KBO op de hoogte heeft gebracht.

Bovendien zullen de doorhaling en de intrekking ervan in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt.

#### Art. 5

De artikelen 5 tot 9 van dit wetsontwerp voorzien in de mogelijkheid voor de Belgische Mededingingsautoriteit – *in casu* een auditeur onder de leiding van de auditeur-generaal – in de bevoegdheid om over te gaan tot bepaalde onderzoeksverrichtingen (verzoek om inlichtingen, ontvangst van inlichtingen, verklaringen of

encore audition de personnes), avant l'ouverture d'une instruction formelle prévue à l'article IV.39 du Code de droit économique.

Compte tenu de l'avis n° 130/2022 de l'Autorité de protection des données, l'article IV.39 est complété pour préciser l'existence et l'objectif poursuivi par ces devoirs d'instruction préalables. Il s'agit de permettre à l'auditorat d'obtenir des informations utiles pour évaluer s'il est pertinent d'ouvrir une instruction formelle. La pertinence d'une telle instruction formelle est importante puisqu'elle oblige l'auditorat à instruire substantiellement les éventuelles infractions au droit de la concurrence pour aboutir ensuite soit à l'adoption d'une décision condamnant les infractions, soit à l'adoption d'une décision de classement constatant qu'il n'existe pas d'infractions au droit de la concurrence. Dans ce dernier cas de figure, un travail et des ressources non négligeables auront été affectés inutilement à une affaire au détriment d'autres affaires nuisibles pour la concurrence et l'économie belge.

Lorsque l'auditeur met en œuvre des devoirs d'instruction préalables, il doit en mentionner la base juridique et le but, en tant que garantie contre l'obtention arbitraire de renseignements.

L'introduction de cette nouvelle disposition à l'article IV.39 du Code de droit économique permet de lier la mise en œuvre de devoirs d'instruction préalables avec les cas de figure dans lesquels une instruction formelle peut être ouverte par l'auditeur général.

Si, après l'application de devoirs d'instruction préalables, l'auditeur général estime qu'il est pertinent d'ouvrir une instruction formelle, les renseignements obtenus préalablement à celle-ci tombent dans le champ d'application des dispositions procédurales du livre IV du Code de droit économique, dont notamment les articles IV.40/5 et suivants. Dans le cas contraire où une instruction formelle ne serait pas justifiée, l'auditeur général clôture le dossier et procède à toute communication utile.

Il est *in fine* utile de rappeler que l'Autorité belge de la concurrence a une mission de protection de l'intérêt économique général. Elle est compétente pour appliquer le droit de la concurrence (notamment les articles IV.1 et IV.2, IV.2/1 du Code du droit économique et les articles 101 et 102 TFEU) qui est d'ordre public (voir CJUE, arrêt du 1<sup>er</sup> juin 1999, *Eco Swiss*, C-126/97, §§ 36-40 et CJUE, arrêt du 13 juillet 2006, C-295/04 à C-298/04, *Manfredi*, § 31). La politique de la concurrence

getuigenissen, of het verhoor van personen), voor de formele opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39 van het Wetboek van economisch recht.

Rekening houdend met het advies nr. 130/2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, wordt artikel IV.39 aangevuld om het bestaan en het nagestreefde doel van dergelijke voorafgaande onderzoeksverrichtingen te verduidelijken. Dit is om aan het auditoraat toe te laten de nodige gegevens te verzamelen om te beoordelen of het wenselijk is een formeel onderzoek te openen. De relevantie van een dergelijk formeel onderzoek is belangrijk aangezien dit het auditoraat verplicht de mogelijke inbreuken op het mededingingsrecht grondig te onderzoeken en vervolgens hetzij een beslissing aan te nemen waarbij de inbreuken worden veroordeeld, hetzij een beslissing aan te nemen tot seponering waarbij wordt vastgesteld dat er geen inbreuken op het mededingingsrecht zijn. In dit laatste geval zullen veel werk en middelen onnodig aan één zaak zijn besteed ten nadele van andere zaken die schadelijk zijn voor de mededinging en de Belgische economie.

Wanneer de auditeur voorafgaande onderzoeksverrichtingen doet, moet hij de rechtsgrond en het doel ervan vermelden als waarborg tegen het willekeurig verkrijgen van informatie.

De invoering van deze nieuwe bepaling in artikel IV.39 van het Wetboek van economisch recht maakt het mogelijk de uitvoering van voorafgaande onderzoeksverrichtingen te koppelen aan de gevallen waarin door de auditeur-generaal een formeel onderzoek kan worden geopend.

Indien de auditeur-generaal, na toepassing van de voorafgaande onderzoeksverrichtingen, van oordeel is dat het aangewezen is om een formeel onderzoek te openen, vallen de inlichtingen hier voorafgaand aan verkregen onder het toepassingsgebied van de procedurele bepalingen van boek IV van het Wetboek van economisch recht, waaronder met name de artikelen IV.40/5 en volgende. In het tegenovergestelde geval waarbij een formeel onderzoek niet gerechtvaardigd is, sluit de auditeur-generaal het dossier en doet hij alle ter zake dienende mededelingen.

Ten slotte zij eraan herinnerd dat de Belgische Mededingingsautoriteit tot taak heeft het algemeen economisch belang te beschermen. Zij is bevoegd om het mededingingsrecht toe te passen (met name de artikelen IV.1 en IV.2, IV.2/1 van het Wetboek van economisch recht en de artikelen 101 en 102 VWEU), dat een aangelegenheid van openbare orde is (zie HvJEU, arrest van 1 juni 1999, *Eco Swiss*, C-126/97, §§ 36-40 en HvJEU, arrest van 13 juli 2006, C-295/04 tot en met C-298/04,

est une politique d'intérêt général, tout comme le droit de la concurrence est un droit qui relève de l'ordre public économique (voyez TUE, 8 juillet 2008, affaire T-54/03, *Lafarge c/ Commission et Conseil*, § 718 et TPIUE, 12 juillet 2011, affaire T-113/07, *Toshiba Corp c/ Commission*, § 281). La possibilité pour l'Autorité belge de la concurrence de procéder à des devoirs d'instruction préalables à une instruction formelle trouve en conséquence également son fondement dans cette mission de protection de l'intérêt économique général.

#### Art. 6 à 8

Actuellement, l'article IV.40, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique peut être interprété comme ne permettant pas à l'auditeur de l'Autorité belge de la concurrence en charge de la gestion quotidienne d'une affaire de procéder à des devoirs d'instruction, comme l'envoi de demandes de renseignements aux entreprises, avant que l'auditeur général ait pris la décision d'ouvrir une instruction formelle visée à l'article IV.39 du Code de droit économique.

Une telle exigence oblige l'auditeur général à ouvrir une instruction formelle pour permettre à l'auditeur d'envoyer des demandes de renseignements (ou de convoquer une personne à une audition / recevoir des dépositions ou des témoignages) afin de recueillir des informations sur certaines pratiques d'entreprises, même si l'ouverture d'une instruction ne s'avère ultérieurement pas justifiée. Or, en cas d'ouverture d'une instruction, l'Autorité belge de la concurrence est ensuite obligée d'adopter une décision formelle de clôture de l'instruction en question, par exemple au moyen d'une décision de classement de plainte (article IV.44 du Code droit économique) ou d'une décision de mettre fin à une instruction d'office (article IV.45 du Code de droit économique). L'adoption de telles décisions requiert un travail significatif qui pourrait être évité si l'auditeur pouvait envoyer des demandes de renseignements sans qu'une instruction formelle ne doive être ouverte au préalable.

C'est pourquoi la possibilité est prévue pour l'auditeur, sous la direction de l'auditeur général, d'envoyer des demandes des renseignements (et d'adopter des décisions motivées d'exiger les renseignements en question) ou de convoquer des personnes à une audition / recevoir des dépositions ou des témoignages sans qu'une instruction formelle ne doive être préalablement ouverte par l'auditeur général.

*Manfredi*, § 31). Het mededingingsbeleid is een beleid van algemeen belang, net zoals het mededingingsrecht een recht is dat onder de economische openbare orde valt (zie, GEA, 8 juli 2008, zaak T-54/03, *Lafarge tg/ Commissie en Raad*, § 718 en GEA, 12 juli 2011, zaak T-113/07, *Toshiba Corp tg/ Commissie*, § 281). De mogelijkheid voor de Belgische Mededingingsautoriteit om voorafgaand aan een formeel onderzoek onderzoeksverrichtingen uit te voeren, is dus ook gebaseerd op deze taak van bescherming van het algemeen economisch belang.

#### Art. 6 tot 8

Momenteel kan artikel IV.40, § 1, van het Wetboek van economisch recht worden uitgelegd in de zin dat het de auditeur van de Belgische Mededingingsautoriteit die belast is met de dagelijkse leiding van een zaak, niet toelaat om onderzoekstaken te verrichten zoals de verzending van verzoeken om inlichtingen aan ondernemingen, alvorens de auditeur-generaal heeft beslist tot het openen van een formeel onderzoek bedoeld in artikel IV.39 van het Wetboek van economisch recht.

Een zulke vereiste verplicht de auditeur-generaal om een formeel onderzoek te openen om de auditeur toe te laten verzoeken om inlichtingen te verzenden (of personen te ontbieden om te verschijnen voor een verhoor / of verklaringen of getuigenissen af te nemen) om inlichtingen in te winnen met betrekking tot bepaalde praktijken van ondernemingen, zelfs indien achteraf zou blijken dat de opening van een onderzoek niet gerechtvaardigd is. Ingeval van opening van een onderzoek, is de Belgische Mededingingsautoriteit evenwel daarna verplicht een formele beslissing te nemen om het onderzoek af te sluiten, bijvoorbeeld een beslissing om een klacht te seponeren (artikel IV.44 van het Wetboek van economisch recht) of een beslissing om een ambtshalve onderzoek stop te zetten (artikel IV.45 van het Wetboek van economische recht). Het nemen van dergelijke beslissingen vergt een substantieel werk dat had kunnen worden vermeden indien de auditeur verzoeken om inlichtingen kon verzenden zonder dat een formeel onderzoek voorafgaandelijk diende te worden geopend.

Daarom wordt in de mogelijkheid voorzien voor de auditeur om, onder de leiding van de auditeur-generaal, verzoeken om inlichtingen te verzenden (en gemotiveerde beslissingen tot het eisen van de betrokken inlichtingen te nemen) of personen op te roepen tot het verschijnen voor een verhoor / verklaringen of getuigenissen af te nemen zonder dat voorafgaandelijk een onderzoek moet worden geopend door de auditeur-generaal.



Au cas où l'ouverture d'une instruction ne s'avère ultérieurement pas justifiée, l'Autorité belge de la concurrence peut alors mettre fin au dossier sans devoir adopter une décision formelle par laquelle l'instruction est clôturée.

Si les réponses aux demandes de renseignements envoyées (ou les résultats des auditions / dépositions ou témoignages) préalablement à l'ouverture formelle d'une instruction conduisent ensuite à l'ouverture d'une instruction formelle, les demandes et réponses en question, ainsi que les PV des auditions et les dépositions ou témoignages, devraient également figurer au dossier d'instruction, tel que visé à l'article IV.42 du Code de droit économique. La confidentialité des documents et données fournis en réponse à ces demandes de renseignements et dans le cadre d'auditions et dépositions ou témoignages serait quant à elle réglée par la procédure existante de l'article IV.41 du Code droit économique.

En conséquence, il est proposé d'insérer les mots "en ce compris préalablement à l'ouverture d'une instruction visée à l'article IV.39" dans l'article IV.40, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique, l'article IV.40/1, alinéa 3, du Code de droit économique et l'article IV.42, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code de droit économique.

En réponse au Conseil d'État (avis n° 73.211/1), il y a encore lieu d'indiquer que la possibilité pour l'auditeur de procéder à des devoirs d'instruction préalables à l'ouverture d'une instruction formelle ne résulte pas de la transposition des articles 8 et 9 de la directive (UE) 2019/1, bien qu'elle en respecte les exigences. Cependant, en ce que les articles 6 à 8 du présent projet de loi visent à améliorer l'efficacité des procédures de l'Autorité belge de la concurrence relatives à l'application du livre IV du Code de droit économique et des articles 101 et 102 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, ils s'inscrivent pleinement dans la philosophie et l'objectif de cette directive, tel que celui-ci est formulé en son article 1<sup>er</sup>. À cet égard, ce dernier déclare que la directive (UE) 2019/1 "énonce certaines règles pour garantir que les autorités nationales de concurrence disposent des garanties d'indépendance, des ressources et des pouvoirs de coercition et de fixation d'amendes nécessaires à l'application effective des articles 101 et 102 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne" et qu'elle couvre "l'application des articles 101 et 102 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et l'application parallèle des dispositions du droit national de la concurrence dans la même affaire".

Ingeval de opening van een onderzoek achteraf niet gerechtvaardigd blijkt, kan de Belgische Mededingingsautoriteit dan het dossier stopzetten zonder een formele beslissing te nemen waarbij het onderzoek wordt afgesloten.

Indien de antwoorden op de verzonden verzoeken om inlichtingen (of de resultaten van de verhoren / verklaringen of getuigenissen) voorafgaandelijk aan de formele opening van een onderzoek vervolgens daadwerkelijk leiden tot de opening van een formeel onderzoek, moeten de verzoeken en de antwoorden, alsook de pv's van de verhoren en de verklaringen of getuigenissen, eveneens deel uitmaken van het onderzoeksdossier bedoeld in artikel IV.42 van het Wetboek van economisch recht. De vertrouwelijkheid van de documenten en gegevens verstrekt in antwoord op deze verzoeken om inlichtingen en in het kader van de verhoren en verklaringen of getuigenissen wordt geregeld door de bestaande procedure van artikel IV.41 van het Wetboek van economisch recht.

Bijgevolg wordt voorgesteld de woorden "inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39," in te voegen in artikel IV. 40, § 1, van het Wetboek van economisch recht, alsook in artikel IV.40/1, derde lid, van het Wetboek van economisch recht en in artikel IV.42, § 1, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht.

In antwoord op de Raad van State (advies nr. 73.211/1) zij er tevens op gewezen dat de mogelijkheid voor de auditeur om onderzoeksmaatregelen uit te voeren vóór de formele opening van een onderzoek niet voortvloeit uit de omzetting van de artikelen 8 en 9 van richtlijn (EU) 2019/1, hoewel zij voldoet aan de vereisten ervan. Voor zover de artikelen 6 tot en met 8 van dit wetsontwerp evenwel tot doel hebben de efficiëntie van de procedures van de Belgische Mededingingsautoriteit met betrekking tot de toepassing van boek IV van het Wetboek van economisch recht en de artikelen 101 en 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie te verbeteren, zijn zij volledig in overeenstemming met de filosofie en de doelstelling van deze richtlijn, zoals geformuleerd in artikel 1. In dit verband bepaalt deze bepaling dat Richtlijn (EU) 2019/1 "bepaalde regels vaststelt om ervoor te zorgen dat de onafhankelijkheid van de nationale mededingingsautoriteiten gewaarborgd is en zij beschikken over de middelen en de bevoegdheden voor de handhaving en voor de oplegging van geldboeten, met het oog op de doeltreffende toepassing van de artikelen 101 en 102 VWEU" en dat ze betrekking heeft "op de toepassing van de artikelen 101 en 102 VWEU en de parallelle toepassing van nationaal mededingingsrecht op dezelfde zaak".

La possibilité pour l'Autorité belge de la concurrence de pouvoir procéder à des devoirs d'instruction préalables s'inspire par ailleurs de la pratique de la Commission européenne elle-même basée sur l'article 2, § 3, du règlement (CE) n° 773/2004 de la Commission du 7 avril 2004 relatif aux procédures mises en œuvre par la Commission en application des articles 81 et 82 du traité CE. Selon cette disposition, la Commission peut "exercer ses pouvoirs d'enquête en application du chapitre V du règlement (CE) n° 1/2003 avant d'ouvrir une procédure". Les pouvoirs d'enquête en question sont notamment les demandes de renseignements, la possibilité de recueillir des déclarations et les enquêtes par les autorités de concurrence des États membres (articles 18, 19 et 22 du règlement (CE) n° 1/2003 du Conseil du 16 décembre 2002 relatif à la mise en œuvre des règles de concurrence prévues aux articles 81 et 82 du traité).

#### Art. 9

L'Autorité belge de la concurrence est compétente pour contrôler les concentrations entre entreprises lorsque ces entreprises disposent d'un certain chiffre d'affaires, individuellement et ensemble (articles IV.7 et IV.9 du Code de droit économique). Il en découle une obligation de notification de la concentration à l'Autorité belge de la concurrence (article IV.10 du Code de droit économique), sous peine de sanctions.

En pratique, aussi bien au niveau national qu'au niveau européen (en cas de contrôle par la Commission européenne), il existe une phase de prénotification utilisée dans la grande majorité des cas. Durant cette phase, des démarches souvent substantielles sont accomplies et des négociations peuvent avoir lieu entre l'auditeur et les parties. Elles peuvent s'étendre à plusieurs semaines ou mois et des premières interrogations de marché peuvent avoir lieu.

Cette phase de prénotification relève de l'initiative des entreprises concernées par la concentration. Il leur appartient en effet de contacter l'Autorité belge de la concurrence préalablement à leur notification de concentration.

En conséquence, la possibilité d'envoyer des demandes de renseignement avant réception de la notification formelle permettrait d'améliorer sensiblement l'efficacité des procédures. Dans ce cadre, toute interférence avec la séquence ou la confidentialité des transactions pourrait être évitée en soumettant au consentement des parties notifiantes l'envoi desdites demandes avant réception de la notification formelle. Il est évident qu'un tel consentement ne serait néanmoins pas requis en

De mogelijkheid voor de Belgische Mededingingsautoriteit om voorafgaande onderzoeksverrichtingen te verrichten is ook geïnspireerd op de praktijk van de Europese Commissie zelf, die is gebaseerd op artikel 2, lid 3, van Verordening (EG) nr. 773/2004 van de Commissie van 7 april 2004 betreffende procedures van de Commissie op grond van de artikelen 81 en 82 van het EG-Verdrag. Volgens deze bepaling kan de Commissie "haar onderzoeksbevoegdheden op grond van hoofdstuk V van Verordening (EG) nr. 1/2003 uitoefenen alvorens een procedure in te leiden". De betrokken onderzoeksbevoegdheden omvatten verzoeken om inlichtingen, de mogelijkheid om verklaringen op te nemen en onderzoeken door de mededingingsautoriteiten van de lidstaten (artikelen 18, 19 en 22 van Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag).

#### Art. 9

De Belgische Mededingingsautoriteit is bevoegd om concentraties tussen ondernemingen te controleren wanneer deze ondernemingen afzonderlijk en samen een bepaalde omzet behalen (artikelen IV.7 en IV.9 van het Wetboek van economisch recht). Dit houdt de verplichting in om de concentratie aan te melden bij de Belgische Mededingingsautoriteit (artikel IV.10 van het Wetboek van economisch recht) op straffe van sancties.

In de praktijk wordt zowel op nationaal als op Europees niveau (in geval van controle door de Europese Commissie) in de overgrote meerderheid van de gevallen gebruik gemaakt van een fase voorafgaand aan de aanmelding. Tijdens deze fase worden vaak belangrijke stappen ondernomen en kunnen onderhandelingen plaatsvinden tussen de auditeur en de partijen. Deze kunnen verscheidene weken of maanden duren en er kunnen eerste marktonderzoeken plaatsvinden.

Deze fase voorafgaand aan de aanmelding is op initiatief van de bij de concentratie betrokken ondernemingen. Het is aan hen om contact op te nemen met de Belgische Mededingingsautoriteit alvorens de concentratie aan te melden.

Bijgevolg laat de mogelijkheid om verzoeken om inlichtingen te verzenden alvorens een formele aanmelding wordt ontvangen toe, de doeltreffendheid van de procedures gevoelig te verbeteren. In dat kader kan elke interferentie met de sequentie en de vertrouwelijkheid van de transacties worden vermeden door de verzending van deze verzoeken vóór de ontvangst van de formele aanmelding te onderwerpen aan de toestemming van de partijen. Vanzelfsprekend is deze toestemming echter

vue d'instruire une possible violation de l'obligation de notification ou de l'obligation de ne pas mettre en œuvre une concentration telles que prévues à l'article IV.10 du Code de droit économique.

En conséquence, il est proposé de compléter le premier alinéa de l'article IV.63, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique afin de refléter ces considérations.

#### Art. 10

La loi du 21 décembre 2013 portant insertion du titre VI "Pratiques du marché et protection du consommateur" dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre VI, et des dispositions d'application de la loi propres au livre VI, dans les Livres I<sup>er</sup> et XV du Code de droit économique, a supprimé l'obligation de notification préalable au Service public fédéral Économie afin de procéder à une liquidation (DOC 55 3018/001, p. 6).

Il convient dès lors d'abroger l'article VI.24 du Code de droit économique qui prévoit que le Roi peut déterminer les modalités de notification précédant le début de la vente en liquidation.

Il n'a en effet plus lieu d'être étant donné que la notification n'est plus requise.

#### Art. 11

Le règlement (CE) n° 924/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant les paiements transfrontaliers dans la Communauté et abrogeant le règlement (CE) n° 2560/2001 a été modifié à plusieurs reprises et de façon substantielle. Dans un souci de clarté et de rationalité, ce règlement a été abrogé et codifié dans le règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union.

L'amendement vise à remplacer la référence au règlement (CE) n° 924/2009 par le règlement (UE) n° 2021/1230.

#### Art. 12

Cette disposition est un affinement du texte actuel de l'article VII.59/4, § 3, alinéa 5, du Code de droit économique.

niet vereist om een eventuele inbreuk op de aanmeldingsverplichting of de verplichting van niet-uitvoering van een concentratie voorzien in artikel IV.10 van het Wetboek van economisch recht te onderzoeken.

Bijgevolg wordt voorgesteld om het eerste lid van artikel IV.63, § 1, van het Wetboek van economisch recht aan te vullen om aan deze overwegingen uitdrukking te geven.

#### Art. 10

De wet van 21 december 2013 houdende invoeging van boek VI "Marktpraktijken en consumentenbescherming" in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek VI, en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek VI, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht, schrapt de verplichting om een uitverkoop op voorhand bij de Federale Overheidsdienst Economie te notificeren (DOC 55 3018/001, p. 6).

Daarom is het nodig om artikel VI.24 van het Wetboek van economisch recht op te heffen, waarin bepaald wordt dat de Koning bijzondere modaliteiten van bekendmaking kan bepalen voorafgaand aan de aanvang van de uitverkoop.

Dit artikel heeft immers geen nut meer, aangezien er geen bekendmaking meer vereist is.

#### Art. 11

Verordening (EG) nr. 924/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Gemeenschap en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2560/2001 is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst werd de verordening ingetrokken en gecodificeerd in Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie.

Met de wijziging wordt beoogd de verwijzing naar Verordening (EG) nr. 924/2009 te vervangen door Verordening (EU) nr. 2021/1230.

#### Art. 12

Deze bepaling is een verfijning van de huidige tekst van artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid, van het Wetboek van economisch recht.

L'établissement de crédit d'importance systémique est qualifié de prestataire du service bancaire de base dans la mesure où l'établissement de crédit d'importance systémique offre déjà les services de paiement visés à l'article I.9, 1<sup>o</sup>, a), b) et c), du Code de droit économique à des entreprises qui détiennent d'autres comptes de paiement qu'un compte de paiement dans le cadre d'un service bancaire de base.

#### Art. 13

Cette disposition est un affinement du texte actuel de l'article VII.59/6, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du Code de droit économique.

La déclaration sur l'honneur visée à l'article VII.59/5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code économique exige que l'entreprise ou la mission diplomatique ne détienne pas de compte de paiement auprès d'un établissement de crédit de droit belge ou d'un établissement de crédit établi dans un autre État membre. Il est donc possible de détenir un compte de paiement auprès d'un établissement de paiement qui n'est pas un établissement de crédit. Cette même idée a été reprise de manière incomplète dans l'article VII.59/6, du Code économique sur les motifs de résiliation et de refus. Par conséquent, la détention d'un compte de paiement auprès d'un établissement de paiement ne constitue pas un obstacle à l'introduction d'une demande auprès de la chambre des services bancaires de base, mais peut entraîner une annulation ou un refus une fois qu'un prestataire de services bancaires de base a été désigné par la chambre des services bancaires de base. Pour remédier à cette divergence et suivre l'esprit du législateur, à savoir que les entreprises et les missions diplomatiques ont droit à un compte de paiement avec services de paiement minimum dans un établissement de crédit, la disposition a été modifiée. Ainsi, il reste possible pour une entreprise ou une mission diplomatique de maintenir un compte de paiement auprès d'un établissement de paiement une fois que le service bancaire de base a été obtenu auprès d'un établissement de crédit.

#### Art. 14

Cette disposition est un affinement du texte actuel de l'article VII.59/11, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.

Les établissements de crédit qui doivent contribuer annuellement sont les établissements de crédit qui offrent effectivement des services de paiement aux entreprises car ces établissements de crédit peuvent refuser une

De systeemrelevante kredietinstelling komt in aanmerking als basisbankdienst-aanbieder voor zover de systeemrelevante kredietinstelling de betalingsdiensten bedoeld in artikel I.9, 1<sup>o</sup>, a), b) en c), van het Wetboek van economisch recht reeds aanbiedt aan ondernemingen die andere betaalrekeningen aanhoudt dan een betaalrekening in het kader van een basisbankdienst.

#### Art. 13

Deze bepaling is een verfijning van de huidige tekst van artikel VII.59/6, § 2, eerste lid, 4<sup>o</sup>, en § 3, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van het Wetboek van economisch recht.

De verklaring op eer als bedoeld in artikel VII.59/5, § 1, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht vereist dat de onderneming of diplomatieke zending geen betaalrekening heeft bij een kredietinstelling naar Belgisch recht of een kredietinstelling gevestigd in een andere lidstaat. Het is dus mogelijk om een betaalrekening aan te houden bij een betalingsinstelling die geen kredietinstelling is. Ditzelfde idee werd op onvolledige wijze opgenomen in artikel VII.59/6, van het Wetboek van economisch recht betreffende de opzeggings- en weigeringsgronden. Het aanhouden van een betaalrekening bij een betalingsinstelling vormt hierdoor geen belet om een aanvraag te richten tot de basisbankdienst-kamer, maar kan wel leiden tot het opzeggen of weigeren eens een basisbankdienst-aanbieder werd aangewezen door de basisbankdienst-kamer. Om deze discrepantie te verhelpen en de geest van de wetgever te volgen, namelijk dat ondernemingen en diplomatieke zendingen recht hebben op een betaalrekening met minimale betalingsdiensten bij een kredietinstelling, werd de bepaling aangepast. Hierdoor blijft het dus mogelijk voor een onderneming of diplomatieke zending een betaalrekening bij een betalingsinstelling aan te behouden eens de basisbankdienst bij een kredietinstelling werd verkregen.

#### Art. 14

Deze bepaling is een verfijning van de huidige tekst van artikel VII.59/11, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht.

De kredietinstellingen die jaarlijks moeten bijdragen zijn de kredietinstellingen die daadwerkelijk betaaldiensten aan ondernemingen aanbieden aangezien die kredietinstellingen een verzoek om betalingsdiensten

demande de services de paiement visée à l'article I.9, 1°, a), b) ou c), du Code de droit économique.

#### Art. 15

La modification proposée consiste à augmenter le délai de notification avant la date d'expiration du délai de zérotage. Ainsi, le prêteur doit rappeler au consommateur six mois avant la notification, la date d'expiration du délai de zérotage par tout moyen de communication utile. En effet, la notification actuelle deux mois avant la fin du délai de zérotage arrive en fait trop tard pour le consommateur qui doit rembourser le montant prélevé en une seule fois deux mois plus tard, surtout s'il s'agit d'une part importante du montant du crédit. L'intention du législateur n'était assurément pas de mettre le consommateur en difficulté avec l'obligation de zérotage. Son objectif est d'inciter le consommateur à effectuer des paiements réguliers suffisants pour ramener son crédit à zéro dans le délai déterminé et ainsi d'éviter l'endettement en continu. De plus, cette problématique peut survenir pour les ouvertures de crédit qui prévoient un remboursement minimal mensuel qui s'avère souvent insuffisant pour rembourser les sommes prélevées, surtout lorsque le consommateur prélève la totalité du montant du crédit. Dès lors, afin d'atteindre l'objectif initial du législateur quant au délai de zérotage, il est primordial que le consommateur soit mieux informé de l'échéance à venir et des risques en cas de non-remboursement, ainsi que du fait qu'il lui est possible de rembourser plus rapidement son crédit. Il vaut donc mieux rappeler au consommateur, un certain temps avant la notification, quand le délai de zérotage se termine, afin de lui donner suffisamment de temps pour rembourser le montant dû, tout en précisant ce que cela signifie concrètement et quelles sont les conséquences s'il ne zérote pas dans le délai imparti. Cela n'est pas nécessaire pour les ouvertures de crédit avec une courte période de zérotage où le consommateur est plus alerte, comme c'est généralement le cas pour les découverts autorisés sur un compte qui doivent être zérotés dans un délai d'un ou trois mois.

Le Conseil d'État propose d'insérer une "fourchette de temps" afin d'éviter que ce jour ne tombe un jour férié dans le week-end, qui sont des jours où *de facto* rien ne peut être envoyé.

En ce sens, il est ajouté respectivement "dans le huitième mois avant" et "dans le deuxième mois avant". Si, par exemple, le délai de zérotage expire le 8 août 2024, le prêteur prévient le consommateur en décembre 2023 puis une deuxième fois en juin 2024.

als bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) of c), van het Wetboek van economisch recht kunnen weigeren.

#### Art. 15

De voorgestelde wijziging verlengt de periode van kennisgeving vóór het verstrijken van de nulstellingsperiode. Zo moet de kredietgever de consument zes maanden voor de verwittiging, de datum van het verstrijken van de nulstelling met elk nuttig communicatiemiddel eraan herinneren. De huidige verwittiging twee maanden voor het einde van de nulstellingstermijn komt namelijk te laat voor de consument die twee maanden later het opgenomen bedrag in één keer moet terugbetalen, te meer als dit een aanzienlijk deel van het kredietbedrag betreft. Het kan niet de bedoeling van de wetgever zijn geweest om de consument met de nulstellingsverplichting in de problemen te brengen. Het doel is de consument aan te zetten tot regelmatige betalingen die voldoende zijn om zijn of haar krediet binnen de gestelde termijn op nul te brengen en aldus een voortdurende schuldenlast te voorkomen. Bovendien kan dit probleem zich voordoen bij kredietopeningen die voorzien in een minimale maandelijkse aflossing die vaak onvoldoende blijkt om de opgenomen bedragen terug te betalen, vooral wanneer de consument het volledige kredietbedrag opneemt. Om de oorspronkelijke doelstelling van de wetgever met betrekking tot de nulstelling te verwezenlijken, is het dus van essentieel belang dat de consument beter wordt geïnformeerd over de komende vervaldag en de risico's bij niet-aflossing, alsmede over het feit dat het mogelijk is het krediet sneller af te lossen. Om de consument nog voldoende tijd te geven het uitstaande bedrag terug te betalen, wordt hij dan ook best enige tijd voor de verwittiging al eens herinnerd aan het einde van zijn nulstellingstermijn, alsook aan wat dat concreet betekent, en wat de gevolgen zijn als hij niet op nul staat binnen de toegestane termijn. Dit is niet nodig voor kredietopeningen met een korte nulstellingstermijn waar de consument zich beter van bewust is, zoals doorgaans bij de geoorloofde debetstand op een betaalrekening die binnen één of drie maanden dient te worden nul gesteld.

De Raad van State stelt voor om een "tijdsfork" in te voegen om te vermijden dat die dag op een feestdag of in het weekend valt, waarop er *de facto* niets kan verstuurd worden.

In die zin wordt er toegevoegd "in de achtste maand voor", respectievelijk "in de tweede maand voor". Als de nulstellingstermijn bijv. afloopt op 8 augustus 2024, dan verwittigt de kredietgever de consument in december 2023, en de tweede in juni 2024.

## Art. 16

À ce jour, plusieurs prêteurs communiqueraient déjà la date zérotage dans le relevé de compte périodique. Indépendamment d'un rappel prévu à l'article 15 et d'une notification (prévue à l'article VII.95, § 4, du Code de droit économique), il est judicieux d'informer le consommateur de sa date de zérotage spécifique dès le début d'une (nouvelle) période de zérotage. Le contrat de crédit stipule en effet uniquement le délai, lequel dépend du comportement de prélèvement du consommateur, et non la date même qui, par ailleurs, change chaque fois après un zérotage. Néanmoins, cela ne signifie pas nécessairement qu'il aura conscience qu'en réalité, en cas de prélèvement complet, il devra généralement rembourser davantage que les montants de terme contractuels minimums pour pouvoir zéroter dans les temps. En effet, ces montants de terme contractuels sont généralement égaux aux montants de terme minimums légaux basés sur la période de remboursement maximale légale, qui, à l'heure actuelle, est plus longue que la période de zérotage maximale légale. C'est pourquoi il y a aussi un avertissement signalant cela.

L'avis du Conseil d'État est suivi pour dire, en néerlandais, "een goed zichtbare waarschuwing" car cela correspond mieux au français et parce qu'un avertissement peut mieux "être remarqué" en raison de son contenu particulier, ce qui n'est ici pas le but.

## Art. 17

Ces insertions découlent des modifications apportées à l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>, insérées par l'article 19.

## Art. 18

Cet ajout ne fait que préciser ce qu'il faut comprendre encore aujourd'hui sur la base d'une lecture conjointe avec l'article VII.147/20, § 2, 5°, du Code de droit économique. En particulier, il ne peut y avoir d'exigibilité que si a) le contrat requis n'est pas joint dans les trois mois, ou b), pendant le contrat, le contrat joint a été résilié alors qu'aucun nouveau contrat (équivalent) n'a été joint. Ce qui signifie qu'il ne s'applique pas si un nouveau contrat (équivalent) a été joint.

## Art. 19

La vente groupée est définie à l'article I.9, 89°, du Code de droit économique. Elle consiste à proposer

## Art. 16

Meerdere kredietgevers zouden de nulstellingsdatum reeds vandaag meedelen in het periodieke rekening-overzicht. Ook los van een herinnering als voorzien in artikel 15 en verwittiging (voorzien in artikel VII.95, § 4, van het Wetboek van economisch recht) is het zinvol om de consument reeds van bij het begin van een (nieuwe) nulstellingstermijn in te lichten over zijn specifieke nulstellingsdatum. Het kredietcontract bepaalt immers enkel de termijn, die afhankelijk is van het opnamedrag van de consument, en dus niet de datum zelf, die bovendien wijzigt telkens na een nulstelling. Niettemin betekent dat niet noodzakelijk dat hij tijdig zal beseffen dat hij in feite, bij een volledige opname, doorgaans meer moet terugbetalen dan de contractuele minimale termijnbedragen om tijdig te kunnen nulstellen. Die contractuele termijnbedragen zijn doorgaans immers gelijk aan de wettelijke minimale termijnbedragen op basis van de wettelijk maximale terugbetalingstermijn, die op heden echter langer is dan de wettelijk maximale nulstellingstermijn. Daarom wordt er ook een waarschuwing opgenomen die dit meegeeft.

Het advies van de Raad van State wordt gevolgd om in het Nederlands te spreken van "een goed zichtbare waarschuwing" omdat het beter aansluit bij het Frans en omdat een waarschuwing ook kan "opvallen" door haar bijzondere inhoud, wat hier niet de bedoeling is.

## Art. 17

Deze invoegingen volgen uit de wijzigingen ingevoerd door het artikel VII.147, § 1, ingevoegd door het artikel 19.

## Art. 18

Deze aanvulling verduidelijkt enkel wat er op grond van het samen lezen met het artikel VII.147/20, § 2, 5°, van het Wetboek van economisch recht, ook vandaag reeds begrepen moet worden. Met name dat er slechts opeisbaarheid kan zijn als a) het vereiste contract niet wordt aangehecht binnen de drie maanden, of b), gedurende het contract, het aangehechte contract werd opgezegd terwijl er geen nieuw (evenwaardig) contract werd aangehecht. Wat betekent dat het niet van toepassing is als er wel een nieuw (evenwaardig) contract werd aangehecht.

## Art. 19

De gebundelde verkoop wordt gedefinieerd in artikel I.9, 89°, van het Wetboek van economisch recht.

ou à vendre, sous la forme de lot, un contrat de crédit ainsi que d'autres produits ou services financiers distincts (en même temps). Ainsi, le contrat de crédit peut être proposé au consommateur séparément, mais pas nécessairement aux mêmes conditions que lorsqu'il est proposé au consommateur de manière groupée avec les services accessoires.

Certaines plaintes des consommateurs concernent le fait que, pour bénéficier d'une réduction du taux d'intérêt, il faut également souscrire à des assurances qui n'ont aucun rapport avec le crédit hypothécaire. Il y a un risque que ce prestataire d'assurance ne vérifie pas toujours si la conclusion ou la cession de ces polices d'assurance sert l'intérêt du client. En effet, certains prêteurs ou intermédiaires de crédit conditionne l'obtention d'une réduction conditionnelle à la souscription d'une assurance automobile (responsabilité civile), d'une assurance de protection juridique ou d'une assurance pension. Il est donc renvoyé à l'article VII.146, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, en ce qui concerne la nature de l'assurance, sans qu'il ne s'agisse toutefois d'un contrat annexé (il ne doit pas s'agir d'un contrat en exécution d'une condition du contrat de crédit dont le non-respect peut entraîner l'exigibilité du montant du crédit prélevé). Ainsi, la réduction conditionnelle du taux débiteur accordée dans le cadre d'une vente groupée ne doit par conséquent uniquement être autorisée que si elle porte sur un compte de paiement sur lequel les revenus sont généralement domiciliés pour le paiement des montants d'un terme du contrat de crédit, sur une assurance solde restant dû ou sur une assurance incendie. Bien que l'alinéa 1<sup>er</sup> précise déjà que "le prêteur est tenu de maintenir le prix réduit du contrat de crédit sans frais supplémentaires", il est aussi précisé dans cet alinéa, sur avis du Conseil d'État, qu'il s'agit d'une réduction du coût du crédit, en particulier du taux débiteur.

Aujourd'hui, il arrive qu'une réduction soit négociée pour plusieurs conditions réunies, qui est ensuite supprimée dans son intégralité si une seule des conditions n'est plus remplie. Cela concerne non seulement les services groupés (comme des assurances ou un compte courant) mais aussi, par exemple, une domiciliation de salaire ou un certificat PEB pour le logement (qui ne sont que des conditions et non des services, et en ce sens ne sont pas des ventes groupées). Il convient d'offrir une réduction du taux d'intérêt par condition et non pour un ensemble de conditions. En particulier pour éviter que la concurrence sur le marché ne joue pas de manière optimale en raison de la vente groupée. En effet, il n'est pas facile pour le consommateur de changer

Daaronder wordt verstaan het aanbieden of verkopen van een kredietovereenkomst als onderdeel van een pakket met andere onderscheiden financiële producten of diensten (gelijktijdig). De kredietovereenkomst kan dus ook afzonderlijk aan de consument worden aangeboden, maar niet noodzakelijk tegen dezelfde voorwaarden als wanneer ze in combinatie met de nevendiensten wordt aangeboden.

Sommige klachten van consumenten hebben betrekking op het feit dat, om een verlaging van de rentevoet te verkrijgen, ook een verzekering moet worden afgesloten, die geen enkel verband houdt met het hypothecair krediet. Hierbij bestaat het risico dat deze verzekeringsdistributeur niet steeds nagaat of het afsluiten of overbrengen van deze verzekeringen het belang van de klant dient. Sommige kredietgevers of kredietbemiddelaars stellen namelijk als voorwaarde voor het verkrijgen van een voordelige vermindering dat er een autoverzekering (burgerlijke aansprakelijkheid), een rechtsbijstandsverzekering of een pensioenverzekering wordt afgesloten. Er wordt daarom verwezen naar het artikel VII.146, § 1, tweede lid, voor wat de aard van de verzekering betreft, zonder dat het evenwel om een aangehecht contract moet gaan (het moet niet gaan om een contract in uitvoering van een voorwaarde van de kredietovereenkomst waarvan het niet-naleven de opeisbaarheid van het opgenomen kredietbedrag kan veroorzaken). De voordelige vermindering op de debetrentevoet toegekend in het raam van een gebundelde verkoop is daarnaast dus ook enkel toegestaan indien het een betaalrekening betreft waarop de inkomsten gewoonlijk worden gestort voor de betaling van de termijnbedragen van de kredietovereenkomst, een schuldsaldoverzekering of een brandverzekering. Alhoewel het eerste lid reeds verduidelijkt "is de kredietgever verplicht het verlaagde tarief van de kredietovereenkomst zonder extra kosten te handhaven", wordt op advies van de Raad van State ook in dit lid verduidelijkt dat het gaat om een vermindering op de kost van het krediet, en in het bijzonder op de debetrentevoet.

Vandaag wordt soms voor meerdere voorwaarden samen een korting bedongen die dan in zijn geheel wordt opgeheven als slechts aan één van de voorwaarden niet meer voldaan wordt. Het gaat daarbij niet enkel om gebundelde diensten (als bijv. verzekeringen, een zichtrekening) maar bijv. ook om een loondomiciliëring of een EPC-waarde attest voor de woning (die slechts voorwaarden en geen diensten zijn, en in die zin geen gebundelde verkoop zijn). Het is aangewezen om een korting op de rentevoet aan te bieden per voorwaarde en niet voor een pakket van voorwaarden. Met name om te vermijden dat door de bundelverkoop de concurrentie op de markt niet optimaal speelt. Het is immers voor de consument niet eenvoudig om van verzekeraar

d'assureur s'il perd ainsi la réduction du taux d'intérêt, et plus encore s'il la perd également pour des conditions qui restent remplies. D'ailleurs, rien ne justifie la perte d'une réduction complète pour plusieurs conditions si une seule condition n'est plus remplie. Par conséquent, le contrat de crédit doit également indiquer clairement quelle réduction correspond à quelle condition.

D'autres plaintes des consommateurs concernent, également, le fait que les assurances doivent être octroyées ou gérées par un prestataire de services spécifique (souvent un intermédiaire). Il y a ainsi un risque que ce distributeur d'assurances ne vérifie pas toujours si la souscription ou le transfert de ces assurances est dans l'intérêt du client. De plus imposer un prestataire de services spécifique, tel qu'un intermédiaire, est contraire au principe de liberté de concurrence. L'insertion proposée vise donc à interdire exclusivement l'imposition d'un prestataire de services désigné en qualité d'intermédiaire – qui lui-même n'est pas le fournisseur de l'assurance ou du compte de paiement mais intervient pour un prestataire de service tiers qui propose l'assurance ou le compte de paiement – (puisque'il est possible d'imposer un prestataire de service, sans pour autant imposer un intermédiaire) afin de pouvoir conserver une réduction conditionnelle, accordée par le prêteur ou l'intermédiaire de crédit au consommateur, dans le cadre d'une vente groupée.

La vente groupée d'un crédit logement et, par exemple, d'une assurance a pour conséquence que la concurrence sur le marché de ces assurances ne joue pas de manière optimale. Il n'est pas facile pour le consommateur de changer d'assureur s'il perd ainsi la réduction du taux d'intérêt. Pour les assurances habitation ou incendie, par exemple, il s'agit souvent de contrats de très longue durée (durée d'emprunt de dix à trente ans, qui lie donc le consommateur pour la même durée pour ce qui concerne les contrats d'assurance), avec des montants relativement élevés (en 2020, 559 euros en moyenne par ménage) et des frais de changement élevés (la réduction du taux d'intérêt est perdue) (enquête de l'Observatoire des prix du 28 septembre 2022). Les assurances solde restant dû ont cependant une durée généralement aussi longue que le crédit hypothécaire. En outre, les comptes courants, par exemple, qui sont souvent groupés, sont également à durée indéterminée. Si le consommateur a légalement le droit de faire appel au prestataire de services de son choix, en pratique, il ne pourra pas ou ne voudra pas utiliser ce droit si cela signifie qu'il perd la réduction de son taux d'intérêt, même si d'autres services ou prix sont plus avantageux pour lui, sans qu'il ne s'en rende compte parce que la réduction ne l'incite pas à comparer, ou qu'il n'est tout simplement pas facile de comparer (voir également à ce

te changer s'il perd ainsi la réduction du taux d'intérêt, et plus encore s'il la perd également pour des conditions qui restent remplies. Overigens is er ook geen rechtvaardiging voor het verliezen van een volledige korting voor meerdere voorwaarden als er slechts aan één voorwaarde niet meer voldaan wordt. De kredietovereenkomst moet bijgevolg ook duidelijk aangeven welke korting bij welke voorwaarde hoort.

Andere klachten van consumenten hebben ook betrekking op het feit dat verzekeringen door een specifieke dienstverlener (vaak een tussenpersoon) moeten worden aangeboden of beheerd. Het risico bestaat dus dat deze verzekeraar niet altijd nagaat of het afsluiten of het overdragen van dat soort verzekeringen in het belang van de klant is. Het opleggen van een specifieke dienstverlener, zoals een tussenpersoon, is bovendien in strijd met het beginsel van vrije mededinging. Met de voorgestelde invoeging wordt derhalve uitsluitend beoogd te verbieden dat een als tussenpersoon aangewezen dienstverlener – die niet zelf de aanbieder van de verzekering of betaalrekening is maar tussenkomst voor een derde dienstverlener die de verzekering of betaalrekening aanbiedt – wordt opgelegd (omdat het mogelijk is om een dienstverlener op te leggen zonder de tussenpersoon op te leggen) om een voorwaardelijke vermindering te kunnen behouden, die door de kredietgever of de kredietbemiddelaar in het kader van een gebundelde verkoop aan de consument werd toegekend.

De gebundelde verkoop van een woningkrediet en bijvoorbeeld een verzekering heeft tot gevolg dat de concurrentie op de verzekeringsmarkt niet optimaal speelt. Het is voor de consument niet eenvoudig om van verzekeraar te veranderen omdat hij hierdoor de vermindering van de rentevoet zou verliezen. Voor woning- of brandverzekeringen bijvoorbeeld gaat het vaak om contracten met een zeer lange looptijd (looptijd van de lening tien tot dertig jaar, waardoor de consument voor dezelfde duur gebonden is als voor verzekeringscontracten), met relatief hoge bedragen (in 2020 gemiddeld 559 euro per huishouden) en hoge overstapkosten (de vermindering van de rentevoet gaat verloren) (enquête van het Prijzenobservatorium van 28 september 2022). De schuldsaldoverzekering duurt over het algemeen echter even lang als het hypothecair krediet. Daarnaast zijn bijvoorbeeld ook lopende rekeningen, die vaak gebundeld zijn, van onbepaalde duur. Hoewel de consument een wettelijk recht heeft om een beroep te doen op de dienstverlener van zijn keuze, zal hij in de praktijk geen gebruik kunnen of willen maken van dit recht als dit betekent dat hij de vermindering van zijn rentevoet verliest, zelfs als andere diensten of prijzen voor hem voordeliger zijn, zonder dat hij het beseft omdat de vermindering hem niet aanzet tot vergelijken, of gewoon omdat het niet gemakkelijk is om te vergelijken (zie ook de recente



sujet la récente étude du 30 août 2022 de l'Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles (AEAPP). Il en va de même pour son droit à la résiliation annuelle des contrats à durée indéterminée, ou après une augmentation tarifaire ou un sinistre. Il convient donc d'améliorer la mobilité du consommateur qui doit pouvoir avoir la possibilité de changer de prestataire après une période donnée. En effet, améliorer la mobilité améliore la concurrence qui sera donc bénéfique pour le consommateur et conduit, par voie de conséquence, à une diminution du tarif moyen des contrats d'assurance.

Par conséquent, la réduction des intérêts ne peut être annulée en cas de résiliation par le consommateur après une période correspondante au premier tiers de son contrat de crédit. Dès que le consommateur aura atteint une durée d'un tiers de son contrat de crédit, il pourra changer de prestataire de service sans perdre sa réduction. Toutefois, lorsque le service accessoire est une condition du crédit, il est accompagné de la conclusion d'un contrat équivalent avec un autre prestataire, conformément à l'article VII.146, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique. Le Conseil d'État note à juste titre qu'il ne s'agit pas d'un tiers de la durée "restante", comme indiqué erronément dans le projet de texte en néerlandais. Le mot "resterende" est donc supprimé.

Il est également proposé de permettre au consommateur de changer de prestataire de service accessoire dès la conclusion du contrat de crédit si l'augmentation du tarif ne consiste pas en une adaptation de la valeur assurée en fonction de l'indice ABEX laquelle induit indirectement une augmentation de la prime. La proposition du Conseil d'État d'ajouter dans le texte juridique "et sans que cela ne soit le résultat d'une indexation du tarif", comme cela était aussi formulé dans l'exposé des motifs, n'est pas suivie parce que dans le cadre d'un ajustement de l'indice ABEX, qui est ici visé, on ne peut pas parler d'indexation du tarif. C'est pourquoi, à l'inverse, la formulation de l'exposé des motifs est harmonisée à la formulation du texte de loi. Cela ne s'applique pas si le tarif du service accessoire est appelé à varier, en cours de contrat, en cas d'inexactitude dans la déclaration du risque ou d'une modification du risque par le consommateur (dans l'hypothèse d'un contrat d'assurance par exemple). Le consommateur ne perd pas davantage sa réduction si le contrat annexe est résilié après la survenance d'un sinistre. Le consommateur est également libre de changer de compte de paiement sans perdre le bénéfice de sa réduction. Il devra cependant conserver la domiciliation, pour assurer le paiement des montants d'un terme de son contrat de crédit à partir de son nouveau compte de paiement, si elle est une condition du contrat de crédit. L'obligation

de la récente étude du 30 août 2022 de l'Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles (AEAPP) (over dit onderwerp). Hetzelfde geldt voor het recht om overeenkomsten voor onbepaalde duur jaarlijks of na een tariefverhoging of een schadegeval te beëindigen. Daarom moet de klantmobiliteit van de consument, die na een bepaalde periode van aanbieder moet kunnen veranderen, worden verbeterd. De klantmobiliteit verbeteren betekent immers meteen een verbetering van de concurrentie, hetgeen de consument ten goede komt en bijgevolg leidt tot een daling van het gemiddelde tarief van de verzekeringscontracten.

Bijgevolg kan de rentevermindering niet ongedaan worden gemaakt in geval van opzegging door de consument na een derde van de looptijd van zijn kredietovereenkomst. Zodra de consument een derde van de looptijd van zijn kredietovereenkomst heeft bereikt, kan hij van dienstverlener veranderen zonder zijn korting te verliezen. Wanneer de nevendienst echter een voorwaarde voor het krediet is, gaat deze gepaard met het sluiten van een gelijkwaardig contract met een andere dienstverlener, overeenkomstig artikel VII.146, § 1, van het Wetboek van economisch recht. De Raad van State merkt terecht op dat het niet gaat om een derde van de "resterende" looptijd, zoals verkeerdelijk bepaald in de Nederlandstalige ontwerp tekst. Het woord "resterende" wordt dan ook geschrapt.

Tevens wordt voorgesteld de consument toe te staan vanaf het sluiten van de kredietovereenkomst te veranderen van nevendienstverlener, als de prijsstijging geen aanpassing van de verzekerde waarde in functie van de ABEX-index vormt, die indirect een verhoging van de premie veroorzaakt. Het voorstel van de Raad van State om in de wettekst toe te voegen "*en zonder dat dit het gevolg is van een tariefindexering*", zoals het ook werd verwoord in de memorie van toelichting, wordt niet gevolgd omdat er, in het raam van een aanpassing van de ABEX-index, waar hier op bedoeld wordt, in feite niet kan gesproken worden van een tariefindexering. Daarom wordt, andersom, de bewoording van de memorie van toelichting in lijn gebracht met de bewoording van de wettekst. Dit is niet van toepassing indien het tarief van de nevendienst in de loop van de overeenkomst moet variëren in geval van een onjuiste opgave van het risico of een wijziging van het risico door de consument (bijvoorbeeld bij een verzekeringsovereenkomst). De consument verliest de korting evenmin wanneer het aangehechte contract wordt beëindigd nadat een schadegeval is ontstaan. Het staat de consument ook vrij om van betaalrekening te veranderen zonder het voordeel van zijn korting te verliezen. Hij zal echter de domiciliëring moeten handhaven om de betaling van de termijnbedragen van zijn kredietovereenkomst van zijn nieuwe betaalrekening te waarborgen, indien dit

de maintenir un compte de paiement pendant toute la durée du contrat de crédit pour conserver sa réduction est un obstacle important à la mobilité interbancaire. Il est difficile d'engager une procédure de changement de compte qui aurait pour effet d'entraîner la perte de sa réduction. Dorénavant, le consommateur pourra ainsi profiter pleinement du service de changement de compte tel que prévu au chapitre 9/1, titre 3 du livre VII du Code de droit économique. La mobilité interbancaire est indispensable à une meilleure concurrence entre les banques au bénéfice du consommateur.

Par conséquent, il n'est plus autorisé que le taux d'intérêt soit majoré lorsque le consommateur souhaite exercer son droit de résilier le contrat groupé, le cas échéant pour changer de prestataire de services dès qu'un tiers de la durée totale de son contrat de crédit restant à courir s'est écoulée.

Le prêteur indique dans le contrat de crédit la date à partir de laquelle le consommateur peut exercer son droit de changer de prestataire sans perdre sa réduction en fonction des différentes possibilités qui lui sont désormais offertes. Il est en effet prévu que son droit peut s'exercer à différents moments selon différentes circonstances. Ces dates sont facilement déterminables au moment de la conclusion du contrat de crédit.

Il convient, cependant, de préciser que cette liberté de changement de prestataire de services ne dispense pas de la conclusion du contrat d'assurance surtout lorsque ce contrat d'assurance est une condition du crédit, conformément à l'article VII.146, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.

Cela a pour but de toujours préserver le droit légal de résiliation de tout contrat. Le principe en assurances étant notamment que la durée du contrat d'assurance, sauf exceptions, ne peut dépasser une année mais qu'il est prolongé tacitement d'année en année. Si le consommateur ne souhaite pas prolonger tacitement son contrat, il doit le résilier à l'échéance annuelle moyennant un préavis (art. 85, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances).

Pour permettre au consommateur de faire jouer la concurrence tout au long de son contrat de crédit, il est important qu'il puisse avoir la liberté de conclure un nouveau contrat d'assurance avec un nouveau prestataire sans craindre de perdre le bénéfice de sa réduction. Il pourra ainsi véritablement analyser l'opportunité d'un tel changement, voir ce qu'il y gagne ou ce qu'il y perd.

een voorwaarde van de kredietovereenkomst is. De verplichting om gedurende de gehele looptijd van de kredietovereenkomst een betaalrekening aan te houden om de korting te behouden, vormt een grote belemmering voor de interbancaire mobiliteit. Het is moeilijk om een procedure te starten om de rekening te wijzigen die het verlies van de korting tot gevolg heeft. Voortaan zal de consument ten volle gebruik kunnen maken van de dienst tot wijziging van de rekening zoals bedoeld in hoofdstuk 9/1, titel 3 van boek VII van het Wetboek van economisch recht. Interbancaire mobiliteit is essentieel voor een betere concurrentie tussen banken ten gunste van de consument.

Bijgevolg wordt niet langer toegelaten dat de rente verhoogd wordt wanneer de consument wenst gebruik te maken van zijn recht om het gebundelde contract op te zeggen, desgevallend om van dienstverlener te veranderen zodra een derde van de totale resterende looptijd van de kredietovereenkomst is verstreken.

De kredietgever vermeldt in de kredietovereenkomst de datum vanaf wanneer de consument zijn recht kan uitoefenen om van aanbieder te veranderen zonder zijn korting te verliezen overeenkomstig de verschillende mogelijkheden die nu beschikbaar zijn. Er is bepaald dat het recht op verschillende tijdstippen en in verschillende omstandigheden kan worden uitgeoefend. Deze data zijn gemakkelijk vast te stellen bij het sluiten van de kredietovereenkomst.

Er zij echter op gewezen dat deze vrijheid om van dienstverlener te veranderen niet betekent dat de verzekeringsovereenkomst niet moet worden gesloten, met name wanneer die verzekeringsovereenkomst een voorwaarde voor het krediet is, overeenkomstig het artikel VII.146, § 1, van het Wetboek van economisch recht.

Dit om ervoor te zorgen dat het wettelijke recht om een overeenkomst op te zeggen altijd behouden blijft. Het beginsel in de verzekeringssector is dat de looptijd van de verzekeringsovereenkomst, behoudens enkele uitzonderingen, niet langer kan zijn dan één jaar, maar van jaar tot jaar stilzwijgend wordt verlengd. Indien de consument zijn overeenkomst niet stilzwijgend wenst te verlengen, moet hij deze op de jaarlijkse vervaldag door opzegging beëindigen (art. 85, § 1, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen).

Om de consument in staat te stellen gedurende de hele looptijd van de kredietovereenkomst concurrentieel te blijven, is het van belang dat hij de vrijheid heeft een nieuwe verzekeringsovereenkomst met een nieuwe aanbieder te sluiten zonder te hoeven vrezen dat hij het voordeel van de vermindering verliest. Dan kan hij echt nagaan of een dergelijke overstap al dan niet opportuun

Le prêteur ou, le cas échéant l'intermédiaire de crédit, ne peut exiger des frais supplémentaires lorsque le consommateur décide de changer de prestataire de services, notamment afin de ne pas compenser l'interdiction d'augmentation du taux d'intérêt débiteur.

Le prêteur communique sa décision au consommateur sur un support durable dans un délai de trente jours maximum. Il est en effet important d'obliger la communication de la décision pour que le consommateur puisse effectuer les démarches nécessaires dans les temps requis auprès du nouveau prestataire de services choisi. Il est important que le consommateur ne reste pas sans réponse du prêteur à la suite de sa demande.

En cas de refus par le prêteur du prestataire de services proposé par le consommateur, le prêteur est tenu de justifier son refus et de motiver de manière explicite les raisons pour lesquelles il considère que le contrat de service accessoire proposé par le consommateur n'est pas équivalent et, le cas échéant, les informations et les garanties manquantes. Ainsi, le consommateur peut être préservé de l'arbitraire et connaître les raisons de refus du prêteur ou de l'intermédiaire de crédit en vue de proposer un prestataire de service équivalent par la suite qui peut satisfaire le prêteur ou l'intermédiaire de crédit.

Il est prévu un délai pendant lequel le prêteur doit transmettre une motivation au consommateur.

Si le consommateur n'est pas d'accord avec la motivation du prêteur, il aura le choix soit de résilier le contrat de crédit soit de s'adresser au service de médiation de la banque ou à l'Ombudsfin.

Pour ce qui précède, il est fait référence à l'article VII.214/10 du Code de droit économique qui stipule que le consommateur peut rembourser son crédit à tout moment et sans indemnité si le prêteur ne respecte pas ses obligations ou les interdictions contenues dans le titre 4, chapitre 2 du Code de

#### Art. 20 à 22

Dans le cadre de la loi du 19 juillet 2018 portant modification et insertion de dispositions en matière de services de paiement dans différents livres du Code de droit économique, les articles du Livre VII ont été renumérotés. Toutefois, les articles VII.189, VII.190 et VII.191 n'ont pas été modifiés conformément à cette

is, en zien wat hij wint of verliest. De kredietgever of, in voorkomend geval, de kredietbemiddelaar mag geen extra kosten aanrekenen wanneer de consument besluit van dienstverlener te veranderen, met name om het verbod op de verhoging van de debetrentevoet niet te compenseren.

De kredietgever deelt zijn beslissing binnen dertig dagen maximaal mee op een duurzame drager aan de consument. Het is inderdaad belangrijk dat de mededeling van het besluit verplicht wordt gesteld, zodat de consument tijdig de nodige stappen kan ondernemen bij de nieuwe dienstverlener van zijn keuze. Het is belangrijk dat de consument na zijn verzoek niet zonder antwoord van de kredietgever blijft.

In geval van weigering door de kredietgever van de dienstverlener voorgesteld door de consument moet de kredietgever zijn weigering rechtvaardigen en uitdrukkelijk motiveren waarom hij het door de consument voorgestelde nevendienstcontract niet gelijkwaardig acht en, in voorkomend geval, de ontbrekende informatie en garanties vermelden. Op die manier kan de consument tegen willekeur worden beschermd en te weten komen wat de redenen voor de weigering van de kredietgever of kredietbemiddelaar zijn, om in een later stadium een gelijkwaardige dienstverlener voor te stellen waarmee de kredietgever of kredietbemiddelaar genoeg kan nemen.

Er wordt een termijn voorzien waarbinnen de kredietgever een motivatie aan de consument moet overmaken.

Indien de consument niet akkoord is met de motivatie van de kredietgever, zal hij de keuze hebben tussen het opzeggen van het kredietcontract of zich wenden tot de bemiddelingsdienst van de bank of Ombudsfin.

Voor het overige, wordt er verwezen naar artikel VII.214/10 van het Wetboek van economisch recht dat stelt dat de consument zijn krediet op elk moment kan terugbetalen en zonder enige schadevergoeding indien de kredietgever zijn verplichtingen of verbodsbepalingen vervat in titel 4, hoofdstuk 2 van het Wetboek van economisch recht, of in de in uitvoering ervan genomen besluiten, schendt.

#### Art. 20 tot 22

In het kader van de wet van 19 juli 2018 houdende wijziging en invoering van bepalingen inzake betalingsdiensten in verschillende boeken van het Wetboek van economisch recht, werden de artikelen van Boek VII vernummerd. De artikelen VII.189, VII.190 en VII.191 zijn echter niet aan deze nieuwe nummering aangepast. In hun

nouvelle numérotation. Dans leur version actuelle, les articles VII.189, VII.190 et VII.191 ne renvoient dès lors plus aux bonnes dispositions. Les trois modifications visent à corriger cette erreur légistique de sorte que les articles VII.189, VII.190 et VII.191 contiennent les références correctes.

#### Art. 23

Très concrètement, l'article X.49 du Code de droit économique prévoit qu'un passager aérien (donc une personne ayant conclu un contrat de transport de passagers avec le transporteur aérien) souhaitant introduire une réclamation à la suite de l'annulation de son vol devra le faire en tenant compte d'un délai de prescription d'un an. Les règles applicables à cette situation figurent dans le règlement n° 261/2004 du Parlement européen et du Conseil du 11 février 2004 établissant des règles communes en matière d'indemnisation et d'assistance des passagers en cas de refus d'embarquement et d'annulation ou de retard important d'un vol. Bien que ce règlement fixe les règles de base pour l'indemnisation des passagers aériens, aucun délai de prescription harmonisé n'est prévu pour les demandes de compensation financière adressées aux transporteurs aériens. C'est pourquoi l'article X.49 du Code de droit économique sera d'application pour le délai de prescription.

Toutefois, si ce passager aérien achète un voyage à forfait, c'est alors la directive 2015/2302 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2015 relative aux voyages à forfait et aux prestations de voyage liées qui est d'application. Cette directive impose à l'article 14 un délai de prescription minimal de deux ans pour toutes les demandes éventuelles de dédommagement fondées sur des contrats portant sur des voyages à forfait, de prestations liées et de services de voyage. Ces contrats comprennent souvent des services de transport. Lors de la transposition en droit belge de cette directive, un délai de prescription de deux ans a ainsi été prévu pour ces réclamations (cf. article 77 de la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage), la directive n'autorisant effectivement pas de prévoir un délai de prescription plus court.

Autrement dit, des réclamations similaires ont des délais de prescription différents qui dépendent de l'achat ou non d'un voyage à forfait par le passager concerné. Cette différence de traitement n'est pas justifiée et la modification proposée vise une harmonisation et une simplification. De cette manière, les actions en justice pour inexécution contractuelle auront le même délai de prescription dans les deux législations.

huidige versie verwijzen de artikelen VII.189, VII.190 en VII.191 dus niet meer naar de juiste bepalingen. De drie wijzigingen beogen deze legistische fout te corrigeren, zodat de artikelen VII.189, VII.190 en VII.191 de juiste verwijzingen bevatten.

#### Art. 23

Het artikel X.49 van het Wetboek van economisch recht betekent heel concreet dat een vliegtuigpassagier (die dus een overeenkomst tot personenvervoer afsloot met de luchtvaartmaatschappij) die wenst een vordering in te stellen wegens annulering van zijn vlucht, deze vordering zal moeten instellen rekening houdend met een verjaringstermijn van één jaar. De toepasselijke regeling op de voorliggende situatie is vervat in de Verordening 261/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en stand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten. Hoewel deze Verordening de basisregels voor de schadeloosstelling van vliegtuigpassagiers bevat, is er geen geharmoniseerde verjaringstermijn voor verzoeken tot financiële compensatie gericht aan de luchtvaartmaatschappijen. Voor de verjaringstermijn zal bijgevolg het artikel X.49 van het Wetboek van economisch recht van toepassing zijn.

Indien deze vliegtuigpassagier echter een pakketreis kocht, dan is de Richtlijn 2015/2302 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 betreffende pakketreizen en gekoppelde reisarrangementen van toepassing. Deze richtlijn legt in artikel 14 een minimale verjaringstermijn van twee jaar op voor alle mogelijke vorderingen tot schadevergoeding op basis van overeenkomsten inzake pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten. Deze overeenkomsten omvatten vaak vervoersdiensten. Bij de omzetting in het Belgisch recht van deze richtlijn werd voor de bedoelde vorderingen aldus voorzien in een verjaringstermijn van twee jaar (cf. artikel 77 wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten): de richtlijn laat immers niet toe te voorzien in een kortere verjaringstermijn.

Met andere woorden, gelijkaardige vorderingen kennen een verschillende verjaringstermijn al naar gelang de betrokken passagier al dan niet een pakketreis afsloot. Dit verschil in behandeling is niet gerechtvaardigd en met de voorgestelde wijziging wordt een harmonisatie en vereenvoudiging betracht. Zo zullen rechtsvorderingen voor contractuele wanprestaties in beide wetgevingen eenzelfde verjaringstermijn kennen.

## Art. 24 à 26

Ces articles habilient le Roi à déterminer la durée des mandats au sein de l'Institut des mandataires en brevets. Cette durée doit être de trois ans minimum et de six ans maximum. La durée actuelle de six ans est considérée comme trop longue par le groupe professionnel. Grâce à l'habilitation, cette durée peut être adaptée dans certaines limites.

Enfin, les modifications permettent au conseil de l'Institut d'instaurer un système dans lequel les mandats de membre du conseil ne prennent pas toujours fin au même moment mais à des moments différents, ce qui pourrait bénéficier à la continuité des travaux du conseil. À titre d'exemple, le Roi pourrait prévoir que les mandats de membre du conseil durent quatre ans et que, dans le même temps, tous les deux ans, deux des quatre mandats de membre du conseil prennent fin puis font l'objet d'une élection. Dans ce cadre, afin de respecter les dispositions légales relatives au groupe linguistique auquel appartiennent le président et le vice-président du conseil, le Roi pourrait stipuler que la période pour laquelle le conseil élit en interne son président, son vice-président, son secrétaire et son trésorier se termine lors de la nouvelle élection de deux membres à un mandat au sein du conseil. Le conseil peut ensuite à nouveau élire parmi ses membres un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier, dans le respect des règles linguistiques applicables.

## Art. 27

En cas de rejet d'une demande d'effet unitaire, le titulaire du brevet européen peut demander la réouverture du délai de paiement d'annuités en vue de redonner une validité à son brevet européen qui, au cours de l'analyse de la demande d'effet unitaire, est tombé en déchéance pour non-paiement d'annuité. Si la demande est acceptée, le titulaire, actuellement, a un délai d'un mois pour payer ces annuités dues. L'objectif de la présente disposition est d'augmenter ce délai de paiement à quatre mois afin de donner plus de temps au requérant.

## Art. 28

Conformément à l'avis n° 52/2022 du 9 mars 2022 de l'Autorité de protection des données, plusieurs adaptations sont apportées à l'article XV.3 du Code de droit économique, qui énumère les compétences générales

## Art. 24 tot 26

Deze artikelen voorzien een machtiging aan de Koning om de duur van de mandaten binnen het Instituut voor Octrooigemachtigden te bepalen. Deze duur moet minimaal drie jaar bedragen en maximaal zes jaar. De huidige duur van zes jaar wordt als te lang ervaren door de beroepsgroep. Met de machtiging kan deze duur, binnen bepaalde grenzen, aangepast worden.

Voor de raad van het Instituut maken de wijzigingen het ten slotte mogelijk om een systeem in te stellen waarbij de mandaten van lid van de raad niet steeds op hetzelfde moment eindigen, maar op verschillende momenten, wat de continuïteit van de werkzaamheden van de raad ten goede zou kunnen komen. Bij wijze van voorbeeld zou de Koning kunnen bepalen dat mandaten van lid van de raad vier jaar duren, waarbij elke twee jaar twee van de vier mandaten van lid van de raad eindigen en opnieuw verkozen worden. Om in dit kader de wettelijke bepalingen betreffende de taalgroep te respecteren waartoe de voorzitter en de ondervoorzitter van de raad behoren, zou de Koning in dat geval kunnen bepalen dat de periode waarvoor de raad intern zijn voorzitter, ondervoorzitter, secretaris en penningmeester verkiest, eindigt wanneer de mandaten van twee leden van de raad opnieuw verkozen zijn. De raad kan vervolgens uit haar leden opnieuw een voorzitter, ondervoorzitter, secretaris en penningmeester kiezen met respect voor de toepasselijke taalregels.

## Art. 27

In het geval van een weigering van een aanvraag met unitair effect, moet de titularis van een Europees octrooi een heropening vragen van de termijn voor de betaling van de jaartaksen om de geldigheid van zijn Europees octrooi te verkrijgen dat, in het kader van de analyse van de aanvraag met unitair effect, vervallen is wegens het niet-betalen van de annuïteit. Als de aanvraag aanvaard wordt, heeft de titularis een maand voor het betalen van de verschuldigde annuïteiten. Het doel van dit voorstel is om de termijn van betaling te verhogen naar vier maanden om dus meer tijd te voorzien aan de aanvrager.

## Art. 28

In overeenstemming met advies nr. 52/2022 van 9 maart 2022 van de Gegevens-beschermingsautoriteit, worden een aantal aanpassingen doorgevoerd aan het artikel XV.3 van het Wetboek van economisch

de recherche des agents compétents pour rechercher et constater les infractions.

Il est important de signaler que lors de l'exercice de n'importe quelle compétence, les agents désignés doivent toujours tenir compte des principes de bonne administration. Outre l'obligation de motivation des actes administratifs, fixée explicitement dans la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs, il s'agit entre autres du principe de proportionnalité, de précaution et de subsidiarité.

Conformément à l'avis précité, le 5° est complété par une phrase qui précise que le délai dans lequel certaines données doivent être communiquées doit être raisonnable compte tenu de la portée de la demande.

Des améliorations entre autres de l'article XV.3, 5°/1 du Code de droit économique, telles que visées aux considérants 44 et suivants de l'avis précité, font l'objet d'une modification distincte de la loi, compte tenu de l'avis 32/2022 du 16 février 2022.

Le dernier alinéa des dispositions 5°/1 et 5°/3 est à chaque fois supprimé étant donné qu'il est repris dans le nouveau projet d'article XV.10/11 du Code de droit économique.

Conformément au considérant 60 de l'avis précité, la possibilité d'utiliser des images et enregistrements sonores pendant le mystery shopping, telle que prévue à l'article XV.4 du Code de droit économique, est ajoutée.

Conformément au considérant 54 de l'avis précité, il est prévu que les infractions commises par des agents de contrôle dans le cadre du mystery shopping doivent être mentionnées dans le rapport devant être rédigé après chaque mystery shopping. En ce qui concerne les infractions, outre l'usurpation d'un nom (art. 231 C. pén.) par la simple utilisation de données fictives, on peut penser à des faux en écritures, à l'usage de fausses pièces et à des faux en informatique. Il s'agit de différents types d'infractions. Pour cette raison, il est indiqué de conserver la phrase actuelle "infractions absolument nécessaires", sans préciser. Comme le remarque à juste titre l'Autorité de protection des données, les infractions absolument nécessaires telles que visées à l'article XV.3, 9°, alinéa 3, du Code de droit économique sont indissociablement liées aux caractéristiques du mystery shopping (usage d'une fausse identité, faux documents). En raison de la sécurité juridique, il semble cependant nécessaire

recht dat de algemene opsporingsbevoegdheden opsomt van de ambtenaren die bevoegd zijn inbreuken op te sporen en vast te stellen.

Belangrijk om op te merken is dat bij de uitoefening van om het even welke bevoegdheid de aangeduide ambtenaren steeds rekening moeten houden met de beginselen van behoorlijk bestuur. Los van de motiveringsplicht van bestuurshandelingen, dat expliciet is vastgelegd in de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen, gaat het onder meer om het proportionaliteits-, het zorgvuldigheids- en het subsidiariteitsbeginsel.

In overeenstemming met het hierboven genoemde advies, wordt de bepaling onder 5° aangevuld met een zin die verduidelijkt dat de termijn waarbinnen bepaalde gegevens overgemaakt dienen te worden, redelijk moet zijn in verhouding met de omvang van de aanvraag.

Verbeteringen in onder meer het artikel XV.3, 5°/1 van het Wetboek van economisch recht, zoals bedoeld in overweging 44 en volgende van het hierboven genoemde advies, maken het voorwerp uit van een afzonderlijke wetwijziging, rekening houdende met het advies 32/2022 van 16 februari 2022.

Het laatste lid van de bepalingen 5°/1 en 5°/3 wordt telkens geschrapt aangezien ze wordt opgenomen in het nieuw ontworpen artikel XV.10/11 van het Wetboek van economisch recht.

In overeenstemming met overweging 60 van het hierboven genoemde advies, wordt de mogelijkheid om beeld- en geluidsmateriaal te gebruiken tijdens mystery shopping, zoals bedoeld in artikel XV.4, van het Wetboek van economisch recht toegevoegd.

In overeenstemming met overweging 54 van het hierboven genoemde advies, wordt voorzien dat eventuele strafbare feiten die gepleegd zijn door controleagenten in het kader van mystery shopping, moet worden opgenomen in het verslag dat opgesteld moet worden na elke mystery shopping. Wat de strafbare feiten betreft kan, naast de aanmatiging van naam (art. 231 Sw.) net door het gebruiken van fictieve gegevens, gedacht worden aan valsheid in geschrifte, het gebruik van valse stukken en valsheid in informatica. Het gaat om verschillende types van inbreuken. Om die reden is het aangewezen om de bestaande zinsnede "strikt noodzakelijke strafbare feiten" te behouden, zonder dit te preciseren. Zoals de Gegevensbeschermingsautoriteit terecht opmerkt zijn de absoluut noodzakelijke strafbare feiten zoals bedoeld in artikel XV.3, 9°, derde lid, van het Wetboek van economisch recht onlosmakelijk verbonden met de kenmerken van mystery shopping (gebruik

de maintenir le régime existant. Cette argumentation reste valable en réaction aux considérants 17 et 18 de l'avis n° 129/2022.

Contrairement à ce qu'avance l'Autorité de protection des données au considérant 60 de l'avis 52/2022 et aux considérants 16 et suivants de l'avis 129/2022, aucun élargissement de la compétence existante en matière de mystery shopping n'est nécessaire pour rendre celui-ci possible en ligne. Le mystery shopping peut déjà être effectué en ligne dans le cadre prévu. La réalisation d'enregistrements sonores et d'images peut toutefois se révéler utile dans ce cadre. La confusion peut venir du fait que l'avis 52/2022 ne portait pas sur la compétence telle qu'elle est déjà prévue dans le Code de droit économique.

#### Art. 29

À l'instar des adaptations de l'article XV.3 du Code de droit économique à la suite de l'avis n° 52/2022 de l'Autorité de protection des données, plusieurs adaptations sont apportées à l'actuel article XV.4 du Code de droit économique.

Conformément au considérant 61 de l'avis précité, il est précisé que les agents de contrôle peuvent réaliser des images ou enregistrements sonores de communications auxquelles ils participent dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions.

En outre, conformément au considérant 62 du même avis, le régime complet est également rendu applicable aux enregistrements sonores.

Enfin, conformément au considérant 63, le terme "légitime" est remplacé par "licite" dans la version française.

#### Art. 30

À la suite de l'avis n° 52/2022 de l'Autorité de protection des données, plusieurs adaptations sont apportées à l'actuel article XV.5/1 du Code de droit économique. Il convient de signaler que l'article XV.5/1 est basé sur l'article 9, paragraphe 3, g) du règlement (UE) 2017/2394 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2017 relatif à la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs et abrogeant le règlement (CE) n° 2006/2004. Afin de

van valse identiteit, valse documenten). Toch lijkt het, omwille van de rechtszekerheid, noodzakelijk om de bestaande regeling te behouden. Deze argumentatie blijft gelden als reactie op overwegingen 17 en 18 van advies nr. 129/2022.

In tegenstelling tot wat de Gegevensbeschermingsautoriteit aanvoert in overweging 60 van advies 52/2022 en de overwegingen 16 en volgende van advies 129/2022, is er geen nood aan een uitbreiding van de bestaande bevoegdheid inzake mystery shopping om deze online mogelijk te maken. Mystery shopping kan nu reeds, binnen het voorziene kader, online uitgevoerd worden. Het nemen van beeld- en geluidsmateriaal kan echter wel nuttig zijn in dat kader. De verwarring kan ontstaan zijn doordat het advies 52/2022 geen betrekking had op de bevoegdheid zoals ze reeds voorzien is in het Wetboek van economisch recht.

#### Art. 29

Net zoals voor wat de aanpassingen betreft aan het artikel XV.3 van het Wetboek van economisch recht naar aanleiding van het advies nr. 52/2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, worden een aantal aanpassingen doorgevoerd aan het bestaande artikel XV.4 van het Wetboek van economisch recht.

In overeenstemming met overweging 61 van het hierboven genoemde advies, wordt verduidelijkt dat de controleagenten beeld- of geluidsmateriaal kunnen nemen van communicatie waaraan ze deelnemen in het kader van de uitoefening van hun functies.

Verder wordt, in overeenstemming met overweging 62 van hetzelfde advies, de volledige regeling ook van toepassing gemaakt op geluidsopnamen.

Tenslotte wordt, in overeenstemming met overweging 63, in de Franstalige versie de term "légitime" vervangen door "licite".

#### Art. 30

Naar aanleiding van het advies nr. 52/2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, worden een aantal aanpassingen doorgevoerd aan het bestaande artikel XV.5/1 van het Wetboek van economisch recht. Er dient opgemerkt te worden dat artikel XV.5/1 gebaseerd is op artikel 9, paragraaf 3, g) van verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 betreffende samenwerking tussen de nationale autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor handhaving van de wetgeving inzake consumentenbescherming

satisfaire aux obligations européennes, en particulier la possibilité de prendre les mesures nécessaires, la disposition ne peut être adaptée de façon substantielle (par exemple en limitant la possibilité de placer un message d'avertissement, comme signalé au considérant 99). Les formulations utilisées sont dès lors celles du règlement. Il convient encore de signaler que l'Inspection économique du SPF Économie n'est pas la seule administration pouvant appliquer les compétences prévues au livre XV du Code de droit économique. Il convient de se référer à l'arrêté ministériel du 25 avril 2014 désignant les agents chargés de rechercher et de constater les infractions prévues à l'article XV.2 du Code de droit économique. Outre l'Inspection économique, disposent entre autres de certaines compétences les agents de la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité du SPF Économie, de la Direction générale de l'Énergie du SPF Économie, de l'Administration des douanes et accises du SPF Finances et de la Direction générale du Contrôle du bien-être au travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale. "L'autorité compétente" visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, peut donc être chacun de ces services.

Il est impossible de préciser le destinataire exact des mesures (considérant 98 de l'avis n° 52/2022). Il peut s'agir du registre, de l'hébergeur, du gestionnaire de l'app store... Compte tenu des évolutions technologiques, la personne à qui s'adresser peut encore évoluer. Contrairement à ce qu'avance l'Autorité de protection des données au considérant 14 de son avis 129/2022, l'exécution des mesures ne sera donc pas nécessairement demandée à l'exploitant de l'interface en ligne. Par souci de clarté, le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, est complété pour indiquer que l'on s'adressera à chaque fois à la personne qui est à même d'exécuter la mesure, par exemple l'hébergeur ou le gestionnaire de l'app store, par analogie avec la formulation prévue à l'article 2.7 de la loi néerlandaise sur l'application de la protection des consommateurs.

Conformément au considérant 100 du même avis de l'Autorité de protection des consommateurs, il est précisé que c'est l'entreprise en infraction qui doit se voir offrir la possibilité d'agir avant l'exécution de la mesure concernée.

Répondant au considérant 96 du même avis, le mot "et/ou" est remplacé par "et" dans le paragraphe 2. Il s'agit d'éléments cumulatifs devant être communiqués.

en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2006/2004. Om aan de Europese verplichtingen te voldoen, in het bijzonder het kunnen nemen van de nodige maatregelen, kan de bepaling niet wezenlijk aangepast worden (bijvoorbeeld het beperken van de mogelijkheid om een waarschuwingsboodschap te plaatsen, zoals opgemerkt in overweging 99). De gebruikte bewoordingen zijn dan ook deze van de verordening. Nog dient opgemerkt te worden dat de Economische Inspectie van de FOD Economie niet de enige overheidsdienst is die de bevoegdheden voorzien in boek XV van het Wetboek van economisch recht kan toepassen. Er dient verwezen te worden naar het ministerieel besluit van 25 april 2014 tot aanstelling van de ambtenaren die belast zijn met de opsporing en vaststelling van de inbreuken bepaald in artikel XV.2 van het Wetboek van economisch recht. Naast de Economische Inspectie hebben onder meer de ambtenaren van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de FOD Economie, de Algemene Directie Energie van de FOD Economie, de Administratie van de douane en accijnzen van de FOD Financiën en de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg bepaalde bevoegdheden. De betrokken "bevoegde autoriteit" bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, kan dus elk van deze diensten zijn.

Het is onmogelijk om te verduidelijken aan wie de maatregelen precies gericht zullen worden (overweging 98 van het advies nr. 52/2022). Dit kan de registrar zijn, de hostingprovider, beheerder van de app store, ... Rekening houdende met technologische evoluties kan de persoon die aangesproken moet worden ook nog evolueren. In tegenstelling tot wat de Gegevensbeschermingsautoriteit aanvoert in overweging 14 van haar advies 129/2022, zal het uitvoeren van de maatregelen dus niet noodzakelijk gevraagd worden aan de exploitant van de online interface. Omwille van de duidelijkheid wordt paragraaf 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> aangevuld om aan te geven dat telkens de persoon die in staat is de maatregel uit te voeren, bijvoorbeeld de hostingprovider of beheerder van de app store, aangesproken zal worden. Dit naar analogie met de bewoording voorzien in artikel 2.7 van de Nederlandse Wet handhaving consumentenbescherming.

In overeenstemming met overweging 100 van hetzelfde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, wordt verduidelijkt dat het de inbreukmakende onderneming is die in de gelegenheid gesteld moet worden om op te treden vóór de uitvoering van de betrokken maatregel.

Gevolg gevende aan overweging 96 van hetzelfde advies wordt het woord "en/of" in paragraaf 2 vervangen door "en". Het gaat om cumulatieve elementen die meegedeeld moeten worden.



Compte tenu du considérant 101 du même avis, il convient de préciser de quelle manière (par quels moyens) l'on tente de prendre contact avec l'entreprise en infraction.

En réaction au considérant 103 du même avis, il faut en effet préciser qu'il s'agit d'une possibilité de reconsidération auprès du ministère public.

#### Art. 31

Conformément à l'avis n° 52/2022 de l'Autorité de protection des données, plusieurs adaptations sont apportées à la disposition actuelle du livre XV relative au secret professionnel des agents compétents.

En réaction au considérant 124 de l'avis précité, il convient de signaler que la formulation "informations confidentielles" reste maintenue, par analogie avec le secret professionnel prévu dans d'autres législations. Il peut néanmoins être précisé que les données à caractère personnel relèvent également des "informations confidentielles" (considérant 125).

Conformément au considérant 127 du même avis, la première exception au secret professionnel (1°) est corrigée en indiquant que les personnes ne peuvent être identifiables.

La deuxième exception au secret professionnel (2°) est complétée afin de préciser qu'une autre législation peut aussi avoir pour conséquence la communication de certaines données, en particulier le RGPD. La loi relative à la publicité de l'administration peut aussi, dans certains cas, avoir pour conséquence l'obligation de communiquer ou, à tout le moins, de traiter des informations.

Conformément au considérant 130 du même avis et aux considérants 26 à 28 de l'avis 129/2022, le point 4° est modifié afin d'être rendu conforme au droit commun (article 29 du Code d'instruction criminelle).

Conformément au considérant 130 du même avis, l'exigence de nécessité est ajoutée aux points 5° et 6°.

En réponse aux considérants 21 et suivants de l'avis 129/2022, il convient de préciser que les informations ne doivent pas seulement être partagées en cas de chevauchement ou de partage de compétences avec d'autres administrations. Quand un agent visé à l'article XV.2 du Code de droit économique constate

Rekening houdende met overweging 101 van hetzelfde advies, moet ook verduidelijkt worden op welke wijze (met welke middelen) getracht is contact op te nemen met de inbreukmakende onderneming.

In reactie op overweging 103 van hetzelfde advies moet inderdaad verduidelijkt worden dat het om een mogelijkheid tot heroverweging gaat bij het openbaar ministerie.

#### Art. 31

In overeenstemming met het advies nr. 52/2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit worden een aantal aanpassingen doorgevoerd aan de bestaande bepaling in boek XV over het beroepsgeheim van de bevoegde ambtenaren.

In reactie op overweging 124 van het hierboven genoemde advies kan opgemerkt worden dat de bewoording "vertrouwelijke informatie" behouden blijft, naar analogie met het beroepsgeheim dat is voorzien in andere wetgevingen. Wel kan verduidelijkt worden dat persoonsgegevens ook onder "vertrouwelijke informatie" vallen (overweging 125).

In overeenstemming met overweging 127 van hetzelfde advies wordt de eerste uitzondering op het beroepsgeheim (1°) verbeterd door aan te geven dat de personen niet identificeerbaar mogen zijn.

De tweede uitzondering op het beroepsgeheim (2°) wordt aangevuld om duidelijk te maken dat ook andere wetgeving ervoor kan zorgen dat bepaalde gegevens worden meegedeeld, in het bijzonder de AVG. Ook de wet openbaarheid van bestuur kan in bepaalde gevallen tot gevolg hebben dat informatie meegedeeld of op zijn minst verwerkt moet worden.

In overeenstemming met overweging 130 van hetzelfde advies en de overwegingen 26 tot 28 van advies 129/2022, wordt het punt 4° alsnog gewijzigd om ze in overeenstemming te brengen met het gemeen recht (artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering).

In overeenstemming met overweging 130 van hetzelfde advies wordt de noodzakelijkheidsvereiste toegevoegd aan de punten 5° en 6°.

In reactie op de overwegingen 21 en volgende van advies 129/2022, moet verduidelijkt worden dat informatie niet enkel gedeeld moet kunnen worden wanneer er overlappende of gedeelde bevoegdheden zijn met andere overheidsdiensten. Wanneer een ambtenaar bedoeld in artikel XV.2 van het Wetboek van economisch

pendant l'un de ses propres contrôles des infractions qui ne relèvent pas de ses compétences, il doit également pouvoir partager certaines informations avec le service effectivement compétent pour l'exécution des contrôles nécessaires. Par exemple, lorsque l'Inspection économique constate des infractions à la législation sociale pendant ses contrôles, ces informations doivent pouvoir parvenir aux services d'inspection sociale.

#### Art. 32

Compte tenu de la recommandation (considérant 12) de l'avis n° 26/2022 du 16 février 2022 de l'Autorité de protection des données, un chapitre général relatif à la protection des données à caractère personnel est inséré dans le livre XV du Code de droit économique.

#### Art. 33

Les actuels articles XV.10/1 à XV.10/5 du Code de droit économique sont rassemblés dans une nouvelle section du nouveau chapitre relatif à la protection et au traitement des données à caractère personnel. Par souci de clarté, l'article XV.10/1 est également mentionné, même s'il est supprimé (par exemple au cas où il serait rétabli par la suite).

#### Art. 34

Compte tenu du considérant 120 de l'avis n° 52/2022 de l'Autorité de protection des données, l'article XV.10/1 du Code de droit économique est superflu étant donné que l'article 14.5.d) du RGPD est directement applicable. Il doit dès lors être abrogé. Les agents visés à l'article XV.2 du Code de droit économique disposent d'un secret professionnel tel que prévu à l'article XV.6/1 du Code de droit économique.

#### Art. 35

L'article XV.10/2 du Code de droit économique est modifié, entre autres conformément à l'avis n° 52/2022 de l'Autorité de protection des données.

Il est prévu que les droits visés aux articles 13 et 14 du RGPD puissent désormais seulement être retardés et non plus limités ou exclus.

recht tijdens een eigen controle inbreuken vaststelt die niet tot haar bevoegdheden behoren, moet deze ook bepaalde informatie kunnen delen met de dienst die wel bevoegd is om de nodige controles uit te voeren. Indien bijvoorbeeld de Economische Inspectie tijdens haar controles inbreuken vaststelt op de sociale wetgeving, moet deze informatie kunnen doorstromen naar de sociale inspectiediensten.

#### Art. 32

Rekening houdende met de aanbeveling (overweging 12) van het advies nr. 26/2022 van 16 februari 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, wordt in boek XV van het Wetboek van economisch recht een algemeen hoofdstuk ingevoegd over de bescherming van persoonsgegevens.

#### Art. 33

De bestaande artikelen XV.10/1 tot en met XV.10/5 van het Wetboek van economisch recht worden samengebracht in een nieuwe eerste afdeling van het nieuwe hoofdstuk over de bescherming en verwerking van persoonsgegevens. Voor de duidelijkheid is ook sprake van het artikel XV.10/1, ook al wordt dit geschrapt (voor het geval het bijvoorbeeld later hersteld zou worden).

#### Art. 34

Rekening houdende met overweging 120 van het advies nr. 52/2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit is het artikel XV.10/1 van het Wetboek van economisch recht overbodig aangezien artikel 14.5.d) van de AVG rechtstreeks toepasselijk is. Ze dient dan ook opgeheven te worden. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van het Wetboek van economisch recht beschikken over een beroepsgeheim zoals voorzien in artikel XV.6/1 van het Wetboek van economisch recht.

#### Art. 35

Het artikel XV.10/2 van het Wetboek van economisch recht wordt gewijzigd, onder meer in overeenstemming met het advies nr. 52/2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Er wordt voorzien dat de rechten bedoeld in de artikelen 13 en 14 van de AVG, enkel nog uitgesteld kunnen worden maar niet meer beperkt of uitgesloten.

Un alinéa sur les finalités du traitement est supprimé dans le premier paragraphe étant donné que cela est déjà clairement prévu dans la disposition et est maintenant également repris dans un article distinct. Le délai de conservation des données est lui aussi régi dans une disposition distincte.

Conformément au considérant 119, la notion d'“actes préparatoires” est supprimée. Il est ensuite également fait référence à chaque fois au rôle du responsable du traitement dans le texte.

Conformément au considérant 113 de l'avis 52/2022 et aux considérants 32 et 33 de l'avis 129/2022, il est précisé que lors de la transmission du dossier au ministère public et/ou au juge d'instruction, les droits de l'intéressé ne sont plus limités si celui-ci, en raison de l'application d'une certaine procédure ou mesure, est déjà informé de l'existence de l'enquête.

#### Art. 36

L'article XV.10/3 du Code de droit économique est modifié, entre autres conformément à l'avis n° 52/2022 de l'Autorité de protection des données.

Il est prévu que le droit de consultation de la personne concernée, tel que prévu à l'article 15 du RGPD, puisse encore uniquement être retardé et non plus limité ou exclu (considérant 109 de l'avis 52/2022). Quand toutes les procédures et enquêtes sont clôturées, il ne peut plus y avoir d'obstacle à la consultation des données. La consultation sera alors en principe possible quand:

— le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2 du Code de droit économique;

1° un avertissement est donné au contrevenant;

2° le contrevenant est amené à prendre des engagements ou des promesses;

3° une transaction est proposée au contrevenant;

4° des mesures temporaires sont prises à l'égard du contrevenant, comme une saisie;

5° une mesure de notification et une action sont introduites;

In de eerste paragraaf wordt een lid over de verwerkingsdoeleinden geschrapt, aangezien dit reeds duidelijk is voorzien in de bepaling en nu ook in een afzonderlijk artikel wordt opgenomen. Ook de bewaartermijn van gegevens wordt in een afzonderlijke bepaling geregeld.

In overeenstemming met overweging 119 wordt de notie van “voorbereidende handelingen” geschrapt. Er wordt verder ook telkens verwezen naar de rol van de verwerkingsverantwoordelijke in de tekst.

In overeenstemming met overweging 113 van advies 52/2022 en de overwegingen 32 en 33 van advies 129/2022, wordt verduidelijkt dat bij het overmaken van het dossier aan het openbaar ministerie en/of de onderzoeksrechter de rechten van de betrokkene niet langer worden beperkt indien deze door toepassing van een bepaalde procedure of maatregel reeds op de hoogte is van het bestaan van het onderzoek.

#### Art. 36

Het artikel XV.10/3 van het Wetboek van economisch recht wordt gewijzigd, onder meer in overeenstemming met het advies nr. 52/2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Er wordt voorzien dat het recht op inzage van de betrokkene, zoals voorzien in artikel 15 van de AVG, enkel nog uitgesteld kan worden maar niet meer beperkt of uitgesloten (overweging 109 van advies 52/2022). Wanneer alle procedures en onderzoeken zijn afgesloten kan er geen belet meer zijn om inzage te verlenen in de gegevens. Inzage zal dan in principe mogelijk zijn wanneer:

— de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van de vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig artikel XV.2 van het Wetboek van economisch recht;

1° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder;

2° de overtreder ertoe wordt gebracht toezeggingen of beloftes te doen;

3° aan de overtreder een transactie wordt voorgesteld;

4° tijdelijke maatregelen zijn genomen ten aanzien van de overtreder, zoals een beslag;

5° een kennisgevingsmaatregel en vordering werd ingeleid;

6° l'entreprise est informée qu'une mesure de publication temporaire est envisagée.

Un alinéa sur les finalités du traitement est supprimé dans le premier paragraphe étant donné que cela est déjà clairement prévu dans la disposition et est maintenant également repris dans un article distinct. Le délai de conservation des données est lui aussi régi dans une disposition distincte.

Conformément au considérant 119, la notion d'“actes préparatoires” est supprimée. Il est ensuite également fait référence à chaque fois au rôle du responsable du traitement dans le texte.

Conformément au considérant 113 de l'avis 52/2022 et aux considérants 32 et 33 de l'avis 129/2022, il est précisé que lors de la transmission du dossier au ministère public et/ou au juge d'instruction, les droits de l'intéressé ne sont plus limités si celui-ci, en raison de l'application d'une certaine procédure ou mesure, est déjà informé de l'existence de l'enquête.

#### Art. 37

L'article XV.10/4 du Code de droit économique est supprimé. En cas de données incorrectes, la personne intéressée doit toujours pouvoir les faire corriger.

#### Art. 38

L'article XV.10/5 du Code de droit économique est modifié de la même manière que l'article XV.10/3 du Code de droit économique. Il convient dès lors de se référer à la justification de cette disposition.

#### Art. 39

Dans le chapitre général relatif au traitement des données à caractère personnel, il est inséré une section reprenant les dispositions générales applicables à chaque traitement de données à caractère personnel visé dans le livre XV.

#### Art. 40

Une nouvelle disposition est prévue afin de déterminer le responsable du traitement. De nombreux services ont des compétences dans le cadre du Code de droit économique. Les services qui sont toutefois principalement

6° de onderneming in kennis wordt gesteld dat een tijdelijke bekendmakingsmaatregel wordt overwogen.

In de eerste paragraaf wordt een lid over de verwerkingsdoeleinden geschrapt, aangezien dit reeds duidelijk is voorzien in de bepaling en nu ook in een afzonderlijk artikel wordt opgenomen. Ook de bewaartermijn van gegevens wordt in een afzonderlijke bepaling geregeld.

In overeenstemming met overweging 119 wordt de notie van “voorbereidende handelingen” geschrapt. Er wordt verder ook telkens verwezen naar de rol van de verwerkingsverantwoordelijke in de tekst.

In overeenstemming met overweging 113 van advies 52/2022 en de overwegingen 32 en 33 van advies 129/2022, wordt verduidelijkt dat bij het overmaken van het dossier aan het openbaar ministerie en/of de onderzoeksrechter, de rechten van de betrokkene niet langer worden beperkt indien deze door toepassing van een bepaalde procedure of maatregel reeds op de hoogte is van het bestaan van het onderzoek.

#### Art. 37

Het artikel XV.10/4 van het Wetboek van economisch recht wordt geschrapt. Indien er onjuiste gegevens zijn moet de betrokkene deze steeds kunnen laten corrigeren.

#### Art. 38

Het artikel XV.10/5 van het Wetboek van economisch recht wordt op dezelfde wijze gewijzigd als het artikel XV.10/3 van het Wetboek van economisch recht. Er kan dan ook naar de verantwoording bij die bepaling verwezen worden.

#### Art. 39

Binnen het algemeen hoofdstuk over de verwerking van persoonsgegevens wordt een afdeling ingevoerd met algemene bepalingen die van toepassing zijn op elke verwerking van persoonsgegevens bedoeld in het boek XV.

#### Art. 40

Een nieuwe bepaling wordt voorzien om de verwerkingsverantwoordelijke vast te leggen. Heel wat diensten hebben bevoegdheden in het kader van het Wetboek van economisch recht. De diensten die echter voornamelijk

responsables de la surveillance des dispositions du Code de droit économique se trouvent au sein du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie. Il s'agit en particulier de la Direction générale de l'Énergie, de la Direction générale de la Réglementation économique, la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité, en ce compris le Système d'accréditation belge, et la Direction générale de l'Inspection économique. Le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie est dès lors formellement mentionné comme le responsable du traitement.

D'autres administrations et institutions qui pourraient faire usage des dispositions du livre XV sont elles-mêmes responsables du traitement des données à caractère personnel dans ce cadre.

#### Art. 41

Un délai de conservation maximum de dix ans est prévu pour les données à caractère personnel qui sont traitées dans le cadre du livre XV. Le délai de dix ans tient compte du délai de prescription des délits, ce que sont toutes les infractions au Code de droit économique, qui s'élève à cinq ans et peut être prolongé à dix ans via l'interruption. En cas de nouveau contrôle, les antécédents et cas de récidive doivent être connus afin de pouvoir garantir une intervention adéquate. En cas de récidive, les amendes administratives ou pénales peuvent être portées au double du maximum (art. XV.62/2 et XV.72 CDE) et, à côté de cela, la mauvaise foi peut dans certains cas aussi être démontrée en cas de récidive, ce qui constitue une condition pour pouvoir poursuivre et sanctionner certaines infractions.

L'action en récupération de l'amende administrative se prescrit en outre aussi par dix ans à dater du jour où la décision n'est plus susceptible de recours (art. XV.60/18 CDE). Le délai doit également être suffisamment large pour pouvoir tenir compte des infractions continues. Étant donné que les dossiers de contrôle contiennent aussi dans de nombreux cas une grande quantité de documents difficiles à anonymiser, cela reviendra souvent à une obligation de supprimer entièrement les dossiers de contrôle à l'issue du délai.

Enfin, il convient de se référer à la période de prescription civile visée à l'article 2262*bis* du Code civil. Durant une période de dix ans, une action personnelle peut être intentée contre, entre autres, les autorités ayant effectué les contrôles, par exemple si, à la suite de l'enquête ou du contrôle, des erreurs ont eu lieu ou une restitution de

responsable est constatée. Les personnes qui sont responsables de la surveillance des dispositions du Code de droit économique se trouvent au sein du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie. Il s'agit en particulier de la Direction générale de l'Énergie, de la Direction générale de la Réglementation économique, la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité, en ce compris le Système d'accréditation belge, et la Direction générale de l'Inspection économique. Le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie est dès lors formellement mentionné comme le responsable du traitement.

Andere overheidsdiensten en instellingen die gebruik zouden maken van de bepalingen van boek XV, zijn zelf verantwoordelijk voor de verwerking van de persoonsgegevens in dat kader.

#### Art. 41

Er wordt voorzien in een maximale bewaartermijn van tien jaar van de persoonsgegevens die worden verwerkt in het kader van het boek XV. De termijn van tien jaar houdt rekening met de verjaringstermijn van wanbedrijven, wat alle inbreuken op het Wetboek van economisch recht zijn, van vijf jaar wat door de stuiting kan verlengd worden tot tien jaar. In geval van een nieuwe controle, moeten de antecedenen en gevallen van recidive gekend zijn om een adequaat optreden te kunnen garanderen. In geval van herhaling kunnen de administratieve of strafrechtelijke boetes op het dubbele van het maximum worden gebracht (art. XV.62/2 en XV.72 WER) en daarnaast kan in bepaalde gevallen ook de kwade trouw aangetoond worden in geval van herhaling, wat een voorwaarde is om bepaalde inbreuken te kunnen vervolgen en bestraffen.

De rechtsvordering tot invordering van de administratieve geldboete verjaart daarnaast ook tien jaar na de dag waarop geen beroep meer kan worden aangetekend tegen de beslissing (art. XV.60/18 WER). De termijn moet ook voldoende ruim zijn om rekening te kunnen houden met voortdurende misdrijven. Aangezien controledossiers in veel gevallen ook heel wat documenten bevatten die niet gemakkelijk geanonimiseerd kunnen worden, zal het er vaak op neer komen dat controledossiers na het aflopen van de termijn volledig verwijderd zullen moeten worden.

Tenslotte kan nog verwezen worden naar de burgerlijke verjaringstermijn bedoeld in artikel 2262*bis* van het Burgerlijk Wetboek. Gedurende een periode van tien jaar kan er een persoonlijke vordering ingesteld worden tegen, onder meer, de autoriteiten die de controles hebben uitgevoerd. Bijvoorbeeld indien naar

documents est nécessaire. Dans ce cas, les données personnelles doivent encore être disponibles.

La date de début du délai dépend de la situation, notamment du fait que des infractions aient ou non été constatées et que certaines procédures aient ou non été appliquées.

En cas de procédure judiciaire, si le délai de conservation maximum de dix ans expire avant la cessation définitive de la procédure (plus de recours possible), celui-ci est prolongé jusqu'à la cessation définitive de la procédure.

#### Art. 42

Dans ses avis 32/2022 et 33/2022 du 16 février 2022, l'Autorité de protection des données a signalé que certaines statistiques du traitement des données à caractère personnel devraient être publiées sur le site web du SPF Économie. Ces avis ont été traités dans un avant-projet distinct de loi mais il semble indiqué de prévoir une disposition spécifique regroupant toutes les publications d'informations sur le traitement des données à caractère personnel.

#### Art. 43

Le règlement (CE) n° 924/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant les paiements transfrontaliers dans la Communauté et abrogeant le règlement (CE) n° 2560/2001 a été modifié à plusieurs reprises et de façon substantielle. Dans un souci de clarté et de rationalité, ce règlement a été abrogé et codifié dans le règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union.

L'amendement vise à remplacer la référence au règlement (CE) n° 924/2009 par le règlement (UE) n° 2021/1230.

#### Art. 44

Pendant les contrôles des agents compétents pour la recherche et la constatation des infractions aux droits de propriété intellectuelle, en particulier les agents de l'Inspection économique qui recherchent les biens de contrefaçon, il arrive souvent que de l'argent liquide lié à la vente des marchandises de contrefaçon soit

aanleiding van het onderzoek of de controle fouten zijn gebeurd of een teruggave van documenten nodig is. In dergelijk geval moeten de persoonsgegevens ook nog beschikbaar zijn.

De startdatum van de termijn is afhankelijk van de situatie, namelijk of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld of bepaalde procedures zijn toegepast.

Indien in het geval van een gerechtelijke procedure de maximale bewaartermijn van tien jaar verstrijkt voordat de procedure definitief is beëindigd (geen beroep meer mogelijk), wordt deze verlengd tot de definitieve beëindiging van de procedure.

#### Art. 42

In haar adviezen 32/2022 en 33/2022 van 16 februari 2022 heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit erop gewezen dat bepaalde statistieken van verwerking van persoonsgegevens gepubliceerd zouden moeten worden op de website van de FOD Economie. Deze adviezen werden verwerkt in een afzonderlijk voorontwerp van wet maar het lijkt aangewezen om een specifieke bepaling te voorzien die alle publicaties van informatie over de verwerking van persoonsgegevens groepeert.

#### Art. 43

Verordening (EG) nr. 924/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Gemeenschap en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2560/2001 is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst werd de verordening ingetrokken en gecodificeerd in Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie.

Met de wijziging wordt beoogd de verwijzing naar Verordening (EG) nr. 924/2009 te vervangen door Verordening (EU) nr. 2021/1230.

#### Art. 44

Tijdens de controles van de ambtenaren die bevoegd zijn om inbreuken op de intellectuele- eigendomsrechten op te sporen en te vervolgen, in het bijzonder de ambtenaren van de Economische Inspectie die namaakgoederen opsporen, wordt er vaak cash geld aangetroffen dat verband houdt met de verkoop van de

découvert. Cet argent doit être saisi et pouvoir être versé sur le compte prévu à cet effet de l'Organe central pour la Saisie et la Confiscation afin d'éviter tout abus ultérieur. L'ajout prévu à l'article XV.23 prévoit cette possibilité. Les procédures habituelles en matière de saisie prévues dans l'article XV.5, telles que la confirmation par le ministère public, et dans le droit commun, conformément à l'article XV.2 et pour autant que cela ne soit pas régi par le Code de droit économique, doivent en outre toujours être respectées.

Cette possibilité est analogue à ce qui est prévu à l'article 42, 3°, C. pén., qui dispose qu'une confiscation particulière peut être appliquée aux avantages patrimoniaux tirés directement de l'infraction. Ils peuvent dès lors être saisis. La Cour de cassation a déclaré qu'un avantage patrimonial est tiré d'une infraction s'il existe un lien de causalité entre cette infraction et l'avantage patrimonial, même en cas d'opérations ultérieures (Cass. 4 mai 2021, P.21.0079.N).

#### Art. 45

Étant donné que l'article XV.62 est abrogé, il convient également de modifier la référence à cette disposition. Ce sont les agents qui peuvent proposer la transaction (règlement transactionnel administratif), tels que visés à l'article XV.61, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, qui doivent également pouvoir prendre la décision concernant la destruction des marchandises abandonnées au Trésor public ou donner une autre destination à ces marchandises. Les agents visés à l'article XV.61, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, sont les mêmes que ceux qui étaient visés à l'ancien article XV.62. Rien ne change donc dans la pratique.

#### Art. 46

Étant donné que l'article XV.62 est abrogé et que la procédure de transaction pour les infractions aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, est également basée sur l'article XV.61, il convient d'adapter les références dans d'autres dispositions.

#### Art. 47

Compte tenu, entre autres, des considérants 59-63 et 75 de l'avis 129/2022 du 1<sup>er</sup> juillet 2022 de l'Autorité de protection des données, l'article XV.31, § 3, du Code de droit économique, relatif à la possibilité de rendre publiques certaines promesses des entreprises, est modifié. La principale adaptation consiste à y ajouter

namaakgoederen. Dit geld moet in beslag genomen en gestort kunnen worden op de hiertoe voorziene rekening van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en Verbeurdverklaring om verder misbruik te vermijden. De voorziene aanvulling van artikel XV.23 voorziet in deze mogelijkheid. De gebruikelijke procedures inzake inbeslagname voorzien in artikel XV.5, zoals de bevestiging door het openbaar ministerie, en in het gemeen strafrecht, overeenkomstig artikel XV.1 en voor zover niet geregeld in het Wetboek van economisch recht, moeten daarbij steeds nageleefd worden.

Deze mogelijkheid is analoog met wat voorzien is in artikel 42, 3°, Sw., dat stelt dat een bijzondere verbeurdverklaring toegepast kan worden op de vermogensvoordelen die rechtstreeks uit het misdrijf zijn verkregen. Daar kan dan ook beslag op worden gelegd. Het Hof van Cassatie stelde dat een vermogensvoordeel uit een misdrijf is verkregen indien er een causaal verband bestaat tussen dit misdrijf en het vermogensvoordeel, ook als er latere verrichtingen mee zijn gebeurd (Cass. 4 mei 2021, P.21.0079.N).

#### Art. 45

Aangezien het artikel XV.62 wordt opgeheven, dient ook de verwijzing naar deze bepaling gewijzigd te worden. Het zijn de ambtenaren die de transactie (administratieve minnelijke schikking) kunnen voorstellen, zoals bedoeld in artikel XV.61, § 1, eerste lid, die ook de beslissing moeten kunnen nemen over de vernietiging van goederen die aan de Schatkist werden afgestaan of een andere bestemming kunnen geven aan die goederen. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.61, § 1, eerste lid, zijn dezelfde als deze die bedoeld waren in het oud artikel XV.62. In de praktijk wijzigt er dus niets.

#### Art. 46

Aangezien het artikel XV.62 wordt opgeheven en de transactieprocedure voor inbreuken op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, eveneens gebaseerd wordt op artikel XV.61, dienen de verwijzingen in andere bepalingen aangepast te worden.

#### Art. 47

Rekening houdende met onder andere overwegingen 59-63 en 75 van advies 129/2022 van 1 juli 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, wordt artikel XV.31, § 3, van het Wetboek van economisch recht, met betrekking tot de mogelijkheid om bepaalde toezeggingen van ondernemingen openbaar te maken, gewijzigd. De

une référence à l'article XV.31/2 du Code de droit économique, lequel contient les éléments essentiels des traitements de publication de données concernés.

Par ailleurs, afin d'assurer une plus grande cohérence entre ces dispositions, il est précisé que les agents visés à l'article XV.2 du Code de droit économique peuvent également rendre publique la promesse d'une entreprise de procéder à des mesures correctives (pas uniquement la promesse de mettre fin à une infraction), comme le prévoit l'article XV.31/2 du Code de droit économique.

#### Art. 48

En réaction, entre autres, aux considérants 59-63 et 75 de l'avis 129/2022 du 1<sup>er</sup> juillet 2022 de l'Autorité de protection des données, le cadre du traitement des données à caractère personnel est précisé dans les dispositions pertinentes elles-mêmes plutôt que dans les articles généraux.

Les finalités de la publication sont expliquées dans la disposition:

1° avertir ou informer les consommateurs et les entreprises au sujet des pratiques du contrevenant, par exemple afin d'éviter un préjudice supplémentaire ou afin qu'ils puissent faire valoir leurs propres droits;

2° éviter que l'entreprise ne commette la même infraction étant donné que les informations sont déjà connues du grand public vu la publication.

Il est précisé quelles catégories de données peuvent être publiées, que les adresses ne peuvent être publiées si le contrevenant y est domicilié et que la publication a lieu sur le site web du SPF Économie.

Concernant la possibilité de publier des données d'identification du contrevenant et des données relatives aux moyens utilisés pour commettre l'infraction, sont visées des données telles que des noms, dénominations commerciales, adresses du siège social et d'unités d'établissement, numéros d'entreprise, adresses e-mail, numéros de téléphone, ou encore l'adresse du site web ou de la page de réseau social de l'entreprise. Les données publiées sont limitées à ce qui est nécessaire au regard des finalités poursuivies, dans le respect du RGPD.

belangrijkste aanpassing bestaat uit het toevoegen van een verwijzing naar artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht, dat de essentiële elementen bevat inzake de publicatieverwerking van de betreffende gegevens.

Om een grotere samenhang te verzekeren tussen deze bepalingen, wordt bovendien verduidelijkt dat de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van het Wetboek van economisch recht de toezegging van een onderneming om over te gaan tot herstelmaatregelen ook openbaar kunnen maken (niet enkel de toezegging om een inbreuk te beëindigen), zoals voorzien in artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.

#### Art. 48

In reactie op onder andere overwegingen 59-63 en 75 van advies 129/2022 van 1 juli 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, wordt het kader voor de verwerking van persoonsgegevens verduidelijkt in de desbetreffende bepalingen zelf en niet in de algemene artikelen.

De doeleinden van de publicatie worden toegelicht in de bepaling:

1° consumenten en ondernemingen waarschuwen of informeren over de praktijken van de overtreder, bijvoorbeeld om bijkomende schade te vermijden of zodat ze hun eigen rechten kunnen doen gelden;

2° vermijden dat de onderneming dezelfde inbreuk begaat, aangezien de informatie door de bekendmaking al gekend is bij het grote publiek.

Er wordt verduidelijkt welke gegevenscategorieën gepubliceerd kunnen worden, dat adressen niet gepubliceerd kunnen worden als de overtreder er gedomicilieerd is en dat de publicatie gebeurt op de website van de FOD Economie.

Met betrekking tot de mogelijkheid tot publicatie van de identificatiegegevens van de overtreder en de gegevens met betrekking tot de middelen die gebruikt zijn om de inbreuk te begaan, worden gegevens bedoeld zoals namen, handelsnamen, adressen van maatschappelijke zetel en vestigingseenheden, ondernemingsnummers, e-mailadressen, telefoonnummers, evenals het adres van de website of van de socialemediapagina van de onderneming. De gepubliceerde gegevens zijn beperkt tot wat noodzakelijk is voor de beoogde doeleinden, in overeenstemming met de AVG.



Les conditions à respecter pour que la publication puisse avoir lieu sont également précisées dans la disposition. En effet, les agents visés à l'article XV.2 du Code de droit économique doivent informer l'entreprise de l'intention d'effectuer la publication des engagements et de la possibilité pour l'entreprise de s'y opposer. En outre, il peut uniquement être procédé à la publication lorsqu'aucune réaction de l'entreprise n'a été reçue dans un délai de deux jours ouvrables ou que celle-ci n'a pas donné de justification adéquate pour s'opposer à la publication. Par "justification adéquate", on entend, par exemple, le fait que la publication causerait un préjudice disproportionné aux personnes ou entreprises concernées, ce qu'il convient d'apprécier au cas par cas.

Conformément à l'avis 73.211/1 du Conseil d'État (page 13), le délai dont dispose une entreprise pour s'opposer à la publication est porté à deux jours ouvrables. Ceci permet une opposition effective, en tenant compte par exemple des week-ends et des jours fériés.

Enfin, il est précisé que la publication est retirée dès que l'entreprise fournit la preuve qu'elle a respecté son engagement.

#### Art. 49

Conformément, entre autres, aux considérants 59-63 et 75 de l'avis 129/2022 du 1<sup>er</sup> juillet 2022 de l'Autorité de protection des données, le cadre du traitement des données à caractère personnel est précisé dans les dispositions pertinentes elles-mêmes plutôt que dans les articles généraux.

Il est précisé quelles catégories de données peuvent être publiées, que les adresses ne peuvent être publiées si le contrevenant y est domicilié et que la publication a lieu sur le site web du SPF Économie.

#### Art. 50

Conformément aux considérants 64 et suivants de l'avis n° 52/2022 du 9 mars 2022 de l'Autorité de protection des données, il est prévu que seules les informations qui sont nécessaires à l'exercice des tâches des agents de contrôle (au lieu d'"utiles") puissent être obtenues de différents services de l'État.

De voorwaarden waaraan voldaan moet zijn opdat de publicatie kan plaatsvinden worden ook verduidelijkt in de bepaling. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van het Wetboek van economisch recht moeten de onderneming immers op de hoogte brengen van het voornemen om over te gaan tot de publicatie van de toezeggingen en van de mogelijkheid voor de onderneming om zich daartegen te verzetten. Daarnaast kan enkel overgegaan worden tot publicatie als binnen de twee werkdagen geen enkele reactie van de onderneming ontvangen werd of als deze geen afdoende verantwoording heeft gegeven om zich tegen de publicatie te verzetten. Onder "voldoende verantwoording" wordt bijvoorbeeld begrepen het feit dat de publicatie onevenredige schade zou veroorzaken aan de betrokken personen of ondernemingen, hetgeen geval per geval moet worden beoordeeld.

In overeenstemming met het advies 73.211/1 van de Raad van State (bladzijde 13), wordt de termijn waarover een onderneming beschikt om zich te verzetten tegen de publicatie op twee werkdagen gebracht. Dit om een daadwerkelijk verzet mogelijk te maken, rekening houdende met bijvoorbeeld weekends en feestdagen.

Ten slotte wordt verduidelijkt dat de publicatie wordt ingetrokken zodra de onderneming het bewijs levert dat zij haar toezegging is nagekomen.

#### Art. 49

In overeenstemming met onder meer de overwegingen 59-63 en 75 van advies 129/2022 van 1 juli 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, wordt het kader over de verwerking van de persoonsgegevens verduidelijkt in de relevante bepalingen zelf in plaats van in algemene artikelen.

Er wordt verduidelijkt welke gegevenscategorieën gepubliceerd kunnen worden, dat adressen niet gepubliceerd mogen worden indien de overtreder er gedomicilieerd is en dat de publicatie gebeurt op de website van de FOD Economie.

#### Art. 50

In overeenstemming met overweging 64 en volgende van het advies nr. 52/2022 van 9 maart 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit wordt voorzien dat enkel de informatie die noodzakelijk is voor de uitoefening van de taken van de controleagenten (in plaats van "nuttig") bekomen kan worden van verschillende diensten van de Staat.

## Art. 51

Les articles XV.49 à XV.57 du Code de droit économique sont abrogés étant donné qu'ils chevauchent les dispositions du RGPD et les dispositions nouvellement insérées par le présent projet.

## Art. 52

Conformément, entre autres, aux considérants 59-63 et 75 de l'avis 129/2022 du 1<sup>er</sup> juillet 2022 de l'Autorité de protection des données, le cadre du traitement des données à caractère personnel est précisé dans les dispositions pertinentes elles-mêmes plutôt que dans les articles généraux.

Toutes les décisions d'infliger une amende administrative doivent pouvoir être publiées (voir *Doc. parl.*, Chambre, 2020-2021, Doc. 55.2177/001, 32-34). Une publication nominative doit toutefois être encadrée de façon plus claire. Les objectifs d'une publication nominative sont expliqués dans la disposition, de la même manière que dans l'article XV.31/2, § 4, du Code de droit économique.

Ce sont les agents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique qui doivent décider si une publication nominative est opportune. Ils doivent en cela examiner si une publication est suffisamment proportionnée.

La décision de procéder à une publication nominative est prise en même temps que la décision d'infliger une amende administrative. Un recours doit également être possible contre la décision de publication. En tout état de cause, la décision n'est pas publiée avant la fin du délai de recours.

Une publication nominative peut contenir des données à caractère personnel. En tout cas, l'adresse où le contrevenant est domicilié n'est pas publiée en vue de la protection de la vie privée. Les données à caractère personnel qui sont publiées ou non doivent faire l'objet d'une décision par les agents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique.

S'agissant de la possibilité de publier, entre autres, des données d'identification du contrevenant et des données relatives aux moyens utilisés pour commettre l'infraction, il convient de se référer aux explications données concernant l'article XV.31/2, § 4, du Code de droit économique.

## Art. 51

De artikelen XV.49 tot en met XV.57 van het Wetboek van economisch recht worden opgeheven aangezien ze overlappen met de bepalingen van de AVG en de door dit ontwerp nieuw ingevoegde bepalingen.

## Art. 52

In overeenstemming met onder meer de overwegingen 59-63 en 75 van advies 129/2022 van 1 juli 2022 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, wordt het kader over de verwerking van de persoonsgegevens verduidelijkt in de relevante bepalingen zelf in plaats van in algemene artikelen.

Alle beslissingen tot het opleggen van een administratieve geldboete moeten gepubliceerd kunnen worden (zie *Parl. St. Kamer 2020-2021, Doc. 55, 2177/001, 32-34*). Een nominatieve publicatie dient echter duidelijker omkaderd te worden. In de bepaling worden de doelstellingen van een nominatieve publicatie verduidelijkt, op dezelfde manier als in artikel XV.31/2, § 4, van het Wetboek van economisch recht.

Het zijn de ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht die moeten oordelen of een nominatieve bekendmaking aan de orde is. Daarbij moet een afweging gemaakt worden of een bekendmaking voldoende evenredig is.

De beslissing tot nominatieve bekendmaking wordt genomen samen met de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete. Ook tegen de beslissing tot bekendmaking moet een beroep mogelijk zijn. In elk geval wordt de beslissing niet bekendgemaakt voor het einde van de beroepstermijn.

In een nominatieve bekendmaking kunnen er persoonsgegevens staan. In elk geval mag het adres waar de overtreder gedomicilieerd is niet bekendgemaakt worden met het oog op de bescherming van het privéleven. Welke persoonsgegevens al dan niet gepubliceerd worden, dient het voorwerp uit te maken van de beslissing van de ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht.

Wat betreft de mogelijkheid om, onder andere, de identificatiegegevens van de overtreder en gegevens met betrekking tot de middelen die gebruikt werden om de inbreuk te vergaan, te publiceren, wordt verwezen naar de gegeven toelichting bij artikel XV.31/2, § 4, van het Wetboek van economisch recht.

Si aucune décision de publication nominative n'est prise, la décision peut en tout état de cause être publiée de manière non nominative.

Ces décisions sont publiées sur le site web du SPF Économie. Les données à caractère personnel doivent toutefois être supprimées à partir du moment où elles ne sont plus pertinentes pour atteindre les objectifs de la publication nominative. Suite à l'avis 73.211/1 du Conseil d'État (page 15), un délai maximum clair est défini pour la conservation des données à caractère personnel reprises dans une décision publiée infligeant une amende administrative. Ce délai est de dix ans, ce qui tient compte du délai de prescription des délits, ce que sont toutes les infractions au Code de droit économique, qui s'élève à cinq ans et peut être prolongé jusqu'à dix ans par l'interruption. Après cette période, les objectifs de la publication, plus précisément le fait d'avertir ou d'informer les consommateurs et les entreprises ou d'éviter des infractions supplémentaires, ne seront plus d'actualité. Si, après la période de dix ans, des infractions sont à nouveau commises, il ne peut plus être tenu compte des infractions antérieures. Après cette période, les décisions peuvent cependant continuer à être publiées de manière non nominative.

#### Art. 53

Par analogie avec ce qui est prévu dans le cadre de la procédure de transaction, lorsqu'une amende administrative est infligée, la partie lésée doit là aussi être informée de l'abandon volontaire par le contrevenant des marchandises constituant une infraction aux droits de propriété intellectuelle, afin qu'elle ait la possibilité d'intenter sa propre action civile.

#### Art. 54 et 55

L'article XV.61 du Code de droit économique édicte les règles générales quant à la procédure de transaction pour les infractions constatées par les agents visés à l'article XV.2. Par dérogation à cet article, l'article XV.62 du Code de droit économique prévoit un régime d'exception pour les infractions aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup> du Code de droit économique, à savoir les infractions liées à la lutte contre la contrefaçon et la piraterie.

En l'état, l'article XV.62 est difficile à mettre en œuvre en raison de l'association faite entre le montant de la

Indien geen beslissing wordt genomen tot een nominatieve bekendmaking, kan de beslissing in elk geval niet-nominatief worden bekendgemaakt.

De beslissingen worden gepubliceerd op de website van de FOD Economie. De persoonsgegevens dienen echter verwijderd te worden op het ogenblik dat ze niet meer relevant zijn voor het bereiken van de doelstellingen van de nominatieve publicatie. Gevolg gevende aan het advies 73.211/1 van de Raad van State (bladzijde 15), wordt een duidelijke maximumtermijn bepaald voor het bijhouden van de persoonsgegevens die in een gepubliceerde beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete zijn opgenomen. Deze termijn is tien jaar, wat rekening houdt met de verjaringstermijn van wanbedrijven, wat alle inbreuken op het Wetboek van economisch recht zijn, van vijf jaar wat door de stuiting kan verlengd worden tot tien jaar. Na die periode zullen de doelstellingen van de publicatie, meer bepaald het verwittigen of informeren van consumenten en ondernemingen of het vermijden van bijkomende inbreuken, niet meer aan de orde zijn. Indien na de periode van tien jaar opnieuw inbreuken worden gepleegd, kan geen rekening meer gehouden worden met de eerdere inbreuken. Na die periode kunnen de beslissingen wel nog steeds niet-nominatief gepubliceerd blijven.

#### Art. 53

Naar analogie met wat voorzien is in het kader van de transactieprocedure, moet ook bij het opleggen van een administratieve geldboete de benadeelde partij geïnformeerd worden van de vrijwillige afstand die de overtreder heeft gedaan van goederen die in inbreuk waren met de intellectuele eigendomsrechten. Dit om deze de mogelijkheid te bieden een eigen burgerlijke vordering in te stellen.

#### Art. 54 en 55

Artikel XV.61 van het Wetboek van economisch recht legt de algemene regels vast inzake de transactieprocedure voor de overtredingen die worden vastgesteld door de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren. In afwijking van dit artikel voorziet artikel XV.62 van het Wetboek van economisch recht in een uitzondering voor inbreuken op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, van het Wetboek van economisch recht, namelijk inbreuken in verband met de bestrijding van namaak en piraterij.

In zijn huidige vorm is artikel XV.62 moeilijk toe te passen vanwege de koppeling tussen het bedrag van

transaction et le montant des coûts liés à la conservation et la destruction. Cette jonction pose différents problèmes:

1° il s'avère compliqué en pratique de prévoir un seul et unique paiement qui comporte, d'une part, le paiement de la transaction et, d'autre part, le remboursement des coûts de conservation et de destruction. Cela s'explique notamment par le compte bancaire utilisé à cette fin qui est géré auprès du Service public fédéral Finances.

À *contrario*, imposer un double paiement au contrevenant sur deux comptes distincts rendra le paiement moins clair pour ce dernier et mènera à de potentielles erreurs de sa part;

2° la conservation et la destruction des marchandises peuvent intervenir à des moments aléatoires. Il est alors possible que certains de ces actes interviennent après que le délai de la transaction (six mois à dater de la date du procès-verbal) soit dépassé. Par conséquent, l'article actuel demanderait d'imputer des coûts potentiels, non encore déterminés, au montant de la transaction, afin que l'action publique soit éteinte;

3° il apparaît également que les coûts de conservation et de destruction sont difficilement évaluables au préalable;

4° la transaction demeure une proposition. Le SPF Économie propose le paiement d'une somme d'argent afin d'éteindre l'action publique. Le contrevenant reste libre de la payer ou non. Imputer les coûts de conservation et de destruction à cette proposition revient à conditionner la récupération de ces coûts au paiement de la proposition de transaction.

Il est à noter que certaines mentions réalisées dans cet article ont été rendues obsolètes suite à de précédentes modifications. La loi du 30 juillet 2018 portant dispositions diverses en matière d'Économie avait déjà abrogé, en son article 35, la condition selon laquelle la partie lésée devait renoncer à déposer une plainte pour que la transaction soit envisagée. Par conséquent, la subsistance de l'article XV.62, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, qui organise l'information de la partie lésée, demeure obsolète, d'autant plus qu'au stade de l'expertise des marchandises abandonnées volontairement, la partie lésée est déjà avertie de l'existence de telles marchandises. Une éventuelle information quant aux suites réservées aux dossiers ne présente, désormais, aucun intérêt.

L'article XV.62 est abrogé pour les raisons précitées. La procédure de transaction pour les infractions aux

de transactie en het bedrag van de kosten van bewaring en vernietiging. Deze koppeling levert verschillende problemen op:

1° het blijkt in de praktijk ingewikkeld om te voorzien in één enkele betaling die enerzijds de betaling van de transactie en anderzijds de terugbetaling van de kosten van bewaring en vernietiging omvat. Dat kan met name worden verklaard door de bankrekening die voor dit doel wordt gebruikt en die wordt beheerd door de Federale Overheidsdienst Financiën.

Anderzijds zal het opleggen van een dubbele betaling aan de overtreder op twee afzonderlijke rekeningen de betaling voor deze laatste minder duidelijk maken en leiden tot mogelijke fouten van zijn kant;

2° de bewaring en vernietiging van de goederen kan op willekeurige tijdstippen gebeuren. Het is dan ook mogelijk dat sommige van deze handelingen plaatsvinden na het verstrijken van de termijn van de transactie (zes maanden vanaf de datum van het proces-verbaal). Bijgevolg zou het huidige artikel inhouden dat mogelijke kosten, die nog niet zijn vastgesteld, bij het bedrag van de transactie in rekening worden gebracht, om de strafvordering te doen vervallen;

3° het blijkt ook dat de kosten van bewaring en vernietiging moeilijk vooraf in te schatten zijn;

4° de transactie blijft een voorstel. De FOD Economie stelt de betaling van een geldsom voor die de strafvordering doet vervallen. Het staat de overtreder vrij die al dan niet te betalen. De kosten van bewaring en vernietiging doorrekenen bij dit voorstel, komt erop neer dat de terugvordering van deze kosten afhankelijk wordt gesteld van de betaling van het transactievoorstel.

Er dient op te worden gewezen dat sommige vermeldingen in dit artikel door eerdere wijzigingen achterhaald zijn. De wet van 30 juli 2018 houdende diverse bepalingen inzake Economie had in artikel 35 reeds de voorwaarde geschrapd dat de benadeelde partij ervan moest hebben afgezien klacht in te dienen om de transactie in overweging te kunnen nemen. Bijgevolg blijft het voortbestaan van artikel XV.62, § 1, vierde lid, dat de kennisgeving aan de benadeelde partij regelt, achterhaald, te meer omdat de benadeelde partij in het stadium van de expertise van de vrijwillig afgestane goederen reeds van het bestaan van die goederen op de hoogte wordt gebracht. Een eventuele kennisgeving over de aan het dossier gegeven gevolgen heeft geen enkel belang.

Om voormelde redenen wordt het artikel XV.62 opgeheven. De transactieprocedure voor inbreuken op de

dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup> s'appuiera également sur l'article XV.61. La récupération des coûts de stockage et de destruction des marchandises de contrefaçon, qui était une spécificité de l'article XV.62, est en effet également régie par les articles XV.25/3 et XV.30/1, respectivement quand les marchandises constituant une infraction aux droits de propriété intellectuelle ont été volontairement abandonnées au Trésor public et quand il était question d'une saisie des marchandises.

En outre, l'ajout d'un paragraphe 6 dans l'article XV.61 prévoit une base légale pour que la partie lésée soit informée, également dans le cadre d'une procédure de transaction, des infractions aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, comme le prévoyait l'article XV.62.

#### Art. 56

Les points a), c), e) à h), j) et k) visent à clarifier que la compétence de contrôle de l'Inspection économique porte également sur les arrêtés pris en exécution de certains articles du livre VI du Code de droit économique.

Le point b) a pour but de faire correspondre davantage les versions néerlandophone et francophone de l'article XV.83, 2<sup>o</sup>, du Code de droit économique.

L'Inspection économique étant compétente pour le contrôle de la publicité, le point d) insère un 6<sup>o</sup>/1 afin de prévoir des sanctions pour l'article VI.34 ainsi que pour les arrêtés pris en exécution de l'article VI.35 du Code de droit économique.

Le point i) insère un 10<sup>o</sup>/2 qui reprend l'ancien texte du 10<sup>o</sup>/1 sans modification.

La loi du 8 mai 2022 modifiant les livres 1<sup>er</sup>, VI et XV du Code de droit économique a créé une sanction de niveau 2 pour les clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs (article VI.83 Code de droit économique – "liste noire"). Par le point j) du présent article, la même sanction est prévue pour la "liste noire" de clauses dans les contrats conclus entre entreprises (article VI.91/4 Code de droit économique). En effet, il n'est pas l'intention de prévoir une sanction différente selon qu'il s'agisse d'une relation B2C ou B2B.

Les points l) et m) apportent une modification au régime de sanctions de certains arrêtés royaux en

bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, zal eveneens gebaseerd zijn op artikel XV.61. Het terugvorderen van de kosten voor de opslag en vernietiging van namaakgoederen, dat een specificiteit was van het artikel XV.62, wordt immers ook geregeld door de artikelen XV.25/3 en XV.30/1. Dit respectievelijk wanneer de goederen die inbreuk uitmaken op intellectuele-eigendomsrechten vrijwillig werden afgestaan aan de Schatkist als wanneer er sprake was van een inbeslagname van de goederen.

Daarenboven wordt er door de toevoeging van een paragraaf 6 in artikel XV.61 een wettelijke basis voorzien om de benadeelde partij ook binnen een administratieve transactieprocedure in kennis te stellen van inbreuken op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, zoals voorzien was in het artikel XV.62.

#### Art. 56

De punten a), c), e) tot h), j) en k) strekken ertoe te verduidelijken dat de controlebevoegdheid van de Economische Inspectie ook betrekking heeft op de besluiten ter uitvoering van sommige artikelen van boek VI van het Wetboek van economisch recht.

Met punt b) wordt beoogd de Nederlandse en de Franse versie van artikel XV.83, 2<sup>o</sup>, van het Wetboek van economisch recht beter op elkaar af te stemmen.

Aangezien de Economische Inspectie bevoegd is om toezicht uit te oefenen op reclame, wordt onder punt d) een punt 6<sup>o</sup>/1 ingevoegd om te voorzien in sancties voor artikel VI.34, alsook voor de besluiten genomen ter uitvoering van artikel VI.35 van het Wetboek van economisch recht.

Onder punt i) wordt een punt 10<sup>o</sup>/2 ingevoegd waarin de oude tekst van 10<sup>o</sup>/1 ongewijzigd wordt overgenomen.

De wet van 8 mei 2022 houdende wijziging van de boeken I, VI en XV van het Wetboek van economisch recht voerde een sanctie van niveau 2 in voor de in elk geval onrechtmatige bedingen in overeenkomsten met consumenten (artikel VI.83 van het Wetboek van economisch recht – "zwarte lijst"). Via punt j) van het voorliggende artikel wordt dezelfde sanctie voorzien voor de "zwarte lijst" van bedingen in overeenkomsten tussen ondernemingen (artikel VI.91/4 van het Wetboek van economisch recht). Het is immers niet de bedoeling om een verschillende bestraffing te voorzien naargelang het bedingen betreft in de verhouding B2C of B2B.

Door punten l) en m) wordt een wijziging aangebracht aan het sanctieregime van bepaalde koninklijke besluiten

matière d'étiquetage des denrées alimentaires. En effet, quelques-uns de ces arrêtés s'appuient à la fois sur l'article VI.9 Code de droit économique et sur la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits. L'article VI.9 Code de droit économique et la loi du 24 janvier 1977 ont chacun leur propre régime de sanctions. L'article XV.83, alinéa 2, Code de droit économique prévoit actuellement que si un comportement décrit dans un des arrêtés royaux concernés est punissable à la fois sur la base de l'article VI.9 Code de droit économique et de la loi du 24 janvier 1977, seules les sanctions prévues par cette dernière loi sont applicables. Cela évite une double incrimination. Le choix d'ainsi accorder la priorité à la loi du 24 janvier 1977 n'a pas été motivé dans les documents parlementaires de l'époque. En tout état de cause, il s'agit d'un choix souverain du législateur. Étant donné que le point essentiel de la recherche et de la constatation des infractions visées relève principalement de la Direction générale de l'Inspection économique, et que cette direction dispose de la possibilité de la poursuite administrative, il est plus logique de disposer que les sanctions du livre XV Code de droit économique sont applicables en cas d'infraction simultanée à l'article VI.9 Code de droit économique et à la loi du 24 janvier 1977. Ainsi, la modification proposée veillera à ce que seule une sanction de niveau 2 s'applique à ces infractions (article XV.83, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du Code de droit économique).

#### Art. 57

La modification de l'article XV.84 du Code de droit économique vise d'abord à permettre de sanctionner les violations, commises de mauvaise foi, des arrêtés pris en exécution du livre VI du Code de droit économique.

Deuxièmement, l'article XV.84 est modifié dans le but de renforcer la cohérence des sanctions, pour que le niveau de sanction plus élevé en cas de mauvaise foi trouve son application dans plus de situations.

Actuellement, cet article prévoit une sanction de niveau 3 pour ceux qui commettent une infraction aux dispositions du livre VI du Code de droit économique de mauvaise foi, à l'exception de certaines infractions, dont celles punies d'une sanction de niveau 2 par l'article XV.83 du Code de droit économique. À titre d'exemple, cela aboutit à ce qu'une infraction à l'article VI.83, relatif aux clauses abusives en toutes circonstances ("liste noire"), soit toujours punie d'une sanction de niveau 2

inzake de etikettering van voedingsmiddelen. Sommige van deze besluiten zijn immers zowel gesteund op artikel VI.9 van het Wetboek van economisch recht als op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten. Artikel VI.9 van het Wetboek van economisch recht en de wet van 24 januari 1977 kennen elk hun eigen sanctieregime. Momenteel voorziet artikel XV.83, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht dat indien een gedraging, omschreven in een van de betrokken koninklijke besluiten, zowel strafbaar is overeenkomstig artikel VI.9 van het Wetboek van economisch recht als overeenkomstig de wet van 24 januari 1977, enkel de sancties van deze laatste wet van toepassing zijn. Daarmee wordt dubbele incriminatie vermeden. De keuze om aldus voorrang te geven aan de wet van 24 januari 1977, werd destijds in de parlementaire stukken niet gemotiveerd. Het betreft in elk geval een soevereine keuze van de wetgever. Aangezien het zwaartepunt van de opsporing en de vaststelling van de geïndiceerde inbreuken voornamelijk ligt bij de Algemene Directie Economische Inspectie, en aangezien deze directie beschikt over de mogelijkheid tot administratieve vervolging, is het logischer om te bepalen dat de sancties van boek XV van het Wetboek van economisch recht van toepassing zijn in geval van een gelijktijdige inbreuk op artikel VI.9 van het Wetboek van economisch recht en op de wet van 24 januari 1977. Aldus zorgt de voorgestelde wijziging ervoor dat uitsluitend een sanctie van niveau 2 geldt voor dergelijke inbreuken (artikel XV.83, eerste lid, 2<sup>o</sup> van het Wetboek van economisch recht).

#### Art. 57

De wijziging van artikel XV.84 van het Wetboek van economisch recht heeft vooreerst tot doel de bestraffing mogelijk te maken van inbreuken, gepleegd met kwade trouw, op de besluiten tot uitvoering van boek VI van het Wetboek van economisch recht.

Ten tweede wordt artikel XV.84 aangepast met het oog op de versterking van de coherentie van de sancties, zodat het hogere sanctieniveau in geval van kwade trouw in meer situaties toepassing kan vinden.

Op dit moment voorziet dit artikel een sanctie van niveau 3 voor eenieder die te kwader trouw een inbreuk begaat op de bepalingen van boek VI van het Wetboek van economisch recht, met uitzondering van bepaalde inbreuken, waaronder deze die door artikel XV.83 van het Wetboek van economisch recht worden bestraft met een sanctie van niveau 2. Dit leidt er bijvoorbeeld toe dat een inbreuk op artikel VI.83, met betrekking tot de in elk geval onrechtmatige bedingen ("zwarte lijst"),

(sur base de l'article XV.83, 10<sup>o</sup>/1, CDE), même en cas de mauvaise foi, alors qu'une infraction relative à une clause qui n'est pas abusive en toutes circonstances (les articles I.8, 22<sup>o</sup> et VI.82 combinés avec l'article VI.84, § 1<sup>er</sup>, CDE), ou due au manque de clarté d'une clause (article VI.37 CDE), fait l'objet d'une sanction de niveau 3 en cas de mauvaise foi (sur base de l'article XV.84 CDE).

Dans ce contexte, il apparaît opportun de supprimer de l'article XV.84 l'exception relative aux infractions visées à l'article XV.83, de sorte que toutes les infractions aux dispositions du livre VI faisant l'objet d'une sanction de niveau 2 soient également punies, en cas de mauvaise foi, d'une sanction de niveau 3. En effet, dès lors que cette possibilité existe pour certaines infractions aux dispositions du livre VI, relatives à des clauses contractuelles, il apparaît cohérent de la prévoir également pour toutes les infractions visées par l'article XV.83, d'autant que certaines d'entre elles présentent des liens particulièrement étroits avec les infractions relatives aux clauses contractuelles, telles que celles relatives aux pratiques commerciales déloyales et aux obligations d'information précontractuelle. Il n'y a pas lieu, par exemple, qu'une mention trompeuse relative à la garantie légale dans un magazine fasse l'objet d'un régime de sanctions différent de celui prévu pour une clause contractuelle limitant la garantie légale de façon abusive.

Il convient en revanche de prévoir, dans l'article XV.84, une exception pour les infractions visées à l'article XV.85/1 du Code de droit économique. En effet, dès lors que l'article XV.85/1 prévoit déjà une sanction spécifique (de niveau 4) pour ceux qui, de mauvaise foi, enfreignent les dispositions de l'article VI.97, 4<sup>o</sup> (tromperies relatives au prix), la sanction de niveau 3 de l'article XV.84 du Code de droit économique ne doit pas s'appliquer dans cette hypothèse.

#### Art. 58

Le règlement (CE) n° 924/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant les paiements transfrontaliers dans la Communauté et abrogeant le règlement (CE) n° 2560/2001 a été modifié à plusieurs reprises et de façon substantielle. Dans un souci de clarté et de rationalité, ce règlement a été abrogé et codifié dans le règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union.

alors qu'une infraction relative à une clause qui n'est pas abusive en toutes circonstances (les articles I.8, 22<sup>o</sup> et VI.82 combinés avec l'article VI.84, § 1<sup>er</sup>, WER), ou due au manque de clarté d'une clause (article VI.37 WER), fait l'objet d'une sanction de niveau 3 en cas de mauvaise foi (sur base de l'article XV.84 WER).

alors qu'une infraction relative à une clause qui n'est pas abusive en toutes circonstances (les articles I.8, 22<sup>o</sup> et VI.82 combinés avec l'article VI.84, § 1<sup>er</sup>, WER), ou due au manque de clarté d'une clause (article VI.37 WER), fait l'objet d'une sanction de niveau 3 en cas de mauvaise foi (sur base de l'article XV.84 WER).

In dit verband lijkt het aangewezen om de uitzondering inzake de inbreuken bedoeld in artikel XV.83 te schrappen uit artikel XV.84 zodat ook alle inbreuken op de bepalingen van boek VI die bestraft worden met een sanctie van niveau 2, bestraft kunnen worden met een sanctie van niveau 3 in geval van kwade trouw. Aangezien deze mogelijkheid reeds bestaat voor bepaalde inbreuken op de bepalingen van boek VI met betrekking tot contractuele bedingen, lijkt het inderdaad coherent om deze ook te voorzien voor alle inbreuken bedoeld in artikel XV.83, zeker nu bepaalde van deze inbreuken bijzonder sterk gelinkt zijn aan de inbreuken inzake contractuele bedingen, zoals bijvoorbeeld deze inzake de oneerlijke handelspraktijken en de precontractuele informatieverplichtingen. Het is bijvoorbeeld niet opportuun dat een misleidende vermelding, in een magazine, met betrekking tot de wettelijke garantie het voorwerp uitmaakt van een sanctieregime dat verschilt van het regime dat geldt voor een contractueel beding dat op onrechtmatige manier de wettelijke garantie beperkt.

Daarentegen is het wel aangewezen om in artikel XV.84 een uitzondering te voorzien voor de inbreuken bedoeld in artikel XV.85/1 van het Wetboek van economisch recht. Aangezien artikel XV.85/1 reeds voorziet in een specifieke sanctie (van niveau 4) voor eenieder die, te kwader trouw, inbreuk pleegt op de bepalingen van artikel VI.97, 4<sup>o</sup>, van het Wetboek van economisch recht (misleidingen inzake de prijs), moet de sanctie van niveau 3 geen toepassing vinden in deze hypothese.

#### Art. 58

Verordening (EG) nr. 924/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Gemeenschap en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2560/2001 is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst werd de verordening ingetrokken en gecodificeerd in Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie.

L'amendement vise à remplacer la référence au règlement (CE) n° 924/2009 par le règlement (UE) n° 2021/1230.

#### Art. 59

Le devoir de conseil pour le crédit à la consommation se trouve à l'article VII.75 du Code de droit économique et pour le crédit hypothécaire à l'article VII.131 du Code de droit économique.

Le non-respect du devoir de conseil en matière de crédit à la consommation est puni d'une sanction de niveau 5 à l'article XV.90, 12°, du Code de droit économique.

Une telle sanction n'existe pas pour le crédit hypothécaire.

Les modifications visent donc à sanctionner le non-respect du devoir de conseil en matière de crédit hypothécaire par une sanction de niveau 5, par analogie avec le crédit à la consommation.

#### Art. 60

Cet article modifie l'article XVII.2, 16°, du Code de droit économique afin que le président du tribunal de l'entreprise puisse également constater l'existence et ordonner la cessation des infractions à l'article 18, § 2/3/1 et §§ 5 à 5/1 de la loi électricité.

### CHAPITRE 3

#### **Modification de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations**

#### Art. 61 à 69

En ce qui concerne les contrats de fourniture de gaz aux clients résidentiels, les articles insèrent dans la loi gaz les mêmes dispositions que celles insérées dans la loi électricité par les articles 78 à 86 en projet. Il est renvoyé aux commentaires sous ces articles, *mutatis mutandis*, s'agissant, ici, de gaz.

Met de wijziging wordt beoogd de verwijzing naar Verordening (EG) nr. 924/2009 te vervangen door Verordening (EU) nr. 2021/1230.

#### Art. 59

De raadgevingsplicht voor het consumentenkrediet is terug te vinden in artikel VII.75 van het Wetboek van economisch recht en voor het hypothecair krediet in artikel VII.131 van het Wetboek van economisch recht.

Het niet naleven van de raadgevingsplicht in het consumentenkrediet wordt bestraft met een sanctie van niveau 5 in artikel XV.90, 12°, van het Wetboek van economisch wetboek.

Dergelijke sanctie ontbreekt voor wat betreft het hypothecair krediet.

Met de wijzigingen wordt dus beoogd te bestraffen met een sanctie van niveau 5 de niet naleving van de raadgevingsplicht bij hypothecaire kredieten, naar analogie met het consumentenkrediet.

#### Art. 60

Dit artikel wijzigt artikel XVII.2, 16°, van het Wetboek van economisch recht opdat de voorzitter van de ondernemingsrechtbank tevens het bestaan kan vaststellen en de staking kan bevelen van inbreuken op artikel 18, § 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1 van de Elektriciteitswet.

### HOOFDSTUK 3

#### **Wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen**

#### Art. 61 tot 69

Met betrekking tot gasleveringscontracten voor huishoudelijke afnemers voegen de artikelen in de Gaswet dezelfde bepalingen als die welke bij de artikelen 78 tot 86 in de Elektriciteitswet worden ingevoegd. Er wordt verwezen naar de commentaar bij deze artikelen, *mutatis mutandis*, aangezien het hier om gas gaat.



## CHAPITRE 4

**Modifications de la loi du 24 janvier 1977  
relative à la protection de la santé  
des consommateurs en ce qui concerne  
les denrées alimentaires et les autres produits**

## Art. 70

Compte tenu de l'avis 73.211/1 du Conseil d'État (page 16), pour la sécurité juridique, il est également précisé dans le texte de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits que le régime de sanction du Code de droit économique a la priorité sur celui de la loi du 24 janvier 1977. Voir également le commentaire de l'article 60, points l) et m).

## CHAPITRE 5

**Modifications de la loi du 21 novembre 1989  
relative à l'assurance obligatoire  
de la responsabilité  
en matière de véhicules automoteurs**

## Art. 71

Suite à l'avis 73.211/1 du Conseil d'État, il est précisé que le projet d'article 19*bis*-13/1 de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs prévoit la transposition partielle de la directive (UE) 2021/2118 du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2021 modifiant la directive 2009/103/CE concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité. Cette disposition (article 73) entre en vigueur le 23 juin 2023.

La transposition générale de la directive UE) 2021/2118 fera l'objet d'un autre projet de loi. La transposition de ces dispositions doit quant à elle être réalisée pour le 23 décembre 2023.

Le nouvel article 16 inséré dans la directive 2009/103/CE sera transposé par modification du l'arrêté royal du 16 avril 2018 déterminant les conditions des contrats d'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs.

## HOOFDSTUK 4

**Wijzigingen van de wet van 24 januari 1977  
betreffende de bescherming van de gezondheid  
van de gebruikers op het stuk  
van de voedingsmiddelen en andere produkten**

## Art. 70

Rekening houdende met het advies 73.211/1 van de Raad van State (bladzijde 16), wordt omwille van de rechtszekerheid ook in de tekst van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten verduidelijkt dat het sanctieregime van het Wetboek van economisch recht voorrang heeft op deze van de wet van 24 januari 1977. Zie ook de commentaar bij artikel 60, punten l) en m).

## HOOFDSTUK 5

**Wijzigingen van de wet van 21 november 1989  
betreffende de verplichte  
aansprakelijkheidsverzekering  
inzake motorrijtuigen**

## Art. 71

Gevolg gevende aan het advies 73.211/1 van de Raad van State wordt vermeld dat het ontworpen artikel 19*bis*-13/1 van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2021/2118 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2021 tot wijziging van Richtlijn 2009/103/EG betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid. Deze bepaling (artikel 73) treedt in werking op 23 juni 2023.

De algemene omzetting van de richtlijn (EU) 2021/2118 zal het onderwerp worden van een ander wetsontwerp. De omzetting van deze bepalingen moet voor 23 december 2023 gebeuren.

Het nieuwe artikel 16 ingevoegd in de Richtlijn 2009/103/EG zal worden omgezet door een wijziging van het koninklijk besluit van 16 april 2018 tot vaststelling van de voorwaarden van de verzekeringsovereenkomsten tot dekking van de verplichte aansprakelijkheid inzake motorrijtuigen.

## Art. 72

Il est très difficile de remplir la condition d'une présentation sur deux listes doubles pour la plupart des associations.

## Art. 73

Dans la loi du 21 novembre 1989 à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs un nouvel article 19*bis*-13/1 est inséré, portant spécifiquement sur la faillite et la liquidation d'une entreprise d'assurances.

La nouvelle disposition de l'article 19*bis*-13/1 est une transposition de l'article 10*bis*, paragraphes 9 et 13, ainsi que de l'article 25*bis*, paragraphes 9 et 13, de la directive 2009/103/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité, comme introduit par l'article 1, 8) et 18), de la directive (EU) 2021/2118 du 24 novembre 2021 modifiant la directive 2009/103/CE concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité.

La nouvelle disposition générale souligne que la coopération au niveau européen est cruciale.

Tous les pouvoirs et compétences nécessaires pour lui permettre de coopérer avec d'autres organismes correspondants dans d'autres États membres de l'Espace économique européen et avec d'autres parties intéressées sont conférés au Fonds Commun de Garantie Belge.

À tous les stades de la procédure, le Fonds Commun de Garantie Belge peut demander des informations, être informé par les autres organismes, autorités et parties prenantes dans l'EEE et coopérer avec eux.

Afin que les obligations concernant l'indemnisation des personnes lésées en cas d'insolvabilité d'une entreprise d'assurance soient effectivement appliquées, le Fonds Commun de Garantie Belge pourra chercher à conclure un accord relatif à leurs tâches et obligations et aux modalités de remboursement.

## Art. 72

Het is voor de meeste organisaties zeer moeilijk om aan de voorwaarde van kandidatuurstelling op twee dubbele lijsten te voldoen.

## Art. 73

In de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen wordt een nieuw artikel 19*bis*-13/1 ingevoegd dat specifiek op een faillissement en een liquidatie van een verzekeringsonderneming betrekking heeft.

De nieuwe bepaling van artikel 19*bis*-13/1 is een omzetting van zowel artikel 10*bis*, lid 9 en 13, evenals artikel 25*bis*, lid 9 en 13, van de Richtlijn 2009/103/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid, zoals ingevoegd bij artikel 1, 8) en 18), van de Richtlijn (EU) 2021/2118 van 24 november 2021 tot wijziging Richtlijn 2009/103/EG betreffende de verzekeringen tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid.

De nieuwe algemene bepaling benadrukt dat de samenwerking op Europees vlak cruciaal is.

Aan het Belgisch Gemeenschappelijk Waarborgfonds worden alle nodige bevoegdheden en competenties toegekend om te kunnen samenwerken met andere overeenkomstige organen in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte en met andere betrokken partijen.

Het Belgisch Gemeenschappelijk Waarborgfonds is in alle fasen van de procedure bevoegd om informatie te vragen, informatie te verstrekken aan en te worden geïnformeerd door, en samen te werken met, de andere relevante organen, autoriteiten en belanghebbenden in de EER.

Om ervoor te zorgen dat de voorschriften betreffende de schadeloosstelling van benadeelden in geval van insolventie van een verzekeringsonderneming doeltreffend worden toegepast, zal het Belgisch Gemeenschappelijk Waarborgfonds, ernaar kunnen streven een overeenkomst te sluiten over hun taken en verplichtingen en de terugbetalingsprocedures.

Cette disposition doit entrer en vigueur pour le 23 juin 2023 conformément à l'article 2 de la directive (EU) 2021/2118 du 24 novembre 2021 modifiant la directive 2009/103/CE concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité.

## CHAPITRE 6

### **Modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial**

Art. 74 à 77

En exécution de l'article 9, paragraphe 4, points b) et c), du règlement (UE) 2017/2394 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2017 sur la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs (règlement CPC), la possibilité d'obtenir d'une entreprise des engagements tendant à mettre fin à l'infraction ou en matière de mesures correctives a été introduite dans le Code de droit économique. À côté de cela, en exécution de l'article 9, paragraphe 4, point a), du règlement CPC, il est prévu la possibilité de procéder à une publication temporaire du nom et de la pratique d'entreprises qui emploient des pratiques qui portent préjudice aux consommateurs, dans le but d'éviter l'aggravation du préjudice aux consommateurs, respectivement aux articles XV.31/2 et XV.31/2/1 du Code de droit économique. Pour plus de précisions concernant ces compétences, on peut se référer aux Doc. Parl. Chambre, 2019-2020, Doc. 55, 1385/001 et 1386/001.

Ces dispositions ont été insérées par la loi du 29 septembre 2020, qui a également apporté des modifications à d'autres lois particulières à la suite du règlement CPC précité. Il s'agissait entre autres de l'introduction de l'amende administrative dans le droit économique, du renforcement de certaines compétences et de l'introduction de nouvelles procédures. Les procédures de l'engagement et de la publication du nom et de la pratique n'ont toutefois pas été reprises dans les différentes lois particulières à la suite d'un oubli. Cela est toutefois nécessaire parce que deux de ces lois particulières relèvent elles aussi directement du champ d'application du règlement CPC et doivent donc également prévoir ces procédures, plus précisément la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange et la

Deze bepaling moet voor 23 juni 2023 in werking treden overeenkomstig artikel 2 van de Richtlijn (EU) 2021/2118 van 24 november 2021 tot wijziging Richtlijn 2009/103/EG betreffende de verzekeringen tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid.

## HOOFDSTUK 6

### **Wijzigingen van de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren**

Art. 74 tot 77

In uitvoering van artikel 9, lid 4, punten b) en c), van verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 betreffende samenwerking tussen de nationale autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor handhaving van de wetgeving inzake consumentenbescherming (CPC-verordening) werd de mogelijkheid om toezeggingen tot het beëindigen van een inbreuk of tot herstel te verkrijgen van een onderneming geïntroduceerd in het Wetboek van economisch recht. Daarnaast werd in uitvoering van artikel 9, lid 4, punt a), van de CPC verordening voorzien in de mogelijkheid om over te gaan tot een tijdelijke publicatie van de naam en de praktijk van ondernemingen die praktijken hanteren die schade veroorzaken aan consumenten, met als doel verdere schade aan consumenten te vermijden. Dit respectievelijk in de artikelen XV.31/2 en XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht. Voor meer verduidelijking over deze bevoegdheden kan verwezen worden naar Parl. St. Kamer, 2019-2020, Doc. 55, 1385/001 en 1386/001.

Die bepalingen werden ingevoerd door de wet van 29 september 2020, die ook in een aantal andere specifieke wetten wijzigingen heeft aangebracht naar aanleiding van bovengenoemde CPC-verordening. Het betrof onder meer de introductie van de administratieve geldboete in het economisch recht, het versterken van een aantal bevoegdheden en het introduceren van nieuwe procedures. De procedures van de toezegging en de publicatie van de naam en praktijk werden echter, door een vergetelheid, niet meegenomen in de verschillende specifieke wetten. Dit is nochtans noodzakelijk omdat ook twee van die specifieke wetten rechtstreeks onder het toepassingsgebied vallen van de CPC-verordening en dus ook in die procedures moeten voorzien, meer bepaald de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd,

loi du 21 novembre 2017 relative à relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage. Les autres lois, même si elles ne relèvent pas au sens strict du champ d'application du règlement CPC, portent également sur des obligations liées au droit de la consommation qui s'inscrivent dans le prolongement du champ d'application du règlement CPC et du Code de droit économique.

Il est fait référence aux procédures telles qu'elles sont prévues dans le Code de droit économique, entre autres afin d'aller le plus loin possible dans la mise en conformité des dispositions du droit économique en général et du droit de la consommation en particulier. Cela doit garantir des procédures plus claires et uniformes, ce qui bénéficiera tant au justiciable qu'aux autorités compétentes devant appliquer les procédures.

À chacune des lois spéciales modifiées, il est ajouté que les dispositions du nouveau projet de chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, relatif au traitement des données à caractère personnel, s'appliquent de la même façon que pour le Code de droit économique.

## CHAPITRE 7

### **Modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité**

Sur la base de l'article VI.66, § 2, du Code de droit économique, le Roi est habilité à prendre des mesures pour encadrer les ventes dans le cadre de visites non sollicitées au domicile d'un consommateur.

Il est ainsi envisagé d'instaurer un délai d'attente obligatoire de minimum trois jours avant de pouvoir conclure un contrat de fourniture d'énergie. Le système prévu par arrêté royal aura pour conséquence de priver le consommateur du droit de rétractation applicable aux contrats conclus hors de l'établissement de l'entreprise.

En effet, en vertu de l'article 2, (8), (c) de la directive 2011/83/UE du 15 octobre 2011 relative aux droits des consommateurs, transposée en droit belge par l'article I.8, 31°, du Code de droit économique, les contrats qui sont conclus au moyen d'une technique de communication à distance après que le consommateur ait été sollicité par une visite à son domicile ne constituent des contrats hors établissement que si la conclusion

vacantieproduit van lange duur, doorverkoop en uitwisseling en de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten. De andere wetten, ook al vallen ze strikt genomen niet onder het toepassingsgebied van de CPC-verordening, hebben ook betrekking op consumentrechtelijke verplichtingen die in het verlengde liggen van het toepassingsgebied van de CPC-verordening en het Wetboek van economisch recht.

Er wordt verwezen naar de procedures zoals ze zijn bepaald in het Wetboek van economisch recht. Dit onder meer om verder te gaan in het zo veel als mogelijk in overeenstemming brengen van de bepalingen in het economisch recht in het algemeen en het consumentenrecht in het bijzonder. Dit moet zorgen voor duidelijkere en uniformere procedures wat zowel ten goede komt aan de rechtsonderhorige als de bevoegde autoriteiten die de procedures moeten toepassen.

Aan elk van de gewijzigde bijzondere wetten wordt toegevoegd dat de bepalingen van het nieuw ontworpen hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, op dezelfde wijze van toepassing zijn als voor het Wetboek van economisch recht.

## HOOFDSTUK 7

### **Wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt**

Op grond van artikel VI.66, § 2, van het Wetboek van economisch recht is de Koning bevoegd om maatregelen te nemen ter regulering van verkopen in het kader van ongevraagde bezoeken door een onderneming bij de consument thuis.

Zo wordt de invoering van een verplichte wachttijd van ten minste drie dagen beoogd voordat een energieleveringsovereenkomst kan worden gesloten. Het door het koninklijk besluit voorziene stelsel zal tot gevolg hebben dat het herroepingsrecht van de consument ten aanzien van buiten de verkoopruimten van de onderneming gesloten overeenkomsten wordt ontnomen.

Volgens artikel 2, (8), (c), van Richtlijn 2011/83/EU van 15 oktober 2011 betreffende consumentenrechten, in Belgisch recht omgezet bij artikel I.8, 31°, van het Wetboek van economisch recht, vormen overeenkomsten die worden gesloten door middel van een techniek voor communicatie op afstand nadat de consument is benaderd door een bezoek aan zijn woning, immers alleen buiten verkoopruimten gesloten overeenkomsten

intervient immédiatement après la visite au domicile du consommateur. Par ailleurs, le contrat qui serait conclu à la suite d'une visite d'un fournisseur au domicile d'un consommateur ne pourrait pas être qualifié de contrat à distance au sens de l'article I.8, 15°, du Code de droit économique car il n'aura pas été conclu par "le recours exclusif à une ou plusieurs techniques de communication à distance, jusqu'au moment, et y compris au moment, où le contrat est conclu".

En conclusion et en l'état actuel du droit, le contrat conclu après une visite au domicile du consommateur et après expiration du délai d'attente de trois jours ne pourra être qualifié ni de contrat hors établissement ni de contrat à distance – et donc le consommateur ne pourra pas bénéficier du droit de rétractation – sauf si, dans le premier cas, la conclusion du contrat a lieu hors de l'établissement du professionnel mais en la présence physique simultanée du professionnel et du consommateur. Ce serait par exemple le cas si trois jours après la première visite au domicile du consommateur, le professionnel se rendait à nouveau au domicile de celui-ci pour conclure avec lui le contrat.

Pour pallier cette conséquence, il s'impose de prévoir, d'une manière générale un droit de rétractation applicable à tous les contrats de fourniture de gaz et d'électricité pour les clients résidentiels, sans préjudice du régime existant pour les contrats conclus à distance et les contrats hors établissement. À cet effet, le présent projet modifie les dispositions applicables aux contrats de fourniture de gaz et d'électricité qui sont reprises dans les lois du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations et du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité.

L'instauration d'un droit de rétractation applicable à tous les contrats de fourniture de gaz et d'électricité pour les clients résidentiels se justifie également par la crise énergétique actuelle et par la part importante que les coûts en énergie représentent dans les dépenses des consommateurs. Vu ces éléments, il est en effet considéré nécessaire d'octroyer une protection supplémentaire aux consommateurs lorsqu'ils concluent un contrat de fourniture d'énergie.

À côté de ce droit de rétractation, est également prévue l'obligation pour les fournisseurs d'énergie de fournir toute une série d'informations aux clients finaux avant la conclusion du contrat, sous réserve du respect du livre VI du Code de droit économique et sans préjudice des autres exigences prescrites par ou en vertu de la loi en matière d'informations précontractuelles.

indien de sluiting onmiddellijk na het bezoek aan de woning van de consument plaatsvindt. Bovendien kan een overeenkomst die is gesloten na een bezoek van een leverancier aan de woning van een consument, niet worden beschouwd als een overeenkomst op afstand in de zin van artikel I.8, 15°, van het Wetboek van economisch recht, omdat zij niet is gesloten door "uitsluitend gebruik wordt gemaakt van een of meer technieken voor communicatie op afstand".

Kortom, bij de huidige stand van het recht, kan de overeenkomst die na een bezoek thuis bij de consument en na het verstrijken van de wachttijd van drie dagen wordt gesloten, niet worden aangemerkt als een buiten verkooppromten gesloten overeenkomst of als een overeenkomst op afstand – en kan de consument dus geen gebruik maken van het herroepingsrecht – tenzij, in het eerste geval, de sluiting van de overeenkomst plaatsvindt buiten de verkooppromten van de handelaar, maar in gelijktijdige fysieke aanwezigheid van de handelaar en de consument. Dit zou bijvoorbeeld het geval zijn wanneer de handelaar drie dagen na het eerste bezoek aan de woning van de consument opnieuw naar de woning van de consument gaat om de overeenkomst met hem te sluiten.

Om dit gevolg aan te pakken moet een algemeen herroepingsrecht worden ingevoerd in alle gas- en elektriciteitsleveringsovereenkomsten voor huishoudelijke afnemers, onverminderd de bestaande regeling voor overeenkomsten op afstand en buiten verkooppromten gesloten overeenkomsten. Hiertoe wijzigt het huidige ontwerp de bepalingen van toepassing op leveringsovereenkomsten van gas en elektriciteit die zijn opgenomen in de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen en de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt.

De invoering van een herroepingsrecht voor alle gas- en elektriciteitsleveringscontracten voor huishoudelijke afnemers wordt ook gerechtvaardigd door de huidige energiecrisis en het hoge aandeel van de energiekosten in de uitgaven van de consument. In het licht van deze factoren wordt het inderdaad noodzakelijk geacht de consumenten extra bescherming te bieden wanneer zij een energieleveringscontract sluiten.

Naast dit herroepingsrecht zijn energieleveranciers ook verplicht de eindafnemer een reeks inlichtingen te verstrekken voordat de overeenkomst wordt gesloten en dit met inachtneming van boek VI van het Wetboek van economisch recht en onverminderd andere bij of krachtens de wet voorgeschreven precontractuele informatievoorschriften.

Cette obligation d'information précontractuelle se justifie également par l'importance, croissante qui plus est, des contrats d'énergie dans le budget des ménages et entreprises belges.

Il faut noter à cet égard que les consommateurs sont des clients résidentiels au sein des lois sectorielles électricité et gaz. En effet, les directives électricité (2019/944) et gaz (2009/73) ne définissent pas le "consommateur" en tant que tel mais utilisent les définitions de "client final", "client non résidentiel" et "client résidentiel". Ce dernier étant défini par la directive électricité comme "un client qui achète de l'électricité pour sa propre consommation domestique, ce qui exclut les activités commerciales ou professionnelles" et par la directive Gaz comme "un client achetant du gaz naturel pour sa propre consommation domestique". Le droit fédéral belge a transposé ces définitions à l'article 2, 16°*bis*, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (ci-après "loi électricité") et à l'article 1<sup>er</sup>, 52°, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (ci-après "loi gaz"). Cette dernière reprend cependant la définition de la loi électricité et ne transpose pas exactement la directive gaz puisque cette disposition prévoit qu'un "client résidentiel" est "un client achetant du gaz naturel pour sa propre consommation domestique, ce qui exclut les activités commerciales ou professionnelle".

Ainsi, les définitions de "consommateur" et de "client résidentiel" données dans les textes précités ne sont pas inconciliables. Si les notions d'activités artisanales ou libérales n'ont pas été reprises dans la définition du client résidentiel dans la loi électricité et la loi gaz, celles-ci peuvent s'insérer dans la notion plus large d'"activité commerciale ou professionnelle". S'il existe un risque de double qualification, dans le cas d'une personne se fournissant de l'énergie principalement à des fins domestiques mais également pour des activités artisanales ou libérales qu'elle effectuerait dans le même lieu, c'est l'usage "prédominant" fait de l'énergie qui doit primer pour déterminer si celle-ci répond bien à la définition de consommateur.

Enfin, les modifications nécessaires sont apportées pour que les infractions aux dispositions de l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1, de la loi électricité et de l'article 15/5*bis*, §§ 11/1 à 11/3, de la loi gaz, ainsi que leurs arrêtés d'exécution, puissent être recherchées, constatées et sanctionnées conformément au livre XV du Code de droit économique. L'objectif est de permettre aux services de l'inspection économique du SPF Économie d'intervenir en cas d'infraction à ces dispositions et d'imposer, le cas échéant, des sanctions.

Deze precontractuele informatieplicht wordt ook gerechtvaardigd door het toenemende belang van energiecontracten in het budget van de Belgische huishoudens en ondernemingen.

In dit verband moet worden opgemerkt dat de consumenten in de sector elektriciteit en gas huishoudelijke afnemers zijn. De elektriciteitsrichtlijn (2019/944) en de gasrichtlijn (2009/73) definiëren "consument" niet als zodanig, maar gebruiken de definities van "eindafnemer", "niet-huishoudelijke afnemer" en "huishoudelijke afnemer". Deze laatstgenoemde wordt in de elektriciteitsrichtlijn gedefinieerd als "een afnemer die elektriciteit koopt voor eigen huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële of professionele activiteiten" en in de gasrichtlijn als "een afnemer die aardgas koopt voor eigen huishoudelijk gebruik". Het Belgische federale recht heeft deze definities omgezet in artikel 2, 16°*bis*, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (hierna "electriciteitswet") en in artikel 1, 52°, van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (hierna "gaswet"). Deze laatste neemt echter de definitie van de electriciteitswet over en zet de gasrichtlijn niet precies om, aangezien deze bepaling stelt dat een "huishoudelijke afnemer" "een afnemer die aardgas aankoopt voor zijn eigen huishoudelijk gebruik, met uitsluiting van handels- of beroepsactiviteiten" is.

De definities van "consument" en "huishoudelijke afnemer" in bovengenoemde teksten zijn dus niet onvereenbaar. Hoewel de begrippen ambachts- of beroepsactiviteit niet zijn opgenomen in de definitie van huishoudelijke afnemer in de electriciteitswet en de gaswet, kunnen zij worden opgenomen in het ruimere begrip "commerciële of professionele activiteiten". Hoewel er een risico van dubbele kwalificatie bestaat in het geval van een persoon die zich hoofdzakelijk van energie voorziet voor huishoudelijke doeleinden, maar ook voor ambachts- of beroepsactiviteiten die hij in dezelfde lokalen uitoefent, moet het "overheersende" gebruik van de energie doorslaggevend zijn om te bepalen of hij aan de definitie van consument voldoet.

Tot slot worden de nodige wijzigingen uitgevoerd opdat de inbreuken op de bepalingen van artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1, van de Electriciteitswet en artikel 15/5*bis*, §§ 11/1 tot 11/3, van de Gaswet, alsook en hun uitvoeringsbesluiten, kunnen worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig Boek XV van het Wetboek van economisch recht. Het is de bedoeling dat de economische inspectiediensten van de FOD Economie kunnen ingrijpen in geval van overtreding van deze bepalingen en in voorkomend geval sancties kunnen opleggen.

## Art. 78 à 86

L'article 78 modifie l'article 18 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en remplaçant le paragraphe 2/4 et le paragraphe 5 et en insérant un nouveau paragraphe 5/1.

Le nouveau paragraphe 5 prévoit une série d'informations qui devront être communiquées par le fournisseur au client final avant la conclusion du contrat et qui devront figurer dans le contrat lui-même, sous réserve du respect du livre VI du Code de droit économique et sans préjudice des autres exigences légales ou réglementaires en matière d'informations précontractuelles et quant au contenu du contrat.

Cette série d'informations reprend ce qui était déjà prévu dans la loi électricité et y ajoute les éléments pertinents de l'article VI.64 du Code de droit économique adapté au secteur de l'énergie ainsi que de nouvelles obligations.

Ainsi, le fournisseur doit fournir au client final sur un support durable, de manière claire, lisible, compréhensible et non ambiguë, notamment les informations suivantes:

- les principales caractéristiques du bien;
- une carte tarifaire;
- si possible, une comparaison des conditions du contrat de fourniture d'électricité proposé par le fournisseur avec les conditions du contrat de fourniture d'électricité actuel du client résidentiel;
- un document énumérant les produits actifs du fournisseur pour lesquels l'offre est effectuée;
- l'indication du lien vers le site web du régulateur fédéral et régional de comparaison des prix;
- la durée du contrat, les conditions de renouvellement et de résiliation;
- les modalités de paiement et d'exécution du contrat;
- les conditions et les modalités du droit de rétractation dont disposent les clients résidentiels ainsi que le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1<sup>re</sup> insérée par l'article 86.

L'article prévoit également que le fournisseur est tenu de fournir au client final une copie du contrat signé ou la

## Art. 78 tot 86

Artikel 78 wijzigt artikel 18 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt door paragraaf 2/4 en paragraaf 5 te vervangen en om een nieuwe paragraaf 5/1 in te voegen.

De nieuwe paragraaf 5 voorziet in een reeks inlichtingen die de leverancier vóór de sluiting van de overeenkomst aan de eindafnemer moet verstrekken en die in de overeenkomst zelf moeten worden opgenomen, met inachtneming van boek VI van het Wetboek van economisch recht en onverminderd andere wettelijke of bestuursrechtelijke voorschriften betreffende precontractuele informatie en de inhoud van de overeenkomst.

In dit pakket informatie wordt overgenomen wat reeds in de elektriciteitswet was bepaald en worden de relevante elementen van artikel VI.64 van het Wetboek van economisch recht, aangepast aan de energiesector, alsmede nieuwe verplichtingen toegevoegd.

Zo moet de leverancier de eindafnemer op een duurzame drager op duidelijke, leesbare, begrijpelijke en ondubbelzinnige wijze de volgende informatie verstrekken:

- de belangrijkste kenmerken van het goed;
- een tariefkaart;
- indien mogelijk, een vergelijking van de voorwaarden van de door de leverancier aangeboden overeenkomst voor de levering van en de voorwaarden van de lopende overeenkomst voor de levering van elektriciteit van de huishoudelijke afnemer;
- een document met de actieve producten van de leverancier waarvoor het aanbod wordt gedaan;
- een link naar de website van de federale en regionale regulator voor prijsvergelijking;
- de duur van de overeenkomst, de voorwaarden voor verlenging en beëindiging;
- de betalings- en uitvoeringsvoorwaarden van het contract;
- de voorwaarden en modaliteiten van het herroepingsrecht waarover de huishoudelijke afnemers beschikken en het modelformulier voor herroeping in bijlage 1 ingevoegd door artikel 86.

Het artikel bepaalt ook dat de leverancier verplicht is de eindafnemer een kopie van de ondertekende

confirmation du contrat sur papier ou, moyennant accord du client final, sur un autre support durable.

Ces exigences sont applicables au fournisseur mais également à toute entreprise qui agirait au nom et pour le compte du fournisseur. Ainsi, cet article vise tant le fournisseur d'électricité qui agit dans une démarche commerciale pour son propre compte, que l'entreprise qui serait mandatée par le fournisseur pour assurer cette démarche commerciale (et aboutir à la signature d'un contrat avec le client résidentiel pour son compte).

Le nouveau paragraphe 5/1 instaure un droit de rétractation général pour tout contrat de fourniture d'électricité, applicable pour les contrats qui ne sont pas des contrats hors établissement ou des contrats conclus à distance au sens du Code de droit économique.

Le droit de rétractation tel que prévu dans le présent projet ne porte donc aucunement atteinte à l'existence du droit de rétractation tel qu'il est déjà prévu au sein du Code de droit économique pour ce qui concerne les contrats conclus hors établissement et les contrats à distance. En effet, ces deux types de contrats sont régis par des règles qui leur sont propres, notamment en matière de droit de rétractation, et qui sont issues de directives européennes d'harmonisation maximale.

Il a été décidé, dans le cadre du présent projet, de rendre applicables les règles concernant le droit de rétractation relatif aux contrats conclus hors établissement (articles VI.64 à VI.73 du Code de droit économique) à tous les contrats concernés, après adaptations pour ne retenir que les éléments pertinents pour le secteur de l'énergie.

Il a en effet été jugé opportun de s'inspirer d'un régime existant et ayant pour objectif de protéger les consommateurs. Par ailleurs, à l'heure actuelle, en pratique, pas mal de contrats de fourniture d'énergie constituent des contrats hors établissement et bénéficient dès lors de la protection prévue aux articles VI.64 à VI.73 du Code de droit économique.

Il est ainsi notamment prévu que le client résidentiel dispose d'un délai de quatorze jours pour se rétracter d'un contrat. Il peut exercer son droit soit en utilisant le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1<sup>re</sup> insérée par l'article 86 soit en faisant une autre déclaration dénuée d'ambiguïté exposant sa décision de se rétracter du contrat.

La charge de la preuve concernant l'exercice du droit de rétractation conformément au présent paragraphe

overeenkomst of de bevestiging van de overeenkomst te verstrekken op papier of, met instemming van de eindafnemer, op een andere duurzame drager.

Deze eisen gelden voor de leverancier, maar ook voor elke onderneming die in naam en voor rekening van de leverancier optreedt. Dit artikel betreft dus zowel de elektriciteitsleverancier die in eigen naam commercieel optreedt, als de onderneming die in opdracht van de leverancier deze commerciële activiteit verricht (en voor zijn rekening een overeenkomst met de huishoudelijke afnemer sluit).

De nieuwe paragraaf 5/1 voert algemeen herroepingsrecht in voor alle overeenkomsten voor de levering van elektriciteit, dat van toepassing is op overeenkomsten die geen buiten verkooppunten gesloten overeenkomsten of overeenkomsten op afstand in de zin van het Wetboek van economisch recht zijn.

Het herroepingsrecht waarin dit ontwerp voorziet, doet dus geen afbreuk aan het bestaan van het herroepingsrecht reeds voorzien in het Wetboek van economisch recht met betrekking tot buiten verkooppunten gesloten overeenkomsten en op afstand gesloten overeenkomsten. Voor deze twee soorten overeenkomsten gelden namelijk bijzondere regels, met name wat betreft het herroepingsrecht, die voortvloeien uit de Europese richtlijnen van maximale harmonisatie.

In dit ontwerp is besloten de regels inzake het herroepingsrecht bij buiten verkooppunten gesloten overeenkomsten (artikelen VI.64 tot en met VI.73 van het Wetboek van economisch recht) van toepassing te maken op alle relevante overeenkomsten, na deze te hebben aangepast om alleen de voor de energiesector relevante elementen te behouden.

Het werd inderdaad passend geacht om gebruik te maken van een bestaande regeling die tot doel heeft de consument te beschermen. Bovendien zijn momenteel in de praktijk heel wat energieleveringscontracten buiten verkooppunten gesloten en genieten zij dus de bescherming van de artikelen VI.64 tot en met VI.73 van het Wetboek van economisch recht.

Met name is bepaald dat de huishoudelijke afnemer over een termijn van veertien dagen beschikt om een overeenkomst te herroepen. Hij kan zijn recht uitoefenen door gebruik te maken van het in bijlage 1 ingevoegd door artikel 86 opgenomen modelformulier voor herroeping of door een andere ondubbelzinnige verklaring waarin hij aangeeft de overeenkomst te willen herroepen.

De bewijslast met betrekking tot de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig deze paragraaf



incombe au client résidentiel. Pour ce faire, le client résidentiel pourrait par exemple envoyer un courrier électronique avec accusé de réception ou une lettre recommandée.

Ce délai de quatorze jours est par ailleurs prolongé à douze mois à compter de la fin du délai de rétractation initial, si le fournisseur omet d'informer le client résidentiel de son droit de rétractation. Si le fournisseur a communiqué au client résidentiel l'information concernant l'existence d'un droit de rétractation dans un délai de douze mois à compter du jour de la conclusion du contrat, le délai pour l'exercice du droit de rétractation expire au terme d'une période de quatorze jours à compter du jour où le client résidentiel a reçu ces informations.

L'article 15/5bis, § 11/1/2, alinéa 10, en projet prévoit que lorsque le client résidentiel exerce son droit de rétractation après avoir présenté une demande expresse conformément à l'alinéa 4, il paie au fournisseur un montant qui est proportionnel à ce qui a été fourni jusqu'au moment où il a informé le fournisseur de l'exercice du droit de rétractation par rapport à l'ensemble des prestations prévues par le contrat. Le montant proportionnel à payer par le client résidentiel au fournisseur est calculé sur la base du prix total convenu dans le contrat. Si le prix total est excessif, le montant approprié est calculé sur la base de la valeur marchande de ce qui a été fourni. Cette disposition correspond à l'article VI.71, § 3, du Code de droit économique

En ce qui concerne la notion de [prix total] excessif, il convient de se référer au considérant 50 de la directive 2011/83/UE relative aux droits des consommateurs de laquelle cette notion découle.

Celui-ci prévoit que "Le calcul du montant approprié devrait reposer sur le prix convenu dans le contrat à moins que le consommateur ne démontre que le prix total est lui-même disproportionné, auquel cas le montant à payer doit être calculé sur la base de la valeur marchande du service fourni. La valeur marchande devrait se définir en comparant le prix d'un service équivalent fourni par d'autres professionnels au moment de la conclusion du contrat". Ainsi, en procédant à cette comparaison, le consommateur pourra déterminer la valeur marchande et vérifier si elle correspond bien au prix convenu dans le contrat. En définitive, le juge reste seul compétent pour déterminer le caractère excessif du prix total.

ligt bij de huishoudelijke afnemer. De huishoudelijke afnemer kan hiervoor bijvoorbeeld een e-mail met ontvangstbevestiging of een aangetekende brief sturen.

Deze termijn van veertien dagen wordt bovendien verlengd tot twaalf maanden na het einde van de oorspronkelijke herroepingstermijn indien de leverancier de huishoudelijke afnemer niet in kennis stelt van zijn herroepingsrecht. Indien de leverancier de huishoudelijke afnemer binnen twaalf maanden vanaf de dag van sluiting van de overeenkomst informatie heeft verstrekt over het bestaan van een herroepingsrecht, verstrikt de termijn voor de uitoefening van het herroepingsrecht aan het einde van een periode van veertien dagen vanaf de dag waarop de huishoudelijke afnemer deze informatie heeft ontvangen.

In artikel 15/5bis, § 11/1/2, tiende lid, van de ontwerp-tekst wordt bepaald dat indien een huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een uitdrukkelijk verzoek overeenkomstig het vierde lid, heeft gedaan, hij de leverancier een bedrag betaalt dat evenredig is aan hetgeen reeds is geleverd op het moment dat hij de leverancier ervan in kennis heeft gesteld dat hij zijn herroepingsrecht uitoefent, vergeleken met de volledige uitoefening van de overeenkomst. Het evenredige bedrag dat de huishoudelijke afnemer aan de leverancier moet betalen wordt berekend op grondslag van de totale prijs zoals vastgelegd in de overeenkomst. Als de totale prijs excessief is, wordt het evenredige bedrag berekend op grondslag van de marktwaarde van het geleverde. Deze bepaling komt overeen met het artikel VI.71, § 3, van het Wetboek van economisch recht.

Wat het begrip [totale excessieve prijs] betreft, kan worden verwezen naar overweging 50 van Richtlijn 2011/83/EU betreffende consumentenrechten, waarop dit begrip is geïnspireerd.

Daar wordt bepaald: "Bij de berekening van het evenredige bedrag dient te worden uitgegaan van de in de overeenkomst vastgestelde prijs, tenzij de consument kan aantonen dat die totale prijs zelf onevenredig is; in dat geval dient het te betalen bedrag te worden berekend op basis van de marktwaarde van de geleverde dienst. De marktwaarde moet worden vastgesteld door vergelijking met de prijs van een gelijkwaardige dienst, uitgevoerd door andere handelaren op het tijdstip van sluiting van de overeenkomst". Door deze vergelijking te maken, kan de consument dus de marktwaarde bepalen en nagaan of die overeenstemt met de in de overeenkomst overeengekomen prijs. Uiteindelijk is alleen de rechter bevoegd om te bepalen of de totale prijs excessief is.

Dans la mesure où aucune obligation supplémentaire aux obligations imposées par le Règlement 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE et par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel n'est introduite, il n'est pas nécessaire de demander l'avis de l'Autorité de protection des données. Comme le souligne le Conseil d'État, les entreprises sont déjà tenues de respecter ce règlement européen ainsi que la loi du 30 juillet 2018.

## CHAPITRE 8

### **Modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges**

#### Art. 87

Cette disposition entend assurer l'exécution correcte du règlement (UE) 2021/784 du Parlement Européen et du Conseil du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne (ci-après le "règlement (UE) 2021/784").

Ce règlement vise à lutter contre l'utilisation abusive des services d'hébergement à des fins terroristes, via des contenus à caractère terroriste diffusés par l'intermédiaire de leurs services en ligne.

Pour ce faire, il harmonise tout d'abord la procédure et les obligations découlant d'injonctions de retrait auprès des fournisseurs de services d'hébergement afin qu'ils retirent les contenus à caractère terroriste ou bloquent l'accès à de tels contenus, à la suite d'une évaluation effectuée par les autorités compétentes. Le règlement (UE) 2021/784 impose dans ce cadre un retrait ou blocage de tels contenus dans un délai d'une heure. On notera que les injonctions transfrontalières sont également envisagées. En cas d'émission d'une injonction depuis l'étranger, l'autorité compétente de l'État membre où est établi le fournisseur de services d'hébergement concerné ou y a désigné un représentant légal peut procéder à un examen approfondi de l'injonction de retrait afin de déterminer si cette dernière viole de façon grave ou manifeste le règlement (UE) 2021/784 ou les droits consacrés par la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne. Si une telle violation est constatée, l'injonction de retrait cesse de produire tout effet juridique.

Voor zover er geen enkele bijkomende verplichting wordt ingevoerd, naast de verplichtingen opgelegd door Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, is het niet nodig om het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit te vragen. Zoals wordt benadrukt door de Raad van State moeten ondernemingen die Europese verordening alsook de wet van 30 juli 2018 reeds naleven.

## HOOFDSTUK 8

### **Wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector**

#### Art. 87

Deze bepaling heeft tot doel Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud (hierna "Verordening (EU) 2021/784") correct uit te voeren.

De onderhavige verordening heeft tot doel het misbruik van hostingdiensten voor terroristische doeleinden via terroristische inhoud die verspreid wordt door middel van hun onlinediensten, tegen te gaan.

Daartoe harmoniseert de verordening allereerst de procedure en de verplichtingen die voortvloeien uit verwijderingsbevelen bij de aanbieders van hostingdiensten, opdat zij terroristische inhoud verwijderen of de toegang daartoe blokkeren na een beoordeling door de bevoegde autoriteiten. Verordening (EU) 2021/784 legt daarbij een verwijdering of blokkering van dergelijke inhoud binnen één uur op. Daarbij wordt opgemerkt dat ook grensoverschrijdende bevelen worden beoogd. Indien vanuit het buitenland een bevel wordt uitgevaardigd, kan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de betrokken aanbieder van hostingdiensten gevestigd is of daar een wettelijke vertegenwoordiger aangewezen heeft, het verwijderingsbevel toetsen om na te gaan of het geen inbreuk vormt op Verordening (EU) 2021/784 of op de grondrechten uit hoofde van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. Indien een dergelijke inbreuk wordt vastgesteld, heeft het verwijderingsbevel geen rechtsgevolgen meer.

Par ailleurs, ce règlement impose aux fournisseurs de services d'hébergement exposés à des contenus à caractère terroriste de mettre en place des mesures appropriées, efficaces et proportionnées afin d'identifier et de retirer les contenus à caractère terroriste. L'autorité compétente qui prend la décision d'exposition assure le suivi des mesures spécifiques mises en place, sur la base de rapports réguliers du fournisseur de services d'hébergement concerné.

Le règlement (UE) 2021/784 est sans préjudice d'autres instruments européens tels que la directive 2010/13/UE sur les services de médias audiovisuels (directive "Services de médias audiovisuels"). À cet égard, il règle lui-même les potentiels conflits de loi entre ces deux instruments. La prévalence est donnée à la directive "Services de médias audiovisuels" s'agissant des services de média audiovisuels (définis à l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 1<sup>er</sup>, point a) de la directive). À *contrario*, le règlement (UE) 2021/784 prévaut lorsqu'il est question de services de plateformes de partage de vidéos (quant à eux définis à l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 1<sup>er</sup>, a bis).

Ce règlement (UE) 2021/784 est déjà mis en œuvre partiellement par la circulaire confidentielle n° 17/2022 du collège des procureurs généraux. Celle-ci désigne le parquet fédéral comme autorité compétente pour l'émission et l'examen approfondi des injonctions de retrait.

Le présent chapitre vise donc à compléter cette mise en œuvre par la désignation de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (ci-après "IBPT") comme autorité compétente pour la mise en œuvre du reste du règlement (UE) 2021/784, à savoir principalement le suivi des mesures spécifiques ainsi que l'imposition de sanctions en cas de manquement.

Plus précisément, cette disposition complète l'énumération des domaines de compétence de l'IBPT afin d'assurer la transparence quant à ses nouvelles missions dans le cadre de la mise en œuvre du règlement (UE) 2021/784.

Pour exercer certaines de ses missions, par exemple l'élaboration des rapports de transparence prévus à l'article 8 du règlement (UE) 2021/784, l'IBPT aura besoin d'informations dont dispose le parquet fédéral. Il est donc nécessaire de prévoir entre les deux institutions un mécanisme d'échange d'informations, conformément à l'article 14, paragraphe 1<sup>er</sup>, du même règlement.

Enfin, l'IBPT pourrait être amené à coopérer avec l'autorité compétente d'un autre État membre (par exemple,

Bovendien legt de verordening de aanbieders van hostingdiensten die aan terroristische inhoud worden blootgesteld, de verplichting op om passende, doeltreffende en proportionele maatregelen in te voeren om terroristische inhoud te identificeren en te verwijderen. De bevoegde autoriteit die het besluit inzake blootstelling neemt, volgt het verdere verloop van de ingevoerde, specifieke maatregelen op basis van regelmatige verslagen van de betrokken aanbieder van hostingdiensten.

Verordening (EU) 2021/784 doet geen afbreuk aan andere Europese instrumenten zoals Richtlijn 2010/13/EU betreffende audiovisuele mediadiensten ("Richtlijn audiovisuele mediadiensten"). Wat dat betreft regelt zij zelf de potentiële wettelijke strijdigheden tussen die twee instrumenten. De voorrang wordt aan de "Richtlijn audiovisuele mediadiensten" verleend wanneer het om audiovisuele mediadiensten gaat (in de zin van artikel 1, lid 1, punt a), van de richtlijn). Verordening (EU) 2021/784 heeft daarentegen voorrang wanneer sprake is van videoplatformdiensten (die gedefinieerd zijn in artikel 1, lid 1, a bis).

Verordening (EU) 2021/784 is al deels ten uitvoer gebracht via de vertrouwelijke omzendbrief nr. 17/2022 van het college van Procureurs generaal. Daarin wordt het federaal parket aangewezen als de autoriteit die bevoegd is om de verwijderingsbevelen uit te vaardigen en te toetsen.

Het onderhavige hoofdstuk heeft dus tot doel deze uitvoering te vervolledigen via de aanwijzing van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (hierna het "BIPT") als autoriteit die bevoegd is voor de uitvoering van de rest van Verordening (EU) 2021/784, namelijk in hoofdzaak de follow-up van de specifieke maatregelen, alsook het opleggen van straffen in geval van verzuim.

Meer bepaald, vult deze bepaling de opsomming aan van de bevoegdheidsdomeinen van het BIPT om transparantie te bieden in verband met zijn nieuwe opdrachten in het kader van de uitvoering van Verordening (EU) 2021/784.

Om bepaalde van zijn opdrachten uit te voeren, bijvoorbeeld het opstellen van de transparantieverlagen waarvan sprake in artikel 8 van Verordening (EU) 2021/784 zal het BIPT informatie nodig hebben waarover het federaal parket beschikt. Daarom moet overeenkomstig artikel 14, lid 1, van dezelfde verordening, tussen beide instellingen in een mechanisme voor uitwisseling van informatie worden voorzien.

Tot slot zou het kunnen dat het BIPT moet samenwerken met de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat

si l'application des critères fixés par le règlement (UE) 2021/784 entraîne qu'une situation adressée à l'IBPT ne relève pas de la compétence de la Belgique mais de celle d'un autre pays de l'Union européenne ou, à l'inverse, si l'autorité d'un autre État membre conclut à la compétence de la Belgique). La possibilité pour l'IBPT de coopérer avec ces autres autorités est dès lors également incluse dans la loi.

La critique du Conseil d'État selon laquelle, en raison de son indépendance à l'égard du pouvoir exécutif, l'IBPT ne pourrait prendre de décision exécutant en Belgique le règlement (UE) 2021/784 ne paraît pas fondée. Certes, la Cour constitutionnelle, dans son arrêt n° 130/2010 du 18 novembre 2010, cité par le Conseil d'État, semble n'avoir admis la désignation d'une autorité administrative autonome que lorsque le droit européen l'impose (voir point B.8.1.). C'est cependant à tort que le Conseil d'État considère que cette condition n'est pas remplie dans le cas d'espèce. En effet, même si le terme d'indépendance ne figure pas en tant que tel dans le règlement européen, il n'en demeure pas moins que son article 13.2, alinéa 1<sup>er</sup>, *in fine*, dispose que: "Les autorités compétentes ne sollicitent ni n'acceptent d'instructions d'aucun autre organisme en ce qui concerne l'exécution de leurs tâches au titre de l'article 12, paragraphe 1". Il faut donc nécessairement en déduire qu'une telle autorité doit être indépendante, en ce compris du pouvoir exécutif. La remarque du Conseil d'État n'entraîne donc pas le réexamen du chapitre VII.

#### Art. 88

Le règlement (UE) 2021/784 laisse aux États membres le soin de déterminer le régime des sanctions applicables aux violations du règlement.

Afin de garantir la sécurité juridique, le règlement, en son article 18, précise quelles violations peuvent faire l'objet de sanctions. Ainsi, les sanctions concernent les violations des articles 3, paragraphes 3 et 6 (injonction de retrait d'un contenu dans l'heure), 4, paragraphes 2 et 7 (injonctions transfrontalières), 5, paragraphes 1<sup>er</sup>, 2, 3, 5 et 6 (mesures spécifiques), 6 (conservation des contenus), 7 (obligations de transparences), 10 (mécanisme de réclamation) et 11 (information du fournisseur de contenu), 14, paragraphe 5 (information des autorités compétentes en cas contenu terroriste présentant une menace imminente pour la vie), 15, paragraphe 1<sup>er</sup> (désignation d'un point de contact) et 17 (désignation d'un représentant légal).

(bijvoorbeeld, wanneer de toepassing van de in Verordening (EU) 2021/784 vastgestelde criteria ertoe leidt dat een situatie die aan het BIPT wordt voorgelegd, niet onder de bevoegdheid van België valt, maar wel van een ander land van de Europese Unie of, omgekeerd, indien de autoriteit van een andere lidstaat besluit dat België bevoegd is). De mogelijkheid voor België om met die andere autoriteiten samen te werken wordt dus ook in de wet opgenomen.

De kritiek van de Raad van State als zou het BIPT, wegens zijn onafhankelijkheid ten opzichte van de uitvoerende macht, geen besluit mogen nemen ter uitvoering van Verordening (EU) 2021/784 in België, lijkt niet gegrond. In zijn arrest nr. 130/2010 van 18 november 2010, dat door de Raad van State aangehaald wordt, lijkt het Grondwettelijk Hof weliswaar de aanwijzing van een autonome administratieve overheid enkel te hebben toegestaan wanneer het Europees recht dat oplegt (zie punt B.8.1.). De Raad van State is evenwel ten onrechte van mening dat in het onderhavige geval niet aan die voorwaarde is voldaan. Het is immers zo dat hoewel de term onafhankelijkheid als zodanig niet in de Europese verordening wordt vermeld, artikel 13.2, lid 1, *in fine*, van die verordening, voorschrijft: "De bevoegde autoriteiten vragen noch aanvaarden instructies van andere instanties met betrekking tot de uitoefening van hun taken uit hoofde van artikel 12, lid 1". Daaruit moet dus noodzakelijkerwijs worden afgeleid dat zo'n overheid onafhankelijk moet zijn, inclusief ten opzichte van de uitvoerende macht. De opmerking van de Raad van State leidt dus niet tot een nieuwe behandeling van hoofdstuk VII.

#### Art. 88

De Verordening (EU) 2021/784 laat het over aan de lidstaten om te bepalen welke sanctieregeling wordt toegepast op inbreuken op de verordening.

Teneinde de rechtszekerheid te garanderen verduidelijkt de verordening, in artikel 18, welke inbreuken het voorwerp kunnen zijn van sancties. Zo betreffen de sancties de inbreuken op artikel 3, lid 3 en 6 (verwijderingsbevel van inhoud binnen een uur), 4, lid 2 en 7 (grensoverschrijdende verwijderingsbevelen), 5, lid 1, 2, 3, 5 en 6 (specifieke maatregelen), 6 (bewaring van inhoud), 7 (transparantieplichtingen), 10 (klachtenmechanisme) en 11 (inlichten van de aanbieder van inhoud), 14, lid 5 (inlichten van de bevoegde autoriteiten in geval van terroristische inhoud die betrekking heeft op een onmiddellijk levensbedreigend gevaar), 15, lid 1 (aanwijzing van een contactpunt) en 17 (aanwijzing van een wettelijke vertegenwoordiger).

Des sanctions peuvent être imposées dans des cas ponctuels de non-conformité, dans le respect des principes *ne bis in idem* et de proportionnalité.

Des sanctions particulièrement sévères devraient être imposées lorsque le fournisseur de services d'hébergement omet systématiquement ou constamment de retirer les contenus à caractère terroriste ou de bloquer l'accès à ces contenus dans le délai d'une heure à compter de la réception d'une injonction de retrait. La limite est fixée à quatre pour cent du chiffre d'affaires mondial du fournisseur de services d'hébergement concerné (article 18, paragraphe 3, du règlement).

Au moment de décider de l'imposition d'éventuelles sanctions financières, il convient de tenir dûment compte des ressources financières du fournisseur de services d'hébergement. En outre, l'IBPT devrait tenir compte du fait que le fournisseur de services d'hébergement est une start-up ou une micro, petite ou moyenne entreprise au sens de la recommandation 2003/361/CE de la Commission. Il convient également de tenir compte d'autres circonstances, telles que la question de savoir si le comportement du fournisseur de services d'hébergement était objectivement imprudent ou répréhensible ou si l'infraction a été commise par négligence ou de manière intentionnelle. Il devrait être veillé à ce que les sanctions imposées en cas de violation du présent règlement n'encouragent pas le retrait de matériel qui ne constitue pas un contenu à caractère terroriste.

La loi du 17 janvier 2003, relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges (ci-après "loi statut") prévoit déjà en son article 21 un régime de sanctions applicable pour assurer le respect des autres obligations dont l'IBPT assure déjà la surveillance.

La présente disposition s'intègre dans cette procédure permettant d'assurer le respect des droits du fournisseur de service d'hébergement tel que le droit d'être informé et entendu.

Cet article prévoit néanmoins des sanctions spécifiques en matière de non-respect du règlement (UE) 2021/784 du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne. En outre, le champ d'application du règlement se base sur un critère de fourniture du service d'hébergement au sein de l'Union européenne plutôt que d'établissement dans l'un de ses États membres. Le montant maximal des amendes et astreinte est donc fixé par le règlement en référence du chiffre d'affaires mondial et ne peut donc se baser uniquement sur le chiffre d'affaires réalisé

Sancties kunnen worden opgelegd in concrete gevallen van niet naleving, met inachtneming van het beginsel *ne bis in idem* en het evenredigheidsbeginsel.

Bijzonder zware sancties zouden moeten worden opgelegd wanneer de aanbieder van hostingdiensten systematisch of constant verzuimt om de terroristische inhoud te verwijderen of om de toegang tot die inhoud te blokkeren binnen één uur na ontvangst van het verwijderingsbevel. De limiet wordt vastgelegd op vier procent van de wereldwijde omzet van de desbetreffende aanbieder van de hostingdiensten (artikel 18, lid 3, van de verordening).

Wanneer er wordt beslist om eventuele financiële sancties op te leggen, moet er op verantwoorde wijze rekening worden gehouden met de financiële middelen van de aanbieder van de hostingdiensten. Daarnaast zou het BIPT rekening moeten houden met feit dat de aanbieder van de hostingdiensten een start up of een micro-onderneming, kleine of middelgrote onderneming is in de zin van aanbeveling 2003/361/EG van de Commissie. Er moet eveneens rekening worden gehouden met andere omstandigheden, zoals de vraag of het gedrag van de aanbieder van de hostingdiensten objectief gezien onvoorzichtig of afkeurenswaardig was, dan wel of de inbreuk onopzettelijk of vanwege slordigheid werd begaan. Er moet over worden gewaakt dat de opgelegde sancties in geval van een inbreuk op deze verordening niet aanmoedigen om materiaal te verwijderen dat geen terroristische inhoud is.

De wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post en telecommunicatiesector (hierna "de statuutwet") voorziet in artikel 21 reeds in een sanctieregeling om de naleving te garanderen van de andere verplichtingen waarvoor het BIPT reeds het toezicht garandeert.

Deze bepaling sluit aan op deze procedure waardoor kan worden gewaarborgd dat de rechten van aanbieder van de hostingdiensten, zoals het recht om in kennis te worden gesteld en gehoord te worden, worden gerespecteerd.

Dit artikel voorziet desalniettemin in specifieke sancties betreffende de niet naleving van Verordening (EU) 2021/784 van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud. Bovendien is het toepassingsgebied van de verordening gebaseerd op het criterium van het aanbieden van hostingdiensten binnen de Europese Unie en niet op de vestiging in een van haar lidstaten. Het maximale bedrag van de boetes en dwangsommen wordt dus vastgelegd door de verordening met verwijzing naar de wereldwijde omzet en kan dus enkel worden gebaseerd op de omzet verwezenlijkt

dans le secteur des communications électroniques ou services postaux en Belgique.

Pour ces raisons, il est proposé de prévoir dans le présent article, un régime de sanction spécifique applicable aux manquements du règlement.

#### CHAPITRE 9

##### **Modifications de la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion**

Art. 89 à 91

Pour plus de précisions, il est renvoyé au commentaire des articles 74 à 77.

#### CHAPITRE 10

##### **Modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses**

Art. 92

Le présent projet de loi a pour objectif de supprimer le régime de l'entrepreneur remplaçant.

Le régime de l'entrepreneur remplaçant a été créé le 1<sup>er</sup> juillet 2010, conformément aux articles 78 à 87 de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses, pour permettre à un indépendant, confronté à des circonstances l'empêchant de poursuivre son activité professionnelle, de suspendre temporairement celle-ci sans en compromettre la continuité.

En consultant le registre des entrepreneurs remplaçants (ERVO) sur le site du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie (ci-après "le SPF Économie"), l'indépendant en question est en effet censé avoir la possibilité de trouver un remplaçant.

Ce régime n'a cependant pas eu le succès escompté. Ce manque d'intérêt pour ce régime peut s'expliquer notamment par la méfiance vis à vis de l'idée de se faire remplacer, la complexité de l'activité concernée, le coût d'un tel remplacement (notamment vu l'obligation d'affiliation à une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants dans le chef du remplaçant) et pour d'autres raisons encore dont certaines sont inhérentes au principe même de ce régime (durée maximale, etc.).

in de sector van elektronische communicatie of de postsector in België.

Daarom wordt voorgesteld om in dit artikel te voorzien in een specifieke sanctieregeling die van toepassing is op een verzuim van de verordening.

#### HOOFDSTUK 9

##### **Wijzigingen van de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen**

Art. 89 tot 91

Voor nadere toelichting wordt naar de commentaar bij de artikelen 74 tot 77 verwezen.

#### HOOFDSTUK 10

##### **Wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen**

Art. 92

Dit wetsontwerp heeft tot doel het stelsel van vervangende ondernemers af te schaffen.

Het stelsel van vervangende ondernemers werd op 1 juli 2010 gecreëerd, overeenkomstig de artikelen 78 tot 87 van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen, om een zelfstandige die wordt geconfronteerd met omstandigheden die hem beletten zijn beroepsactiviteit voort te zetten, de mogelijkheid te bieden die tijdelijk te schorsen zonder de continuïteit ervan in het gedrang te brengen.

Door het register van vervangende ondernemers (ERVO) op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (hierna "de FOD Economie") te raadplegen, wordt de zelfstandige in kwestie verondersteld over de mogelijkheid te beschikken om een vervanger te vinden.

Dit stelsel is echter niet zo succesvol als verwacht. Het gebrek aan belangstelling voor dit stelsel kan vooral worden verklaard door het wantrouwen ten opzichte van het idee van vervanging, de complexiteit van de betrokken activiteit, de kosten van een dergelijke vervanging (met name gezien de verplichting tot aansluiting bij een sociaal verzekeringsfonds voor zelfstandigen voor de vervanger) en ook om andere redenen, waarvan sommige inherent zijn aan het beginsel zelf van dit stelsel (maximale duur, etc.).

Ce manque d'intérêt a conduit inévitablement à une réduction du nombre d'indépendants candidats remplaçants inscrits sur le registre ERVO.

C'est ainsi qu'alors qu'on dénombrait 39 inscrits au registre au 1<sup>er</sup> novembre 2011, le nombre de remplaçants inscrits n'a fait que décliner depuis lors et est proche de zéro depuis 2016. Nous étions même à un seul inscrit au 1<sup>er</sup> mars 2022.

Pour le surplus, le SPF Économie fait observer que le maintien et l'entretien de ce régime implique beaucoup de ressources dans le cadre de la mise à jour de la Banque-Carrefour des Entreprises, alors même que son utilisation est très faible

Fort de ces constats, et compte tenu de l'avis rendu le 7 décembre 2021 par le Conseil supérieur des Indépendants et des PME dans lequel il indique ne pas être favorable au maintien de ce régime de l'entrepreneur remplaçant, il est proposé de l'abroger.

## CHAPITRE 11

### **Modifications de la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange**

Art. 93 à 96

Pour plus de précisions, il est renvoyé au commentaire des articles 74 à 77.

## CHAPITRE 12

### **Modification de la loi du 13 novembre 2011 relative à l'indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d'un accident technologique**

Art. 97

La modification a pour objectif de permettre à l'entreprise d'assurance de confier l'attestation de l'encaissement à un réviseur d'entreprises ou à la personne chargée de la fonction actuarielle au sein de l'entreprise.

Techniquement, suite à la publication d'une décision du Comité des sages déclarant qu'une catastrophe de grande ampleur constitue un sinistre exceptionnel, le Fonds commun de garantie belge lance un appel de

Dit gebrek aan belangstelling heeft onvermijdelijk geleid tot een daling van het aantal zelfstandige kandidaat-ervangers ingeschreven in het ERVO-register.

Terwijl op 1 november 2011 nog 39 personen ingeschreven waren in het register, is het aantal ingeschreven vervangers sindsdien alleen maar gedaald en is het sinds 2016 bijna nul. Er was er zelfs maar één ingeschreven op 1 maart 2022.

Bovendien wijst de FOD Economie erop dat de instandhouding en het onderhoud van dit stelsel veel middelen vergen in het kader van de aanpassingen aan de Kruispuntbank van Ondernemingen, terwijl het gebruik ervan zeer beperkt is.

Op basis van deze vaststellingen en rekening houdend met het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de kmo van 7 december 2021 waarin hij aangeeft geen voorstander te zijn van de instandhouding van dit stelsel van vervangende ondernemers, wordt voorgesteld dit af te schaffen.

## HOOFDSTUK 11

### **Wijzigingen van de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling**

Art. 93 tot 96

Voor nadere toelichting wordt naar de commentaar bij de artikelen 74 tot 77 verwezen.

## HOOFDSTUK 12

### **Wijziging van de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval**

Art. 97

De wijziging heeft als doel de verzekeringsonderneming toe te staan de attestering van het incasso toe te vertrouwen aan een bedrijfsrevisor of aan een persoon belast met een actuariële functie binnen de onderneming.

Technisch gezien, na de publicatie van een beslissing van het Comité van wijzen die een grote technologische ramp erkent als uitzonderlijk schadegeval, doet het Belgisch Gemeenschappelijk Waarborgfonds een

fonds auprès des entreprises d'assurance. Celles-ci y répondent en fonction de leur part de marché. La part de marché est déterminée sur la base de l'encaissement réalisé en Belgique dans la branche 13 de l'annexe I de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances, au cours de l'année pendant laquelle se produit le sinistre exceptionnel.

Cet encaissement doit actuellement être certifié annuellement par le commissaire ou un réviseur d'entreprises.

La certification des comptes est une mission normalement réservée aux réviseurs d'entreprises qui doivent satisfaire à certaines conditions d'indépendance, d'intégrité et d'objectivité.

En l'espèce, une véritable certification ne semble pas nécessaire et une attestation est suffisante.

Aussi, pour éviter les coûts annuels liés à cette certification et réduire par-delà le prix des assurances, la modification vise à permettre à la personne en charge de la fonction actuarielle au sein de l'entreprise d'attester de l'encaissement. Pour rappel, la fonction actuarielle est définie dans le cadre de la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice (solvabilité II) et apporte les garanties nécessaires. La fonction actuarielle est une fonction de contrôle indépendante qu'une entreprise d'assurance doit mettre en place en application de l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance.

Le choix est laissé aux entreprises d'assurance de confier cette tâche d'attestation de l'encaissement, soit au commissaire ou réviseur d'entreprises soit à la personne qui assume la fonction actuarielle dans leur entreprise.

Toutefois, dans le cas où le Fonds a des doutes sur la réalité des chiffres communiqués par l'entreprise d'assurance, celui-ci a la possibilité de demander que l'encaissement soit attesté par le commissaire agréé ou, dans le cas d'une entreprise étrangère la personne chargée du contrôle des comptes selon le droit national de l'entreprise d'assurance.

oproep tot storting aan de verzekeringsondernemingen. Zij beantwoorden deze naar rata van hun marktaandeel. Dit marktaandeel wordt bepaald op grond van het incasso, gerealiseerd in België in tak 13 van bijlage I bij het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, gedurende het boekjaar waarin het uitzonderlijk schadegeval zich voordoet.

Deze incasso moet momenteel nog jaarlijks gecertificeerd worden door de commissaris of een bedrijfsrevisor.

De certificering van de rekeningen is een opdracht die gewoonlijk voorbehouden is aan bedrijfsrevisoren die dienen te voldoen aan bepaalde voorwaarden betreffende onafhankelijkheid, integriteit en objectiviteit.

In dit geval lijkt een formele certificatie niet nodig, en is een attestering voldoende.

Alsook, om de jaarlijkse kosten verbonden aan deze certificatie te vermijden en de prijs van de verzekeringen verder verlagen, heeft deze aanpassing tot doel de persoon belast met een actuariële functie binnen de onderneming toe te laten het incasso te attesteren. Ter herinnering, de actuariële functie is gedefinieerd in het kader van de Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf (Solvabiliteit II) en biedt dus de nodige garanties. De actuariële functie is een onafhankelijke controlefunctie die een verzekeringsonderneming dient te implementeren volgens artikel 54, § 1, eerste lid, 4<sup>o</sup>, van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen.

De keuze om deze taak van attestering van het incasso toe te vertrouwen, hetzij aan de commissaris of een bedrijfsrevisor, hetzij aan een persoon belast met de actuariële functie binnen de onderneming, wordt overgelaten aan de verzekeringsonderneming.

Indien het Fonds twijfelt aan de realiteit van de door de verzekeringsmaatschappij meegedeelde cijfers, heeft het de mogelijkheid om te vragen dat de incasso wordt geattesteerd door de erkende commissaris of, in het geval van een buitenlandse onderneming, de persoon verantwoordelijk voor de controle van de rekeningen van volgens het nationale recht waaronder de onderneming ressorteert.



## CHAPITRE 13

**Modifications de la loi du 30 juillet 2013  
relative à la revente de titres d'accès  
à des événements**

Art. 98 à 100

Pour plus de précisions, il est renvoyé au commentaire des articles 74 à 77.

## CHAPITRE 14

**Modification de la loi du 4 avril 2014  
relative aux assurances**

Art. 101

Cet article abroge l'article 14, alinéa 2, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances.

Cet alinéa 2 prévoit que les assureurs belges conservent les documents d'assurance à leur siège et les assureurs relevant du droit de pays tiers au siège belge de leurs succursales. Par dérogation, les assureurs peuvent conserver les documents d'assurances hors de leur siège pour autant qu'ils obtiennent l'autorisation préalable de l'Autorité des services et marchés financiers (ci-après "la FSMA").

Il s'agit en outre d'une règle relevant principalement du droit prudentiel, lequel relève exclusivement de la compétence de contrôle de la Banque nationale de Belgique.

Il n'y avait donc en toute hypothèse pas lieu, ni de maintenir cette disposition dans la loi du 4 avril 2014, ni d'octroyer une compétence de contrôle en la matière à la FSMA.

Art. 102

L'objectif de cette modification est d'élargir le champ d'application de l'article à la caducité du contrat par disparition de l'intérêt assuré. Le libellé de cet article est repris de l'avis de la Commission des assurances du 27 novembre 2018 sur le projet de codification (DOC/C2018/10).

## HOOFDSTUK 13

**Wijzigingen van de wet van 30 juli 2013  
betreffende de verkoop van toegangsbewijzen  
tot evenementen**

Art. 98 tot 100

Voor nadere toelichting wordt naar de commentaar bij de artikelen 74 tot 77 verwezen.

## HOOFDSTUK 14

**Wijziging van de wet van 4 april 2014  
betreffende de verzekeringen**

Art. 101

Dit artikel heft artikel 14, tweede lid, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen op.

Dit tweede lid stelt als regel dat Belgische verzekeraars verzekeringsdocumenten in hun hoofdkantoor moeten bewaren, en dat verzekeraars die ressorteren onder het recht van een derde Staat hun verzekeringsdocumenten in de Belgische zetel van hun bijkantoren moeten bewaren. Bij wijze van uitzondering mogen verzekeraars verzekeringsdocumenten op een andere plaats dan hun hoofdkantoor of zetel bewaren, voor zover ze hiervoor eerst toestemming hebben gekregen van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (hierna "de FSMA").

Bovendien is deze regel in de eerste plaats een regel van prudentieel recht, wat onder de exclusieve toezichtsbevoegdheid van de Nationale Bank van België valt.

Het was dus hoe dan ook niet nodig om deze bepaling te behouden in de wet van 4 april 2014, noch om de FSMA hiervoor toezichtsbevoegdheid te verlenen.

Art. 102

Het doel van deze wijziging is het toepassingsgebied uit te breiden tot de situatie van verval van de overeenkomst door het wegvallen van het verzekerde belang. De formulering van dit artikel werd hernomen uit het advies van de Commissie van de Verzekeringen van 27 november 2018 betreffende het codificatieontwerp (DOC/C2018/10).

## Art. 103

Les inondations survenues en Belgique du 14 au 16 juillet 2021 ont occasionné d'importants dommages matériels.

Dans de nombreux cas, la prise en charge des frais de relogement durant une durée de trois mois est apparue trop court au vu de l'ampleur des dégâts.

C'est pourquoi, ce délai est allongé de trois mois à un an. Cette modification est conforme à la pratique du secteur (avis du 4 octobre 2022 de la Commission des assurances (DOC/C2022/6)).

## Art. 104 en 105

Il est très difficile de remplir la condition d'une présentation sur une liste double pour la plupart des associations.

## CHAPITRE 15

**Modifications de la loi du 13 mars 2016  
relative au statut et au contrôle  
des entreprises d'assurance ou  
de réassurance**

## Art. 106

La modification apportée à l'article 11 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance vise à corriger une erreur matérielle mineure (notamment de nature linguistique).

## Art. 107

L'article en projet introduit dans la loi du 13 mars 2016 précitée la définition d'entreprise ou groupe d'assurance ou de réassurance d'importance systémique. Cette définition (ci-après "la loi du 13 mars 2016") est inspirée de celle élaborée par l'International Association of Insurance Supervisors (IAIS):

*"Systemic risk may be defined as the risk of disruption to financial services that is caused by an impairment of all or parts of the financial system and has the potential to have serious negative consequences for the real economy. Systemic impact may originate from individual or sector-wide exposures to liquidity risk,*

## Art. 103

De overstromingen die zich op 14 en 16 juli 2021 in België hebben voorgedaan hebben aanzienlijke materiële schade veroorzaakt.

In de meeste gevallen is het ten laste nemen van de huisvestingskosten gedurende een termijn van drie maanden te kort gebleken, gezien de omvang van de schade.

Daarom wordt deze termijn verlengd van drie maanden naar één jaar. Deze wijziging is conform aan hetgeen reeds door de sector in de praktijk wordt toegepast (advies van 4 oktober 2022 van de Commissie voor Verzekeringen (DOC/C2022/6)).

## Art. 104 en 105

Het is voor de meeste organisaties zeer moeilijk om aan de voorwaarde van kandidatuurstelling op een dubbele lijst te voldoen.

## HOOFDSTUK 15

**Wijzigingen in de wet van 13 maart 2016  
op het statuut van en het toezicht  
op de verzekerings- of  
herverzekeringsondernemingen**

## Art. 106

De wijziging in artikel 11 van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen zet een kleine, zuiver materiële (met name taalkundige) fout recht.

## Art. 107

Het ontwerpartikel voegt in de voornoemde wet van 13 maart 2016 een definitie van systeemrelevante verzekerings- of herverzekeringsonderneming of verzekerings- of herverzekeringsgroep in (hierna "de wet van 13 maart 2016"). Deze definitie is gebaseerd op die van de International Association of Insurance Supervisors (IAIS):

*"Systemic risk may be defined as the risk of disruption to financial services that is caused by an impairment of all or parts of the financial system and has the potential to have serious negative consequences for the real economy. Systemic impact may originate from individual or sector-wide exposures to liquidity risk,*

*interconnectedness (macroeconomic and counterparty exposure) or lack of substitutability as well as from other risks. These risks may spread to other parts of the financial system via asset liquidation, exposures or critical functions” (IAIS, Insurance Core Principles and Common Framework for the Supervision of Internationally Active Insurance Groups, novembre 2019, p. 371).*

Comme le prévoyait l'article 36/3, § 2, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique pour les entreprises d'assurance et de réassurance avant la loi du 13 mars 2016, la disposition en projet réintroduit une base juridique appropriée aux fins de permettre la qualification d'entreprises et de groupes d'entreprises d'assurance et de réassurance d'importance systémique et d'ainsi prévoir l'ancrage juridique nécessaire aux obligations découlant de cette qualification.

On retrouve un principe similaire dans l'Insurance Core Principle 24.4.3 de l'IAIS ([www.iaisweb.org](http://www.iaisweb.org)): *“The supervisor should determine the depth and level of supervision based on its assessment of the systemic importance of individual insurers or the insurance sector (see ICP 9 Supervisory Review and Reporting). The supervisor should act to reduce systemic risk when identified within its jurisdiction through an appropriate supervisory response. In jurisdictions where one or more insurers have been assessed as systemically important, or a number of insurers are contributing to systemic risk, the supervisor should have supervisory requirements targeted at those insurers to mitigate systemic risk. The supervisor should extend certain requirements as necessary to an insurer and/or a number of insurers that it has assessed to be systemically important.”.*

En termes d'obligations, la désignation par la Banque d'une entreprise ou d'un groupe comme entreprise ou groupe d'importance systémique implique l'obligation d'établir un plan de redressement. Cette obligation est développée sous l'article en projet qui modifie l'article 204 de la loi du 13 mars 2016.

Enfin, il est important de noter que le Fonds monétaire international se fonde très largement sur les recommandations de l'IAIS pour évaluer le régime de contrôle prudentiel d'un État au cours des exercices dits Financial Sector Assessment Program (FSAP). Le prochain de ces exercices aura lieu pour la Belgique dans le courant de l'année 2023.

Les autres modifications apportées à l'article 15 visent à corriger des erreurs matérielles mineures (notamment de nature linguistique).

*interconnectedness (macroeconomic and counterparty exposure) or lack of substitutability as well as from other risks. These risks may spread to other parts of the financial system via asset liquidation, exposures or critical functions” (IAIS, Insurance Core Principles and Common Framework for the Supervision of Internationally Active Insurance Groups, november 2019, p. 371).*

Zoals was bepaald in artikel 36/3, § 2, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België voor verzekerings- en herverzekeringsondernemingen voor de wet van 13 maart 2016, voegt de ontwerpbeplating opnieuw een passende juridische basis in om verzekerings- en herverzekeringsondernemingen aan te merken als systeemrelevante verzekerings- of herverzekeringsonderneming of verzekerings- of herverzekeringsgroep en verankert deze bepaling aldus juridisch de verplichtingen die uit die aanwijzing voortvloeien.

Een soortgelijk beginsel is opgenomen in het Insurance Core Principle 24.4.3 van de IAIS ([www.iaisweb.org](http://www.iaisweb.org)): *“The supervisor should determine the depth and level of supervision based on its assessment of the systemic importance of individual insurers or the insurance sector (see ICP 9 Supervisory Review and Reporting). The supervisor should act to reduce systemic risk when identified within its jurisdiction through an appropriate supervisory response. In jurisdictions where one or more insurers have been assessed as systemically important, or a number of insurers are contributing to systemic risk, the supervisor should have supervisory requirements targeted at those insurers to mitigate systemic risk. The supervisor should extend certain requirements as necessary to an insurer and/or a number of insurers that it has assessed to be systemically important.”.*

Wat de vereisten betreft, heeft de aanwijzing door de Bank van een onderneming of groep als een systeemrelevante onderneming of groep als gevolg de verplichting om een herstelplan op te stellen. Deze verplichting wordt nader uitgewerkt in het ontwerpartikel dat artikel 204 van de wet van 13 maart 2016 wijzigt.

Ten slotte dient te worden opgemerkt dat het Internationaal Monetair Fonds sterk steunt op de aanbevelingen van de IAIS voor het beoordelen van het prudentieel toezicht van een land in het kader van de zogenaamde Financial Sector Assessment Program (FSAP)-oefeningen. De volgende FSAP-oefening zal voor België plaatsvinden in 2023.

De overige wijzigingen in artikel 15 zetten kleine, zuiver materiële (met name taalkundige) fouten recht.

## Art. 108

L'article en projet fixe, comme condition requise pour le respect de l'article 71, paragraphe 1<sup>er</sup>, e), ii), du règlement délégué (UE) 2015/35 de la Commission du 10 octobre 2014 complétant la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice (ci-après, "le règlement"), l'exigence, pour les entreprises d'assurance et de réassurance, de recourir à la procédure dite du "capital autorisé". Cette condition a pour but de garantir que la conversion automatique de l'élément de fonds propres de base de niveau 1 puisse se réaliser sans obstacle et dans un délai aussi bref que possible lors de la survenance d'un événement déclencheur.

Bien que cette condition renvoie à un mécanisme prévu pour les sociétés de capitaux, la référence à la procédure dite du "capital autorisé" doit s'entendre de manière large de manière à permettre à d'autres formes de sociétés de rencontrer cette exigence par application de la réglementation qui leur est propre, notamment l'article 6:108 du Code des sociétés et des associations en ce qui concerne les sociétés coopératives, dès lors que cette réglementation rencontre les mêmes objectifs que ceux visés par ladite procédure.

La modification de l'article 146 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance s'inscrit ainsi dans la mise en œuvre du règlement. Pour rappel, ce règlement distingue différentes catégories d'éléments de fonds propres selon les caractéristiques qu'ils présentent.

Les éléments de fonds propres de base de niveau 1 sont énoncés à l'article 69 dudit règlement. L'article 71 du règlement précise les caractéristiques auxquelles doivent satisfaire les éléments de fonds propres pour pouvoir être qualifiés de fonds propres de base de niveau 1.

L'une de ces caractéristiques est que l'élément de fonds propres de base doit intégrer un des mécanismes d'absorption des pertes prévus par l'article 71, paragraphe 1<sup>er</sup>, e) du règlement, ce mécanisme devant se déclencher dès la survenance de l'évènement déclencheur visé au paragraphe 8 dudit article 71 (l'évènement déclencheur est, en vertu de l'article 71, paragraphe 8, un non-respect significatif du capital de solvabilité requis. Ce paragraphe 8 précise ce que l'on entend par "non-respect significatif").

## Art. 108

In het ontwerpartikel wordt bepaald dat verzekerings- en herverzekeringsondernemingen, om te voldoen aan artikel 71, lid 1, e), ii), van Gedelegeerde Verordening (EU) 2015/35 van de Commissie van 10 oktober 2014 tot aanvulling van Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf (hierna "de Verordening"), gebruik moeten maken van de zogenaamde "toegestane kapitaal"-procedure. Deze voorwaarde dient ervoor te zorgen dat de automatische omzetting van het tier 1-kernkapitaalbestanddeel ongehinderd en zo snel mogelijk kan plaatsvinden wanneer zich een triggergebeurtenis voordoet.

Hoewel in deze voorwaarde wordt verwezen naar een mechanisme waarin is voorzien voor kapitaalvennootschappen, moet de verwijzing naar de zogenaamde "toegestane kapitaal"-procedure ruim worden opgevat, zodat ook andere vennootschapsvormen kunnen voldoen aan deze vereiste door de voor hen geldende regelgeving toe te passen, met name artikel 6:108 van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen wat betreft de coöperatieve vennootschappen, voor zover deze regelgeving dezelfde doelstellingen heeft als de voornoemde procedure.

Artikel 146 van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen wordt aldus gewijzigd in het kader van de tenuitvoerlegging van de Verordening. In de Verordening wordt immers een onderscheid gemaakt tussen verschillende categorieën van kapitaalbestanddelen, op basis van hun kenmerken.

In artikel 69 van de Verordening wordt een overzicht gegeven van Tier 1-kernkapitaalbestanddelen. In artikel 71 van de Verordening wordt beschreven welke kenmerken kapitaalbestanddelen moeten hebben om in aanmerking te komen als Tier 1-kernkapitaal.

Een van deze kenmerken is dat het kernkapitaalbestanddeel moet beschikken over een verliescompensatiemechanisme als bepaald in artikel 71, lid 1, e), van de Verordening, dat in werking moet treden wanneer zich de in lid 8 van artikel 71 bedoelde triggergebeurtenis voordoet. Volgens artikel 71, lid 8, is een triggergebeurtenis een significante niet-naleving van het solvabiliteitskapitaalvereiste. In lid 8 wordt nader bepaald wat wordt verstaan onder "significante niet-naleving".

Les mécanismes d'absorption des pertes prévus par l'article 71, paragraphe 1<sup>er</sup>, e) du règlement sont les suivants:

1° une réduction du montant nominal ou du principal de l'élément de fonds propres de base, conformément au paragraphe 5 dudit article 71;

2° la conversion automatique de l'élément de fonds propres de base en un élément de fonds propres de base visé à l'article 69, point a), i) ou ii), conformément au paragraphe 6 dudit article 71;

3° un mécanisme d'absorption des pertes sur le principal permettant d'atteindre un résultat équivalent à celui des mécanismes d'absorption des pertes sur le principal prévus au premier ou deuxième tiret ci-dessus.

En vue de permettre une application des articles 69 *juncto* 71 dudit règlement, la disposition en projet prévoit que l'entreprise d'assurance ou de réassurance qui émet des instruments de fonds propres de base de niveau 1 assortis d'un mécanisme de conversion en actions s'il se produit un événement déclencheur tel que prévu à l'article 71, paragraphe 1<sup>er</sup>, e), ii), du règlement, veille à ce que son capital autorisé soit à tout moment suffisant pour satisfaire aux exigences de conversion automatique prévues par ledit règlement.

Afin de permettre l'effectivité de la conversion automatique par l'usage du capital autorisé, il convient de déroger au Code des sociétés et des associations pour la réalisation de cette conversion automatique (et seulement à cette fin) en écartant l'application de l'article 7:201, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, dudit Code. C'est l'objet de l'alinéa 2 du nouveau paragraphe 3 de l'article 146. En effet, cette disposition du Code des sociétés et des associations interdit le recours au capital autorisé pour "les augmentations de capital à réaliser principalement par des apports en nature réservées exclusivement à un actionnaire de la société détenant des titres de cette société auxquels sont attachés plus de 10 % des droits de vote". Cette disposition du Code constituait dès lors un obstacle à une application optimale du règlement en vue du renforcement de la qualité des fonds propres d'une entreprise d'assurance ou de réassurance, obstacle qui irait à l'encontre de la finalité d'ordre public de la loi précitée du 13 mars 2016 (art. 3) et partant, de la protection des créanciers d'assurance.

Artikel 71, lid 1, e) van de Verordening voorziet in de volgende verliescompensatiemechanismen:

1° het nominale bedrag of de hoofdsom van het kernkapitaalbestanddeel wordt afgeschreven zoals vermeld in lid 5 van voornoemd artikel 71;

2° het kernvermogensbestanddeel wordt automatisch omgezet in een kernkapitaalbestanddeel als genoemd in artikel 69, onder a), i) of ii), zoals vermeld in lid 6 van voornoemd artikel 71;

3° een verliescompensatiemechanisme voor de hoofdsom waarmee eenzelfde resultaat wordt bereikt als met de in het eerste of tweede streepje hierboven genoemde verliescompensatiemechanismen voor de hoofdsom.

Met het oog op de toepassing van artikel 69 *juncto* artikel 71 van de Verordening, bepaalt de ontwerpbeplanning dat verzekerings- of herverzekeringsondernemingen die Tier 1-kernkapitaalinstrumenten uitgeven met een mechanisme dat deze instrumenten omzet in aandelen wanneer zich een triggergebeurtenis voordoet als bedoeld in artikel 71, lid 1, e), ii), van de Verordening, erop moeten toezien dat hun toegestane kapitaal te allen tijde volstaat om te voldoen aan de vereisten inzake automatische omzetting in de Verordening.

Teneinde de doeltreffendheid van de automatische omzetting met gebruikmaking van toegestaan kapitaal te waarborgen, dient te worden afgeweken van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen voor de uitvoering van (uitsluitend) deze automatische omzetting, door de toepassing van artikel 7:201, eerste lid, 3°, van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen uit te sluiten. Dat is het doel van het tweede lid van de nieuwe paragraaf 3 van artikel 146. Deze bepaling van het Wetboek verbiedt immers het gebruik van toegestaan kapitaal voor "kapitaalverhogingen die voornamelijk tot stand worden gebracht door een inbreng in natura uitsluitend voorbehouden aan een aandeelhouder van de vennootschap die effecten van deze vennootschap in zijn bezit houdt waaraan meer dan 10 % van de stemrechten verbonden zijn". Deze bepaling belemmerde derhalve een optimale toepassing van de Verordening met het oog op de verbetering van de kwaliteit van het eigen vermogen van een verzekerings- of herverzekeringsonderneming. Deze belemmering zou in strijd zijn met het doel van openbare orde van voornoemde wet van 13 maart 2016 (art. 3) en dus met de bescherming van schuldeisers uit hoofde van verzekering.

## Art. 109

L'Insurance Core Principle 16.15 de l'International Association of Insurance Supervisors indique que "*The supervisor requires, as necessary, insurers to evaluate in advance their specific risks and options in possible recovery scenarios*". Plus précisément, l'ICP 16.15.1 prévoit que "*The supervisor may require an insurer to produce a recovery plan that identifies in advance options to restore the financial position and viability if the insurer comes under severe stress*" ([www.iaisweb.org](http://www.iaisweb.org)).

L'actuel article 204 de la loi du 13 mars 2016 permet déjà à la Banque d'imposer un plan de redressement à une entreprise qui montrerait des signes de faiblesses sur le plan financier ou organisationnel sans toutefois que cette entreprise connaisse une insuffisance réelle de ses exigences de fonds propres ou que sa situation nécessite que la Banque prenne *hic et nunc* des mesures d'assainissement. Ils visent à préparer l'entreprise d'assurance ou de réassurance en prévoyant à l'avance les mesures et les procédures qu'elle pourrait mettre en place dans le cas où sa situation viendrait à s'aggraver.

Compte tenu de leur importance dans l'économie, à la fois au niveau national et international, il apparaît nécessaire de prévoir que de tels plans soient obligatoirement établis par les entreprises et groupes qualifiés "d'importance systémique". Autrement dit, le caractère systémique de ces entreprises ou de ces groupes constitue en lui-même un facteur de risque accru justifiant qu'il leur soit imposé d'élaborer un plan de redressement.

L'article en projet prévoit la base légale imposant cette obligation à ces entreprises ou groupes.

On notera au surplus que la disposition en projet ne fait qu'anticiper une directive européenne actuellement en discussion au niveau européen, en particulier les articles 5 et 7 en projet de cette directive. (Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour le redressement et la résolution des entreprises d'assurance et de réassurance et modifiant les directives 2002/47/CE, 2004/25/CE, 2009/138/CE, (UE) 2017/1132 et les règlements (UE) n° 1094/2010 et (UE) n° 648/2012). Cette directive est couramment appelée IRRD pour Insurance Recovery and Resolution directive.

## Art. 110

Les modifications apportées à l'article 244 de la loi du 13 mars 2016 visent à clarifier, pour autant que de

## Art. 109

Het Insurance Core Principle 16.15 van de International Association of Insurance Supervisors bepaalt dat "*The supervisor requires, as necessary, insurers to evaluate in advance their specific risks and options in possible recovery scenarios*". Meer specifiek bepaalt het ICP 16.15.1 dat "*The supervisor may require an insurer to produce a recovery plan that identifies in advance options to restore the financial position and viability if the insurer comes under severe stress*" ([www.iaisweb.org](http://www.iaisweb.org)).

Het huidige artikel 204 van de wet van 13 maart 2016 biedt de Bank reeds de mogelijkheid om een herstelplan op te leggen aan een onderneming die tekenen van financiële of organisatorische problemen vertoont, maar die geen reëel tekort heeft in haar eigenvermogensvereisten of waarvan de situatie niet vereist dat de Bank *hic et nunc* herstelmaatregelen treft. Het is de bedoeling dat deze plannen de verzekerings- of herverzekeringsonderneming voorbereiden door vooraf de maatregelen en procedures vast te leggen die zij zou kunnen uitvoeren bij een eventuele verslechtering van haar situatie.

Gezien hun belang voor de economie op zowel nationaal als internationaal niveau lijkt het noodzakelijk te bepalen dat het opstellen van herstelplannen verplicht is voor ondernemingen en groepen die als systeemrelevant zijn aangemerkt. De systeemrelevantie van deze ondernemingen of groepen vormt met andere woorden op zich een verhoogde risicofactor die rechtvaardigt dat zij worden verplicht een herstelplan op te stellen.

Het ontwerpartikel biedt de rechtsgrondslag om deze verplichting aan dergelijke ondernemingen of groepen op te leggen.

Voorts zij opgemerkt dat de ontwerpbevestiging slechts vooruitloopt op een Europese richtlijn die momenteel op Europees niveau wordt besproken, met name de ontwerpartikelen 5 en 7 van deze richtlijn. (Voorstel voor een Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van verzekerings- en herverzekeringsondernemingen en tot wijziging van de Richtlijnen 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2009/138/EG, (EU) 2017/1132 en de Verordeningen (EU) nr. 1094/2010 en (EU) nr. 648/2012). Deze richtlijn wordt gewoonlijk IRRD genoemd, voor Insurance Recovery and Resolution directive.

## Art. 110

De wijzigingen in artikel 244 van de wet van 13 maart 2016 strekken ertoe voor zover nodig te verduidelijken dat

besoin, que la réglementation relative aux entreprises d'assurance s'applique aux associations d'assurances mutuelles. À cet égard, concernant l'application des dispositions en matière d'actionariat, pour éviter toute controverse, il est précisé que lorsque les dispositions de la loi font référence aux "actionnaires" ou "associés", il convient de comprendre que dans le cas d'une association d'assurance mutuelle, ce sont les membres de cette dernière qui sont visés.

#### Art. 111

Le droit européen a depuis plus de vingt ans réglé les conflits de compétences éventuels entre autorités (qu'elles soient judiciaires ou administratives) relevant d'États membres différents s'agissant de l'adoption et de la mise en œuvre de mesures de redressement et de procédures de liquidation. Les directives 2001/17/CE (depuis lors intégrée dans la directive 2009/138/CE dite "Solvabilité II") et la directive 2001/24/CE ont ainsi défini les critères de compétences internationales s'agissant de telles mesures et procédures en ce qui concerne respectivement les entreprises d'assurance et de réassurance et les établissements de crédit et les entreprises d'investissement pour les situations présentant un facteur d'extranéité. Les aspects de compétences internationales étant réglés, il revenait donc aux différents législateurs nationaux d'organiser de manière cohérente les rôles respectifs à conférer à leurs autorités nationales (J.-P. DEGUÉE, "La directive 2001/24/CE sur l'assainissement et la liquidation des établissements de crédit: une solution aux défaillances bancaires internationales?", *Revue européenne de droit bancaire et financier – Euredia*, 2001-2002, pp. 241-311, spéc. n° 28). Le Législateur a organisé cette cohérence en conférant un rôle primordial aux autorités de contrôle (à savoir la Banque nationale de Belgique et, s'agissant des établissements de crédit, la Banque centrale européenne) à la fois en ce qui concerne l'adoption de mesures de redressement et l'ouverture de procédures de liquidation. Ceci s'est traduit par l'inapplicabilité des dispositions des titres 2, 3, 4 et 5 du livre XX du Code de droit économique aux établissements de crédit, aux entreprises d'assurance, aux entreprises de réassurance, aux entreprises d'investissement, aux sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, aux institutions de retraite professionnelle, aux contreparties centrales, aux organismes de liquidation, aux dépositaires centraux de titres, aux organismes de support d'un dépositaire central de titres, aux banques dépositaires, aux compagnies financières holding, aux compagnies financières holding mixtes, aux établissements de paiement et aux établissements de monnaie, rendant dès lors impossible la désignation d'un administrateur provisoire par le Président du tribunal en application

de la réglementation pour les entreprises d'assurance et de réassurance. La réglementation relative aux entreprises d'assurance s'applique aux associations d'assurances mutuelles. À cet égard, concernant l'application des dispositions en matière d'actionariat, pour éviter toute controverse, il est précisé que lorsque les dispositions de la loi font référence aux "actionnaires" ou "associés", il convient de comprendre que dans le cas d'une association d'assurance mutuelle, ce sont les membres de cette dernière qui sont visés.

#### Art. 111

In het Europees recht werd meer dan twintig jaar geleden een regeling opgenomen voor mogelijke bevoegdheidsconflicten tussen (rechterlijke of administratieve) autoriteiten van verschillende lidstaten met betrekking tot de vaststelling en tenuitvoerlegging van herstelmaatregelen en liquidatieprocedures. Zo zijn in Richtlijn 2001/17/EG (die werd opgenomen in Richtlijn 2009/138/EG, bekend als "Solvabiliteit II") en Richtlijn 2001/24/EG criteria vastgesteld voor de internationale bevoegdheden met betrekking tot dergelijke maatregelen en procedures voor respectievelijk verzekerings- en herverzekeringsondernemingen en kredietinstellingen en beleggingsondernemingen in situaties met een buitenlands element. Eens de internationale bevoegdheden geregeld waren, was het aan de verschillende nationale wetgevers om de respectieve taken van hun nationale autoriteiten op coherente wijze te organiseren (J.-P. DEGUÉE, "La directive 2001/24/CE sur l'assainissement et la liquidation des établissements de crédit: une solution aux défaillances bancaires internationales?", *Revue européenne de droit bancaire et financier – Euredia*, 2001-2002, pp. 241-311, inz. nr. 28). De wetgever heeft deze coherentie bewerkstelligd door een leidende rol toe te kennen aan de toezichthouders (namelijk de Nationale Bank van België en, voor kredietinstellingen, de Europese Centrale Bank) voor zowel de vaststelling van herstelmaatregelen als de opening van liquidatieprocedures. Hierdoor zijn de bepalingen van de titels 2, 3, 4 en 5 van boek XX van het Wetboek van economisch recht niet van toepassing op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen, herverzekeringsondernemingen, beleggingsondernemingen, beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging, instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening, centrale tegenpartijen, vereffeningsinstellingen, centrale effectenbewaarinstellingen, instellingen die ondersteuning verlenen aan een centrale effectenbewaarinstelling, depositobanken, financiële holdings, gemengde financiële holdings, betalingsinstellingen en instellingen voor elektronisch geld, waardoor het voor de voorzitter van de rechtbank onmogelijk is om overeenkomstig artikel XX.32 van het voornoemde Wetboek een voorlopige bewindvoerder aan te wijzen. Dit blijkt verder uit de wettelijke bepalingen in de verschillende toezichtwetten

de l'article XX.32 dudit Code. Ceci s'est encore traduit par les dispositions légales prévues dans les différentes lois de contrôle requérant un avis conforme (c.-à-d. une "autorisation" dans le langage de droit administratif) de l'autorité de contrôle pour l'ouverture d'une procédure de faillite à l'encontre d'une entité relevant du contrôle de la Banque nationale de Belgique ou de la Banque centrale européenne.

En matière de mesures de redressement applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement consistant en particulier dans la nomination d'administrateurs provisoires, le droit européen confère expressément une telle compétence exclusive dans le chef de l'autorité de contrôle (article 29 et considérant n° 40 de la directive 2014/59/UE du 15 mai 2014 établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédit et des entreprises d'investissement).

Pour éviter une mauvaise compréhension en ce qui concerne la répartition et l'exercice, au niveau national, des compétences en matière de mesures de redressement, la disposition en projet entend ainsi expressément rappeler la primauté et le caractère exclusif de la compétence de l'autorité de contrôle en matière de désignation tant d'un commissaire spécial que d'un administrateur provisoire (et ce, quelle que soit l'appellation qui lui serait donnée – "administrateur provisoire, temporaire, ..." ou encore, dans la terminologie néerlandaise, "voorlopig bewindvoerder" ou "voorlopig bestuurder"). Sur le plan légistique, la disposition utilise les mots "Outre et sans préjudice l'article XX.1<sup>er</sup> du Code de droit économique," pour indiquer d'une part, que l'article XX.1<sup>er</sup> dudit Code reste bien évidemment applicable en ce qu'il écarte l'application des titres 2, 3, 4 et 5 du livre XX du Code de droit économique s'agissant des entités désignées par cette disposition mais également, d'autre part, pour affirmer, pour autant que de besoin, le caractère exclusif de la compétence des autorités de contrôle en ces matières au titre de principe. Cette dernière précision a donc pour effet d'écarter la possibilité pour les juridictions de l'Ordre judiciaire de pouvoir nommer un administrateur provisoire auprès des entités visées par les législations ici modifiées, sur la base du Code judiciaire (article 584) lu conjointement avec le Code des sociétés et des associations (article 2:8, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>e</sup>, d)).

#### Art. 112

L'article 300 de la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice (Solvabilité II) prévoit un mécanisme d'indexation des montants libellés en euros

die een eensluitend advies (d.w.z. een "toestemming" volgens de terminologie van het administratief recht) van de toezichthouder vereisen voor het openen van een faillissementsprocedure ten aanzien van een entiteit die onder het toezicht staat van de Nationale Bank van België of de Europese Centrale Bank.

Wat betreft de herstelmaatregelen die van toepassing zijn op kredietinstellingen en beleggingsondernemingen, die met name bestaan in de benoeming van voorlopige bestuurders, wordt in het Europees recht de exclusieve bevoegdheid uitdrukkelijk toegekend aan de toezichthouder (artikel 29 en overweging 40 van Richtlijn 2014/59/EU van 15 mei 2014 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen).

Om misverstanden over de toewijzing en de uitoefening, op nationaal niveau, van de bevoegdheden inzake herstelmaatregelen te voorkomen, beoogt de ontwerpbeoordeling daarom uitdrukkelijk te herinneren aan de primautéit en het exclusief karakter van de bevoegdheid van de toezichthouder voor de benoeming van zowel een speciaal commissaris als een voorlopige bestuurder (ongeacht de benaming die aan deze laatste wordt gegeven, "voorlopig bewindvoerder" of "voorlopig bestuurder" of, in de Franse terminologie, "administrateur provisoire, temporaire, ..." enz.). Vanuit wetgevingstechnisch oogpunt worden in de ontwerpbeoordeling de woorden "Naast en onverminderd artikel XX.1 van het Wetboek van economisch recht" gebruikt om enerzijds aan te geven dat artikel XX.1 van dat Wetboek wel degelijk van toepassing blijft voor zover het de in die bepaling bedoelde entiteiten uitsluit van de toepassing van de titels 2, 3, 4 en 5 van boek XX van het Wetboek van economisch recht, maar anderzijds ook om, voor zover nodig, het exclusieve karakter van de bevoegdheid van de toezichthouders op deze gebieden principieel te bevestigen. Deze laatste verduidelijking heeft dus tot gevolg dat de rechtscolleges van de rechterlijke orde geen voorlopige bewindvoerder kunnen aanstellen bij de in de gewijzigde wettelijke bepalingen bedoelde entiteiten, overeenkomstig het Gerechtelijk Wetboek (artikel 584) gelezen in samenhang met het Wetboek van vennootschappen en verenigingen (artikel 2:8, § 1, 5<sup>e</sup>, d)).

#### Art. 112

Artikel 300 van Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf (Solvabiliteit II) voorziet in een mechanisme voor de indexering van de in euro luidende



figurant dans la directive en fonction de l'évolution de l'indice harmonisé des prix à la consommation. Il est renvoyé à cet article pour plus de détails sur le mécanisme de l'indexation (fréquence, variation minimale de l'indice des prix, tranche...).

Les montants dont question sont:

1° les plafonds en termes d'encaissement et de provisions techniques permettant d'exclure une entreprise du champ d'application de la directive (article 4 de la directive 2009/138/CE précitée);

2° les seuils définissant les grands risques (article 13, point 27, c) de la directive précitée); et

3° le seuil absolu du minimum de capital requis (Minimum capital requirement ou MCR) (article 129, paragraphe 1<sup>er</sup>, d), de la directive 2009/138/CE précitée).

L'article 300 précité précise en outre le délai dans lequel la révision des montants prévus dans la directive doit sortir ses effets, c'est-à-dire, douze mois.

La modification apportée à l'article 678 de la loi vise à aligner la loi belge sur la directive précitée s'agissant dudit délai 2009/138/CE.

## CHAPITRE 16

### **Modification de la loi du 31 mai 2017 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile décennale des entrepreneurs, architectes et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte**

#### Art. 113

Il est très difficile de remplir la condition d'une présentation sur une liste double pour la plupart des associations.

bedragen in die richtlijn op basis van het verloop van de geharmoniseerde consumptieprijsindex. Er zij verwezen naar dat artikel voor nadere informatie over het indexeringsmechanisme (frequentie, minimale variatie van de prijsindex, schijf, enz.).

Het gaat om de volgende bedragen:

1° de bovengrenzen inzake premie-inkomsten en technische voorzieningen op grond waarvan een onderneming kan worden uitgesloten van het toepassingsgebied van de richtlijn (artikel 4 van de voornoemde Richtlijn 2009/138/EG);

2° de drempels voor grote risico's (artikel 13, lid 27, onder c) van de voornoemde richtlijn);

3° de absolute ondergrens van het minimumkapitaalver-eiste (Minimum capital requirement of MCR) (artikel 129, lid 1, d), van de voornoemde Richtlijn 2009/138/EG).

Artikel 300 legt ook de termijn vast waarbinnen de herziene bedragen van de richtlijn moeten worden toegepast, namelijk binnen twaalf maanden.

Artikel 678 van de wet wordt gewijzigd om deze termijn in de Belgische wetgeving in overeenstemming te brengen met die van de voornoemde Richtlijn 2009/138/EG.

## HOOFDSTUK 16

### **Wijziging van de wet van 31 mei 2017 betreffende de verplichte verzekering van de tienjarige burgerlijke aansprakelijkheid van aannemers, architecten en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect**

#### Art. 113

Het is voor de meeste organisaties zeer moeilijk om aan de voorwaarde van kandidatuurstelling op een dubbele lijst te voldoen.

## CHAPITRE 17

**Modifications de la loi du 21 novembre 2017  
relative à la vente de voyages à forfait,  
de prestations de voyage liées et  
de services de voyage**

Art. 114 à 116

Pour plus de précisions, il est renvoyé au commentaire des articles 74 à 77.

## CHAPITRE 18

**Modification de la loi du 17 mars 2019  
relative aux professions d'expert-comptable et  
de conseiller fiscal**

Art. 117

La délégation au Roi permet d'intégrer les mesures administratives et les sanctions administratives que le Conseil de l'Institut des Conseillers fiscaux et des Experts-comptables (ITAA) doit prendre en vertu de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, dans le cadre légal, réglementaire et normatif des professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal.

## CHAPITRE 19

**Dispositions finales**

Art. 118

Il est important que les mesures s'appliquent aux contrats existants, étant donné que les ouvertures de crédit sont généralement d'une durée indéterminée et que ces mesures visent à protéger les consommateurs qui y recourent déjà aujourd'hui.

L'avis du Conseil d'État de prévoir une disposition transitoire pour l'article 17 en ce qui concerne les contrats en cours pour lesquels la notification avant l'expiration d'un ou des deux délais n'est plus possible au moment de l'entrée en vigueur n'est pas suivi. Pour les contrats en cours pour lesquels une notification avant l'expiration d'une ou des deux périodes visées à l'article 17 n'est plus matériellement possible au moment de l'entrée en vigueur, la notification en question ne sera possible pour la première fois qu'à partir de la nouvelle période de mise à zéro.

## HOOFDSTUK 17

**Wijzigingen van de wet van 21 november 2017  
betreffende de verkoop van pakketreizen,  
gekoppelde reisarrangementen en  
reisdiensten**

Art. 114 tot 116

Voor nadere toelichting wordt naar de commentaar bij de artikelen 74 tot 77 verwezen.

## HOOFDSTUK 18

**Wijziging van de wet van 17 maart 2019  
betreffende de beroepen van accountant en  
belastingadviseur**

Art. 117

De delegatie aan de Koning laat toe de administratieve maatregelen en administratieve sancties die de Raad van het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants (ITAA) moet nemen krachtens de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten in het wettelijk, reglementair en normatief kader van de beroepen van accountant en belastingadviseur in te passen.

## HOOFDSTUK 19

**Slotbepalingen**

Art. 118

Het is belangrijk dat de maatregelen van toepassing zijn op de bestaande overeenkomsten, gezien kredietopeningen doorgaans van onbepaalde duur zijn, en de maatregelen tot doel hebben ook de consumenten te beschermen die er reeds vandaag gebruik van maken.

Het advies van de Raad van State, om voor het artikel 17 een overgangsregeling te bepalen voor de lopende overeenkomsten waarvan een kennisgeving voorafgaand aan het verstrijken van één of beide termijnen materieel niet meer mogelijk is op het ogenblik van de inwerkingtreding, wordt niet gevolgd. Voor de lopende overeenkomsten waarvoor een verwittiging voorafgaand aan het verstrijken van één of beide termijnen bedoeld in het artikel 17 materieel niet meer mogelijk is op het ogenblik van de inwerkingtreding, zal de betreffende verwittiging pas een eerste maal mogelijk zijn vanaf de nieuwe nulstellingsperiode.

## Art. 119

Cet article prévoit un raccourcissement des mandats au sein de l'Institut des mandataires en brevets qui sont en cours au moment de l'entrée en vigueur de la disposition. Ces mandats durent en principe six ans. Pour les mêmes raisons que celles exposées à l'article 24, il est opportun de raccourcir la durée des mandats en cours. Les mandats de président et de vice-président de l'assemblée générale, et de membre et de membre suppléant de la commission de discipline prennent donc fin le 31 décembre 2025. Les mandats de membre du conseil prennent également fin le 31 décembre 2025 mais le Roi peut fixer des dates antérieures pour ces mandats, éventuellement dans le cadre d'un système où tous les mandats de membre du conseil ne se terminent pas au même moment. À cet égard, il est fait référence aux commentaires de l'article 24.

La fin des mandats en cours au sein de l'Institut le 31 décembre 2025 permet également d'aligner la date de début et, le cas échéant, la date de fin de ces mandats sur celles des mandats au sein de la Commission d'agrément des mandataires visée à l'article XI.75/1 du Code de droit économique. En effet, le mandat de membre de cette Commission ne peut pas être cumulé avec le mandat de membre de la Commission de discipline de l'Institut.

## Art. 120

Cet article a pour but d'éviter que l'entrée en vigueur de la loi remette en question l'existence et la bonne exécution des contrats de remplacement indépendant conclus avant la date de cette entrée en vigueur.

## Art. 119

Dit artikel voorziet een verkorting van de mandaten binnen het Instituut voor Octrooigemachtigden die op het moment van inwerkingtreding van de bepaling lopende zijn. Die mandaten duren in beginsel zes jaar. Om dezelfde reden als uiteengezet bij artikel 24 is het opportuun om de duur van de lopende mandaten te verkorten. De mandaten van voorzitter en ondervoorzitter van de algemene vergadering en van lid en plaatsvervangend lid van de tuchtcommissie eindigen aldus op 31 december 2025. De mandaten van lid van de raad eindigen eveneens op 31 december 2025, maar de Koning kan vroegere data bepalen voor deze mandaten, eventueel in het kader van een systeem waarbij niet alle mandaten van lid van de raad op hetzelfde moment eindigen. Hiervoor wordt verwezen naar de uiteenzetting bij artikel 24.

De beëindiging van de lopende mandaten binnen het Instituut op de datum van 31 december 2025, laat eveneens toe de begindatum en, in voorkomend geval, de einddatum van deze mandaten gelijk te stellen met die van de mandaten binnen de Commissie tot erkenning van de gemachtigden bedoeld in artikel XI.75/1 van het Wetboek van economisch recht. Het mandaat van lid van die Commissie kan immers niet gecumuleerd worden met het mandaat van lid van de tuchtcommissie van het Instituut.

## Art. 120

Dit artikel heeft tot doel te voorkomen dat de inwerkingtreding van de wet het bestaan en de goede uitvoering van vervangingscontracten die voor die datum van inwerkingtreding werden afgesloten, in het gedrang brengt.

## CHAPITRE 20

**Entrée en vigueur**

Art. 122

L'article 73 doit entrer en vigueur pour le 23 juin 2023 conformément à l'article 2 de la directive (EU) 2021/2118 du 24 novembre 2021 modifiant la directive 2009/103/CE concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité.

*Le premier ministre,*

Alexander De Croo

*Le ministre de l'Économie et du Travail,*

Pierre-Yves Dermagne

*Le ministre des Classes moyennes,  
des Indépendants et des PME,*

David Clarinval

*Le ministre des Finances,*

Vincent Van Peteghem

*La ministre des Télécommunications,*

Petra De Sutter

*Le ministre de la Justice et de la Mer du Nord,*

Vincent Van Quickenborne

*La ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,*

Annelies Verlinden

## HOOFDSTUK 20

**Inwerkingtreding**

Art. 122

Artikel 73 moet voor 23 juni 2023 in werking treden overeenkomstig artikel 2 van de Richtlijn (EU) 2021/2118 van 24 november 2021 tot wijziging Richtlijn 2009/103/EG betreffende de verzekeringen tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid.

*De eerste minister,*

Alexander De Croo

*De minister van Economie en Werk,*

Pierre-Yves Dermagne

*De minister van Middenstand,  
Zelfstandigen, en KMO's,*

David Clarinval

*De minister van Financiën,*

Vincent Van Peteghem

*De minister van Telecommunicatie,*

Petra De Sutter

*De minister van Justitie en Noordzee,*

Vincent Van Quickenborne

*De minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,*

Annelies Verlinden

*La ministre de l'Énergie,*

Tinne Van der Straeten

*Le secrétaire d'État pour la Relance et  
les Investissements stratégiques,*

Thomas Dermine

*Le secrétaire d'État à la Digitalisation,*

Mathieu Michel

*La secrétaire d'État au Budget et  
à la Protection des consommateurs,*

Alexia Bertrand

*De minister van Energie,*

Tinne Van der Straeten

*De staatssecretaris voor Relance en  
Strategische Investeringsen,*

Thomas Dermine

*De staatssecretaris voor Digitalisering,*

Mathieu Michel

*De staatssecretaris voor Begroting en  
Consumentenbescherming,*

Alexia Bertrand

**AVANT-PROJET DE LOI**

soumis à l'avis du Conseil d'État

**Avant-projet de loi portant dispositions diverses en matière d'économie****CHAPITRE 1<sup>ER</sup> – Disposition générale**

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**CHAPITRE 2 – Modifications du Code de droit économique**

**Art. 2.** Dans l'article I.9, du Code de droit économique, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 5° est inséré, rédigé comme suit:

“5° bénéficiaire: la personne physique ou morale qui est le destinataire prévu de fonds ayant fait l'objet d'une opération de paiement;”;

2° le 32° est remplacé par ce qui suit:

“32° Règlement (UE) n° 2021/1230: Règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union;”

**Art. 3.** L'article I.20 du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2022, est complété par un 13°, rédigé comme suit:

“13° interface en ligne: tout logiciel, y compris un site internet, une partie de site internet ou une application, exploité par une entreprise ou pour son compte et permettant aux consommateurs d'accéder aux biens ou aux services qu'il propose.”

**Art. 4.** Dans l'article III.42 du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2013 et modifié par la loi du 15 avril 2018 et l'arrêté royal du 18 avril 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 3°/1, rédigé comme suit:

“3°/1 à la radiation d'office des activités, qualités, autorisations et unités d'établissement des entités enregistrées qui ont cessé d'exister suite à une fusion ou une scission et ce, lorsque cette fusion ou scission date d'au moins trois mois;”;

2° le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par un 6°, rédigé comme suit:

**VOORONTWERP VAN WET**

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake economie****HOOFDSTUK 1 – Algemene bepaling**

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK 2 – Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht**

**Art. 2.** In artikel I.9 van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 8 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 5° wordt ingevoegd, luidende:

“5° begunstigde: de natuurlijke of rechtspersoon die de beoogde uiteindelijke ontvanger is van de geldmiddelen waarop een betalingstransactie betrekking heeft;”;

2° de bepalingen onder 32° wordt vervangen als volgt:

“32° Verordening (EU) nr. 2021/1230: Verordening (EU) 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie;”

**Art. 3.** Artikel I.20 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 20 juli 2022, wordt aangevuld met een bepaling onder 13°, luidende:

“13° online interface: alle software, waaronder een website, een deel van een website of een applicatie, die door of namens een onderneming wordt beheerd en als middel dient om consumenten toegang te geven tot de goederen of diensten van die onderneming.”

**Art. 4.** In artikel III.42 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 15 april 2018 en het koninklijk besluit van 18 april 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt een bepaling onder 3°/1 ingevoegd, luidende:

“3°/1 de ambtshalve doorhaling van de activiteiten, hoedanigheden, toelatingen en vestigingseenheden van geregistreerde entiteiten die opgehouden hebben te bestaan als gevolg van een fusie of een splitsing en dit, wanneer deze fusie of splitsing dateert van minstens drie maanden geleden;”;

2° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met een bepaling onder 6°, luidende:

“6° à la radiation d’office des redevables d’information belges visés à l’article 2, 3°, de l’arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO, faisant référence à la définition portée par l’article 74, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l’utilisation des espèces, pour autant que ces entités répondent, selon les données de l’Administration générale de la Trésorerie du Service public fédéral Finances, à l’un des critères suivants:

a) elles ne répondent pas à l’obligation de transmission d’informations au registre UBO visée à l’article 1:35 du Code des sociétés et des associations et ce, depuis au moins soixante jours calendrier après qu’une amende administrative ait été imposée en application de l’article 132, § 6, de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l’utilisation des espèces;

b) elles ne répondent pas à l’obligation de mise à jour annuelle visée à l’article 5 de l’arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO depuis au moins un an;

c) elles ne répondent pas à l’obligation de transmission d’informations au registre UBO visée à l’article 1:35 du Code des sociétés et des associations et n’ont en outre pas effectué de publication aux annexes du *Moniteur belge* ou au *Moniteur belge* depuis sept ans.”;

3° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, l’alinéa 3 est complété par les mots “ou que, selon les données de l’Administration générale de la Trésorerie du Service public fédéral Finances, plus aucun des critères visés à l’alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, n’est encore rempli”;

4° dans le paragraphe 2, les mots “et 5°” sont remplacés par les mots “à 6°”.

**Art. 5.** L’article IV.39 du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013, remplacé par la loi du 2 mai 2019 et modifié par l’arrêté royal du 31 juillet 2020, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Pour évaluer s’il est pertinent d’ouvrir une instruction, l’auditeur général peut désigner un auditeur chargé d’obtenir tout renseignement utile au moyen des mesures visées aux articles IV.40 et IV.40/1. L’auditeur mentionne la base juridique et le but des mesures diligentées. Si l’auditeur général constate que l’ouverture d’une instruction n’est pas justifiée, il clôture le dossier et procède à toute communication utile à ce sujet.”

**Art. 6.** Dans l’article IV.40, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 28 février 2022, la première phrase est complétée par les mots “, en ce compris préalablement à l’ouverture d’une instruction visée à l’article IV.39”.

“6° de ambtshalve schrapping van de Belgische informatieplichtigen bedoeld in artikel 2, 3°, van het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register, dat verwijst naar de definitie vervat in artikel 74, § 1, van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, voor zover deze entiteiten volgens de gegevens van de Algemene Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën voldoen aan een van de volgende criteria:

a) sinds ten minste zestig kalenderdagen nadat een administratieve geldboete werd opgelegd in toepassing van artikel 132, § 6, van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, niet voldoen aan de verplichting van overmaken van informatie aan het UBO-register bedoeld in artikel 1:35 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

b) sinds ten minste één jaar niet voldoen aan de verplichting tot jaarlijks bijwerken bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register;

c) niet voldoen aan de verplichting van overmaken van informatie aan het UBO-register bedoeld in artikel 1:35 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en bovendien sinds zeven jaar geen enkele publicatie in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* of in het *Belgisch Staatsblad* hebben uitgevoerd.”.

3° in paragraaf 1 wordt het derde lid aangevuld met de woorden “of volgens de gegevens van de Algemene Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën aan geen van de criteria bedoeld in het eerste lid, 6°, meer voldaan is”;

4° in paragraaf 2 worden de woorden “en 5°” vervangen door de woorden “tot 6°”.

**Art. 5.** Artikel IV.39 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013, vervangen bij de wet van 2 mei 2019 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 juli 2020, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Om te beoordelen of het wenselijk is een onderzoek te openen, kan de auditeur-generaal een auditeur aanwijzen om door middel van de in de artikelen IV.40 en IV.40/1 bedoelde maatregelen alle nuttige inlichtingen te verzamelen. De auditeur vermeldt de rechtsgrond en het doel van de genomen maatregelen. Indien de auditeur-generaal van oordeel is dat de opening van een onderzoek niet gerechtvaardigd is, sluit hij het dossier en doet hij alle ter zake dienende mededelingen.”

**Art. 6.** In artikel IV.40, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 28 februari 2022, wordt de eerste zin aangevuld met de woorden “, inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39”.

**Art. 7.** Dans l'article IV.40/1, du même Code, inséré par la loi du 28 février 2022, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“En ce compris préalablement à l'ouverture d'une instruction visée à l'article IV.39, ils recueillent tous renseignements, convoquent à une audition tout représentant d'une entreprise, d'une association d'entreprises, ainsi que toute personne physique lorsque ledit représentant ou ladite personne est susceptible de posséder des renseignements pertinents, reçoivent toutes dépositions ou tous témoignages écrits ou oraux, se font communiquer, dans le respect de l'article IV.40, quel qu'en soit la forme, le support et le détenteur, tous les documents, données, ou renseignements qu'ils estiment nécessaires à l'accomplissement de leur mission et dont ils peuvent prendre copie, et procèdent sur place aux constatations nécessaires.”

**Art. 8.** Dans l'article IV.42, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013, remplacé par la loi du 2 mai 2019 et modifié par la loi du 28 février 2022, les mots “en ce compris préalablement à l'ouverture d'une instruction visée à l'article IV.39,” sont insérés entre les mots “Le dossier d'instruction contient tous les documents et données qui ont été reçus, obtenus, copiés, produits ou recueillis au cours de l'instruction,” et les mots “ainsi que tous les documents qui sont rédigés par ou à la requête de l'Autorité belge de la concurrence”.

**Art. 9.** L'article IV.63, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 2 mai 2019, est complété par la phrase suivante:

“Avec l'accord préalable des parties susceptibles d'introduire une notification, l'auditeur peut également faire usage des procédures visées aux articles IV.40 et IV.40/1 préalablement à la réception de la notification.”

**Art. 10.** Dans l'article V.10 du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et modifié par les lois du 26 octobre 2015, 29 juin 2016 et 30 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots “issue par l'Agence européenne pour l'évaluation des médicaments pour la distribution parallèle” sont remplacés par les mots “de distribution parallèle” et les mots “appareils ou substances” sont remplacés par les mots “appareils et substances”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “du médicament” sont remplacés par les mots “ou par un détenteur d'une notification de distribution parallèle”.

**Art. 11.** Dans l'article V.14, §§ 1<sup>er</sup> et 2, du même Code, insérés par la loi du 3 avril 2013 et modifiés par la loi du

**Art. 7.** In artikel IV.40/1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de 28 februari 2022, wordt het derde lid vervangen als volgt:

“Inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39, verzamelen zij alle inlichtingen, ontbieden zij iedere vertegenwoordiger van een onderneming of een ondernemingsvereniging en iedere natuurlijke persoon, wanneer deze vertegenwoordiger of persoon mogelijk in het bezit is van relevante informatie om te verschijnen voor een verhoor, nemen zij alle geschreven of mondelinge verklaringen of getuigenissen af, doen zij zich, met naleving van artikel IV.40, alle documenten, gegevens, of inlichtingen, wat ook de vorm, drager en wie ook de houder ervan is, mededelen, die zij nodig achten ter vervulling van hun opdracht en waarvan zij kopie mogen nemen, en doen zij ter plaatse de nodige vaststellingen.”

**Art. 8.** In artikel IV.42, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013, vervangen bij de wet van 2 mei 2019 en gewijzigd bij de wet van 28 februari 2022, worden de woorden “, inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39” ingevoegd tussen de woorden “Het onderzoeksdossier bevat alle documenten en gegevens die zijn ontvangen, verkregen, gekopieerd, overgelegd of verzameld tijdens het onderzoek” en de woorden “alsmede alle documenten die zijn opgesteld door of op verzoek van de Belgische Mededingingsautoriteit”.

**Art. 9.** Artikel IV.63, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 2 mei 2019, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Met het voorafgaande akkoord van de partijen die een aanmelding kunnen indienen, kan de auditeur ook gebruik maken van de procedures bedoeld in de artikelen IV.40 en IV.40/1 alvorens hij de aanmelding heeft ontvangen.”

**Art. 10.** In artikel V.10 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en gewijzigd bij de wetten van 26 oktober 2015, 29 juni 2016 en 30 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “of de registratie van het geneesmiddel of door een houder van een vergunning voor parallelinvoer of door een houder van een kennisgeving voor parallelle distributie uitgaande van het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling” vervangen door de woorden “of van de registratie van het geneesmiddel of door een houder van een vergunning voor parallelinvoer of door een houder van een notificatie voor parallelle distributie”;

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “of registratie van het geneesmiddel of door een houder van een verwijzing voor parallelle invoer van het geneesmiddel” vervangen door de woorden “of van de registratie van het geneesmiddel of door een houder van een vergunning voor parallelinvoer of door een houder van een notificatie voor parallelle distributie”.

**Art. 11.** In artikel V.14, §§ 1 en 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en gewijzigd bij de wet



26 décembre 2013, les mots “du médicament” sont chaque fois remplacés par les mots “ou le détenteur d’une notification de distribution parallèle”.

**Art. 12.** L’article VI.24 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, est abrogé.

**Art. 13.** Dans l’article VII.1, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 19 juillet 2018, le 3° est remplacé par ce qui suit:

“3° Règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l’Union;”

**Art. 14.** Dans l’article VII.59/4, § 3, alinéa 5, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, les mots “et qui fournissent aux entreprises les services de paiement minimum visés à l’article I.9, 1°, a), b) et c), du Code de droit économique” sont insérés entre les mots “la Banque Nationale de Belgique” et les mots “, qui sont tenus d’offrir le service bancaire de base”.

**Art. 15.** Dans l’article VII.59/6, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, le 4° est remplacé par ce qui suit:

“4° l’entreprise ou la mission diplomatique a ouvert un autre compte de paiement auprès d’un établissement de crédit de droit belge, ou auprès d’un établissement de crédit établi dans un autre État membre avec lequel elle peut utiliser les services bancaires mentionnés à l’article VII.59/4, § 1<sup>er</sup>. L’entreprise ou la mission diplomatique en informe sans délai l’établissement de crédit auprès duquel elle a obtenu un service bancaire de base;”

b) dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° l’entreprise ou la mission diplomatique a, après avoir introduit sa demande, ouvert un autre compte de paiement auprès d’un établissement de crédit de droit belge, ou auprès d’un établissement de crédit établi dans un autre État membre avec lequel elle peut utiliser les services bancaires mentionnés à l’article VII.59/4, § 1<sup>er</sup>. L’entreprise ou la mission diplomatique en informe sans délai l’établissement de crédit auprès duquel elle a obtenu un service bancaire de base.”

**Art. 16.** Dans l’article VII.59/11, du même Code, inséré par la loi du 25 septembre 2022 les modifications suivantes sont apportées:

1° l’alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par ce qui suit:

“Les établissements de crédit établis au 1<sup>er</sup> janvier en Belgique, tels que visés à l’article 14 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit

van 26 december 2013 worden de woorden “van de geneesmiddelen” telkens vervangen door de woorden “of de houder van een notificatie voor parallelle distributie”.

**Art. 12.** Artikel VI.24 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt opgeheven;

**Art. 13.** In artikel VII.1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 juli 2018, wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:

“3° Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie;”

**Art. 14.** In artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid, van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020, worden de woorden “en die betalingsdiensten aanbiedt als bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) en c), van het Wetboek van economisch recht” ingevoegd tussen de woorden “van België bedoelde instellingen” en de woorden “, die de basisbankdienst moet aanbieden”.

**Art. 15.** In artikel VII.59/6, van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 2, eerste lid, wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt:

“4° de onderneming of de diplomatieke zending heeft een andere betaalrekening geopend bij een kredietinstelling naar Belgisch recht of een kredietinstelling gevestigd in een andere lidstaat waarmee zij gebruik kan maken van de in artikel VII.59/4, § 1, vermelde betalingsdiensten. De onderneming of de diplomatieke zending brengt de kredietinstelling bij wie zij een basisbankdienst heeft aangegaan daarvan onverwijld op de hoogte;”

b) in paragraaf 3, eerste lid, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

“2° de onderneming of de diplomatieke zending heeft na haar aanvraag een andere betaalrekening bij een kredietinstelling naar Belgisch recht of een kredietinstelling gevestigd in een andere lidstaat geopend waarmee zij gebruik kan maken van de in artikel VII.59/4, § 1, vermelde betalingsdiensten. De onderneming of de diplomatieke zending brengt de kredietinstelling bij wie zij een basisbankdienst heeft aangegaan daarvan onverwijld op de hoogte.”

**Art. 16.** In artikel VII.59/11, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 september 2022 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“De op 1 januari in België gevestigde kredietinstellingen als bedoeld in artikel 14 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en

et des sociétés de bourse, qui fournissent aux entreprises les services de paiement minimum visés à l'article I.9, 1<sup>o</sup>, a), b) et c), du Code de droit économique, contribuent chaque année aux frais de fonctionnement de la chambre du service bancaire de base.”;

2<sup>o</sup> dans l'alinéa 3 les mots “les conditions dans lesquelles les établissements de crédit versent ces contributions” sont remplacés par les mots “la part de marché à détenir par les établissements de crédit visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>”.

**Art. 17.** Dans l'article VII.95, du Code de droit économique, inséré par la loi du 19 avril 2014, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Le prêteur avertit le consommateur, au moyen de toute communication utile, de la date d'expiration du délai de zérotage ainsi que des conséquences du non-paiement, en ce compris celles prévues aux articles VII.100 et VII.101, le jour du zérotage:

1<sup>o</sup> huit mois avant l'expiration du délai de zérotage et

2<sup>o</sup> deux mois avant l'expiration du délai de zérotage.

Par dérogation au alinéa 1<sup>er</sup>, lorsque le contrat de crédit est soumis à un délai de zérotage inférieur ou égal à un an, le prêteur avertit le consommateur, au moyen de tout moyen de communication utile, de la date d'expiration du délai de zérotage ainsi que des conséquences du non-paiement le jour du zérotage au plus tard deux mois avant l'expiration du délai de zérotage.”

**Art. 18.** L'article VII.99, § 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est complété par un 4<sup>o</sup>, rédigé comme suit:

“4<sup>o</sup> la date d'expiration du délai de zérotage avec un avertissement bien visible que les paiements minimums contractuels peuvent ne pas être suffisants pour rembourser le montant prélevé à temps à cette date.”

**Art. 19.** Dans l'article VII.143, § 3, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, remplacé par la loi du 22 avril 2016 et modifié par la loi du 18 avril 2017, les modifications suivantes sont apportées:

a) au 6<sup>o</sup>, alinéa 2, les mots “dans les cas prévus à l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>,” sont insérés entre les mots “plus élevé” et les mots “si le consommateur ne respecte pas la ou les conditions prévues”;

b) au 7<sup>o</sup>, alinéa 2, les mots “dans les cas prévus à l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>,” sont insérés entre les mots “taux débiteur

beursvennootschappen die betalingsdiensten aanbieden als bedoeld in artikel I.9, 1<sup>o</sup>, a), b) en c), van het Wetboek van economisch recht dragen jaarlijks bij in de werkingskosten van de basisbankdienst-kamer.”;

2<sup>o</sup> in het derde lid worden de woorden “de voorwaarden waaronder de kredietinstellingen deze bijdragen moeten betalen” vervangen door de woorden “het marktaandeel waarover de kredietinstellingen als bedoeld in het eerste lid moeten beschikken”.

**Art. 17.** In artikel VII.95 van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt paragraaf 4 vervangen als volgt:

“§ 4. De kredietgever verwittigt de consument, door middel van ieder nuttig communicatiemiddel, van de datum van het verstrijken van de nulstellingstermijn, alsook van de gevolgen van niet-betaling met inbegrip van die als voorzien in de artikelen VII.100 en VII.101 op de nulstellingsdag:

1<sup>o</sup> acht maanden voor het verstrijken van de nulstellingsstermijn, en

2<sup>o</sup> twee maanden voor het verstrijken van de nulstellingstermijn.

In afwijking van het eerste lid, wanneer de kredietovereenkomst onderworpen is aan een nulstellingstermijn van minder dan of gelijk aan een jaar, verwittigt de kredietgever de consument, door middel van ieder nuttig communicatiemiddel, van de datum van het verstrijken van de nulstellingstermijn alsook van de gevolgen van niet-betaling op de nulstellingsdag ten laatste twee maanden voor het verstrijken van de nulstellingstermijn.”

**Art. 18.** Artikel VII.99, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt aangevuld met een bepaling onder 4<sup>o</sup>, luidende:

“4<sup>o</sup> de datum van het verstrijken van de nulstellingstermijn met daarnaast een opvallende waarschuwing dat de contractuele minimale betalingen mogelijk niet voldoende zijn om het opgenomen bedrag tijdig terug te betalen op die datum.”

**Art. 19.** In artikel VII.143, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, vervangen bij de wet van 22 april 2016 en gewijzigd bij de wet van 18 april 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 6<sup>o</sup>, tweede lid, worden de woorden “in de gevallen bedoeld in artikel VII.147, § 1,” ingevoegd tussen de woorden “een hogere debetrentevoet” en de woorden “indien de consument de gestelde voorwaarde of voorwaarden niet langer nakomt”;

b) in de bepaling onder 7<sup>o</sup>, tweede lid, worden de woorden “in de gevallen bedoeld in artikel VII.147, § 1” ingevoegd tussen

supérieur” et “si la ou les conditions fixées pour l’octroi de la réduction ne sont pas remplies”.

**Art. 20.** Dans l’article VII.146, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et remplacé par la loi du 22 avril 2016, l’alinéa 1<sup>er</sup> est complété par les mots “le cas échéant après remplacement par un contrat équivalent avec le prestataire de services du consommateur”.

**Art. 21.** Dans l’article VII.147, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et remplacé par la loi du 22 avril 2016, le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“§ 1<sup>er</sup>. La vente liée est interdite. Il est également interdit au prêteur et à l’intermédiaire de crédit d’imposer au consommateur, dans le cadre de la conclusion d’un contrat de crédit, de souscrire un autre contrat auprès du prêteur, de l’intermédiaire de crédit ou auprès d’une tierce personne désignée par ceux-ci, sauf s’il s’agit d’une vente groupée.

Si le prêteur ou, le cas échéant l’intermédiaire de crédit, stipule la conclusion d’un service accessoire ou d’un contrat annexé, il est tenu d’accepter le prestataire proposé par le consommateur, qui est différent du prestataire préconisé par le prêteur, si celui-ci offre un service accessoire équivalent ou, le cas échéant, un contrat annexé équivalent à un prix égal ou réduit.

La réduction conditionnelle accordée dans le cadre d’une vente groupée n’est autorisée que pour un contrat annexe tel que visé à l’article VII.146, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et pour un compte de paiement tel que défini à l’article I.9, 8<sup>o</sup>, du Code de droit économique.

La réduction conditionnelle doit être proposée séparément pour chaque condition et précisée dans le contrat de crédit.

Le prêteur ou, le cas échéant l’intermédiaire de crédit ne peut imposer au consommateur un prestataire de services désigné en tant qu’intermédiaire pour pouvoir conserver la réduction conditionnelle d’une vente groupée, lors de la conclusion du contrat de crédit.

Dans le cadre d’une réduction conditionnelle, le prêteur est tenu de maintenir le taux réduit du contrat de crédit sans frais supplémentaires, au cas où le consommateur utilise son droit de changer de prestataire de services de son choix après le premier tiers de la durée totale de son contrat de crédit.

Le prêteur notifie au consommateur sa décision d’acceptation ou de refus sur un support durable dans les meilleurs délais et au plus tard dans les trente jours calendrier à compter de la réception de la demande du consommateur.

Toute décision par le prêteur de refus du prestataire de services, proposé par le consommateur, est explicite et doit

de woorden “een hogere rentevoet” en de woorden “, indien de gestelde voorwaarde of voorwaarden voor de vermindering niet langer worden nagekomen”.

**Art. 20.** In artikel VII.146, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en vervangen bij de wet van 22 april 2016, wordt het eerste lid aangevuld met de woorden “desgevallend na vervanging door een evenwaardig contract bij de dienstverlener van de consument”.

**Art. 21.** In artikel VII.147, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en vervangen bij de wet van 22 april 2016, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. Koppelverkoop is verboden. Het is de kredietgever en de kredietbemiddelaar eveneens verboden om de consument te verplichten in het raam van het sluiten van een kredietovereenkomst, een andere overeenkomst te ondertekenen bij de kredietgever, de kredietbemiddelaar of een door hen aangewezen derde, tenzij het een gebundelde verkoop betreft.

Indien de kredietgever, of desgevallend de kredietbemiddelaar, het afsluiten van een nevendienst of een aangehecht contract bedingt is hij gehouden de door de consument voorgestelde dienstverlener, die verschillend is van de dienstverlener die werd verkozen door de kredietgever, te aanvaarden, indien die een gelijkwaardige nevendienst aanbiedt of in voorkomend geval een gelijkwaardig aangehecht contract aanbiedt voor eenzelfde of een lagere prijs.

De voorwaardelijke vermindering toegekend in het raam van een gebundelde verkoop is enkel toegestaan voor een aangehecht contract als bedoeld in artikel VII.146, § 1, tweede lid, en voor een betaalrekening als bedoeld in artikel I.9, 8<sup>o</sup>, van het Wetboek van economisch recht.

De voorwaardelijke vermindering moet voor elke voorwaarde afzonderlijk worden aangeboden en in de kredietovereenkomst worden vastgelegd.

De kredietgever of, in voorkomend geval, de kredietbemiddelaar mag de consument geen dienstverlener als bemiddelaar opleggen om de voorwaardelijke vermindering van een gebundelde verkoop bij het sluiten van de kredietovereenkomst te kunnen behouden.

In het raam van een voorwaardelijke vermindering is de kredietgever verplicht het verlaagde tarief van de kredietovereenkomst zonder extra kosten te handhaven indien de consument gebruik maakt van zijn recht om na het eerste derde van de totale resterende looptijd van zijn kredietovereenkomst te veranderen naar een dienstverlener van zijn keuze.

De kredietgever stelt de consument zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van het verzoek van de consument op een duurzame drager in kennis van zijn besluit tot aanvaarding of weigering.

Elke beslissing tot weigering door de kredietgever van de dienstverlener, voorgesteld door de consument, is expliciet

comporter l'intégralité des motifs de refus et, le cas échéant, les informations et garanties manquantes.

L'alinéa 6 ne s'applique pas pendant une durée correspondante au premier tiers de la durée totale du contrat de crédit hypothécaire qui suit la conclusion du contrat de crédit, sauf si, au cours de cette même période:

1° le tarif du contrat annexe visé à l'alinéa 3 est augmenté par le prestataire de services sans que celle-ci résulte de l'adaptation de la valeur assurée du bien;

2° le contrat annexe visé à l'article VII.146, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, est résilié après la survenance d'un sinistre;

3° le consommateur met fin au contrat-cadre de son compte de paiement, qui fait partie de la vente groupée ayant donné lieu à la réduction conditionnelle, dans le cadre d'un service de changement de compte tel que prévu au chapitre 9/1, titre 3, du livre VII du Code de droit économique.

Le consommateur maintient la domiciliation qui assure le paiement des mensualités de son contrat de de crédit si c'est une condition du contrat de crédit.

Le contrat de crédit mentionne la date à partir de laquelle le consommateur peut changer de prestataire de chaque contrat annexe et service accessoire qui fait partie de la vente groupée conformément aux alinéas 5 et 7.

La charge de la preuve que le consommateur a eu le libre choix en rapport avec la conclusion de tout contrat de service accessoire conclu en complément du contrat de crédit incombe au prêteur et à l'intermédiaire de crédit."

**Art. 22.** Dans l'article VII.189, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "articles VII. 13, 5°, a) et c) et VII. 31, 1° et 3°" sont remplacés par les mots "articles VII.22, 5°, a) et d), et VII.39, 1° et 3°".

**Art. 23.** Dans l'article VII.190, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "article VII. 55, § 1<sup>er</sup>" sont remplacés par les mots "article VII.30, § 1<sup>er</sup>".

**Art. 24.** Dans l'article VII.191, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 22 avril 2016, les mots "articles VII. 12, VII. 13, 2° à 6°, VII. 14 et VII. 15, VII. 20, VII. 22, alinéa 2, VII. 24, VII. 28, VII. 31, VII. 35, alinéa 1<sup>er</sup>, VII. 37, VII. 38, § 2, VII. 39 et VII. 40, VII. 42, VII. 44 à VII.47, VII. 49 à VII. 51, VII. 55 et VII. 56" sont remplacés par les mots "articles VII.7, VII.9, VII.11, VII.21, VII.22, 2° à 6°, VII.23, VII.24, VII.30, VII.31, VII.33, VII.39, VII.43, VII.46, VII.47, § 2, VII.48, VII.49, VII.51, VII.53 à VII.55/1, et VII.55/3 à 55/5."

**Art. 25.** Dans l'article X.49, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 15 avril 2018, les mots "un an" sont remplacés par les mots "deux ans".

en moet de volledige motivering van de weigering bevatten, en desgevallend, de ontbrekende informatie en garanties.

Het zesde lid is niet van toepassing gedurende een periode die overeenkomt met het eerste derde deel van de totale looptijd van de hypothecaire kredietovereenkomst na het sluiten van de kredietovereenkomst, tenzij gedurende diezelfde periode:

1° het tarief van het aangehechte contract als bedoeld in het derde lid is verhoogd door de dienstverlener zonder dat dit het gevolg is van een aanpassing van de verzekerde waarde van het goed;

2° het aangehechte contract als bedoeld in artikel VII.146, § 1, tweede lid, is opgezegd nadat een schadegeval is ontstaan;

3° de consument de kaderovereenkomst van zijn betaalrekening, die deel uitmaakt van de gebundelde verkoop die recht geeft op een voorwaardelijke vermindering, beëindigt in het raam van een overstapdienst betaalrekeningen als voorzien in hoofdstuk 9/1, titel 3, van boek VII van het Wetboek van economisch recht.

De consument handhaaft de domiciliëring die de betaling van de mensualiteiten van zijn kredietovereenkomst waarborgt indien dit een voorwaarde is van de kredietovereenkomst.

De kredietovereenkomst bepaalt vanaf welke datum de consument kan veranderen van dienstverlener van elk aangehecht contract en nevendienst die deel uitmaakt van de gebundelde verkoop overeenkomstig het vijfde en zevende lid.

De bewijslast dat de consument de vrije keuze heeft gehad met betrekking tot het sluiten van ieder nevendienstovereenkomst, die bijkomend met de kredietovereenkomst wordt gesloten, komt toe aan de kredietgever en de kredietbemiddelaar."

**Art. 22.** In artikel VII.189, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "de artikelen VII. 13, 5°, a) en c) en VII. 31, 1° en 3°" vervangen door de woorden "de artikelen VII.22, 5°, a) en d), en VII.39, 1° en 3°".

**Art. 23.** In artikel VII.190, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "artikel VII. 55, § 1" vervangen door de woorden "artikel VII.30, § 1".

**Art. 24.** In artikel VII.191, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 22 april 2016, worden de woorden "de artikelen VII. 12, VII. 13, 2° tot 6°, VII. 14 en VII. 15, VII. 20, VII. 22, tweede lid, VII. 24, VII. 28, VII. 31, VII. 35, eerste lid, VII. 37, VII. 38, § 2, VII. 39 en VII. 40, VII. 42, VII. 44 tot VII.47, VII. 49 tot VII. 51, VII. 55 en VII. 56" vervangen door de woorden "de artikelen VII.7, VII.9, VII.11, VII.21, VII.22, 2° tot 6°, VII.23, VII.24, VII.30, VII.31, VII.33, VII.39, VII.43, VII.46, VII.47, § 2, VII.48, VII.49, VII.51, VII.53 tot VII.55/1, en VII.55/3 tot 55/5."

**Art. 25.** In artikel X.49, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 april 2018, worden de woorden "één jaar" vervangen door de woorden "twee jaren".

**Art. 26.** L'article XI.65 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 2 mai 2019, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété par un paragraphe 2, rédigé comme suit:

“§ 2. L'Office met à la disposition du public le registre des mandataires agréés par voie électronique.

Le Roi détermine les conditions de mise à la disposition du public du registre des mandataires agréés, ainsi que les mentions du registre qui sont soumises à l'inspection publique.”

**Art. 27.** L'article XI.65/1 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et renuméroté par la loi du 8 juillet 2018, est abrogé.

**Art. 28.** Dans l'article XI.75/6, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 8 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, les mots “pour une période de six ans” sont supprimés;

2° le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi détermine la période pour laquelle le président et le vice-président de l'assemblée générale sont élus. Cette période ne peut être inférieure à trois ans ni supérieure à six ans.”

**Art. 29.** Dans l'article XI.75/7, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 8 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “pour une période de six ans qui est une fois renouvelable” sont supprimés;

2° le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi détermine la période pour laquelle les membres du conseil sont élus et dans quelle mesure cette période est renouvelable. La période ne peut être inférieure à trois ans ni supérieure à six ans. Le Roi détermine également la période pour laquelle le conseil élit parmi ses membres un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier.”

**Art. 30.** Dans l'article XI.75/8, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 8 juillet 2018 et modifié par la loi du 25 septembre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “pour une période de six ans qui est une fois renouvelable” sont chaque fois supprimés;

2° dans l'alinéa 2, les mots “pour une période de six ans” sont supprimés;

**Art. 26.** Artikel XI.65 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. De Dienst stelt het register van erkende gemachtigden via elektronische weg ter beschikking van het publiek.

De Koning bepaalt de voorwaarden voor beschikbaarstelling van het publiek van het register van erkende gemachtigden, alsook de vermeldingen van het register die onderworpen zijn aan de inzage ten behoeve van het publiek.”

**Art. 27.** Artikel XI.65/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en vernummerd bij de wet van 8 juli 2018, wordt opgeheven.

**Art. 28.** In artikel XI.75/6, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden “voor een periode van zes jaar” opgeheven;

2° de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Koning bepaalt de periode waarvoor de voorzitter en de ondervoorzitter van de algemene vergadering verkozen worden. Deze periode kan niet minder dan drie en niet meer dan zes jaar bedragen.”

**Art. 29.** In artikel XI.75/7, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “voor een periode van zes jaar die eenmaal hernieuwbaar is” opgeheven;

2° de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Koning bepaalt de periode waarvoor de leden van de raad verkozen worden en in welke mate deze periode hernieuwbaar is. De periode kan niet minder dan drie en niet meer dan zes jaar bedragen. De Koning bepaalt eveneens de periode waarvoor de raad uit zijn leden, een voorzitter, een ondervoorzitter, een secretaris en een penningmeester verkiest.”

**Art. 30.** In artikel XI.75/8, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 juli 2018 en gewijzigd bij de wet van 25 september 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “voor een periode van zes jaar die eenmaal hernieuwbaar is” telkens opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden “voor een periode van zes jaar” opgeheven;

3° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

“Le Roi détermine la période pour laquelle les membres et les membres suppléants de la commission de discipline sont élus ou nommés et Il détermine dans quelle mesure cette période est renouvelable pour les membres élus et les membres suppléants élus. La période ne peut être inférieure à trois ans ni supérieure à six ans. Le Roi fixe également les modalités pour la succession d'un membre de la commission de discipline.”

**Art. 31.** Dans l'article XI.83/1, § 2, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 19 décembre 2017, les mots “d'un mois” sont remplacés par les mots “de quatre mois”.

**Art. 32.** Dans l'article XV.3 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 25 septembre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° au 5°, le dernier alinéa est complété par la phrase suivante: “Ce délai doit être raisonnable compte tenu de la portée de la demande concernée.”;

2° au 5°/1, le dernier alinéa est abrogé;

3° au 5°/3, le dernier alinéa est abrogé;

4° à l'alinéa 5 du 9°, les mots “et à l'article XV.4” sont insérés entre les mots “aux 1° à 8°” et les mots “peuvent être utilisées lors de”;

5° au 9°, le dernier alinéa, e), est complété par les mots “, y compris les éventuelles infractions absolument nécessaires commises par les agents visés à l'article XV.2”.

**Art. 33.** Dans l'article XV.4 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “ou de télécommunications ou communications privées auxquelles l'agent visé à l'article XV.2 participe lui-même” sont remplacés par les mots “ou de communications auxquelles l'agent visé à l'article XV.2 participe lui-même dans l'exercice de ses fonctions.”;

2° dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, première phrase, 1°, phrase introductive, a), b) et c) et 2°, le mot “images” est remplacé par les mots “images et/ou enregistrements sonores”;

3° dans le paragraphe 3 du texte français, les mots “qu'ils ont faites” sont remplacés par les mots “qu'ils ont faits”;

4° dans le paragraphe 3, 1°, b), du texte français, le mot “réalisées” est remplacé par le mot “réalisés”;

3° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

“De Koning bepaalt de periode waarvoor de leden en de plaatsvervangende leden van de tuchtcommissie worden verkozen of benoemd en in welke mate deze periode voor de verkozen leden en de verkozen plaatsvervangende leden hernieuwbaar is. De periode kan niet minder dan drie en niet meer dan zes jaar bedragen. De Koning bepaalt eveneens de nadere regels voor de opvolging van een lid van de tuchtcommissie.”

**Art. 31.** In artikel XI.83/1, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 december 2017, worden de woorden “een maand” vervangen door de woorden “vier maanden”.

**Art. 32.** In artikel XV.3 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 september 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 5° wordt het laatste lid aangevuld met volgende zin: “De termijn moet redelijk zijn in verhouding tot de omvang van het verzoek.”;

2° in de bepaling onder 5°/1, wordt het laatste lid opgeheven;

3° in de bepaling onder 5°/3, wordt het laatste lid opgeheven;

4° in de bepaling onder 9° worden in het vijfde lid de woorden “en in artikel XV.4” ingevoegd tussen de woorden “onder 1° tot en met 8°” en de woorden “, kunnen aangewend worden bij”;

5° in de bepaling onder 9° wordt het laatste lid, bepaling onder e), aangevuld met de woorden “, met inbegrip van de eventuele strikt noodzakelijke strafbare feiten die gepleegd zijn door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2”.

**Art. 33.** In artikel XV.4 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “of van private communicatie of telecommunicatie waaraan de ambtenaar bedoeld in art. XV.2 zelf deelneemt.” vervangen door de woorden “of van communicatie waaraan de ambtenaar bedoeld in artikel XV.2 zelf deelneemt in de uitoefening van zijn functies.”;

2° in paragraaf 3, eerste lid, eerste zinsnede, 1°, inleidende zin, a), b) en c) en 2° wordt het woord “beeldmateriaal” telkens vervangen door de woorden “geluids- en/of beeldmateriaal”;

3° in paragraaf 3 worden in de Franse tekst de woorden “qu'ils ont faites” vervangen door de woorden “qu'ils ont faits”;

4° in paragraaf 3, 1°, b), wordt in de Franse tekst het woord “réalisées” vervangen door het woord “réalisés”;

5° dans le paragraphe 3, 1°, d), les mots “ou audible dans les enregistrements sonores” sont insérés entre les mots “visible sur les images” et les mots “en question, ainsi que le lien”;

6° le paragraphe 3, 1°, g), est complété par les mots “ou entendu dans les enregistrements sonores”;

7° dans le paragraphe 3, 2°, d), les mots “après le” sont remplacés par les mots “jusqu’au”;

8° le paragraphe 3, 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par un e) rédigé comme suit: “e) jusqu’au paiement total de l’amende administrative telle que visée à l’article XV.60/16.”;

9° dans le paragraphe 4, le mot “images” est remplacé par les mots “images et/ou enregistrements sonores”;

10° dans le paragraphe 4 du texte français, le mot “réalisées” est remplacé par le mot “réalisés”, le mot “obtenues” est remplacé par le mot “obtenus” et le mot “légitime” est remplacé par le mot “licite”.

**Art. 34.** Dans l’article XV.5/1 du même Code, inséré par la loi du 29 septembre 2020, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, les mots “ordonner à celui qui est en mesure de le faire de” sont insérés avant les mots “retirer un contenu”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, première phrase, les mots “en infraction” sont insérés entre les mots “contact avec l’entreprise” et les mots “responsable de l’interface en ligne.”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, dernière phrase, le mot “/ou” est supprimé;

4° dans le paragraphe 3, 2°, les mots “la date et l’heure” sont remplacés par les mots “la date, l’heure et le mode”.

**Art. 35.** Dans l’article XV.6/1, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 18 avril 2017 et modifié par la loi du 2 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 1°, les mots “ne puissent pas être identifiées” sont remplacés par les mots “ne soient pas identifiables”;

2° le 2° est complété par les mots “ou d’autres lois”;

3° dans le 4°, les mots “d’autres infractions pénales que celles visées” sont remplacés par les mots “des crimes et délits autres que ceux visés”;

5° in paragraaf 3, 1°, d), worden de woorden “of op het geluidsmateriaal is te horen” ingevoegd tussen de woorden “op het beeldmateriaal is te zien” en de woorden “, alsmede het verband”;

6° paragraaf 3, 1°, g), wordt aangevuld met de woorden “of op het geluidsmateriaal is te horen”;

7° in paragraaf 3, 2°, d), wordt het woord “nadat” vervangen door het woord “totdat”;

8° paragraaf 3, 2°, eerste lid, wordt aangevuld met een bepaling onder e), luidende: “e) tot aan de volledige betaling van de administratieve geldboete zoals bedoeld in artikel XV.60/16.”;

9° in paragraaf 4 wordt het woord “beeldmateriaal” vervangen door “geluids- en/of beeldmateriaal”;

10° in paragraaf 4 wordt in de Franse tekst het woord “réalisées” vervangen door het woord “réalisés”, het woord “obtenues” vervangen door het woord “obtenus” en het woord “légitime” vervangen door het woord “licite”.

**Art. 34.** In artikel XV.5/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 september 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, 1° worden de woorden “degene die daartoe in staat is te gelasten” ingevoegd voor de woorden “inhoud te verwijderen”;

2° in paragraaf 2, eerste lid, eerste zin, wordt het woord “inbreukmakende” ingevoegd tussen de woorden “contact op met de” en de woorden “onderneming verantwoordelijk voor de online interface.”;

3° in paragraaf 2, eerste lid, laatste zin, wordt het woord “/of” geschrapt;

4° in paragraaf 3, 2°, worden de woorden “de datum en het uur” vervangen door de woorden “de datum, het uur en de wijze”.

**Art. 35.** In artikel XV.6/1, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 april 2017 en gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 1° worden de woorden “kunnen worden geïdentificeerd” vervangen door de woorden “identificeerbaar zijn”;

2° de bepaling onder 2° wordt aangevuld met de woorden “of andere wetten”;

3° in de bepaling onder 4° worden de woorden “andere strafrechtelijke misdrijven” vervangen door de woorden “misdaden of wanbedrijven anders”;

4° dans le 5° et le 6°, les mots “s’intègre dans le cadre” sont remplacés par les mots “est nécessaire en vue”.

**Art. 36.** Dans le livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du même Code, après l’article XV.10, il est inséré un chapitre 1/1, rédigé comme suit: “Chapitre 1/1. – Protection et traitement des données à caractère personnel”.

**Art. 37.** Dans le chapitre 1/1, inséré par l’article 36, il est inséré une section 1, rédigée comme suit: “Section 1<sup>re</sup>. - Droits des personnes physiques lors du traitement des données à caractère personnel”, qui contient les articles XV.10/1 à XV.10/5 inclus.

**Art. 38.** L’article XV.10/1 du même Code est abrogé.

**Art. 39.** L’article XV.10/2 du même Code, inséré par la loi du 5 septembre 2018, est remplacé par ce qui suit:

“Art. XV.10/2. § 1<sup>er</sup>. En application de l’article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation aux articles 13 et 14 du même règlement, le droit à l’information peut être retardé s’agissant des traitements de données à caractère personnel exécutés sur la base des dispositions du présent livre, afin de garantir:

1° la prévention, l’examen, la détection et la poursuite des faits punissables ou l’exécution de sanctions;

2° une mission de contrôle ou d’inspection liée, même occasionnellement, à l’exercice de l’autorité publique.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l’objet d’un contrôle ou d’une enquête par les agents visés à l’article XV.2 dans le cadre de l’exécution de leurs missions légales, ainsi que durant la période durant laquelle sont traitées les pièces provenant de ces services, en vue d’exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l’application de ces droits nuit aux besoins du contrôle ou de l’enquête ou risque de violer le secret de l’enquête pénale ou le secret professionnel.

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l’objet de l’enquête ou du contrôle justifiant le retardement du droit à l’information.

§ 3. Dès réception d’une demande concernant le droit à l’information, le responsable du traitement en accuse réception.

Le responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d’un mois à compter de la réception de la demande, de tout retardement du droit à l’information ainsi que des motifs du retardement. Ces informations peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de

4° in de bepalingen onder 5° en 6° worden de woorden “kadert in” vervangen door de woorden “noodzakelijk is voor”.

**Art. 36.** In boek XV, titel 1, van hetzelfde Wetboek, wordt na artikel XV.10 een hoofdstuk 1/1 ingevoegd, luidende: “Hoofdstuk 1/1. – Bescherming en verwerking van persoonsgegevens”.

**Art. 37.** In hoofdstuk 1/1, ingevoegd bij artikel 36, wordt een afdeling 1 ingevoegd, luidende: “Afdeling 1. - Rechten van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens” die de artikelen XV.10/1 tot en met XV.10/5 bevat.

**Art. 38.** Artikel XV.10/1 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

**Art. 39.** Artikel XV.10/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 september 2018, wordt vervangen als volgt:

“Art. XV.10/2. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van de artikelen 13 en 14 van dezelfde verordening, kan het recht op informatie worden uitgesteld in het geval van de verwerking van persoonsgegevens, uitgevoerd op basis van de bepalingen van dit boek, ter waarborging van:

1° de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen;

2° een taak op het gebied van toezicht of inspectie die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 aan een inspectie of onderzoek in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de noden van de controle of het onderzoek, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek of beroepsgeheim dreigt te schenden.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek of van de controle die het uitstel van het recht op informatie rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek betreffende het recht op informatie, bevestigt de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elk uitstel van het recht op informatie en van de redenen voor het uitstel. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, tweede lid, genoemde



compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

Quand le responsable du traitement a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées au paragraphe 3, alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire est terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent a pris une décision. Par dérogation, les droits sont en tout cas rétablis à partir du moment où:

1° le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2, § 2;

2° l'intention de prendre une mesure telle que visée à l'article XV.5/1 est portée à la connaissance du contrevenant;

3° un avertissement est donné au contrevenant, conformément à l'article XV.31;

4° le contrevenant est amené à s'engager, comme visé à l'article XV.31/2;

5° le contrevenant est contacté dans le cadre de la procédure de publication, comme visée à l'article XV.31/2/1;

6° le contrevenant est prié d'introduire ses moyens de défense, conformément à l'article XV.60/7;

7° une transaction est proposée au contrevenant, conformément à l'article XV.61.

Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière."

doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van deze verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijke gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, eerste lid, en met uitzondering van de situaties vermeld in paragraaf 3, zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. In afwijking hierop worden de rechten in elk geval hersteld vanaf het ogenblik dat:

1° de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig het artikel XV.2, § 2;

2° wanneer het voornemen om een maatregel als bedoeld in artikel XV.5/1 ter kennis wordt gebracht aan de overtreder;

3° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.31;

4° de overtreder er toe wordt gebracht toezeggingen te doen, zoals bedoeld in artikel XV.31/2;

5° wanneer contact werd opgenomen met de overtreder in het kader van de openbaarmakingsprocedure, zoals bedoeld in artikel XV.31/2/1;

6° de overtreder wordt verzocht zijn verweermiddelen in te dienen, overeenkomstig het artikel XV.60/7;

7° een transactie wordt voorgesteld aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.61.

De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste."

**Art. 40.** L'article XV.10/3 du même Code, inséré par la loi du 5 septembre 2018, est remplacé par ce qui suit:

“Art. XV.10/3. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 15 du même règlement, le droit d'accès peut être retardé s'agissant des traitements de données à caractère personnel exécutés sur la base des dispositions du présent livre, afin de garantir:

1° la prévention, l'examen, la détection et la poursuite des faits punissables ou l'exécution de sanctions;

2° une mission de contrôle ou d'inspection liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête par les agents visés à l'article XV.2 dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales, ainsi que durant la période durant laquelle sont traitées les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle ou de l'enquête ou risque de violer le secret de l'enquête pénale ou le secret professionnel.

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le retardement du droit d'accès.

§ 3. Dès réception d'une demande d'accès, le responsable du traitement en accuse réception.

Le responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout retardement du droit d'accès, ainsi que des motifs du retardement. Ces informations peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

**Art. 40.** Artikel XV.10/3 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 september 2018, wordt vervangen als volgt:

“Art. XV.10/3. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 15 van dezelfde verordening kan het recht op inzage worden uitgesteld in het geval van de verwerking van persoonsgegevens, uitgevoerd op basis van de bepalingen van dit boek, ter waarborging van:

1° de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen;

2° een taak op het gebied van toezicht of inspectie die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 aan een inspectie of onderzoek in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de noden van de controle of het onderzoek, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek of beroepsgeheim dreigt te schenden.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek of van de controle die het uitstel van het recht op inzage rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek tot inzage, bevestigt de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elk uitstel van het recht op inzage en van de redenen voor het uitstel. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, tweede lid, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van deze verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Lorsque le responsable du traitement a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées au paragraphe 3, alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Par dérogation, les droits sont en tout cas rétablis à partir du moment où:

1° le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2, § 2;

2° l'intention de prendre une mesure telle que visée à l'article XV.5/1 est portée à la connaissance du contrevenant;

3° un avertissement est donné au contrevenant, conformément à l'article XV.31;

4° le contrevenant est amené à s'engager, comme visé à l'article XV.31/2;

5° le contrevenant est contacté dans le cadre de la procédure de publication, comme visée à l'article XV.31/2/1;

6° le contrevenant est prié d'introduire ses moyens de défense, conformément à l'article XV.60/7;

7° une transaction est proposée au contrevenant, conformément à l'article XV.61.

Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière.”

**Art. 41.** L'article XV.10/4 du même Code est abrogé.

**Art. 42.** L'article XV.10/5 du même Code, inséré par la loi du 5 septembre 2018, est remplacé par ce qui suit:

“Art. XV.10/5. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 18 de ce même règlement, le droit à la limitation de traitement, peut être retardé, s'agissant des traitements de données à caractère personnel exécutés sur la base des dispositions du présent livre, afin de garantir:

1° la prévention, l'examen, la détection et la poursuite des faits punissables ou l'exécution de sanctions;

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijke gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, eerste lid, en met uitzondering van de situaties vermeld in paragraaf 3, zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. In afwijking hierop worden de rechten in elk geval hersteld vanaf het ogenblik dat:

1° de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig het artikel XV.2, § 2;

2° wanneer het voornemen om een maatregel als bedoeld in artikel XV.5/1 ter kennis wordt gebracht aan de overtreder;

3° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.31;

4° de overtreder er toe wordt gebracht toezeggingen te doen, zoals bedoeld in artikel XV.31/2;

5° wanneer contact werd opgenomen met de overtreder in het kader van de openbaarmakingsprocedure, zoals bedoeld in artikel XV.31/2/1;

6° de overtreder wordt verzocht zijn verweermiddelen in te dienen, overeenkomstig het artikel XV.60/7;

7° een transactie wordt voorgesteld aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.61.

De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste.”

**Art. 41.** Artikel XV.10/4 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

**Art. 42.** Artikel XV.10/5 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 september 2018, wordt vervangen als volgt:

“Art. XV.10/5. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 18 van dezelfde verordening kan het recht op beperking van de verwerking, worden uitgesteld in het geval van de verwerking van persoonsgegevens, uitgevoerd op basis van de bepalingen van dit boek, ter waarborging van:

1° de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen;

2° une mission de contrôle ou d'inspection liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête par les agents visés à l'article XV.2 dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales, ainsi que durant la période durant laquelle sont traitées les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle ou de l'enquête ou risque de violer le secret de l'enquête pénale ou le secret professionnel.

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le retardement du droit à la limitation du traitement de ces données.

§ 3. Dès réception d'une demande concernant la communication la limitation du traitement, le responsable du traitement en accuse réception.

Le responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout retardement du droit à la limitation du traitement, ainsi que des motifs du retardement. Ces informations peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

Lorsque le responsable du traitement a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées au paragraphe 3, alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont

2° een taak op het gebied van toezicht of inspectie die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 aan een inspectie of onderzoek in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de noden van de controle of het onderzoek, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek of beroepsgeheim dreigt te schenden.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek of van de controle die het uitstel van het recht op beperking van de verwerking van deze gegevens rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek betreffende de beperking van de verwerking, bevestigt de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elk uitstel van het recht op beperking van de verwerking en van de redenen voor het uitstel. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, tweede lid, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van deze verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijke gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, eerste lid, en met uitzondering van de situaties vermeld in paragraaf 3, zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de

rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Par dérogation, les droits sont en tout cas rétablis à partir du moment où:

1° le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2, § 2;

2° l'intention de prendre une mesure telle que visée à l'article XV.5/1 est portée à la connaissance du contrevenant;

3° un avertissement est donné au contrevenant, conformément à l'article XV.31;

4° le contrevenant est amené à s'engager, comme visé à l'article XV.31/2;

5° le contrevenant est contacté dans le cadre de la procédure de publication, comme visée à l'article XV.31/2/1;

6° le contrevenant est prié d'introduire ses moyens de défense, conformément à l'article XV.60/7;

7° une transaction est proposée au contrevenant, conformément à l'article XV.61.

Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière."

**Art. 43.** Dans le chapitre 1/1, inséré par l'article 36, il est inséré une section 2, rédigée comme suit: "Section 2. – La protection des données à caractère personnel".

**Art. 44.** Dans la section 2, insérée par l'article 43, il est inséré un article XV.10/6 rédigé comme suit:

"Art. XV.10/6. Le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie est responsable des traitements de données à caractère personnel nécessaires à la mise en œuvre du présent livre."

**Art. 45.** Dans la section 2, insérée par l'article 43, il est inséré un article XV.10/7 rédigé comme suit:

"Art. XV.10/7. Les données à caractère personnel qui sont traitées conformément aux dispositions de ce livre ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum de dix ans:

1° après la constatation définitive qu'aucune infraction n'a été commise par la personne concernée;

onderzoekrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. In afwijking hierop worden de rechten in elk geval hersteld vanaf het ogenblik dat:

1° de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig het artikel XV.2, § 2;

2° wanneer het voornemen om een maatregel als bedoeld in artikel XV.5/1 ter kennis wordt gebracht aan de overtreder;

3° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.31;

4° de overtreder er toe wordt gebracht toezeggingen te doen, zoals bedoeld in artikel XV.31/2;

5° wanneer contact werd opgenomen met de overtreder in het kader van de openbaarmakingsprocedure, zoals bedoeld in artikel XV.31/2/1;

6° de overtreder wordt verzocht zijn verweermiddelen in te dienen, overeenkomstig het artikel XV.60/7;

7° een transactie wordt voorgesteld aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.61.

De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste."

**Art. 43.** In hoofdstuk 1/1, ingevoegd bij artikel 36, wordt een afdeling 2 ingevoegd, luidende: "Afdeling 2. – De bescherming van persoonsgegevens".

**Art. 44.** In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 43, wordt een artikel XV.10/6 ingevoegd, luidende:

"Art. XV.10/6. De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie is verantwoordelijk voor de verwerkingen van de persoonsgegevens die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van dit boek."

**Art. 45.** In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 43, wordt een artikel XV.10/7 ingevoegd, luidende:

"Art. XV.10/7. De persoonsgegevens die verwerkt worden overeenkomstig de bepalingen van dit boek worden niet langer bewaard dan noodzakelijk voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn van tien jaar:

1° na de definitieve vaststelling dat er geen inbreuken werden begaan door de betrokken persoon;

2° lorsqu'il est constaté que l'avertissement visé aux articles XV.16/4, XV.31, XV.31/1 ou XV.65, § 1<sup>er</sup>, 1°, a été respecté, à partir du moment où la régularisation a été constatée;

3° à partir du moment où un engagement a été obtenu ou accepté, comme visé à l'article XV.31/2, pour autant qu'aucune autre poursuite administrative ou pénale ne soit prévue;

4° à partir de la constatation du paiement de la transaction visée aux articles XV.61 ou XV.62;

5° à partir du moment où une décision administrative définitive a été prise, en particulier celle visée à l'article XV.60/2;

6° à partir du moment où il est fait application de la transaction visée à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ou de la médiation pénale visée à l'article 216*ter* du même Code, ou de toute autre procédure judiciaire.

En cas de procédure judiciaire, le délai de conservation maximum de dix ans visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est prolongé, le cas échéant, jusqu'à la cessation définitive de cette procédure."

**Art. 46.** Dans la section 2, insérée par l'article 43, il est inséré un article XV.10/8 rédigé comme suit:

"Art. XV.10/8. Les agents du SPF Économie visés à l'article XV.2 assurent la publication annuelle sur le site web de leur administration:

1° du nombre annuel de demandes d'accès aux données visées aux alinéas 2 et 5 de l'article XV.3, 5°/1, qui leur ont été accordées et refusées, le nombre de métadonnées auxquelles ils ont eu accès, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données;

2° du nombre annuel de demandes d'accès au Point de contact central de la Banque Nationale de Belgique, effectuées conformément à l'article XV.3, 5°/3, alinéa 1<sup>er</sup>, qui leur ont été accordées et refusées, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données."

**Art. 47.** Dans l'article XV.18, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 26 octobre 2015, les mots "Règlement (CE) n° 924/2009" sont remplacés par les mots "Règlement (UE) n° 2021/1230".

**Art. 48.** Dans l'article XV.23 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots " , avantages patrimoniaux qui découlent de la vente des marchandises faisant l'objet de l'infraction" sont insérés entre les mots "instruments, ustensiles" et les mots "et autres objets susceptibles d'avoir servi".

2° indien is vastgesteld dat de waarschuwing bedoeld in de artikelen XV.16/4, XV.31, XV.31/1 of XV.65, § 1, 1°, werd nageleefd, vanaf het ogenblik van de vaststelling van de regularisatie;

3° vanaf het ogenblik dat een toezegging werd verkregen of aanvaard zoals bedoeld in artikel XV.31/2 en er geen verdere administratieve of strafrechtelijke vervolging is voorzien;

4° vanaf het ogenblik van de vaststelling van de betaling van de transactie bedoeld in de artikelen XV.61 of XV.62;

5° vanaf het ogenblik dat een definitieve administratieve beslissing is genomen, in het bijzonder deze bedoeld in artikel XV.60/2;

6° vanaf het ogenblik dat toepassing is gemaakt van de minnelijke schikking bedoeld in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering of de bemiddeling in strafzaken bedoeld in artikel 216*ter* van hetzelfde Wetboek of enige andere rechterlijke procedure.

In het geval van een gerechtelijke procedure wordt de in het eerste lid bedoelde maximale bewaartermijn van tien jaar in voorkomend geval verlengd tot de definitieve beëindiging van die procedure."

**Art. 46.** In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 43, wordt een artikel XV.10/8 ingevoegd, luidende:

"Art. XV.10/8. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van de FOD Economie, zorgen voor de jaarlijkse publicatie op de website van hun overheidsdienst van:

1° het jaarlijks aantal verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot de gegevens bedoeld in het tweede en vijfde lid van artikel XV.3, 5°/1, het aantal metadagegevens waartoe zij toegang heeft gehad, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens;

2° het jaarlijks aantal aan hen verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot het Centraal Aanspreekpunt van de Nationale Bank van België bedoeld in artikel XV.3, 5°/3, eerste lid, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens."

**Art. 47.** In artikel XV.18, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 26 oktober 2015, worden de woorden "Verordening (EG) nr. 924/2009" vervangen door de woorden "Verordening (EU) nr. 2021/1230".

**Art. 48.** In artikel XV.23 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden " , vermogensvoordelen die voortvloeien uit de verkoop van de goederen die het voorwerp uitmaken van de inbreuk" ingevoegd tussen de woorden "werktuigen, gereedschappen" en de woorden "en andere voorwerpen die tot het plegen".

**Art. 49.** Dans l'article XV.25/3, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "Les agents spécialement désignés à cet effet en vertu de l'article XV.62 peuvent" sont remplacés par les mots "Les agents désignés par le ministre visés à l'article XV.61, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, peuvent".

**Art. 50.** Dans l'article XV.30, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié par la loi du 19 avril 2014, les mots "aux articles XV.61, XV.62 et XV.62/1" sont remplacés par les mots "aux articles XV.61 et XV.62/1".

**Art. 51.** Dans l'article XV.31 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 29 septembre 2020, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2 les mots "aux articles XV.61 et XV.62" sont remplacés par les mots "à l'article XV.61";

2° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

"§ 3. Sans préjudice des autres mesures prescrites dans le présent Code, les agents visés à l'article XV.2 peuvent rendre publique la promesse d'une entreprise de mettre fin à une infraction visée à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, ou de procéder à des mesures correctives, conformément à l'article XV.31/2."

**Art. 52.** Dans l'article XV.31/2 du même Code, inséré par la loi du 29 septembre 2020, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

"§ 4. Les engagements visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 peuvent être rendus publics, pour autant qu'ils aient été acceptés par les agents visés à l'article XV.2, dans le but d'avertir ou d'informer les consommateurs et les entreprises au sujet des pratiques employées par le contrevenant ou d'éviter de futures infractions par l'entreprise. Dans ce cadre, les agents visés à l'article XV.2 peuvent également procéder à la publication de données d'identification du contrevenant et de données relatives aux infractions constatées, aux pratiques sous-jacentes, et aux moyens utilisés pour commettre ces infractions. Les adresses peuvent uniquement être publiées si le contrevenant n'y est pas domicilié.

Avant de pouvoir procéder à la publication, les agents visés à l'article XV.2 doivent au préalable informer l'entreprise de l'intention d'effectuer la publication des engagements visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 et de la possibilité pour l'entreprise de s'y opposer. Il peut uniquement être procédé à la publication visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> lorsqu'aucune réaction n'a été reçue dans le délai de quarante-huit heures ou que l'entreprise n'a pas donné de justification adéquate pour s'opposer à la publication.

La publication a lieu sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, qui

**Art. 49.** In artikel XV.25/3, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "De ambtenaren die krachtens artikel XV.62 hiertoe uitdrukkelijk worden aangewezen kunnen evenwel" vervangen door de woorden "De door de minister aangestelde ambtenaren bedoeld in artikel XV.61, § 1, eerste lid, kunnen".

**Art. 50.** In artikel XV.30, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en gewijzigd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "de artikelen XV.61, XV.62 en XV.62/1" vervangen door de woorden "de artikelen XV.61 en XV.62/1".

**Art. 51.** In artikel XV.31 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden "in de artikelen XV.61 en XV.62" vervangen door de woorden "in artikel XV.61";

2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

"§ 3. Onverminderd de andere in dit Wetboek voorgeschreven maatregelen, kunnen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 openbaar maken dat een onderneming heeft toegezegd om een inbreuk zoals bedoeld in artikel XV.2, § 1, stop te zetten, of om over te gaan tot herstelmaatregelen, overeenkomstig artikel XV.31/2."

**Art. 52.** In artikel XV.31/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 september 2020, wordt paragraaf 4 vervangen als volgt:

"§ 4. De toezeggingen bedoeld in paragrafen 1 en 2 kunnen openbaar worden gemaakt, voor zover zij aanvaard werden door de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren, met het oog op het verwittigen of informeren van consumenten en ondernemingen over de toegepaste praktijken van de overtreder of om toekomstige inbreuken door de onderneming te vermijden. In dit verband kunnen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren ook overgaan tot de publicatie van de identificatiegegevens van de overtreder en de gegevens met betrekking tot de vastgestelde inbreuken, de onderliggende praktijken, en de middelen die gebruikt werden om de inbreuken te begaan. De adressen kunnen maar bekendgemaakt worden voor zover de overtreder er niet gedomicilieerd is.

Vooraleer over te kunnen gaan tot de publicatie, dienen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de onderneming op de hoogte te brengen van het voornemen om over te gaan tot de publicatie van de toezeggingen bedoeld in paragrafen 1 en 2 en van de mogelijkheid voor de onderneming om zich daartegen te verzetten. Er kan enkel overgegaan worden tot de in het eerste lid bedoelde publicatie als binnen de achtenveertig uur geen enkele reactie van de onderneming ontvangen werd of als de onderneming geen afdoende verantwoording heeft gegeven om zich tegen de publicatie te verzetten.

De publicatie gebeurt op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie,

est accessible à chaque citoyen. La publication est retirée dès que l'entreprise fournit la preuve qu'elle a respecté son engagement tel que visé aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2."

**Art. 53.** Dans l'article XV.31/2/1 du même Code, inséré par la loi du 29 septembre 2020, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

"Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article XV.2 disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication de données d'identification des contrevenants qui emploient des pratiques qui portent préjudice aux consommateurs, de données relatives aux infractions constatées, aux pratiques sous-jacentes, et aux moyens utilisés pour commettre ces infractions. Les adresses peuvent uniquement être publiées si le contrevenant n'y est pas domicilié. La publication a lieu sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, qui est accessible à chaque citoyen."

**Art. 54.** Dans l'article XV.32 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "demander à" sont remplacés par les mots "obtenir de";

2° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "de récolter toute information et tout document jugés utiles pour l'exercice de leur mission." sont remplacés par les mots "toutes les informations et tous les documents qui sont nécessaires à l'exercice de leurs missions."

**Art. 55.** Dans le livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 3, section 2 du même Code, la sous-section 3, qui contient les articles XV.49 à XV.57, insérés par la loi du 17 juillet 2013, est abrogée.

**Art. 56.** L'article XV.60/21 du même Code, inséré par la loi du 28 novembre 2021, est remplacé par ce qui suit:

"Art. XV.60/21. § 1<sup>er</sup>. Les agents visés à l'article XV.60/4 peuvent rendre la décision d'infliger une amende administrative publique, intégralement ou sous une forme limitée, sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, au plus tôt à l'issue du délai de recours visé à l'article XV.60/15.

§ 2. Les agents visés à l'article XV.60/4 peuvent décider de rendre la décision d'infliger une amende administrative publique de façon nominative dans le but d'avertir ou d'informer les consommateurs et les entreprises au sujet des pratiques employées par le contrevenant ou d'éviter de futures infractions par l'entreprise.

Si la publication de l'identité des personnes morales ou des données à caractère personnel des personnes physiques

die voor elke burger toegankelijk is. De publicatie wordt ingetrokken zodra de onderneming het bewijs levert dat ze haar toezegging zoals bedoeld in de eerste en tweede paragrafen is nagekomen."

**Art. 53.** In het artikel XV.31/2/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 september 2020, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de identificatiegegevens van de overtreeders die praktijken gebruiken die schade toebrengen aan consumenten, en van de gegevens met betrekking tot de vastgestelde inbreuken, de onderliggende praktijken, en de middelen die gebruikt werden om deze inbreuken te begaan. De adressen kunnen maar bekendgemaakt worden voor zover de overtreder er niet gedomicilieerd is. De publicatie gebeurt op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, die toegankelijk is voor elke burger."

**Art. 54.** In artikel XV.32 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord "van" ingevoegd tussen de woorden "artikel XV.2 kunnen" en de woorden "alle diensten van de Staat";

2° in het eerste lid worden de woorden "verzoeken alle informatie en documenten te verzamelen die nuttig worden geacht voor de uitoefening van hun taak." vervangen door de woorden "alle informatie en documenten verkrijgen die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van hun taken."

**Art. 55.** In boek XV, titel 1, hoofdstuk 3, afdeling 2, van hetzelfde Wetboek, wordt onderafdeling 3, die de artikelen XV.49 tot en met XV.57 bevat, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013, opgeheven.

**Art. 56.** Het artikel XV.60/21 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 november 2021, wordt vervangen als volgt:

"Art. XV.60/21. § 1. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 kunnen de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete integraal of in beperkte vorm bekendmaken op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en dit ten vroegste na de beroepstermijn bedoeld in artikel XV.60/15.

§ 2. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 kunnen beslissen dat de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete nominatief wordt bekendgemaakt, met het oog op het verwittigen of informeren van consumenten en ondernemingen over de toegepaste praktijken van de overtreder of om toekomstige inbreuken door de onderneming te vermijden.

Indien de bekendmaking van de identiteit van de rechtspersonen of van de persoonsgegevens van natuurlijke personen



par les agents visés à l'article XV.60/4 est considérée disproportionnée après une évaluation au cas par cas de la proportionnalité de la publication des données de ce type, ou lorsque la publication menace de mettre en péril une enquête en cours ou une procédure pénale en cours, il est procédé à une publication non nominative et/ou limitée, ou la décision n'est pas rendue publique.

S'il est procédé à une publication nominative, cette décision est prise en même temps que la décision d'infliger une amende administrative. L'intention de rendre la décision publique peut faire l'objet d'un recours tel que visé à l'article XV.60/15.

Les données à caractère personnel, telles que visées à l'article 4 du règlement (UE) n° 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (ci-après le "règlement général sur la protection des données"), qui peuvent être rendues publiques sont des données d'identification du contrevenant et des données relatives aux infractions constatées, aux pratiques sous-jacentes, et aux moyens utilisés pour commettre ces infractions. Les adresses sont uniquement publiées si le contrevenant n'y est pas domicilié.

§ 3. Lorsqu'il n'est pas fait application du paragraphe 2, la décision d'infliger une amende administrative peut être rendue publique de façon non nominative à tout moment.

§ 4. Chaque décision qui est rendue publique continue de figurer pendant une période d'au moins cinq ans après la publication sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, où elle est accessible à chaque citoyen. Les données à caractère personnel, telles que visées à l'article 4 du règlement général sur la protection des données, qui sont reprises dans la publication ne sont toutefois mentionnées sur le site web que le temps nécessaire conformément aux objectifs visés au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>."

**Art. 57.** Dans le livre XV, titre 1/2, chapitre 7, inséré par la loi du 28 novembre 2021, il est inséré un article XV.60/22, rédigé comme suit:

"Art. XV.60/22. Lorsqu'une décision est prise d'infliger une amende administrative à la suite de procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>o</sup>, les agents visés à l'article XV.60/4 en informent les agents visés à l'article XV.2 ou XV.25/1, afin que ceux-ci puissent informer la partie lésée, lorsqu'elle est connue, ou son représentant, de l'existence de l'infraction et lui communiquer la quantité réelle ou estimée ainsi que la nature réelle ou supposée des marchandises dont il est fait abandon, et ce pour autant que le contrevenant ait fait abandon des marchandises au Trésor public et avant que la décision d'infliger une amende administrative conformément à l'article XV.60/13 ne soit notifiée au contrevenant."

door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 wordt beschouwd als onevenredig, na een beoordeling per geval van de evenredigheid van de bekendmaking van dergelijke gegevens, of indien de bekendmaking een lopend onderzoek of een lopende strafrechtelijke procedure in het gedrang dreigt te brengen, wordt overgegaan tot een niet-nominatieve en/of beperkte bekendmaking of wordt de beslissing niet bekendgemaakt.

Indien wordt overgegaan tot een nominatieve bekendmaking, wordt deze beslissing genomen samen met de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete. Tegen het voornemen om de beslissing bekend te maken kan beroep worden ingesteld zoals bedoeld in artikel XV.60/15.

De persoonsgegevens, zoals bedoeld in artikel 4 van Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (hierna de "algemene gegevensbeschermingsverordening" genoemd), die bekendgemaakt kunnen worden zijn de identificatiegegevens van de overtreder en de gegevens met betrekking tot de vastgestelde inbreuken, de onderliggende praktijken, en de middelen die gebruikt werden om deze inbreuken te begaan. De adressen kunnen maar bekendgemaakt worden voor zover de overtreder er niet gedomicilieerd is.

§ 3. Indien geen toepassing wordt gemaakt van paragraaf 2, kan de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete op elk ogenblik niet-nominatief worden bekendgemaakt.

§ 4. Elke beslissing die wordt bekendgemaakt, blijft gedurende een periode van ten minste vijf jaar na de bekendmaking op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie staan, waar ze toegankelijk is voor elke burger. Persoonsgegevens, zoals bedoeld in artikel 4 van de algemene gegevensbeschermingsverordening, die in de bekendmaking zijn opgenomen, worden evenwel slechts op de website vermeld zolang als noodzakelijk in overeenstemming met de doelstellingen bedoeld in paragraaf 2, eerste lid."

**Art. 57.** In boek XV, titel 1/2, hoofdstuk 7, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 november 2021, wordt een artikel XV.60/22 ingevoegd, luidende:

"Art. XV.60/22. Indien een beslissing wordt genomen tot oplegging van een administratieve geldboete naar aanleiding van processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1 vaststellen, brengen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 de ambtenaren bedoeld in de artikel XV.2 of XV.25/1 hiervan op de hoogte zodat deze de benadeelde partij, indien gekend, of haar vertegenwoordiger op de hoogte kunnen stellen van het bestaan van de inbreuk, en deze in kennis kunnen stellen van de werkelijke of geraamde hoeveelheid en van de werkelijke of vermoede aard van de goederen waarvan afstand is gedaan. Dit voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist en vooraleer de beslissing tot oplegging van een administratieve geldboete overeenkomstig artikel XV.60/13 aan de overtreder ter kennis wordt gebracht."

**Art. 58.** L'article XV.61 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2022, est complété par le paragraphe 6 rédigé comme suit:

“§ 6. En cas d'application du paragraphe 1<sup>er</sup> pour les procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, et pour autant que le contrevenant ait fait abandon des marchandises au Trésor public, l'agent visé à l'article XV.2 ou XV.25/1 informe la partie lésée, lorsqu'elle est connue, ou son représentant de l'infraction, lui communique la quantité réelle ou estimée ainsi que la nature réelle ou supposée des marchandises dont il est fait abandon, avant que la proposition de transaction ne soit faite au contrevenant.”

**Art. 59.** L'article XV.62 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 30 juillet 2018, est abrogé.

**Art. 60.** Dans l'article XV.83 du même Code, inséré par la loi du 12 décembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 17 mars 2022, les modifications suivantes sont apportées:

a) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, au 1<sup>o</sup>/1, les mots “des arrêtés pris en exécution de l'article VI.7/2;” sont remplacés par les mots “des arrêtés pris en exécution de l'article VI.7/1;”;

b) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, au 2<sup>o</sup>, dans le texte en néerlandais, le mot “ook” est abrogé;

c) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 6<sup>o</sup> est complété par les mots “et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.29”;

d) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 6<sup>o</sup>/1, rédigé comme suit:

“6<sup>o</sup>/1 de l'article VI.34 et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.35;”;

e) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 8<sup>o</sup> est complété par les mots “et des arrêtés pris en exécution des articles VI.45/1 et VI.46”;

f) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 9<sup>o</sup> est complété par les mots “et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.66”;

g) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 10<sup>o</sup> est complété par les mots “et des arrêtés pris en exécution des articles VI.75 et VI.77”;

h) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 10<sup>o</sup>/1 est remplacé par ce qui suit:

“10<sup>o</sup>/1 Des arrêtés pris en exécution de l'article VI.81;”;

**Art. 58.** Artikel XV.61 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 8 mei 2022, wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende:

“§ 6. Wanneer toepassing wordt gemaakt van de eerste paragraaf voor de processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, vaststellen en voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist, stelt de in de artikel XV.2 of XV.25/1 bedoelde ambtenaar de benadeelde partij, indien gekend, of haar vertegenwoordiger op de hoogte van het bestaan van de inbreuk, en stelt deze in kennis van de werkelijke of geraamde hoeveelheid en van de werkelijke of vermoede aard van de goederen waarvan afstand is gedaan vooraleer de transactie aan de overtreder wordt voorgesteld.”

**Art. 59.** Artikel XV.62 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 30 juli 2018, wordt opgeheven.

**Art. 60.** In artikel XV.83 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 12 december 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 maart 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid, in de bepaling onder 1<sup>o</sup>/1 worden de woorden “van de besluiten tot uitvoering van artikel VI.7/2;” vervangen door de woorden “van de besluiten tot uitvoering van artikel VI.7/1;”;

b) in het eerste lid, in de bepaling onder 2<sup>o</sup>, in de Nederlandse tekst, wordt het woord “ook” opgeheven;

c) in het eerste lid wordt de bepaling onder 6<sup>o</sup> aangevuld met de woorden “en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.29”;

d) in het eerste lid wordt de bepaling onder 6<sup>o</sup>/1 ingevoegd, luidende:

“6<sup>o</sup>/1 van artikel VI.34 en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.35;”;

e) in het eerste lid wordt de bepaling onder 8<sup>o</sup> aangevuld met de woorden “en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI.45/1 en VI.46”;

f) in het eerste lid wordt de bepaling onder 9<sup>o</sup> aangevuld met de woorden “en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.66”;

g) in het eerste lid wordt de bepaling onder 10<sup>o</sup> aangevuld met de woorden “en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI.75 en VI.77”;

h) in het eerste lid wordt de bepaling onder 10<sup>o</sup>/1 vervangen als volgt:

“10<sup>o</sup>/1 van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.81;”;

i) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 10°/2, rédigé comme suit:

“10°/2 de l'article VI.83 relatif aux clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs, et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.85;”;

j) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 12°/1, rédigé comme suit:

“12°/1 de l'article VI.91/4 relatif aux clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus entre entreprises, et des arrêtés complétant cet article, conformément à l'article VI.91/7;”;

k) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 15° /1 est complété par les mots “et des arrêtés pris en exécution des articles VI.109/5 et VI.109/7”;

l) à l'alinéa 2, les mots “les peines prévues par cette dernière loi” sont remplacés par les mots “les peines prévues par le présent Code”.

**Art. 61.** Dans l'article XV.84 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots “et de ses arrêtés d'exécution” sont insérés entre les mots “du livre VI du présent Code” et les mots “, à l'exception de” et les mots “aux articles XV.83, XV.85” sont remplacées par les mots “aux articles XV.85, XV.85/1”.

**Art. 62.** Dans l'article XV.89, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 juillet 2018 et modifié par les lois du 2 mai 2019 et 2 février 2021, le 25° est remplacé par ce qui suit:

“25° du Règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union;”.

**Art. 63.** Dans l'article XV.90, 19°, du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016 et modifié en dernier lieu par la loi du 2 mai 2019, les mots “en infraction aux articles VII.129 et VII.130, ne fournit pas l'information la mieux adaptée ou ne recherche pas le crédit le mieux adapté;” sont remplacés par les mots “contreviennent aux articles VII.129, VII.130, et VII.131;”.

**Art. 64.** Dans l'article XVII.2, 16°, du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2013, les mots “l'article 18, §§ 2/1 à 2/3” sont remplacés par les mots “l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1”.

### CHAPITRE 3 – Modification de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations

**Art. 65.** Dans l'article 15/5bis de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, modifié en dernier lieu par la loi du 28 février 2022, les modifications suivantes sont apportées:

i) in het eerst lid wordt de bepaling onder 10°/2 ingevoegd, luidende:

“10°/2 van artikel VI.83 betreffende de in elk geval onrechtmatige bedingen in overeenkomsten met consumenten, en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.85;”;

j) in het eerst lid wordt de bepaling onder 12°/1 ingevoegd, luidende:

“12°/1 van artikel VI.91/4 betreffende de in elk geval onrechtmatige bedingen in overeenkomsten gesloten tussen ondernemingen, en van de besluiten ter aanvulling van dit artikel, overeenkomstig artikel VI.91/7;”;

k) in het eerst lid wordt de bepaling onder 15° /1 aangevuld met de woorden “en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI.109/5 en VI.109/7”;

l) in het tweede lid worden de woorden “de straffen voorzien in deze laatste wet” vervangen door de woorden “de straffen voorzien in dit wetboek”.

**Art. 61.** In artikel XV.84 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden “en zijn uitvoeringsbesluiten” ingevoegd tussen de woorden “van boek VI van dit Wetboek” en het woord “overtreden” en worden de woorden “de artikelen XV.83, XV.85” vervangen door de woorden “de artikelen XV.85, XV.85/1”.

**Art. 62.** In artikel XV.89, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2018 en gewijzigd bij de wetten van 2 mei 2019 en 2 februari 2021, wordt de bepaling onder 25° vervangen als volgt:

“25° van Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie;”.

**Art. 63.** In artikel XV.90, 19°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 april 2016 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, worden de woorden “met de artikelen VII.129 en VII.130, wetens en willens niet de meest aangepaste informatie verstrekt of niet het best aangepaste krediet zoekt;” vervangen door de woorden “zijn met de artikelen VII.129, VII.130 en VII.131;”.

**Art. 64.** In artikel XVII.2, 16°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2013, worden de woorden “artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3” vervangen door de woorden “artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1”.

### HOOFDSTUK 3 – Wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen

**Art. 65.** In artikel 15/5bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 februari 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) il est inséré un paragraphe 11/1/1 rédigé comme suit:

“§ 11/1/1. Sous réserve du respect du livre VI du Code de droit économique et sans préjudice des autres exigences prescrites par ou en vertu de la loi, en matière d'informations précontractuelles, le fournisseur ainsi que l'intermédiaire, lorsque le contrat est conclu par le biais d'un intermédiaire, fournit, sur un support durable, au client final, de manière claire, lisible, compréhensible et non ambiguë, avant que le client final ne soit lié par un contrat de fourniture de gaz au moins les informations suivantes:

1° l'identité et l'adresse du fournisseur, y compris le numéro d'entreprise et le nom commercial;

2° les services fournis, les niveaux de qualité des services offerts, ainsi que le délai nécessaire au raccordement initial;

3° les types de services de maintenance offerts;

4° les moyens par lesquels des informations actualisées sur l'ensemble des prix applicables, les redevances de maintenance et les produits ou services groupés peuvent être obtenues;

5° la durée du contrat, les conditions de renouvellement et de résiliation du contrat et d'interruption des services, y compris des produits ou services qui sont groupés avec ces services, et si une résiliation du contrat sans frais est autorisée;

6° les compensations et les formules de remboursement applicables dans le cas où les niveaux de qualité des services prévus dans le contrat ne sont pas atteints, y compris une facturation inexacte ou tardive;

7° les modalités de lancement d'une procédure de règlement extrajudiciaire de règlement des litiges conformément à l'article 26 de la directive 2019/944 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et modifiant la directive 2012/27/UE;

8° la communication de façon claire, sur la facture ou sur les sites internet du fournisseur, d'informations concernant les droits des clients finaux, notamment des informations sur les modalités de traitement des plaintes et toutes les informations visées par cette disposition;

9° les principales caractéristiques du bien;

10° le numéro de téléphone du fournisseur et son adresse électronique; en outre, lorsque le fournisseur fournit d'autres moyens de communication en ligne qui garantissent au client final d'être en mesure de conserver tous les échanges écrits avec le fournisseur sur un support durable, y compris la date et l'heure desdits échanges, les informations contiennent également des indications détaillées concernant ces autres moyens; tous ces moyens de communication fournis par le fournisseur permettent au client final de le contacter rapidement et de communiquer avec lui efficacement;

a) paragraaf 11/1/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 11/1/1. Met inachtneming van boek VI van het Wetboek van economisch recht en onverminderd andere bij of krachtens de wet voorgeschreven precontractuele informatievoorschriften, verstrekt de leverancier en, indien de overeenkomst wordt afgesloten via een tussenpersoon, ook de tussenpersoon, aan de eindafnemer op een duurzame drager ten minste de volgende informatie op duidelijke, leesbare, begrijpelijke en ondubbelzinnige wijze voordat de eindafnemer door een overeenkomst tot levering van gas wordt gebonden:

1° de identiteit en het adres van de leverancier, met inbegrip van het ondernemingsnummer en de firmanaam;

2° de geleverde diensten, de aangeboden kwaliteitsniveaus van de diensten en de benodigde tijd voor de eerste aansluiting;

3° de aangeboden soorten onderhoudsdiensten;

4° de wijze waarop de meest recente informatie over alle geldende prijzen, onderhoudskosten en gebundelde producten of diensten kan worden verkregen;

5° de duur van de overeenkomst, de voorwaarden voor verlenging en opzegging van het contract en diensten, met inbegrip van producten of diensten die gebundeld zijn met die diensten en of kosteloze opzegging van het contract is toegestaan;

6° alle vergoedingen en terugbetalingsregelingen die gelden indien de contractuele kwaliteitsniveaus van de diensten niet worden gehaald, met inbegrip van een onnauwkeurige of een te late facturering;

7° de methode voor het inleiden van een buitengerechtelijke geschillenbeslechtingsprocedure overeenkomstig artikel 26 van Richtlijn 2019/944 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot wijziging van Richtlijn 2012/27/EU;

8° de informatie over de rechten van eindafnemers, met inbegrip van informatie over klachtenbehandeling en alle in deze bepaling bedoelde informatie, welke duidelijk wordt mee-gedeeld op de factuur of op de websites van de leverancier;

9° de voornaamste kenmerken van het goed;

10° het telefoonnummer en e-mailadres van de leverancier; daarnaast bevat de informatie, wanneer de leverancier andere vormen van online communicatie verstrekt waarmee de eindafnemer de schriftelijke correspondentie met de leverancier, waaronder de datum en het tijdstip van dergelijke correspondentie, op een duurzame gegevensdrager kan bewaren, gedetailleerde informatie over deze andere vormen; al deze door de leverancier aangeboden communicatiemethoden stellen de eindafnemer in staat snel contact met de leverancier op te nemen en efficiënt met hem te communiceren;

11° si elle diffère de l'adresse fournie conformément au 1°, l'adresse géographique du siège commercial du fournisseur et à laquelle le client final peut adresser une éventuelle réclamation;

12° l'énumération de tous les produits actifs du fournisseur, avec un maximum de deux pages A4 par produit;

13° une carte tarifaire et, si possible, une comparaison des conditions du contrat de fourniture de gaz proposé par le fournisseur avec les conditions du contrat de fourniture de gaz actuel du client final;

14° un lien vers le site internet de la commission et des régulateurs régionaux avec les informations relatives aux outils de comparaison des offres des fournisseurs;

15° les modalités de paiement et d'exécution;

16° s'il s'agit d'un client résidentiel, les conditions, le délai et les modalités d'exercice du droit de rétractation conformément au paragraphe 11/1/2 ainsi que le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi;

17° s'il s'agit d'un client résidentiel, l'information qu'au cas où le client résidentiel exercerait le droit de rétractation après avoir présenté une demande conformément au paragraphe 11/1/2, alinéa 4, le client résidentiel est tenu de payer des frais raisonnables au fournisseur, conformément au paragraphe 11/1/2, alinéa 11;

18° le cas échéant, l'existence de l'accord sectoriel visé au paragraphe 11/2 et l'existence de codes de conduite ayant trait aux relations entre fournisseur et client final et comment en obtenir une copie;

19° les autres conditions contractuelles.

Les conditions contractuelles sont équitables.

Les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> font partie intégrante du contrat entre le fournisseur et le client final et ne peuvent être modifiées à moins que les parties contractantes n'en décident autrement de manière expresse. Le fournisseur et, le cas échéant, l'intermédiaire communiquent toutes les modifications relatives aux informations précontractuelles au client final, de façon claire compréhensible et bien visible, avant la conclusion du contrat.

Le fournisseur fournit au client final une copie du contrat signé ou la confirmation du contrat sur papier ou, moyennant accord du client final, sur un autre support durable. Cette copie ou confirmation comprend toutes les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

La charge de la preuve concernant le respect de ces obligations d'information incombe au fournisseur.;"

b) il est inséré un paragraphe 11/1/2 rédigé comme suit:

11° wanneer dat verschilt van het overeenkomstig de bepaling onder 1° verstrekte adres, het geografisch adres van de bedrijfsvestiging van de leverancier en waaraan de eindafnemer eventuele klachten kan richten;

12° een lijst van alle actieve producten van de leverancier, met maximaal twee A4 pagina's per product;

13° een tariefkaart en, indien mogelijk, een vergelijking van de voorwaarden van de door de leverancier aangeboden overeenkomst voor de levering van gas en de voorwaarden van de lopende overeenkomst voor de levering van gas van de eindafnemer;

14° een hyperlink naar de website van zowel de commissie als de regionale regulators met de informatie over de instrumenten die de aanbiedingen van de leveranciers vergelijken;

15° de betalings- en uitvoeringsvoorwaarden;

16° in geval van een huishoudelijke afnemer, de voorwaarden, de termijn en de modaliteiten voor de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig paragraaf 11/1/2, alsmede het modelformulier voor herroeping opgenomen als bijlage 1 bij deze wet;

17° in geval van een huishoudelijke afnemer, de informatie dat ingeval de huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een verzoek overeenkomstig paragraaf 11/1/2, vierde lid, heeft gedaan, dat de huishoudelijke afnemer gebonden is de leverancier zijn redelijke kosten te vergoeden overeenkomstig paragraaf 11/1/2, elfde lid;

18° desgevallend, het bestaan van het sectoraal akkoord bedoeld in paragraaf 11/2 en het bestaan van gedragscodes betreffende de relaties tussen leverancier en eindafnemer en hoe daarvan kopie verkrijgbaar is;

19° de andere contractuele voorwaarden.

De contractuele voorwaarden zijn eerlijk.

De in het eerste lid bedoelde informatie vormt een integraal onderdeel van de overeenkomst tussen de leverancier en de eindafnemer en wordt niet gewijzigd, tenzij de partijen bij de overeenkomst uitdrukkelijk anders overeenkomen. De leverancier, en, indien van toepassing, de tussenpersoon delen de eindafnemer alle wijzigingen aan de precontractuele informatie op een duidelijke, begrijpelijke en in het oog springende wijze mee, voordat de overeenkomst wordt gesloten.

De leverancier verstrekt de eindafnemer een kopie van de ondertekende overeenkomst of de bevestiging van de overeenkomst op papier of, indien de eindafnemer hiermee instemt, op een andere duurzame gegevensdrager. Deze kopie of bevestiging omvat alle in het eerste lid bedoelde informatie.

De bewijslast voor de naleving van deze informatievoorschriften ligt bij de leverancier.;"

b) paragraaf 11/1/2 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 11/1/2. Le client résidentiel dispose d’un délai de quatorze jours pour se rétracter d’un contrat pour la fourniture de gaz, sans avoir à motiver sa décision et sans encourir d’autres coûts que ceux prévus à l’alinéa 11. Sans préjudice de l’alinéa 2, le délai de rétractation expire après une période de quatorze jours à compter du jour de la conclusion du contrat.

Si le fournisseur omet d’informer le client résidentiel de son droit de rétractation comme l’exige le paragraphe 11/1/1, 16°, le délai de rétractation expire au terme d’une période de douze mois à compter de la fin du délai de rétractation initial, déterminé conformément à l’alinéa 1<sup>er</sup>.

Si le fournisseur a communiqué au client résidentiel les informations prévues au paragraphe 11/1/1, 16°, dans un délai de douze mois à compter du jour de la conclusion du contrat visé à l’alinéa 1<sup>er</sup>, le délai de rétractation expire au terme d’une période de quatorze jours à compter du jour où le client résidentiel a reçu ces informations.

Lorsqu’un client résidentiel veut que la fourniture de gaz commence pendant le délai de rétractation prévu à l’alinéa 1<sup>er</sup>, et que le contrat soumet le client résidentiel à une obligation de payer, le fournisseur exige du client résidentiel qu’il en fasse la demande expresse.

Le client résidentiel informe le fournisseur, avant l’expiration du délai de rétractation, de sa décision de se rétracter du contrat. Pour ce faire, le client résidentiel peut soit:

1° utiliser le modèle de formulaire de rétractation figurant à l’annexe 1 de la présente loi;

2° faire une déclaration dénuée d’ambiguïté exposant sa décision de se rétracter du contrat.

Le client résidentiel a exercé son droit de rétractation dans le délai de rétractation visé à l’alinéa 1<sup>er</sup> et à l’alinéa 2 s’il adresse la communication concernant l’exercice du droit de rétractation avant l’expiration de ce délai.

Le fournisseur peut donner au client résidentiel, en plus des possibilités visées à l’alinéa 5, la faculté de remplir et de transmettre en ligne, sur le site internet du fournisseur soit le modèle de formulaire de rétractation figurant à l’annexe 1 de la présente loi, soit une autre déclaration dénuée d’ambiguïté. Dans ces cas, le fournisseur communique sans délai au client résidentiel un accusé de réception de la rétractation sur un support durable.

La charge de la preuve concernant l’exercice du droit de rétractation conformément aux alinéas 5, 6 et 7 incombe au client résidentiel.

Le fournisseur rembourse tous les paiements reçus de la part du client résidentiel, sans retard excessif et en tout état de cause dans les quatorze jours suivant celui où il est informé

“§ 11/1/2. De huishoudelijke afnemer beschikt over een termijn van veertien dagen om de overeenkomst tot levering van gas zonder opgave van redenen te herroepen, en zonder andere kosten te moeten dragen dan die welke in het elfde lid zijn vastgesteld. Onverminderd het tweede lid, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de overeenkomst wordt gesloten.

Indien de leverancier de huishoudelijke afnemer niet de ingevolge paragraaf 11/1/1, 16°, verplichte informatie over het herroepingsrecht heeft verstrekt, loopt de herroepingstermijn af twaalf maanden na het einde van de oorspronkelijke in het eerste lid vastgestelde herroepingstermijn.

Indien de leverancier de in paragraaf 11/1/1, 16°, bedoelde informatie aan de huishoudelijke afnemer heeft verstrekt binnen twaalf maanden na de in het eerste lid bedoelde dag, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de huishoudelijke afnemer die informatie heeft ontvangen.

Wanneer de huishoudelijke afnemer wenst dat de levering van gas aanvangt tijdens de in het eerste lid bepaalde herroepingstermijn, en de overeenkomst voor de huishoudelijke afnemer een betalingsverplichting inhoudt, vereist de leverancier dat de huishoudelijke afnemer daar uitdrukkelijk om verzoekt.

Voor het verstrijken van de herroepingstermijn stelt de huishoudelijke afnemer de leverancier op de hoogte van zijn beslissing de overeenkomst te herroepen. Daartoe kan de huishoudelijke afnemer:

1° gebruikmaken van het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet;

2° een andere ondubbelzinnige verklaring afgeven waarin hij verklaart de overeenkomst te herroepen.

De huishoudelijke afnemer heeft zijn herroepingsrecht binnen de het eerste en het tweede lid bedoelde herroepingsstermijn uitgeoefend indien hij de mededeling betreffende de uitoefening van het herroepingsrecht verzendt voordat deze termijn is verstreken.

De leverancier kan, naast de mogelijkheden bedoeld in het vijfde lid, de huishoudelijke afnemer de mogelijkheid bieden om op de website van de leverancier ofwel het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet, ofwel een andere ondubbelzinnige verklaring, elektronisch in te vullen en toe te zenden. In deze gevallen deelt de leverancier de huishoudelijke afnemer onverwijld en op een duurzame gegevensdrager de bevestiging van de ontvangst van de herroeping mee.

De bewijslast ten aanzien van de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig het vijfde, zesde en zevende lid ligt bij de huishoudelijke afnemer.

De leverancier vergoedt alle van de huishoudelijke afnemer ontvangen betalingen, onverwijld en in elk geval veertien dagen na de dag waarop hij wordt geïnformeerd van de beslissing

de la décision du client résidentiel de se rétracter du contrat conformément aux l'alinéas 5, 6 et 7. Le fournisseur effectue le remboursement en utilisant le même moyen de paiement que celui utilisé par le client résidentiel pour la transaction initiale, sauf accord exprès du client résidentiel pour un autre moyen de paiement et pour autant que le remboursement n'occasionne pas de frais pour le client résidentiel.

En ce qui concerne les données à caractère personnel du client résidentiel, le fournisseur respecte les obligations applicables en vertu du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE.

Lorsque le client résidentiel exerce son droit de rétractation après avoir présenté une demande expresse conformément à l'alinéa 4, il paie au fournisseur un montant qui est proportionnel à ce qui a été fourni jusqu'au moment où il a informé le fournisseur de l'exercice du droit de rétractation par rapport à l'ensemble des prestations prévues par le contrat. Le montant proportionnel à payer par le client résidentiel au fournisseur est calculé sur la base du prix total convenu dans le contrat. Si le prix total est excessif, le montant approprié est calculé sur la base de la valeur marchande de ce qui a été fourni.

Le client résidentiel n'est redevable d'aucun coût pour la fourniture, en tout ou partie, pendant le délai de rétractation, lorsque:

1° le fournisseur a omis de fournir les informations visées au paragraphe 11/1/1, 16° ou 17°; ou

2° lorsque le client résidentiel n'a pas expressément demandé que la fourniture de gaz commence pendant le délai de rétractation en application de l'alinéa 4.

Sauf disposition contraire du présent paragraphe, le client résidentiel n'encourt aucune responsabilité du fait de l'exercice du droit de rétractation.

L'exercice du droit de rétractation a pour effet d'éteindre l'obligation des parties d'exécuter le contrat. L'exercice par le client résidentiel de son droit de rétractation conformément au présent paragraphe a pour effet de mettre automatiquement fin à tout contrat accessoire, sans frais pour le client résidentiel, à l'exception de ceux visés à l'alinéa 11."

c) le paragraphe 11/4, inséré par la loi du 25 août 2012, est remplacé par ce qui suit:

"§ 11/4. Les infractions au présent articles et ses arrêtés d'exécutions sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique."

van de huishoudelijke afnemer om de overeenkomst overeenkomstig het vijfde, zesde en zevende lid te herroepen. De leverancier verricht de terugbetaling onder gebruikmaking van hetzelfde betaalmiddel als hetgeen door de huishoudelijke afnemer tijdens de oorspronkelijke transactie werd gebruikt, tenzij de huishoudelijke afnemer uitdrukkelijk met een ander betaalmiddel heeft ingestemd en met dien verstande dat de huishoudelijke afnemer als gevolg van zulke terugbetaling geen kosten mag hebben.

Met betrekking tot de persoonsgegevens van de huishoudelijke afnemer voldoet de leverancier aan de verplichtingen uit hoofde van Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van richtlijn 95/46/EG.

Indien een huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een uitdrukkelijk verzoek overeenkomstig het vierde lid, heeft gedaan, betaalt hij de leverancier een bedrag dat evenredig is aan hetgeen reeds is geleverd op het moment dat hij de leverancier ervan in kennis heeft gesteld dat hij zijn herroepingsrecht uitoefent, vergeleken met de volledige uitoefening van de overeenkomst. Het evenredige bedrag dat de huishoudelijke afnemer aan de leverancier moet betalen wordt berekend op grondslag van de totale prijs zoals vastgelegd in de overeenkomst. Als de totale prijs excessief is, wordt het evenredige bedrag berekend op grondslag van de marktwaarde van het geleverde.

De huishoudelijke afnemer draagt geen kosten voor de levering die geheel of ten dele tijdens de herroepingstermijn zijn verleend, indien:

1° de leverancier heeft nagelaten de informatie overeenkomstig paragraaf 11/1/1, 16° of 17° te verstrekken; of

2° de huishoudelijke afnemer er niet uitdrukkelijk om heeft verzocht met de uitvoering van de levering van gas te beginnen tijdens de herroepingstermijn overeenkomstig het vierde lid.

Tenzij anders bepaald in deze paragraaf, kan de huishoudelijke afnemer in geen enkel opzicht aansprakelijk worden gesteld ingevolge de uitoefening van zijn herroepingsrecht.

De uitoefening van het herroepingsrecht beëindigt de verplichting voor de partijen om de gesloten overeenkomst uit te voeren. De uitoefening door de huishoudelijke afnemer van zijn herroepingsrecht overeenkomstig deze paragraaf stelt automatisch een einde aan elke aanvullende overeenkomst, zonder kosten voor de huishoudelijke afnemer, behoudens de kosten bedoeld in het elfde lid."

c) paragraaf 11/4, ingevoegd bij de wet van 25 augustus 2012, wordt vervangen als volgt:

"§ 11/4. De inbreuken op dit artikel en zijn uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen bedoeld in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht."

**Art. 66.** Dans l'article 17/2 de la même loi, il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. Lorsqu'il est constaté qu'un acte constitue une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution, les agents visés au paragraphe 2, peuvent adresser au contrevenant un avertissement le mettant en demeure de mettre fin à cet acte, conformément à l'article XV.31 du Code de droit économique.”

**Art. 67.** Dans la même loi, il est inséré un article 18/1 rédigé comme suit:

“Art. 18/1. § 1<sup>er</sup>. Les infractions à l'article 15/5*bis*, §§ 11/1 à 11/3 et ses arrêtés d'exécution peuvent faire l'objet de:

1° l'application de la procédure de transaction telle que visée à l'article 17/2, § 3;

2° une poursuite administrative en application de la procédure visée au titre 1/2 du livre XV du Code de droit économique;

3° une poursuite pénale.

§ 2. La poursuite se fait conformément au titre 1/1 du livre XV du Code de droit économique.”

**Art. 68.** Dans la même loi, il est inséré un article 18/2 rédigé comme suit:

“Art. 18/2. Le ministère public notifie aux agents compétents visé à l'article XV.60/4 du Code de droit économique sa décision d'intenter ou non les poursuites pénales ou de proposer ou non une transaction visée à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216*ter* du même Code.

Lorsque le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction visée à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216*ter* du même Code ou si le ministère public n'a pas pris de décision dans un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal consignait l'infraction, les agents compétents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique décident s'il y a lieu d'entamer la procédure d'amende administrative.”

**Art. 69.** Dans la même loi, il est inséré un article 18/3 rédigé comme suit:

“Art. 18/3. Si le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction ou une médiation pénale visée à l'article 216*ter* du Code d'instruction criminelle, il envoie une copie des pièces de procédure de

**Art. 66.** In artikel 17/2 van dezelfde wet wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. Wanneer is vastgesteld dat een handeling een inbreuk op deze wet of één van haar uitvoeringsbesluiten vormt, kunnen de ambtenaren bedoeld in paragraaf 2, een waarschuwing richten tot de overtreder waarbij die tot stopzetting van de handeling wordt aangemaand, overeenkomstig artikel XV.31 van het Wetboek van economisch recht.”

**Art. 67.** In dezelfde wet wordt een artikel 18/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 18/1. § 1. De inbreuken op artikel 15/5*bis*, §§ 11/1 tot 11/3 en hun uitvoeringsbesluiten, kunnen het voorwerp uitmaken van:

1° de toepassing van de transactieprocedure zoals bedoeld in artikel 17/2, § 3;

2° een administratieve vervolging met toepassing van de procedure bedoeld in titel 1/2 van boek XV van het Wetboek van economisch recht;

3° een strafrechtelijke vervolging.

§ 2. De vervolging gebeurt overeenkomstig titel 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht.”

**Art. 68.** In dezelfde wet wordt een artikel 18/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 18/2. Het openbaar ministerie bezorgt aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht een kennisgeving van zijn beslissing om al dan niet strafvervolging in te stellen, of al dan niet een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216*ter* van hetzelfde Wetboek voor te stellen.

Wanneer het openbaar ministerie ervan afziet een strafvervolging in te stellen, of een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216*ter* van hetzelfde Wetboek voor te stellen, of wanneer het openbaar ministerie geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal waarin de inbreuk werd vastgelegd, beslissen de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht of de procedure voor de administratieve geldboete moet worden opgestart.”

**Art. 69.** In dezelfde wet wordt een artikel 18/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 18/3. Indien het openbaar ministerie afziet van een strafvervolging in te stellen, een minnelijke schikking of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216*ter* van het Wetboek van strafvordering voor te stellen, bezorgt het een



l'enquête complémentaire aux agents compétents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique."

**Art. 70.** Dans la même loi, il est inséré un article 18/4 rédigé comme suit:

"Art. 18/4. Ceux qui commettent des infractions à l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, de cette loi et ses arrêtés d'exécution sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 10.000 euros ou de quatre pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé."

Ceux qui commettent de mauvaise foi des infractions à l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, de cette loi et ses arrêtés d'exécution, sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 25.000 euros ou de six pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé."

**Art. 71.** Dans la même loi, il est inséré un article 18/5 rédigé comme suit:

"Art. 18/5. § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du titre 2, chapitre 1/1 du livre XV du Code de droit économique sont applicables aux amendes administratives visées par l'article 18/4 de la présente loi.

§ 2. Les décimes additionnels visés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales sont également applicables aux amendes administratives visées par l'article 18/4 de la présente loi."

**Art. 72.** Dans la même loi, il est inséré un article 18/6 rédigé comme suit:

"Art. 18/6. Les articles XV.69, XV.71, XV.73 et XV.74 du Code de droit économique sont applicables aux infractions pénales visées à l'article 18/4 de la présente loi."

**Art. 73.** Dans la même loi, il est inséré une annexe 1 rédigée comme suit:

"Annexe 1. – MODÈLE DE FORMULAIRE DE RÉTRACTATION

(Veuillez compléter et renvoyer le présent formulaire uniquement si vous souhaitez vous rétracter du contrat)

— À l'attention de [le fournisseur insère ici son nom, son adresse géographique et son adresse électronique]:

afschrift van de procedurestukken van het aanvullend opsporingsonderzoek aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht."

**Art. 70.** In dezelfde wet wordt een artikel 18/4 ingevoegd, luidende:

"Art. 18/4. Zij die artikel 15/5bis, §§ 11/1 tot 11/3 van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten overtreden, worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 10.000 euro of tot vier procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt."

Zij die ter kwader trouw artikel 15/5bis, §§ 11/1 tot 11/3, van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten ervan overtreden, worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 25.000 euro of tot zes procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt."

**Art. 71.** In dezelfde wet wordt een artikel 18/5 ingevoegd, luidende:

"Art. 18/5. § 1. De bepalingen van titel 2, hoofdstuk 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de administratieve geldboetes bedoeld in de artikel 18/4 van deze wet.

§ 2. De opdecimen bedoeld in artikel 1, eerste lid, van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimen op strafrechtelijke geldboeten zijn eveneens van toepassing op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 18/4 van deze wet."

**Art. 72.** In dezelfde wet wordt een artikel 18/6 ingevoegd, luidende:

"Art. 18/6. De artikelen XV.69, XV.71, XV.73 en XV.74 van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de strafrechtelijke inbreuken op de artikel 18/4 van deze wet."

**Art. 73.** In dezelfde wet, wordt de bijlage 1 ingevoegd, luidende:

"Bijlage 1. - MODELFORMULIER VOOR HERROEPING

(dit formulier alleen invullen en terugzenden als u de overeenkomst wilt herroepen)

— Aan [hier moet de leverancier haar naam, adres en e-mailadres invullen]:

— Je/Nous (\*) vous notifie/notifions (\*) par la présente ma/notre (\*) rétractation du contrat de fourniture d'électricité/de gaz (\*) ci-dessous

— Contrat conclu le (...)

— Nom du (des) consommateur(s)

— Adresse du (des) consommateur(s)

— Signature du (des) consommateur(s) (uniquement en cas de notification du présent formulaire sur papier)

— Date

(\*) Biffez la mention inutile."

#### CHAPITRE 4 – Modification de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs

**Art. 74.** Dans l'article 9bis, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, inséré par la loi du 2 août 2002, les mots "sur deux listes doubles présentées respectivement par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et par les associations ayant pour objet la défense des intérêts des consommateurs" sont remplacés par les mots "à partir de deux listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et l'autre par les associations ayant pour objet la défense des intérêts des consommateurs".

**Art. 75.** Dans la même loi, il est inséré un article 19bis-13/1 rédigé comme suit:

"Art. 19bis-13/1. Dans les cas visés à l'article 19bis-11, § 1<sup>er</sup>, 1°) et 2°), le Fonds dispose de tous les pouvoirs et compétences nécessaires pour pouvoir coopérer avec d'autres organismes similaires dans d'autres États membres de l'Espace économique européen, et avec d'autres parties intéressées, notamment avec l'entreprise d'assurance faisant l'objet d'une procédure de faillite ou de liquidation, son administrateur ou son liquidateur, le représentant chargé du règlement des sinistres et les autorités nationales compétentes des États membres de l'Espace économique européen. Cette coopération comprend la demande, la réception et la fourniture d'informations, y compris sur le détail des demandes spécifiques, le cas échéant."

#### CHAPITRE 5 – Modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial

**Art. 76.** L'intitulé du chapitre IIIbis de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial, inséré par la loi du 11 avril 1999, est remplacé par ce qui suit:

"Chapitre IIIbis. – Procédures d'avertissement et de publication et mesures de réparation".

— Ik/Wij (\*) deel/delen (\*) u hierbij mede dat ik/wij (\*) onze overeenkomst betreffende de levering van elektriciteit/gas (\*) herroep/herroepen (\*)

— Afgesloten op (...)

— Naam/Namen consument(en)

— Adres consument(en)

— Handtekening van consument(en) (alleen wanneer dit formulier op papier wordt ingediend)

— Datum

(\*) Doorhalen wat niet van toepassing is."

#### HOOFDSTUK 4 – Wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen

**Art. 74.** In artikel 9bis, § 2, eerste lid, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, worden de woorden "op twee dubbele lijsten respectievelijk voorgedragen door de beroepsorganisaties van verzekeringsondernemingen en door de verenigingen ter verdediging van de consumentenbelangen" vervangen door de woorden "uit twee lijsten, één voorgesteld door de beroepsorganisaties van verzekeringsondernemingen en de andere door de verenigingen ter verdediging van de consumentenbelangen".

**Art. 75.** In dezelfde wet wordt een artikel 19bis-13/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 19bis-13/1. In de gevallen, bedoeld in artikel 19bis-11, § 1, 1°) en 2°), beschikt het Fonds over alle nodige bevoegdheden en competenties om te kunnen samenwerken met andere overeenkomstige organen in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte en met andere betrokken partijen, onder meer met de verzekeringsonderneming die het voorwerp uitmaakt van een faillissements- of liquidatieprocedure, met de bewindvoerder of de liquidateur van die onderneming, met de schaderegelaar, alsmede met de bevoegde nationale autoriteiten van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte. Deze samenwerking omvat in voorkomend geval het verzoek om, de ontvangst van en de verstrekking van informatie, onder meer over de bijzonderheden van specifieke vorderingen."

#### HOOFDSTUK 5 – Wijzigingen van de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren

**Art. 76.** Het opschrift van hoofdstuk IIIbis van de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren, ingevoegd bij de wet van 11 april 1999, wordt vervangen als volgt:

"Hoofdstuk IIIbis. – Waarschuwings- en openbaarmakingsprocedures en herstelmaatregelen".

**Art. 77.** Dans le chapitre IIIbis de la même loi, il est inséré un article 8ter rédigé comme suit:

“Art. 8ter. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 9 disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises de courtage matrimonial ou d'autres entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique.”

**Art. 78.** Dans le chapitre IIIbis de la même loi, il est inséré un article 8quater rédigé comme suit:

“Art. 8quater. Les agents visés à l'article 9 ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique.”

**Art. 79.** L'article 9 de la même loi, modifié par la loi du 9 septembre 2020, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>.”

#### **CHAPITRE 6 – Modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité**

**Art. 80.** Dans l'article 18 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, modifié en dernier lieu par la loi du 23 octobre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

a) le paragraphe 2/4, inséré par la loi du 25 août 2012, est remplacé par ce qui suit:

“§ 2/4. Les infractions aux dispositions des paragraphes 2/1 à 2/3/1 et 5 à 5/1, ainsi leurs arrêtés d'exécution, sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.”;

b) le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. Sous réserve du respect du livre VI du Code de droit économique, et sans préjudice des autres exigences prescrites par ou en vertu de la loi en matière d'informations précontractuelles, le fournisseur ainsi que l'intermédiaire, lorsque le contrat est conclu par le biais d'un intermédiaire, fournit, sur un support durable, au client final, de manière claire, lisible, compréhensible et non ambiguë, avant que le client final ne

**Art. 77.** In hoofdstuk IIIbis van dezelfde wet wordt een artikel 8ter ingevoegd, luidende:

“Art. 8ter. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 9 bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de huwelijksbureaus of andere ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht.”

**Art. 78.** In hoofdstuk IIIbis van dezelfde wet wordt een artikel 8quater ingevoegd, luidende:

“Art. 8quater. De in artikel 9 bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.”

**Art. 79.** Artikel 9 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in het eerste lid.”

#### **HOOFDSTUK 6 – Wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt**

**Art. 80.** In artikel 18 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 23 oktober 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 2/4, ingevoegd bij de wet van 25 augustus 2012, wordt vervangen als volgt:

“§ 2/4. De inbreuken op de bepalingen van de paragrafen 2/1 tot 2/3/1 en 5 tot 5/1, alsook hun uitvoeringsbesluiten, opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen bedoeld in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.”;

b) paragraaf 5 wordt vervangen als volgt:

“§ 5. Met inachtneming van boek VI van het Wetboek van economisch recht en onverminderd andere bij of krachtens de wet voorgeschreven precontractuele informatievoorschriften, verstrekt de leverancier en, indien de overeenkomst wordt afgesloten via een tussenpersoon, ook de tussenpersoon, aan de eindafnemer op een duurzame drager ten minste de volgende informatie op duidelijke, leesbare, begrijpelijke

soit lié par un contrat de fourniture d'électricité au moins les informations suivantes:

1° l'identité et l'adresse du fournisseur, notamment son numéro d'entreprise et son nom commercial;

2° les services fournis, les niveaux de qualité des services offerts, ainsi que le délai nécessaire au raccordement initial;

3° les types de services de maintenance offerts;

4° les moyens par lesquels des informations actualisées sur l'ensemble des prix applicables, les redevances de maintenance et les produits ou services groupés peuvent être obtenues;

5° la durée du contrat, les conditions de renouvellement et de résiliation du contrat et d'interruption des services, y compris des produits ou services qui sont groupés avec ces services, et si une résiliation du contrat sans frais est autorisée;

6° les compensations et les formules de remboursement applicables dans le cas où les niveaux de qualité des services prévus dans le contrat ne sont pas atteints, y compris une facturation inexacte ou tardive;

7° les modalités de lancement d'une procédure de règlement extrajudiciaire de règlement des litiges conformément à l'article 26 de la directive 2019/944;

8° la communication de façon claire, sur la facture ou sur les sites internet du fournisseur, d'informations concernant les droits des clients finaux, notamment des informations sur les modalités de traitement des plaintes et toutes les informations visées par cette disposition;

9° les principales caractéristiques du bien;

10° le numéro de téléphone du fournisseur et son adresse électronique; en outre, lorsque le fournisseur fournit d'autres moyens de communication en ligne qui garantissent au client final d'être en mesure de conserver tous les échanges écrits avec le fournisseur sur un support durable, y compris la date et l'heure desdits échanges, les informations contiennent également des indications détaillées concernant ces autres moyens; tous ces moyens de communication fournis par le fournisseur permettent au client final de le contacter rapidement et de communiquer avec lui efficacement;

11° si elle diffère de l'adresse fournie conformément au 1°, l'adresse géographique du siège commercial du fournisseur et à laquelle le client final peut adresser une éventuelle réclamation;

12° l'énumération de tous les produits actifs du fournisseur, avec un maximum de deux pages A4 par produit;

13° une carte tarifaire et, si possible, une comparaison des conditions du contrat de fourniture d'électricité proposé par le fournisseur avec les conditions du contrat de fourniture d'électricité actuel du client final;

en ondubbelzinnige wijze voordat de eindafnemer door een overeenkomst tot levering van elektriciteit wordt gebonden:

1° de identiteit en het adres van de leverancier, met inbegrip van het ondernemingsnummer en de firmanaam;

2° de geleverde diensten, de aangeboden kwaliteitsniveaus van de diensten en de benodigde tijd voor de eerste aansluiting;

3° de aangeboden soorten onderhoudsdiensten;

4° de wijze waarop de meest recente informatie over alle geldende prijzen, onderhoudskosten en gebundelde producten of diensten kan worden verkregen;

5° de duur van het contract, de voorwaarden voor verlenging en opzegging van het contract en diensten, met inbegrip van producten of diensten die gebundeld zijn met die diensten en of kosteloze opzegging van het contract is toegestaan;

6° alle vergoedingen en terugbetalingsregelingen die gelden indien de contractuele kwaliteitsniveaus van de diensten niet worden gehaald, met inbegrip van een onnauwkeurige of een te late facturering;

7° de methode voor het inleiden van een buitengerechtelijke geschillenbeslechtsprocedure overeenkomstig artikel 26 van Richtlijn 2019/944;

8° de informatie over de rechten van eindafnemers, met inbegrip van informatie over klachtenbehandeling en alle in deze bepaling bedoelde informatie, welke duidelijk wordt meegedeeld op de factuur of op de websites van de leverancier;

9° de voornaamste kenmerken van het goed;

10° het telefoonnummer en e-mailadres van de leverancier; daarnaast bevat de informatie, wanneer de leverancier andere vormen van online communicatie verstrekt waarmee de eindafnemer de schriftelijke correspondentie met de leverancier, waaronder de datum en het tijdstip van dergelijke correspondentie, op een duurzame gegevensdrager kan bewaren, gedetailleerde informatie over deze andere vormen; al deze door de leverancier aangeboden communicatiemethoden stellen de eindafnemer in staat snel contact met de leverancier op te nemen en efficiënt met hem te communiceren;

11° wanneer dat verschilt van het overeenkomstig de bepaling onder 1° verstrekte adres, het geografisch adres van de bedrijfsvestiging van de leverancier en waaraan de eindafnemer eventuele klachten kan richten;

12° een lijst van alle actieve producten van de leverancier, met maximaal twee A4 pagina's per product;

13° een tariefkaart en, indien mogelijk, een vergelijking van de voorwaarden van de door de leverancier aangeboden overeenkomst voor de levering van elektriciteit en de voorwaarden van de lopende overeenkomst voor de levering van elektriciteit van de eindafnemer;

14° un lien vers le site internet de la commission et des régulateurs régionaux avec les informations relatives aux outils de comparaison des offres des fournisseurs;

15° les modalités de paiement et d'exécution;

16° s'il s'agit d'un client résidentiel, les conditions, le délai et les modalités d'exercice du droit de rétractation conformément au paragraphe 5/1 ainsi que le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi;

17° s'il s'agit d'un client résidentiel, l'information qu'au cas où le client résidentiel exercerait le droit de rétractation après avoir présenté une demande conformément au paragraphe 5/1, alinéa 4, le client résidentiel est tenu de payer des frais raisonnables au fournisseur, conformément au paragraphe 5/1, alinéa 11;

18° le cas échéant, l'existence de l'accord sectoriel visé au paragraphe 2/2 et l'existence de codes de conduite ayant trait aux relations entre fournisseur et client final et comment en obtenir une copie;

19° les autres conditions contractuelles.

Les conditions contractuelles sont équitables.

Les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> font partie intégrante du contrat entre le fournisseur et le client final et ne peuvent être modifiées à moins que les parties contractantes n'en décident autrement de manière expresse. Le fournisseur et, le cas échéant, l'intermédiaire communiquent toutes les modifications relatives aux informations précontractuelles au client final de façon claire, compréhensible et bien visible, avant la conclusion du contrat.

Le fournisseur fournit au client final une copie du contrat signé ou la confirmation du contrat sur papier ou, moyennant accord du client final, sur un autre support durable. Cette copie ou confirmation comprend toutes les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

La charge de la preuve concernant le respect de ces obligations d'information incombe au fournisseur.”;

c) il est inséré un paragraphe 5/1 rédigé comme suit:

“§ 5/1. Le client résidentiel dispose d'un délai de quatorze jours pour se rétracter d'un contrat pour la fourniture d'électricité, sans avoir à motiver sa décision et sans encourir d'autres coûts que ceux prévus à l'alinéa 8. Sans préjudice de l'alinéa 2, le délai de rétractation expire après une période de quatorze jours à compter du jour de la conclusion du contrat.

Si le fournisseur omet d'informer le client résidentiel de son droit de rétractation comme l'exige le paragraphe 5, 16°, le délai de rétractation expire au terme d'une période de douze mois à compter de la fin du délai de rétractation initial, déterminé conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

14° een hyperlink naar de website van zowel de commissie als de regionale regulators met de informatie over de instrumenten die de aanbiedingen van de leveranciers vergelijken;

15° de betalings- en uitvoeringsvoorwaarden;

16° in geval van een huishoudelijke afnemer, de voorwaarden, de termijn en de modaliteiten voor de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig paragraaf 5/1, alsmede het modelformulier voor herroeping opgenomen als bijlage 1 bij deze wet;

17° in geval van een huishoudelijke afnemer, de informatie dat ingeval de huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een verzoek overeenkomstig paragraaf 5/1, vierde lid, heeft gedaan, dat de huishoudelijke afnemer gebonden is de leverancier zijn redelijke kosten te vergoeden overeenkomstig paragraaf 5/1, elfde lid;

18° desgevallend, het bestaan van het sectoraal akkoord bedoeld in paragraaf 2/2 en het bestaan van gedragscodes betreffende de relaties tussen leverancier en eindafnemer en hoe daarvan kopie verkrijgbaar is;

19° de andere contractuele voorwaarden.

De contractuele voorwaarden zijn eerlijk.

De in het eerste lid bedoelde informatie vormt een integraal onderdeel van de overeenkomst tussen de leverancier en de eindafnemer en wordt niet gewijzigd, tenzij de partijen bij de overeenkomst uitdrukkelijk anders overeenkomen. De leverancier, en, indien van toepassing, de tussenpersoon delen de eindafnemer alle wijzigingen aan de precontractuele informatie op een duidelijke, begrijpelijke en in het oog springende wijze mee, voordat de overeenkomst wordt gesloten.

De leverancier verstrekt de eindafnemer een kopie van de ondertekende overeenkomst of de bevestiging van de overeenkomst op papier of, indien de eindafnemer hiermee instemt, op een andere duurzame gegevensdrager. Deze kopie of bevestiging omvat alle in het eerste lid bedoelde informatie.

De bewijslast voor de naleving van deze informatievoorschriften ligt bij de leverancier.”;

c) paragraaf 5/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 5/1. De huishoudelijke afnemer beschikt over een termijn van veertien dagen om de overeenkomst tot levering van elektriciteit zonder opgave van redenen te herroepen, en zonder andere kosten te moeten dragen dan die welke in het achtste lid zijn vastgesteld. Onverminderd het tweede lid, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de overeenkomst wordt gesloten.

Indien de leverancier de huishoudelijke afnemer niet de ingevolge paragraaf 5, 16°, verplichte informatie over het herroepingsrecht heeft verstrekt, loopt de herroepingstermijn af twaalf maanden na het einde van de oorspronkelijke in het eerste lid vastgestelde herroepingstermijn.

Si le fournisseur a communiqué au client résidentiel les informations prévues au paragraphe 5, 16°, dans un délai de douze mois à compter du jour de la conclusion du contrat visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le délai de rétractation expire au terme d'une période de quatorze jours à compter du jour où le client résidentiel a reçu ces informations.

Lorsqu'un client résidentiel veut que la fourniture d'électricité commence pendant le délai de rétractation prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, et que le contrat soumet le client résidentiel à une obligation de payer, le fournisseur exige du client résidentiel qu'il en fasse la demande expresse.

Le client résidentiel informe le fournisseur, avant l'expiration du délai de rétractation, de sa décision de se rétracter du contrat. Pour ce faire, le client résidentiel peut soit:

1° utiliser le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi, ou;

2° faire une autre déclaration dénuée d'ambiguïté exposant sa décision de se rétracter du contrat.

Le client résidentiel a exercé son droit de rétractation dans le délai de rétractation visé aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 s'il adresse la communication concernant l'exercice du droit de rétractation avant l'expiration de ce délai.

Le fournisseur peut donner au client résidentiel, en plus des possibilités visées au alinéa 5, la faculté de remplir et de transmettre en ligne, sur le site internet du fournisseur soit le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi, soit une autre déclaration dénuée d'ambiguïté. Dans ces cas, le fournisseur communique sans délai au client résidentiel un accusé de réception de la rétractation sur un support durable.

La charge de la preuve concernant l'exercice du droit de rétractation conformément aux alinéas 5, 6 et 7 incombe au client résidentiel.

Le fournisseur rembourse tous les paiements reçus de la part du client résidentiel, sans retard excessif et en tout état de cause dans les quatorze jours suivant celui où il est informé de la décision du client résidentiel de se rétracter du contrat conformément à l'alinéa 3. Le fournisseur effectue le remboursement en utilisant le même moyen de paiement que celui utilisé par le client résidentiel pour la transaction initiale, sauf accord exprès du client résidentiel pour un autre moyen de paiement et pour autant que le remboursement n'occasionne pas de frais pour le client résidentiel.

En ce qui concerne les données à caractère personnel du client résidentiel, le fournisseur respecte les obligations applicables en vertu du règlement (UE) 2016/679 du Parlement

Indien de leverancier de in paragraaf 5, 16°, bedoelde informatie aan de huishoudelijke afnemer heeft verstrekt binnen twaalf maanden na de in het eerste lid bedoelde dag, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de huishoudelijke afnemer die informatie heeft ontvangen.

Wanneer de huishoudelijke afnemer wenst dat de levering van elektriciteit aanvangt tijdens de in het eerste lid bepaalde herroepingstermijn, en de overeenkomst voor de huishoudelijke afnemer een betalingsverplichting inhoudt, vereist de leverancier dat de huishoudelijke afnemer daar uitdrukkelijk om verzoekt.

Voor het verstrijken van de herroepingstermijn stelt de huishoudelijke afnemer de leverancier op de hoogte van zijn beslissing de overeenkomst te herroepen. Daartoe kan de huishoudelijke afnemer:

1° gebruikmaken van het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet, of;

2° een andere ondubbelzinnige verklaring afgeven waarin hij verklaart de overeenkomst te herroepen.

De huishoudelijke afnemer heeft zijn herroepingsrecht binnen de in het eerste en het tweede lid bedoelde herroepingsstermijn uitgeoefend indien hij de mededeling betreffende de uitoefening van het herroepingsrecht verzendt voordat deze termijn is verstreken.

De leverancier kan, naast de mogelijkheden bedoeld in het vijfde lid, de huishoudelijke afnemer de mogelijkheid bieden om op de website van de leverancier ofwel het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet, ofwel een andere ondubbelzinnige verklaring, elektronisch in te vullen en toe te zenden. In deze gevallen deelt de leverancier de huishoudelijke afnemer onverwijld en op een duurzame gegevensdrager de bevestiging van de ontvangst van de herroeping mee.

De bewijslast ten aanzien van de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig het vijfde, zesde en zevende lid ligt bij de huishoudelijke afnemer.

De leverancier vergoedt alle van de huishoudelijke afnemer ontvangen betalingen, onverwijld en in elk geval veertien dagen na de dag waarop hij wordt geïnformeerd van de beslissing van de huishoudelijke afnemer om de overeenkomst overeenkomstig het derde lid te herroepen. De leverancier verricht de terugbetaling onder gebruikmaking van hetzelfde betaalmiddel als hetgeen door de huishoudelijke afnemer tijdens de oorspronkelijke transactie werd gebruikt, tenzij de huishoudelijke afnemer uitdrukkelijk met een ander betaalmiddel heeft ingestemd en met dien verstande dat de huishoudelijke afnemer als gevolg van zulke terugbetaling geen kosten mag hebben.

Met betrekking tot de persoonsgegevens van de huishoudelijke afnemer voldoet de leverancier aan de verplichtingen uit hoofde van Verordening (EU) 2016/679 van het Europees

européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE.

Lorsque le client résidentiel exerce son droit de rétractation après avoir présenté une demande expresse conformément à l'alinéa 4, il paie au fournisseur un montant qui est proportionnel à ce qui a été fourni jusqu'au moment où il a informé le fournisseur de l'exercice du droit de rétractation par rapport à l'ensemble des prestations prévues par le contrat. Le montant proportionnel à payer par le client résidentiel au fournisseur est calculé sur la base du prix total convenu dans le contrat. Si le prix total est excessif, le montant approprié est calculé sur la base de la valeur marchande de ce qui a été fourni.

Le client résidentiel n'est redevable d'aucun coût pour la fourniture, en tout ou partie, pendant le délai de rétractation, lorsque:

1° le fournisseur a omis de fournir les informations visées à au paragraphe 5, 16° ou 17°; ou

2° lorsque le client résidentiel n'a pas expressément demandé que la fourniture de gaz commence pendant le délai de rétractation en application de l'alinéa 4.

Sauf disposition contraire du présent alinéa, le client résidentiel n'encourt aucune responsabilité du fait de l'exercice du droit de rétractation.

L'exercice du droit de rétractation a pour effet d'éteindre l'obligation des parties d'exécuter le contrat. L'exercice par le client résidentiel de son droit de rétractation conformément au présent paragraphe a pour effet de mettre automatiquement fin à tout contrat accessoire, sans frais pour le client résidentiel, à l'exception de ceux visés à l'alinéa 11."

**Art. 81.** Dans la même loi, il est inséré un article 30/1 rédigé comme suit:

"Art. 30/1. Ceux qui commettent des infractions à l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1, de cette loi et ses arrêtés d'exécution sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 10.000 euros ou de quatre pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé.

Ceux qui commettent de mauvaise foi des infractions à l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1, de cette loi et ses arrêtés d'exécution, sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 25.000 euros ou de six pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice

Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van richtlijn 95/46/EG.

Indien een huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een uitdrukkelijk verzoek overeenkomstig het vierde lid, heeft gedaan, betaalt hij de leverancier een bedrag dat evenredig is aan hetgeen reeds is geleverd op het moment dat hij de leverancier ervan in kennis heeft gesteld dat hij zijn herroepingsrecht uitoefent, vergeleken met de volledige uitoefening van de overeenkomst. Het evenredige bedrag dat de huishoudelijke afnemer aan de leverancier moet betalen wordt berekend op grondslag van de totale prijs zoals vastgelegd in de overeenkomst. Als de totale prijs excessief is, wordt het evenredige bedrag berekend op grondslag van de marktwaarde van het geleverde.

De huishoudelijke afnemer draagt geen kosten voor de levering die geheel of ten dele tijdens de herroepingstermijn zijn verleend, indien:

1° de leverancier heeft nagelaten de informatie overeenkomstig paragraaf 5, 16° of 17°, te verstrekken; of

2° de huishoudelijke afnemer er niet uitdrukkelijk om heeft verzocht met de uitvoering van de levering van gas te beginnen tijdens de herroepingstermijn overeenkomstig het vierde lid.

Tenzij anders bepaald in dit lid, kan de huishoudelijke afnemer in geen enkel opzicht aansprakelijk worden gesteld ingevolge de uitoefening van zijn herroepingsrecht.

De uitoefening van het herroepingsrecht beëindigt de verplichting voor de partijen om de gesloten overeenkomst uit te voeren. De uitoefening door de huishoudelijke afnemer van zijn herroepingsrecht overeenkomstig deze paragraaf stelt automatisch een einde aan elke aanvullende overeenkomst, zonder kosten voor de huishoudelijke afnemer, behoudens de kosten bedoeld in het elfde lid."

**Art. 81.** In dezelfde wet wordt een artikel 30/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 30/1. Zij die artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1, van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten overtreden, ervan worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 10.000 euro of tot vier procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt.

Zij die ter kwader trouw artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1 van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten overtreden, worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 25.000 euro of tot zes procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten

clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé.”

**Art. 82.** Dans l'article 30*bis* de la même loi, inséré par la loi du 22 décembre 2008 et modifié en dernier lieu par la loi du 16 décembre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

a) il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. Lorsqu'il est constaté qu'un acte constitue une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution, les agents visés au paragraphe 2, peuvent adresser au contrevenant un avertissement le mettant en demeure de mettre fin à cet acte, conformément à l'article XV.31 du Code de droit économique.”;

b) il est inséré un paragraphe 2/2 rédigé comme suit:

“§ 2/2. Lorsque des infractions à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution sont constatées, les agents commissionnés par le ministre qui a l'Economie dans ses attributions peuvent proposer une transaction aux contrevenants conformément à l'article XV.61 du Code de droit économique.

Le montant de la transaction ne peut être supérieur au montant maximum de l'amende fixé à l'article 30/1, majoré des décimes additionnels.

Les modalités de paiement et de perception de cette transaction sont arrêtées par le Roi.”

**Art. 83.** Dans la même loi, il est inséré un article 30*bis*/1 rédigé comme suit:

“Art. 30*bis*/1. § 1<sup>er</sup>. Les infractions à l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1 et ses arrêtés d'exécution peuvent faire l'objet de:

1° l'application de la procédure de transaction telle que visée à l'article 30*bis*, § 2/2;

2° une poursuite administrative en application de la procédure visée au titre 1/2 du livre XV du Code de droit économique;

3° une poursuite pénale.

§ 2. La poursuite se fait conformément au titre 1/1 du livre XV du Code de droit économique.”.

**Art. 84.** Dans la même loi, il est inséré un article 30*bis*/2 rédigé comme suit:

“Art. 30*bis*/2. Le ministère public notifie aux agents compétents visé à l'article XV.60/4 du Code de droit économique sa décision d'intenter ou non les poursuites pénales ou de proposer ou non une transaction visée à l'article 216*bis* du

boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt.”

**Art. 82.** In artikel 30*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 16 december 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) een paragraaf 2/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. Wanneer is vastgesteld dat een handeling een inbreuk op deze wet of één van haar uitvoeringsbesluiten vormt, kunnen de ambtenaren bedoeld in paragraaf 2, een waarschuwing richten tot de overtreder waarbij die tot stopzetting van de handeling wordt aangemaand, overeenkomstig artikel XV.31 van het Wetboek van economisch recht.”;

b) een paragraaf 2/2 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 2/2. Wanneer inbreuken op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten worden vastgesteld, kunnen de door de minister bevoegd voor Economie aangestelde ambtenaren aan de overtreders een transactie voorstellen, overeenkomstig artikel XV.61 van het Wetboek van economisch recht.

Het bedrag van de transactie mag niet hoger zijn dan het maximumbedrag van de geldboete bepaald in artikel 30/1, verhoogd met de opdecimen.

De betalings- en inningsmodaliteiten van deze transactie worden door de Koning vastgesteld.”

**Art. 83.** In dezelfde wet wordt een artikel 30*bis*/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 30*bis*/1. § 1. De inbreuken op artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1 en hun uitvoeringsbesluiten, kunnen het voorwerp uitmaken van:

1° de toepassing van de transactieprocedure zoals bedoeld in artikel 30*bis*, § 2/2;

2° een administratieve vervolging met toepassing van de procedure bedoeld in titel 1/2 van boek XV van het Wetboek van economisch recht;

3° een strafrechtelijke vervolging.

§ 2. De vervolging gebeurt overeenkomstig titel 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht.”.

**Art. 84.** In dezelfde wet wordt een artikel 30*bis*/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 30*bis*/2. Het openbaar ministerie bezorgt aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht een kennisgeving van zijn beslissing om al dan niet strafvervolging in te stellen, of al



Code d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216ter du même Code.

Lorsque le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction visée à l'article 216bis du Code d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216ter du même Code ou si le ministère public n'a pas pris de décision dans un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal consignait l'infraction, les agents compétents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique décident s'il y a lieu d'entamer la procédure d'amende administrative."

**Art. 85.** Dans la même loi, il est inséré un article 30bis/3 rédigé comme suit:

"Art. 30bis/3. Si le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction ou une médiation pénale visée à l'article 216ter du Code d'instruction criminelle, il envoie une copie des pièces de procédure de l'enquête complémentaire aux agents compétents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique."

**Art. 86.** Dans la même loi, il est inséré un article 30bis/4 rédigé comme suit:

"Art. 30bis/4. § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du titre 2, chapitre 1/1 du livre XV du Code de droit économique sont applicables aux amendes administratives visées par l'article 30/1 de la présente loi.

§ 2. Les décimes additionnels visés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales sont également applicables aux amendes administratives visées par l'article 30/1 de la présente loi."

**Art. 87.** Dans la même loi, il est inséré un article 30bis/5 rédigé comme suit:

"Art. 30bis/5. Les articles XV.69, XV.71, XV.73 et XV.74 du Code de droit économique sont applicables aux infractions pénales à l'article 30/1 de la présente loi."

**Art. 88.** Dans la même loi, il est inséré une annexe 1 rédigée comme suit:

"Annexe 1. – MODÈLE DE FORMULAIRE DE RÉTRACTATION

(Veuillez compléter et renvoyer le présent formulaire uniquement si vous souhaitez vous rétracter du contrat)

— À l'attention de [le fournisseur insère ici son nom, son adresse géographique et son adresse électronique]:

dan niet een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216ter van hetzelfde Wetboek voor te stellen.

Wanneer het openbaar ministerie ervan afziet een strafvervolgning in te stellen, of een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216ter van hetzelfde Wetboek voor te stellen, of wanneer het openbaar ministerie geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal waarin de inbreuk werd vastgelegd, beslissen de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht of de procedure voor de administratieve geldboete moet worden opgestart."

**Art. 85.** In dezelfde wet wordt een artikel 30bis/3 ingevoegd, luidende:

"Art. 30bis/3. Indien het openbaar ministerie afziet van een strafvervolgning in te stellen, een minnelijke schikking of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216ter van het Wetboek van strafvordering voor te stellen, bezorgt het een afschrift van de procedurestukken van het aanvullend opsporingsonderzoek aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht."

**Art. 86.** In dezelfde wet wordt een artikel 30bis/4 ingevoegd, luidende:

"Art. 30bis/4. § 1. De bepalingen van titel 2, hoofdstuk 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de administratieve geldboetes bedoeld in de artikel 30/1 van deze wet.

§ 2. De opdecimen bedoeld in artikel 1, eerste lid, van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimen op strafrechtelijke geldboeten zijn eveneens van toepassing op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 30/1 van deze wet."

**Art. 87.** In dezelfde wet wordt een artikel 30bis/5 ingevoegd, luidende:

"Art. 30bis/5. De artikelen XV.69, XV.71, XV.73 en XV.74 van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de strafrechtelijke inbreuken op de artikel 30/1 van deze wet."

**Art. 88.** In dezelfde wet, wordt de bijlage 1 ingevoegd, luidende:

"Bijlage 1. – MODELFORMULIER VOOR HERROEPING

(dit formulier alleen invullen en terugzenden als u de overeenkomst wilt herroepen)

— Aan [hier moet de leverancier haar naam, adres en e-mailadres invullen]:

— Je/Nous (\*) vous notifie/notifions (\*) par la présente ma/notre (\*) rétractation du contrat de fourniture d'électricité/de gaz (\*) ci-dessous

— Contrat conclu le (...)

— Nom du (des) consommateur(s)

— Adresse du (des) consommateur(s)

— Signature du (des) consommateur(s) (uniquement en cas de notification du présent formulaire sur papier)

— Date

(\*) Biffez la mention inutile."

### CHAPITRE 7 – Modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges

**Art. 89.** Dans l'article 14 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans la phrase introductive de l'alinéa unique, les mots "en ce qui concerne la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne," sont insérés entre les mots "des infrastructures critiques," et les mots "en ce qui concerne l'article XI.216/2, § 2, du Code de droit économique,";

b) le 3° est complété par le l) rédigé comme suit:

"l) le règlement (UE) 2021/784 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère antiterroriste en ligne, sans préjudice de tâches confiées à d'autres autorités compétentes en vertu de l'article 12, paragraphe 1<sup>er</sup>, a) et b), dudit règlement.";

2° dans le paragraphe 2, le 3° est complété par le k), rédigé comme suit:

"k) le Parquet fédéral et les autorités compétentes des autres États membres visées au règlement (UE) 2021/784 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère antiterroriste en ligne,";

**Art. 90.** Dans l'article 21 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 17 février 2022, il est inséré un paragraphe 5/2 rédigé comme suit:

"§ 5/2. Par dérogation au paragraphe 5, si le Conseil conclut à l'existence d'un manquement aux dispositions visées à l'article 18 du règlement (UE) 2021/784 du 29 avril 2021 relatif

— Ik/Wij (\*) deel/delen (\*) u hierbij mede dat ik/wij (\*) onze overeenkomst betreffende de levering van elektriciteit/gas (\*) herroep/herroepen (\*)

— Afgesloten op (...)

— Naam/Namen consument(en)

— Adres consument(en)

— Handtekening van consument(en) (alleen wanneer dit formulier op papier wordt ingediend)

— Datum

(\*) Doorhalen wat niet van toepassing is."

### HOOFDSTUK 7 – Wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector

**Art. 89.** In artikel 14 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 20 juli 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de inleidende zin van het enige lid worden de woorden "met betrekking tot het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud," ingevoegd tussen de woorden "van de kritieke infrastructuur," en de woorden "met betrekking tot artikel XI.216/2, § 2, van het Wetboek van economisch recht,";

b) de bepaling onder 3° wordt aangevuld met de bepaling onder l), luidende:

"l) de Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online inhoud, onverminderd de taken die aan andere bevoegde autoriteiten zijn toevertrouwd krachtens artikel 12, lid 1, a) en b), van die verordening.";

2° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 3° aangevuld met de bepaling onder k), luidende:

"k) het federaal parket en de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten bedoeld in Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online inhoud,";

**Art. 90.** In artikel 21 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 februari 2022, wordt een paragraaf 5/2 ingevoegd, luidende:

"§ 5/2. In afwijking van paragraaf 5, indien de Raad het bestaan vaststelt van een verzuim van de bepalingen bedoeld in artikel 18 van Verordening (EU) 2021/784 van 29 april 2021

à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne de la part d'un fournisseur de service d'hébergement, il peut adopter, en une ou plusieurs décisions, une ou plusieurs des mesures suivantes:

1° l'ordre qu'il soit mis fin au manquement, soit immédiatement, soit dans un délai raisonnable qu'il impartit, pour autant que ce manquement n'ait pas cessé;

2° le paiement dans le délai imparti par le Conseil d'une astreinte d'un montant de quatre pour cent au maximum du chiffre d'affaires mondial journalier moyen du fournisseur de services d'hébergement;

3° le paiement dans le délai imparti par le Conseil d'une amende administrative au profit du Trésor public d'un montant de quatre pour cent au maximum du chiffre d'affaire mondial annuel du fournisseur de services d'hébergement concerné.

Le chiffre d'affaire visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3°, est le montant atteint par une entreprise au sens de l'article 5, paragraphe 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n°139/2004 du Conseil du 20 janvier 2004 relatif au contrôle des concentrations entre entreprises."

#### **CHAPITRE 8 – Modifications de la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion**

**Art. 91.** Dans l'article 9 de la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion, modifié par la loi du 29 septembre 2020, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

"§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>."

**Art. 92.** Dans la même loi, il est inséré un article 10/1 rédigé comme suit:

"Art. 10/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquant des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique."

**Art. 93.** Dans la même loi, il est inséré un article 10/2 rédigé comme suit:

"Art. 10/2. Les agents visés à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par

inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud door de aanbieder van de hostingdienst, kan hij, in een of meerdere beslissingen, een of meerdere van de volgende maatregelen nemen:

1° het bevel om een einde te maken aan het verzuim, ofwel onmiddellijk, ofwel binnen een redelijke termijn die hij bepaalt, voor zover nog geen einde werd gemaakt aan dit verzuim;

2° de betaling binnen de termijn bepaald door de Raad van een dwangsom ten bedrage van maximaal vier procent van de gemiddelde dagelijkse wereldwijde omzet van de aanbieder van de hostingdiensten;

3° de betaling binnen de termijn bepaald door de Raad van een administratieve boete die aan de Schatkist toekomt ten bedrage van maximaal vier procent van de jaarlijkse wereldwijde omzet van de desbetreffende aanbieder van de hostingdiensten.

De omzet bedoeld in het eerste lid, 2° en 3°, is het door een onderneming gegenereerde bedrag in de zin van artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen."

#### **HOOFDSTUK 8 – Wijzigingen van de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen**

**Art. 91.** In artikel 9 van de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

"§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf."

**Art. 92.** In dezelfde wet wordt een artikel 10/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 10/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 9, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht."

**Art. 93.** In dezelfde wet wordt een artikel 10/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 10/2. De in artikel 9, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te

ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique."

#### **CHAPITRE 9 – Modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses**

**Art. 94.** Dans le titre 10 de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses, le chapitre 1<sup>er</sup>, comportant les articles 78 à 87, ainsi que les arrêtés d'exécution y relatifs, sont abrogés.

#### **CHAPITRE 10 – Modifications de la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange**

**Art. 95.** L'intitulé de la section 3, chapitre 8, de la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange, est remplacé par ce qui suit:

"Section 3. – Procédures d'avertissement et de publication et mesures de réparation".

**Art. 96.** Dans le chapitre 8, section 3, de la même loi, il est inséré un article 21/1 rédigé comme suit:

"Art. 21/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique."

**Art. 97.** Dans le chapitre 8, section 3 de la même loi, il est inséré un article 21/2 rédigé comme suit:

"Art. 21/2. Les agents visés à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique."

**Art. 98.** Dans l'article 27 de la même loi, modifié par la loi du 29 septembre 2020, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

"§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement

aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht."

#### **HOOFDSTUK 9 – Wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen**

**Art. 94.** In titel 10 van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen worden hoofdstuk 1, dat de artikelen 78 tot 87 bevat, alsook de uitvoeringsbesluiten ervan opgeheven.

#### **HOOFDSTUK 10 – Wijzigingen van de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling**

**Art. 95.** Het opschrift van afdeling 3, hoofdstuk 8, van de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling, wordt vervangen als volgt:

"Afdeling 3. – Waarschuwings- en openbaarmakingsprocedures en herstelmaatregelen".

**Art. 96.** In hoofdstuk 8, afdeling 3, van dezelfde wet, wordt een artikel 21/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 21/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 27, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht."

**Art. 97.** In hoofdstuk 8, afdeling 3, van dezelfde wet wordt een artikel 21/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 21/2. De in artikel 27, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht."

**Art. 98.** In artikel 27 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

"§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing

des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.”

#### **CHAPITRE 11 – Modification de la loi du 13 novembre 2011 relative à l’indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d’un accident technologique**

**Art. 99.** Dans l’article 16, § 4, de la loi du 13 novembre 2011 relative à l’indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d’un accident technologique, modifié par la loi du 26 octobre 2015, l’alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

“L’encaissement réalisé en Belgique au cours d’une année civile dans la branche 13 est attesté:

a) par le commissaire agréé de l’entreprise d’assurance visé à l’article 325, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d’assurance ou de réassurance ou par la personne chargée du contrôle des comptes de l’entreprise d’assurance en application du droit de l’État membre ayant transposé l’article 72 de la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 sur l’accès aux activités de l’assurance et de la réassurance et leur exercice (solvabilité II) ou,

b) par la personne responsable de la fonction actuarielle agréée visée à l’article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d’assurance ou de réassurance ou par la disposition du droit national de l’État membre ayant transposé l’article 48 de la directive précitée 2009/138/CE.

À la demande du Fonds, l’encaissement visé à l’alinéa 4 est attesté par une des personnes visées à l’alinéa 4, a).”

#### **CHAPITRE 12 – Modifications de la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d’accès à des événements**

**Art. 100.** Dans l’article 11 de la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d’accès à des événements, modifiée par la loi du 29 septembre 2020, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

“§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.”

**Art. 101.** Dans la même loi, il est inséré un article 12/1 rédigé comme suit:

“Art. 12/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l’article 11, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d’identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la

op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf.”

#### **HOOFDSTUK 11 – Wijziging van de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval**

**Art. 99.** In artikel 16, § 4, van de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval, gewijzigd bij de wet van 26 oktober 2015, wordt het vierde lid vervangen als volgt:

“Het in België tijdens een kalenderjaar gerealiseerde incasso in tak 13 wordt geattesteerd:

a) door de erkend commissaris van de verzekeringsonderneming zoals bedoeld in artikel 325, § 1, van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen ofwel door de persoon belast met de controle van de rekeningen van de verzekeringsonderneming op grond van het recht van de lidstaat die artikel 72 van de Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf (Solvabiliteit II) heeft omgezet of,

b) door de persoon verantwoordelijk voor de erkende actuariële functie zoals bedoeld in artikel 54, § 1, eerste lid, 4<sup>o</sup>, van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen ofwel door de bepaling van het nationale recht van de lidstaat die artikel 48 van de voormelde Richtlijn 2009/138/EG heeft omgezet.

Op verzoek van het Fonds, wordt het incasso, bedoeld in het vierde lid, geattesteerd door een persoon als bedoeld in het vierde lid, a).”

#### **HOOFDSTUK 12 – Wijzigingen van de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen**

**Art. 100.** In artikel 11 van de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

“§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf.”

**Art. 101.** In dezelfde wet, wordt een artikel 12/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 12/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 11, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk

présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique."

**Art. 102.** Dans la même loi, il est inséré un article 12/2 rédigé comme suit:

"Art. 12/2. Les agents visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique."

### CHAPITRE 13 – Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances

**Art. 103.** Dans l'article 14 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, l'alinéa 2 est abrogé.

**Art. 104.** Dans l'article 73 de la même loi, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

"Lorsque le contrat est résilié pour quelque cause que ce soit ou devient caduc par défaut d'intérêt assuré, les primes payées afférentes à la période d'assurance postérieure à la date de prise d'effet de la résiliation ou de la caducité sont remboursées dans un délai de trente jours à compter de la prise d'effet de la résiliation ou à partir de la notification de la disparition de l'intérêt assuré par le preneur d'assurance ou, en cas d'application de l'article 57, § 3, à compter de la réception par l'assureur de la notification de la résiliation."

**Art. 105.** Dans l'article 126 de la même loi, alinéa 1<sup>er</sup>, d) les mots "des trois mois qui suivent" sont remplacés par les mots "de l'année qui suit".

**Art. 106.** Dans l'article 131, § 3, alinéa 2, de la même loi, les mots "sur une liste double présentée par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et par les associations susceptibles de représenter les intérêts des consommateurs" sont remplacés par les mots "à partir de deux listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurance et l'autre par les associations susceptibles de représenter les intérêts des consommateurs".

**Art. 107.** Dans l'article 217, § 2, alinéa 2, de la même loi, les mots "sur une liste double présentée par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et par les associations représentatives des intérêts des consommateurs et des patients" sont remplacés par les mots "à partir de trois listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurance, l'une par les associations

vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht."

**Art. 102.** In dezelfde wet wordt een artikel 12/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 12/2. De in artikel 11, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht."

### HOOFDSTUK 13 – Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen

**Art. 103.** In artikel 14 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, wordt het tweede lid opgeheven.

**Art. 104.** In artikel 73 van dezelfde wet, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"In geval van opzegging van de overeenkomst op welke gronden ook, of ontbinding van het overeenkomst door het wetgevallen van het verzekerde belang worden de betaalde premies met betrekking tot de verzekerde periode na het van kracht worden van de opzegging of het wegvallen van het verzekerde belang terugbetaald binnen een termijn van dertig dagen vanaf de inwerkingtreding van de opzegging of vanaf de kennisgeving van het wegvallen van het verzekerde belang door de verzekeringnemer of, in geval van toepassing van artikel 57, § 3, vanaf de ontvangst door de verzekeraar van de kennisgeving van de opzegging."

**Art. 105.** In artikel 126, eerste lid, d), van dezelfde wet worden de woorden "de drie maanden die volgen" vervangen door de woorden "één jaar dat volgt".

**Art. 106.** In artikel 131, § 3, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden "uit een dubbele lijst, voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen en door de verenigingen die in aanmerking komen om de belangen van de consumenten te vertegenwoordigen" vervangen door de woorden "uit twee lijsten, één voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, en de andere door de verenigingen die in aanmerking komen om de belangen van de consumenten te vertegenwoordigen".

**Art. 107.** In artikel 217, § 2, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden "uit een dubbele lijst, voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen en de verenigingen die de belangen van de consumenten en de patiënten vertegenwoordigen" vervangen door de woorden "uit drie lijsten, één voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, één door de verenigingen die

représentatives des intérêts des consommateurs et l'une présentée par les associations représentatives des patients".

**CHAPITRE 14 – Modifications de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance**

**Art. 108.** Dans l'article 11 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance, dans le texte français, les mots "association mutuelle d'assurance" sont remplacés par les mots "association d'assurance mutuelle".

**Art. 109.** Dans l'article 15 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2022, les modifications suivantes sont apportées:

- a) au 14°, les mots "et des sociétés de bourse" sont abrogés;
- b) il est inséré un 22°/1, rédigé comme suit:

"22°/1 entreprise ou groupe d'importance systémique: une entreprise d'assurance ou de réassurance ou un groupe d'assurance ou de réassurance désigné par la Banque comme étant d'importance systémique.

Une entreprise d'assurance ou de réassurance ou un groupe d'assurance ou de réassurance peut être désigné comme étant d'importance systémique par la Banque lorsque les difficultés ou la défaillance de la ou des entreprises concernées pourraient entraîner ou amplifier une perturbation significative du système financier au sens large et de l'économie réelle. Cette perturbation peut résulter, entre autres, de l'interaction entre des entreprises opérant sur les mêmes marchés et/ou investissant dans les mêmes instruments financiers (et donc exposées aux mêmes risques) ou du comportement similaire qu'elles adoptent. Dans son évaluation, la Banque tient compte de la taille, de la complexité, de l'absence de substituabilité ou d'interdépendance des entreprises concernées;"

- c) dans le texte français, le 38° est remplacé par ce qui suit:

"38° mandataire général: une personne physique dotée des pouvoirs suffisants pour engager, à l'égard des tiers, l'entreprise d'assurance ou de réassurance ou, dans le cas du Lloyd's, les souscripteurs intéressés, et pour la ou les représenter dans les relations avec les autorités et les juridictions de l'État membre ou du pays d'accueil;"

**Art. 110.** L'article 146 de la même loi est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit:

"§ 3. Une entreprise d'assurance ou de réassurance qui émet des instruments de fonds propres de base de niveau 1 assortis d'un mécanisme de conversion en actions s'il se produit un événement déclencheur tel que prévu à l'article 71, paragraphe 1<sup>er</sup>, e), ii), du règlement délégué 2015/35 de la Commission du 10 octobre 2014 complétant la directive

de belangen van de consumenten vertegenwoordigen, en één door de verenigingen die de patiënten vertegenwoordigen".

**HOOFDSTUK 14 – Wijzigingen in de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen**

**Art. 108.** In artikel 11 van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen, worden in de Franse tekst de woorden "association mutuelle d'assurance" vervangen door de woorden "association d'assurance mutuelle".

**Art. 109.** In artikel 15 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 20 juli 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in de bepaling onder 14° worden de woorden "en beursvennootschappen" opgeheven;
- b) een bepaling onder 22°/1 wordt ingevoegd, luidende:

"22°/1 systeemrelevante onderneming of groep: een verzekerings- of herverzekeringsonderneming of verzekerings- of herverzekeringsgroep die door de Bank als systeemrelevant is aangewezen.

Een verzekerings- of herverzekeringsonderneming of verzekerings- of herverzekeringsgroep kan door de Bank als systeemrelevant worden aangewezen wanneer het in moeilijkheden verkeren of het in gebreke blijven van de betrokken onderneming(en), een aanzienlijke verstoring van het financiële stelsel in ruimere zin en van de reële economie kan veroorzaken of versterken. Deze verstoring kan onder meer het gevolg zijn van de wisselwerking tussen ondernemingen die op dezelfde markten actief zijn en/of in dezelfde financiële instrumenten beleggen (en derhalve aan dezelfde risico's zijn blootgesteld) of wegens het soortgelijk gedrag dat zij vertonen. De Bank houdt bij de beoordeling rekening met de omvang, complexiteit, gebrek aan substitueerbaarheid of onderlinge verwevenheid van de betrokken ondernemingen;"

- c) in de Franse tekst, wordt de bepaling onder 38° vervangen als volgt:

"38° "mandataire général": une personne physique dotée des pouvoirs suffisants pour engager, à l'égard des tiers, l'entreprise d'assurance ou de réassurance ou, dans le cas du Lloyd's, les souscripteurs intéressés, et pour la ou les représenter dans les relations avec les autorités et les juridictions de l'État membre ou du pays d'accueil;"

**Art. 110.** Artikel 146 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

"§ 3. Een verzekerings- of herverzekeringsonderneming die tier 1- kernkapitaalinstrumenten uitdeeft die bij een triggergebeurtenis in aandelen worden omgezet zoals bepaald in artikel 71, lid 1, e), ii), van Gedelegeerde Verordening 2015/35 van de Commissie van 10 oktober 2014 tot aanvulling van Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement

2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice veille à ce que son capital autorisé soit à tout moment suffisant pour satisfaire aux exigences de conversion automatique prévues par ledit règlement.

Par dérogation au Code des sociétés et des associations, aux fins de réaliser la conversion automatique, l'article 7:201, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, dudit Code n'est pas d'application."

**Art. 111.** Dans la même loi, l'article 204, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété par un paragraphe 2, rédigé comme suit:

"§ 2. Les entreprises ou groupes d'importance systémique établissent et soumettent à la Banque le plan de redressement visé au paragraphe 1<sup>er</sup> dans les douze mois à compter de la date de leur désignation en qualité d'entreprise ou groupe d'importance systémique."

**Art. 112.** Dans l'article 244 de la même loi, modifié par la loi du 27 juin 2021, les modifications suivantes sont apportées:

1<sup>o</sup> la phrase "Elles sont régies par les dispositions du Code des sociétés et des associations relatives aux associations sous réserve des dispositions de la présente loi, en particulier de l'article 33 et du présent Chapitre." est remplacée par la phrase suivante:

"Sans préjudice de l'article 11, elles sont régies par les dispositions du Code des sociétés et des associations relatives aux associations sous réserve des dispositions de la présente loi qui leur est *mutatis mutandis* applicable, notamment l'article 33 et le présent chapitre.;"

2<sup>o</sup> l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"En particulier, pour les besoins de la présente loi, les termes "actionnaire" et "associé" doivent être compris comme visant également les membres des associations d'assurances mutuelles."

**Art. 113.** L'article 517/1 de la même loi, inséré par la loi du 20 juillet 2022, est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit:

"§ 3. Outre et sans préjudice de l'article XX.1<sup>er</sup> du Code de droit économique, la nomination d'un commissaire spécial ou d'un administrateur provisoire quelle qu'en soit l'appellation auprès d'une entreprise d'assurance ou de réassurance relève de la compétence exclusive de la Banque."

**Art. 114.** Dans l'article 678 de la même loi, les mots "six mois" sont remplacés par les mots "douze mois".

**CHAPITRE 15 -- Modification de la loi du 31 mai 2017 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité**

en de Raad betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf, zorgt ervoor dat haar toegestane kapitaal te allen tijde volstaat om te voldoen aan de in die verordening vastgestelde vereisten voor automatische omzetting.

Met het oog op de uitvoering van de automatische omzetting is artikel 7:201, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen niet van toepassing, in afwijking van dat Wetboek."

**Art. 111.** Artikel 204 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

"§ 2. Systeemrelevante ondernemingen of groepen stellen het in paragraaf 1 bedoelde herstelplan op en leggen dit voor aan de Bank binnen twaalf maanden vanaf de datum waarop zij zijn aangewezen als systeemrelevante onderneming of groep."

**Art. 112.** In artikel 244 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 27 juni 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1<sup>o</sup> de zin "Onderlinge verzekeringsverenigingen zijn onderworpen aan de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen die betrekking hebben op verenigingen, onder voorbehoud van de bepalingen van deze wet, in het bijzonder van artikel 33 en van dit Hoofdstuk." wordt vervangen als volgt:

"Onverminderd artikel 11 zijn onderlinge verzekeringsverenigingen onderworpen aan de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen die betrekking hebben op verenigingen, onder voorbehoud van de bepalingen van deze wet, die *mutatis mutandis* op hen van toepassing is, met name artikel 33 en dit hoofdstuk.;"

2<sup>o</sup> het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

"In het bijzonder moeten voor de toepassing van deze wet onder de termen "aandeelhouder" en "vennoot" ook de leden van onderlinge verzekeringsverenigingen worden verstaan."

**Art. 113.** Artikel 517/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2022, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

"§ 3. Naast en onverminderd artikel XX.1 van het Wetboek van economisch recht, behoort de benoeming van een speciaal commissaris of van een voorlopig bestuurder onder welke benaming dan ook bij een verzekerings- of herverzekeringsonderneming tot de exclusieve bevoegdheid van de toezichthouder."

**Art. 114.** In artikel 678 van dezelfde wet worden de woorden "zes maanden" vervangen door de woorden "twaalf maanden".

**HOOFDSTUK 15 -- Wijziging van de wet van 31 mei 2017 betreffende de verplichte verzekering van de tienjarige**



**civile décennale des entrepreneurs, architectes et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte**

**Art. 115.** Dans l'article 10, § 3, alinéa 2, de la loi du 31 mai 2017 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile décennale des entrepreneurs, architectes et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte, les mots "sur une liste double présentée par les associations professionnelles des entreprises d'assurances, les associations représentatives des architectes, les associations représentatives des entrepreneurs et par les associations représentatives des intérêts des consommateurs" sont remplacés par les mots "à partir de quatre listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurances, l'une par les associations représentatives des architectes, l'une par les associations représentatives des entrepreneurs et l'une par les associations représentatives des intérêts des consommateurs".

**CHAPITRE 16 – Modifications de la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage**

**Art. 116.** Dans l'article 82 de la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyages liées et de services de voyage, modifié par la loi du 29 septembre 2020, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

"§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>."

**Art. 117.** Dans le titre 7, chapitre 4, de la même loi, il est inséré un article 83/1 rédigé comme suit:

"Art. 83/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 82, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique."

**Art. 118.** Dans le titre 7, chapitre 4, de la même loi, il est inséré un article 83/2 rédigé comme suit:

"Art. 83/2. Les agents visés à l'article 82, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par

**burgerlijke aansprakelijkheid van aannemers, architecten en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect**

**Art. 115.** In artikel 10, § 3, tweede lid, van de wet van 31 mei 2017 betreffende de verplichte verzekering van de tienjarige burgerlijke aansprakelijkheid van aannemers, architecten en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect, worden de woorden "uit een dubbele lijst die wordt voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, de verenigingen die de architecten vertegenwoordigen, de verenigingen die de aannemers vertegenwoordigen en de verenigingen die de belangen vertegenwoordigen van de consumenten" vervangen door de woorden "uit vier lijsten, één voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, één door de verenigingen die de architecten vertegenwoordigen, één door de verenigingen die de aannemers vertegenwoordigen en één door de verenigingen die de belangen vertegenwoordigen van de consumenten".

**HOOFDSTUK 16 – Wijzigingen van de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten**

**Art. 116.** In artikel 82 van de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

"§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf."

**Art. 117.** In titel 7, hoofdstuk 4, van dezelfde wet, wordt een artikel 83/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 83/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 82, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht."

**Art. 118.** In titel 7, hoofdstuk 4, van dezelfde wet, wordt een artikel 83/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 83/2. De in artikel 82, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te

ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique."

#### **CHAPITRE 17 – Modification de la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal**

**Art. 119.** Dans l'article 116 de la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa unique ancien, devenant l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "prendre des mesures administratives et pour" sont insérés entre les mots "est compétent pour" et les mots "prononcer des sanctions administratives";

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Le Roi établit, après avis du Conseil de l'Institut, les modalités concernant les mesures administratives et les sanctions administratives visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Le Conseil de l'Institut rend son avis dans un délai de trois mois à compter du jour de la réception de la demande d'avis sur le projet d'arrêté royal. À défaut d'avis rendu dans ce délai, le Conseil de l'Institut est réputé ne pas avoir de commentaires sur le projet qui lui a été soumis."

#### **CHAPITRE 18 – Dispositions finales**

**Art. 120.** Les articles 17 et 18 s'appliquent tant aux contrats de crédit existants qu'aux contrats de crédit conclus après son entrée en vigueur.

**Art. 121.** Les mandats en cours de président et de vice-président de l'assemblée générale, et de membre et de membre suppléant de la commission de discipline de l'Institut des mandataires en brevets visés à l'article XI.75/3, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique prennent fin le 31 décembre 2025. Le Roi fixe les dates de fin des mandats en cours de membre du conseil de cet Institut, ces mandats ne pouvant pas prendre fin plus tard que le 31 décembre 2025.

**Art. 122.** L'article 94 n'est pas applicable aux contrats de remplacement indépendant visés aux articles 78 et 79 de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses qui ont été conclus avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

#### **CHAPITRE 19 – Entrée en vigueur**

**Art. 123.** Les articles 20 et 21 entrent en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Les articles 20 et 21 s'appliquent aux contrats de crédit dont le crédit a été demandé au prêteur à partir de la date

aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht."

#### **HOOFDSTUK 17 – Wijziging van de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur**

**Art. 119.** In artikel 116 van de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het vroegere enig lid, dat het eerste lid wordt, worden de woorden "administratieve maatregelen te nemen en" ingevoegd tussen de woorden "is bevoegd om" en de woorden "administratieve sancties uit te spreken";

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De Koning legt, na advies van de Raad van het Instituut, de nadere regels over de in het eerste lid bedoelde administratieve maatregelen en administratieve sancties vast. De Raad van het Instituut brengt zijn advies uit binnen de drie maanden te rekenen vanaf de dag van ontvangst van de adviesaanvraag over het ontwerp van koninklijk besluit. Wordt er binnen deze termijn geen advies uitgebracht dan wordt de Raad van het Instituut geacht geen opmerkingen, op het ontwerp dat hem wordt voorgelegd, te hebben."

#### **HOOFDSTUK 18 – Slotbepalingen**

**Art. 120.** De artikelen 17 en 18 zijn van toepassing op zowel bestaande kredietcontracten als op kredietcontracten gesloten na de inwerkingtreding.

**Art. 121.** De lopende mandaten van voorzitter en ondervoorzitter van de algemene vergadering en lid en plaatsvervangend lid van de tuchtcommissie van het Instituut voor Octrooigemachtigden bedoeld in artikel XI.75/3, § 1, van het Wetboek van economisch recht eindigen op 31 december 2025. De Koning bepaalt de data voor het eindigen van de lopende mandaten van lid van de raad van dit Instituut, die niet later mogen eindigen dan op 31 december 2025.

**Art. 122.** Artikel 94 is niet van toepassing op de vervangingscontracten voor zelfstandigen bedoeld in de artikelen 78 en 79 van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen die afgesloten zijn voor de inwerkingtreding van deze wet.

#### **HOOFDSTUK 19 – Inwerkingtreding**

**Art. 123.** De artikelen 20 en 21 treden in werking op de eerste dag van de zesde maand na die waarin ze bekendgemaakt is in het *Belgisch Staatsblad*.

De artikelen 20 en 21 zijn van toepassing op kredietovereenkomsten waarvan het krediet is aangevraagd bij de

d'entrée en vigueur de la loi à l'aide des formulaires visés à l'article VII.126, § 2, du Code de droit économique.

**Art. 124.** L'article 31 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2023.

**Art. 125.** L'article 75 entre en vigueur le 23 juin 2023.

kredietgever op of na de datum van de inwerkingtreding van de wet gebruikmakend van de formulieren als bedoeld in artikel VII.126, § 2, van het Wetboek van economisch recht.

**Art. 124.** Artikel 31 treedt in werking op 1 mei 2023.

**Art. 125.** Artikel 75 treedt in werking op 23 juni 2023.

# Analyse d'impact de la réglementation

## RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

### Fiche signalétique

#### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	<b>Monsieur le Vice-Premier ministre et ministre de l'Economie et du Travail Pierre-Yves Dermagne.</b>
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	<b>Monsieur Ferdinand Van Der Gracht, ferdinand.vandergracht@dermagne.fed.be, +32 2 207 16 45.</b>
Administration compétente	<b>Service Public Fédérale Economie, Classes Moyennes, P.M.E. et Energie</b>
Contact administration (nom, email, tél.)	<b>Katlijn Hermans, law@economie.fgov.be, +32 2 277 69 03.</b>

#### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	Projet de loi portant diverses dispositions en matière d'économie	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Le projet de loi soumis à l'approbation du Conseil des Ministres comprend des modifications au livre I « Définitions », au livre III « Liberté d'établissement, de prestation de service et obligations générales des entreprises », au livre IV « Protection de la concurrence », au livre V « La concurrence et les évolutions de prix », au livre VI « Pratiques du marché et protection du consommateur », au livre VII « Services de paiement et de crédit », au livre X « Contrats d'agence commerciale, contrats de coopération commerciale, concessions de vente et contrats de transport », au livre XI « Propriété intellectuelle et secrets d'affaires », au livre XV « Application de la loi » et au livre XVII « Procédures juridictionnelles particulières » du Code de droit économique ainsi que des modifications de lois ayant un impact sur l'économie.	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges : résumé de l'analyse d'impact réalisée par la Commission européenne accompagnant la proposition de règlement du 12 septembre 2018 (COM(2018) 640 final), disponible à l'adresse suivante : <a href="https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?uri=CELEX%3A52018PC0640">https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?uri=CELEX%3A52018PC0640</a> .

#### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	Avis n° 26/2022 de l'Autorité de protection des données (APD), donné le 16 février 2022. Avis n° 129/2022 et n° 130/2022 de l'Autorité de protection des données (APD), donné le 1er juillet 2022. En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, consultations informelles des experts des
---	---

autres départements concernés (SPF Intérieur, SPF Justice) ainsi que de l'IBPT. En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances il y a une consultation de la Commission des assurances. Avis du Conseil Supérieur des Indépendants et des PME, donnée le 7 décembre 2021 en ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses.

**Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.**

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :

En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : site internet des entreprises concernées. En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges : analyse d'impact réalisée par la Commission européenne dans le cadre de sa proposition de règlement ; experts de SPF Intérieur, SPF Justice et IBPT. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : statistiques relatives au registre des entrepreneurs remplaçants et avis du Conseil supérieur des Indépendants et des PME du 7 décembre 2021.

**Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.**

11 janvier 2023

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes. Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème. S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs**, **expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs. Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées. Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

En ce qui concerne les modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, l'allongement de la durée de la prise en charge des frais de logement permet d'éviter que les assurés sinistrés se retrouvent en situation de précarité.

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

En ce qui concerne les modifications du livre I, VII et XV du Code de droit économique : aucune personne n'est concernée car les dispositions concernent : le droit d'information et de notification du consommateur en matière de crédit à la consommation ; le droit du consommateur de changer de prestataire de service accessoire (sans frais) après une certaine période ; le droit de contribution des établissements de crédit au titre du service bancaire de base pour les entreprises et les missions diplomatiques. En ce qui concerne les modifications du livre IV du Code de droit économique : ce projet ne fait pas de distinction entre hommes et femmes. En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : sur les distributeurs parallèles. En ce qui concerne les modifications du livre XI du Code de droit économique les articles ne font que clarifier les dispositions existantes concernant le registre des mandataires agréés et sa publication et prévoient uniquement une autorisation au Roi à déterminer la durée des mandats au sein de l'Institut des mandataires en brevets. Les dispositions susmentionnées ont un impact sur les membres de cet Institut, principalement en ce qui concerne leur éventuel mandat. Pour leur mention dans le registre des mandataires agréés, il s'agit simplement d'une clarification des dispositions existantes. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité, les personnes concernées sont les consommateurs et entreprises. En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges le projet de réglementation ne vise pas des personnes mais des services et contenus électroniques (en ligne). En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, les femmes et les hommes sont tous deux concernés par le projet de loi. En ce qui concerne les modifications de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance aucune personne n'est impliquée et le sexe n'est pas pertinent (les règles s'appliquent aux entreprises d'assurance et de réassurance). En ce qui concerne les modifications du livre III, XV du Code de droit économique et les modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial, la loi du 11 juin 2004

relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion, la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange, la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements et la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage, les voyages liés et les services de voyages, les personnes concernées sont en premier lieu des entreprises mais aussi des consommateurs. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : en théorie, si le régime d'entrepreneur remplaçant avait du succès, son abrogation aurait plus d'impact pour les dames qui sont censées pouvoir, en plus des raisons pour lesquelles les hommes peuvent se faire remplacer, se faire remplacer pendant leur repos de maternité. Mais en pratique, cette abrogation n'a pas d'impact réel pour les dames puisque l'offre d'entrepreneur remplaçant est quasiment nulle (1 inscrit dans le registre en mars 2022). L'abrogation ne fait en définitive que correspondre l'existence juridique de ce régime avec son existence pratique.

↓ Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : aucune différence. En ce qui concerne les modifications du livre XI du Code de droit économique il n'y a pas de différence. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité il n'y a pas de différence entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière concernée. En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances il n'existe pas de différence. En ce qui concerne les modifications du livre III, XV du Code de droit économique et les modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial, la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion, la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange, la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements et la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage, les voyages liés et les services de voyage il n'y a aucune différence.

↓ S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

--

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif

Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif

Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif    Impact négatif    Expliquez.

Pas d'impact

En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité, le présent projet de loi vise notamment à prévoir un droit de rétractation général pour le consommateur en matière d'énergie, ce qui augmente sa protection. Il prévoit par ailleurs toute une série d'obligations d'informations précontractuelles et d'information dans le contrat à charge des fournisseurs d'énergie et des intermédiaires, au bénéfice des consommateurs et des entreprises, ce qui augmentera leur protection. Il prévoit par ailleurs la même sanction pour la « liste noire » de clauses dans les contrats conclus entre entreprises que celle qui existe d'ores et déjà pour les clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs et clarifie que la compétence de contrôle de l'Inspection économique porte également sur les arrêtés pris en exécution de certains articles du livre VI du Code de droit économique, ce qui augmentera la protection des consommateurs. En ce qui concerne les modifications du livre III, XV du Code de droit économique et les modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial, la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion, la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange, la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements et la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage, les voyages liés et les services de voyage : les ajouts doivent veiller à une meilleure protection du consommateur. Les données à caractère personnel sont également mieux protégées via la mise en conformité vis-à-vis du RGPD du livre XV du Code de droit économique, qui prévoit les compétences des agents de contrôle, des procédures particulières que les agents de contrôle peuvent appliquer et des sanctions en cas d'infractions. La destruction des biens de contrefaçon est également facilitée. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : la suppression du régime de l'entrepreneur remplaçant qui n'a objectivement pas rencontré de succès permet de supprimer des dépenses de l'Etat pour un régime sans valeur ajoutée réelle pour les entreprises et les citoyens et donc permet d'éviter le gaspillage de ressources publiques qui pourront être réorientées vers d'autres besoins, vers une utilisation plus efficace.

### Développement économique .7.

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif    Impact négatif    Expliquez.

Pas d'impact

En ce qui concerne les modifications du livre IV du Code de droit économique, le renforcement de la concurrence sur les marchés vise notamment à encourager la compétitivité des entreprises. Il tend ainsi, entre autres, à encourager l'innovation et l'introduction de nouveaux biens et services de qualité et à des prix compétitifs. En ce qui concerne les modifications du livre III, XV du Code de droit économique et les modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial, la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion, la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange, la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements et la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage, les voyages liés et les services de voyage : les sociétés dormantes qui pourraient faire l'objet d'abus seront visibles plus rapidement. Ceci peut avoir un effet d'avertissement vis-à-vis d'autres entreprises et des consommateurs.

### Investissements .8.

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif    Impact négatif    Expliquez.

Pas d'impact

--

### Recherche et développement .9.



Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif     Impact négatif     Expliquez.     Pas d'impact

## PME .10.

Impact sur le développement des PME.

### 1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

En ce qui concerne les modifications du livre I, VII et XV du Code de droit économique : ces dispositions concernent le droit de contribution des établissements de crédit dans le cadre du service bancaire de base pour les entreprises et les missions diplomatiques pour lesquelles aucune entreprise n'est (in)directement concernée. Elles concernent, également, les obligations des prêteurs et intermédiaires de crédits en matière d'information, de notification (dans le cadre d'un zéro tage) en matière de crédit à la consommation et de changement de prestataire de service accessoire (sans frais) par le consommateur après une certaine période. En ce qui concerne les modifications du livre IV du Code de droit économique, le projet de loi vise toutes les entreprises sans exception. En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : des distributeurs parallèles sont concernés. Ils achètent des médicaments à l'étranger. En Belgique, il s'agit de trois entreprises du secteur pharmaceutique (Orifarm, PI Pharma et Abacus). En ce qui concerne les modifications du livre XI du Code de droit économique, la mention des mandataires en brevets dans le registre des mandataires agréés et l'exercice d'un mandat au sein de l'Institut des mandataires en brevets concerne une affaire personnelle. Aucune entreprise n'est impliquée ici. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité l'ensemble des entreprises sont concernées par le projet en ce qu'il prévoit toute une série d'obligations d'informations précontractuelles et dans le contrat à charge des fournisseurs d'énergie et des intermédiaires, au bénéfice des consommateurs et des entreprises, ce qui augmentera leur protection. Les entreprises sont également concernées par le projet de loi en ce qu'il prévoit par ailleurs la même sanction pour la « liste noire » de clauses dans les contrats conclus entre entreprises que celle qui existe d'ores et déjà pour les clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs et clarifie que la compétence de contrôle de l'Inspection économique porte également sur les arrêtés pris en exécution de certains articles du livre VI du Code de droit économique. En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, ce règlement impose aux fournisseurs de services d'hébergement exposés à des contenus à caractère terroriste de mettre en place des mesures appropriées, efficaces et proportionnées afin d'identifier et de retirer les contenus à caractère terroriste. Ces fournisseurs de services d'hébergement représentent une toute petite minorité des entreprises. Le règlement ainsi que le projet prévoient que au moment de décider de l'imposition d'éventuelles sanctions financières, il convient de tenir dûment compte des ressources financières du fournisseur de services d'hébergement. En outre, l'IBPT devrait tenir compte du fait que le fournisseur de services d'hébergement est une start-up ou une micro, petite ou moyenne entreprise au sens de la recommandation 2003/361/CE de la Commission. En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, elles ne concernent pas les entreprises, sauf les entreprises d'assurance. En ce qui concerne les modifications de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance les règles s'appliquent aux entreprises d'assurance et de réassurance. En ce qui concerne les modifications du livre III, XV du Code de droit économique et les modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial, la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion, la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange, la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements et la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage, les voyages liés et les services de voyage : toutes les entreprises peuvent être touchées, en particulier dans la protection de leurs données à caractère personnel et la sanction des infractions au livre VI. Les titulaires de marques seront en outre mieux protégés car une intervention plus efficace sera possible contre la contrefaçon. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : tout indépendant en personne physique qui compte exercer une activité comme entrepreneur remplaçant et tout indépendant en personne physique ou gérant d'une personne morale qui, aux conditions strictes de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses, souhaite se faire remplacer afin d'assurer la continuité de son activité économique ou de son entreprise.

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

### 2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : désormais, une demande de fixation de prix devra être introduite pour les médicaments distribués parallèlement si un distributeur parallèle veut mettre un médicament sur le marché belge. Si l'entreprise souhaite une augmentation de prix d'un médicament distribué parallèlement, une demande de hausse de prix devra être introduite. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité les obligations d'informations auront un impact positif sur l'ensemble des PME qui concluent un contrat d'énergie. Il en va de même pour la compétence de contrôle de la « liste noire » de clauses dans les contrats conclus entre entreprises. Les PME se verront en effet mieux protégées. En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges les impacts sont justifiés par la lutte contre les contenus terroristes et peuvent être légèrement négatifs pour les entreprises dans le cadre de la prise de mesures afin d'identifier et de retirer les contenus à caractère terroriste. Les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances ont un impact positif sur les entreprises d'assurance, puisqu'elle leur permet de faire attester leur encaissement par la personne chargée de la fonction actuarielle, ce qui diminue les coûts. Et il pourrait avoir un impact sur les entreprises d'assurances puisqu'ils doivent prendre les frais de relogement en charge plus longtemps. Néanmoins, il apparaît que ceci correspond à ce que les entreprises faisaient déjà en pratique. En ce qui concerne les modifications du livre III, XV du Code de droit économique et les modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial, la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion, la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange, la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements et la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage, les voyages liés et les services de voyage : les PME ne sont ni plus ni moins impactées. Les mêmes effets positifs s'appliquent. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses il n'y a pas d'impact négatif du projet sur les PME vu l'absence d'intérêt manifeste porté par les PME pour le recours à ce régime. Nous avons ainsi un seul entrepreneur remplaçant inscrit sur ce registre au 1er mars 2022. Un indépendant qui en a besoin, peut toujours se faire remplacer par la personne de son choix afin d'éviter de mettre en péril la continuité de son entreprise.

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : non, la procédure est la même pour toutes les entreprises. En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges : non car ces mesures doivent être proportionnées, notamment au regard de la taille de l'entreprise.

4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : oui, la transparence est requise dans l'intérêt général. Les importateurs parallèles et les distributeurs parallèles sont traités de la même manière. En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges : oui, il s'agit de la lutte contre les contenus à caractère terroriste.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : le Service des Prix dispose d'une plateforme électronique Mediprices pour simplifier et accélérer le service. En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges : oui, le principe de proportionnalité doit être pris en compte tant dans le cadre de la prise de mesures appropriées que des éventuelles sanctions en cas de non réactions/interventions (suffisantes) du fournisseurs.

### Charges administratives .11.

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation.

S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

- |   |  |
|---|--|
| <p>a. En ce qui concerne les modifications du livre XI du Code de droit économique, les articles XI.65 et XI.65/1 actuels du Code de droit économique constituent la base juridique de l'établissement du</p> | <p>b. En ce qui concerne les modifications du livre XI du Code de droit économique, le nouvel article XI.65 du Code de droit économique ne fait que fusionner et clarifier l'actuel article XI.65/1. Par ailleurs, les</p> |
|---|--|

registre des mandataires agréés et de sa publication. En outre, les articles XI.75/6 à XI.75/8 actuels prévoient des mandats de six ans au sein de l'assemblée générale, du conseil et de la commission de discipline de l'Institut des mandataires en brevets. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité : obligation d'informations précontractuelles et dans le contrat pour les fournisseurs d'électricité (et les intermédiaires). En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances : il n'y a pas de formalités dans la réglementation actuelle qui prévoient que les organisations doivent présenter leurs candidats sur base d'une double liste. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : toute personne qui souhaite exercer une activité comme entrepreneur remplaçant, doit s'inscrire au « Registre des entrepreneurs remplaçants ». Pour cette inscription, le candidat entrepreneur remplaçant doit s'adresser à un guichet d'entreprises agréé. Cette inscription se fait à un tarif variant de 36 € à 92,50 €, selon le type de vérifications à accomplir par les guichets.

nouveaux articles XI.75/6 à XI.75/8 autorisent le Roi à fixer la durée des mandats au sein de l'Institut des mandataires en brevets, dans certaines limites. Ces dispositions n'imposent pas de nouvelles obligations administratives au groupe cible concerné. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité : obligation d'informations précontractuelles et dans le contrat pour les fournisseurs d'électricité et de gaz (et les intermédiaires). En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances : pas de formalités. Les articles ont pour objectif de supprimer la formalité de la double liste. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : l'abrogation du régime implique la suppression des charges administratives qu'il impliquait.



S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.



S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

## 2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

- a. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité : obligation d'informations à charge des fournisseurs d'électricité (et les intermédiaires) limitée à certains éléments. (voy. l'actuel article 18 § 5 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité). En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances : une double liste présentant des candidats. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : le numéro d'entreprise; la dénomination sociale de l'entreprise; les adresses complètes des unités d'établissement de l'entreprise; l'adresse e-mail, les numéros de téléphone et de fax de l'entreprise; toutes les activités commerciales, artisanales ou non-commerciales de droit privé pour lesquelles l'entreprise veut s'inscrire dans le registre en vue d'un remplacement; la date à laquelle l'entreprise désire apparaître dans le registre.
- b. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité : obligation d'informations étendues pour les fournisseurs d'électricité et de gaz (et les intermédiaires). En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances : les candidatures peuvent être présentées sur liste simple. En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : une demande de fixation de prix comprenant entre autres une copie de la notification de l'EMA, une notice pour le public, une structure du prix de revient, une copie des comptes annuels, les conditions de marché et de concurrence, et notamment les prix des médicaments comparables et les prix pratiqués dans les Etats membres de l'UE. Lors d'une demande de hausse de prix, les mêmes documents + en plus une comparaison de l'ancienne avec la nouvelle structure du prix de revient, les quantités vendues et les faits qui justifient l'augmentation de prix demandée.

## 3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

- a. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité : par les fournisseurs d'électricité (voire les intermédiaires), qui disposent des informations. En ce qui concerne
- b. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité : par les fournisseurs d'électricité et de gaz (voire les intermédiaires), qui disposent des informations. En ce qui concerne les modifications de

les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances : la liste est transmise au ministre compétent. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : via un guichet d'entreprises agréé.

la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances : la liste est transmise au ministre compétent. En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : en déposant un dossier (demande de fixation de prix et demande de hausse de prix) via la plateforme numérique Mediprices.

4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

- a. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité : avant chaque conclusion de contrat d'électricité et dans le contrat. En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances : à l'échéance des mandats de chaque bureau (habituellement d'une durée de six ans). Ou lors de la démission d'un membre. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : l'inscription dans le registre doit être renouvelée chaque année.
- b. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité : avant chaque conclusion de contrat d'énergie et dans le contrat. En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances : à l'échéance des mandats de chaque bureau (habituellement d'une durée de six ans). Ou lors de la démission d'un membre. En ce qui concerne les modifications du livre V du Code de droit économique : chaque fois que l'entreprise souhaite mettre un nouveau médicament sur le marché belge ou souhaite augmenter le prix d'un médicament existant.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité : la liste se veut limitative et conforme aux obligations européennes existantes pour les contrats hors établissements. Par ailleurs, un modèle de formulaire de rétractation a été rédigé.

### Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité, le présent projet de loi vise notamment à prévoir un droit de rétractation général pour le consommateur en matière d'énergie, ce qui augmente sa protection. Il prévoit par ailleurs toute une série d'obligations d'informations précontractuelles et dans le contrat à charge des fournisseurs d'énergie et des intermédiaires, au bénéfice des consommateurs et des entreprises, ce qui augmentera leur protection. En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : la mise à jour de la base de données et son intégration avec la BCE (tests lors de chaque mise à jour de la BCE) ne seront plus nécessaires ce qui permet d'économiser de l'énergie.

### Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

### Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.		
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.
--		<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.		
<input checked="" type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.
En ce qui concerne les modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, l'article qui a pour objectif d'allonger la durée de prise en charge des frais de relogement, s'inscrit dans le cadre de la prise en compte de l'accroissement des risques de survenance des catastrophes naturelles, ainsi que de l'importance de celles-ci.		<input type="checkbox"/> Pas d'impact

**Ressources naturelles .16.**

Gestion efficace des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.		
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.
--		<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact

**Air intérieur et extérieur .17.**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , NH <sub>3</sub> ), particules fines.		
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.
--		<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact

**Biodiversité .18.**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.		
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.
--		<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact

**Nuisances .19.**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.		
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.
--		<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact

**Autorités publiques .20.**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.		
--	--	--

Impact positif     Impact négatif     Expliquez.     Pas d'impact

En ce qui concerne les modifications du livre IV du Code de droit économique, le projet de loi permet à l'auditorat de l'Autorité belge de la concurrence d'obtenir des informations utiles pour évaluer s'il est pertinent d'ouvrir une instruction formelle. La pertinence d'une telle instruction formelle est importante puisqu'elle oblige l'auditorat à instruire substantiellement les éventuelles infractions au droit de la concurrence pour aboutir ensuite soit à l'adoption d'une décision condamnant les infractions, soit à l'adoption d'une décision de classement constatant qu'il n'existe pas d'infractions au droit de la concurrence. Dans ce dernier cas de figure, un travail et des ressources non négligeables auront été affectés inutilement à une affaire au détriment d'autres affaires nuisibles pour la concurrence et l'économie belge. Le projet de loi vise donc à rendre davantage efficace la procédure d'instruction menée par l'auditorat de l'Autorité belge de la concurrence. En ce qui concerne les modifications du livre XV, XVII du Code de droit économique, la loi du gaz et la loi électricité prévoient la même sanction pour la « liste noire » de clauses dans les contrats conclus entre entreprises que celle qui existe d'ores et déjà pour les clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs (premier aspect) et à clarifier que la compétence de contrôle de l'Inspection économique porte également sur les arrêtés pris en exécution de certains articles du livre VI du Code de droit économique (second aspect) aura un impact positif sur les autorités publiques concernées en clarifiant leurs missions (second aspect). Elle leur confèrera également une compétence supplémentaire (premier aspect). En ce qui concerne la modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses : l'abrogation du régime de l'entrepreneur remplaçant permet de libérer des ressources et de les réorienter vers des projets ayant potentiellement plus de valeur ajoutée pour les entreprises et les citoyens.

### Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> sécurité alimentaire            | <input type="checkbox"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)                 |
| <input type="checkbox"/> santé et accès aux médicaments  | <input type="checkbox"/> mobilité des personnes  |
| <input type="checkbox"/> travail décent                  | <input type="checkbox"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="checkbox"/> commerce local et international | <input type="checkbox"/> paix et sécurité  |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

En ce qui concerne les modifications du livre I, VII et XV du Code de droit économique : les dispositions relatives à l'obligation de cotiser n'ont d'effet que sur le territoire belge. Les autres dispositions n'ont aucun impact sur les pays en développement. En ce qui concerne les modifications du livre XI du Code de droit économique, les articles ne font que clarifier les dispositions existantes concernant le registre des mandataires agréés et sa publication et prévoient uniquement une autorisation au Roi à déterminer la durée des mandats au sein de l'Institut des mandataires en brevets. Les dispositions susmentionnées n'ont aucune incidence sur les pays en développement. En ce qui concerne la modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges le projet de réglementation ne vise pas les domaines précités, et par voie de conséquence les pays en développement. En ce qui concerne les modifications de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances aucun pays en développement n'est concerné. Les dispositions ne concernent que l'Etat belge. En ce qui concerne les modifications de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance les règles s'appliquent aux entreprises belges.

S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

--

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

## Regelgevingsimpactanalyse

### RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. [www.vereenvoudiging.be](http://www.vereenvoudiging.be)

#### Beschrijvende fiche

##### Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	<b>De heer Pierre-Yves Dermagne, Vice-eersteminister en Minister van Economie en Werk.</b>
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	<b>De heer Ferdinand Van Der Gracht, ferdinand.vandergracht@dermagne.fed.be, +32 2 207 16 45.</b>
Overheidsdienst	<b>Federale Overheidsdienst Economie, Middenstand, K.M.O. en Energie</b>
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	<b>Katlijn Hermans, law@economie.fgov.be, +32 2 277 69 03.</b>

##### Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake Economie
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	Dit wetsontwerp bevat wijzigingen van boek I "Definities", boek III "Vrijheid van vestiging, dienstverlening en algemene verplichtingen van de ondernemingen", boek IV "Bescherming van de mededinging", boek V "De mededinging en de prijsevoluties", boek VI "Marktpraktijken en consumentenbescherming", boek VII "Betalings- en kredietdiensten", boek X "Handelsagentuurovereenkomsten, commerciële samenwerkingsovereenkomsten, verkoopconcessies en vervoerovereenkomsten", boek XI "Intellectuele eigendom en bedrijfsgeheimen", boek XV "Rechtshandhaving" en boek XVII "Bijzondere rechtsprocedures" van het Wetboek van economisch recht, evenals wijzigingen van wetten die een impact hebben op de economie.
Impactanalyses reeds uitgevoerd	<input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nee         Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: Voor wat betreft de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector: samenvatting van de effectbeoordeling van de Europese Commissie bij het voorstel voor een verordening van 12 september 2018 (COM(2018) 640 final, beschikbaar op het volgende adres: <a href="https://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52018PC0640&amp;from=FR">https://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52018PC0640&amp;from=FR</a>

##### Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:

Advies nr. 26/2022 door de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA), gegeven op 16 februari 2022. Advies nr. 129/2022 en nr. 130/2022 door de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA), gegeven op 1 juli 2022. Informele raadpleging van experts van de andere betrokken administraties (FOD Binnenlandse Zaken, FOD Justitie) en van het BIPT voor de wijzigingen van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector. Het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO, gegeven op 7 december 2021, voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen.

**Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.**

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:

Voor wat betreft de wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht de website van de betrokken ondernemingen. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector: effectbeoordeling van de Europese Commissie in het kader van haar voorstel, experts van FOD Binnenlandse Zaken, FOD Justitie en BIPT. Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen is er een consultatie geweest van de Commissie van de verzekeringen. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen: statistieken over het register van vervangende ondernemers en het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO.

**Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.**

11 januari 2023



## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.



Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3**, **10**, **11** en **21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) indien u vragen heeft.

### Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen vermijdt de verlenging van de termijn van het ten laste nemen van de huisvestingskosten dat verzekerden zich na een schadegeval in een precare situatie zullen bevinden.

### Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

### Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

Voor wat betreft de wijzigingen van boek I, VII en XV van het Wetboek van economisch recht: er zijn geen persoon betrokken aangezien de bepalingen betrekking hebben: het recht van de consument op informatie en kennisgeving in verband met consumentenkrediet; het recht van de consument om na een bepaalde periode (kosteloos) van dienstverleners te veranderen; de bijdrageplicht van kredietinstellingen in het kader van de basisbankdienst voor ondernemingen en diplomatieke zendingen. Voor wat betreft de wijzigingen van boek IV van het Wetboek van economisch recht maakt dit ontwerp geen onderscheid tussen mannen en vrouwen. Voor wat betreft de wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht: op paralleldistributeurs. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XI van het Wetboek van economisch recht verduidelijken de artikelen slechts de bestaande bepalingen betreffende het register van erkende gemachtigden en zijn bekendmaking en voorzien slechts een machtiging aan de Koning om de duur van de mandaten binnen het Instituut voor Octrooigemachtigden te bepalen. De voormelde bepalingen hebben een impact op de leden van dit Instituut, voornamelijk wat betreft hun eventueel mandaat. Voor hun vermelding in het register van erkende gemachtigden gaat het slechts om een verduidelijking van bestaande bepalingen. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet zijn de betrokken personen consumenten en ondernemingen. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector is het ontwerp niet gericht op personen, maar op elektronische diensten en inhoud (online). Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen betreft het ontwerp zowel mannen als vrouwen. Voor wat betreft de wijzigingen aan de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen zijn geen personen betrokken en geslacht niet relevant (de regels zijn van toepassing op verzekerings- en herverzekeringsondernemingen).

Voor wat betreft de wijzigingen van boek III, XV van het Wetboek van economisch recht en de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren, de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen, de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling, de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen en de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten zijn de betrokken personen in eerste instantie ondernemingen, maar ook consumenten. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen zou, indien het stelsel voor vervangende ondernemers succesvol zou zijn, de afschaffing ervan in theorie meer gevolgen hebben voor vrouwen die, naast de redenen waarom mannen zich kunnen laten vervangen, zich ook tijdens hun moederschapsrust kunnen laten vervangen. In de praktijk heeft de afschaffing echter geen specifieke gevolgen voor vrouwen, aangezien het aanbod aan vervangende ondernemers bijna nihil is (1 ingeschreven vervanger in het register in maart 2022). De afschaffing brengt uiteindelijk alleen het juridische bestaan van het stelsel in overeenstemming met de realiteit op het terrein.

↓ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. **Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.**

Voor wat betreft de wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht: geen verschillen. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XI van het Wetboek van economisch recht zijn er geen verschillen. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet zijn er geen verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie. Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen zijn er geen verschillen. Voor wat betreft de wijzigingen van boek III, XV van het Wetboek van economisch recht en de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren, de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen, de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling, de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen en de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten is er geen verschil.

↓ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. **Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit**

--

4. **Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?**

--

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. **Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?**

--

#### Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit.

Geen impact

--

#### Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact  Negatieve impact ↓ Leg uit.

Geen impact

--

**Consumptie- en productiepatronen .6.**

Prijstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit.

Geen impact

Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet beoogt dit wetsontwerp met name te voorzien in een algemeen herroepingsrecht voor de consument inzake energie, wat zijn bescherming zal verhogen. Het voorziet daarnaast in een hele reeks verplichtingen betreffende precontractuele informatie en informatie in de overeenkomst zelf, ten laste van energieleveranciers en tussenpersonen, en ten gunste van de consumenten en ondernemingen, wat hun bescherming zal verhogen. Verder voorziet het in dezelfde sanctie voor de 'zwarte lijst' van bedingen in overeenkomsten gesloten tussen ondernemingen als de sanctie die reeds bestaat voor bedingen die in elk geval onrechtmatig zijn in overeenkomsten gesloten met consumenten en verduidelijkt het dat de controlebevoegdheid van de Economische Inspectie eveneens betrekking heeft op de besluiten genomen ter uitvoering van bepaalde artikelen van boek VI van het Wetboek van economisch recht, wat de consumentenbescherming zal verhogen. Voor wat betreft de wijzigingen van boek III, XV van het Wetboek van economisch recht en de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren, de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen, de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling, de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen en de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten moeten de aanvullingen zorgen voor een betere bescherming van de consumenten. Persoonsgegevens worden ook beter beschermd door het boek XV van het Wetboek van economisch recht, dat voorziet in de bevoegdheden van controleagenten, bijzondere procedures die de controleagenten kunnen toepassen en bestraffingen indien inbreuken worden vastgesteld, in overeenstemming te brengen met de GDPR. Namaakgoederen worden ook gemakkelijker vernietigd. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen maakt de afschaffing van het stelsel van vervangende ondernemers, dat objectief gezien geen succes is geweest, het mogelijk een einde te maken aan overheidsuitgaven voor een stelsel dat geen echte toegevoegde waarde heeft voor ondernemingen en burgers en voorkomt zo de verspilling van overheidsmiddelen die kunnen worden ingezet voor andere doeleinden, voor een meer effectieve aanwending.

**Economische ontwikkeling .7.**

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit.

Geen impact

Voor wat betreft de wijziging van boek IV van het Wetboek van economisch recht beoogt de versterking van de mededinging op de markten in het bijzonder het concurrentievermogen van de ondernemingen te bevorderen. Aldus moedigt dit onder meer innovatie en de introductie van nieuwe goederen en diensten van hoge kwaliteit en tegen concurrerende prijzen aan. Voor wat betreft de wijzigingen van boek III, XV van het Wetboek van economisch recht en de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren, de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen, de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling, de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen en de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten zorgen ervoor dat slapende vennootschappen die potentieel misbruikt kunnen worden, zullen sneller zichtbaar zijn. Dit kan een waarschuwend effect hebben ten aanzien van andere ondernemingen en consumenten.

**Investeringen .8.**

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringcijfer in procent van het bbp.

Positieve impact  Negatieve impact  Leg uit.

Geen impact

--

### Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

### Kmo's .10.

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

#### 1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

Voor wat betreft de wijzigingen van boek I, VII en XV van het Wetboek van economisch recht: deze bepalingen betreffen enkel de bijdrageplicht voor kredietinstellingen in het kader van de basisbankdienst voor ondernemingen en diplomatieke zendingen waardoor er (on)rechtstreeks geen ondernemingen betrokken zijn. De bepalingen hebben ook betrekking op de verplichtingen van kredietgevers en -bemiddelaars inzake informatie, kennisgeving (in het kader van de nulstelling) op het gebied van consumentenkrediet en de (kosteloze) verandering van nevendienstverlener door de consument na een bepaalde periode. Voor wat betreft de wijzigingen van boek IV van het Wetboek van economisch recht heeft het ontwerp betrekking op alle ondernemingen, zonder onderscheid. Voor wat betreft de wijzigingen van boek V van het Wetboek van economisch recht zijn parallel distributeurs betrokken. Zij kopen geneesmiddelen aan in het buitenland. Het gaat in België om een drietal ondernemingen in de farmaceutische sector (Orifarm, PI Pharma en Abacus). Voor wat betreft de wijzigingen van boek XI van het Wetboek van economisch recht betreffen de vermelding van octrooigemachtigden in het register van erkende gemachtigden en de uitoefening van een mandaat in het Instituut voor Octrooigemachtigden een persoonlijke aangelegenheid. Hier zijn geen ondernemingen bij betrokken. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet zijn alle ondernemingen betrokken bij het ontwerp, aangezien het voorziet in een hele reeks verplichtingen betreffende precontractuele informatie en informatie in de overeenkomst zelf, ten laste van energieleveranciers en tussenpersonen, en ten gunste van de consumenten en ondernemingen, wat hun bescherming zal verhogen. De ondernemingen zijn tevens betrokken bij het wetsontwerp omdat het daarnaast voorziet in dezelfde sanctie voor de 'zwarte lijst' van bedingen in overeenkomsten gesloten tussen ondernemingen als de sanctie die reeds bestaat voor bedingen die in elk geval onrechtmatig zijn in overeenkomsten gesloten met consumenten en verduidelijkt dat de controlebevoegdheid van de Economische Inspectie eveneens betrekking heeft op de besluiten genomen ter uitvoering van bepaalde artikelen van boek VI van het Wetboek van economisch recht. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector legt de verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud de aanbieders van hostingsdiensten die aan terroristische inhoud worden blootgesteld, de verplichting op om passende, doeltreffende en proportionele maatregelen in te voeren om terroristische inhoud te identificeren en te verwijderen. Deze aanbieders van hostingsdiensten vertegenwoordigen een zeer kleine minderheid van bedrijven. Zowel de verordening als het ontwerp bepalen dat bij de beslissing over het opleggen van eventuele financiële sancties naar behoren rekening moet worden gehouden met de financiële middelen van de aanbieder van hostingsdiensten. Bovendien moet het BIPT er rekening mee houden of de aanbieder van hostingsdiensten een start-up onderneming is of een micro-, kleine of middelgrote onderneming in de zin van Aanbeveling 2003/361/EG van de Commissie. Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen hebben geen betrekking op ondernemingen, behalve de verzekeringsondernemingen. Voor wat betreft de wijzigingen aan de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen zijn de regels van toepassing op verzekerings- en herverzekeringsondernemingen. Voor wat betreft de wijzigingen van boek III, XV van het Wetboek van economisch recht en de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren, de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen, de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling, de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen en de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten: alle ondernemingen kunnen geraakt worden, in het bijzonder in de bescherming van hun persoonsgegevens en de sanctionering bij inbreuken op het boek VI. Merkenhouders worden daarnaast beter beschermd doordat efficiënter opgetreden kan worden tav. namaak. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen: elke zelfstandige natuurlijke persoon die een

activiteit wil uitoefenen als vervangend ondernemer en elke zelfstandige natuurlijke persoon of zaakvoerder van een rechtspersoon die zich, onder de stikte voorwaarden van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen, wilt laten vervangen om de continuïteit van zijn beroepsactiviteit of zijn onderneming te garanderen.

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. **Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.**  
**N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.**

Voor wat betreft de wijzigingen van boek V van het Wetboek van economisch recht zal voortaan voor parallel gedistribueerde geneesmiddelen een aanvraag tot prijsvaststelling moeten ingediend worden als een parallel distributeur een geneesmiddel op de Belgische markt wil brengen. Wanneer de onderneming een prijsverhoging wenst voor een parallel gedistribueerd geneesmiddel, dient een aanvraag tot prijsverhoging worden ingediend. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet zullen de informatieverplichtingen een positieve impact hebben op alle kmo's die een energieovereenkomst sluiten. Hetzelfde geldt voor de controlebevoegdheid van de 'zwarte lijst' van bedingen in de overeenkomsten gesloten tussen ondernemingen. De kmo's zullen beter beschermd zijn. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector zijn de impacten gerechtvaardigd door het tegengaan van terroristische inhoud en kunnen licht negatief zijn voor bedrijven bij het nemen van maatregelen om terroristische inhoud te identificeren en te verwijderen. Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen is een positieve impact op de verzekeringsondernemingen aangezien het hen toestaat hun incasso te laten attesteren door een persoon belast met een actuariële functie, wat kostenbesparend werkt. En zou er een impact kunnen zijn op de verzekeringsondernemingen, aangezien zij huisvestingskosten langer ten laste zouden denen te nemen. Echter, deze regel is in overeenkomst met wat de ondernemingen reeds doen in de praktijk. Voor wat betreft de wijzigingen van boek III, XV van het Wetboek van economisch recht en de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren, de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen, de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling, de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen en de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten: KMO's worden niet meer of minder geïmpacteerd. Dezelfde positieve effecten gelden. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen heeft het wetsontwerp geen negatieve impact op de kmo's, aangezien er bij de kmo's duidelijk geen belangstelling bestaat om van dit stelsel gebruik te maken. Op 1 maart 2022 was er maar één vervanger ingeschreven in dit register. Een zelfstandige die dat nodig heeft, kan zich altijd door een persoon naar keuze laten vervangen om de continuïteit van zijn onderneming niet in het gedrang te brengen.

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. **Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen?** [J/N] > Leg uit  
 Voor wat betreft de wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht: nee, de procedure is voor iedere onderneming dezelfde. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector: nee, want deze maatregelen moeten proportioneel zijn, met name in verhouding tot de omvang van de onderneming.
4. **Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel?** [J/N] > Leg uit  
 Voor wat betreft de wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht: ja, transparantie is vereist in het algemeen belang. Parallelinvoerders en parallel distributeurs worden op dezelfde manier behandeld. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector: ja, het gaat om het tegengaan van terroristische inhoud.
5. **Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?**  
 Voor wat betreft de wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht heeft de Prijzendienst een elektronisch platform Mediprices om de dienstverlening te vereenvoudigen en te versnellen. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector: ja, er moet rekening worden gehouden met proportionaliteitsbeginsel, zowel bij het nemen van passende maatregelen als bij eventuele sancties in geval van niet-reactie/(voldoende) interventie door de aanbieder.

### Administratieve lasten .11.

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.
- a. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XI van het Wetboek van economisch recht voorzien de huidige artikelen XI.65 en XI.65/1 van het Wetboek van economisch recht de rechtsgrond voor de instelling van het register van erkende gemachtigden en zijn bekendmaking. Daarnaast voorzien de huidige artikelen XI.75/6 tot XI.75/8 in mandaten van zes jaar binnen de algemene vergadering, de raad en de tuchtcommissie van het Instituut voor Octrooigemachtigden. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet: verplichting tot precontractuele informatie en informatie in de overeenkomst voor de elektriciteitsleveranciers (en de tussenpersonen). Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen: geen formaliteiten in de huidige regelgeving, met uitzondering van de artikelen, die voorzien dat de organisaties hun kandidaten dienen voor te stellen op basis van een dubbele lijst. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen: iedereen die als vervangend ondernemer wil werken, moet zich inschrijven in het "Register van vervangende ondernemers". Voor deze inschrijving moet de aanvrager een erkend ondernemingsloket contacteren. Deze inschrijving kost tussen €36 en €92,50, afhankelijk van het soort controles dat het ondernemingsloket moet uitvoeren.
- b. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XI van het Wetboek van economisch recht vormt het nieuwe artikel XI.65 van het Wetboek van economisch recht slechts een fusie met het huidige artikel XI.65/1 en verduidelijkt het. Voor het overige geven de nieuwe artikelen XI.75/6 tot XI.75/8 een machtiging aan de Koning om de duur van de mandaten binnen het Instituut voor Octrooigemachtigden vast te leggen, binnen bepaalde grenzen. Deze bepalingen houden geen nieuwe administratieve verplichtingen in voor de betrokken doelgroep. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet: Verplichting tot precontractuele informatie en informatie in de overeenkomst voor de elektriciteits en gasleveranciers (en de tussenpersonen). Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen: geen formaliteiten. De artikelen hebben als doel de formaliteit van de dubbele lijst te schrappen. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen: de afschaffing van dit stelsel impliceert de opheffing van de administratieve lasten die het met zich meebrengt.



Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige\* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.



Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving\*\*, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?
- a. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet: informatieverplichting ten laste van de elektriciteitsleveranciers (en de tussenpersonen) beperkt tot bepaalde elementen. (zie huidig artikel 18 § 5 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt). Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen: een dubbele lijst ter voorstelling van de kandidaten. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen: de ondernemingsnummer; de naam van de onderneming; de volledige adressen van de vestigingsseenheden van de onderneming; het e-mailadres, telefoon- en faxnummer van de onderneming; alle commerciële activiteiten, ambachtelijke activiteiten of niet-handelsactiviteiten naar privaat recht waarvoor de onderneming in het register wilt worden ingeschreven met het oog op vervanging; de
- b. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet: verplichting tot uitgebreide informatie voor de elektriciteits en gasleveranciers (en de tussenpersonen). Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen: de kandidaten kunnen voorgesteld worden op een enkele lijst. Voor wat betreft de wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht: een aanvraag tot prijsvaststelling met onder meer een afschrift van de notificatie van het EMA, een publieksbidsluit, een kostprijsstructuur, een afschrift van de jaarrekeningen, de markt- en mededingingsvoorwaarden, en meer bepaald de prijzen van vergelijkbare geneesmiddelen en de prijzen toegepast in de EU-lidstaten. Bij een aanvraag tot prijsverhoging, dezelfde documenten + bijkomend een vergelijking van de oude met de nieuwe kostprijsstructuur, de verkochte hoeveelheden en de feiten die de gevraagde prijsverhoging rechtvaardigen.

datum waarom de onderneming in het register wilt worden opgenomen.

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

- |  |  |
|--|--|
| <p>a. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet: door de elektriciteitsleveranciers (en zelfs de tussenpersonen), die over de informatie beschikken. Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen: de lijst wordt overgemaakt aan de bevoegde minister. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen: via een erkend ondernemingsloket.</p> | <p>b. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet: door de elektriciteits en gasleveranciers (en zelfs de tussenpersonen), die over de informatie beschikken. Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen: de lijst wordt overgemaakt aan de bevoegde minister. Voor wat betreft de wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht: via de indiening van een dossier (aanvraag tot prijsvaststelling en aanvraag tot prijsverhoging) via het digitaal platform Mediprices _**</p> |
|--|--|

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

- |   |   |
|---|---|
| <p>a. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet: vóór het sluiten van een elektriciteitsleveringsovereenkomst en in de overeenkomst. Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen: bij de overdracht van de mandaten van ieder bureau (gewoonlijk na een periode van zes jaar). Ofwel bij ontslag van een lid. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen: de inschrijving in het register moet elk jaar hernieuwd worden.</p> | <p>b. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet: vóór het sluiten van een energieleveringsovereenkomst en in de overeenkomst. Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen: bij de overdracht van de mandaten van ieder bureau (gewoonlijk na een periode van zes jaar). Ofwel bij ontslag van een lid. Voor wat betreft de wijziging van boek V van het Wetboek van economisch recht: telkens de onderneming een nieuw geneesmiddel op de Belgische markt wil brengen of haar prijs van een bestaand geneesmiddel wil verhogen.</p> |
|---|---|

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet: de lijst is bedoeld om limitatief te zijn en overeen te stemmen met de bestaande Europese verplichtingen voor overeenkomsten gesloten buiten de verkoopruimte. Bovendien werd een sjabloon van herroepingsformulier opgesteld.

## Energie .12.

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.

Geen impact

Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet beoogt dit wetsontwerp met name te voorzien in een algemeen herroepingsrecht voor de consument inzake energie, wat zijn bescherming zal verhogen. Het voorziet daarnaast in een hele reeks verplichtingen betreffende precontractuele informatie en informatie in de overeenkomst zelf, ten laste van energieleveranciers en tussenpersonen, en ten gunste van de consumenten en ondernemingen, wat hun bescherming zal verhogen. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen zullen het actualiseren van de gegevens en de integratie ervan met de KBO (tests bij elke update KBO) niet langer nodig zijn, waardoor energie wordt bespaard.

## Mobiliteit .13.

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Voeding .14.**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Klimaatverandering .15.**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

Voor wat betreft de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen heeft het artikel dat als doel heeft de termijn van het ten laste nemen van de huisvestingskosten te verlengen dient bekeken te worden in het kader van het vaker voorkomen van natuurrampen, alsook in de vergrotende omvang ervan.

**Natuurlijke hulpbronnen .16.**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Buiten- en binnenlucht .17.**

Lucht kwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Biodiversiteit .18.**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoecrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Hinder .19.**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Overheid .20.**



Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

**Positieve impact**     **Negatieve impact**     Leg uit.

**Geen impact**

Voor wat betreft de wijzigingen van boek IV van het Wetboek van economisch recht laat het wetsontwerp aan het auditoraat van de Belgische mededingingsautoriteit toe te laten de nodige gegevens te verzamelen om te beoordelen of het wenselijk is een formeel onderzoek te openen. De relevantie van een dergelijk formeel onderzoek is belangrijk aangezien dit het auditoraat verplicht de mogelijke inbreuken op het mededingingsrecht grondig te onderzoeken en vervolgens hetzij een beslissing aan te nemen waarbij de inbreuken worden veroordeeld, hetzij een beslissing aan te nemen tot seponering waarbij wordt vastgesteld dat er geen inbreuken op het mededingingsrecht zijn. In dit laatste geval zullen veel werk en middelen onnodig aan één zaak zijn besteed ten nadele van andere zaken die schadelijk zijn voor de mededinging en de Belgische economie. Het wetsontwerp beoogt derhalve de onderzoeksprocedure van de auditoraat van de Belgische mededingingsautoriteit doeltreffender te maken. Voor wat betreft de wijzigingen van boek XV, XVII van het Wetboek van economisch recht, de gaswet en de electriciteitswet voorziet in dezelfde sanctie voor de 'zwarte lijst' van bedingen in overeenkomsten gesloten tussen ondernemingen als de sanctie die reeds bestaat voor bedingen die in elk geval onrechtmatig zijn in overeenkomsten gesloten met consumenten (eerste aspect) en dat verduidelijkt dat de controlebevoegdheid van de Economische Inspectie eveneens betrekking heeft op de besluiten genomen ter uitvoering van bepaalde artikelen van boek VI van het Wetboek van economisch recht (tweede aspect), zal een positieve impact hebben op de betrokken overheden doordat hun taken worden verduidelijkt (tweede aspect). Het zal tevens een bijkomende bevoegdheid aan hen toekennen (eerste aspect). Voor wat betreft de wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen: komen er door de afschaffing van het stelsel van vervangende ondernemers middelen vrij die kunnen worden aangewend voor projecten die mogelijk een hogere toegevoegde waarde hebben voor ondernemingen en burgers.

### Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="radio"/> voedselveiligheid                        | <input type="radio"/> inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)                  |
| <input type="radio"/> gezondheid en toegang tot geneesmiddelen | <input type="radio"/> mobiliteit van personen   |
| <input type="radio"/> waardig werk                             | <input type="radio"/> leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling) |
| <input type="radio"/> lokale en internationale handel          | <input type="radio"/> vrede en veiligheid   |

Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

Voor wat betreft de wijzigingen van boek I, VII en XV van het Wetboek van economisch recht: de bepalingen inzake de bijdrageplicht hebben slechts uitwerking op het Belgisch grondgebied. De andere bepalingen hebben geen impact op de ontwikkelingslanden. Voor wat betreft de wijzigingen van boek X van het Wetboek van economisch recht verduidelijken de artikelen slechts de bestaande bepalingen betreffende het register van erkende gemachtigden en zijn bekendmaking en voorzien slechts een machtiging aan de Koning om de duur van de mandaten binnen het Instituut voor Octrooigemachtigden te bepalen. De voormelde bepalingen hebben geen impact op ontwikkelingslanden. Voor wat betreft de wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector heeft het ontwerp geen betrekking op de bovengenoemde gebieden en dus ook niet op de ontwikkelingslanden. Voor wat betreft de wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen zijn geen ontwikkelingslanden betrokken. De bepalingen betreffen enkel de Belgische Staat. Voor wat betreft de wijzigingen aan de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen zijn de regels van toepassing op Belgische ondernemingen.

Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage

--

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

**AVIS 73.211/1-3-4  
DU 28 AVRIL 2023**

Le 9 mars 2023, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre de l'Économie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi 'portant dispositions diverses en matière d'économie'.

Les chapitres 1<sup>er</sup>, 2, 4, 5 et 8 à 19 de l'avant-projet ont été examinés par la première chambre le 20 avril 2023. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wouter PAS et Inge VOS, conseillers d'État, Michel TISON et Johan PUT, assesseurs, et Wim GEURTS, greffier.

Les rapports a été présentés par Katrien DIDDEN, Arne CARTON, auditeurs, et Lise VANDENHENDE, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

Les chapitres 3 et 6 de l'avant-projet ont été examinés par la troisième chambre le 4 avril 2023. La chambre était composée de Jeroen VAN NIEUWENHOVE, président de chambre, Koen MUYLLE et Toon MOONEN, conseillers d'État, Jan VELAERS et Bruno PEETERS, assesseurs, et Annemie GOOSSENS, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim CORTHAUT, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen VAN NIEUWENHOVE, président de chambre.

Le chapitre 7 de l'avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 3 avril 2023. La chambre était composée de Martine BAGUET, président de chambre, Luc CAMBIER et Christine HOREVOETS, conseillers d'État, Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assesseur, et Charles-Henri VAN HOVE, greffier.

Le rapport a été présenté par Anne VAGMAN, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 28 avril 2023.

\*

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur

**ADVIES 73.211/1-3-4  
VAN 28 APRIL 2023**

Op 9 maart 2023 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'houdende diverse bepalingen inzake economie'.

De hoofdstukken 1, 2, 4, 5 en 8 tot 19 van het voorontwerp zijn door de eerste kamer onderzocht op 20 april 2023. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wouter PAS en Inge VOS, staatsraden, Michel TISON en Johan PUT, assessoren, en Wim GEURTS, griffier.

De verslagen zijn uitgebracht door Katrien DIDDEN, Arne CARTON, auditeurs, en Lise VANDENHENDE, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

De hoofdstukken 3 en 6 van het voorontwerp zijn door de derde kamer onderzocht op 4 april 2023. De kamer was samengesteld uit Jeroen VAN NIEUWENHOVE, kamervoorzitter, Koen MUYLLE en Toon MOONEN, staatsraden, Jan VELAERS en Bruno PEETERS, assessoren, en Annemie GOOSSENS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim CORTHAUT, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen VAN NIEUWENHOVE, kamervoorzitter.

Hoofdstuk 7 van het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 3 april 2023. De kamer was samengesteld uit Martine BAGUET, kamervoorzitter, Luc CAMBIER en Christine HOREVOETS, staatsraden, Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assessor, en Charles-Henri VAN HOVE, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Anne VAGMAN, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 28 april 2023.

\*

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek

la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

\*

#### FORMALITÉS

L'avant-projet contient diverses dispositions réglant le traitement de données à caractère personnel, telles que l'article 65, b), et l'article 80, c).

L'article 36, paragraphe 4, du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 'relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données)', combiné avec l'article 57, paragraphe 1, c), et le considérant 96 de ce règlement, impose de consulter l'autorité de contrôle, en l'occurrence l'Autorité de protection des données visée dans la loi du 3 décembre 2017 'portant création de l'Autorité de protection des données', dans le cadre de l'élaboration d'une proposition de mesure législative devant être adoptée par un parlement national, ou d'une mesure réglementaire fondée sur une telle mesure législative, qui se rapporte au traitement.

Le délégué a fourni un tableau contenant les avis n<sup>os</sup> 26/2022, 32/2022, 33/2022, 52/2022, et plus particulièrement les avis n<sup>os</sup> 129/2022 et 130/2022 que l'Autorité de protection des données a émis sur des dispositions de l'avant-projet qui régulent le traitement de données à caractère personnel ou sur lesquels de telles dispositions se fondent. Le Conseil d'État n'a toutefois pas pu vérifier de manière concluante dans quelle mesure cela a effectivement été le cas pour toutes les dispositions réglant le traitement de données à caractère personnel. En tout état de cause, on peut constater que l'article 26 de l'avant-projet, qui prévoit la publication d'un registre des mandataires agréés, n'a pas été soumis à l'avis de l'Autorité de protection des données.

Il s'impose par conséquent de recueillir encore l'avis de l'Autorité de protection des données, du moins sur la disposition précitée, avant de déposer l'avant-projet à la Chambre des représentants.

Si cet avis à recueillir devait encore donner lieu à des modifications du texte soumis au Conseil d'État<sup>1</sup>, les dispositions modifiées ou ajoutées devraient être soumises à la section de législation, conformément à la prescription de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État.

<sup>1</sup> À savoir d'autres modifications que celles dont fait état le présent avis ou que celles visant à répondre aux observations formulées dans le présent avis.

van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

\*

#### VORMVEREISTEN

Het voorontwerp bevat verscheidene bepalingen die de verwerking van persoonsgegevens regelen, zoals artikel 65, b), en artikel 80, c).

Artikel 36, lid 4, van verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 'betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming)', gelezen in samenhang met artikel 57, lid 1, c), en overweging 96 van die verordening, voorziet in een verplichting om de toezichhoudende autoriteit, in dit geval de Gegevensbeschermingsautoriteit bedoeld in de wet van 3 december 2017 'tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit', te raadplegen bij het opstellen van een voorstel voor een door een nationaal parlement vast te stellen wetgevingsmaatregel, of een daarop gebaseerde regelgevingsmaatregel in verband met verwerking.

De gemachtigde verstrekke een overzicht met de adviezen nrs. 26/2022, 32/2022, 33/2022, 52/2022, en in het bijzonder de adviezen nrs. 129/2022 en 130/2022 die de Gegevensbeschermingsautoriteit heeft gegeven over bepalingen van het voorontwerp die de verwerking van persoonsgegevens regelen of waarop dergelijke bepalingen zijn gebaseerd. De Raad van State kon evenwel niet op sluitende wijze nagaan in welke mate dat daadwerkelijk is gebeurd voor alle bepalingen die de verwerking van persoonsgegevens regelen. In elk geval kan worden vastgesteld dat artikel 26 van het voorontwerp, waarbij wordt voorzien in de bekendmaking van een register van erkende octrooigemachtigden, niet om advies werd voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit moet bijgevolg nog worden ingewonnen, minstens over de voormelde bepaling, vooraleer het voorontwerp in de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt ingediend.

Indien de aan de Raad van State voorgelegde tekst ten gevolge van het inwinnen van dat advies nog wijzigingen zou ondergaan,<sup>1</sup> moeten de gewijzigde of toegevoegde bepalingen, ter inachtneming van het voorschrift van artikel 3, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, aan de afdeling Wetgeving worden voorgelegd.

<sup>1</sup> Namelijk andere wijzigingen dan diegene waarvan in dit advies melding wordt gemaakt of wijzigingen die ertoe strekken tegemoet te komen aan hetgeen in dit advies wordt opgemerkt.

EXAMEN DU TEXTECHAPITRE 1<sup>ER</sup> – DISPOSITION GÉNÉRALE

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

CHAPITRE 2 – MODIFICATIONS DU CODE DE DROIT ÉCONOMIQUEOBSERVATION PRÉLIMINAIRE

Un certain nombre de dispositions du chapitre 2 de l'avant-projet sont en partie identiques ou similaires à des dispositions existantes du Code de droit économique sur lesquelles le Conseil d'État, section de législation, a déjà donné un avis précédemment<sup>2</sup>.

Sauf en cas de modification du contexte juridique, le Conseil d'État, section de législation, ne donne en règle générale pas de nouvel avis sur des dispositions qui ont déjà été examinées précédemment ou qui ont été modifiées à la suite d'observations formulées dans des avis antérieurs.

Seuls sont examinés les articles nouveaux, en projet, ou les articles en projet qui vont au-delà de la prise en compte des observations formulées dans des avis antérieurs, et qui, par conséquent, peuvent être considérés comme nouveaux.

Article 4

Par analogie avec la terminologie utilisée à l'article III.42, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>/1, en projet, du Code de droit économique (article 4, 1<sup>o</sup>, de l'avant-projet), on remplacera, dans le texte néerlandais de l'article III.42, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, en projet, du même Code (article 4, 2<sup>o</sup>, de l'avant-projet), les mots "ambtshalve schrapping" par les mots "ambtshalve doorhaling".

Article 7

Il a été demandé au délégué si l'article IV.40/1, alinéa 3, en projet, du Code de droit économique doit être compris comme une transposition en droit interne des articles 8 et 9 de la directive (UE) 2019/1 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 'visant à doter les autorités de concurrence

<sup>2</sup> Voir par exemple l'article 39 de l'avant-projet, qui entend remplacer l'actuel article XV.10/2 du Code de droit économique, mais présente de grandes similitudes avec la disposition à remplacer. La section de législation a déjà donné auparavant un avis à ce sujet (avis C.E. 63.202/2 du 26 avril 2018 sur un avant-projet de loi 'instituant le comité de sécurité de l'information et modifiant diverses lois concernant la mise en œuvre du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE', observation sur les articles 82 et 83).

ONDERZOEK VAN DE TEKSTHOOFDSTUK 1 – ALGEMENE BEPALING

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

HOOFDSTUK 2 – WIJZIGINGEN VAN HET WETBOEK VAN ECONOMISCH RECHTVOORAFGAANDE OPMERKING

Een aantal bepalingen van hoofdstuk 2 van het voorontwerp zijn deels identiek of gelijkaardig aan bestaande bepalingen van het Wetboek van economisch recht waarover de Raad van State, afdeling Wetgeving al eerder advies heeft uitgebracht.<sup>2</sup>

De Raad van State, afdeling Wetgeving, verleent, behoudens in geval van wijziging van de juridische context, in de regel geen nieuw advies over bepalingen die al eerder zijn onderzocht of die zijn gewijzigd ten gevolge van in eerdere adviezen gemaakte opmerkingen.

Enkel de nieuw ontworpen artikelen of de ontworpen artikelen die verder gaan dan het rekening houden met de opmerkingen uit de eerdere adviezen, en bijgevolg als nieuw kunnen worden beschouwd, worden onderzocht.

Artikel 4

Naar analogie van de terminologie die wordt gebruikt in het ontworpen artikel III.42, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>/1, van het Wetboek van economisch recht (artikel 4, 1<sup>o</sup>, van het voorontwerp), vervange men in de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel III.42, § 1, eerste lid, 6<sup>o</sup>, van hetzelfde wetboek (artikel 4, 2<sup>o</sup>, van het voorontwerp), de woorden "ambtshalve schrapping" door de woorden "ambtshalve doorhaling".

Artikel 7

Aan de gemachtigde werd de vraag gesteld of het ontworpen artikel IV.40/1, derde lid, van het Wetboek van economisch recht, moet worden begrepen als een omzetting in het interne recht van de artikelen 8 en 9 van richtlijn (EU) 2019/1 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 'tot

<sup>2</sup> Zie bijvoorbeeld artikel 39 van het voorontwerp, dat het bestaande artikel XV.10/2 van het Wetboek van economisch recht beoogt te vervangen, maar grote gelijkenissen vertoont met de te vervangen bepaling. Hierover werd reeds eerder geadviseerd door de afdeling Wetgeving (adv. RvS 63.202/2 van 26 april 2018 over een voorontwerp van wet 'tot oprichting van het informatieveiligheidscomité en tot wijziging van diverse wetten betreffende de uitvoering van Verordening (EU) 2016/679 van 27 april 2016 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG', opmerking over de ontworpen artikelen 82 en 83).

des États membres des moyens de mettre en œuvre plus efficacement les règles de concurrence et à garantir le bon fonctionnement du marché intérieur'. Le délégué a répondu à cette question en ces termes:

“L’objectif initial de l’article 7 et plus généralement de la possibilité pour l’Autorité belge de la concurrence de pouvoir procéder à des mesures d’instruction préalables à l’ouverture d’une instruction formelle ne consistent pas à transposer les articles 8 et 9 de la directive (UE) 2019/1.

Cependant, en ce qu’ils visent à améliorer l’efficacité des procédures de l’Autorité belge de la concurrence relatives à l’application du livre IV du Code de droit économique (CDE) et des articles 101 et 102 du Traité sur le fonctionnement de l’Union européenne (TFUE), ils s’inscrivent pleinement dans la philosophie et l’objectif de cette directive, tel que celui-ci est formulé en son article 1<sup>er</sup>: ‘Article premier - Objet et champ d’application

1. La présente directive énonce certaines règles pour garantir que les autorités nationales de concurrence disposent des garanties d’indépendance, des ressources et des pouvoirs de coercition et de fixation d’amendes nécessaires à l’application effective des articles 101 et 102 du traité sur le fonctionnement de l’Union européenne afin que la concurrence dans le marché intérieur ne soit pas faussée et que les consommateurs et les entreprises ne soient pas désavantagés par des législations et des mesures nationales qui empêchent les autorités nationales de concurrence de mettre efficacement en œuvre les règles de concurrence.

2. La présente directive couvre l’application des articles 101 et 102 du traité sur le fonctionnement de l’Union européenne et l’application parallèle des dispositions du droit national de la concurrence dans la même affaire. En ce qui concerne l’article 31, paragraphes 3 et 4, de la présente directive, la présente directive couvre également l’application isolée des dispositions du droit national de la concurrence. [...]’ (souligné par nous).

Tout comme ils répondent aux exigences des articles 8 et 9 de la directive (UE) 2019/1 qui prévoient respectivement que des demandes de renseignements et des entretiens (auditions) puissent être réalisés par les autorités nationales de concurrence en vue de l’application des articles 101 et 102 du TFUE.

En conséquence, conformément à l’objectif de ladite directive, la possibilité pour l’Autorité belge de la concurrence de pouvoir procéder à des mesures d’instruction préalables contribue à l’efficacité de ses procédures d’instruction en ce qu’elles permettent de mettre fin au dossier sans devoir adopter une décision formelle par laquelle l’instruction est clôturée. L’adoption d’une telle décision requiert un travail significatif qui sera évité.

La possibilité pour l’Autorité belge de la concurrence de pouvoir procéder à des mesures d’instruction préalables s’inspire par ailleurs de la pratique de la Commission européenne elle-même basée sur l’article 2, § 3, du règlement

toekenning van bevoegdheden aan de mededingingsautoriteiten van de lidstaten voor een doeltreffendere handhaving en ter waarborging van de goede werking van de interne markt’. De gemachtigde beantwoordde deze vraag als volgt:

“L’objectif initial de l’article 7 et plus généralement de la possibilité pour l’Autorité belge de la concurrence de pouvoir procéder à des mesures d’instruction préalables à l’ouverture d’une instruction formelle ne consistent pas à transposer les articles 8 et 9 de la directive (UE) 2019/1.

Cependant, en ce qu’ils visent à améliorer l’efficacité des procédures de l’Autorité belge de la concurrence relatives à l’application du livre IV du Code de droit économique (CDE) et des articles 101 et 102 du Traité sur le fonctionnement de l’Union européenne (TFUE), ils s’inscrivent pleinement dans la philosophie et l’objectif de cette directive, tel que celui-ci est formulé en son article 1<sup>er</sup>: ‘Article premier - Objet et champ d’application

1. La présente directive énonce certaines règles pour garantir que les autorités nationales de concurrence disposent des garanties d’indépendance, des ressources et des pouvoirs de coercition et de fixation d’amendes nécessaires à l’application effective des articles 101 et 102 du traité sur le fonctionnement de l’Union européenne afin que la concurrence dans le marché intérieur ne soit pas faussée et que les consommateurs et les entreprises ne soient pas désavantagés par des législations et des mesures nationales qui empêchent les autorités nationales de concurrence de mettre efficacement en œuvre les règles de concurrence.

2. La présente directive couvre l’application des articles 101 et 102 du traité sur le fonctionnement de l’Union européenne et l’application parallèle des dispositions du droit national de la concurrence dans la même affaire. En ce qui concerne l’article 31, paragraphes 3 et 4, de la présente directive, la présente directive couvre également l’application isolée des dispositions du droit national de la concurrence. [...]’ (souligné par nous).

Tout comme ils répondent aux exigences des articles 8 et 9 de la directive (UE) 2019/1 qui prévoient respectivement que des demandes de renseignements et des entretiens (auditions) puissent être réalisés par les autorités nationales de concurrence en vue de l’application des articles 101 et 102 du TFUE.

En conséquence, conformément à l’objectif de ladite directive, la possibilité pour l’Autorité belge de la concurrence de pouvoir procéder à des mesures d’instruction préalables contribue à l’efficacité de ses procédures d’instruction en ce qu’elles permettent de mettre fin au dossier sans devoir adopter une décision formelle par laquelle l’instruction est clôturée. L’adoption d’une telle décision requiert un travail significatif qui sera évité.

La possibilité pour l’Autorité belge de la concurrence de pouvoir procéder à des mesures d’instruction préalables s’inspire par ailleurs de la pratique de la Commission européenne elle-même basée sur l’article 2, § 3, du règlement

(CE) n° 773/2004 de la Commission du 7 avril 2004 relatif aux procédures mises en œuvre par la Commission en application des articles 81 et 82 du traité CE. Selon cette disposition, ‘La Commission peut exercer ses pouvoirs d’enquête en application du chapitre V du règlement (CE) n° 1/2003 avant d’ouvrir une procédure’. Les pouvoirs d’enquête en question sont notamment les demandes de renseignements, la possibilité de recueillir des déclarations et les enquêtes par les autorités de concurrence des États membres (articles 18, 19 et 22 du règlement (CE) n° 1/2003 du Conseil du 16 décembre 2002 relatif à la mise en œuvre des règles de concurrence prévues aux articles 81 et 82 du traité)’.

Il est recommandé de reproduire ces explications relatives à l’articulation de l’article 7 de l’avant-projet avec la législation de droit européen dans le commentaire donné quant à cette disposition dans l’exposé des motifs, éventuellement de manière plus succincte.

#### Article 10

Le texte des modifications apportées à l’article V.10 du Code de droit économique par l’article 10, 1° et 2°, de l’avant-projet ne correspond pas pleinement dans les deux versions linguistiques, mais conduit finalement bien à un texte concordant des versions française et néerlandaise de la disposition précitée du Code. Il faudrait toutefois indiquer aussi chaque fois dans le texte néerlandais de l’article 10 de l’avant-projet quelle modification est apportée dans le texte français et, inversement, le texte français devrait mentionner les modifications qui sont apportées dans le texte néerlandais de l’article V.10 du Code précité. Une observation similaire peut être formulée à propos des modifications que l’article 54 de l’avant-projet entend apporter à l’article XV.32 du Code de droit économique.

#### Article 14

1. L’article 14 de l’avant-projet doit encore faire mention de la loi modificative du 25 septembre 2022. Par conséquent, on rédigera le début de l’article 14 comme suit: “Dans l’article VII.59/4, § 3, alinéa 5, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020 et modifié par la loi du 25 septembre 2022, les mots ...”. On complétera la phrase liminaire de l’article 15 de l’avant-projet de la même manière<sup>3</sup>.

2. Par souci d’intelligibilité de la modification en projet de l’article VII.59/4, § 3, alinéa 5, du Code de droit économique,

<sup>3</sup> Conformément à ce qui est recommandé du point de vue de la légistique, il convient, pour chaque disposition à modifier, de citer tous les textes modificatifs antérieurs qui sont encore en vigueur (*Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d’État, 2008, recommandation n° 113, a), à consulter sur le site internet du Conseil d’État ([www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be)). Les auteurs de l’avant-projet seraient bien avisés de vérifier toutes les dispositions modificatives contenues dans l’avant-projet sur ce point, afin d’en contrôler l’exhaustivité.

(CE) n° 773/2004 de la Commission du 7 avril 2004 relatif aux procédures mises en œuvre par la Commission en application des articles 81 et 82 du traité CE. Selon cette disposition, ‘La Commission peut exercer ses pouvoirs d’enquête en application du chapitre V du règlement (CE) n° 1/2003 avant d’ouvrir une procédure’. Les pouvoirs d’enquête en question sont notamment les demandes de renseignements, la possibilité de recueillir des déclarations et les enquêtes par les autorités de concurrence des États membres (articles 18, 19 et 22 du règlement (CE) n° 1/2003 du Conseil du 16 décembre 2002 relatif à la mise en œuvre des règles de concurrence prévues aux articles 81 et 82 du traité)’.

Het verdient aanbeveling om deze verduidelijking omtrent de verhouding van artikel 7 van het voorontwerp tot de Europeesrechtelijke regelgeving, eventueel in verkorte vorm, weer te geven in de commentaar die in de memorie van toelichting bij die bepaling wordt gegeven.

#### Artikel 10

De tekst van de wijzigingen die door artikel 10, 1° en 2°, van het voorontwerp, worden aangebracht in artikel V.10 van het Wetboek van economisch recht, stemmen niet geheel overeen in de twee taalversies maar leiden uiteindelijk wel tot een overeenstemmende tekst in de Nederlandse en de Franse versie van de voornoemde bepaling van het wetboek. Wel zou telkens ook in de Nederlandse tekst van artikel 10 van het voorontwerp moeten worden geëxpliciteerd welke wijziging wordt aangebracht in de Franse tekst en, omgekeerd, zou in de Franse tekst moeten worden vermeld welke wijzigingen worden aangebracht in de Nederlandse tekst van artikel V.10 van het voornoemde wetboek. Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van de wijzigingen die artikel 54 van het voorontwerp beoogt aan te brengen in artikel XV.32 van het Wetboek van economisch recht.

#### Artikel 14

1. In artikel 14 van het voorontwerp dient ook nog melding te worden gemaakt van de wijzigende wet van 25 september 2022. Men late derhalve artikel 14 aanvangen als volgt: “In artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid, van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020 en gewijzigd bij de wet van 25 september 2022, worden ...”. Dezelfde aanvulling dient te gebeuren in de inleidende zin van artikel 15 van het voorontwerp.<sup>3</sup>

2. Ter wille van de begrijpelijkheid van de ontworpen wijziging van artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid, van het Wetboek van

<sup>3</sup> Overeenkomstig hetgeen vanuit legistiek oogpunt aanbevolen wordt, dienen van elke te wijzigen bepaling alle vroegere, nog geldende wijzigende teksten te worden weergegeven (*Beginnelsen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, aanbeveling nr. 113, a), te raadplegen op de internetsite van de Raad van State ([www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be))). De stellers van het voorontwerp doen er goed aan om alle wijzigingsbepalingen die het voorontwerp bevat op dat punt op hun volledigheid te controleren.

il devrait apparaître plus clairement que cette modification vise un établissement de crédit établi en Belgique “qui fournit aux entreprises les services de paiement minimum visés à l’article I.9, 1°, a), b) et c), du Code de droit économique” (lire: “qui fournit aux entreprises les services de paiement visés à l’article I.9, 1°, a), b) et c), du Code de droit économique”) et qui est désigné par la chambre du service bancaire de base en tant que prestataire du service bancaire de base parmi la liste d’établissements d’importance systémique mentionnée dans cet alinéa. Par conséquent, mieux vaudrait insérer le segment de phrase “qui fournit aux entreprises les services de paiement (...) visés à l’article I.9, 1°, a), b) et c), du Code de droit économique” dans l’article VII.59/4, § 3, alinéa 5, du Code précité entre les mots “un établissement de crédit établi en Belgique” et les mots “en tant que”. L’article VII.59/4, § 3, alinéa 5, gagnerait toutefois encore davantage en lisibilité et en clarté si l’alinéa en question était scindé en deux phrases distinctes, la première phrase mentionnant le principe de la désignation de l’établissement de crédit visé, et la deuxième définissant la liste dans laquelle l’établissement de crédit est désigné.

#### Article 16

1. L’article VII.59/11, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, du Code de droit économique (article 16, 1°, de l’avant-projet) doit mentionner l’intitulé actuel de la loi bancaire qu’il vise. On écrira dès lors “... visés à l’article 14 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, qui fournissent aux entreprises...”.

2. Consécutivement à la modification que l’article 16, 2°, de l’avant-projet vise à apporter à l’article VII.59/11, alinéa 3, du Code de droit économique, le Roi doit déterminer la part de marché à détenir par les établissements de crédit qui contribuent chaque année aux frais de fonctionnement de la chambre du service bancaire de base. Une base légale est ainsi créée pour l’avenir à l’égard des dispositions actuellement prévues de l’article 17, alinéa 1<sup>er</sup>, de l’arrêté royal du 16 décembre 2022 ‘relatif au service bancaire de base pour les entreprises’<sup>4</sup>. Afin de délimiter plus précisément et de clarifier la mission confiée au Roi par l’article 16, 2°, de l’avant-projet, mieux vaudrait inscrire dans le commentaire donné à l’article 16 par l’exposé des motifs de l’avant-projet la finalité qui la sous-tend, à savoir prévoir une exemption pour les établissements de crédit possédant une faible part de marché.

#### Article 17

1. Les avertissements visés à l’article VII.95, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, en projet, du Code de droit économique doivent être

<sup>4</sup> L’article 17, alinéa 1<sup>er</sup>, de l’arrêté royal du 16 décembre 2022 ‘relatif au service bancaire de base pour les entreprises’ s’énonce comme suit: “Les contributions sont payées par les établissements de crédit tels que visés à l’article VII.59/11, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique, qui possèdent au moins 0,1 pourcent de part de marché”.

economisch recht, zou er duidelijker moeten uit blijken dat er mee een in België gevestigde kredietinstelling wordt beoogd “die betalingsdiensten aanbiedt als bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) en c), van het Wetboek van economisch recht” (lees: “die aan ondernemingen betalingsdiensten aanbiedt als bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) en c), van het Wetboek van economisch recht”) en die door de basisbankdienst-kamer wordt aangewezen als basisbankdienst-aanbieder uit de in dat lid vermelde lijst van systeemrelevante instellingen. Dat houdt in dat de zinsnede “die (aan ondernemingen) betalingsdiensten aanbiedt als bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) en c), van het Wetboek van economisch recht” in artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid, van het voornoemde wetboek, beter wordt ingevoegd tussen de woorden “een in België gevestigde kredietinstelling” en het woord “aan”. De leesbaarheid en de duidelijkheid van artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid, zouden er echter nog meer mee zijn gebaat indien het betrokken lid zou worden opgesplitst in twee aparte zinnen, waarbij in de eerste zin melding zou worden gemaakt van het principe van de aanwijzing van de beoogde kredietinstelling, en in de tweede zin de lijst zou worden beschreven waaruit de kredietinstelling wordt aangewezen.

#### Artikel 16

1. In het ontworpen artikel VII.59/11, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht (artikel 16, 1°, van het voorontwerp), dient de erin bedoelde Bankwet met het actuele opschrift te worden vermeld. Men schrijve derhalve “... als bedoeld in artikel 14 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen, die betalingsdiensten aanbieden ...”.

2. Als gevolg van de wijziging die artikel 16, 2°, van het voorontwerp, beoogt aan te brengen in artikel VII.59/11, derde lid, van het Wetboek van economisch recht, dient de Koning het marktaandeel te bepalen waarover de kredietinstellingen die jaarlijks bijdragen in de werkingskosten van de basisbankdienst-kamer moeten beschikken. Op die wijze wordt, voor de toekomst, een wettelijke basis geboden voor hetgeen nu wordt bepaald in artikel 17, eerste lid, van het koninklijk besluit van 16 december 2022 ‘houdende de basisbankdienst voor ondernemingen’<sup>4</sup>. Teneinde de opdracht die in artikel 16, 2°, van het voorontwerp, aan de Koning wordt gegeven, nader af te bakenen en te verduidelijken zou de eraan ten grondslag liggende finaliteit, namelijk het verlenen van een vrijstelling van kredietinstellingen met een klein marktaandeel, het beste worden weergegeven in de commentaar bij artikel 16 in de memorie van toelichting bij het voorontwerp.

#### Artikel 17

1. De verwittigingen die worden vermeld in het ontworpen artikel VII.95, § 4, eerste lid, 1° en 2°, van het Wetboek van

<sup>4</sup> Artikel 17, eerste lid, van het koninklijk besluit van 16 december 2022 ‘houdende de basisbankdienst voor ondernemingen’ luidt: “De bijdragen worden betaald door de kredietinstellingen als bedoeld in artikel VII.59/11, eerste lid, van het Wetboek economisch recht, die minstens 0,1 procent marktaandeel bezitten”.

communiqués respectivement huit et deux mois avant l'expiration du délai de zérotagage. La question se pose de savoir s'il sera toujours évident pour le prêteur de respecter ces dates précises, compte tenu, entre autres, des week-ends et jours fériés, et s'il ne serait pas préférable d'inscrire dans la disposition en projet une fourchette de temps qui donnerait une plus grande marge de manœuvre au prêteur dans la pratique.

2. L'article VII.95, § 4, en projet, du Code de droit économique impose, outre un devoir d'information relatif à l'expiration du délai de zérotagage, également une obligation d'"avertir" à deux moments distincts le consommateur des "conséquences du non-paiement, en ce compris celles prévues aux articles VII.100 et VII.101". Ces dernières dispositions légales concernent toutefois des situations particulières qui ne sont en aucune façon nécessairement applicables<sup>5</sup>. Elles prévoient en outre déjà des obligations d'information spéciales au consommateur. En ce qui concerne la référence aux articles VII.100 et VII.101 du Code de droit économique, faite dans l'article VII.95, § 4, en projet, de ce Code, le délégué a communiqué ce qui suit:

"Er kan inderdaad niet verwezen worden naar het artikel VII.101, met name omdat het artikel VII.95 niet van toepassing is op 'de overschrijding' (definitie artikel I.9, 52° WER) (zie artikel VII.2, § 3, 4° WER) waar het artikel VII.101 op betrekking heeft. Noot: Het gaat in het artikel VII.101 WER dus ook niet om 'de overschrijding van een debetstand' maar om een 'overschrijding' in de zin van het artikel I.9, 52° WER (een stilzwijgend toegestane debetstand), de bewoording 'overschreden bedrag' is in feite verkeerd overgenomen uit de richtlijn, waar staat 'betreffende bedrag'.

Er kan ons inziens wel verwezen worden naar het artikel VII.100, gezien dat, o.a., de gevolgen van niet-betaling op de nulstellingsdag (wanneer het toegestane kredietbedrag '0 euro' wordt) bepaalt, wanneer de consument dus het toegestane kredietbedrag van 0 euro te boven te gaat.

Wat ons betreft kan de verwijzing naar het artikel VII.100 WER dus behouden blijven, maar dient de verwijzing naar het artikel VII.101 WER geschrapt te worden".

On adaptera la référence aux articles VII.100 et VII.101 du Code de droit économique, dans la phrase introductive de l'article VII.95, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de ce Code, en tenant compte des explications fournies par le délégué.

#### Article 18

Dans le texte néerlandais de l'article VII.99, § 2, 4°, en projet, du Code de droit économique, mieux vaudrait remplacer les mots "een opvallende waarschuwing" par les mots "een goed

<sup>5</sup> À savoir en cas de découvert non autorisé dans l'hypothèse où le prêteur a interdit explicitement tout découvert dépassant le montant du crédit autorisé et en cas de dépassement d'un découvert d'au moins 1.250 euros.

economisch recht, dienen te gebeuren op respectievelijk acht en twee maanden voor het verstrijken van de nulstellingstermijn. Vraag is of het voor de kredietgever steeds evident zal zijn om die precieze data te respecteren, rekening houdend met onder meer weekends en feestdagen, en of niet beter wordt geopteerd voor het inschrijven van een tijdsfork in de ontworpen bepaling die in de praktijk wat meer speelruimte kan laten aan de kredietgever.

2. In het ontworpen artikel VII.95, § 4, van het Wetboek van economisch recht wordt, naast een informatieplicht inzake het verstrijken van de nulstellingstermijn, ook een verplichting opgelegd om de consument op twee momenten te "verwittigen" van "de gevolgen van niet-betaling met inbegrip van die als voorzien in de artikelen VII.100 en VII.101". Deze laatste wetsbepalingen hebben echter betrekking op bijzondere situaties die geenszins noodzakelijkerwijs van toepassing zijn.<sup>5</sup> Zij voorzien bovendien al in bijzondere informatieverplichtingen aan de consument. De gemachtigde deelde in verband met de verwijzing naar de artikelen VII.100 en VII.101 van het Wetboek van economisch recht, in het ontworpen artikel VII.95, § 4, van dat wetboek, het volgende mee:

"Er kan inderdaad niet verwezen worden naar het artikel VII.101, met name omdat het artikel VII.95 niet van toepassing is op 'de overschrijding' (definitie artikel I.9, 52° WER) (zie artikel VII.2, § 3, 4° WER) waar het artikel VII.101 op betrekking heeft. Noot: Het gaat in het artikel VII.101 WER dus ook niet om 'de overschrijding van een debetstand' maar om een 'overschrijding' in de zin van het artikel I.9, 52° WER (een stilzwijgend toegestane debetstand), de bewoording 'overschreden bedrag' is in feite verkeerd overgenomen uit de richtlijn, waar staat 'betreffende bedrag'.

Er kan ons inziens wel verwezen worden naar het artikel VII.100, gezien dat, o.a., de gevolgen van niet-betaling op de nulstellingsdag (wanneer het toegestane kredietbedrag '0 euro' wordt) bepaalt, wanneer de consument dus het toegestane kredietbedrag van 0 euro te boven te gaat.

Wat ons betreft kan de verwijzing naar het artikel VII.100 WER dus behouden blijven, maar dient de verwijzing naar het artikel VII.101 WER geschrapt te worden."

De verwijzing naar de artikelen VII.100 en VII.101 van het Wetboek van economisch recht, in de inleidende zin van het ontworpen artikel VII.95, § 4, eerste lid, van dat wetboek, zal moeten worden aangepast rekening houdend met de door de gemachtigde verstrekte uitleg.

#### Artikel 18

In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel VII.99, § 2, 4°, van het Wetboek van economisch recht, worden de woorden "een opvallende waarschuwing" het best vervangen

<sup>5</sup> Met name in geval van een ongeoorloofde debetstand in de hypothese waarbij de kredietgever iedere debetstand die het toegestane kredietbedrag te boven gaat uitdrukkelijk verboden heeft en in geval van een overschrijding van een debetstand van minstens 1.250 euro.



zichtbare waarschuwing”. De cette manière, non seulement la disposition en projet est mieux alignée sur le texte français (“un avertissement bien visible”), mais l’intention des auteurs de l’avant-projet est assurément aussi mieux reproduite<sup>6</sup>.

#### Article 20

1. Le segment de phrase que l’article 20 de l’avant-projet entend ajouter à l’article VII.146, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique fait état d’“un contrat équivalent” (“een evenwaardig contract”). L’article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, en projet, du même Code (article 21 de l’avant-projet), vise “un contrat annexé équivalent” (“een gelijkwaardig aangehecht contract”). Selon le délégué, les deux définitions ont la même signification et seront remplacées par la notion uniforme de “evenwaardig aangehecht contract” dans le texte néerlandais. Il faudra bien entendu opter pour une définition uniforme de la notion correspondante dans le texte français.

2. À la fin du texte néerlandais de l’article 20 de l’avant-projet, il convient d’écrire “... met de dienstverlener van de consument” (“avec le prestataire de services du consommateur”) au lieu de “... bij de dienstverlener van de consument”.

#### Article 21

1. Les douze alinéas en projet de l’article VII.147, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique forment, dans leur rédaction actuelle, un ensemble dont la lecture et la compréhension sont malaisées, où sont réglées différentes matières relatives, notamment, aux principes de la vente liée et de la vente groupée (article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet), à l’acceptation d’un prestataire de services proposé par le consommateur (voir, par exemple, l’article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2, 8 et 11, en projet) et à une réduction conditionnelle du coût du crédit (voir, par exemple, l’article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéas 3 à 6 et 9, en projet). En outre, les différents alinéas ont également chaque fois un champ d’application matériel différent<sup>7</sup>.

Dans un souci de sécurité juridique, il est recommandé de prévoir une division plus claire de l’article VII.147, § 1<sup>er</sup>, en projet. À cet effet, on pourrait envisager de regrouper les différents alinéas dans divers paragraphes distincts qui pourraient régler successivement:

<sup>6</sup> En effet, un avertissement peut aussi “se distinguer” (“opvallen”) par son contenu particulier, ce que ne visent sans doute pas les auteurs de l’avant-projet.

<sup>7</sup> Ainsi, le délégué a précisé que le compte de paiement, mentionné à l’article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, en projet, doit être considéré comme une forme particulière d’un service accessoire. En ce qui concerne le champ d’application matériel d’autres alinéas de l’article VII.147, § 1<sup>er</sup>, en projet, comme par exemple l’alinéa 10, la structure utilisée par les auteurs de l’avant-projet risque d’ores et déjà d’être source d’insécurité juridique.

door de woorden “een goed zichtbare waarschuwing”. Op die wijze wordt niet enkel beter aangesloten bij de Franse tekst (“un avertissement bien visible”), maar wordt allicht ook beter de bedoeling van de stellers van het voorontwerp weergegeven.<sup>6</sup>

#### Artikel 20

1. In de zinsnede die artikel 20 van het voorontwerp beoogt toe te voegen aan artikel VII.146, § 1, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht, wordt melding gemaakt van “een evenwaardig contract” (“un contrat équivalent”). In het ontworpen artikel VII.147, § 1, tweede lid, van hetzelfde wetboek (artikel 21 van het voorontwerp), wordt melding gemaakt van “een gelijkwaardig aangehecht contract” (“un contrat annexé équivalent”). Naar het zeggen van de gemachtigde hebben beide omschrijvingen dezelfde betekenis en zullen deze worden vervangen door het uniforme begrip “evenwaardig aangehecht contract”. Uiteraard zal ook in de Franse tekst voor een daarmee overeenstemmende eenvormige begripsomschrijving moeten worden geopteerd.

2. Aan het einde van de Nederlandse tekst van artikel 20 van het voorontwerp moet worden geschreven “... met de dienstverlener van de consument” (“avec le prestataire de services du consommateur”) in plaats van “... bij de dienstverlener van de consument”.

#### Artikel 21

1. De twaalf ontworpen leden van artikel VII.147, § 1, van het Wetboek van economisch recht, vormen in de huidige redactie van deze bepaling een moeilijk leesbaar en te begrijpen geheel, waarin uiteenlopende aangelegenheden worden geregeld die onder meer betrekking hebben op de beginselen inzake koppelverkoop en gebundelde verkoop (ontworpen artikel VII.147, § 1, eerste lid), op het aanvaarden van een door de consument voorgestelde dienstverlener (zie bijvoorbeeld het ontworpen artikel VII.147, § 1, tweede, achtste en elfde lid), en op een voorwaardelijke vermindering van de kostprijs van het krediet (zie bijvoorbeeld het ontworpen artikel VII.147, § 1, derde tot zesde en negende lid). De onderscheiden leden hebben bovendien ook telkens een verschillend materieel toepassingsgebied.<sup>7</sup>

Het verdient met het oog op de rechtszekerheid aanbeveling om te voorzien in een duidelijkere opdeling van het ontworpen artikel VII.147, § 1. Daartoe zou kunnen worden uitgegaan van een groepering van de onderscheiden leden in diverse afzonderlijke paragrafen waarin achtereenvolgend zouden kunnen worden geregeld:

<sup>6</sup> Een waarschuwing kan immers ook “opvallen” door haar bijzondere inhoud, wat de stellers van het voorontwerp wellicht niet op het oog hebben.

<sup>7</sup> Zo verduidelijkte de gemachtigde dat de betaalrekening, vermeld in het ontworpen artikel VII.147, § 1, derde lid, als een bijzondere vorm van een nevendienst moet beschouwd worden. Over het materieel toepassingsgebied van andere leden van het ontworpen artikel VII.147, § 1, zoals bijvoorbeeld het tiende lid, dreigt als gevolg van de door de stellers van het voorontwerp gehanteerde structuur, nu rechtsonzekerheid te ontstaan.

— l'interdiction de principe de la vente liée, sauf dans le cas d'une vente groupée (article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet);

— l'admissibilité et les conditions dans lesquelles une réduction conditionnelle (des taux d'intérêt) est accordée dans le cadre d'une vente groupée (article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéas 3 à 11, en projet)<sup>8</sup>;

— la liberté de choix du consommateur en ce qui concerne le prestataire de services pour un service accessoire ou contrat annexé dans des cas autres qu'une vente groupée (article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, en projet), ainsi que la charge de la preuve en ce qui concerne cette liberté (article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 12, en projet).

2. S'agissant de l'acceptation obligatoire d'un prestataire de services proposé par le consommateur et de la réduction conditionnelle du coût du crédit, le dispositif prévu à l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>, en projet, du Code de droit économique n'est de prime abord pas déraisonnable au regard de la finalité qu'il poursuit en ce qui concerne la protection des consommateurs, telle qu'elle est précisée dans l'exposé des motifs. Ce dispositif ne paraît pas non plus impliquer une limitation disproportionnée de la liberté contractuelle et de la liberté de commerce. La section de législation ne dispose cependant pas des éléments de fait lui permettant d'affirmer avec la certitude requise que le dispositif précité relatif à l'acceptation obligatoire ne pourrait en aucun cas impliquer une mesure déraisonnable ou une limitation disproportionnée de la liberté contractuelle et de la liberté de commerce si cela ressortait d'un manque d'adéquation du système en projet dans la pratique. Dans ce cas, il appartiendra au juge compétent de l'apprécier en dernier ressort.

3. Il serait préférable que l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, en projet, du Code de droit économique précise, comme le délégué l'a expliqué, que la "réduction conditionnelle" qui y est mentionnée concerne le coût du crédit, et plus particulièrement le taux débiteur.

4. Alors que l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, en projet, du code précité fait mention de l'interdiction pour les prêteurs et les intermédiaires de crédit d'obliger les consommateurs à accepter un prestataire de services désigné en tant qu'"intermédiaire" (lire: "tussenpersoon" et non "bemidelaar" dans le texte néerlandais)<sup>9</sup> pour "conserver" la réduction conditionnelle, l'exposé des motifs fait état d'une condition pour "obtenir et conserver" une réduction conditionnelle. Comme le délégué

<sup>8</sup> En outre, l'ordre de ces alinéas devrait être adapté en vue d'une structure plus logique: ainsi, il est recommandé que l'alinéa 9 en projet suive immédiatement l'alinéa 6. De cette manière, il ressortirait plus clairement que les alinéas 7 et 8 actuels portent tant sur le cas où le consommateur n'acquiert le droit de changer de prestataire de services sans perdre la réduction conditionnelle qu'après un tiers de la durée du contrat que sur le cas où ce droit (en application de l'alinéa 9 actuel) naît à un moment antérieur.

<sup>9</sup> Voir à cet égard également la terminologie employée dans le texte néerlandais de l'exposé des motifs.

— het principieel verbod van koppelverkoop, tenzij in het geval van een gebundelde verkoop (ontworpen artikel VII.147, § 1, eerste lid);

— de toelaatbaarheid en de voorwaarden waaronder een voorwaardelijke (rente)vermindering toegestaan is in het kader van een gebundelde verkoop (ontworpen artikel VII.147, § 1, derde tot elfde lid);<sup>8</sup>

— het keuzerecht van de consument met betrekking tot de dienstverlener voor een nevendienst of aangehecht contract in andere gevallen dan bij een gebundelde verkoop (ontworpen artikel VII.147, § 1, tweede lid), evenals de bewijslast betreffende deze keuzevrijheid (ontworpen artikel VII.147, § 1, twaalfde lid).

2. De regeling die in het ontworpen artikel VII.147, § 1, van het Wetboek van economisch recht is vervat op het vlak van de verplichte aanvaarding van een door de consument voorgestelde dienstverlener en inzake de voorwaardelijke vermindering van de kostprijs van het krediet is op het eerste gezicht niet onredelijk in het licht van de ermee nagestreefde finaliteit inzake consumentenbescherming zoals die in de memorie van toelichting wordt verduidelijkt. Evenmin lijkt die regeling een disproportionele inperking in te houden van de contractuele vrijheid en de vrijheid van handel. De afdeling Wetgeving beschikt evenwel niet over de feitelijke elementen om met de vereiste zekerheid te kunnen stellen dat de voornoemde regeling inzake de verplichte aanvaarding onder geen beding zou kunnen neerkomen op een onredelijke maatregel of op een disproportionele inperking van de contractuele vrijheid en de vrijheid van handel indien dit zou blijken uit een gebrek aan adequaatheid van het ontworpen systeem in de praktijk. In dat geval zal het aan de bevoegde rechter toekomen om daar uiteindelijk over te oordelen.

3. In het ontworpen artikel VII.147, § 1, derde lid, van het Wetboek van economisch recht, wordt het best geëxpliciteerd dat, zoals de gemachtigde toelichtte, de daarin vermelde "voorwaardelijke vermindering" de kostprijs van het krediet, en in het bijzonder de debetrentevoet betreft.

4. Terwijl in het ontworpen artikel VII.147, § 1, vijfde lid, van het voornoemde wetboek, melding wordt gemaakt van het verbod voor kredietgevers en kredietbemiddelaars om consumenten te verplichten om een dienstverlener als "bemiddelaar" (lees: tussenpersoon)<sup>9</sup> te aanvaarden om de voorwaardelijke vermindering te "behouden", wordt in de memorie van toelichting melding gemaakt van een voorwaarde om de voorwaardelijke vermindering te "verkrijgen en behouden". Zoals

<sup>8</sup> Bovendien zou de onderlinge volgorde van deze leden moeten worden aangepast met het oog op een meer logische opbouw: zo verdient het aanbeveling om het ontworpen negende lid onmiddellijk op het zesde lid te laten volgen. Op die wijze blijkt duidelijker dat het huidige zevende en achtste lid zowel op het geval slaan waarin de consument pas na een derde van de looptijd van de overeenkomst het recht verkrijgt om van dienstverlener te veranderen zonder verlies van de voorwaardelijke vermindering, als op het geval waarin dat recht (met toepassing van het huidige negende lid) op een vroeger tijdstip ontstaat.

<sup>9</sup> Zie in dit verband ook de terminologie gehanteerd in de memorie van toelichting.

l'a confirmé, le texte de l'alinéa 5 en projet devrait être mis en conformité sur ce point avec l'exposé des motifs.

5. Dans un souci de concordance avec le texte français, on omettra le mot "resterende" dans le texte néerlandais de l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 6, en projet, du Code de droit économique<sup>10</sup>.

6. L'article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 8, en projet, du Code de droit économique impose au prêteur une obligation de motivation de la décision de refus du prestataire de services proposé par le consommateur. Le délégué a été invité à fournir des précisions concernant la protection juridique du consommateur qui marque son désaccord avec les motifs de refus par le prêteur. À ce propos, le délégué a communiqué ce qui suit:

"Er wordt een termijn voorzien waarbinnen de kredietgever een motivatie aan de consument moet overmaken.

Indien de consument niet akkoord is met de motivatie van de kredietgever, zal hij de keuze hebben tussen het opzeggen van het kredietcontract of zich wenden tot de bemiddelingsdienst van de bank of Ombudsfin.

Voor het overige, wordt er verwezen naar artikel VII.214/10 van het Wetboek van economisch recht dat stelt dat de consument zijn krediet op elk moment kan terugbetalen en zonder enige schadevergoeding indien de kredietgever zijn verplichtingen of verbodsbepalingen vervat in titel 4, hoofdstuk 2 van het Wetboek van economisch recht, of in de in uitvoering ervan genomen besluiten, schendt".

Il est recommandé d'intégrer cette communication dans l'exposé des motifs.

7. Il semble devoir se déduire de l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9, 1<sup>o</sup>, en projet, du Code de droit économique que, dès qu'une quelconque adaptation du tarif est opérée (même si elle concerne une simple indexation), le prêteur demeure tenu de maintenir la réduction conditionnelle, sans frais supplémentaires. Or, il ressort du commentaire de l'exposé des motifs que l'intention n'est pas, comme le délégué l'a confirmé, d'appliquer l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9, 1<sup>o</sup>, en projet, en cas d'indexation. Dès lors, il convient encore d'ajouter à la fin de cette disposition le segment de phrase "et sans que cela résulte d'une indexation du tarif".

<sup>10</sup> Le texte français, qui ne contient pas d'équivalent pour le mot "resterende", est correct, ainsi qu'il ressort de l'exposé des motifs qui indique: "Par conséquent, la réduction des intérêts ne peut être annulée en cas de résiliation par le consommateur après une période correspondante au premier tiers de son contrat de crédit".

de gemachtigde bevestigde, zou de tekst van het ontworpen vijfde lid op dat punt in overeenstemming moeten worden gebracht met de memorie van toelichting.

5. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel VII.147, § 1, zesde lid, van het Wetboek van economisch recht moet, met het oog op de overeenstemming met de Franse tekst, het woord "resterende" worden weggelaten.<sup>10</sup>

6. In het ontworpen artikel VII.147, § 1, achtste lid, van het Wetboek van economisch recht, wordt de kredietgever een motiveringsplicht opgelegd bij het nemen van de beslissing tot weigering van de door de consument voorgestelde dienstverlener. De gemachtigde werd om nadere uitleg verzocht met betrekking tot de rechtsbescherming van de consument die niet akkoord gaat met de motieven tot weigering door de kredietgever. De gemachtigde deelde in dat verband het volgende mee:

"Er wordt een termijn voorzien waarbinnen de kredietgever een motivatie aan de consument moet overmaken.

Indien de consument niet akkoord is met de motivatie van de kredietgever, zal hij de keuze hebben tussen het opzeggen van het kredietcontract of zich wenden tot de bemiddelingsdienst van de bank of Ombudsfin.

Voor het overige, wordt er verwezen naar artikel VII.214/10 van het Wetboek van economisch recht dat stelt dat de consument zijn krediet op elk moment kan terugbetalen en zonder enige schadevergoeding indien de kredietgever zijn verplichtingen of verbodsbepalingen vervat in titel 4, hoofdstuk 2 van het Wetboek van economisch recht, of in de in uitvoering ervan genomen besluiten, schendt".

Het verdient aanbeveling om deze mededeling te integreren in de memorie van toelichting.

7. Uit het ontworpen artikel VII.147, § 1, negende lid, 1<sup>o</sup>, van het Wetboek van economisch recht, lijkt te moeten worden afgeleid dat, van zodra om het even welke aanpassing van het tarief plaatsvindt (ook al betreft het een louter indexering), de kredietgever verplicht blijft om de voorwaardelijke vermindering te handhaven, zonder extra kosten. De commentaar in de memorie van toelichting doet er echter van blijken dat, zoals de gemachtigde bevestigde, het niet de bedoeling is om het ontworpen artikel VII.147, § 1, negende lid, 1<sup>o</sup>, toepassing te laten vinden in geval van indexering. Aldus dient aan het einde van die bepaling nog de zinsnede "en zonder dat dit het gevolg is van een tariefindexering" te worden toegevoegd.

<sup>10</sup> De Franse tekst, waarin geen melding wordt gemaakt van het woord "resterende" is correct, zoals blijkt uit de memorie van toelichting die vermeldt: "Bijgevolg kan de rentevermindering niet ongedaan worden gemaakt in geval van opzegging door de consument na een derde van de looptijd van zijn kredietovereenkomst".

## Article 26

L'article XI.65, § 2, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique s'énonce comme suit:

“Le Roi détermine les conditions de mise à la disposition du public du registre des mandataires agréés, ainsi que les mentions du registre qui sont soumises à l'inspection publique”.

La publication du registre des mandataires agréés a des conséquences au niveau du traitement de données à caractère personnel et le pouvoir que l'article XI.65, § 2, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique attribue au Roi à cet égard doit être compatible avec le principe de légalité découlant de l'article 22 de la Constitution. En effet, conformément à cette disposition constitutionnelle, le respect du principe de légalité formelle s'applique à tout traitement de données à caractère personnel et, plus généralement, à toute atteinte au droit à la vie privée. En réservant au législateur compétent le pouvoir de fixer dans quels cas et à quelles conditions il peut être porté atteinte au droit au respect de la vie privée, l'article 22 de la Constitution garantit à tout citoyen qu'aucune ingérence dans l'exercice de ce droit ne peut avoir lieu qu'en vertu de règles adoptées par une assemblée délibérante, démocratiquement élue. Une délégation à un autre pouvoir n'est toutefois pas contraire au principe de légalité, pour autant que l'habilitation soit définie de manière suffisamment précise et porte sur l'exécution de mesures dont les “éléments essentiels” sont fixés préalablement par le législateur<sup>11</sup>.

Par conséquent, les “éléments essentiels” des traitements de données à caractère personnel doivent être fixés dans la loi elle-même. À cet égard, le Conseil d'État, section de législation, et la Cour constitutionnelle considèrent que, quelle que soit la matière concernée, constituent, en principe, des “éléments essentiels” les éléments suivants: 1°) les catégories de données traitées; 2°) les catégories de personnes concernées; 3°) la finalité poursuivie par le traitement; 4°) les catégories de personnes ayant accès aux données traitées; et 5°) le délai maximal de conservation des données<sup>12</sup>.

Il a été demandé au délégué s'il existe une autre base légale, plus précise, habilitant le Roi à régler le traitement de données à caractère personnel liées à la publication visée du registre des mandataires agréés. En effet, la délégation prévue à l'article XI.65, § 2, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique est trop générale pour que le Roi puisse en tirer le pouvoir de fixer certains éléments essentiels de la

<sup>11</sup> Jurisprudence constante de la Cour constitutionnelle: voir notamment C.C., 18 mars 2010, n° 29/2010, B.16.1; C.C., 20 février 2020, n° 27/2020, B.17.

<sup>12</sup> Avis C.E. 68.936/AG du 7 avril 2021 sur un avant-projet devenu la loi du 14 août 2021 ‘relative aux mesures de police administrative lors d'une situation d'urgence épidémique’, observation 101 (*Doc. parl.*, Chambre, 2020-21, n° 55-1951/001, p. 119). Voir aussi C.C., 10 mars 2022, n° 33/2022, B.13.1 et C.C., 22 septembre 2022, n° 110/2022, B.11.2.

## Artikel 26

Het ontworpen artikel XI.65, § 2, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, luidt:

“De Koning bepaalt de voorwaarden voor beschikbaarstelling van het publiek van het register van erkende gemachtigden, alsook de vermeldingen van het register die onderworpen zijn aan de inzage ten behoeve van het publiek”.

De bekendmaking van het register van erkende octrooigemachtigden heeft gevolgen op het vlak van de verwerking van persoonsgegevens en de wat dat betreft aan de Koning toegekende bevoegdheid in het ontworpen artikel XI.65, § 2, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, moet sporen met het uit artikel 22 van de Grondwet voortvloeiende legaliteitsbeginsel. Krachtens die grondwetsbepaling geldt immers voor elke verwerking van persoonsgegevens en, meer in het algemeen, voor elke schending van het recht op het privéleven, dat het formeel legaliteitsbeginsel dient te worden nageleefd. Doordat artikel 22 van de Grondwet aan de bevoegde wetgever de bevoegdheid voorbehoudt om vast te stellen in welke gevallen en onder welke voorwaarden afbreuk kan worden gedaan aan het recht op eerbiediging van het privéleven, waarborgt het aan elke burger dat geen enkele inmenging in dat recht kan plaatsvinden dan krachtens regels die zijn aangenomen door een democratisch verkozen beraadslagende vergadering. Een delegatie aan een andere macht is evenwel niet in strijd met het wettigheidsbeginsel voor zover de machtiging voldoende nauwkeurig is omschreven en betrekking heeft op de tenuitvoerlegging van maatregelen waarvan de “essentiële elementen” voorafgaandelijk door de wetgever vastgesteld zijn.<sup>11</sup>

Bijgevolg moeten de “essentiële elementen” van de verwerking van persoonsgegevens in de wet zelf worden vastgelegd. In dat verband zijn de Raad van State, afdeling Wetgeving, en het Grondwettelijk Hof van oordeel dat ongeacht de aard van de betrokken aangelegenheid, de volgende elementen in beginsel “essentiële elementen” uitmaken: 1°) de categorie van verwerkte gegevens; 2°) de categorie van betrokken personen; 3°) de met de verwerking nagestreefde doelstelling; 4°) de categorie van personen die toegang hebben tot de verwerkte gegevens; en 5°) de maximumtermijn voor het bewaren van de gegevens.<sup>12</sup>

Aan de gemachtigde werd gevraagd of er een andere, meer precieze wettelijke basis bestaat die de Koning machtigt om de verwerking van persoonsgegevens te regelen waarmee de beoogde bekendmaking van het register van erkende octrooigemachtigden gepaard gaat. De algemene delegatiebepaling in het ontworpen artikel XI.65, § 2, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, is immers te algemeen

<sup>11</sup> Vaste rechtspraak van het Grondwettelijk Hof: zie inzonderheid GwH 18 maart 2010, nr. 29/2010, B.16.1; GwH 20 februari 2020, nr. 27/2020, B.17.

<sup>12</sup> Adv.RvS 68.936/AV van 7 april 2021 over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 14 augustus 2021 ‘betreffende de maatregelen van bestuurlijke politie tijdens een epidemische noodsituatie’, opmerking 101 (*Parl.St.* Kamer 2020-21, nr. 55-1951/001, 119). Zie ook GwH 10 maart 2022, nr. 33/2022, B.13.1 en GwH 22 september 2022, nr. 110/2022, B.11.2.

réglementation en cause. À ce propos, le délégué a communiqué ce qui suit:

“Net zoals de bestaande artikelen XI.65 en XI.65/1 van het Wetboek van economisch recht, voorziet het ontworpen artikel XI.65 dat de Dienst voor de Intellectuele Eigendom het register van erkende gemachtigden beheert.

De verwerking van persoonsgegevens door de Dienst, onderdeel van de FOD Economie, in het kader van de aan hem toevertrouwde opdrachten van algemeen belang betreffende de intellectuele eigendom, wordt gekaderd in de artikelen 19 en 20 van de wet van 25 september 2022 houdende invoeging in boek XI van het Wetboek van economisch recht en in het Gerechtelijk Wetboek van diverse bepalingen betreffende intellectuele eigendom.

Overeenkomstig beide artikelen worden onder meer gegevens verwerkt betreffende vertegenwoordigers (bijvoorbeeld erkende octrooigemachtigden), onder meer met het oog op het beheer van de procedures in verband met de vertegenwoordiging voor de Dienst.

De machtiging aan de Koning in het ontworpen artikel XI.65 strekt er slechts toe de Koning nadere regels te laten vastleggen, met inachtneming van de artikelen 19 en 20 van de wet van 25 september 2022.

De artikelen 19 en 20 van de wet van 25 september 2022 treden in werking op de door de Koning nog nader te bepalen datum”.

Il faudra veiller à ce que l'entrée en vigueur de l'article 26 de l'avant-projet ne précède pas l'entrée en vigueur des articles 19 et 20 de la loi du 25 septembre 2022 'portant insertion dans le livre XI du Code de droit économique et dans le Code judiciaire de diverses dispositions en matière de propriété intellectuelle'.

#### Article 38

Il se déduit notamment du commentaire que l'exposé des motifs consacre à l'article 38 de l'avant-projet que ledit article vise à abroger l'article XV.10/1 du Code de droit économique, tel qu'il fait partie du chapitre 1<sup>er</sup> du titre 1<sup>er</sup> du livre XV de ce code et qui a été inséré par l'article 88 de la loi du 5 septembre 2018<sup>13</sup>. L'article XV.10/1, qui fait partie de la section 1<sup>re</sup> du chapitre 2 du titre 1<sup>er</sup> du livre VX du Code de droit économique, qui a été inséré par l'article 198 de loi du 5 avril 2018 'portant réforme du droit des entreprises', est laissé en l'état. Afin d'éviter toute confusion éventuelle quant à la portée précise de la disposition abrogatoire de l'article 38 de

<sup>13</sup> Loi du 5 septembre 2018 'instituant le comité de sécurité de l'information et modifiant diverses lois concernant la mise en œuvre du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE'.

opdat de Koning er de bevoegdheid uit zou putten om bepaalde essentiële elementen van de regeling ter zake vast te stellen. De gemachtigde deelde in dat verband het volgende mee:

“Net zoals de bestaande artikelen XI.65 en XI.65/1 van het Wetboek van economisch recht, voorziet het ontworpen artikel XI.65 dat de Dienst voor de Intellectuele Eigendom het register van erkende gemachtigden beheert.

De verwerking van persoonsgegevens door de Dienst, onderdeel van de FOD Economie, in het kader van de aan hem toevertrouwde opdrachten van algemeen belang betreffende de intellectuele eigendom, wordt gekaderd in de artikelen 19 en 20 van de wet van 25 september 2022 houdende invoeging in boek XI van het Wetboek van economisch recht en in het Gerechtelijk Wetboek van diverse bepalingen betreffende intellectuele eigendom.

Overeenkomstig beide artikelen worden onder meer gegevens verwerkt betreffende vertegenwoordigers (bijvoorbeeld erkende octrooigemachtigden), onder meer met het oog op het beheer van de procedures in verband met de vertegenwoordiging voor de Dienst.

De machtiging aan de Koning in het ontworpen artikel XI.65 strekt er slechts toe de Koning nadere regels te laten vastleggen, met inachtneming van de artikelen 19 en 20 van de wet van 25 september 2022.

De artikelen 19 en 20 van de wet van 25 september 2022 treden in werking op de door de Koning nog nader te bepalen datum.”

Er zal over moeten gewaakt worden dat de inwerkingtreding van artikel 26 van het voorontwerp niet de inwerkingtreding van de artikelen 19 en 20 van de wet van 25 september 2022 'houdende invoeging in boek XI van het Wetboek van economisch recht en in het Gerechtelijk Wetboek van diverse bepalingen betreffende intellectuele eigendom' voorafgaat.

#### Artikel 38

Mede uit de commentaar die in de memorie van toelichting wordt gegeven bij artikel 38 van het voorontwerp, valt af te leiden dat erin de opheffing wordt beoogd van artikel XV.10/1 van het Wetboek van economisch recht, zoals die bepaling deel uitmaakt van hoofdstuk 1 van titel 1 van boek XV van dat wetboek, en werd ingevoegd bij artikel 88 van de wet van 5 september 2018.<sup>13</sup> Artikel XV.10/1, dat deel uitmaakt van afdeling 1 van hoofdstuk 2 van titel 1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht, dat werd ingevoegd bij artikel 198 van de wet van 15 april 2018 'houdende hervorming van het ondernemingsrecht' wordt daarbij onverlet gelaten.

<sup>13</sup> Wet van 5 september 2018 'tot oprichting van het informatieveiligheidscomité en tot wijziging van diverse wetten betreffende de uitvoering van verordening (EU) 2016/679 van 27 april 2016 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van richtlijn 95/46/EG'.

l'avant-projet, celle-ci doit préciser qu'il s'agit de l'abrogation de l'article VX.10/1 du Code de droit économique, "inséré par la loi du 5 septembre 2018".

#### Article 39

1. La phrase introductive de l'article XV.10/2, § 1<sup>er</sup>, en projet, du Code de droit économique vise un certain nombre de dispositions "du même règlement". Si elle entend par là le règlement général sur la protection des données<sup>14</sup>, dont fait encore mention actuellement l'article XV.10/1 du code précité, il vaudrait mieux préciser ce règlement à l'article XV.10/2, en projet, compte tenu du fait que l'article XV.10/1 du Code de droit économique sera abrogé par l'article 38 de l'avant-projet.

2. Différentes divisions de l'article XV.10/2, en projet, du Code de droit économique visent le "paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>"<sup>15</sup> ou le "paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2"<sup>16</sup>. L'article XV.10/2, § 1<sup>er</sup>, en projet, ne comporte qu'un seul alinéa et les points 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>. Les références concernées à cette disposition devront être corrigées en conséquence. En outre, il suffit que l'article XV.10/2, § 3, alinéa 6, en projet, du Code de droit économique fasse référence aux "situations visées à l'alinéa 7," plutôt qu'aux "situations visées au paragraphe 3, alinéa 7,". En effet, lors d'une référence à une subdivision du même paragraphe, il n'est pas nécessaire de mentionner ce paragraphe.

Les mêmes observations peuvent être formulées à propos des articles XV.10/3 (article 40 de l'avant-projet) et XV.10/5 (article 42 de l'avant-projet), en projet.

#### Article 46

Dans le texte néerlandais de l'article XV.10/8, 1<sup>o</sup>, en projet, du Code de droit économique, les mots "waartoe zij toegang heeft gehad," doivent être remplacés par les mots "waartoe zij toegang hebben gehad,".

<sup>14</sup> Règlement (UE) n° 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 'relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données)'.  
<sup>15</sup> Voir l'article XV.10/2, § 2, alinéa 3, et § 3, alinéa 6, en projet, du Code de droit économique.  
<sup>16</sup> Voir l'article XV.10/2, § 3, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique.

Teneinde mogelijke verwarring te voorkomen omtrent de precieze draagwijdte van de opheffingsbepaling van artikel 38 van het voorontwerp, moet erin worden bepaald dat het om de opheffing gaat van artikel XV.10/1 van het Wetboek van economisch recht, "zoals ingevoegd bij de wet van 5 september 2018".

#### Artikel 39

1. In de inleidende zin van het ontworpen artikel XV.10/2, § 1, van het Wetboek van economisch recht, wordt verwezen naar een aantal bepalingen "van dezelfde verordening". Indien hiermee wordt bedoeld op de algemene verordening gegevensbescherming<sup>14</sup> waarvan nu nog melding wordt gemaakt in artikel XV.10/1 van het voornoemde wetboek, wordt die verordening het best nader omschreven in het ontworpen artikel XV.10/2, ermee rekening houdend dat artikel XV.10/1 van het Wetboek van economisch recht zal worden opgeheven bij artikel 38 van het voorontwerp.

2. In diverse onderdelen van het ontworpen artikel XV.10/2 van het Wetboek van economisch recht wordt verwezen naar "paragraaf 1, eerste lid"<sup>15</sup> of "paragraaf 1, tweede lid"<sup>16</sup>. Het ontworpen artikel XV.10/2, § 1, bestaat uit slechts één lid en de punten 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>. De betrokken verwijzingen naar die bepaling zullen, rekening houdend hiermee, moeten worden gecorrigeerd. Voorts volstaat het om in het ontworpen artikel XV.10/2, § 3, zesde lid, van het Wetboek van economisch recht, te verwijzen naar "de situaties vermeld in het zevende lid," in plaats van naar "de situaties vermeld in paragraaf 3, zevende lid,". Bij een verwijzing naar een onderdeel van dezelfde paragraaf hoeft immers geen melding van die paragraaf te worden gemaakt.

Dezelfde opmerkingen kunnen worden gemaakt bij de ontworpen artikelen XV.10/3 (artikel 40 van het voorontwerp) en XV.10/5 (artikel 42 van het voorontwerp).

#### Artikel 46

In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel XV.10/8, 1<sup>o</sup>, van het Wetboek van economisch recht, moeten de woorden "waartoe zij toegang heeft gehad," worden vervangen door de woorden "waartoe zij toegang hebben gehad,".

<sup>14</sup> Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 'betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming)'.  
<sup>15</sup> Zie het ontworpen artikel XV.10/2, § 2, derde lid, en § 3, zesde lid, van het Wetboek van economisch recht.  
<sup>16</sup> Zie het ontworpen artikel XV.10/2, § 3, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht.

## Article 48

La mesure de saisie d'avantages patrimoniaux découlant de la vente de marchandises de contrefaçon peut affecter profondément la personne concernée. Au regard des exigences en matière de protection du droit de propriété<sup>17</sup>, il faut dès lors entourer l'ingérence visée dans le droit de propriété des garanties nécessaires. Il a été demandé au délégué s'il ne fallait pas prévoir des garanties plus précises en cas de saisie de capitaux et comment savoir avec suffisamment de certitude si l'argent liquide trouvé est effectivement lié à la vente de marchandises de contrefaçon ou non. À ce propos, le délégué a communiqué ce qui suit:

“Er kan worden overgegaan tot de inbeslagname van cash geld wanneer de omstandigheden tijdens een controle een sterk vermoeden wekken dat de handel in namaakgoederen de enige aannemelijke bron is van het geld in kwestie. Er is met andere woorden sprake van het samen aantreffen van namaakgoederen en cash geld in afwezigheid van een andere legale bron van het geld.

Als voorbeeld kan er worden verwezen naar de volgende situaties:

Tijdens een visitatie bij een particulier die zich inlaat met de verkoop van namaakgoederen op sociale media wordt er een aanzienlijke hoeveelheid cash geld aangetroffen. Betrokkene leeft van een uitkering. Het onderzoek voorafgaand aan de visitatie wees uit dat betrokkene dagelijks nieuwe voorraden namaakgoederen te koop aanbood.

Er wordt een grote hoeveelheid namaakgoederen ontdekt in een verborgen opslagruimte. Er zijn geen andere goederen aanwezig in de ruimte. Er wordt evenwel een bundel cash geld aangetroffen. Het is voor de betrokken controleagenten onmiskenbaar dat het cash geld verband houdt met een grootschalige handel in namaakgoederen.

Naar analogie met de werkwijze die wordt gevolgd door politiediensten wordt het in beslag genomen geld door de Economische Inspectie op de daartoe bestemde rekening van het Centraal Orgaan voor de inbeslagneming en de Verbeurdverklaring gestort. De inbeslagname van cash geld wordt gevat in een proces-verbaal. Dit proces-verbaal wordt ter ondertekening voorgelegd aan de beslagene die desgewenst een kopie ontvangt.

De inbeslagname van cash geld door de Economische Inspectie gebeurt steeds in overleg met de procureur des Konings, die de inbeslagname binnen de vijftien dagen dient te bevestigen. Het beslag wordt van rechtswege opgeheven bij het uitblijven van een bevestiging. De inbeslagname door de Economische Inspectie heeft geen definitief karakter. Wanneer de beslagene alsnog aantoonde dat het in beslag genomen geld een legale oorsprong heeft kan er door de

<sup>17</sup> Voir notamment l'article 1<sup>er</sup> du Premier Protocole additionnel à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales.

## Artikel 48

De maatregel van inbeslagname van vermogensvoordelen die voortvloeien uit de verkoop van namaakgoederen kan voor de betrokkene zeer ingrijpend zijn. In het licht van de vereisten inzake de bescherming van het eigendomsrecht<sup>17</sup> dient de beoogde inmenging in het eigendomsrecht dan ook met de nodige waarborgen te zijn omgeven. Aan de gemachtigde werd gevraagd of er niet in nadere waarborgen moet worden voorzien in geval van een inbeslagname van geld en hoe met voldoende zekerheid kan worden geweten of het aangetroffen cash geld wel of niet verband houdt met de verkoop van namaakgoederen. De gemachtigde deelde in dat verband het volgende mee:

“Er kan worden overgegaan tot de inbeslagname van cash geld wanneer de omstandigheden tijdens een controle een sterk vermoeden wekken dat de handel in namaakgoederen de enige aannemelijke bron is van het geld in kwestie. Er is met andere woorden sprake van het samen aantreffen van namaakgoederen en cash geld in afwezigheid van een andere legale bron van het geld.

Als voorbeeld kan er worden verwezen naar de volgende situaties:

Tijdens een visitatie bij een particulier die zich inlaat met de verkoop van namaakgoederen op sociale media wordt er een aanzienlijke hoeveelheid cash geld aangetroffen. Betrokkene leeft van een uitkering. Het onderzoek voorafgaand aan de visitatie wees uit dat betrokkene dagelijks nieuwe voorraden namaakgoederen te koop aanbood.

Er wordt een grote hoeveelheid namaakgoederen ontdekt in een verborgen opslagruimte. Er zijn geen andere goederen aanwezig in de ruimte. Er wordt evenwel een bundel cash geld aangetroffen. Het is voor de betrokken controleagenten onmiskenbaar dat het cash geld verband houdt met een grootschalige handel in namaakgoederen.

Naar analogie met de werkwijze die wordt gevolgd door politiediensten wordt het in beslag genomen geld door de Economische Inspectie op de daartoe bestemde rekening van het Centraal Orgaan voor de inbeslagneming en de Verbeurdverklaring gestort. De inbeslagname van cash geld wordt gevat in een proces-verbaal. Dit proces-verbaal wordt ter ondertekening voorgelegd aan de beslagene die desgewenst een kopie ontvangt.

De inbeslagname van cash geld door de Economische Inspectie gebeurt steeds in overleg met de procureur des Konings, die de inbeslagname binnen de vijftien dagen dient te bevestigen. Het beslag wordt van rechtswege opgeheven bij het uitblijven van een bevestiging. De inbeslagname door de Economische Inspectie heeft geen definitief karakter. Wanneer de beslagene alsnog aantoonde dat het in beslag genomen geld een legale oorsprong heeft kan er door de

<sup>17</sup> Zie o.m. artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.

procureur des Konings steeds opdracht worden gegeven tot een teruggave”.

En outre, le délégué relève que la modification que l'article 48 de l'avant-projet tend à apporter à l'article XV.23 du Code de droit économique constitue certes une dérogation à l'article XV.5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, mais que les autres subdivisions de l'article XV.5 précité et les garanties qui y sont énumérées restent intégralement d'application, et observe également que les dispositions du Code d'instruction criminelle, conformément à l'article XV.1 du Code de droit économique, s'appliquent à la recherche, la constatation et la poursuite des infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, de ce dernier code, sauf dispositions contraires de celui-ci<sup>18</sup>. Enfin, le délégué fait encore référence, “wat de neerlegging bij het COIV betreft”, à l'article 15 de la loi du 4 février 2018 ‘contenant les missions et la composition de l'Organe central pour la Saisie et la Confiscation’.

Ainsi interprétée, la modification en projet de l'article XV.23 du Code de droit économique ne semble pas exiger de garanties procédurales autres que celles qui découlent déjà de la réglementation existante.

#### Article 51

L'article 51, 1<sup>o</sup>, de l'avant-projet vise à remplacer, dans l'article XV.31, § 2, du Code de droit économique, les mots “aux articles XV.61 et XV.62” par les mots “à l'article XV.61”. L'article XV.31, § 2, du code précité a toutefois été remplacé par l'article 32 de la loi du 25 septembre 2022 ‘portant dispositions diverses en matière d'économie’ et est actuellement libellé comme suit:

“Quand aucune suite n'est donnée à l'avertissement visé au paragraphe 1<sup>er</sup> dans le délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 4, 2<sup>o</sup>, un procès-verbal visé à l'article XV.60/1, § 2, est dressé.”

La modification de l'article XV.31, § 2, du Code de droit économique, visée dans l'article 51, 1<sup>o</sup>, de l'avant-projet devra, compte tenu de ce qui précède, faire l'objet d'un examen complémentaire.

<sup>18</sup> Voir également le commentaire de l'exposé des motifs relatif à l'article 48 de l'avant-projet.

procureur des Konings steeds opdracht worden gegeven tot een teruggave.”

De gemachtigde wijst er voorts op dat de wijziging die artikel 48 van het voorontwerp beoogt aan te brengen in artikel XV.23 van het Wetboek van economisch recht, weliswaar een afwijking inhoudt van artikel XV.5, § 1, eerste lid, van hetzelfde wetboek, maar dat de overige onderdelen van het voornoemde artikel XV.5, en de erin opgesomde waarborgen, onverminderd van toepassing blijven, net zoals dat de bepalingen van het Wetboek van Strafvordering overeenkomstig artikel XV.1 van het Wetboek van economisch recht, van toepassing zijn op de opsporing en de vaststelling van en het onderzoek naar de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, van het laatstgenoemde wetboek, tenzij daarin anders wordt bepaald.<sup>18</sup> Tot slot verwijst de gemachtigde, “wat de neerlegging bij het COIV betreft”, nog naar het bepaalde in artikel 15 van de wet van 4 februari 2018 ‘houdende de opdrachten en de samenstelling van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring’.

Aldus begrepen lijkt de ontworpen wijziging van artikel XV.23 van het Wetboek van economisch recht, niet te nopen tot andere procedurele waarborgen dan die welke al voortvloeien uit de bestaande regelgeving.

#### Artikel 51

Artikel 51, 1<sup>o</sup>, van het voorontwerp, beoogt in artikel XV.31, § 2, van het Wetboek van economisch recht, de woorden “in de artikelen XV.61 en XV.62” te vervangen door de woorden “in artikel XV.61”. Artikel XV.31, § 2, van het voornoemde wetboek, werd evenwel vervangen bij artikel 32 van de wet van 25 september 2022 ‘houdende diverse bepalingen inzake economie’ en luidt momenteel als volgt:

“Wanneer aan de waarschuwing, bedoeld in paragraaf 1, geen gevolg is gegeven binnen de in paragraaf 1, vierde lid, 2<sup>o</sup>, bedoelde termijn, wordt een in artikel XV.60/1, § 2, bedoeld proces-verbaal opgemaakt.”

De door artikel 51, 1<sup>o</sup>, van het voorontwerp, beoogde wijziging van artikel XV.31, § 2, van het Wetboek van economisch recht, dient in het licht van wat voorafgaat aan een bijkomend onderzoek te worden onderworpen.

<sup>18</sup> Zie ook de commentaar die in de memorie van toelichting bij artikel 48 van het voorontwerp wordt gegeven.



## Article 52

L'article XV.31/2, § 4, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique dispose qu'avant de pouvoir procéder à la publication des données d'identification du contrevenant, les agents visés à l'article XV.2 doivent informer l'entreprise de l'intention d'effectuer la publication de certains engagements<sup>19</sup> et de la possibilité pour l'entreprise de s'y opposer. Il peut être procédé à cette publication "lorsqu' aucune réaction n'a été reçue dans le délai de quarante-huit heures ou que l'entreprise n'a pas donné de justification adéquate pour s'opposer à la publication". La question se pose de savoir si cette dernière règle en matière de délai est toujours applicable dans la pratique et s'il ne faut pas tenir compte, par exemple, des week-ends et des jours fériés, d'autant que l'entreprise devra, dans les quarante-huit heures, non seulement "réagir", mais aussi pouvoir donner une justification adéquate pour s'opposer à la publication<sup>20</sup>. À cet égard, le délégué a déclaré ce qui suit:

"Een publicatie moet steeds mogelijk zijn (zoals voorzien door de Europese wetgeving) om consumenten en ondernemingen te verwittigen of bijkomende inbreuken te vermijden. Dit moet voldoende snel kunnen om bijkomende schade te voorkomen. Het tegenhouden van een publicatie is dan ook voor zéér uitzonderlijke gevallen waarbij er directe en duidelijke schade veroorzaakt zou worden aan de overtreder. Er zou inderdaad wel uitgegaan kunnen worden van een termijn van bijvoorbeeld 2 werkdagen, om een onderneming/overtreder daadwerkelijk de mogelijkheid te geven om te reageren. De termijn dient echter voldoende kort te zijn om ervoor te kunnen zorgen dat bijkomende schade wordt vermeden.

Deze bepaling heeft betrekking op de situatie waarbij een inbreuk is vastgesteld en erkend werd door de overtreder, die de nodige toezeggingen heeft gedaan om de inbreuk stop te zetten en/of de schade te herstellen. De onderneming is dus in dialoog met de controleagenten en zou voldoende snel moeten kunnen reageren."

Conformément au règlement (UE) 2017/2394 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2017 'sur la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs et abrogeant le règlement (CE) n° 2006/2004', il est préférable de ne pas laisser s'écouler un délai trop long entre l'intention de procéder à la publication et la publication proprement dite. Par contre, une durée d'à peine quarante-huit heures seulement courant également pendant les jours fériés légaux, les samedis et les dimanches, risque de compromettre l'utilité de la possibilité d'une opposition de la part de l'entreprise.

<sup>19</sup> Il s'agit notamment d'obtenir ou d'accepter les engagements tendant à mettre fin aux infractions, visés à l'article XV.31/2, § 1<sup>er</sup>, et des engagements supplémentaires en matière de mesures correctives, visés à l'article XV.31/2, § 2.

<sup>20</sup> Ainsi, par exemple une demande formulée le vendredi à 18 heures pourrait, en l'absence de réaction ou dans le cas d'une réaction qui n'est pas jugée adéquate, déjà donner lieu à une publication le lundi matin.

## Artikel 52

In het ontworpen artikel XV.31/2, § 4, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, wordt bepaald dat, vooraleer over te kunnen gaan tot publicatie van identificatiegegevens van de overtreder, de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de onderneming op de hoogte dienen te brengen van het voornemen om over te gaan tot de publicatie van bepaalde toezeggingen<sup>19</sup> en van de mogelijkheid voor de onderneming om zich daartegen te verzetten. Er kan overgegaan worden tot die publicatie als "binnen (...) achtenveertig uur geen enkele reactie van de onderneming ontvangen werd of als de onderneming geen afdoende verantwoording heeft gegeven om zich tegen de publicatie te verzetten". Vraag is of deze laatste termijnregeling steeds goed werkbaar zal zijn in de praktijk en of er niet rekening moet worden gehouden met bijvoorbeeld weekends en feestdagen, temeer daar de onderneming binnen achtenveertig uur niet enkel dient te "reageren", maar ook een afdoende verantwoording zal moeten kunnen geven om zich tegen de publicatie te verzetten.<sup>20</sup> De gemachtigde deelde in dat verband het volgende mee:

"Een publicatie moet steeds mogelijk zijn (zoals voorzien door de Europese wetgeving) om consumenten en ondernemingen te verwittigen of bijkomende inbreuken te vermijden. Dit moet voldoende snel kunnen om bijkomende schade te voorkomen. Het tegenhouden van een publicatie is dan ook voor zéér uitzonderlijke gevallen waarbij er directe en duidelijke schade veroorzaakt zou worden aan de overtreder. Er zou inderdaad wel uitgegaan kunnen worden van een termijn van bijvoorbeeld 2 werkdagen, om een onderneming/overtreder daadwerkelijk de mogelijkheid te geven om te reageren. De termijn dient echter voldoende kort te zijn om ervoor te kunnen zorgen dat bijkomende schade wordt vermeden.

Deze bepaling heeft betrekking op de situatie waarbij een inbreuk is vastgesteld en erkend werd door de overtreder, die de nodige toezeggingen heeft gedaan om de inbreuk stop te zetten en/of de schade te herstellen. De onderneming is dus in dialoog met de controleagenten en zou voldoende snel moeten kunnen reageren."

Ter inachtneming van verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2017 'betreffende samenwerking tussen de nationale autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor handhaving van de wetgeving inzake consumentenbescherming en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2006/2004', verstrijkt het best geen al te lange termijn tussen het voornemen om over te gaan tot de publicatie en de eigenlijke publicatie. Aan de andere kant houdt een duurtijd van slechts achtenveertig uur die ook doorloopt tijdens wettelijke feestdagen, zaterdagen en zondagen, het risico in dat het nuttig karakter van de mogelijkheid tot verzet in hoofde

<sup>19</sup> Het betreft met name de toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken te verkrijgen of te aanvaarden bedoeld in artikel XV.31/2, § 1, en de aanvullende toezeggingen tot herstel bedoeld in artikel XV.31/2, § 2.

<sup>20</sup> Zo zou bijvoorbeeld een vraag die gesteld is op vrijdag om 18 uur, bij gebrek aan reactie of in geval van een reactie die niet als afdoende wordt beschouwd, al aanleiding kunnen geven tot een publicatie op maandagochtend.

Pour ce motif, on peut se rallier à la suggestion du délégué consistant à opter pour un délai de deux jours ouvrables.

#### Article 54

Les modifications que l'article 54 de l'avant-projet vise à apporter à l'article XV.32 du Code de droit économique impliquent notamment le remplacement des mots "demander à" par les mots "obtenir de". Consécutivement aux modifications en projet, l'article XV.32, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique prévoira que les agents visés à l'article XV.2 peuvent "obtenir" de tous les services de l'État, en ce compris les parquets et les greffes de toutes les juridictions, des communautés, des régions, des provinces, des agglomérations, des fédérations de communes, des zones de police, des communes, des associations dont ils font parties et des organismes publics qui en dépendent, toutes les informations et tous les documents si ces informations et documents sont nécessaires à l'exercice de leurs missions (et donc plus s'ils sont "jugés utiles" à cet effet, comme le prévoit le texte actuel). À ce propos, le délégué a donné l'explication complémentaire suivante:

"Dit volgt op een opmerking van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

[...] Er wordt daarbij verduidelijkt dat het om informatie moet gaan waar de betrokken dienst over beschikt en dus ook kan verstrekken. Er is dus geen actieve verplichting voor diensten om gegevens bij derden te gaan verzamelen. Het gaat daarbij ook om gegevens die door de andere diensten reeds rechtmatig worden verwerkt in het kader van de uitoefening van hun taken.

'Verzoeken te verzamelen' wordt dus vervangen door 'verkrijgen'. Het moet informatie betreffen waar de betrokken dienst reeds over beschikt.

Dit berust niet op bestaande afspraken/samenwerkingsakkoorden, aangezien van elke mogelijke overheidsdienst ad hoc informatie opgevraagd moet kunnen worden (met bepaalde diensten bestaan voor de uitwisseling van specifieke gegevens wel protocollen, namelijk wanneer dit om geregelde basis voorvalt, bv. met de FSMA). Het betreft informatie die noodzakelijk is voor het uitvoeren van onderzoeken en op korte termijn bekomen moet kunnen worden."

Il n'incombe pas à l'autorité fédérale de préciser de manière unilatérale que les agents concernés doivent pouvoir accéder, par exemple, aux informations et documents des communautés et régions, et des organismes publics qui en dépendent. Imposer aux communautés et aux régions l'obligation de communiquer des données est contraire au principe d'autonomie et requiert, en principe, la conclusion d'un accord de coopération. Il faut dès lors omettre le remplacement des mots "demander à" par les mots "obtenir de" dans l'article XV.32

van de onderneming wordt ondergraven. Om die reden kan de door de gemachtigde gedane suggestie om te opteren voor een termijn van twee werkdagen worden bijgetreden.

#### Artikel 54

De wijzigingen die artikel 54 van het voorontwerp beoogt aan te brengen in artikel XV.32 van het Wetboek van economisch recht houden onder meer de vervanging in van het woord "verzoeken" door het woord "verkrijgen". Als gevolg van de ontworpen wijzigingen zal in artikel XV.32, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht, worden bepaald dat de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van alle diensten van de Staat, met inbegrip van het openbaar ministerie en de griffies van alle rechtscolleges, de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de gemeenten, de politiezones, de verenigingen waartoe ze behoren en van de openbare instellingen die ervan afhangen, alle informatie en documenten kunnen "verkrijgen" als die informatie en documenten noodzakelijk zijn voor de uitoefening van hun taken (en dus niet langer als die daarvoor "nuttig worden geacht", zoals in de huidige tekst wordt bepaald). De gemachtigde heeft in dat verband de volgende bijkomende toelichting verstrekt:

"Dit volgt op een opmerking van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

[...] Er wordt daarbij verduidelijkt dat het om informatie moet gaan waar de betrokken dienst over beschikt en dus ook kan verstrekken. Er is dus geen actieve verplichting voor diensten om gegevens bij derden te gaan verzamelen. Het gaat daarbij ook om gegevens die door de andere diensten reeds rechtmatig worden verwerkt in het kader van de uitoefening van hun taken.

'Verzoeken te verzamelen' wordt dus vervangen door 'verkrijgen'. Het moet informatie betreffen waar de betrokken dienst reeds over beschikt.

Dit berust niet op bestaande afspraken/samenwerkingsakkoorden, aangezien van elke mogelijke overheidsdienst ad hoc informatie opgevraagd moet kunnen worden (met bepaalde diensten bestaan voor de uitwisseling van specifieke gegevens wel protocollen, namelijk wanneer dit om geregelde basis voorvalt, bv. met de FSMA). Het betreft informatie die noodzakelijk is voor het uitvoeren van onderzoeken en op korte termijn bekomen moet kunnen worden."

Het komt niet aan de federale overheid toe om eenzijdig te bepalen dat de betrokken ambtenaren toegang moeten krijgen tot informatie en documenten van bijvoorbeeld de gemeenschappen en de gewesten en de openbare instellingen die ervan afhangen. Het opleggen aan de gemeenschappen en de gewesten van de verplichting tot mededeling van gegevens is strijdig met het autonomiebeginsel en vergt in beginsel het sluiten van een samenwerkingsakkoord. De vervanging van het woord "verzoeken" door het woord "verkrijgen" in artikel

du Code de droit économique<sup>21</sup>. À cette fin, on supprimera, dans le texte français, l'actuel article 54, 1<sup>o</sup>, de l'avant-projet dans sa totalité et on adaptera, dans le texte néerlandais, la modification en projet dans l'article 54, 2<sup>o</sup>.

#### Article 56

Conformément à l'article XV.60/21, § 4, en projet, du Code de droit économique, chaque décision qui est rendue publique continue de figurer pendant une période d'au moins cinq ans après la publication sur le site web du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie. Les données à caractère personnel qui sont reprises dans la publication ne sont toutefois mentionnées sur le site web que "le temps nécessaire conformément aux objectifs visés au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup> [de l'article XV.60/21]".

Il a été demandé au délégué quelle est la justification de ce long délai minimal au regard du principe de minimisation des données et du principe de proportionnalité. Il lui a également été demandé quel est le délai maximal de conservation des données à caractère personnel en question.

En ce qui concerne le délai minimal, le délégué a fourni la réponse suivante:

"De beslissing zelf kan gedurende een langere termijn gepubliceerd worden, maar de persoonsgegevens die in de bekendmaking zijn opgenomen, worden maar zolang als noodzakelijk – in overeenstemming met de doelstellingen van de bepaling (verwittigen consumenten en vermijden dat de betrokken onderneming opnieuw een inbreuk begaat) – gepubliceerd. Dit kan dus veel korter zijn dan 5 jaar en zal steeds beperkt zijn."

En ce qui concerne le délai maximal, le délégué a répondu en ces termes:

"Voor de persoonsgegevens is dit 'zo lang als noodzakelijk' (wat in de regel een korte termijn zal zijn). Voor de beslissing zelf is geen termijn voorzien omdat de publicatie ook tot doel heeft om een administratieve economische rechtspraak te ontwikkelen, naar analogie met de publicatie van bijvoorbeeld de arresten van de Raad van State."

Le fait que la durée de conservation de données à caractère personnel peut être inférieure à cinq ans, comme l'affirme le délégué, ne change rien au fait que sur la base du dispositif en projet, ces données à caractère personnel peuvent être conservées beaucoup plus longtemps et peuvent être rendues

<sup>21</sup> La modification en projet paraît d'ailleurs aussi difficilement conciliable avec le texte actuel de l'alinéa 2 de l'article XV.32 du Code de droit économique, qui n'est pas modifié par l'avant-projet. À toutes fins utiles, il peut être relevé que la nécessité de remplacer les mots "demander à" par les mots "obtenir de" à l'article XV.32 du Code de droit économique, ne se déduit pas non plus de l'avis de l'Autorité de protection des données.

XV.32 van het Wetboek van economisch recht, moet dan ook achterwege blijven.<sup>21</sup> Daartoe moet in de Franse tekst het volledige artikel 54, 1<sup>o</sup>, van het voorontwerp, worden weggelaten en moet in de Nederlandse tekst de door artikel 54, 2<sup>o</sup>, ontworpen wijziging worden aangepast.

#### Artikel 56

Overeenkomstig het ontworpen artikel XV.60/21, § 4, van het Wetboek van economisch recht, blijft elke beslissing die wordt bekendgemaakt gedurende een periode van ten minste vijf jaar na de bekendmaking op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie staan. Persoonsgegevens die in de bekendmaking zijn opgenomen, worden evenwel slechts op de website vermeld "zolang als noodzakelijk in overeenstemming met de doelstellingen bedoeld in [artikel XV.60/21], § 2, eerste lid".

Aan de gemachtigde werd de vraag gesteld wat de verantwoording is voor deze lange minimumtermijn in het licht van het beginsel van minimale gegevensverwerking en het proportionaliteitsbeginsel. Ook werd hem gevraagd wat de maximumtermijn is voor het bewaren van de betrokken persoonsgegevens.

Inzake de minimumtermijn antwoordde de gemachtigde:

"De beslissing zelf kan gedurende een langere termijn gepubliceerd worden, maar de persoonsgegevens die in de bekendmaking zijn opgenomen, worden maar zolang als noodzakelijk – in overeenstemming met de doelstellingen van de bepaling (verwittigen consumenten en vermijden dat de betrokken onderneming opnieuw een inbreuk begaat) – gepubliceerd. Dit kan dus veel korter zijn dan 5 jaar en zal steeds beperkt zijn."

Inzake de maximumtermijn antwoordde de gemachtigde:

"Voor de persoonsgegevens is dit 'zo lang als noodzakelijk' (wat in de regel een korte termijn zal zijn). Voor de beslissing zelf is geen termijn voorzien omdat de publicatie ook tot doel heeft om een administratieve economische rechtspraak te ontwikkelen, naar analogie met de publicatie van bijvoorbeeld de arresten van de Raad van State."

Dat het bijhouden van persoonsgegevens korter kan zijn dan vijf jaar, zoals de gemachtigde stelt, neemt niet weg dat deze persoonsgegevens op basis van de ontworpen regeling veel langer kunnen worden bijgehouden en voor iedereen bekendgemaakt kunnen blijven. De ontworpen regeling houdt

<sup>21</sup> De ontworpen wijziging lijkt overigens ook moeilijk verzoenbaar met de huidige tekst van het tweede lid van artikel XV.32 van het Wetboek van economisch recht, dat niet door het voorontwerp gewijzigd wordt. Voor zover als nodig kan worden opgemerkt dat de noodzaak van de vervanging van het woord "verzoeken" door het woord "verkrijgen", in artikel XV.32 van het Wetboek van economisch recht, evenmin valt af te leiden uit het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

publiques à l'égard de tous. Le dispositif en projet est en substance une paraphrase de ce qui découle déjà du règlement général sur la protection des données, à savoir que les données à caractère personnel ne peuvent être conservées plus longtemps que nécessaire<sup>22</sup>, prescription qui ne peut être considérée comme réglant adéquatement la durée maximale durant laquelle les données à caractère personnel peuvent être conservées. Il découle en effet du principe de légalité qui s'applique, en vertu de l'article 22 de la Constitution, à tout traitement de données à caractère personnel, que le législateur doit prévoir lui-même une durée maximale de conservation des données à caractère personnel<sup>23</sup>. Il conviendra dès lors de faire mention d'une telle durée maximale dans l'article XV.60/21, § 4, en projet, du Code de droit économique.

#### Article 60

1. Dans le texte néerlandais de l'article 60, h), i), j) et k), de l'avant-projet, il faut bien entendu remplacer les mots "eerst lid" par les mots "eerste lid".

2. En ce qui concerne la modification que l'article 60, l), de l'avant-projet entend apporter à l'article XV.83, alinéa 2, du Code de droit économique, il a été demandé au délégué s'il n'y a pas lieu non plus d'adapter la loi du 24 janvier 1977 'relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits'. Le délégué a répondu en ces termes:

"De administratie wijst er vooreerst op dat de wet van 24 januari 1977 op heden evenmin verwijst naar de bepaling van het huidige artikel XV.83, tweede lid WER. Verder meent de administratie dat een voorrangregel in het Wetboek van economisch recht op zich volstaat voor een goed begrip van de toepasselijke sancties. Immers, deze regel geldt enkel in geval van overlapping van twee wetgevingen, namelijk indien eenzelfde gedraging zowel een inbreuk uitmaakt op de wet van 24 januari 1977 als op artikel VI.9 WER. Indien zulks het geval lijkt, dient men bij het opzoeken van de toepasselijke sancties dus automatisch ook artikel XV.83 WER te consulteren, dat voorziet in de sanctie voor inbreuken op artikel VI.9 WER en dat, na aanpassing door het huidige voorontwerp van wet, zal bepalen dat enkel die sanctie van toepassing is met uitsluiting van de sancties voorzien in de wet van 24 januari 1977."

Le législateur est libre d'adopter pour l'avenir une autre approche en inversant, en l'occurrence, la règle de priorité entre le Code de droit économique et la loi du 24 janvier 1977. Dans un souci de sécurité juridique, il est donc essentiel de spécifier ce point également dans le texte de la loi du 24 janvier 1977. En effet, on ne peut pas attendre du justiciable qu'il sache - sans que la loi du 24 janvier 1977 mentionne quoi que ce soit à cet égard - qu'il doit consulter également l'article XV.83 du Code de droit économique lorsqu'il recherche les sanctions

<sup>22</sup> Voir l'article 5, paragraphe 1, c) et e), du règlement général sur la protection des données, ainsi que le considérant 39 de ce règlement.

<sup>23</sup> Voir, en effet, C.C., 9 décembre 2021, n° 177/2021, B.53.5.

in essentie een parafrasering in van hetgeen reeds uit de algemene verordening gegevensbescherming voortvloeit, namelijk dat persoonsgegevens niet langer mogen worden bewaard dan noodzakelijk is,<sup>22</sup> hetgeen niet kan worden beschouwd als een afdoende regeling van de maximumtermijn gedurende welke persoonsgegevens kunnen worden bewaard. Uit het wettigheidsbeginsel dat krachtens artikel 22 van de Grondwet geldt voor elke verwerking van persoonsgegevens vloeit immers voort dat de wetgever zelf moet voorzien in een maximumtermijn voor het bewaren van persoonsgegevens.<sup>23</sup> De vermelding van een dergelijke maximumtermijn zal dan ook nog moeten worden opgenomen in het ontworpen artikel XV.60/21, § 4, van het Wetboek van economisch recht.

#### Artikel 60

1. In de Nederlandse tekst van artikel 60, h), i), j) en k), van het voorontwerp, dienen uiteraard de woorden "eerst lid" te worden vervangen door de woorden "eerste lid".

2. In verband met de wijziging die artikel 60, l), van het voorontwerp, beoogt aan te brengen in artikel XV.83, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, werd aan de gemachtigde gevraagd of niet tevens de wet van 24 januari 1977 'betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten' moet worden aangepast. De gemachtigde antwoordde:

"De administratie wijst er vooreerst op dat de wet van 24 januari 1977 op heden evenmin verwijst naar de bepaling van het huidige artikel XV.83, tweede lid WER. Verder meent de administratie dat een voorrangregel in het Wetboek van economisch recht op zich volstaat voor een goed begrip van de toepasselijke sancties. Immers, deze regel geldt enkel in geval van overlapping van twee wetgevingen, namelijk indien eenzelfde gedraging zowel een inbreuk uitmaakt op de wet van 24 januari 1977 als op artikel VI.9 WER. Indien zulks het geval lijkt, dient men bij het opzoeken van de toepasselijke sancties dus automatisch ook artikel XV.83 WER te consulteren, dat voorziet in de sanctie voor inbreuken op artikel VI.9 WER en dat, na aanpassing door het huidige voorontwerp van wet, zal bepalen dat enkel die sanctie van toepassing is met uitsluiting van de sancties voorzien in de wet van 24 januari 1977."

Het staat de wetgever vrij om voor de toekomst een andere benadering te volgen door, *in casu*, de voorrangregeling tussen het Wetboek van economisch recht en de wet van 24 januari 1977 om te keren. Met het oog op de rechtszekerheid is het dan wel essentieel dat dit ook in de tekst van de wet van 24 januari 1977 wordt verduidelijkt. Er kan van de rechtszoekende immers niet verwacht worden dat hij, zonder dat de wet van 24 januari 1977 iets in dit verband vermeldt, hoort te weten dat hij bij het opzoeken van de toepasselijke

<sup>22</sup> Zie artikel 5, lid 1, c) en e), van de algemene verordening gegevensbescherming, evenals overweging 39 van die verordening.

<sup>23</sup> Zie immers GwH 9 december 2021, nr. 177/2021, B.53.5.

applicables dans la loi du 24 janvier 1977<sup>24</sup>. On pourrait même admettre que l'insertion d'une disposition parallèle à l'article XV.83, alinéa 2, du Code de droit économique dans la loi du 24 janvier 1977 suffira et que l'article XV.83, alinéa 2, du Code de droit économique sera abrogé.

Si la modification envisagée de l'article XV.83, alinéa 2, du code précité est toutefois conservée, cette modification devra aussi impliquer la suppression du mot "Toutefois" dans cette disposition, dès lors que l'alinéa 2 ainsi modifié de l'article XV.83 du Code de droit économique confirmera le principe sur lequel s'appuie l'alinéa 1<sup>er</sup> de cette disposition, à savoir qu'il est fait application d'une sanction prévue par ce dernier code. En outre, dans un souci de sécurité juridique et d'accessibilité de la législation, il conviendrait en tout cas d'insérer aussi dans la loi du 24 janvier 1977 une disposition dont peut se déduire la règle de priorité modifiée entre cette loi et le Code de droit économique.

#### Article 63

Il ressort de l'exposé des motifs qu'en modifiant l'article XV.90, 19°, du Code de droit économique, l'on entend obtenir un régime de sanctions analogue à celui qui est applicable au crédit à la consommation (article XV.90, 12°, du Code de droit économique). Dans le texte néerlandais, le remplacement envisagé d'un segment de phrase dans l'article XV.90, 19°, du Code de droit économique, emportera que cette disposition ne fera toutefois plus mention d'un élément intentionnel ("wetens en willens"), ce qui est bel et bien le cas dans l'article XV.90, 12°, précité, du Code de droit économique. Le délégué a confirmé qu'il s'agit là d'une erreur et qu'elle sera rectifiée dans le texte de la disposition modificative en projet.

<sup>24</sup> Cette constatation est d'autant plus pertinente que la subordination envisagée du régime de sanctions prévu par la loi du 24 janvier 1977 au régime de sanctions du Code de droit économique constitue une modification fondamentale du mécanisme existant dans le Code de droit économique, instauré par l'article 5 de la loi du 21 décembre 2013 'portant insertion du titre VI 'Pratiques du marché et protection du consommateur' dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre VI, et des dispositions d'application de la loi propres au livre VI, dans les Livres I<sup>er</sup> et XV du Code de droit économique'. La subordination envisagée est aussi une modification du fondement de la relation entre la réglementation économique générale et la loi du 24 janvier 1977 dans la législation antérieure, aujourd'hui abrogée, laquelle prévoyait aussi une "primauté" de la loi du 24 janvier 1977 (voir par exemple l'article 102, alinéa 2, déjà abrogé, de la loi du 14 juillet 1991 'sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur'). Précédemment déjà, il semble donc que l'on ait opté pour l'approche consistant à considérer la loi du 24 janvier 1977 comme une *lex specialis* dont le régime de sanctions est prioritaire.

sancties in de wet van 24 januari 1977 ook artikel XV.83 van het Wetboek van economisch recht dient te consulteren.<sup>24</sup> Er zou zelfs kunnen worden aangenomen dat wordt volstaan met het invoegen van een met artikel XV.83, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, parallelle bepaling in de wet van 24 januari 1977, en artikel XV.83, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, wordt opgeheven.

Indien de ontworpen wijziging van artikel XV.83, tweede lid, van het voornoemde wetboek, evenwel zou worden behouden, zal die wijziging ook moeten inhouden dat in die bepaling het woord "[e]venwel" wordt geschrapt, aangezien in het aldus gewijzigde tweede lid van artikel XV.83 van het Wetboek van economisch recht, het principe zal worden bevestigd waarvan in het eerste lid van die bepaling wordt uitgegaan, namelijk dat toepassing wordt gemaakt van een straf waarin wordt voorzien door het laatstgenoemde wetboek. Bovendien zou in ieder geval, ter wille van de rechtszekerheid en de toegankelijkheid van de wetgeving, ook in de wet van 24 januari 1977 een bepaling moeten worden ingevoegd waaruit de gewijzigde voorrangregeling tussen die wet en het Wetboek van economisch recht valt af te leiden.

#### Artikel 63

Uit de memorie van toelichting blijkt dat het de bedoeling is om door middel van de wijziging van artikel XV.90, 19°, van het Wetboek van economisch recht een sanctieregime te bekomen dat analoog is aan het sanctieregime voor het consumentenkrediet (artikel XV.90, 12°, van het Wetboek van economisch recht). Door de ontworpen vervanging van een zinsnede in artikel XV.90, 19°, van het Wetboek van economisch zal deze bepaling echter geen intentioneel element ("wetens en willens") meer vermelden, wat wel het geval is in het voornoemde artikel XV.90, 12°, van het Wetboek van economisch recht. De gemachtigde bevestigde dat dit berust op een vergissing en zal worden rechtgezet in de tekst van de ontworpen wijzigingsbepaling.

<sup>24</sup> Deze vaststelling geldt des te meer aangezien de ontworpen onderschikking van het sanctieregime van de wet van 24 januari 1977 aan het sanctieregime van het Wetboek van economisch recht een fundamentele wijziging uitmaakt van het bestaande mechanisme in het Wetboek van economisch recht, zoals ingevoerd bij artikel 5 van de wet van 21 december 2013 'houdende invoeging van boek VI 'Marktpraktijken en consumentenbescherming' in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek VI, en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek VI, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht'. De ontworpen onderschikking vormt ook een wijziging van het uitgangspunt inzake de verhouding tussen algemene economische regelgeving en de wet van 24 januari 1977 in eerdere, inmiddels opgeheven wetgeving, waarbij ook werd voorzien in een "voorrang" van de wet van 24 januari 1977 (zie bijv. het reeds opgeheven artikel 102, tweede lid, van de wet van 14 juli 1991 'betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument'). Ook eerder al lijkt dus de benadering te zijn gevolgd dat de wet van 24 januari 1977 een *lex specialis* uitmaakt waarvan het sanctieregime voorrang heeft.

Article 64

Il a été demandé au délégué si, compte tenu des modifications apportées par l'article 65 de l'avant-projet à l'article 15/5bis de la loi du 12 avril 1965 'relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations', il ne faut pas non plus adapter la référence correspondante aux dispositions de cette loi dans les modifications apportées par l'article 64 à l'article XVII.2, 16°, du Code de droit économique.

À cet égard, le délégué a adopté la position suivante:

“Les modifications apportées par le texte en projet à l'article 15/5bis de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations consistent en l'insertion des §§ 11/1/1 et 11/1/2. Etant donné que l'article XVII.2, 16° du CDE vise l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, les paragraphes insérés par le texte en projet y seront automatiquement inclus.

Il n'est donc pas nécessaire de modifier l'article XVII.2, 16° du CDE pour faire spécialement référence aux §§ 11/1/1 et 11/1/2 nouvellement introduits.”

On peut se rallier à ce point de vue. Pour prévenir tout doute et toute insécurité juridique quant à la portée de l'article XVII.2, 16°, du Code de droit économique, il est toutefois recommandé d'en faire état dans l'exposé des motifs.

CHAPITRE 3 – MODIFICATION DE LA LOI DU 12 AVRIL 1965 RELATIVE AU TRANSPORT DE PRODUITS GAZEUX ET AUTRES PAR CANALISATIONS

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

1. Les modifications en projet, apportées par les articles 65 à 73 de l'avant-projet, de la loi du 12 avril 1965 'relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations' concernent des mesures de protection des clients finaux de gaz. Les articles 80 à 88 de l'avant-projet apportent des modifications analogues à la loi du 29 avril 1999 'relative à l'organisation du marché de l'électricité' pour les clients finaux d'électricité.

L'article 15/5bis, § 11/1/1, en projet, de la loi du 12 avril 1965 prévoit une liste d'informations que le fournisseur doit fournir au client final avant la conclusion d'un contrat de fourniture. L'article 15/5bis, § 11/1/2, en projet, de la même loi donne au client résidentiel un délai de quatorze jours – en principe<sup>25</sup> – pour se rétracter sans frais d'un contrat de fourniture, sans avoir à motiver sa décision, en complétant le modèle de formulaire figurant à l'annexe 1, en projet, de la même loi. La disposition

<sup>25</sup> Ce délai peut même être prolongé de douze mois si le fournisseur n'a pas informé le client résidentiel de ce droit de rétractation. Si cette information n'est fournie que plus tard, ce délai n'expire qu'au terme d'une période de quatorze jours à compter du jour où l'information a été communiquée.

Artikel 64

Aan de gemachtigde werd de vraag gesteld of, gelet op de wijzigingen die door artikel 65 van het voorontwerp worden aangebracht in artikel 15/5bis van de wet van 12 april 1965 'betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen', ook niet dient te worden voorzien in een overeenstemmende aangepaste verwijzing naar de bepalingen van die wet in de wijzigingen die door artikel 64 worden aangebracht in artikel XVII.2, 16° van het Wetboek van economisch recht.

De gemachtigde nam in dit verband het volgende standpunt in:

“Les modifications apportées par le texte en projet à l'article 15/5bis de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations consistent en l'insertion des §§ 11/1/1 et 11/1/2. Etant donné que l'article XVII.2, 16° du CDE vise l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, les paragraphes insérés par le texte en projet y seront automatiquement inclus.

Il n'est donc pas nécessaire de modifier l'article XVII.2, 16° du CDE pour faire spécialement référence aux §§ 11/1/1 et 11/1/2 nouvellement introduits.”

Met dit standpunt kan worden ingestemd. Om twijfel en rechtsonzekerheid over de draagwijdte van artikel XVII.2, 16°, van het Wetboek van economisch recht te vermijden, verdient het evenwel aanbeveling om dit aldus te duiden in de memorie van toelichting.

HOOFDSTUK 3 – WIJZIGING VAN DE WET VAN 12 APRIL 1965 BETREFFENDE HET VERVOER VAN GASACHTIGE PRODUKTEN EN ANDERE DOOR MIDDEL VAN LEIDINGEN

ALGEMENE OPMERKINGEN

1. De ontworpen wijzigingen, bij de artikelen 65 tot 73 van het voorontwerp, van de wet van 12 april 1965 'betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen', betreffen maatregelen ter bescherming van de eindafnemers van gas. Bij de artikelen 80 tot 88 van het voorontwerp worden parallelle wijzigingen aangebracht in de wet van 29 april 1999 'betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt' voor de eindafnemers van elektriciteit.

Het ontworpen artikel 15/5bis, § 11/1/1, van de wet van 12 april 1965 voorziet in een lijst met gegevens die door de leverancier voor het sluiten van een leveringsovereenkomst aan de eindafnemer moeten worden bezorgd. Het ontworpen artikel 15/5bis, § 11/1/2, van dezelfde wet geeft de huishoudelijke afnemer een herroepingstermijn van – in beginsel<sup>25</sup> – veertien dagen om de leveringsovereenkomst zonder opgave van redenen kosteloos te herroepen door middel van

<sup>25</sup> Die termijn kan zelfs met twaalf maanden worden verlengd als de leverancier de huishoudelijke afnemer niet gewezen heeft op dat herroepingsrecht. Indien die informatie pas later wordt bezorgd, verstrijkt die termijn maar veertien dagen na de dag waarop de informatie werd bezorgd.

en projet règle par ailleurs une série d'aspects pratiques et d'effets de l'exercice du droit de rétractation. Les infractions aux dispositions de l'article 15/5bis, conformément à son paragraphe 11/4 en projet, sont désormais recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique. L'article 17/2, § 2/1, en projet, de la loi du 12 avril 1965 permet d'adresser aux contrevenants, outre les amendes administratives, également une mise en demeure lui demandant de mettre fin à l'infraction. Les articles 18/1 à 18/6, en projet, de la même loi règlent la poursuite et la répression des infractions à l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, par le biais de sanctions pénales ou d'amendes administratives.

2. Il ne ressort pas clairement que les articles 18/2 et 18/3 en projet de la loi du 12 avril 1965 sont uniquement applicables pour faire respecter les mesures de protection des consommateurs contenues à l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, en projet, de cette loi, dès lors que seul l'article 18/1 en projet renvoie à ces dernières dispositions, sans établir le lien avec les articles 18/2 et 18/3, en projet, qui suivent. Cette lacune pourrait être comblée si l'article 18/1 en projet faisait explicitement référence à ces deux dernières dispositions.

Cette observation vaut également, *mutatis mutandis*, pour les articles 30bis/1, 30bis/2 et 30bis/3, en projet, de la loi du 29 avril 1999 (articles 83 à 85 de l'avant-projet).

3. L'article 15/5bis, § 11/1/2, alinéa 10, en projet, de la loi du 12 avril 1965 est superflu dans la mesure où il ne fait que rappeler des obligations qui découlent déjà du règlement (UE) 2016/679. Il se peut du reste qu'il y ait aussi des obligations pertinentes découlant de la loi du 30 juillet 2018 'relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel' pour les aspects qui ne sont pas réglés par le règlement (UE) 2016/679. Il y a lieu de reconsidérer la disposition en projet en conséquence et, éventuellement, de la supprimer<sup>26</sup>.

Cette observation vaut également, *mutatis mutandis*, pour l'article 18, § 5/1, alinéa 10, en projet, de la loi du 29 avril 1999 (article 80 de l'avant-projet).

4. Les dispositions en projet prévoient un régime relatif au droit de rétractation pour les contrats d'énergie résidentiels qui se substitue manifestement au régime en matière de contrats hors établissement contenu aux articles VI.63/1 à VI.74 du Code de droit économique. Si telle est l'intention des auteurs de l'avant-projet, l'article VI.63/1 du Code précité doit prévoir, afin de garantir la sécurité juridique, que le chapitre 3 en question n'est pas applicable aux contrats de fourniture de gaz aux clients résidentiels, en renvoyant éventuellement aux dispositions en projet.

<sup>26</sup> Sous réserve des observations que l'Autorité de protection des données pourrait encore formuler à ce propos dans son avis.

het modelformulier opgenomen in de ontworpen bijlage 1 bij dezelfde wet. De ontworpen bepaling regelt voorts een reeks praktische aspecten en gevolgen van de uitoefening van het herroepingsrecht. Inbreuken op de bepalingen van artikel 15/5bis worden voortaan overeenkomstig de ontworpen paragraaf 11/4 ervan opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen bedoeld in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht. Het ontworpen artikel 17/2, § 2/1, van de wet van 12 april 1965 maakt het mogelijk om naast de administratieve geldboeten ook een aanmaning tot stopzetting te richten aan de overtreders. De ontworpen artikelen 18/1 tot 18/6 van dezelfde wet regelen de vervolging en de bestrafing van de inbreuken op artikel 15/5bis, §§ 11/1 tot 11/3, via strafsancities of administratieve geldboeten.

2. Dat de ontworpen artikelen 18/2 en 18/3 van de wet van 12 april 1965 enkel van toepassing zijn op de afdwinging van de consumentenbeschermingsmaatregelen vervat in het ontworpen artikel 15/5bis, §§ 11/1 tot 11/3, van die wet, komt niet zo duidelijk uit de verf, aangezien enkel in het ontworpen artikel 18/1 naar die laatste bepalingen wordt verwezen, zonder dat de link wordt gelegd met de erop volgende ontworpen artikelen 18/2 en 18/3. Dat zou verholpen kunnen worden door in het ontworpen artikel 18/1 uitdrukkelijk te verwijzen naar die twee laatste bepalingen.

Die opmerking geldt *mutatis mutandis* ook voor de ontworpen artikelen 30bis/1, 30bis/2 en 30bis/3 van de wet van 29 april 1999 (artikelen 83 tot 85 van het voorontwerp).

3. Het ontworpen artikel 15/5bis, § 11/1/2, tiende lid, van de wet van 12 april 1965 is overbodig in zoverre het enkel verplichtingen in herinnering brengt die reeds voortvloeien uit verordening (EU) 2016/679. Overigens zijn er mogelijk ook relevante verplichtingen die voortvloeien uit de wet van 30 juli 2018 'betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens', voor de aspecten die niet door verordening (EU) 2016/679 worden geregeld. De ontworpen bepaling moet in het licht daarvan worden heroverwogen en eventueel weggelaten.<sup>26</sup>

Die opmerking geldt *mutatis mutandis* ook voor het ontworpen artikel 18, § 5/1, tiende lid, van de wet van 29 april 1999 (artikel 80 van het voorontwerp).

4. De ontworpen bepalingen voorzien in een regeling van het herroepingsrecht voor huishoudelijke energiecontracten, die in de plaats lijkt te komen van de regeling inzake de buiten verkoopruimten gesloten overeenkomsten, vervat in de artikelen VI.63/1 tot VI.74 van het Wetboek van economisch recht. Indien dat de bedoeling is van de stellers van het voorontwerp, moet met het oog op de rechtszekerheid in artikel VI.63/1 van het voormelde wetboek worden bepaald dat het betrokken hoofdstuk 3 niet van toepassing is op de overeenkomsten tot levering van gas aan huishoudelijke afnemers, eventueel met verwijzing naar de ontworpen bepalingen.

<sup>26</sup> Dit onder voorbehoud van wat de Gegevensbeschermingsautoriteit hierover in haar advies nog zou opmerken.

Cette observation vaut également, *mutatis mutandis*, pour le régime en projet relatif à la fourniture d'électricité aux clients résidentiels, prévu aux articles 80 à 88 de l'avant-projet.

5. L'article 15/5bis, § 11/1/2, alinéa 11, en projet, de la loi du 12 avril 1965 prévoit que si le prix total dans le contrat est "excessif", le montant approprié pour l'énergie déjà fournie à payer par le client résidentiel est calculé sur la base de la valeur marchande de ce qui a été fourni, plutôt que sur la base du prix total convenu dans le contrat.

Interrogé pour savoir ce que l'on entend précisément par la notion d'"excessif", le délégué a déclaré qu'il s'agit d'une notion empruntée à l'article 14, paragraphe 3, de la directive 2011/83/UE<sup>27</sup>, également reproduite dans les articles VI.51 et VI.71 du Code de droit économique. Le considérant 50 de cette directive expose ce qui suit à ce sujet:

"D'une part, le consommateur devrait pouvoir jouir de son droit de rétractation, même s'il a demandé la prestation de services avant l'expiration du délai de rétractation. D'autre part, si le consommateur exerce son droit de rétractation, le professionnel devrait avoir l'assurance d'être convenablement rémunéré pour le service qu'il a fourni. Le calcul du montant approprié devrait reposer sur le prix convenu dans le contrat à moins que le consommateur ne démontre que le prix total est lui-même disproportionné, auquel cas le montant à payer doit être calculé sur la base de la valeur marchande du service fourni. La valeur marchande devrait se définir en comparant le prix d'un service équivalent fourni par d'autres professionnels au moment de la conclusion du contrat. (...)".

Le délégué a encore ajouté que le juge reste finalement compétent pour statuer sur le caractère excessif du prix total.

Dans un souci de clarté, il est conseillé de relever ces éléments dans l'exposé des motifs.

Cette observation vaut également, *mutatis mutandis*, pour l'article 18, § 5/1, alinéa 11, en projet, de la loi du 29 avril 1999 (article 80 de l'avant-projet).

CHAPITRE 4 – MODIFICATION DE LA LOI DU 21 NOVEMBRE 1989  
RELATIVE À L'ASSURANCE OBLIGATOIRE DE LA RESPONSABILITÉ EN  
MATIÈRE DE VÉHICULES AUTOMOTEURS

Article 75

L'article 19bis-13/1 en projet de la loi du 21 novembre 1989 'relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs' transpose partiellement la

<sup>27</sup> Directive 2011/83/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2011 'relative aux droits des consommateurs, modifiant la directive 93/13/CEE du Conseil et la directive 1999/44/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la directive 85/577/CEE du Conseil et la directive 97/7/CE du Parlement européen et du Conseil'.

Die opmerking geldt *mutatis mutandis* ook voor de ontworpen regeling inzake de levering van elektriciteit aan huishoudelijke afnemers, vervat in de artikelen 80 tot 88 van het voorontwerp.

5. In het ontworpen artikel 15/5bis, § 11/1/2, elfde lid, van de wet van 12 april 1965 wordt bepaald dat wanneer de totale prijs in de overeenkomst "excessief" is, het door de huishoudelijke afnemer te betalen evenredige bedrag van de reeds geleverde energie wordt berekend op grondslag van de marktwaarde van het geleverde, veeleer dan van de totale prijs zoals vastgelegd in de overeenkomst.

Gevraagd wat precies wordt bedoeld met de notie "excessief", verklaarde de gemachtigde dat het gaat om een notie die stamt uit artikel 14, lid 3, van richtlijn 2011/83/EU,<sup>27</sup> die ook is overgenomen in de artikelen VI.51 en VI.71 van het Wetboek van economisch recht. In overweging 50 bij die richtlijn wordt daarover het volgende uiteengezet:

"Enerzijds moeten consumenten over een herroepingsrecht beschikken, ook als zij hebben verzocht om verrichting van de dienst voor het verstrijken van de herroepingstermijn. Anderzijds dient de handelaar, indien de consument zijn herroepingsrecht uitoefent, ook te kunnen rekenen op een passende betaling voor de dienst die hij heeft verricht. Bij de berekening van het evenredige bedrag dient te worden uitgegaan van de in de overeenkomst vastgestelde prijs, tenzij de consument kan aantonen dat die totale prijs zelf onevenredig is; in dat geval dient het te betalen bedrag te worden berekend op basis van de marktwaarde van de geleverde dienst. De marktwaarde moet worden vastgesteld door vergelijking met de prijs van een gelijkwaardige dienst, uitgevoerd door andere handelaren op het tijdstip van sluiting van de overeenkomst. (...)".

De gemachtigde voegde daar nog aan toe dat de rechter uiteindelijk bevoegd blijft om te oordelen over het excessieve karakter van de totale prijs.

Het is raadzaam om duidelijkheidshalve in de memorie van toelichting op deze elementen te wijzen.

Die opmerking geldt *mutatis mutandis* ook voor het ontworpen artikel 18, § 5/1, elfde lid, van de wet van 29 april 1999 (artikel 80 van het voorontwerp).

HOOFDSTUK 4 – WIJZIGING VAN DE WET VAN 21 NOVEMBER 1989  
BETREFFENDE DE VERPLICHTE AANSPRAKELIJKHEIDSVZERKERING  
INZAKE MOTORRIJTUIGEN

Artikel 75

Het ontworpen artikel 19bis-13/1 van de wet van 21 november 1989 'betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen' voorziet in de gedeeltelijke omzetting

<sup>27</sup> Richtlijn 2011/83/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 'betreffende consumentenrechten, tot wijziging van Richtlijn 93/13/EEG van de Raad en van Richtlijn 1999/44/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijn 85/577/EEG en van Richtlijn 97/7/EG van het Europees Parlement en de Raad'.



directive (UE) 2021/2118 du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2021 ‘modifiant la directive 2009/103/CE concernant l’assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l’obligation d’assurer cette responsabilité’. Afin de se conformer aux règles énoncées dans l’article 2.1, paragraphe 4, de la directive précitée, il est recommandé d’ajouter dans l’avant-projet un article mentionnant que l’avant-projet de loi transpose aussi partiellement la directive concernée.

CHAPITRE 5 – MODIFICATIONS DE LA LOI DU 9 MARS 1993 TENDANT À RÉGLEMENTER ET À CONTRÔLER LES ACTIVITÉS DES ENTREPRISES DE COURTAGES MATRIMONIAUX.

Article 76

Le texte français de l’intitulé en projet du chapitre III*bis* de la loi du 9 mars 1993 ‘tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial’ fait état de “mesures de répartition”. Dans le texte français de l’article 8*quater*, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la même loi (article 78 de l’avant-projet), il est toutefois question de “mesures correctives”. Le texte néerlandais fait chaque fois état de “herstelmaatregelen”. S’il s’agit de notions identiques sur le fond, il faudra également faire usage d’une terminologie uniforme dans le texte français, comme tel est actuellement le cas dans le texte néerlandais.

CHAPITRE 6 – MODIFICATION DE LA LOI DU 29 AVRIL 1999 RELATIVE À L’ORGANISATION DU MARCHÉ DE L’ÉLECTRICITÉ

OBSERVATION GÉNÉRALE

1. L’article 18, § 2/4, en projet, de la loi du 29 avril 1999 ‘relative à l’organisation du marché de l’électricité’ dispose que les infractions aux dispositions de l’article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et 5 à 5/1, de la même loi sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique. L’article 18, § 5, en projet, de la loi du 29 avril 1999 prévoit une liste d’informations que le fournisseur doit fournir au client final avant la conclusion d’un contrat de fourniture. L’article 18, § 5/1, en projet, de la même loi accorde au client résidentiel un délai de quatorze jours – en principe<sup>28</sup> – pour se rétracter sans frais du contrat de fourniture, sans avoir à motiver sa décision, en complétant le modèle de formulaire figurant à l’annexe 1, en projet, de la même loi. La disposition en projet règle par ailleurs une série d’aspects pratiques et d’effets de l’exercice du droit de rétractation. L’article 30/1, en projet, de la même loi prévoit des amendes pénales ou administratives pour faire respecter l’article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et 5 à 5/1. L’article 30*bis*, § 2/1, en projet, de la même loi instaure la mise en demeure. L’article 30*bis*, § 2/2, en

<sup>28</sup> Ce délai peut même être prolongé de douze mois si le fournisseur n’a pas informé le client résidentiel de ce droit de rétractation, et si cette information n’est fournie que plus tard, ce délai n’expire qu’au terme d’une période de quatorze jours à compter du jour où l’information a été communiquée.

van richtlijn (EU) 2021/2118 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2021 ‘tot wijziging van Richtlijn 2009/103/EG betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid’. Teneinde tegemoet te komen aan het voorschrift van artikel 2.1, vierde lid, van de voornoemde richtlijn, verdient het aanbeveling om aan het voorontwerp een artikel toe te voegen waarin wordt vermeld dat het voorontwerp van wet mede de gedeeltelijke omzetting vormt van de betrokken richtlijn.

HOOFDSTUK 5 – WIJZIGINGEN VAN DE WET VAN 9 MAART 1993 ERTOE STREKKENDE DE EXPLOITATIE VAN HUWELIJKSBUREAUS TE REGELLEN EN TE CONTROLEREN

Artikel 76

In de Franse tekst van het ontworpen opschrift van hoofdstuk III*bis* van de wet van 9 maart 1993 ‘ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren’ wordt melding gemaakt van “mesures de répartition”. De Franse tekst van het ontworpen artikel 8*quater*, eerste lid, van dezelfde wet (artikel 78 van het voorontwerp), heeft het evenwel over “mesures correctives”. In de Nederlandse tekst wordt telkens melding gemaakt van “herstelmaatregelen”. Indien op inhoudelijk identieke begrippen wordt gedoeld, dient ook in de Franse tekst eenzelfde terminologie te worden gebruikt, zoals nu het geval is in de Nederlandse tekst.

HOOFDSTUK 6 – WIJZIGING VAN DE WET VAN 29 APRIL 1999 BETREFFENDE DE ORGANISATIE VAN DE ELEKTRICITEITSMARKT

ALGEMENE OPMERKING

1. Het ontworpen artikel 18, § 2/4, van de wet van 29 april 1999 ‘betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt’ bepaalt dat inbreuken op de bepalingen van artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en 5 tot 5/1, van dezelfde wet worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen bedoeld in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht. Het ontworpen artikel 18, § 5, van de wet van 29 april 1999 voorziet in een lijst met gegevens die door de leverancier voor het sluiten van een leveringsovereenkomst aan de eindafnemer moeten worden bezorgd. Het ontworpen artikel 18, § 5/1, van dezelfde wet geeft de huishoudelijke afnemer een herroepingstermijn van – in beginsel<sup>28</sup> – veertien dagen om de leveringsovereenkomst zonder opgave van redenen kosteloos te herroepen via het modelformulier opgenomen in de ontworpen bijlage 1 bij dezelfde wet. De ontworpen bepaling regelt voorts een reeks praktische aspecten en gevolgen van de uitoefening van het herroepingsrecht. Het ontworpen artikel 30/1 van dezelfde wet voorziet in strafrechtelijke geldboeten of administratieve geldboeten ter afdwinging van artikel 18,

<sup>28</sup> Die termijn kan zelfs met twaalf maanden worden verlengd als de leverancier de huishoudelijke afnemer niet gewezen heeft op dat herroepingsrecht, en indien die informatie pas later wordt bezorgd, verstrijkt die termijn maar veertien dagen na de dag waarop de informatie werd bezorgd.

projet, permet des transactions conformément à l'article XV.61 du Code de droit économique. Les articles 30bis/1 à 30bis/5, en projet, de la même loi règlent la poursuite et la répression des infractions aux dispositions de l'article 18, §§ 2/1 à 2/31 et 5 à 5/1, par le biais de sanctions pénales ou d'amendes administratives.

2. Comme cela a déjà été mentionné, les observations générales 2 à 5 relatives au chapitre 3 de l'avant-projet s'appliquent également, *mutatis mutandis*, à ce chapitre.

#### Article 86

Dans le texte néerlandais de l'article 30bis/4, § 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 29 avril 1999, on supprimera le mot "de" entre les mots "in" et "artikel 30/1".

#### CHAPITRE 7 – MODIFICATION DE LA LOI DU 17 JANVIER 2003 RELATIVE AU STATUT DU RÉGULATEUR DES SECTEURS DES POSTES ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS BELGES

1. Les articles 89 et 90 de l'avant-projet confient à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (ci-après: l'IBPT) des missions de surveillance, de contrôle et d'injonction, ainsi que le pouvoir d'imposer des sanctions administratives, en vue d'assurer le respect des obligations imposées aux fournisseurs de services d'hébergement par le règlement (UE) 2021/784 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2021 'relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne', en ce compris le respect des décisions de retrait de contenus imposées par le Ministère public, désigné par l'article 144bis du Code judiciaire en qualité d'autorité compétente pour l'adoption des mesures visées à l'article 12, paragraphe 1, a) et b), de ce règlement.

Il s'agit ainsi de confier de nouvelles missions à l'IBPT en application d'un règlement européen relatif aux services de la société de l'information, missions qui ne s'inscrivent pas dans le cadre de celles conférées à l'IBPT en tant que régulateur du secteur des communications électroniques ou d'autorité compétente au sens de la directive (UE) 2018/1972 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 'établissant le code des communications électroniques européen'.

Parmi ces nouveaux pouvoirs, l'article 90 de l'avant-projet en particulier envisage de conférer à l'IBPT celui d'adopter des décisions à portée individuelle qui s'imposeront aux fournisseurs de services d'hébergement.

Quant au fait de conférer un pouvoir d'adopter des décisions individuelles à l'IBPT, autorité administrative indépendante non soumise à un contrôle de tutelle, la section de législation a déjà rappelé qu'en substance, au regard du droit européen et de l'arrêt n° 130/2010 de la Cour constitutionnelle du

§§ 2/1 tot 2/3/1 en 5 tot 5/1. Het ontworpen artikel 30bis, § 2/1, van dezelfde wet voert de aanmaning in. Het ontworpen artikel 30bis, § 2/2, maakt transacties overeenkomstig artikel XV.61 van het Wetboek van economisch recht mogelijk. De ontworpen artikelen 30bis/1 tot 30bis/5 van dezelfde wet regelen de vervolging en de bestraffing van de inbreuken op de bepalingen van artikel 18, §§ 2/1 tot 2/31 en 5 tot 5/1, via strafsancities of administratieve geldboeten.

2. Zoals reeds vermeld gelden de algemene opmerkingen 2 tot 5 bij hoofdstuk 3 van het voorontwerp *mutatis mutandis* ook voor dit hoofdstuk.

#### Artikel 86

In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 30bis/4, § 1, van de wet van 29 april 1999 moet het woord "de" worden weggelaten tussen de woorden "in" en "artikel 30/1".

#### HOOFDSTUK 7 – WIJZIGING VAN DE WET VAN 17 JANUARI 2003 MET BETREKKING TOT HET STATUUT VAN DE REGULATOR VAN DE BELGISCHE POST- EN TELECOMMUNICATIESECTOR

1. Bij de artikelen 89 en 90 van het voorontwerp worden aan het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (hierna: het BIPT) taken inzake toezicht, controle en injunctie toevertrouwd en de bevoegdheid opgedragen om administratieve sancties op te leggen om te zorgen voor de naleving van de verplichtingen die aan de aanbieders van hostingdiensten opgelegd worden bij verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 'inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud', met inbegrip van de naleving van de beslissingen tot verwijdering van inhoud die opgelegd worden door het openbaar ministerie, dat bij artikel 144bis van het Gerechtelijk Wetboek aangewezen is als de bevoegde instantie voor het treffen van de maatregelen bedoeld in artikel 12, 1, a) en b), van die verordening.

Het is de bedoeling om aldus met toepassing van een Europese verordening betreffende de diensten van de informatiemaatschappij aan het BIPT nieuwe taken toe te vertrouwen die niet passen in het kader van de taken die aan het BIPT toegewezen zijn als regulator van de sector van de elektronische communicatie of als bevoegde instantie in de zin van richtlijn (EU) 2018/1972 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 'tot vaststelling van het Europees wetboek voor elektronische communicatie'.

Inzonderheid artikel 90 van het voorontwerp strekt ertoe aan het BIPT als nieuwe bevoegdheid onder meer de bevoegdheid te verlenen om beslissingen met individuele strekking te nemen ten aanzien van de aanbieders van hostingdiensten.

In verband met het feit dat een bevoegdheid tot het nemen van beslissingen met individuele strekking verleend wordt aan het BIPT, een onafhankelijke administratieve instantie die niet onder toezicht staat, heeft de afdeling Wetgeving er reeds op gewezen dat het in hoofdzaak, in het licht van het Europees

18 novembre 2010, il est en tout cas admissible de confier à l'IBPT un tel pouvoir, même en l'absence d'un contrôle de tutelle à l'égard des actes concernés, à tout le moins dans les hypothèses où le droit européen requiert expressément l'intervention de l'autorité de régulation agissant de manière parfaitement indépendante et où il existe un contrôle juridictionnel. Au vu de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, il n'est toutefois pas certain que cette possibilité puisse être étendue aux hypothèses dans lesquelles le droit européen n'impose pas l'intervention d'une autorité agissant de manière parfaitement indépendante<sup>29</sup>.

En l'espèce, comme mentionné précédemment, les nouvelles missions confiées à l'IBPT par le chapitre à l'examen sont étrangères à ses missions d'autorité de régulation nationale ou d'autorité compétente au sens de la directive (UE) 2018/1972.

Pour rappel, l'article 6 de cette directive dispose:

“1. Les États membres garantissent l'indépendance des autorités de régulation nationales et des autres autorités compétentes en faisant en sorte que celles-ci soient juridiquement distinctes et fonctionnellement indépendantes de toute personne physique ou morale assurant la fourniture de réseaux, d'équipements ou de services de communications électroniques. Les États membres qui conservent la propriété ou le contrôle d'entreprises fournissant des réseaux ou des services de communications électroniques veillent à la séparation structurelle effective de la fonction de régulation d'une part, et des activités inhérentes à la propriété ou au contrôle de ces entreprises d'autre part.

2. Les États membres veillent à ce que les autorités de régulation nationales et les autres autorités compétentes exercent leurs pouvoirs de manière impartiale, transparente et au moment opportun. Les États membres veillent à ce qu'elles disposent des ressources techniques, financières et humaines nécessaires pour accomplir les tâches qui leur sont assignées”.

Le règlement (UE) 2021/784 que le chapitre à l'examen entend mettre en œuvre ne comporte aucune disposition similaire à l'article 6 de la directive (UE) 2018/1972 et n'impose pas l'indépendance des autorités compétentes appelées à exercer les missions qu'il est ici envisagé de confier à l'IBPT.

Par conséquent, au regard de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, en particulier son arrêt n° 130/2010 du

<sup>29</sup> Avis n° 50.003/4 donné le 26 septembre 2011 sur un avant-projet devenu la loi du 16 mars 2015 'portant modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges', *Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, n° 53-2143/1, pp. 169 à 234; voir aussi l'avis n° 69.166/4 donné le 10 juin 2021 sur un avant-projet devenu la loi du 21 décembre 2021 'portant transposition du code des communications électroniques européen et modification de diverses dispositions en matière de communications électroniques', *Doc. parl.*, Chambre, 2020-2021, n° 55-2256/1, pp. 309 à 370.

recht en van arrest nr. 130/2010 van het Grondwettelijk Hof d.d. 18 november 2010, hoe dan ook aanvaardbaar is het BIPT een dergelijke bevoegdheid te verlenen, zelfs wanneer er geen toezicht is op de handelingen in kwestie, op zijn minst in de gevallen waarin het Europees recht uitdrukkelijk vereist dat de volledig onafhankelijk handelende regelgevende instantie optreedt en waarin er een rechterlijke toetsing bestaat. Gelet op de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof, is het evenwel niet zeker dat die mogelijkheid uitgebreid kan worden tot de gevallen waarin het Europees recht niet voorschrijft dat er door een volledig onafhankelijk handelende instantie opgetreden moet worden.<sup>29</sup>

Zoals eerder vermeld, hebben de nieuwe taken die bij voorliggend hoofdstuk aan het BIPT toevertrouwd worden, *in casu* niets te maken met zijn taken als nationale regelgevende instantie of als bevoegde instantie in de zin van richtlijn (EU) 2018/1972.

Er wordt aan herinnerd dat artikel 6 van die richtlijn als volgt luidt:

“1. De lidstaten waarborgen de onafhankelijkheid van de nationale regelgevende instanties en van andere bevoegde instanties door ervoor te zorgen dat zij juridisch gezien onderscheiden zijn van en functioneel onafhankelijk zijn van een natuurlijke of rechtspersoon die elektronischecommunicatienetwerken, -apparatuur of -diensten aanbieden. Lidstaten die de eigendom van of de zeggenschap over ondernemingen die elektronischecommunicatienetwerken of -diensten aanbieden, behouden, zorgen voor een daadwerkelijke structurele scheiding tussen de regelgevende taken en de met eigendom of zeggenschap verband houdende activiteiten.

2. De lidstaten zorgen ervoor dat de nationale regelgevende instanties en andere bevoegde instanties hun bevoegdheden op onpartijdige en transparante wijze en tijdig uitoefenen. De lidstaten zien erop toe dat zij over voldoende technische, financiële en menselijke middelen beschikken om de hun toegewezen taken uit te voeren.”

Verordening (EU) 2021/784, tot de tenuitvoerlegging waarvan voorliggend hoofdstuk strekt, bevat geen enkele soortgelijke bepaling als artikel 6 van richtlijn (EU) 2018/1972 en vereist niet dat de bevoegde instanties die de taken dienen uit te oefenen die bij dit hoofdstuk aan het BIPT toevertrouwd worden onafhankelijk zijn.

In het licht van de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof, meer bepaald van zijn arrest nr. 130/2010 d.d. 18 november

<sup>29</sup> Advies 50.003/4 van 26 september 2011 over een voorontwerp dat geleid heeft tot de wet van 16 maart 2015 'tot wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector', *Parl. St. Kamer* 2011-12, nr. 53-2143/1, 169 tot 234; zie ook advies 69.166/4 van 10 juni 2021 over een voorontwerp dat geleid heeft tot de wet van 21 december 2021 'houdende omzetting van het Europees Wetboek voor elektronische communicatie en wijziging van diverse bepalingen inzake elektronische communicatie', *Parl. St. Kamer* 2020-21, nr. 55-2256/1, 309 tot 370.

18 novembre 2010, la réponse à la question de savoir s'il est admissible de confier à l'IBPT le pouvoir d'adopter les décisions individuelles visées par le chapitre 7 de l'avant-projet, demeure incertaine.

Le chapitre 7 sera réexaminé à la lumière de cette observation.

2. Sous réserve de l'observation qui précède, il va de soi que, comme le précise le commentaire de l'article 90 et conformément à l'article 18, paragraphe 3, du règlement (UE) 2021/784, la sanction énoncée à l'article 21, § 5/2, 3°, en projet ne pourrait être imposée que "lorsque le fournisseur de services d'hébergement omet systématiquement ou constamment de retirer les contenus à caractère terroriste ou de bloquer l'accès à ces contenus dans le délai d'une heure à compter de la réception d'une injonction de retrait".

CHAPITRE 8 – MODIFICATIONS DE LA LOI DU 11 JUIN 2004 RELATIVE À L'INFORMATION À FOURNIR LORS DE LA VENTE DE VÉHICULES D'OCCASION

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

CHAPITRE 9 – MODIFICATION DE LA LOI DU 28 AVRIL 2010 PORTANT DES DISPOSITIONS DIVERSES

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

CHAPITRE 10 – MODIFICATIONS DE LA LOI DU 28 AOÛT 2011 RELATIVE À LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS EN MATIÈRE DE CONTRATS D'UTILISATION DE BIENS À TEMPS PARTAGÉ, DE PRODUITS DE VACANCES À LONG TERME, DE REVENTE ET D'ÉCHANGE

Article 95

Le texte français de l'intitulé de la section 3, en projet, du chapitre 8 de la loi du 28 août 2011 'relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange' fait état de "mesures de répartition". Dans le texte français de l'article 21/2, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la même loi (article 97 de l'avant-projet) il est toutefois question de "mesures correctives". Le texte néerlandais fait chaque fois mention de "herstelmaatregelen". S'il s'agit de notions identiques sur le fond, il faudra également faire usage d'une terminologie uniforme dans le texte français, comme tel est actuellement le cas dans le texte néerlandais.

CHAPITRE 11 – MODIFICATION DE LA LOI DU 13 NOVEMBRE 2011 RELATIVE À L'INDEMNISATION DES DOMMAGES CORPORELS ET MORAUX DÉCOULANT D'UN ACCIDENT TECHNOLOGIQUE

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

2010, kan de vraag of het aanvaardbaar is om aan het BIPT de bevoegdheid toe te vertrouwen om de in hoofdstuk 7 van het voorontwerp bedoelde beslissingen met individuele strekking te nemen bijgevolg niet met zekerheid beantwoord worden.

Hoofdstuk 7 moet in het licht van deze opmerking opnieuw onderzocht worden.

2. Onder voorbehoud van de voorgaande opmerking, spreekt het, zoals vermeld in de bespreking van artikel 90 en overeenkomstig artikel 18, lid 3, van verordening (EU) 2021/784, vanzelf dat de sanctie vervat in het ontworpen artikel 21, § 5/2, 3°, slechts opgelegd zou kunnen worden "wanneer de aanbieder van hostingdiensten systematisch of constant verzuimt om de terroristische inhoud te verwijderen of om de toegang tot die inhoud te blokkeren binnen één uur na ontvangst van het verwijderingsbevel".

HOOFDSTUK 8 – WIJZIGINGEN VAN DE WET VAN 11 JUNI 2004 BETREFFENDE DE INFORMATIEVERSTREKKING BIJ DE VERKOOP VAN TWEEDEHANDSVOERTUIGEN

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

HOOFDSTUK 9 – WIJZIGING VAN DE WET VAN 28 APRIL 2010 HOUDENDE DIVERSE BEPALINGEN

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

HOOFDSTUK 10 – WIJZIGINGEN VAN DE WET VAN 28 AUGUSTUS 2011 BETREFFENDE DE BESCHERMING VAN DE CONSUMENTEN INZAKE OVEREENKOMSTEN BETREFFENDE HET GEBRUIK VAN GOEDEREN IN DEELTIJD, VAKANTIEPRODUCTEN VAN LANGE DUUR, DOORVERKOOP EN UITWISSELING

Artikel 95

In de Franse tekst van het opschrift van de ontworpen afdeling 3 van hoofdstuk 8 van de wet van 28 augustus 2011 'betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling' wordt melding gemaakt van "mesures de répartition". De Franse tekst van het ontworpen artikel 21/2, eerste lid, van dezelfde wet (artikel 97 van het voorontwerp), heeft het evenwel over "mesures correctives". In de Nederlandse tekst wordt telkens melding gemaakt van "herstelmaatregelen". Indien op inhoudelijk identieke begrippen wordt gedoeld, dient ook in de Franse tekst eenzelfde terminologie te worden gebruikt, zoals nu het geval is in de Nederlandse tekst.

HOOFDSTUK 11 – WIJZIGING VAN DE WET VAN 13 NOVEMBER 2011 BETREFFENDE DE VERGOEDING VAN DE LICHAAMELIJKE EN MORELE SCHADE INGEVOLGE EEN TECHNOLOGISCH ONGEVAL

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

CHAPITRE 12 – MODIFICATIONS DE LA LOI DU 30 JUILLET 2013  
RELATIVE À LA REVENTE DE TITRES D'ACCÈS À DES ÉVÉNEMENTS

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

CHAPITRE 13 – MODIFICATIONS DE LA LOI DU 4 AVRIL 2014 RELATIVE  
AUX ASSURANCES

Article 104

Dans le texte néerlandais de l'article 73, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, de la loi du 4 avril 2014 'relative aux assurances', on remplacera les mots "door het wetgevalen van het verzekerde belang" par les mots "door het wegvallen van het verzekerde belang".

Article 105

Par souci de lisibilité, on écrira, à la fin du texte néerlandais de l'article 105 de l'avant-projet, "... vervangen door de woorden 'het jaar dat volgt'" au lieu de "... vervangen door de woorden 'één jaar dat volgt'".

CHAPITRE 14 – MODIFICATIONS DE LA LOI DU 13 MARS 2016  
RELATIVE AU STATUT ET AU CONTRÔLE DES ENTREPRISES D'ASSURANCE  
OU DE RÉASSURANCE

Article 110

L'article 146, § 3, alinéa 2, en projet, de la loi du 13 mars 2016 'relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance' dispose qu'aux fins de réaliser la conversion automatique, l'article 7:201, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du Code des sociétés et des associations n'est pas d'application. En vertu de cette disposition, les augmentations de capital par un organe d'administration à réaliser principalement par des apports en nature sont réservées exclusivement à un actionnaire de la société détenant des titres de cette société auxquels sont attachés plus de 10 % des droits de vote. Le délégué a été invité à commenter plus avant cette exclusion. À ce sujet, le délégué a répondu comme suit:

"La modification de l'article 146 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance (article 110 de l'avant-projet) s'inscrit dans la mise en œuvre du Règlement délégué 2015/35 de la Commission du 10 octobre 2014 complétant la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice (ci-après, 'le Règlement').

Pour rappel, ce Règlement distingue différentes catégories d'éléments de fonds propres selon les caractéristiques qu'ils présentent.

HOOFDSTUK 12 – WIJZIGINGEN VAN DE WET VAN 30 JULI  
2013 BETREFFENDE DE VERKOOP VAN TOEGANGSBEWIJZEN TOT  
EVENEMENTEN

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

HOOFDSTUK 13 – WIJZIGINGEN VAN DE WET VAN 4 APRIL 2014  
BETREFFENDE DE VERZEKERINGEN

Artikel 104

In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 73, eerste lid, van de wet van 4 april 2014 'betreffende de verzekeringen', moeten de woorden "door het wetgevalen van het verzekerde belang" worden vervangen door de woorden "door het wegvallen van het verzekerde belang".

Artikel 105

Ter wille van de leesbaarheid schrijve men aan het einde van de Nederlandse tekst van artikel 105 van het voorontwerp "... vervangen door de woorden 'het jaar dat volgt'" in plaats van "... vervangen door de woorden 'één jaar dat volgt'".

HOOFDSTUK 14 – WIJZIGINGEN IN DE WET VAN 13 MAART 2016  
OP HET STATUUT VAN EN HET TOEZICHT OP DE VERZEKERINGS- OF  
HERVERZEKERINGSONDERNEMINGEN

Artikel 110

In het ontworpen artikel 146, § 3, tweede lid, van de wet van 13 maart 2016 'op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen' wordt bepaald dat met het oog op de uitvoering van de automatische omzetting artikel 7:201, eerste lid, 3<sup>o</sup> van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen niet van toepassing is. Op grond van deze bepaling zijn kapitaalverhogingen door een bestuursorgaan die voornamelijk tot stand worden gebracht door een inbreng in natura uitsluitend voorbehouden aan een aandeelhouder van de vennootschap die effecten van deze vennootschap in zijn bezit houdt waaraan meer dan 10 % van de stemrechten verbonden zijn. Aan de gemachtigde werd gevraagd om deze uitsluiting nader toe te lichten. Hierop antwoordde de gemachtigde als volgt:

"La modification de l'article 146 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance (article 110 de l'avant-projet) s'inscrit dans la mise en œuvre du Règlement délégué 2015/35 de la Commission du 10 octobre 2014 complétant la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice (ci-après, 'le Règlement').

Pour rappel, ce Règlement distingue différentes catégories d'éléments de fonds propres selon les caractéristiques qu'ils présentent.

Les éléments de fonds propres de base de niveau 1 sont énoncés à l'article 69 dudit Règlement. L'article 71 du Règlement précise les caractéristiques auxquelles doivent satisfaire les éléments de fonds propres pour pouvoir être qualifiés de fonds propres de base de niveau 1.

L'une de ces caractéristiques est que l'élément de fonds propres de base doit intégrer un des mécanismes d'absorption des pertes prévus par le Règlement délégué (Art. 71, paragraphe 1, (e)), ce mécanisme devant se déclencher dès la survenance de l'évènement déclencheur visé au paragraphe 8 dudit article 71 (l'évènement déclencheur est, en vertu de l'article 71, paragraphe 8, un non-respect significatif du capital de solvabilité requis. Ce paragraphe 8 précise ce que l'on entend par 'non-respect significatif').

Les mécanismes d'absorption des pertes prévus par le Règlement délégué sont les suivants:

Art. 71, par.1, (e)

- i) une réduction du montant nominal ou du principal de l'élément de fonds propres de base, conformément au paragraphe 5;
- ii) la conversion automatique de l'élément de fonds propres de base en un élément de fonds propres de base visé à l'article 69, point a), i) ou ii), conformément au paragraphe 6;
- iii) un mécanisme d'absorption des pertes sur le principal permettant d'atteindre un résultat équivalent à celui des mécanismes d'absorption des pertes sur le principal prévus aux points i) ou ii) précités.

En vue de permettre une application des articles 69 juncto 71 dudit Règlement, la disposition en projet prévoit que l'entreprise d'assurance ou de réassurance qui émet des instruments de fonds propres de base de niveau 1 assortis d'un mécanisme de conversion en actions s'il se produit un évènement déclencheur tel que prévu à l'article 71, paragraphe 1<sup>er</sup>, e), ii), du Règlement, veille à ce que son capital autorisé soit à tout moment suffisant pour satisfaire aux exigences de conversion automatique prévues par ledit Règlement.

Afin de permettre l'effectivité de la conversion automatique par l'usage du capital autorisé, il convient de déroger au Code des sociétés et des associations pour la réalisation de cette conversion automatique (et seulement à cette fin) en écartant l'application de l'article 7:201, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, dudit Code. En effet, cette disposition du Code des sociétés et des associations interdit le recours au capital autorisé pour 'les augmentations de capital à réaliser principalement par des apports en nature réservées exclusivement à un actionnaire de la société détenant des titres de cette société auxquels sont attachés plus de 10 % des droits de vote'. Cette disposition du Code constituait dès lors un obstacle à une application optimale du Règlement en vue du renforcement de la qualité des fonds propres d'une entreprise d'assurance ou de réassurance, obstacle qui irait à l'encontre de la finalité d'ordre public de la loi précitée du 13 mars 2016 (art. 3) et partant, de la protection des créanciers d'assurance".

Les éléments de fonds propres de base de niveau 1 sont énoncés à l'article 69 dudit Règlement. L'article 71 du Règlement précise les caractéristiques auxquelles doivent satisfaire les éléments de fonds propres pour pouvoir être qualifiés de fonds propres de base de niveau 1.

L'une de ces caractéristiques est que l'élément de fonds propres de base doit intégrer un des *mécanismes d'absorption des pertes* prévus par le Règlement délégué (Art. 71, paragraphe 1, (e)), ce mécanisme devant se déclencher dès la survenance de l'évènement déclencheur visé au paragraphe 8 dudit article 71 (l'évènement déclencheur est, en vertu de l'article 71, paragraphe 8, un non-respect significatif du capital de solvabilité requis. Ce paragraphe 8 précise ce que l'on entend par '*non-respect significatif*').

Les mécanismes d'absorption des pertes prévus par le Règlement délégué sont les suivants:

Art. 71, par.1, (e)

- i) une réduction du montant nominal ou du principal de l'élément de fonds propres de base, conformément au paragraphe 5;
- ii) la conversion automatique de l'élément de fonds propres de base en un élément de fonds propres de base visé à l'article 69, point a), i) ou ii), conformément au paragraphe 6;
- iii) un mécanisme d'absorption des pertes sur le principal permettant d'atteindre un résultat équivalent à celui des mécanismes d'absorption des pertes sur le principal prévus aux points i) ou ii) précités.

En vue de permettre une application des articles 69 juncto 71 dudit Règlement, la disposition en projet prévoit que l'entreprise d'assurance ou de réassurance qui émet des instruments de fonds propres de base de niveau 1 assortis d'un mécanisme de conversion en actions s'il se produit un évènement déclencheur tel que prévu à l'article 71, paragraphe 1<sup>er</sup>, e), ii), du Règlement, veille à ce que son capital autorisé soit à tout moment suffisant pour satisfaire aux exigences de conversion automatique prévues par ledit Règlement.

Afin de permettre l'effectivité de la conversion automatique par l'usage du capital autorisé, il convient de déroger au Code des sociétés et des associations pour la réalisation de cette conversion automatique (et seulement à cette fin) en écartant l'application de l'article 7:201, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, dudit Code. En effet, cette disposition du Code des sociétés et des associations interdit le recours au capital autorisé pour '*les augmentations de capital à réaliser principalement par des apports en nature réservées exclusivement à un actionnaire de la société détenant des titres de cette société auxquels sont attachés plus de 10 % des droits de vote*'. Cette disposition du Code constituait dès lors un obstacle à une application optimale du Règlement en vue du renforcement de la qualité des fonds propres d'une entreprise d'assurance ou de réassurance, obstacle qui irait à l'encontre de la finalité d'ordre public de la loi précitée du 13 mars 2016 (art. 3) et partant, de la protection des créanciers d'assurance."

Il est recommandé d'également intégrer les explications fournies par le délégué dans le commentaire relatif à l'article 110 de l'avant-projet dans l'exposé des motifs.

CHAPITRE 15 – MODIFICATION DE LA LOI DU 31 MAI 2017 RELATIVE À L'ASSURANCE OBLIGATOIRE DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉCENNALE DES ENTREPRENEURS, ARCHITECTES ET AUTRES PRESTATAIRES DU SECTEUR DE LA CONSTRUCTION DE TRAVAUX IMMOBILIERS ET PORTANT MODIFICATION DE LA LOI DU 20 FÉVRIER 1939 SUR LA PROTECTION DU TITRE ET DE LA PROFESSION D'ARCHITECTE

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

CHAPITRE 16 – MODIFICATIONS DE LA LOI DU 21 NOVEMBRE 2017 RELATIVE À LA VENTE DE VOYAGES À FORFAIT, DE PRESTATIONS DE VOYAGE LIÉES ET DE SERVICES DE VOYAGE

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

CHAPITRE 17 – MODIFICATION DE LA LOI DU 17 MARS 2019 RELATIVE AUX PROFESSIONS D'EXPERT-COMPTABLE ET DE CONSEILLER FISCAL

Article 119

L'article 116, alinéa 2, en projet, de la loi du 17 mars 2019 'relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal' charge le Roi d'établir "les modalités concernant les mesures administratives et les sanctions administratives visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>"<sup>30</sup>.

Compte tenu du fait que le principe de légalité en matière pénale s'applique aussi à l'égard des sanctions administratives ayant un caractère pénal, il faudra veiller à ce que le pouvoir attribué au Roi par l'article 16, alinéa 2, en projet, de la loi du 17 mars 2019 (article 119, 2°, de l'avant-projet) soit défini en des termes suffisamment précis et porte sur l'exécution de mesures dont les éléments essentiels sont fixés préalablement par le pouvoir législatif<sup>31</sup>. À cet égard, le délégué, en ce qui concerne la portée de la mission confiée au Roi par l'article 16, alinéa 2, en projet, de la loi du 17 mars 2019, a fourni le commentaire suivant:

"De dérogation aan de Koning zorgt ervoor dat er nadere regels kunnen worden uitgewerkt in een koninklijk besluit en dat hiermee de verplichtingen in het wettelijk, reglementair en normatief kader van het beroep van accountant en belastingadviseur

<sup>30</sup> Après sa modification par l'article 119, 1°, de l'avant-projet, l'article 116, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 17 mars 2019 s'énoncera comme suit: "Le Conseil de l'Institut est compétent pour prendre des mesures administratives et pour prononcer des sanctions administratives telles que prévues dans la loi du 18 septembre 2017 [relative] à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces".

<sup>31</sup> Voir e.a. C.C., 21 juin 2018, n° 76/2018, B.10.3.

Het verdient aanbeveling om de door de gemachtigde verstrekte verduidelijking tevens te integreren in de commentaar bij artikel 110 van het voorontwerp in de memorie van toelichting.

HOOFDSTUK 15 – WIJZIGING VAN DE WET VAN 31 MEI 2017 BETREFFENDE DE VERPLICHTE VERZEKERING VAN DE TIENJARIGE BURGERLIJKE AANSPRAKELIJKHEID VAN AANNEMERS, ARCHITECTEN EN ANDERE DIENSTVERLENERS IN DE BOUWSECTOR VAN WERKEN IN ONROERENDE STAAT EN TOT WIJZIGING VAN DE WET VAN 20 FEBRUARI 1939 OP DE BESCHERMING VAN DE TITEL EN VAN HET BEROEP VAN ARCHITECT

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

HOOFDSTUK 16 – WIJZIGINGEN VAN DE WET VAN 21 NOVEMBER 2017 BETREFFENDE DE VERKOOP VAN PAKKETREIZEN, GEKOPPELDE REISARRANGEMENTEN EN REISDIENSTEN

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

HOOFDSTUK 17 – WIJZIGING VAN DE WET VAN 17 MAART 2019 BETREFFENDE DE BEROEPEN VAN ACCOUNTANT EN BELASTINGADVISEUR

Artikel 119

De Koning wordt in het ontworpen artikel 116, tweede lid, van de wet van 17 maart 2019 'betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur' opgedragen om "de nadere regels over de in het eerste lid bedoelde administratieve maatregelen en administratieve sancties" vast te leggen.<sup>30</sup>

Ermeë rekening houdend dat het legaliteitsbeginsel in strafzaken ook geldt ten aanzien van administratieve sancties met een strafrechtelijk karakter, zal erop moeten worden toegezien dat de bevoegdheid die in het ontworpen artikel 16, tweede lid, van de wet van 17 maart 2019 (artikel 119, 2°, van het voorontwerp) aan de Koning wordt opgedragen, voldoende nauwkeurig is omschreven en betrekking heeft op de tenuitvoerlegging van maatregelen waarvan de essentiële elementen vooraf door de wetgevende macht zijn vastgesteld.<sup>31</sup> In dat verband verstrekte de gemachtigde de volgende toelichting omtrent de draagwijdte van de opdracht die aan de Koning wordt verleend in het ontworpen artikel 16, tweede lid, van de wet van 17 maart 2019:

"De dérogation aan de Koning zorgt ervoor dat er nadere regels kunnen worden uitgewerkt in een koninklijk besluit en dat hiermee de verplichtingen in het wettelijk, reglementair en normatief kader van het beroep van accountant en belastingadviseur

<sup>30</sup> Artikel 116, eerste lid, van de wet van 17 maart 2019 zal, na de wijziging ervan bij artikel 119, 1°, van het voorontwerp, luiden als volgt: "De Raad van het Instituut is bevoegd om administratieve maatregelen te nemen en administratieve sancties uit te spreken zoals voorzien in de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten".

<sup>31</sup> Zie o.m. GwH 21 juni 2018, nr. 76/2018, B.10.3.

ingebod worden. Dat verhoogt de rechtszekerheid voor de beroepsbeoefenaar die onderworpen is aan de antiwitwaswetgeving en tevens verduidelijkt het de procedures binnen ITAA en ten aanzien van de beroepsbeoefenaar.

Voor de gecertificeerde accountants en de gecertificeerde belastingadviseurs is het koninklijk besluit van 9 december 2019 tot vastlegging van een reglement inzake de kwaliteitstoetsing van de externe leden van het Instituut van de accountants en de belastingconsulenten en tot nadere regeling van het gebruik van de opdrachtbrief nog van toepassing voor de toetsing van de beroepsbeoefenaars aan het wettelijk, reglementair en normatief kader van hun beroep, met inbegrip van de wet van 18 september 2017. Dit kb zal worden vervangen door een nieuw te nemen kb met de wet van 17 maart 2019 als rechtsgrond.

In hoofdzaak zal het nieuwe kb zoals het kb van 9.12.2019 onder meer de procedures regelen, maar niet al te beperkend tot louter procedures: ook bijvoorbeeld wie inbreukdossiers mag behandelen, wie op de hoogte moet worden gesteld, en hoe de opvolging daarvan, na het nemen van de maatregelen en de sancties door de Raad van het Instituut, moet worden geregeld”.

Dans la mesure où le pouvoir ainsi attribué au Roi n’a pas pour effet de réglementer des éléments essentiels qui n’ont pas encore été définis d’une manière suffisamment précise par le législateur, la délégation en projet peut être réputée admissible.

#### CHAPITRE 18 – DISPOSITIONS FINALES

##### Article 120

L’article 120 de l’avant-projet a notamment pour objet de rendre l’article 17 de l’avant-projet applicable tant aux contrats de crédit existants qu’aux contrats de crédit conclus “après son entrée en vigueur”<sup>32</sup>.

Dès lors que l’article 17 de l’avant-projet (article VII.95, § 4, en projet, du Code de droit économique) impose des obligations d’information à deux moments distincts (à savoir huit et deux mois avant l’expiration du délai de zérotage), il est recommandé d’encore prévoir un régime transitoire pour les contrats en cours pour lesquels une notification préalable à l’expiration d’un ou des deux délais n’est matériellement plus possible au moment de l’entrée en vigueur.

<sup>32</sup> Dans le texte français de l’article 120 de l’avant-projet on remplacera les termes “après son entrée en vigueur” par “après l’entrée en vigueur de la présente loi”.

ingebod worden. Dat verhoogt de rechtszekerheid voor de beroepsbeoefenaar die onderworpen is aan de antiwitwaswetgeving en tevens verduidelijkt het de procedures binnen ITAA en ten aanzien van de beroepsbeoefenaar.

Voor de gecertificeerde accountants en de gecertificeerde belastingadviseurs is het koninklijk besluit van 9 december 2019 tot vastlegging van een reglement inzake de kwaliteitstoetsing van de externe leden van het Instituut van de accountants en de belastingconsulenten en tot nadere regeling van het gebruik van de opdrachtbrief nog van toepassing voor de toetsing van de beroepsbeoefenaars aan het wettelijk, reglementair en normatief kader van hun beroep, met inbegrip van de wet van 18 september 2017. Dit kb zal worden vervangen door een nieuw te nemen kb met de wet van 17 maart 2019 als rechtsgrond.

In hoofdzaak zal het nieuwe kb zoals het kb van 9.12.2019 onder meer de procedures regelen, maar niet al te beperkend tot louter procedures: ook bijvoorbeeld wie inbreukdossiers mag behandelen, wie op de hoogte moet worden gesteld, en hoe de opvolging daarvan, na het nemen van de maatregelen en de sancties door de Raad van het Instituut, moet worden geregeld.”

Voor zover de aldus aan de Koning opgedragen bevoegdheid niet ertoe leidt dat essentiële elementen kunnen worden geregeld die niet reeds in een voldoende afgebakende wijze zijn afgebakend door de wetgever, kan de ontworpen delegatiebepaling toelaatbaar worden geacht.

#### HOOFDSTUK 18 – SLOTBEPALINGEN

##### Artikel 120

Artikel 120 van het voorontwerp strekt er onder meer toe om artikel 17 van het voorontwerp van toepassing te maken op zowel bestaande kredietcontracten als op kredietcontracten gesloten “na de inwerkingtreding”<sup>32</sup>.

Aangezien in artikel 17 van het voorontwerp (ontworpen artikel VII.95, § 4, van het Wetboek van economisch recht) informatieverplichtingen worden opgelegd op twee momenten (met name acht en twee maanden voor het verstrijken van de nulstellingstermijn) verdient het aanbeveling om nog te voorzien in een overgangsregeling voor lopende overeenkomsten waarvan een kennisgeving voorafgaand aan het verstrijken van één of beide termijnen materieel niet meer mogelijk is op het ogenblik van de inwerkingtreding.

<sup>32</sup> De Nederlandse tekst van artikel 120 van het voorontwerp zou moeten worden aangevuld met de woorden “van deze wet”.



## CHAPITRE 19 – ENTRÉE EN VIGUEUR

## Article 123

L'article 123, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'avant-projet dispose que les articles 20 et 21 entrent en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit la publication de la loi au *Moniteur belge* (en néerlandais: "op de eerste dag van de zesde maand na die waarin 'ze'<sup>33</sup> is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*"). L'article 123, alinéa 2, dispose entre autres que les articles 20 et 21 s'appliquent aux contrats de crédit dont le crédit a été demandé au prêteur à partir de "la date d'entrée en vigueur de la loi".

Il a été demandé au délégué si le segment de phrase "la date d'entrée en vigueur de la loi", à l'article 123, alinéa 2, de l'avant-projet, vise la date d'entrée en vigueur des articles 20 et 21, à savoir le premier jour du sixième mois qui suit la publication de la loi au *Moniteur belge*, ou si ce segment de phrase vise le délai usuel d'entrée en vigueur des lois, soit le dixième jour après la publication au *Moniteur belge*. Le délégué a répondu à cette question en ces termes:

"Het tweede lid beoogt (...) dat artikel 20 en 21 wel degelijk 6 maanden na de publicatie in werking treden. Artikel 20 en 21 treden dus in werking 6 maanden na de publicatie van de wet en zijn van toepassing op alle kredietovereenkomsten waarvoor de kredietaanvraag vanaf deze datum werd gedaan".

Il se déduit de cette réponse que le segment de phrase "la date d'entrée en vigueur de la loi", à l'article 23, alinéa 2, de l'avant-projet doit être remplacé par le segment de phrase "la date d'entrée en vigueur visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>".

## Article 124

1. Dans le texte français de l'avant-projet, l'article 124 a par erreur été numéroté comme étant l'article 12. On corrigera naturellement cette erreur.

2. L'article 124 de l'avant-projet prévoit que son article 31, qui vise à modifier l'article XI.83/1, § 2, alinéa 2, du Code de droit économique, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2023.

Compte tenu de la date à laquelle le présent avis est donné, cet article entrera par conséquent en vigueur avec effet rétroactif, le cas échéant. Dès lors qu'il s'agit d'une mesure en faveur du justiciable<sup>34</sup>, rien ne s'y oppose. Si l'intention est de rétablir les délais déjà expiré, il faudra, le cas échéant,

<sup>33</sup> Pour assurer la concordance entre les textes français et néerlandais, il convient de remplacer le mot "ze", dans le texte néerlandais de l'article 123, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'avant-projet, par les mots "deze wet".

<sup>34</sup> Consécutivement à la modification en projet, le délai dont le requérant dispose à compter de la date de la décision pour payer les annuités dues est prolongé et passe d'un mois à quatre mois.

## HOOFDSTUK 19 – INWERKINGTREDING

## Artikel 123

In artikel 123, eerste lid, van het voorontwerp, wordt bepaald dat de artikelen 20 en 21 in werking treden op de eerste dag van de zesde maand na die waarin "ze"<sup>33</sup> is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. In artikel 123, tweede lid, wordt onder meer bepaald dat de artikelen 20 en 21 van toepassing zijn op kredietovereenkomsten waarvan het krediet is aangevraagd bij de kredietgever op of na "de datum van de inwerkingtreding van de wet".

Er werd aan de gemachtigde gevraagd of met de zinsnede "de datum van de inwerkingtreding van de wet", in artikel 123, tweede lid, van het voorontwerp, de datum van inwerkingtreding van de artikelen 20 en 21 wordt bedoeld, zijnde de eerste dag van de zesde maand na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, dan wel of met die zinsnede wordt bedoeld op de gangbare termijn van inwerkingtreding van wetten, zijnde de tiende dag na de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. De gemachtigde beantwoordde deze vraag als volgt:

"Het tweede lid beoogt (...) dat artikel 20 en 21 wel degelijk 6 maanden na de publicatie in werking treden. Artikel 20 en 21 treden dus in werking 6 maanden na de publicatie van de wet en zijn van toepassing op alle kredietovereenkomsten waarvoor de kredietaanvraag vanaf deze datum werd gedaan".

Uit dit antwoord volgt dat de zinsnede "de datum van de inwerkingtreding van de wet", in artikel 123, tweede lid, van het voorontwerp, dient te worden vervangen door de zinsnede "de in het eerste lid bedoelde datum van inwerkingtreding".

## Artikel 124

1. In de Franse tekst van het voorontwerp is artikel 124 bij vergissing genummerd als artikel 12. Dit dient uiteraard te worden gecorrigeerd.

2. In artikel 124 van het voorontwerp wordt bepaald dat artikel 31 van het voorontwerp, dat strekt tot wijziging van artikel XI.83/1, § 2, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, in werking treedt op 1 mei 2023.

Gelet op de datum waarop het voorliggende advies wordt verleend, zal dit artikel bijgevolg in voorkomend geval met terugwerkende kracht in werking treden. Aangezien het gaat om een maatregel in het voordeel van de rechtszoekende<sup>34</sup> rijst hiertegen geen bezwaar. Indien het de bedoeling zou

<sup>33</sup> Het woord "ze" in de Nederlandse tekst van artikel 123, eerste lid, van het voorontwerp zou, met het oog op de overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst, moeten worden vervangen door de woorden "deze wet".

<sup>34</sup> Ingevolge de ontworpen wijziging wordt de termijn waarover de verzoeker beschikt om, vanaf de datum van de beslissing, de verschuldigde jaartaksen te betalen, verlengd van een maand tot vier maanden.

ajouter une disposition transitoire expresse en ce sens dans l'avant-projet.

\*

<i>Le greffier,</i>	<i>Le président,</i>
Wim GEURTS	Marnix VAN DAMME
<i>Le greffier,</i>	<i>Le président,</i>
Charles-Henri VAN HOVE	Martine BAGUET
<i>Le greffier,</i>	<i>Le président,</i>
Annemie GOOSSENS	Jeroen VAN NIEUWENHOVE

zijn om de reeds verstreken termijnen te doen herleven, zal in voorkomend geval een uitdrukkelijke overgangsbepaling in die zin aan het voorontwerp moeten worden toegevoegd.

\*

<i>De griffier,</i>	<i>De voorzitter,</i>
Wim GEURTS	Marnix VAN DAMME
<i>De griffier,</i>	<i>De voorzitter,</i>
Charles-Henri VAN HOVE	Martine BAGUET
<i>De griffier,</i>	<i>De voorzitter,</i>
Annemie GOOSSENS	Jeroen VAN NIEUWENHOVE

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,*

SALUT.

Sur la proposition du premier ministre, du ministre de l'Économie et du Travail, du ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des PME, du ministre des Finances, de la ministre des Télécommunications, du ministre de la Justice et de la Mer du Nord, de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, de la ministre de l'Énergie, du secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, du secrétaire d'État à la Digitalisation et de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le premier ministre, le ministre de l'Économie et du Travail, le ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des PME, le ministre des Finances, la ministre des Télécommunications, le ministre de la Justice et de la Mer du Nord, la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, la ministre de l'Énergie, le secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, le secrétaire d'État à la Digitalisation et la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs sont chargés de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Disposition générale**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en wezen zullen,*

ONZE GROET.

Op de voordracht van de eerste minister, de minister van Economie en Werk, de minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's, de minister van Financiën de minister van Telecommunicatie, de minister van Justitie en Noordzee, de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing, de minister van Energie, de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investerings, de staatssecretaris voor Digitalisering en de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De eerste minister, de minister van Economie en Werk, de minister van Middenstand, Zelfstandigen en KMO's, de minister van Financiën de minister van Telecommunicatie, de minister van Justitie en Noordzee, de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing, de minister van Energie, de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investerings, de staatssecretaris voor Digitalisering en de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming zijn ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

## HOOFDSTUK 1

**Algemene bepaling**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

## CHAPITRE 2

**Modifications du Code  
de droit économique**

## Art. 2

Dans l'article I.9, du Code de droit économique, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 5° est inséré, rédigé comme suit:

"5° bénéficiaire: la personne physique ou morale qui est le destinataire prévu de fonds ayant fait l'objet d'une opération de paiement;"

2° le 32° est remplacé par ce qui suit:

"32° Règlement (UE) n° 2021/1230: règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union;"

## Art. 3

L'article I.20 du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2022, est complété par un 13°, rédigé comme suit:

"13° interface en ligne: tout logiciel, y compris un site internet, une partie de site internet ou une application, exploité par une entreprise ou pour son compte et permettant aux consommateurs d'accéder aux biens ou aux services qu'il propose."

## Art. 4

Dans l'article III.42 du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2013 et modifié par la loi du 15 avril 2018 et l'arrêté royal du 18 avril 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 3°/1, rédigé comme suit:

"3°/1 à la radiation d'office des activités, qualités, autorisations et unités d'établissement des entités enregistrées qui ont cessé d'exister suite à une fusion ou une scission et ce, lorsque cette fusion ou scission date d'au moins trois mois;"

## HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen van het Wetboek  
van economisch recht**

## Art. 2

In artikel I.9 van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 8 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 5° wordt ingevoegd, luidende:

"5° begunstigde: de natuurlijke of rechtspersoon die de beoogde uiteindelijke ontvanger is van de geldmiddelen waarop een betalingstransactie betrekking heeft;"

2° de bepalingen onder 32° wordt vervangen als volgt:

"32° Verordening (EU) nr. 2021/1230: Verordening (EU) 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie;"

## Art. 3

Artikel I.20 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 20 juli 2022, wordt aangevuld met een bepaling onder 13°, luidende:

"13° online interface: alle software, waaronder een website, een deel van een website of een applicatie, die door of namens een onderneming wordt beheerd en als middel dient om consumenten toegang te geven tot de goederen of diensten van die onderneming."

## Art. 4

In artikel III.42 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 15 april 2018 en het koninklijk besluit van 18 april 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt een bepaling onder 3°/1 ingevoegd, luidende:

"3°/1 de ambtshalve doorhaling van de activiteiten, hoedanigheden, toelatingen en vestigingseenheden van geregistreerde entiteiten die opgehouden hebben te bestaan als gevolg van een fusie of een splitsing en dit, wanneer deze fusie of splitsing dateert van minstens drie maanden geleden;"

2° le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par un 6°, rédigé comme suit:

“6° à la radiation d’office des redevables d’information belges visés à l’article 2, 3°, de l’arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO, faisant référence à la définition portée par l’article 74, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l’utilisation des espèces, pour autant que ces entités répondent, selon les données de l’Administration générale de la Trésorerie du Service public fédéral Finances, à l’un des critères suivants:

a) elles ne répondent pas à l’obligation de transmission d’informations au registre UBO visée à l’article 1:35 du Code des sociétés et des associations et ce, depuis au moins soixante jours calendrier après qu’une amende administrative ait été imposée en application de l’article 132, § 6, de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l’utilisation des espèces;

b) elles ne répondent pas à l’obligation de mise à jour annuelle visée à l’article 5 de l’arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO depuis au moins un an;

c) elles ne répondent pas à l’obligation de transmission d’informations au registre UBO visée à l’article 1:35 du Code des sociétés et des associations et n’ont en outre pas effectué de publication aux annexes du *Moniteur belge* ou au *Moniteur belge* depuis sept ans.”;

3° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, l’alinéa 3 est complété par les mots “ou que, selon les données de l’Administration générale de la Trésorerie du Service public fédéral Finances, plus aucun des critères visés à l’alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, n’est encore rempli”;

4° dans le paragraphe 2, les mots “et 5°” sont remplacés par les mots “à 6°”.

#### Art. 5

L’article IV.39 du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013, remplacé par la loi du 2 mai 2019 et modifié par l’arrêté royal du 31 juillet 2020, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Pour évaluer s’il est pertinent d’ouvrir une instruction, l’auditeur général peut désigner un auditeur chargé

2° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met een bepaling onder 6°, luidende:

“6° de ambtshalve doorhaling van de Belgische informatieplichtigen bedoeld in artikel 2, 3°, van het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register, dat verwijst naar de definitie vervat in artikel 74, § 1, van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, voor zover deze entiteiten volgens de gegevens van de Algemene Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën voldoen aan een van de volgende criteria:

a) sinds ten minste zestig kalenderdagen nadat een administratieve geldboete werd opgelegd in toepassing van artikel 132, § 6, van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, niet voldoen aan de verplichting van overmaken van informatie aan het UBO-register bedoeld in artikel 1:35 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

b) sinds ten minste één jaar niet voldoen aan de verplichting tot jaarlijks bijwerken bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register;

c) niet voldoen aan de verplichting van overmaken van informatie aan het UBO-register bedoeld in artikel 1:35 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en bovendien sinds zeven jaar geen enkele publicatie in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* of in het *Belgisch Staatsblad* hebben uitgevoerd.”;

3° in paragraaf 1 wordt het derde lid aangevuld met de woorden “of volgens de gegevens van de Algemene Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën aan geen van de criteria bedoeld in het eerste lid, 6°, meer voldaan is”;

4° in paragraaf 2 worden de woorden “en 5°” vervangen door de woorden “tot 6°”.

#### Art. 5

Artikel IV.39 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013, vervangen bij de wet van 2 mei 2019 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 juli 2020, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Om te beoordelen of het wenselijk is een onderzoek te openen, kan de auditeur-generaal een auditeur

d'obtenir tout renseignement utile au moyen des mesures visées aux articles IV.40 et IV.40/1. L'auditeur mentionne la base juridique et le but des mesures diligentées. Si l'auditeur général constate que l'ouverture d'une instruction n'est pas justifiée, il clôture le dossier et procède à toute communication utile à ce sujet."

#### Art. 6

Dans l'article IV.40, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 28 février 2022, la première phrase est complétée par les mots " , en ce compris préalablement à l'ouverture d'une instruction visée à l'article IV.39".

#### Art. 7

Dans l'article IV.40/1, du même Code, inséré par la loi du 28 février 2022, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"En ce compris préalablement à l'ouverture d'une instruction visée à l'article IV.39, ils recueillent tous renseignements, convoquent à une audition tout représentant d'une entreprise, d'une association d'entreprises, ainsi que toute personne physique lorsque ledit représentant ou ladite personne est susceptible de posséder des renseignements pertinents, reçoivent toutes dépositions ou tous témoignages écrits ou oraux, se font communiquer, dans le respect de l'article IV.40, quel qu'en soit la forme, le support et le détenteur, tous les documents, données, ou renseignements qu'ils estiment nécessaires à l'accomplissement de leur mission et dont ils peuvent prendre copie, et procèdent sur place aux constatations nécessaires."

#### Art. 8

Dans l'article IV.42, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013, remplacé par la loi du 2 mai 2019 et modifié par la loi du 28 février 2022, les mots "en ce compris préalablement à l'ouverture d'une instruction visée à l'article IV.39," sont insérés entre les mots "Le dossier d'instruction contient tous les documents et données qui ont été reçus, obtenus, copiés, produits ou recueillis au cours de l'instruction," et les mots "ainsi que tous les documents qui sont rédigés par ou à la requête de l'Autorité belge de la concurrence".

aanwijzen om door middel van de in de artikelen IV.40 en IV.40/1 bedoelde maatregelen alle nuttige inlichtingen te verzamelen. De auditeur vermeldt de rechtsgrond en het doel van de genomen maatregelen. Indien de auditeur-generaal van oordeel is dat de opening van een onderzoek niet gerechtvaardigd is, sluit hij het dossier en doet hij alle ter zake dienende mededelingen."

#### Art. 6

In artikel IV.40, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 28 februari 2022, wordt de eerste zin aangevuld met de woorden " , inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39".

#### Art. 7

In artikel IV.40/1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de 28 februari 2022, wordt het derde lid vervangen als volgt:

"Inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39, verzamelen zij alle inlichtingen, ontbieden zij iedere vertegenwoordiger van een onderneming of een ondernemingsvereniging en iedere natuurlijke persoon, wanneer deze vertegenwoordiger of persoon mogelijk in het bezit is van relevante informatie om te verschijnen voor een verhoor, nemen zij alle geschreven of mondelinge verklaringen of getuigenissen af, doen zij zich, met naleving van artikel IV.40, alle documenten, gegevens, of inlichtingen, wat ook de vorm, drager en wie ook de houder ervan is, mededelen, die zij nodig achten ter vervulling van hun opdracht en waarvan zij kopie mogen nemen, en doen zij ter plaatse de nodige vaststellingen."

#### Art. 8

In artikel IV.42, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013, vervangen bij de wet van 2 mei 2019 en gewijzigd bij de wet van 28 februari 2022, worden de woorden " , inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39" ingevoegd tussen de woorden "Het onderzoeksdossier bevat alle documenten en gegevens die zijn ontvangen, verkregen, gekopieerd, overgelegd of verzameld tijdens het onderzoek" en de woorden "alsmede alle documenten die zijn opgesteld door of op verzoek van de Belgische Mededingingsautoriteit".

## Art. 9

L'article IV.63, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 2 mai 2019, est complété par la phrase suivante:

“Avec l'accord préalable des parties susceptibles d'introduire une notification, l'auditeur peut également faire usage des procédures visées aux articles IV.40 et IV.40/1 préalablement à la réception de la notification.”

## Art. 10

L'article VI.24 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, est abrogé.

## Art. 11

Dans l'article VII.1, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 19 juillet 2018, le 3<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit:

“3<sup>o</sup> Règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union;”

## Art. 12

Dans l'article VII.59/4, § 3, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020 et modifié par la loi du 25 septembre 2023, l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit:

“Si l'avis visé à l'article 4 est positif ou si la Cellule de traitement des informations financières n'a pas réagi dans un délai de soixante jours calendrier, la Chambre du service bancaire de base désigne un établissement de crédit en tant que prestataire du service de base pourquoi est tenu d'offrir le service bancaire de base à l'entreprise ou à la mission diplomatique demandeuse.

Le prestataire du service bancaire de base est un établissement de crédit établi en Belgique parmi la liste des établissements d'importance systémique tels que définis à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, à l'exception des établissements visés aux articles 36/1, 13<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup> et 25<sup>o</sup> et 36/26/1, §§ 4 et 6 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, et qui fournissent des

## Art. 9

Artikel IV.63, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 2 mei 2019, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Met het voorafgaande akkoord van de partijen die een aanmelding kunnen indienen, kan de auditeur ook gebruik maken van de procedures bedoeld in de artikelen IV.40 en IV.40/1 alvorens hij de aanmelding heeft ontvangen.”

## Art. 10

Artikel VI.24 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, wordt opgeheven;

## Art. 11

In artikel VII.1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 juli 2018, wordt de bepaling onder 3<sup>o</sup> vervangen als volgt:

“3<sup>o</sup> Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie;”

## Art. 12

In artikel VII.59/4, § 3, van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020 en gewijzigd bij de wet van 25 september 2022, wordt het vijfde lid vervangen als volgt:

“In geval het in het vierde lid bedoelde advies positief is, of de Cel voor financiële informatieverwerking niet heeft gereageerd binnen de zestig kalenderdagen, wijst de basisbankdienst-kamer een kredietinstelling aan als basisbankdienst-aanbieder die de basisbankdienst moet aanbieden aan de aanvragende onderneming of diplomatieke zending.

De basisbankdienst-aanbieder is een in België gevestigde kredietinstelling uit de lijst van systeemrelevante instellingen als gedefinieerd in artikel 3, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen, met uitzondering van de in de artikelen 36/1, 13<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup> en 25<sup>o</sup> en 36/26/1, §§ 4 en 6 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België bedoelde instellingen, en die betalingsdiensten als

services de paiement tels que visés à l'article I.9, 1°, a), b) et c) du Code de droit économique aux entreprises."

#### Art. 13

Dans l'article VII.59/6, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020 et modifié par la loi du 25 septembre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, le 4° est remplacé par ce qui suit:

"4° l'entreprise ou la mission diplomatique a ouvert un autre compte de paiement auprès d'un établissement de crédit de droit belge, ou auprès d'un établissement de crédit établi dans un autre État membre avec lequel elle peut utiliser les services bancaires mentionnés à l'article VII.59/4, § 1<sup>er</sup>. L'entreprise ou la mission diplomatique en informe sans délai l'établissement de crédit auprès duquel elle a obtenu un service bancaire de base;"

b) dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, le 2° est remplacé par ce qui suit:

"2° l'entreprise ou la mission diplomatique a, après avoir introduit sa demande, ouvert un autre compte de paiement auprès d'un établissement de crédit de droit belge, ou auprès d'un établissement de crédit établi dans un autre État membre avec lequel elle peut utiliser les services bancaires mentionnés à l'article VII.59/4, § 1<sup>er</sup>. L'entreprise ou la mission diplomatique en informe sans délai l'établissement de crédit auprès duquel elle a obtenu un service bancaire de base."

#### Art. 14

Dans l'article VII.59/11, du même Code, inséré par la loi du 25 septembre 2022 les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par ce qui suit:

"Les établissements de crédit établis au 1<sup>er</sup> janvier en Belgique, tels que visés à l'article 14 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, qui fournissent aux entreprises les services de paiement minimum visés à l'article I.9, 1°, a), b) et c), du Code de droit économique, contribuent chaque année aux frais de fonctionnement de la chambre du service bancaire de base;"

2° dans l'alinéa 3 les mots "les conditions dans lesquelles les établissements de crédit versent cette

bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) en c), van het Wetboek van economisch recht aan ondernemingen aanbiedt."

#### Art. 13

In artikel VII.59/6, van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020 en gewijzigd bij de wet van 25 september 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 2, eerste lid, wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt:

"4° de onderneming of de diplomatieke zending heeft een andere betaalrekening geopend bij een kredietinstelling naar Belgisch recht of een kredietinstelling gevestigd in een andere lidstaat waarmee zij gebruik kan maken van de in artikel VII.59/4, § 1, vermelde betalingsdiensten. De onderneming of de diplomatieke zending brengt de kredietinstelling bij wie zij een basisbankdienst heeft aangegaan daarvan onverwijld op de hoogte;"

b) in paragraaf 3, eerste lid, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

"2° de onderneming of de diplomatieke zending heeft na haar aanvraag een andere betaalrekening bij een kredietinstelling naar Belgisch recht of een kredietinstelling gevestigd in een andere lidstaat geopend waarmee zij gebruik kan maken van de in artikel VII.59/4, § 1, vermelde betalingsdiensten. De onderneming of de diplomatieke zending brengt de kredietinstelling bij wie zij een basisbankdienst heeft aangegaan daarvan onverwijld op de hoogte."

#### Art. 14

In artikel VII.59/11, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 september 2022 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

"De op 1 januari in België gevestigde kredietinstellingen als bedoeld in artikel 14 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen die betalingsdiensten aanbieden als bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) en c), van het Wetboek van economisch recht dragen jaarlijks bij in de werkingskosten van de basisbankdienst-kamer;"

2° in het derde lid worden de woorden "de voorwaarden waaronder de kredietinstellingen deze bijdragen moeten



contribution” sont remplacés par les mots “la part de marché à détenir par les établissements de crédit visés à l’alinéa 1<sup>er</sup>”.

#### Art. 15

Dans l’article VII.95, du Code de droit économique, inséré par la loi du 19 avril 2014, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Le prêteur avertit le consommateur, au moyen de toute communication utile, de la date d’expiration du délai de zérotage ainsi que des conséquences du non-paiement, en ce compris celles prévues à l’article VII.100, le jour du zérotage:

1° au cours du huitième mois avant l’expiration du délai de zérotage et

2° au cours du deuxième mois avant l’expiration du délai de zérotage.

Par dérogation à l’alinéa 1<sup>er</sup>, lorsque le contrat de crédit est soumis à un délai de zérotage inférieur ou égal à un an, le prêteur avertit le consommateur, au moyen de tout moyen de communication utile, de la date d’expiration du délai de zérotage ainsi que des conséquences du non-paiement le jour du zérotage au plus tard deux mois avant l’expiration du délai de zérotage.”

#### Art. 16

L’article VII.99, § 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est complété par un 4°, rédigé comme suit:

“4° la date d’expiration du délai de zérotage avec un avertissement bien visible que les paiements minimums contractuels peuvent ne pas être suffisants pour rembourser le montant prélevé à temps à cette date;”

#### Art. 17

Dans l’article VII.143, § 3, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, remplacé par la loi du 22 avril 2016 et modifié par la loi du 18 avril 2017, les modifications suivantes sont apportées:

a) au 6°, alinéa 2, les mots “dans les cas prévus à l’article VII.147, § 1<sup>er</sup>,” sont insérés entre les mots “plus

betalen” vervangen door de woorden “het marktaandeel waarover de kredietinstellingen als bedoeld in het eerste lid moeten beschikken”.

#### Art. 15

In artikel VII.95 van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt paragraaf 4 vervangen als volgt:

“§ 4. De kredietgever verwittigt de consument, door middel van ieder nuttig communicatiemiddel, van de datum van het verstrijken van de nulstellingstermijn, alsook van de gevolgen van niet-betaling met inbegrip van die als voorzien in artikel VII.100 op de nulstellingsdag:

1° in de achtste maand voor het verstrijken van de nulstellingstermijn, en

2° in de tweede maand voor het verstrijken van de nulstellingstermijn.

In afwijking van het eerste lid, wanneer de kredietovereenkomst onderworpen is aan een nulstellingstermijn van minder dan of gelijk aan een jaar, verwittigt de kredietgever de consument, door middel van ieder nuttig communicatiemiddel, van de datum van het verstrijken van de nulstellingstermijn alsook van de gevolgen van niet-betaling op de nulstellingsdag ten laatste twee maanden voor het verstrijken van de nulstellingstermijn.”

#### Art. 16

Artikel VII.99, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende:

“4° de datum van het verstrijken van de nulstellingstermijn met daarnaast een goed zichtbare waarschuwing dat de contractuele minimale betalingen mogelijk niet voldoende zijn om het opgenomen bedrag tijdig terug te betalen op die datum;”

#### Art. 17

In artikel VII.143, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, vervangen bij de wet van 22 april 2016 en gewijzigd bij de wet van 18 april 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 6°, tweede lid, worden de woorden “in de gevallen bedoeld in artikel VII.147, § 1,”

élevé” et les mots “si le consommateur ne respecte pas la ou les conditions prévues”;

b) au 7<sup>o</sup>, alinéa 2, les mots “dans les cas prévus à l’article VII.147, § 1<sup>er</sup>,” sont insérés entre les mots “taux débiteur supérieur” et “si la ou les conditions fixées pour l’octroi de la réduction ne sont pas remplies”.

#### Art. 18

Dans l’article VII.146, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et remplacé par la loi du 22 avril 2016, l’alinéa 1<sup>er</sup> est complété par les mots “le cas échéant après remplacement par un contrat annexé équivalent conclu avec le prestataire de services du consommateur”.

#### Art. 19

Dans l’article VII.147, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et remplacé par la loi du 22 avril 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“§ 1<sup>er</sup>. La vente liée est interdite. Il est également interdit au prêteur et à l’intermédiaire de crédit d’imposer au consommateur, dans le cadre de la conclusion d’un contrat de crédit, de souscrire un autre contrat auprès du prêteur, de l’intermédiaire de crédit ou auprès d’une tierce personne désignée par ceux-ci, sauf s’il s’agit d’une vente groupée.”;

b) le paragraphe 1/1 est inséré, rédigé comme suit:

“§ 1/1. La réduction conditionnelle, qui concerne le coût du crédit et plus particulièrement le taux d’intérêt débiteur, accordée dans le cadre d’une vente groupée n’est autorisée que pour une des assurances visées à l’article VII.146, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, sans qu’il ne s’agisse nécessairement d’un contrat annexe, et pour un compte de paiement tel que défini à l’article I.9, 8<sup>o</sup>, du Code de droit économique.

La réduction conditionnelle doit être proposée séparément pour chaque condition et précisée dans le contrat de crédit.

Le prêteur ou, le cas échéant l’intermédiaire de crédit ne peut imposer au consommateur intermédiaire pour le

ingevogd tussen de woorden “een hogere debetrentevoet” en de woorden “indien de consument de gestelde voorwaarde of voorwaarden niet langer nakomt”;

b) in de bepaling onder 7<sup>o</sup>, tweede lid, worden de woorden “in de gevallen bedoeld in artikel VII.147, § 1” ingevogd tussen de woorden “een hogere rentevoet” en de woorden “, indien de gestelde voorwaarde of voorwaarden voor de vermindering niet langer worden nagekomen”.

#### Art. 18

In artikel VII.146, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevogd bij de wet van 19 april 2014 en vervangen bij de wet van 22 april 2016, wordt het eerste lid aangevuld met de woorden “desgevallend na vervanging door een evenwaardig aangehecht contract met de dienstverlener van de consument”.

#### Art. 19

In artikel VII.147, van hetzelfde Wetboek, ingevogd bij de wet van 19 april 2014 en vervangen bij de wet van 22 april 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Koppelverkoop is verboden. Het is de kredietgever en de kredietbemiddelaar eveneens verboden om de consument te verplichten in het raam van het sluiten van een kredietovereenkomst, een andere overeenkomst te ondertekenen bij de kredietgever, de kredietbemiddelaar of een door hen aangewezen derde, tenzij het een gebundelde verkoop betreft.”;

b) paragraaf 1/1 wordt ingevogd, luidende:

“§ 1/1. De voorwaardelijke vermindering op de kost van het krediet, en in het bijzonder op de debetrentevoet, toegekend in het raam van een gebundelde verkoop is enkel toegestaan voor een van de verzekeringen bedoeld in artikel VII.146, § 1, tweede lid, zonder dat het noodzakelijk een aangehecht contract moet zijn, en voor een betaalrekening als bedoeld in artikel I.9, 8<sup>o</sup>, van het Wetboek van economisch recht.

De voorwaardelijke vermindering moet voor elke voorwaarde afzonderlijk worden aangeboden en in de kredietovereenkomst worden vastgelegd.

De kredietgever of, in voorkomend geval, de kredietbemiddelaar mag de consument geen bemiddelaar

prestataire de services désigné pour pouvoir conserver la réduction conditionnelle d'une vente groupée, lors de la conclusion du contrat de crédit.

Dans le cadre d'une réduction conditionnelle, le prêteur est tenu de maintenir le taux réduit du contrat de crédit sans frais supplémentaires, au cas où le consommateur utilise son droit de changer de prestataire de services de son choix après le premier tiers de la durée totale de son contrat de crédit.

L'alinéa 4 ne s'applique pas pendant une durée correspondante au premier tiers de la durée totale du contrat de crédit hypothécaire qui suit la conclusion du contrat de crédit, sauf si, au cours de cette même période:

1° l'assureur applique une augmentation tarifaire. L'application de l'indice ABEX sur la valeur assurée ne constitue pas une augmentation tarifaire au sens de cette disposition;

2° l'assurance visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est résiliée après la survenance d'un sinistre;

3° le consommateur met fin au contrat-cadre de son compte de paiement, qui fait partie de la vente groupée ayant donné lieu à la réduction conditionnelle, dans le cadre d'un service de changement de compte tel que prévu au chapitre 9/1, titre 3, du livre VII du Code de droit économique.

Le consommateur maintient la domiciliation qui assure le paiement des montants d'un terme aux dates d'échéances de son contrat de crédit si c'est une condition du contrat de crédit.

Le contrat de crédit mentionne la date à partir de laquelle le consommateur peut changer de prestataire de chaque assurance visée aux alinéas 4 et 5 et du compte de paiement qui fait partie de la vente groupée conformément aux alinéas 3 et 5.;"

c) le paragraphe 1/2 est inséré, rédigé comme suit:

"§ 1/2. Si le prêteur ou, le cas échéant l'intermédiaire de crédit, stipule la conclusion d'un service accessoire ou d'un contrat annexé, il est tenu d'accepter le prestataire proposé par le consommateur, qui est différent du prestataire préconisé par le prêteur, si celui-ci offre un service accessoire équivalent ou, le cas échéant, un contrat annexé équivalent à un prix égal ou réduit.

voor de aangeduide dienstverlener opleggen om de voorwaardelijke vermindering van een gebundelde verkoop bij het sluiten van de kredietovereenkomst te kunnen behouden.

In het raam van een voorwaardelijke vermindering is de kredietgever verplicht het verlaagde tarief van de kredietovereenkomst zonder extra kosten te handhaven indien de consument gebruik maakt van zijn recht om na het eerste derde van de totale looptijd van zijn kredietovereenkomst te veranderen naar een dienstverlener van zijn keuze.

Het vierde lid is niet van toepassing gedurende een periode die overeenkomt met het eerste derde deel van de totale looptijd van de hypothecaire kredietovereenkomst na het sluiten van de kredietovereenkomst, tenzij gedurende diezelfde periode:

1° de verzekeraar past een tariefverhoging toe. De toepassing van de ABEX-index op de verzekerde waarde vormt geen tariefverhoging in de betekenis van deze bepaling;

2° de verzekering bedoeld in het eerste lid is opgezegd nadat een schadegeval is ontstaan;

3° de consument de kaderovereenkomst van zijn betaalrekening, die deel uitmaakt van de gebundelde verkoop die recht geeft op een voorwaardelijke vermindering, beëindigt in het raam van een overstapdienst betaalrekeningen als voorzien in hoofdstuk 9/1, titel 3, van boek VII van het Wetboek van economisch recht.

De consument handhaaft de domiciliëring die de betaling van de termijnbedragen op de vervaldatum van zijn kredietovereenkomst waarborgt indien dit een voorwaarde is van de kredietovereenkomst.

De kredietovereenkomst bepaalt vanaf welke datum de consument kan veranderen van dienstverlener van elke verzekering bedoeld in het vierde en vijfde lid en van de betaalrekening die deel uitmaakt van de gebundelde verkoop overeenkomstig het derde en vijfde lid.;"

c) paragraaf 1/2 wordt ingevoegd, luidende:

"§ 1/2. Indien de kredietgever, of desgevallend de kredietbemiddelaar, het afsluiten van een nevendienst of een aangehecht contract bedingt is hij gehouden de door de consument voorgestelde dienstverlener, die verschillend is van de dienstverlener die werd verkozen door de kredietgever, te aanvaarden, indien die een gelijkwaardige nevendienst aanbiedt of in voorkomend geval een gelijkwaardig aangehecht contract aanbiedt voor eenzelfde of een lagere prijs.

Le prêteur notifie au consommateur sa décision d'acceptation ou de refus du prestataire de services, proposé par le consommateur, sur un support durable dans les meilleurs délais et au plus tard dans les trente jours calendrier à compter de la réception de la demande du consommateur.

Toute décision par le prêteur de refus du prestataire de services, proposé par le consommateur, est explicite et doit comporter l'intégralité des motifs de refus et, le cas échéant, les informations et garanties manquantes.

La charge de la preuve que le consommateur a eu le libre choix en rapport avec la conclusion de tout contrat de service accessoire conclu en complément du contrat de crédit incombe au prêteur et à l'intermédiaire de crédit."

#### Art. 20

Dans l'article VII.189, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "articles VII. 13, 5°, a) et c) et VII. 31, 1° et 3°" sont remplacés par les mots "articles VII.22, 5°, a) et d), et VII.39, 1° et 3°".

#### Art. 21

Dans l'article VII.190, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots "article VII. 55, § 1<sup>er</sup>" sont remplacés par les mots "article VII.30, § 1<sup>er</sup>".

#### Art. 22

Dans l'article VII.191, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 22 avril 2016, les mots "articles VII. 12, VII. 13, 2° à 6°, VII. 14 et VII. 15, VII. 20, VII. 22, alinéa 2, VII. 24, VII. 28, VII. 31, VII. 35, alinéa 1<sup>er</sup>, VII. 37, VII. 38, § 2, VII. 39 et VII. 40, VII. 42, VII. 44 à VII.47, VII. 49 à VII. 51, VII. 55 et VII. 56" sont remplacés par les mots "articles VII.7, VII.9, VII.11, VII.21, VII.22, 2° à 6°, VII.23, VII.24, VII.30, VII.31, VII.33, VII.39, VII.43, VII.46, VII.47, § 2, VII.48, VII.49, VII.51, VII.53 à VII.55/1, et VII.55/3 à VII.55/5".

#### Art. 23

Dans l'article X.49, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 15 avril 2018, les mots "un an" sont remplacés par les mots "deux ans".

De kredietgever stelt de consument zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van het verzoek van de consument op een duurzame drager in kennis van zijn besluit tot aanvaarding of weigering van de dienstverlener, voorgesteld door de consument.

Elke beslissing tot weigering door de kredietgever van de dienstverlener, voorgesteld door de consument, is expliciet en moet de volledige motivering van de weigering bevatten, en desgevallend, de ontbrekende informatie en garanties.

De bewijslast dat de consument de vrije keuze heeft gehad met betrekking tot het sluiten van ieder neven-dienstovereenkomst, die bijkomend met de kredietovereenkomst wordt gesloten, komt toe aan de kredietgever en de kredietbemiddelaar."

#### Art. 20

In artikel VII.189, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "de artikelen VII. 13, 5°, a) en c) en VII. 31, 1° en 3°" vervangen door de woorden "de artikelen VII.22, 5°, a) en d), en VII.39, 1° en 3°".

#### Art. 21

In artikel VII.190, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden "artikel VII. 55, § 1" vervangen door de woorden "artikel VII.30, § 1".

#### Art. 22

In artikel VII.191, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 22 april 2016, worden de woorden "de artikelen VII. 12, VII. 13, 2° tot 6°, VII. 14 en VII. 15, VII. 20, VII. 22, tweede lid, VII. 24, VII. 28, VII. 31, VII. 35, eerste lid, VII. 37, VII. 38, § 2, VII. 39 en VII. 40, VII. 42, VII. 44 tot VII.47, VII. 49 tot VII. 51, VII. 55 en VII. 56" vervangen door de woorden "de artikelen VII.7, VII.9, VII.11, VII.21, VII.22, 2° tot 6°, VII.23, VII.24, VII.30, VII.31, VII.33, VII.39, VII.43, VII.46, VII.47, § 2, VII.48, VII.49, VII.51, VII.53 tot VII.55/1, en VII.55/3 tot VII.55/5".

#### Art. 23

In artikel X.49, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 april 2018, worden de woorden "één jaar" vervangen door de woorden "twee jaren".

## Art. 24

Dans l'article XI.75/6, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 8 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, les mots "pour une période de six ans" sont supprimés;

2° le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Le Roi détermine la période pour laquelle le président et le vice-président de l'assemblée générale sont élus. Cette période ne peut être inférieure à trois ans ni supérieure à six ans."

## Art. 25

Dans l'article XI.75/7, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 8 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "pour une période de six ans qui est une fois renouvelable" sont supprimés;

2° le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Le Roi détermine la période pour laquelle les membres du conseil sont élus et dans quelle mesure cette période est renouvelable. La période ne peut être inférieure à trois ans ni supérieure à six ans. Le Roi détermine également la période pour laquelle le conseil élit parmi ses membres un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier."

## Art. 26

Dans l'article XI.75/8, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 8 juillet 2018 et modifié par la loi du 25 septembre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "pour une période de six ans qui est une fois renouvelable" sont chaque fois supprimés;

2° dans l'alinéa 2, les mots "pour une période de six ans" sont supprimés;

3° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

## Art. 24

In artikel XI.75/6, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden "voor een periode van zes jaar" opgeheven;

2° de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De Koning bepaalt de periode waarvoor de voorzitter en de ondervoorzitter van de algemene vergadering verkozen worden. Deze periode kan niet minder dan drie en niet meer dan zes jaar bedragen."

## Art. 25

In artikel XI.75/7, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "voor een periode van zes jaar die eenmaal hernieuwbaar is" opgeheven;

2° de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De Koning bepaalt de periode waarvoor de leden van de raad verkozen worden en in welke mate deze periode hernieuwbaar is. De periode kan niet minder dan drie en niet meer dan zes jaar bedragen. De Koning bepaalt eveneens de periode waarvoor de raad uit zijn leden, een voorzitter, een ondervoorzitter, een secretaris en een penningmeester verkiest."

## Art. 26

In artikel XI.75/8, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 juli 2018 en gewijzigd bij de wet van 25 september 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "voor een periode van zes jaar die eenmaal hernieuwbaar is" telkens opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden "voor een periode van zes jaar" opgeheven;

3° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

“Le Roi détermine la période pour laquelle les membres et les membres suppléants de la commission de discipline sont élus ou nommés et Il détermine dans quelle mesure cette période est renouvelable pour les membres élus et les membres suppléants élus. La période ne peut être inférieure à trois ans ni supérieure à six ans. Le Roi fixe également les modalités pour la succession d’un membre de la commission de discipline.”

#### Art. 27

Dans l’article XI.83/1, § 2, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 19 décembre 2017, les mots “d’un mois” sont remplacés par les mots “de quatre mois”.

#### Art. 28

Dans l’article XV.3 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 25 septembre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° au 5°, le dernier alinéa est complété par la phrase suivante: “Ce délai doit être raisonnable compte tenu de la portée de la demande concernée.”;

2° au 5°/1, le dernier alinéa est abrogé;

3° au 5°/3, le dernier alinéa est abrogé;

4° à l’alinéa 5 du 9°, les mots “et à l’article XV.4” sont insérés entre les mots “aux 1° à 8°” et les mots “peuvent être utilisées lors de”;

5° au 9°, le dernier alinéa, e), est complété par les mots “, y compris les éventuelles infractions absolument nécessaires commises par les agents visés à l’article XV.2”.

#### Art. 29

Dans l’article XV.4 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “ou de télécommunications ou communications privées auxquelles l’agent visé à l’article XV.2 participe lui-même.” sont remplacés par les mots “ou de communications

“De Koning bepaalt de periode waarvoor de leden en de plaatsvervangende leden van de tuchtcommissie worden verkozen of benoemd en in welke mate deze periode voor de verkozen leden en de verkozen plaatsvervangende leden hernieuwbaar is. De periode kan niet minder dan drie en niet meer dan zes jaar bedragen. De Koning bepaalt eveneens de nadere regels voor de opvolging van een lid van de tuchtcommissie.”

#### Art. 27

In artikel XI.83/1, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 december 2017, worden de woorden “een maand” vervangen door de woorden “vier maanden”.

#### Art. 28

In artikel XV.3 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 september 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 5° wordt het laatste lid aangevuld met volgende zin: “De termijn moet redelijk zijn in verhouding tot de omvang van het verzoek.”;

2° in de bepaling onder 5°/1, wordt het laatste lid opgeheven;

3° in de bepaling onder 5°/3, wordt het laatste lid opgeheven;

4° in de bepaling onder 9° worden in het vijfde lid de woorden “en in artikel XV.4” ingevoegd tussen de woorden “onder 1° tot en met 8°” en de woorden “, kunnen aangewend worden bij”;

5° in de bepaling onder 9° wordt het laatste lid, bepaling onder e), aangevuld met de woorden “, met inbegrip van de eventuele strikt noodzakelijke strafbare feiten die gepleegd zijn door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2”.

#### Art. 29

In artikel XV.4 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “of van private communicatie of telecommunicatie waaraan de ambtenaar bedoeld in art. XV.2 zelf deelneemt.” vervangen door de woorden “of van communicatie waaraan

auxquelles l'agent visé à l'article XV.2 participe lui-même dans l'exercice de ses fonctions.”;

2° dans le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, première phrase, 1°, phrase introductive, a), b) et c) et 2°, le mot “images” est chaque fois remplacé par les mots “images et/ou enregistrements sonores”;

3° dans le paragraphe 3 du texte français, les mots “qu'ils ont faites” sont remplacés par les mots “qu'ils ont faits”;

4° dans le paragraphe 3, 1°, b), du texte français, le mot “réalisées” est remplacé par le mot “réalisés”;

5° dans le paragraphe 3, 1°, d), les mots “ou audible dans les enregistrements sonores” sont insérés entre les mots “visible sur les images” et les mots “en question, ainsi que le lien”;

6° le paragraphe 3, 1°, g), est complété par les mots “ou entendu dans les enregistrements sonores”;

7° dans le paragraphe 3, 2°, d), les mots “après le” sont remplacés par les mots “jusqu'au”;

8° le paragraphe 3, 2°, alinéa 1<sup>er</sup>, est complété par un e) rédigé comme suit:

“e) jusqu'au paiement total de l'amende administrative telle que visée à l'article XV.60/16.”;

9° dans le paragraphe 4, le mot “images” est remplacé par les mots “images et/ou enregistrements sonores”;

10° dans le paragraphe 4 du texte français, le mot “réalisées” est remplacé par le mot “réalisés”, le mot “obtenues” est remplacé par le mot “obtenus” et le mot “légitime” est remplacé par le mot “licite”.

### Art. 30

Dans l'article XV.5/1 du même Code, inséré par la loi du 29 septembre 2020, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, les mots “ordonner à celui qui est en mesure de le faire de” sont insérés avant les mots “retirer un contenu”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, première phrase, les mots “en infraction” sont insérés entre les mots “contact avec l'entreprise” et les mots “responsable de l'interface en ligne.”;

de ambtenaar bedoeld in artikel XV.2 zelf deelneemt in de uitoefening van zijn functies.”;

2° in paragraaf 3, eerste lid, eerste zinsnede, 1°, inleidende zin, a), b) en c) en 2° wordt het woord “beeldmateriaal” telkens vervangen door de woorden “geluids- en/of beeldmateriaal”;

3° in paragraaf 3 worden in de Franse tekst de woorden “qu'ils ont faites” vervangen door de woorden “qu'ils ont faits”;

4° in paragraaf 3, 1°, b), wordt in de Franse tekst het woord “réalisées” vervangen door het woord “réalisés”;

5° in paragraaf 3, 1°, d), worden de woorden “of op het geluidsmateriaal is te horen” ingevoegd tussen de woorden “op het beeldmateriaal is te zien” en de woorden “, alsmede het verband”;

6° paragraaf 3, 1°, g), wordt aangevuld met de woorden “of op het geluidsmateriaal is te horen”;

7° in paragraaf 3, 2°, d), wordt het woord “nadat” vervangen door het woord “totdat”;

8° paragraaf 3, 2°, eerste lid, wordt aangevuld met een bepaling onder e), luidende:

“e) tot aan de volledige betaling van de administratieve geldboete zoals bedoeld in artikel XV.60/16.”;

9° in paragraaf 4 wordt het woord “beeldmateriaal” vervangen door “geluids- en/of beeldmateriaal”;

10° in paragraaf 4 wordt in de Franse tekst het woord “réalisées” vervangen door het woord “réalisés”, het woord “obtenues” vervangen door het woord “obtenus” en het woord “légitime” vervangen door het woord “licite”.

### Art. 30

In artikel XV.5/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 september 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, 1° worden de woorden “degene die daartoe in staat is te gelasten” ingevoegd voor de woorden “inhoud te verwijderen”;

2° in paragraaf 2, eerste lid, eerste zin, wordt het woord “inbreukmakende” ingevoegd tussen de woorden “contact op met de” en de woorden “onderneming verantwoordelijk voor de online interface.”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, dernière phrase, le mot “/ou” est supprimé;

4° dans le paragraphe 3, 2°, les mots “la date et l’heure” sont remplacés par les mots “la date, l’heure et le mode”.

#### Art. 31

Dans l’article XV.6/1, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 18 avril 2017 et modifié par la loi du 2 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 1°, les mots “ne puissent pas être identifiées” sont remplacés par les mots “ne soient pas identifiables”;

2° le 2° est complété par les mots “ou d’autres lois”;

3° dans le 4°, les mots “d’autres infractions pénales que celles visées” sont remplacés par les mots “des crimes et délits autres que ceux visés”;

4° dans le 5° et le 6°, les mots “s’intègre dans le cadre” sont remplacés par les mots “est nécessaire en vue”.

#### Art. 32

Dans le livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du même Code, après l’article XV.10, il est inséré un chapitre 1/1, rédigé comme suit:

“Chapitre 1/1. – Protection et traitement des données à caractère personnel”.

#### Art. 33

Dans le chapitre 1/1, inséré par l’article 32, il est inséré une section 1, rédigée comme suit: “Section 1<sup>re</sup>. - Droits des personnes physiques lors du traitement des données à caractère personnel”, qui contient les articles XV.10/1 à XV.10/5 inclus.

#### Art. 34

L’article XV.10/1 du même Code, comme inséré par la loi du 5 septembre 2018, est abrogé.

3° in paragraaf 2, eerste lid, laatste zin, wordt het woord “/of” geschrapt;

4° in paragraaf 3, 2°, worden de woorden “de datum en het uur” vervangen door de woorden “de datum, het uur en de wijze”.

#### Art. 31

In artikel XV.6/1, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 april 2017 en gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 1° worden de woorden “kunnen worden geïdentificeerd” vervangen door de woorden “identificeerbaar zijn”;

2° de bepaling onder 2° wordt aangevuld met de woorden “of andere wetten”;

3° in de bepaling onder 4° worden de woorden “andere strafrechtelijke misdrijven” vervangen door de woorden “misdaden of wanbedrijven anders”;

4° in de bepalingen onder 5° en 6° worden de woorden “kadert in” vervangen door de woorden “noodzakelijk is voor”.

#### Art. 32

In boek XV, titel 1, van hetzelfde Wetboek, wordt na artikel XV.10 een hoofdstuk 1/1 ingevoegd, luidende:

“Hoofdstuk 1/1. – Bescherming en verwerking van persoonsgegevens”.

#### Art. 33

In hoofdstuk 1/1, ingevoegd bij artikel 32, wordt een afdeling 1 ingevoegd, luidende: “Afdeling 1. - Rechten van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens” die de artikelen XV.10/1 tot en met XV.10/5 bevat.

#### Art. 34

Artikel XV.10/1 van hetzelfde Wetboek, zoals ingevoegd bij de wet van 5 september 2018, wordt opgeheven.



## Art. 35

L'article XV.10/2 du même Code, inséré par la loi du 5 septembre 2018, est remplacé par ce qui suit:

“Art. XV.10/2. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation aux articles 13 et 14 du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (ci-après, le “règlement général sur la protection des données”), le droit à l'information peut être retardé s'agissant des traitements de données à caractère personnel exécutés sur la base des dispositions du présent livre, afin de garantir:

1° la prévention, l'examen, la détection et la poursuite des faits punissables ou l'exécution de sanctions;

2° une mission de contrôle ou d'inspection liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête par les agents visés à l'article XV.2 dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales, ainsi que durant la période durant laquelle sont traitées les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle ou de l'enquête ou risque de violer le secret de l'enquête pénale ou le secret professionnel.

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le retardement du droit à l'information.

§ 3. Dès réception d'une demande concernant le droit à l'information, le responsable du traitement en accuse réception.

Le responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout retardement du droit à l'information ainsi que des motifs du retardement. Ces informations peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des

## Art. 35

Artikel XV.10/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 september 2018, wordt vervangen als volgt:

“Art. XV.10/2. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van de artikelen 13 en 14 van Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (hierna de “algemene gegevensbeschermingsverordening” genoemd), kan het recht op informatie worden uitgesteld in het geval van de verwerking van persoonsgegevens, uitgevoerd op basis van de bepalingen van dit boek, ter waarborging van:

1° de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen;

2° een taak op het gebied van toezicht of inspectie die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 aan een inspectie of onderzoek in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de noden van de controle of het onderzoek, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek of beroepsgeheim dreigt te schenden.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek of van de controle die het uitstel van het recht op informatie rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek betreffende het recht op informatie, bevestigt de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elk uitstel van het recht op informatie en van de redenen voor het uitstel. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen.

finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

Quand le responsable du traitement a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées à l'alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire est terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent a pris une décision. Par dérogation, les droits sont en tout cas rétablis à partir du moment où:

1° le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2, § 2;

2° l'intention de prendre une mesure telle que visée à l'article XV.5/1 est portée à la connaissance du contrevenant;

3° un avertissement est donné au contrevenant, conformément à l'article XV.31;

4° le contrevenant est amené à s'engager, comme visé à l'article XV.31/2;

5° le contrevenant est contacté dans le cadre de la procédure de publication, comme visée à l'article XV.31/2/1;

6° le contrevenant est prié d'introduire ses moyens de défense, conformément à l'article XV.60/7;

Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van deze verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijke gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, en met uitzondering van de situaties vermeld in het zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. In afwijking hierop worden de rechten in elk geval hersteld vanaf het ogenblik dat:

1° de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig het artikel XV.2, § 2;

2° wanneer het voornemen om een maatregel als bedoeld in artikel XV.5/1 ter kennis wordt gebracht aan de overtreder;

3° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.31;

4° de overtreder er toe wordt gebracht toezeggingen te doen, zoals bedoeld in artikel XV.31/2;

5° wanneer contact werd opgenomen met de overtreder in het kader van de openbaarmakingsprocedure, zoals bedoeld in artikel XV.31/2/1;

6° de overtreder wordt verzocht zijn verweermiddelen in te dienen, overeenkomstig het artikel XV.60/7;

7° une transaction est proposée au contrevenant, conformément à l'article XV.61.

Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière."

#### Art. 36

L'article XV.10/3 du même Code, inséré par la loi du 5 septembre 2018, est remplacé par ce qui suit:

"Art. XV.10/3. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 15 du même règlement, le droit d'accès peut être retardé s'agissant des traitements de données à caractère personnel exécutés sur la base des dispositions du présent livre, afin de garantir:

1° la prévention, l'examen, la détection et la poursuite des faits punissables ou l'exécution de sanctions;

2° une mission de contrôle ou d'inspection liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête par les agents visés à l'article XV.2 dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales, ainsi que durant la période durant laquelle sont traitées les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle ou de l'enquête ou risque de violer le secret de l'enquête pénale ou le secret professionnel.

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le retardement du droit d'accès.

§ 3. Dès réception d'une demande d'accès, le responsable du traitement en accuse réception.

Le responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout retardement

7° een transactie wordt voorgesteld aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.61.

De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste."

#### Art. 36

Artikel XV.10/3 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 september 2018, wordt vervangen als volgt:

"Art. XV.10/3. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 15 van dezelfde verordening kan het recht op inzage worden uitgesteld in het geval van de verwerking van persoonsgegevens, uitgevoerd op basis van de bepalingen van dit boek, ter waarborging van:

1° de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen;

2° een taak op het gebied van toezicht of inspectie die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 aan een inspectie of onderzoek in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de noden van de controle of het onderzoek, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek of beroepsgeheim dreigt te schenden.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek of van de controle die het uitstel van het recht op inzage rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek tot inzage, bevestigt de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elk uitstel van het recht op inzage en van de redenen voor

du droit d'accès, ainsi que des motifs du retardement. Ces informations peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

Lorsque le responsable du traitement a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées à l'alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Par dérogation, les droits sont en tout cas rétablis à partir du moment où:

1° le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2, § 2;

2° l'intention de prendre une mesure telle que visée à l'article XV.5/1 est portée à la connaissance du contrevenant;

3° un avertissement est donné au contrevenant, conformément à l'article XV.31;

4° le contrevenant est amené à s'engager, comme visé à l'article XV.31/2;

5° le contrevenant est contacté dans le cadre de la procédure de publication, comme visée à l'article XV.31/2/1;

het uitstel. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van deze verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijke gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, en met uitzondering van de situaties vermeld in het zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. In afwijking hierop worden de rechten in elk geval hersteld vanaf het ogenblik dat:

1° de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig het artikel XV.2, § 2;

2° wanneer het voornemen om een maatregel als bedoeld in artikel XV.5/1 ter kennis wordt gebracht aan de overtreder;

3° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.31;

4° de overtreder er toe wordt gebracht toezeggingen te doen, zoals bedoeld in artikel XV.31/2;

5° wanneer contact werd opgenomen met de overtreder in het kader van de openbaarmakingsprocedure, zoals bedoeld in artikel XV.31/2/1;

6° le contrevenant est prié d'introduire ses moyens de défense, conformément à l'article XV.60/7;

7° une transaction est proposée au contrevenant, conformément à l'article XV.61.

Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière."

#### Art. 37

L'article XV.10/4 du même Code est abrogé.

#### Art. 38

L'article XV.10/5 du même Code, inséré par la loi du 5 septembre 2018, est remplacé par ce qui suit:

"Art. XV.10/5. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 18 de ce même règlement, le droit à la limitation de traitement, peut être retardé, s'agissant des traitements de données à caractère personnel exécutés sur la base des dispositions du présent livre, afin de garantir:

1° la prévention, l'examen, la détection et la poursuite des faits punissables ou l'exécution de sanctions;

2° une mission de contrôle ou d'inspection liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête par les agents visés à l'article XV.2 dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales, ainsi que durant la période durant laquelle sont traitées les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle ou de l'enquête ou risque de violer le secret de l'enquête pénale ou le secret professionnel.

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du

6° de l'auteur de l'infraction, en vertu de l'article XV.60/7;

7° une transaction est proposée à l'auteur de l'infraction, conformément à l'article XV.61.

De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste."

#### Art. 37

Artikel XV.10/4 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

#### Art. 38

Artikel XV.10/5 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 september 2018, wordt vervangen als volgt:

"Art. XV.10/5. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 18 van dezelfde verordening kan het recht op beperking van de verwerking, worden uitgesteld in het geval van de verwerking van persoonsgegevens, uitgevoerd op basis van de bepalingen van dit boek, ter waarborging van:

1° de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen;

2° een taak op het gebied van toezicht of inspectie die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 aan een inspectie of onderzoek in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de noden van de controle of het onderzoek, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek of beroepsgeheim dreigt te schenden.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp

contrôle justifiant le retardement du droit à la limitation du traitement de ces données.

§ 3. Dès réception d'une demande concernant la communication la limitation du traitement, le responsable du traitement en accuse réception.

Le responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout retardement du droit à la limitation du traitement, ainsi que des motifs du retardement. Ces informations peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

Lorsque le responsable du traitement a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées à l'alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Par dérogation, les droits sont en tout cas rétablis à partir du moment où:

1° le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2, § 2;

van het onderzoek of van de controle die het uitstel van het recht op beperking van de verwerking van deze gegevens rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek betreffende de beperking van de verwerking, bevestigt de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elk uitstel van het recht op beperking van de verwerking en van de redenen voor het uitstel. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van deze verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijke gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, en met uitzondering van de situaties vermeld in het zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. In afwijking hierop worden de rechten in elk geval hersteld vanaf het ogenblik dat:

1° de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig het artikel XV.2, § 2;

2° l'intention de prendre une mesure telle que visée à l'article XV.5/1 est portée à la connaissance du contrevenant;

3° un avertissement est donné au contrevenant, conformément à l'article XV.31;

4° le contrevenant est amené à s'engager, comme visé à l'article XV.31/2;

5° le contrevenant est contacté dans le cadre de la procédure de publication, comme visée à l'article XV.31/2/1;

6° le contrevenant est prié d'introduire ses moyens de défense, conformément à l'article XV.60/7;

7° une transaction est proposée au contrevenant, conformément à l'article XV.61.

Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière."

#### Art. 39

Dans le chapitre 1/1, inséré par l'article 36, il est inséré une section 2, rédigée comme suit:

"Section 2. – La protection des données à caractère personnel".

#### Art. 40

Dans la section 2, insérée par l'article 39, il est inséré un article XV.10/6 rédigé comme suit:

"Art. XV.10/6. Le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie est responsable des traitements de données à caractère personnel nécessaires à la mise en œuvre du présent livre."

#### Art. 41

Dans la section 2, insérée par l'article 39, il est inséré un article XV.10/7 rédigé comme suit:

"Art. XV.10/7. Les données à caractère personnel qui sont traitées conformément aux dispositions de ce livre ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire

2° wanneer het voornemen om een maatregel als bedoeld in artikel XV.5/1 ter kennis wordt gebracht aan de overtreder;

3° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.31;

4° de overtreder er toe wordt gebracht toezeggingen te doen, zoals bedoeld in artikel XV.31/2;

5° wanneer contact werd opgenomen met de overtreder in het kader van de openbaarmakingsprocedure, zoals bedoeld in artikel XV.31/2/1;

6° de overtreder wordt verzocht zijn verweermiddelen in te dienen, overeenkomstig het artikel XV.60/7;

7° een transactie wordt voorgesteld aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.61.

De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste."

#### Art. 39

In hoofdstuk 1/1, ingevoegd bij artikel 36, wordt een afdeling 2 ingevoegd, luidende:

"Afdeling 2. – De bescherming van persoonsgegevens".

#### Art. 40

In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 39, wordt een artikel XV.10/6 ingevoegd, luidende:

"Art. XV.10/6. De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie is verantwoordelijk voor de verwerkingen van de persoonsgegevens die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van dit boek."

#### Art. 41

In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 39, wordt een artikel XV.10/7 ingevoegd, luidende:

"Art. XV.10/7. De persoonsgegevens die verwerkt worden overeenkomstig de bepalingen van dit boek worden niet langer bewaard dan noodzakelijk voor de

au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum de dix ans:

1° après la constatation définitive qu'aucune infraction n'a été commise par la personne concernée;

2° lorsqu'il est constaté que l'avertissement visé aux articles XV.16/4, XV.31, XV.31/1 ou XV.65, § 1<sup>er</sup>, 1°, a été respecté, à partir du moment où la régularisation a été constatée;

3° à partir du moment où un engagement a été obtenu ou accepté, comme visé à l'article XV.31/2, pour autant qu'aucune autre poursuite administrative ou pénale ne soit prévue;

4° à partir de la constatation du paiement de la transaction visée aux articles XV.61 ou XV.62;

5° à partir du moment où une décision administrative définitive a été prise, en particulier celle visée à l'article XV.60/2;

6° à partir du moment où il est fait application de la transaction visée à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ou de la médiation pénale visée à l'article 216*ter* du même Code, ou de toute autre procédure judiciaire.

En cas de procédure judiciaire, le délai de conservation maximum de dix ans visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est prolongé, le cas échéant, jusqu'à la cessation définitive de cette procédure."

#### Art. 42

Dans la section 2, insérée par l'article 39, il est inséré un article XV.10/8 rédigé comme suit:

"Art. XV.10/8. Les agents du SPF Économie visés à l'article XV.2 assurent la publication annuelle sur le site web de leur administration:

1° du nombre annuel de demandes d'accès aux données visées aux alinéas 2 et 5 de l'article XV.3, 5°/1, qui leur ont été accordées et refusées, le nombre de métadonnées auxquelles ils ont eu accès, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données;

2° du nombre annuel de demandes d'accès au Point de contact central de la Banque Nationale de Belgique, effectuées conformément à l'article XV.3, 5°/3, alinéa 1<sup>er</sup>, qui leur ont été accordées et refusées, le nombre de

doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn van tien jaar:

1° na de definitieve vaststelling dat er geen inbreuken werden begaan door de betrokken persoon;

2° indien is vastgesteld dat de waarschuwing bedoeld in de artikelen XV.16/4, XV.31, XV.31/1 of XV.65, § 1, 1°, werd nageleefd, vanaf het ogenblik van de vaststelling van de regularisatie;

3° vanaf het ogenblik dat een toezegging werd verkregen of aanvaard zoals bedoeld in artikel XV.31/2 en er geen verdere administratieve of strafrechtelijke vervolging is voorzien;

4° vanaf het ogenblik van de vaststelling van de betaling van de transactie bedoeld in de artikelen XV.61 of XV.62;

5° vanaf het ogenblik dat een definitieve administratieve beslissing is genomen, in het bijzonder deze bedoeld in artikel XV.60/2;

6° vanaf het ogenblik dat toepassing is gemaakt van de minnelijke schikking bedoeld in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering of de bemiddeling in strafzaken bedoeld in artikel 216*ter* van hetzelfde Wetboek of enige andere rechterlijke procedure.

In het geval van een gerechtelijke procedure wordt de in het eerste lid bedoelde maximale bewaartermijn van tien jaar in voorkomend geval verlengd tot de definitieve beëindiging van die procedure."

#### Art. 42

In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 39, wordt een artikel XV.10/8 ingevoegd, luidende:

"Art. XV.10/8. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van de FOD Economie, zorgen voor de jaarlijkse publicatie op de website van hun overheidsdienst van:

1° het jaarlijks aantal verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot de gegevens bedoeld in het tweede en vijfde lid van artikel XV.3, 5°/1, het aantal metadatagegevens waartoe zij toegang hebben gehad, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens;

2° het jaarlijks aantal aan hen verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot het Centraal Aanspreekpunt van de Nationale Bank van België bedoeld in artikel XV.3, 5°/3, eerste lid, het aantal personen waarop deze



personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données.”

#### Art. 43

Dans l'article XV.18, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 26 octobre 2015, les mots “règlement (CE) n° 924/2009” sont remplacés par les mots “règlement (UE) n° 2021/1230”.

#### Art. 44

Dans l'article XV.23 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “, avantages patrimoniaux qui découlent de la vente des marchandises faisant l'objet de l'infraction” sont insérés entre les mots “instruments, ustensiles” et les mots “et autres objets susceptibles d'avoir servi”.

#### Art. 45

Dans l'article XV.25/3, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, les mots “Les agents spécialement désignés à cet effet en vertu de l'article XV.62 peuvent” sont remplacés par les mots “Les agents désignés par le ministre visés à l'article XV.61, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, peuvent”.

#### Art. 46

Dans l'article XV.30, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié par la loi du 19 avril 2014, les mots “aux articles XV.61, XV.62 et XV.62/1” sont remplacés par les mots “aux articles XV.61 et XV.62/1”.

#### Art. 47

Dans l'article XV.31 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 29 septembre 2020, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. Sans préjudice des autres mesures prescrites dans le présent Code, les agents visés à l'article XV.2 peuvent rendre publique la promesse d'une entreprise de mettre fin à une infraction visée à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, ou

toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens.”

#### Art. 43

In artikel XV.18, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 26 oktober 2015, worden de woorden “Verordening (EG) nr. 924/2009” vervangen door de woorden “Verordening (EU) nr. 2021/1230”.

#### Art. 44

In artikel XV.23 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “, vermogensvoordelen die voortvloeien uit de verkoop van de goederen die het voorwerp uitmaken van de inbreuk” ingevoegd tussen de woorden “werktuigen, gereedschappen” en de woorden “en andere voorwerpen die tot het plegen”.

#### Art. 45

In artikel XV.25/3, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “De ambtenaren die krachtens artikel XV.62 hiertoe uitdrukkelijk worden aangewezen kunnen evenwel” vervangen door de woorden “De door de minister aangestelde ambtenaren bedoeld in artikel XV.61, § 1, eerste lid, kunnen”.

#### Art. 46

In artikel XV.30, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en gewijzigd bij de wet van 19 april 2014, worden de woorden “de artikelen XV.61, XV.62 en XV.62/1” vervangen door de woorden “de artikelen XV.61 en XV.62/1”.

#### Art. 47

In artikel XV.31 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt paragraaf 3 vervangen als volgt:

“§ 3. Onverminderd de andere in dit Wetboek voorgeschreven maatregelen, kunnen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 openbaar maken dat een onderneming heeft toegezegd om een inbreuk zoals bedoeld in artikel

de procéder à des mesures correctives, conformément à l'article XV.31/2."

#### Art. 48

Dans l'article XV.31/2 du même Code, inséré par la loi du 29 septembre 2020, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

"§ 4. Les engagements visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 peuvent être rendus publics, pour autant qu'ils aient été acceptés par les agents visés à l'article XV.2, dans le but d'avertir ou d'informer les consommateurs et les entreprises au sujet des pratiques employées par le contrevenant ou d'éviter de futures infractions par l'entreprise. Dans ce cadre, les agents visés à l'article XV.2 peuvent également procéder à la publication de données d'identification du contrevenant et de données relatives aux infractions constatées, aux pratiques sous-jacentes, et aux moyens utilisés pour commettre ces infractions. Les adresses peuvent uniquement être publiées si le contrevenant n'y est pas domicilié.

Avant de pouvoir procéder à la publication, les agents visés à l'article XV.2 doivent au préalable informer l'entreprise de l'intention d'effectuer la publication des engagements visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 et de la possibilité pour l'entreprise de s'y opposer. Il peut uniquement être procédé à la publication visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> lorsqu'aucune réaction n'a été reçue dans le délai de deux jours ouvrables ou que l'entreprise n'a pas donné de justification adéquate pour s'opposer à la publication.

La publication a lieu sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, qui est accessible à chaque citoyen. La publication est retirée dès que l'entreprise fournit la preuve qu'elle a respecté son engagement tel que visé aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2."

#### Art. 49

Dans l'article XV.31/2/1 du même Code, inséré par la loi du 29 septembre 2020, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

"Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article XV.2 disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication de données d'identification des contrevenants qui emploient des pratiques qui portent

XV.2, § 1, stop te zetten, of om over te gaan tot herstelmaatregelen, overeenkomstig artikel XV.31/2."

#### Art. 48

In artikel XV.31/2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 september 2020, wordt paragraaf 4 vervangen als volgt:

"§ 4. De toezeggingen bedoeld in paragrafen 1 en 2 kunnen openbaar worden gemaakt, voor zover zij aanvaard werden door de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren, met het oog op het verwittigen of informeren van consumenten en ondernemingen over de toegepaste praktijken van de overtreder of om toekomstige inbreuken door de onderneming te vermijden. In dit verband kunnen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren ook overgaan tot de publicatie van de identificatiegegevens van de overtreder en de gegevens met betrekking tot de vastgestelde inbreuken, de onderliggende praktijken, en de middelen die gebruikt werden om de inbreuken te begaan. De adressen kunnen maar bekendgemaakt worden voor zover de overtreder er niet gedomicilieerd is.

Vooraleer over te kunnen gaan tot de publicatie, dienen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de onderneming op de hoogte te brengen van het voornemen om over te gaan tot de publicatie van de toezeggingen bedoeld in paragrafen 1 en 2 en van de mogelijkheid voor de onderneming om zich daartegen te verzetten. Er kan enkel overgegaan worden tot de in het eerste lid bedoelde publicatie als binnen de twee werkdagen geen enkele reactie van de onderneming ontvangen werd of als de onderneming geen afdoende verantwoording heeft gegeven om zich tegen de publicatie te verzetten.

De publicatie gebeurt op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, die voor elke burger toegankelijk is. De publicatie wordt ingetrokken zodra de onderneming het bewijs levert dat ze haar toezegging zoals bedoeld in de eerste en tweede paragrafen is nagekomen."

#### Art. 49

In het artikel XV.31/2/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 september 2020, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de identificatiegegevens van de overtreders die praktijken gebruiken die schade

préjudice aux consommateurs, de données relatives aux infractions constatées, aux pratiques sous-jacentes, et aux moyens utilisés pour commettre ces infractions. Les adresses peuvent uniquement être publiées si le contrevenant n'y est pas domicilié. La publication a lieu sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, qui est accessible à chaque citoyen.”

## Art. 50

Dans l'article XV.32 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le texte néerlandais de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le mot “van” est inséré entre les mots “*artikel XV.2 kunnen*” et les mots “*alle diensten van de Staat*”;

2° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “de récolter toute information et tout document jugés utiles pour l'exercice de leur mission.” sont remplacés par les mots “toutes les informations et tous les documents qui sont nécessaires à l'exercice de leurs missions.”

## Art. 51

Dans le livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 3, section 2 du même Code, la sous-section 3, qui contient les articles XV.49 à XV.57, insérés par la loi du 17 juillet 2013, est abrogée.

## Art. 52

L'article XV.60/21 du même Code, inséré par la loi du 28 novembre 2021, est remplacé par ce qui suit:

“Art. XV.60/21. § 1<sup>er</sup>. Les agents visés à l'article XV.60/4 peuvent rendre la décision d'infliger une amende administrative publique, intégralement ou sous une forme limitée, sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, au plus tôt à l'issue du délai de recours visé à l'article XV.60/15.

§ 2. Les agents visés à l'article XV.60/4 peuvent décider de rendre la décision d'infliger une amende administrative publique de façon nominative dans le but d'avertir ou d'informer les consommateurs et les entreprises au

toebrengen aan consumenten, en van de gegevens met betrekking tot de vastgestelde inbreuken, de onderliggende praktijken, en de middelen die gebruikt werden om deze inbreuken te begaan. De adressen kunnen maar bekendgemaakt worden voor zover de overtreder er niet gedomicilieerd is. De publicatie gebeurt op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, die toegankelijk is voor elke burger.”

## Art. 50

In artikel XV.32 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord “van” ingevoegd tussen de woorden “artikel XV.2 kunnen” en de woorden “alle diensten van de Staat”;

2° in het eerste lid worden de woorden “die nuttig worden geacht voor de uitoefening van hun taak.” vervangen door de woorden “die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van hun taken.”

## Art. 51

In boek XV, titel 1, hoofdstuk 3, afdeling 2, van hetzelfde Wetboek, wordt onderafdeling 3, die de artikelen XV.49 tot en met XV.57 bevat, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013, opgeheven.

## Art. 52

Het artikel XV.60/21 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 november 2021, wordt vervangen als volgt:

“Art. XV.60/21. § 1. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 kunnen de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete integraal of in beperkte vorm bekendmaken op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en dit ten vroegste na de beroepstermijn bedoeld in artikel XV.60/15.

§ 2. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 kunnen beslissen dat de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete nominatief wordt bekendgemaakt, met het oog op het verwittigen of informeren van

sujet des pratiques employées par le contrevenant ou d'éviter de futures infractions par l'entreprise.

Si la publication de l'identité des personnes morales ou des données à caractère personnel des personnes physiques par les agents visés à l'article XV.60/4 est considérée disproportionnée après une évaluation au cas par cas de la proportionnalité de la publication des données de ce type, ou lorsque la publication menace de mettre en péril une enquête en cours ou une procédure pénale en cours, il est procédé à une publication non nominative et/ou limitée, ou la décision n'est pas rendue publique.

S'il est procédé à une publication nominative, cette décision est prise en même temps que la décision d'infliger une amende administrative. L'intention de rendre la décision publique peut faire l'objet d'un recours tel que visé à l'article XV.60/15.

Les données à caractère personnel, telles que visées à l'article 4 du règlement (UE) n° 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (ci-après le "règlement général sur la protection des données"), qui peuvent être rendues publiques sont des données d'identification du contrevenant et des données relatives aux infractions constatées, aux pratiques sous-jacentes, et aux moyens utilisés pour commettre ces infractions. Les adresses sont uniquement publiées si le contrevenant n'y est pas domicilié.

§ 3. Lorsqu'il n'est pas fait application du paragraphe 2, la décision d'infliger une amende administrative peut être rendue publique de façon non nominative à tout moment.

§ 4. Chaque décision qui est rendue publique continue de figurer pendant une période d'au moins cinq ans après la publication sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, où elle est accessible à chaque citoyen. Les données à caractère personnel, telles que visées à l'article 4 du règlement général sur la protection des données, qui sont reprises dans la publication ne sont toutefois mentionnées sur le site web que le temps nécessaire conformément aux objectifs visés au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, et ce pour une durée maximum de dix ans."

consumenten en ondernemingen over de toegepaste praktijken van de overtreder of om toekomstige inbreuken door de onderneming te vermijden.

Indien de bekendmaking van de identiteit van de rechts-personen of van de persoonsgegevens van natuurlijke personen door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 wordt beschouwd als onevenredig, na een beoordeling per geval van de evenredigheid van de bekendmaking van dergelijke gegevens, of indien de bekendmaking een lopend onderzoek of een lopende strafrechtelijke procedure in het gedrang dreigt te brengen, wordt overgegaan tot een niet-nominatieve en/of beperkte bekendmaking of wordt de beslissing niet bekendgemaakt.

Indien wordt overgegaan tot een nominatieve bekendmaking, wordt deze beslissing genomen samen met de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete. Tegen het voornemen om de beslissing bekend te maken kan beroep worden ingesteld zoals bedoeld in artikel XV.60/15.

De persoonsgegevens, zoals bedoeld in artikel 4 van Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (hierna de "algemene gegevensbeschermingsverordening" genoemd), die bekendgemaakt kunnen worden zijn de identificatiegegevens van de overtreder en de gegevens met betrekking tot de vastgestelde inbreuken, de onderliggende praktijken, en de middelen die gebruikt werden om deze inbreuken te begaan. De adressen kunnen maar bekendgemaakt worden voor zover de overtreder er niet gedomicilieerd is.

§ 3. Indien geen toepassing wordt gemaakt van paragraaf 2, kan de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete op elk ogenblik niet-nominatief worden bekendgemaakt.

§ 4. Elke beslissing die wordt bekendgemaakt, blijft gedurende een periode van ten minste vijf jaar na de bekendmaking op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie staan, waar ze toegankelijk is voor elke burger. Persoonsgegevens, zoals bedoeld in artikel 4 van de algemene gegevensbeschermingsverordening, die in de bekendmaking zijn opgenomen, worden evenwel slechts op de website vermeld zolang als noodzakelijk in overeenstemming met de doelstellingen bedoeld in paragraaf 2, eerste lid, en dit voor een maximumtermijn van tien jaar."

## Art. 53

Dans le livre XV, titre 1/2, chapitre 7, inséré par la loi du 28 novembre 2021, il est inséré un article XV.60/22, rédigé comme suit:

“Art. XV.60/22. Lorsqu’une décision est prise d’infliger une amende administrative à la suite de procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, les agents visés à l’article XV.60/4 en informent les agents visés à l’article XV.2 ou XV.25/1, afin que ceux-ci puissent informer la partie lésée, lorsqu’elle est connue, ou son représentant, de l’existence de l’infraction et lui communiquer la quantité réelle ou estimée ainsi que la nature réelle ou supposée des marchandises dont il est fait abandon, et ce pour autant que le contrevenant ait fait abandon des marchandises au Trésor public et avant que la décision d’infliger une amende administrative conformément à l’article XV.60/13 ne soit notifiée au contrevenant.”

## Art. 54

L’article XV.61 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2022, est complété par le paragraphe 6 rédigé comme suit:

“§ 6. En cas d’application du paragraphe 1<sup>er</sup> pour les procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, et pour autant que le contrevenant ait fait abandon des marchandises au Trésor public, l’agent visé à l’article XV.2 ou XV.25/1 informe la partie lésée, lorsqu’elle est connue, ou son représentant de l’infraction, lui communique la quantité réelle ou estimée ainsi que la nature réelle ou supposée des marchandises dont il est fait abandon, avant que la proposition de transaction ne soit faite au contrevenant.”

## Art. 55

L’article XV.62 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 30 juillet 2018, est abrogé.

## Art. 56

Dans l’article XV.83 du même Code, inséré par la loi du 12 décembre 2013 et modifié en dernier lieu par la

## Art. 53

In boek XV, titel 1/2, hoofdstuk 7, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 november 2021, wordt een artikel XV.60/22 ingevoegd, luidende:

“Art. XV.60/22. Indien een beslissing wordt genomen tot oplegging van een administratieve geldboete naar aanleiding van processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1 vaststellen, brengen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 de ambtenaren bedoeld in de artikel XV.2 of XV.25/1 hiervan op de hoogte zodat deze de benadeelde partij, indien gekend, of haar vertegenwoordiger op de hoogte kunnen stellen van het bestaan van de inbreuk, en deze in kennis kunnen stellen van de werkelijke of geraamde hoeveelheid en van de werkelijke of vermoede aard van de goederen waarvan afstand is gedaan. Dit voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist en vooraleer de beslissing tot oplegging van een administratieve geldboete overeenkomstig artikel XV.60/13 aan de overtreder ter kennis wordt gebracht.”

## Art. 54

Artikel XV.61 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 8 mei 2022, wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende:

“§ 6. Wanneer toepassing wordt gemaakt van de eerste paragraaf voor de processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, vaststellen en voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist, stelt de in de artikel XV.2 of XV.25/1 bedoelde ambtenaar de benadeelde partij, indien gekend, of haar vertegenwoordiger op de hoogte van het bestaan van de inbreuk, en stelt deze in kennis van de werkelijke of geraamde hoeveelheid en van de werkelijke of vermoede aard van de goederen waarvan afstand is gedaan vooraleer de transactie aan de overtreder wordt voorgesteld.”

## Art. 55

Artikel XV.62 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 30 juli 2018, wordt opgeheven.

## Art. 56

In artikel XV.83 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 12 december 2013 en laatstelijk gewijzigd

loi du 17 mars 2022, les modifications suivantes sont apportées:

a) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, au 1<sup>o</sup>/1, les mots "des arrêtés pris en exécution de l'article VI.7/2;" sont remplacés par les mots "des arrêtés pris en exécution de l'article VI.7/1;"

b) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, au 2<sup>o</sup>, dans le texte en néerlandais, le mot "ook" est abrogé;

c) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 6<sup>o</sup> est complété par les mots "et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.29";

d) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 6<sup>o</sup>/1, rédigé comme suit:

"6<sup>o</sup>/1 de l'article VI.34 et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.35;"

e) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 8<sup>o</sup> est complété par les mots "et des arrêtés pris en exécution des articles VI.45/1 et VI.46";

f) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 9<sup>o</sup> est complété par les mots "et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.66";

g) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 10<sup>o</sup> est complété par les mots "et des arrêtés pris en exécution des articles VI.75 et VI.77";

h) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 10<sup>o</sup>/1 est remplacé par ce qui suit:

"10<sup>o</sup>/1 des arrêtés pris en exécution de l'article VI.81;"

i) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 10<sup>o</sup>/2, rédigé comme suit:

"10<sup>o</sup>/2 de l'article VI.83 relatif aux clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs, et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.85;"

j) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est inséré un 12<sup>o</sup>/1, rédigé comme suit:

"12<sup>o</sup>/1 de l'article VI.91/4 relatif aux clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus entre entreprises, et des arrêtés complétant cet article, conformément à l'article VI.91/7;"

bij de wet van 17 maart 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid, in de bepaling onder 1<sup>o</sup>/1 worden de woorden "van de besluiten tot uitvoering van artikel VI.7/2;" vervangen door de woorden "van de besluiten tot uitvoering van artikel VI.7/1;"

b) in het eerste lid, in de bepaling onder 2<sup>o</sup>, in de Nederlandse tekst, wordt het woord "ook" opgeheven;

c) in het eerste lid wordt de bepaling onder 6<sup>o</sup> aangevuld met de woorden "en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.29";

d) in het eerste lid wordt de bepaling onder 6<sup>o</sup>/1 ingevoegd, luidende:

"6<sup>o</sup>/1 van artikel VI.34 en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.35;"

e) in het eerste lid wordt de bepaling onder 8<sup>o</sup> aangevuld met de woorden "en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI.45/1 en VI.46";

f) in het eerste lid wordt de bepaling onder 9<sup>o</sup> aangevuld met de woorden "en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.66";

g) in het eerste lid wordt de bepaling onder 10<sup>o</sup> aangevuld met de woorden "en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI.75 en VI.77";

h) in het eerste lid wordt de bepaling onder 10<sup>o</sup>/1 vervangen als volgt:

"10<sup>o</sup>/1 van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.81;"

i) in het eerste lid wordt de bepaling onder 10<sup>o</sup>/2 ingevoegd, luidende:

"10<sup>o</sup>/2 van artikel VI.83 betreffende de in elk geval onrechtmatige bedingen in overeenkomsten met consumenten, en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.85;"

j) in het eerste lid wordt de bepaling onder 12<sup>o</sup>/1 ingevoegd, luidende:

"12<sup>o</sup>/1 van artikel VI.91/4 betreffende de in elk geval onrechtmatige bedingen in overeenkomsten gesloten tussen ondernemingen, en van de besluiten ter aanvulling van dit artikel, overeenkomstig artikel VI.91/7;"

k) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 15<sup>o</sup>/1 est complété par les mots "et des arrêtés pris en exécution des articles VI.109/5 et VI.109/7";

l) à l'alinéa 2, le mot "Toutefois," est abrogé;

m) à l'alinéa 2, les mots "les peines prévues par cette dernière loi" sont remplacés par les mots "les peines prévues par le présent Code".

#### Art. 57

Dans l'article XV.84 du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013, les mots "et de ses arrêtés d'exécution" sont insérés entre les mots "du livre VI du présent Code" et les mots "; à l'exception de" et les mots "aux articles XV.83, XV.85" sont remplacées par les mots "aux articles XV.85, XV.85/1".

#### Art. 58

Dans l'article XV.89, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 19 juillet 2018 et modifié par les lois du 2 mai 2019 et 2 février 2021, le 25<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit:

"25<sup>o</sup> du règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union;"

#### Art. 59

Dans l'article XV.90, 19<sup>o</sup>, du même Code, inséré par la loi du 22 avril 2016 et modifié en dernier lieu par la loi du 2 mai 2019, les mots "aux articles VII.129 et VII.130," sont remplacés par les mots "aux articles VII.129, VII.130, et VII.131".

#### Art. 60

Dans l'article XVII.2, 16<sup>o</sup>, du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2013, les mots "l'article 18, §§ 2/1 à 2/3" sont remplacés par les mots "l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1".

k) in het eerste lid wordt de bepaling onder 15<sup>o</sup>/1 aangevuld met de woorden "en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI.109/5 en VI.109/7";

l) in het tweede lid wordt het woord "evenwel" opgeheven;

m) in het tweede lid worden de woorden "de straffen voorzien in deze laatste wet" vervangen door de woorden "de straffen voorzien in dit wetboek".

#### Art. 57

In artikel XV.84 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden "en zijn uitvoeringsbesluiten" ingevoegd tussen de woorden "van boek VI van dit Wetboek" en het woord "overtreden" en worden de woorden "de artikelen XV.83, XV.85" vervangen door de woorden "de artikelen XV.85, XV.85/1".

#### Art. 58

In artikel XV.89, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2018 en gewijzigd bij de wetten van 2 mei 2019 en 2 februari 2021, wordt de bepaling onder 25<sup>o</sup> vervangen als volgt:

"25<sup>o</sup> van Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie;"

#### Art. 59

In artikel XV.90, 19<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 april 2016 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, worden de woorden "de artikelen VII.129 en VII.130" vervangen door de woorden "de artikelen VII.129, VII.130 en VII.131".

#### Art. 60

In artikel XVII.2, 16<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2013, worden de woorden "artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3" vervangen door de woorden "artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1".

## CHAPITRE 3

**Modification de la loi du 12 avril 1965  
relative au transport de produits gazeux et  
autres par canalisations**

## Art. 61

Dans l'article 15/5bis de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, modifié en dernier lieu par la loi du 28 février 2022, les modifications suivantes sont apportées:

a) il est inséré un paragraphe 11/1/1 rédigé comme suit:

“§ 11/1/1. Sous réserve du respect du livre VI du Code de droit économique et sans préjudice des autres exigences prescrites par ou en vertu de la loi, en matière d'informations précontractuelles, le fournisseur ainsi que l'intermédiaire, lorsque le contrat est conclu par le biais d'un intermédiaire, fournit, sur un support durable, au client final, de manière claire, lisible, compréhensible et non ambiguë, avant que le client final ne soit lié par un contrat de fourniture de gaz au moins les informations suivantes:

1° l'identité et l'adresse du fournisseur, y compris le numéro d'entreprise et le nom commercial;

2° les services fournis, les niveaux de qualité des services offerts, ainsi que le délai nécessaire au raccordement initial;

3° les types de services de maintenance offerts;

4° les moyens par lesquels des informations actualisées sur l'ensemble des prix applicables, les redevances de maintenance et les produits ou services groupés peuvent être obtenues;

5° la durée du contrat, les conditions de renouvellement et de résiliation du contrat et d'interruption des services, y compris des produits ou services qui sont groupés avec ces services, et si une résiliation du contrat sans frais est autorisée;

6° les compensations et les formules de remboursement applicables dans le cas où les niveaux de qualité des services prévus dans le contrat ne sont pas atteints, y compris une facturation inexacte ou tardive;

7° les modalités de lancement d'une procédure de règlement extrajudiciaire de règlement des litiges conformément à l'article 26 de la directive 2019/944 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019

## HOOFDSTUK 3

**Wijziging van de wet van 12 april 1965  
betreffende het vervoer van gasachtige producten  
en andere door middel van leidingen**

## Art. 61

In artikel 15/5bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 februari 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 11/1/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 11/1/1. Met inachtneming van boek VI van het Wetboek van economisch recht en onverminderd andere bij of krachtens de wet voorgeschreven precontractuele informatievoorschriften, verstrekt de leverancier en, indien de overeenkomst wordt afgesloten via een tussenpersoon, ook de tussenpersoon, aan de eindafnemer op een duurzame drager ten minste de volgende informatie op duidelijke, leesbare, begrijpelijke en ondubbelzinnige wijze voordat de eindafnemer door een overeenkomst tot levering van gas wordt gebonden:

1° de identiteit en het adres van de leverancier, met inbegrip van het ondernemingsnummer en de firmanaam;

2° de geleverde diensten, de aangeboden kwaliteitsniveaus van de diensten en de benodigde tijd voor de eerste aansluiting;

3° de aangeboden soorten onderhoudsdiensten;

4° de wijze waarop de meest recente informatie over alle geldende prijzen, onderhoudskosten en gebundelde producten of diensten kan worden verkregen;

5° de duur van de overeenkomst, de voorwaarden voor verlenging en opzegging van het contract en diensten, met inbegrip van producten of diensten die gebundeld zijn met die diensten en of kosteloze opzegging van het contract is toegestaan;

6° alle vergoedingen en terugbetalingsregelingen die gelden indien de contractuele kwaliteitsniveaus van de diensten niet worden gehaald, met inbegrip van een onnauwkeurige of een te late facturering;

7° de methode voor het inleiden van een buitengerechtelijke geschillenbeslechtsprocedure overeenkomstig artikel 26 van Richtlijn 2019/944 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende



concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et modifiant la directive 2012/27/UE;

8° la communication de façon claire, sur la facture ou sur les sites internet du fournisseur, d'informations concernant les droits des clients finaux, notamment des informations sur les modalités de traitement des plaintes et toutes les informations visées par cette disposition;

9° les principales caractéristiques du bien;

10° le numéro de téléphone du fournisseur et son adresse électronique; en outre, lorsque le fournisseur fournit d'autres moyens de communication en ligne qui garantissent au client final d'être en mesure de conserver tous les échanges écrits avec le fournisseur sur un support durable, y compris la date et l'heure desdits échanges, les informations contiennent également des indications détaillées concernant ces autres moyens; tous ces moyens de communication fournis par le fournisseur permettent au client final de le contacter rapidement et de communiquer avec lui efficacement;

11° si elle diffère de l'adresse fournie conformément au 1°, l'adresse géographique du siège commercial du fournisseur et à laquelle le client final peut adresser une éventuelle réclamation;

12° l'énumération de tous les produits actifs du fournisseur, avec un maximum de deux pages A4 par produit;

13° une carte tarifaire et, si possible, une comparaison des conditions du contrat de fourniture de gaz proposé par le fournisseur avec les conditions du contrat de fourniture de gaz actuel du client final;

14° un lien vers le site internet de la commission et des régulateurs régionaux avec les informations relatives aux outils de comparaison des offres des fournisseurs;

15° les modalités de paiement et d'exécution;

16° s'il s'agit d'un client résidentiel, les conditions, le délai et les modalités d'exercice du droit de rétractation conformément au paragraphe 11/1/2 ainsi que le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi;

17° s'il s'agit d'un client résidentiel, l'information qu'au cas où le client résidentiel exercerait le droit de rétractation après avoir présenté une demande conformément au paragraphe 11/1/2, alinéa 4, le client résidentiel est

gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot wijziging van Richtlijn 2012/27/EU;

8° de informatie over de rechten van eindafnemers, met inbegrip van informatie over klachtenbehandeling en alle in deze bepaling bedoelde informatie, welke duidelijk wordt meegedeeld op de factuur of op de websites van de leverancier;

9° de voornaamste kenmerken van het goed;

10° het telefoonnummer en e-mailadres van de leverancier; daarnaast bevat de informatie, wanneer de leverancier andere vormen van online communicatie verstrekt waarmee de eindafnemer de schriftelijke correspondentie met de leverancier, waaronder de datum en het tijdstip van dergelijke correspondentie, op een duurzame gegevensdrager kan bewaren, gedetailleerde informatie over deze andere vormen; al deze door de leverancier aangeboden communicatiemethoden stellen de eindafnemer in staat snel contact met de leverancier op te nemen en efficiënt met hem te communiceren;

11° wanneer dat verschilt van het overeenkomstig de bepaling onder 1° verstrekte adres, het geografisch adres van de bedrijfsvestiging van de leverancier en waaraan de eindafnemer eventuele klachten kan richten;

12° een lijst van alle actieve producten van de leverancier, met maximaal twee A4 pagina's per product;

13° een tariefkaart en, indien mogelijk, een vergelijking van de voorwaarden van de door de leverancier aangeboden overeenkomst voor de levering van gas en de voorwaarden van de lopende overeenkomst voor de levering van gas van de eindafnemer;

14° een hyperlink naar de website van zowel de commissie als de regionale regulatoren met de informatie over de instrumenten die de aanbiedingen van de leveranciers vergelijken;

15° de betalings- en uitvoeringsvoorwaarden;

16° in geval van een huishoudelijke afnemer, de voorwaarden, de termijn en de modaliteiten voor de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig paragraaf 11/1/2, alsmede het modelformulier voor herroeping opgenomen als bijlage 1 bij deze wet;

17° in geval van een huishoudelijke afnemer, de informatie dat ingeval de huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een verzoek overeenkomstig paragraaf 11/1/2, vierde lid, heeft gedaan,

tenu de payer des frais raisonnables au fournisseur, conformément au paragraphe 11/1/2, alinéa 10;

18° le cas échéant, l'existence de l'accord sectoriel visé au paragraphe 11/2 et l'existence de codes de conduite ayant trait aux relations entre fournisseur et client final et comment en obtenir une copie;

19° les autres conditions contractuelles.

Les conditions contractuelles sont équitables.

Les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> font partie intégrante du contrat entre le fournisseur et le client final et ne peuvent être modifiées à moins que les parties contractantes n'en décident autrement de manière expresse. Le fournisseur et, le cas échéant, l'intermédiaire communiquent toutes les modifications relatives aux informations précontractuelles au client final, de façon claire compréhensible et bien visible, avant la conclusion du contrat.

Le fournisseur fournit au client final une copie du contrat signé ou la confirmation du contrat sur papier ou, moyennant accord du client final, sur un autre support durable. Cette copie ou confirmation comprend toutes les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

La charge de la preuve concernant le respect de ces obligations d'information incombe au fournisseur.”;

b) il est inséré un paragraphe 11/1/2 rédigé comme suit:

“§ 11/1/2. Le client résidentiel dispose d'un délai de quatorze jours pour se rétracter d'un contrat pour la fourniture de gaz, sans avoir à motiver sa décision et sans encourir d'autres coûts que ceux prévus à l'alinéa 10. Sans préjudice de l'alinéa 2, le délai de rétractation expire après une période de quatorze jours à compter du jour de la conclusion du contrat.

Si le fournisseur omet d'informer le client résidentiel de son droit de rétractation comme l'exige le paragraphe 11/1/1, 16°, le délai de rétractation expire au terme d'une période de douze mois à compter de la fin du délai de rétractation initial, déterminé conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Si le fournisseur a communiqué au client résidentiel les informations prévues au paragraphe 11/1/1, 16°, dans un délai de douze mois à compter du jour de la conclusion du contrat visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le délai de rétractation expire au terme d'une période de quatorze jours à compter du jour où le client résidentiel a reçu ces informations.

dat de huishoudelijke afnemer gebonden is de leverancier zijn redelijke kosten te vergoeden overeenkomstig paragraaf 11/1/2, tiende lid;

18° desgevallend, het bestaan van het sectoraal akkoord bedoeld in paragraaf 11/2 en het bestaan van gedragscodes betreffende de relaties tussen leverancier en eindafnemer en hoe daarvan kopie verkrijgbaar is;

19° de andere contractuele voorwaarden.

De contractuele voorwaarden zijn eerlijk.

De in het eerste lid bedoelde informatie vormt een integraal onderdeel van de overeenkomst tussen de leverancier en de eindafnemer en wordt niet gewijzigd, tenzij de partijen bij de overeenkomst uitdrukkelijk anders overeenkomen. De leverancier, en, indien van toepassing, de tussenpersoon delen de eindafnemer alle wijzigingen aan de precontractuele informatie op een duidelijke, begrijpelijke en in het oog springende wijze mee, voordat de overeenkomst wordt gesloten.

De leverancier verstrekt de eindafnemer een kopie van de ondertekende overeenkomst of de bevestiging van de overeenkomst op papier of, indien de eindafnemer hiermee instemt, op een andere duurzame gegevensdrager. Deze kopie of bevestiging omvat alle in het eerste lid bedoelde informatie.

De bewijslast voor de naleving van deze informatievoorschriften ligt bij de leverancier.”;

b) paragraaf 11/1/2 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 11/1/2. De huishoudelijke afnemer beschikt over een termijn van veertien dagen om de overeenkomst tot levering van gas zonder opgave van redenen te herroepen, en zonder andere kosten te moeten dragen dan die welke in het tiende lid zijn vastgesteld. Onverminderd het tweede lid, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de overeenkomst wordt gesloten.

Indien de leverancier de huishoudelijke afnemer niet de ingevolge paragraaf 11/1/1, 16°, verplichte informatie over het herroepingsrecht heeft verstrekt, loopt de herroepingstermijn af twaalf maanden na het einde van de oorspronkelijke in het eerste lid vastgestelde herroepingstermijn.

Indien de leverancier de in paragraaf 11/1/1, 16°, bedoelde informatie aan de huishoudelijke afnemer heeft verstrekt binnen twaalf maanden na de in het eerste lid bedoelde dag, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de huishoudelijke afnemer die informatie heeft ontvangen.

Lorsqu'un client résidentiel veut que la fourniture de gaz commence pendant le délai de rétractation prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, et que le contrat soumet le client résidentiel à une obligation de payer, le fournisseur exige du client résidentiel qu'il en fasse la demande expresse.

Le client résidentiel informe le fournisseur, avant l'expiration du délai de rétractation, de sa décision de se rétracter du contrat. Pour ce faire, le client résidentiel peut soit:

1° utiliser le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi;

2° faire une déclaration dénuée d'ambiguïté exposant sa décision de se rétracter du contrat.

Le client résidentiel a exercé son droit de rétractation dans le délai de rétractation visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> et à l'alinéa 2 s'il adresse la communication concernant l'exercice du droit de rétractation avant l'expiration de ce délai.

Le fournisseur peut donner au client résidentiel, en plus des possibilités visées à l'alinéa 5, la faculté de remplir et de transmettre en ligne, sur le site internet du fournisseur soit le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi, soit une autre déclaration dénuée d'ambiguïté. Dans ces cas, le fournisseur communique sans délai au client résidentiel un accusé de réception de la rétractation sur un support durable.

La charge de la preuve concernant l'exercice du droit de rétractation conformément aux alinéas 5, 6 et 7 incombe au client résidentiel.

Le fournisseur rembourse tous les paiements reçus de la part du client résidentiel, sans retard excessif et en tout état de cause dans les quatorze jours suivant celui où il est informé de la décision du client résidentiel de se rétracter du contrat conformément aux alinéas 5, 6 et 7. Le fournisseur effectue le remboursement en utilisant le même moyen de paiement que celui utilisé par le client résidentiel pour la transaction initiale, sauf accord exprès du client résidentiel pour un autre moyen de paiement et pour autant que le remboursement n'occasionne pas de frais pour le client résidentiel.

Lorsque le client résidentiel exerce son droit de rétractation après avoir présenté une demande expresse conformément à l'alinéa 4, il paie au fournisseur un montant qui est proportionnel à ce qui a été fourni jusqu'au moment

Wanneer de huishoudelijke afnemer wenst dat de levering van gas aanvangt tijdens de in het eerste lid bepaalde herroepingstermijn, en de overeenkomst voor de huishoudelijke afnemer een betalingsverplichting inhoudt, vereist de leverancier dat de huishoudelijke afnemer daar uitdrukkelijk om verzoekt.

Voor het verstrijken van de herroepingstermijn stelt de huishoudelijke afnemer de leverancier op de hoogte van zijn beslissing de overeenkomst te herroepen. Daartoe kan de huishoudelijke afnemer:

1° gebruikmaken van het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet;

2° een andere ondubbelzinnige verklaring afgeven waarin hij verklaart de overeenkomst te herroepen.

De huishoudelijke afnemer heeft zijn herroepingsrecht binnen de het eerste en het tweede lid bedoelde herroepingstermijn uitgeoefend indien hij de mededeling betreffende de uitoefening van het herroepingsrecht verzendt voordat deze termijn is verstreken.

De leverancier kan, naast de mogelijkheden bedoeld in het vijfde lid, de huishoudelijke afnemer de mogelijkheid bieden om op de website van de leverancier ofwel het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet, ofwel een andere ondubbelzinnige verklaring, elektronisch in te vullen en toe te zenden. In deze gevallen deelt de leverancier de huishoudelijke afnemer onverwijld en op een duurzame gegevensdrager de bevestiging van de ontvangst van de herroeping mee.

De bewijslast ten aanzien van de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig het vijfde, zesde en zevende lid ligt bij de huishoudelijke afnemer.

De leverancier vergoedt alle van de huishoudelijke afnemer ontvangen betalingen, onverwijld en in elk geval veertien dagen na de dag waarop hij wordt geïnformeerd van de beslissing van de huishoudelijke afnemer om de overeenkomst overeenkomstig het vijfde, zesde en zevende lid te herroepen. De leverancier verricht de terugbetaling onder gebruikmaking van hetzelfde betaalmiddel als hetgeen door de huishoudelijke afnemer tijdens de oorspronkelijke transactie werd gebruikt, tenzij de huishoudelijke afnemer uitdrukkelijk met een ander betaalmiddel heeft ingestemd en met dien verstande dat de huishoudelijke afnemer als gevolg van zulke terugbetaling geen kosten mag hebben.

Indien een huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een uitdrukkelijk verzoek overeenkomstig het vierde lid, heeft gedaan, betaalt hij de leverancier een bedrag dat evenredig is aan hetgeen

où il a informé le fournisseur de l'exercice du droit de rétractation par rapport à l'ensemble des prestations prévues par le contrat. Le montant proportionnel à payer par le client résidentiel au fournisseur est calculé sur la base du prix total convenu dans le contrat. Si le prix total est excessif, le montant approprié est calculé sur la base de la valeur marchande de ce qui a été fourni.

Le client résidentiel n'est redevable d'aucun coût pour la fourniture, en tout ou partie, pendant le délai de rétractation, lorsque:

1° le fournisseur a omis de fournir les informations visées au paragraphe 11/1/1, 16° ou 17°; ou

2° lorsque le client résidentiel n'a pas expressément demandé que la fourniture de gaz commence pendant le délai de rétractation en application de l'alinéa 4.

Sauf disposition contraire du présent paragraphe, le client résidentiel n'encourt aucune responsabilité du fait de l'exercice du droit de rétractation.

L'exercice du droit de rétractation a pour effet d'éteindre l'obligation des parties d'exécuter le contrat. L'exercice par le client résidentiel de son droit de rétractation conformément au présent paragraphe a pour effet de mettre automatiquement fin à tout contrat accessoire, sans frais pour le client résidentiel, à l'exception de ceux visés à l'alinéa 10."

c) le paragraphe 11/4, inséré par la loi du 25 août 2012, est remplacé par ce qui suit:

"§ 11/4. Les infractions au présent articles et ses arrêtés d'exécutions sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique."

#### Art. 62

Dans l'article 17/2 de la même loi, il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

"§ 2/1. Lorsqu'il est constaté qu'un acte constitue une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution, les agents visés au paragraphe 2, peuvent adresser au contrevenant un avertissement le mettant

reeds is geleverd op het moment dat hij de leverancier ervan in kennis heeft gesteld dat hij zijn herroepingsrecht uitoefent, vergeleken met de volledige uitoefening van de overeenkomst. Het evenredige bedrag dat de huishoudelijke afnemer aan de leverancier moet betalen wordt berekend op grondslag van de totale prijs zoals vastgelegd in de overeenkomst. Als de totale prijs excessief is, wordt het evenredige bedrag berekend op grondslag van de marktwaarde van het geleverde.

De huishoudelijke afnemer draagt geen kosten voor de levering die geheel of ten dele tijdens de herroepingstermijn zijn verleend, indien:

1° de leverancier heeft nagelaten de informatie overeenkomstig paragraaf 11/1/1, 16° of 17° te verstrekken; of

2° de huishoudelijke afnemer er niet uitdrukkelijk om heeft verzocht met de uitvoering van de levering van gas te beginnen tijdens de herroepingstermijn overeenkomstig het vierde lid.

Tenzij anders bepaald in deze paragraaf, kan de huishoudelijke afnemer in geen enkel opzicht aansprakelijk worden gesteld ingevolge de uitoefening van zijn herroepingsrecht.

De uitoefening van het herroepingsrecht beëindigt de verplichting voor de partijen om de gesloten overeenkomst uit te voeren. De uitoefening door de huishoudelijke afnemer van zijn herroepingsrecht overeenkomstig deze paragraaf stelt automatisch een einde aan elke aanvullende overeenkomst, zonder kosten voor de huishoudelijke afnemer, behoudens de kosten bedoeld in het tiende lid."

c) paragraaf 11/4, ingevoegd bij de wet van 25 augustus 2012, wordt vervangen als volgt:

"§ 11/4. De inbreuken op dit artikel en zijn uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen bedoeld in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht."

#### Art. 62

In artikel 17/2 van dezelfde wet wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd, luidende:

"§ 2/1. Wanneer is vastgesteld dat een handeling een inbreuk op deze wet of één van haar uitvoeringsbesluiten vormt, kunnen de ambtenaren bedoeld in paragraaf 2, een waarschuwing richten tot de overtreder waarbij die

en demeure de mettre fin à cet acte, conformément à l'article XV.31 du Code de droit économique."

#### Art. 63

Dans la même loi, il est inséré un article 18/1 rédigé comme suit:

"Art. 18/1. § 1<sup>er</sup>. Les infractions à l'article 15/5*bis*, §§ 11/1 à 11/3 et ses arrêtés d'exécution peuvent faire l'objet de:

1° l'application de la procédure de transaction telle que visée à l'article 17/2, § 3;

2° une poursuite administrative en application de la procédure visée au titre 1/2 du livre XV du Code de droit économique;

3° une poursuite pénale.

§ 2. La poursuite se fait conformément au titre 1/1 du livre XV du Code de droit économique et aux articles 18/2 et 18/3 de la présente loi."

#### Art. 64

Dans la même loi, il est inséré un article 18/2 rédigé comme suit:

"Art. 18/2. Le ministère public notifie aux agents compétents visé à l'article XV.60/4 du Code de droit économique sa décision d'intenter ou non les poursuites pénales ou de proposer ou non une transaction visée à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216*ter* du même Code.

Lorsque le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction visée à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216*ter* du même Code ou si le ministère public n'a pas pris de décision dans un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal consignait l'infraction, les agents compétents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique décident s'il y a lieu d'entamer la procédure d'amende administrative."

tot stopzetting van de handeling wordt aangemaand, overeenkomstig artikel XV.31 van het Wetboek van economisch recht."

#### Art. 63

In dezelfde wet wordt een artikel 18/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 18/1. § 1. De inbreuken op artikel 15/5*bis*, §§ 11/1 tot 11/3 en hun uitvoeringsbesluiten, kunnen het voorwerp uitmaken van:

1° de toepassing van de transactieprocedure zoals bedoeld in artikel 17/2, § 3;

2° een administratieve vervolging met toepassing van de procedure bedoeld in titel 1/2 van boek XV van het Wetboek van economisch recht;

3° een strafrechtelijke vervolging.

§ 2. De vervolging gebeurt overeenkomstig titel 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht en overeenkomstig de artikelen 18/2 en 18/3 van deze wet."

#### Art. 64

In dezelfde wet wordt een artikel 18/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 18/2. Het openbaar ministerie bezorgt aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht een kennisgeving van zijn beslissing om al dan niet strafvervolging in te stellen, of al dan niet een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216*ter* van hetzelfde Wetboek voor te stellen.

Wanneer het openbaar ministerie ervan afziet een strafvervolging in te stellen, of een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216*ter* van hetzelfde Wetboek voor te stellen, of wanneer het openbaar ministerie geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal waarin de inbreuk werd vastgelegd, beslissen de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht of de procedure voor de administratieve geldboete moet worden opgestart."

## Art. 65

Dans la même loi, il est inséré un article 18/3 rédigé comme suit:

“Art. 18/3. Si le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction ou une médiation pénale visée à l’article 216<sup>ter</sup> du Code d’instruction criminelle, il envoie une copie des pièces de procédure de l’enquête complémentaire aux agents compétents visés à l’article XV.60/4 du Code de droit économique.”

## Art. 66

Dans la même loi, il est inséré un article 18/4 rédigé comme suit:

“Art. 18/4. Ceux qui commettent des infractions à l’article 15/5<sup>bis</sup>, §§ 11/1 à 11/3, de cette loi et ses arrêtés d’exécution sont punis soit d’une amende pénale soit d’une amende administrative d’un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 10.000 euros ou de quatre pour cent du chiffre d’affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l’imposition de l’amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d’établir le chiffre d’affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé.

Ceux qui commettent de mauvaise foi des infractions à l’article 15/5<sup>bis</sup>, §§ 11/1 à 11/3, de cette loi et ses arrêtés d’exécution, sont punis soit d’une amende pénale soit d’une amende administrative d’un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 25.000 euros ou de six pour cent du chiffre d’affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l’imposition de l’amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d’établir le chiffre d’affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé.”

## Art. 67

Dans la même loi, il est inséré un article 18/5 rédigé comme suit:

“Art. 18/5. § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du titre 2, chapitre 1/1 du livre XV du Code de droit économique sont applicables aux amendes administratives visées par l’article 18/4 de la présente loi.

## Art. 65

In dezelfde wet wordt een artikel 18/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 18/3. Indien het openbaar ministerie afziet van een strafvervolging in te stellen, een minnelijke schikking of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216<sup>ter</sup> van het Wetboek van strafvordering voor te stellen, bezorgt het een afschrift van de procedurestukken van het aanvullend opsporingsonderzoek aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht.”

## Art. 66

In dezelfde wet wordt een artikel 18/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 18/4. Zij die artikel 15/5<sup>bis</sup>, §§ 11/1 tot 11/3 van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten overtreden, worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 10.000 euro of tot vier procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt.

Zij die ter kwader trouw artikel 15/5<sup>bis</sup>, §§ 11/1 tot 11/3, van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten ervan overtreden, worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 25.000 euro of tot zes procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt.”

## Art. 67

In dezelfde wet wordt een artikel 18/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 18/5. § 1. De bepalingen van titel 2, hoofdstuk 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 18/4 van deze wet.

§ 2. Les décimes additionnels visés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales sont également applicables aux amendes administratives visées par l'article 18/4 de la présente loi."

#### Art. 68

Dans la même loi, il est inséré un article 18/6 rédigé comme suit:

"Art. 18/6. Les articles XV.69, XV.71, XV.73 et XV.74 du Code de droit économique sont applicables aux infractions pénales visées à l'article 18/4 de la présente loi."

#### Art. 69

Dans la même loi, il est inséré une annexe 1 rédigée comme suit:

#### "Annexe 1. – MODÈLE DE FORMULAIRE DE RÉTRACTATION

(Veuillez compléter et renvoyer le présent formulaire uniquement si vous souhaitez vous rétracter du contrat)

— À l'attention de [le fournisseur insère ici son nom, son adresse géographique et son adresse électronique]:

— Je/Nous (\*) vous notifie/notifions (\*) par la présente ma/notre (\*) rétractation du contrat de fourniture d'électricité/de gaz (\*) ci-dessous

— Contrat conclu le (...)

— Nom du (des) consommateur(s)

— Adresse du (des) consommateur(s)

— Signature du (des) consommateur(s) (uniquement en cas de notification du présent formulaire sur papier)

— Date

(\*) Biffez la mention inutile."

§ 2. De opdecimen bedoeld in artikel 1, eerste lid, van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimen op strafrechtelijke geldboeten zijn eveneens van toepassing op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 18/4 van deze wet."

#### Art. 68

In dezelfde wet wordt een artikel 18/6 ingevoegd, luidende:

"Art. 18/6. De artikelen XV.69, XV.71, XV.73 en XV.74 van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de strafrechtelijke inbreuken op de artikel 18/4 van deze wet."

#### Art. 69

In dezelfde wet, wordt de bijlage 1 ingevoegd, luidende:

#### "Bijlage 1. – MODELFORMULIER VOOR HERROEPING

(dit formulier alleen invullen en terugzenden als u de overeenkomst wilt herroepen)

— Aan [hier moet de leverancier haar naam, adres en e-mailadres invullen]:

— Ik/Wij (\*) deel/delen (\*) u hierbij mede dat ik/wij (\*) onze overeenkomst betreffende de levering van elektriciteit/gas (\*) herroep/herroepen (\*)

— Afgesloten op (...)

— Naam/Namen consument(en)

— Adres consument(en)

— Handtekening van consument(en) (alleen wanneer dit formulier op papier wordt ingediend)

— Datum

(\*) Doorhalen wat niet van toepassing is."

## CHAPITRE 4

**Modification de la loi du 24 janvier 1977  
relative à la protection de la santé  
des consommateurs en ce qui concerne  
les denrées alimentaires et les autres produits**

## Art. 70

Dans la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, il est inséré un article 15/2 rédigé comme suit:

“Art. 15/2. Lorsqu’une infraction aux arrêtés pris en exécution de cette loi constitue également une infraction aux arrêtés d’exécution visés à l’article VI. 9 du Code de droit économique, les peines prévues par ce Code sont seules applicables.”

## CHAPITRE 5

**Modifications de la loi du 21 novembre 1989  
relative à l’assurance obligatoire  
de la responsabilité  
en matière de véhicules automoteurs**

## Art. 71

La présente loi transpose partiellement les dispositions de la directive (UE) 2021/2118 du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2021 modifiant la directive 2009/103/CE concernant l’assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l’obligation d’assurer cette responsabilité. Seules les dispositions nécessaires pour se conformer aux modifications figurant à l’article 1<sup>er</sup>, points 8) et 18), de la présente directive en ce qui concerne respectivement l’article 10*bis*, paragraphe 13, deuxième alinéa, et l’article 25*bis*, paragraphe 13, deuxième alinéa, de la directive 2009/103/CE sont transposées. Ces dispositions entrent en vigueur le 23 juin 2023.

## Art. 72

Dans l’article 9*bis*, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l’assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, inséré par la loi du 2 août 2002, les mots “sur deux listes doubles présentées respectivement par les associations professionnelles des entreprises d’assurances et par les associations ayant pour objet la défense des intérêts des consommateurs” sont remplacés par les mots “à partir de deux listes, présentées l’une par les associations

## HOOFDSTUK 4

**Wijziging van de wet van 24 januari 1977  
betreffende de bescherming van de gezondheid  
van de gebruikers op het stuk  
van de voedingsmiddelen en andere produkten**

## Art. 70

In de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, wordt een artikel 15/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/2. Indien een inbreuk op de besluiten genomen in uitvoering van deze wet eveneens een inbreuk inhoudt op de besluiten genomen in uitvoering van artikel VI.9 van het Wetboek van economisch recht, zijn alleen de straffen voorzien in dit Wetboek van toepassing.”

## HOOFDSTUK 5

**Wijzigingen van de wet van 21 november 1989  
betreffende de verplichte  
aansprakelijkheidsverzekering  
inzake motorrijtuigen**

## Art. 71

Deze wet zet gedeeltelijk de bepalingen om van de Richtlijn (EU) 2021/2118 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2021 tot wijziging van Richtlijn 2009/103/EG betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe de deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en de controle op de verzekering tegen deze aansprakelijkheid. Enkel de nodige bepalingen om te voldoen aan de wijzigingen in artikel 1, punt 8) en 18), van deze richtlijn wat betreft respectievelijk artikel 10*bis*, lid 13, tweede paragraaf, en artikel 25*bis*, lid 13, tweede paragraaf, van de richtlijn 2009/103/EG werden omgezet. Deze bepalingen treden in werking op 23 juni 2023.

## Art. 72

In artikel 9*bis*, § 2, eerste lid, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, worden de woorden “op twee dubbele lijsten respectievelijk voorgedragen door de beroepsorganisaties van verzekeringsondernemingen en door de verenigingen ter verdediging van de consumentenbelangen” vervangen door de woorden “uit twee lijsten, één voorgesteld door de beroepsorganisaties van



professionnelles des entreprises d'assurances et l'autre par les associations ayant pour objet la défense des intérêts des consommateurs”.

#### Art. 73

Dans la même loi, il est inséré un article 19*bis*-13/1 rédigé comme suit:

“Art. 19*bis*-13/1. Dans les cas visés à l'article 19*bis*-11, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>) et 2<sup>o</sup>), le Fonds dispose de tous les pouvoirs et compétences nécessaires pour pouvoir coopérer avec d'autres organismes similaires dans d'autres États membres de l'Espace économique européen, et avec d'autres parties intéressées, notamment avec l'entreprise d'assurance faisant l'objet d'une procédure de faillite ou de liquidation, son administrateur ou son liquidateur, le représentant chargé du règlement des sinistres et les autorités nationales compétentes des États membres de l'Espace économique européen. Cette coopération comprend la demande, la réception et la fourniture d'informations, y compris sur le détail des demandes spécifiques, le cas échéant.”

### CHAPITRE 6

#### **Modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial**

#### Art. 74

L'intitulé du chapitre III*bis* de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial, inséré par la loi du 11 avril 1999, est remplacé par ce qui suit:

“Chapitre III*bis*. – Procédures d'avertissement et de publication et mesures correctives”.

#### Art. 75

Dans le chapitre III*bis* de la même loi, il est inséré un article 8*ter* rédigé comme suit:

“Art. 8*ter*. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 9 disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises de courtage matrimonial ou d'autres entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent

verzekeringsondernemingen en de andere door de verenigingen ter verdediging van de consumentenbelangen”.

#### Art. 73

In dezelfde wet wordt een artikel 19*bis*-13/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 19*bis*-13/1. In de gevallen, bedoeld in artikel 19*bis*-11, § 1, 1<sup>o</sup>) en 2<sup>o</sup>), beschikt het Fonds over alle nodige bevoegdheden en competenties om te kunnen samenwerken met andere overeenkomstige organen in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte en met andere betrokken partijen, onder meer met de verzekeringsonderneming die het voorwerp uitmaakt van een faillissements- of liquidatieprocedure, met de bewindvoerder of de liquidateur van die onderneming, met de schaderegelaar, alsmede met de bevoegde nationale autoriteiten van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte. Deze samenwerking omvat in voorkomend geval het verzoek om, de ontvangst van en de verstrekking van informatie, onder meer over de bijzonderheden van specifieke vorderingen.”

### HOOFDSTUK 6

#### **Wijzigingen van de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren**

#### Art. 74

Het opschrift van hoofdstuk III*bis* van de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren, ingevoegd bij de wet van 11 april 1999, wordt vervangen als volgt:

“Hoofdstuk III*bis*. – Waarschuwings- en openbaarmakingsprocedures en herstelmaatregelen”.

#### Art. 75

In hoofdstuk III*bis* van dezelfde wet wordt een artikel 8*ter* ingevoegd, luidende:

“Art. 8*ter*. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 9 bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de huwelijksbureaus of andere ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk

une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique."

#### Art. 76

Dans le chapitre IIIbis de la même loi, il est inséré un article 8quater rédigé comme suit:

"Art. 8quater. Les agents visés à l'article 9 ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique."

#### Art. 77

L'article 9 de la même loi, modifié par la loi du 9 septembre 2020, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>."

### CHAPITRE 7

#### Modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité

#### Art. 78

Dans l'article 18 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, modifié en dernier lieu par la loi du 23 octobre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

a) le paragraphe 2/4, inséré par la loi du 25 août 2012, est remplacé par ce qui suit:

"§ 2/4. Les infractions aux dispositions des paragraphes 2/1 à 2/3/1 et 5 à 5/1, ainsi leurs arrêtés d'exécution, sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.";

vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht."

#### Art. 76

In hoofdstuk IIIbis van dezelfde wet wordt een artikel 8quater ingevoegd, luidende:

"Art. 8quater. De in artikel 9 bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht."

#### Art. 77

Artikel 9 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in het eerste lid."

### HOOFDSTUK 7

#### Wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt

#### Art. 78

In artikel 18 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 23 oktober 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 2/4, ingevoegd bij de wet van 25 augustus 2012, wordt vervangen als volgt:

"§ 2/4. De inbreuken op de bepalingen van de paragrafen 2/1 tot 2/3/1 et 5 tot 5/1, alsook hun uitvoeringsbesluiten, opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen bedoeld in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.";

b) le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. Sous réserve du respect du livre VI du Code de droit économique, et sans préjudice des autres exigences prescrites par ou en vertu de la loi en matière d’informations précontractuelles, le fournisseur ainsi que l’intermédiaire, lorsque le contrat est conclu par le biais d’un intermédiaire, fournit, sur un support durable, au client final, de manière claire, lisible, compréhensible et non ambiguë, avant que le client final ne soit lié par un contrat de fourniture d’électricité au moins les informations suivantes:

1° l’identité et l’adresse du fournisseur, notamment son numéro d’entreprise et son nom commercial;

2° les services fournis, les niveaux de qualité des services offerts, ainsi que le délai nécessaire au raccordement initial;

3° les types de services de maintenance offerts;

4° les moyens par lesquels des informations actualisées sur l’ensemble des prix applicables, les redevances de maintenance et les produits ou services groupés peuvent être obtenues;

5° la durée du contrat, les conditions de renouvellement et de résiliation du contrat et d’interruption des services, y compris des produits ou services qui sont groupés avec ces services, et si une résiliation du contrat sans frais est autorisée;

6° les compensations et les formules de remboursement applicables dans le cas où les niveaux de qualité des services prévus dans le contrat ne sont pas atteints, y compris une facturation inexacte ou tardive;

7° les modalités de lancement d’une procédure de règlement extrajudiciaire de règlement des litiges conformément à l’article 26 de la directive 2019/944;

8° la communication de façon claire, sur la facture ou sur les sites internet du fournisseur, d’informations concernant les droits des clients finaux, notamment des informations sur les modalités de traitement des plaintes et toutes les informations visées par cette disposition;

9° les principales caractéristiques du bien;

10° le numéro de téléphone du fournisseur et son adresse électronique; en outre, lorsque le fournisseur fournit d’autres moyens de communication en ligne qui garantissent au client final d’être en mesure de conserver tous les échanges écrits avec le fournisseur sur un support durable, y compris la date et l’heure desdits

b) paragraaf 5 wordt vervangen als volgt:

“§ 5. Met inachtneming van boek VI van het Wetboek van economisch recht en onverminderd andere bij of krachtens de wet voorgeschreven precontractuele informatievoorschriften, verstrekt de leverancier en, indien de overeenkomst wordt afgesloten via een tussenpersoon, ook de tussenpersoon, aan de eindafnemer op een duurzame drager ten minste de volgende informatie op duidelijke, leesbare, begrijpelijke en ondubbelzinnige wijze voordat de eindafnemer door een overeenkomst tot levering van elektriciteit wordt gebonden:

1° de identiteit en het adres van de leverancier, met inbegrip van het ondernemingsnummer en de firmanaam;

2° de geleverde diensten, de aangeboden kwaliteitsniveaus van de diensten en de benodigde tijd voor de eerste aansluiting;

3° de aangeboden soorten onderhoudsdiensten;

4° de wijze waarop de meest recente informatie over alle geldende prijzen, onderhoudskosten en gebundelde producten of diensten kan worden verkregen;

5° de duur van het contract, de voorwaarden voor verlenging en opzegging van het contract en diensten, met inbegrip van producten of diensten die gebundeld zijn met die diensten en of kosteloze opzegging van het contract is toegestaan;

6° alle vergoedingen en terugbetalingsregelingen die gelden indien de contractuele kwaliteitsniveaus van de diensten niet worden gehaald, met inbegrip van een onnauwkeurige of een te late facturering;

7° de methode voor het inleiden van een buitengerechtelijke geschillenbeslechtsprocedure overeenkomstig artikel 26 van Richtlijn 2019/944;

8° de informatie over de rechten van eindafnemers, met inbegrip van informatie over klachtenbehandeling en alle in deze bepaling bedoelde informatie, welke duidelijk wordt meegedeeld op de factuur of op de websites van de leverancier;

9° de voornaamste kenmerken van het goed;

10° het telefoonnummer en e-mailadres van de leverancier; daarnaast bevat de informatie, wanneer de leverancier andere vormen van online communicatie verstrekt waarmee de eindafnemer de schriftelijke correspondentie met de leverancier, waaronder de datum en het tijdstip van dergelijke correspondentie, op een

échanges, les informations contiennent également des indications détaillées concernant ces autres moyens; tous ces moyens de communication fournis par le fournisseur permettent au client final de le contacter rapidement et de communiquer avec lui efficacement;

11° si elle diffère de l'adresse fournie conformément au 1°, l'adresse géographique du siège commercial du fournisseur et à laquelle le client final peut adresser une éventuelle réclamation;

12° l'énumération de tous les produits actifs du fournisseur, avec un maximum de deux pages A4 par produit;

13° une carte tarifaire et, si possible, une comparaison des conditions du contrat de fourniture d'électricité proposé par le fournisseur avec les conditions du contrat de fourniture d'électricité actuel du client final;

14° un lien vers le site internet de la commission et des régulateurs régionaux avec les informations relatives aux outils de comparaison des offres des fournisseurs;

15° les modalités de paiement et d'exécution;

16° s'il s'agit d'un client résidentiel, les conditions, le délai et les modalités d'exercice du droit de rétractation conformément au paragraphe 5/1 ainsi que le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi;

17° s'il s'agit d'un client résidentiel, l'information qu'au cas où le client résidentiel exercerait le droit de rétractation après avoir présenté une demande conformément au paragraphe 5/1, alinéa 4, le client résidentiel est tenu de payer des frais raisonnables au fournisseur, conformément au paragraphe 5/1, alinéa 10;

18° le cas échéant, l'existence de l'accord sectoriel visé au paragraphe 2/2 et l'existence de codes de conduite ayant trait aux relations entre fournisseur et client final et comment en obtenir une copie;

19° les autres conditions contractuelles.

Les conditions contractuelles sont équitables.

Les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> font partie intégrante du contrat entre le fournisseur et le client final et ne peuvent être modifiées à moins que les parties contractantes n'en décident autrement de manière expresse. Le fournisseur et, le cas échéant, l'intermédiaire communiquent toutes les modifications relatives

duurzame gegevensdrager kan bewaren, gedetailleerde informatie over deze andere vormen; al deze door de leverancier aangeboden communicatiemethoden stellen de eindafnemer in staat snel contact met de leverancier op te nemen en efficiënt met hem te communiceren;

11° wanneer dat verschilt van het overeenkomstig de bepaling onder 1° verstrekte adres, het geografisch adres van de bedrijfsvestiging van de leverancier en waaraan de eindafnemer eventuele klachten kan richten;

12° een lijst van alle actieve producten van de leverancier, met maximaal twee A4 pagina's per product;

13° een tariefkaart en, indien mogelijk, een vergelijking van de voorwaarden van de door de leverancier aangeboden overeenkomst voor de levering van elektriciteit en de voorwaarden van de lopende overeenkomst voor de levering van elektriciteit van de eindafnemer;

14° een hyperlink naar de website van zowel de commissie als de regionale regulatoren met de informatie over de instrumenten die de aanbiedingen van de leveranciers vergelijken;

15° de betalings- en uitvoeringsvoorwaarden;

16° in geval van een huishoudelijke afnemer, de voorwaarden, de termijn en de modaliteiten voor de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig paragraaf 5/1, alsmede het modelformulier voor herroeping opgenomen als bijlage 1 bij deze wet;

17° in geval van een huishoudelijke afnemer, de informatie dat ingeval de huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een verzoek overeenkomstig paragraaf 5/1, vierde lid, heeft gedaan, dat de huishoudelijke afnemer gebonden is de leverancier zijn redelijke kosten te vergoeden overeenkomstig paragraaf 5/1, tiende lid;

18° desgevallend, het bestaan van het sectoraal akkoord bedoeld in paragraaf 2/2 en het bestaan van gedragscodes betreffende de relaties tussen leverancier en eindafnemer en hoe daarvan kopie verkrijgbaar is;

19° de andere contractuele voorwaarden.

De contractuele voorwaarden zijn eerlijk.

De in het eerste lid bedoelde informatie vormt een integraal onderdeel van de overeenkomst tussen de leverancier en de eindafnemer en wordt niet gewijzigd, tenzij de partijen bij de overeenkomst uitdrukkelijk anders overeenkomen. De leverancier, en, indien van toepassing, de tussenpersoon delen de eindafnemer

aux informations précontractuelles au client final de façon claire, compréhensible et bien visible, avant la conclusion du contrat.

Le fournisseur fournit au client final une copie du contrat signé ou la confirmation du contrat sur papier ou, moyennant accord du client final, sur un autre support durable. Cette copie ou confirmation comprend toutes les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

La charge de la preuve concernant le respect de ces obligations d'information incombe au fournisseur.”;

c) il est inséré un paragraphe 5/1 rédigé comme suit:

“§ 5/1. Le client résidentiel dispose d'un délai de quatorze jours pour se rétracter d'un contrat pour la fourniture d'électricité, sans avoir à motiver sa décision et sans encourir d'autres coûts que ceux prévus à l'alinéa 8. Sans préjudice de l'alinéa 2, le délai de rétractation expire après une période de quatorze jours à compter du jour de la conclusion du contrat.

Si le fournisseur omet d'informer le client résidentiel de son droit de rétractation comme l'exige le paragraphe 5, 16°, le délai de rétractation expire au terme d'une période de douze mois à compter de la fin du délai de rétractation initial, déterminé conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Si le fournisseur a communiqué au client résidentiel les informations prévues au paragraphe 5, 16°, dans un délai de douze mois à compter du jour de la conclusion du contrat visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le délai de rétractation expire au terme d'une période de quatorze jours à compter du jour où le client résidentiel a reçu ces informations.

Lorsqu'un client résidentiel veut que la fourniture d'électricité commence pendant le délai de rétractation prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, et que le contrat soumet le client résidentiel à une obligation de payer, le fournisseur exige du client résidentiel qu'il en fasse la demande expresse.

Le client résidentiel informe le fournisseur, avant l'expiration du délai de rétractation, de sa décision de se rétracter du contrat. Pour ce faire, le client résidentiel peut soit:

1° utiliser le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi, ou;

2° faire une autre déclaration dénuée d'ambiguïté exposant sa décision de se rétracter du contrat.

alle wijzigingen aan de precontractuele informatie op een duidelijke, begrijpelijke en in het oog springende wijze mee, voordat de overeenkomst wordt gesloten.

De leverancier verstrekt de eindafnemer een kopie van de ondertekende overeenkomst of de bevestiging van de overeenkomst op papier of, indien de eindafnemer hiermee instemt, op een andere duurzame gegevensdrager. Deze kopie of bevestiging omvat alle in het eerste lid bedoelde informatie.

De bewijslast voor de naleving van deze informatievoorschriften ligt bij de leverancier.”;

c) paragraaf 5/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 5/1. De huishoudelijke afnemer beschikt over een termijn van veertien dagen om de overeenkomst tot levering van elektriciteit zonder opgave van redenen te herroepen, en zonder andere kosten te moeten dragen dan die welke in het achtste lid zijn vastgesteld. Onverminderd het tweede lid, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de overeenkomst wordt gesloten.

Indien de leverancier de huishoudelijke afnemer niet de ingevolge paragraaf 5, 16°, verplichte informatie over het herroepingsrecht heeft verstrekt, loopt de herroepingstermijn af twaalf maanden na het einde van de oorspronkelijke in het eerste lid vastgestelde herroepingstermijn.

Indien de leverancier de in paragraaf 5, 16°, bedoelde informatie aan de huishoudelijke afnemer heeft verstrekt binnen twaalf maanden na de in het eerste lid bedoelde dag, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de huishoudelijke afnemer die informatie heeft ontvangen.

Wanneer de huishoudelijke afnemer wenst dat de levering van elektriciteit aanvangt tijdens de in het eerste lid bepaalde herroepingstermijn, en de overeenkomst voor de huishoudelijke afnemer een betalingsverplichting inhoudt, vereist de leverancier dat de huishoudelijke afnemer daar uitdrukkelijk om verzoekt.

Voor het verstrijken van de herroepingstermijn stelt de huishoudelijke afnemer de leverancier op de hoogte van zijn beslissing de overeenkomst te herroepen. Daartoe kan de huishoudelijke afnemer:

1° gebruikmaken van het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet, of;

2° een andere ondubbelzinnige verklaring afgeven waarin hij verklaart de overeenkomst te herroepen.

Le client résidentiel a exercé son droit de rétractation dans le délai de rétractation visé aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 s'il adresse la communication concernant l'exercice du droit de rétractation avant l'expiration de ce délai.

Le fournisseur peut donner au client résidentiel, en plus des possibilités visées à l'alinéa 5, la faculté de remplir et de transmettre en ligne, sur le site internet du fournisseur soit le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi, soit une autre déclaration dénuée d'ambiguïté. Dans ces cas, le fournisseur communique sans délai au client résidentiel un accusé de réception de la rétractation sur un support durable.

La charge de la preuve concernant l'exercice du droit de rétractation conformément aux alinéas 5, 6 et 7 incombe au client résidentiel.

Le fournisseur rembourse tous les paiements reçus de la part du client résidentiel, sans retard excessif et en tout état de cause dans les quatorze jours suivant celui où il est informé de la décision du client résidentiel de se rétracter du contrat conformément à l'alinéa 3. Le fournisseur effectue le remboursement en utilisant le même moyen de paiement que celui utilisé par le client résidentiel pour la transaction initiale, sauf accord exprès du client résidentiel pour un autre moyen de paiement et pour autant que le remboursement n'occasionne pas de frais pour le client résidentiel.

Lorsque le client résidentiel exerce son droit de rétractation après avoir présenté une demande expresse conformément à l'alinéa 4, il paie au fournisseur un montant qui est proportionnel à ce qui a été fourni jusqu'au moment où il a informé le fournisseur de l'exercice du droit de rétractation par rapport à l'ensemble des prestations prévues par le contrat. Le montant proportionnel à payer par le client résidentiel au fournisseur est calculé sur la base du prix total convenu dans le contrat. Si le prix total est excessif, le montant approprié est calculé sur la base de la valeur marchande de ce qui a été fourni.

Le client résidentiel n'est redevable d'aucun coût pour la fourniture, en tout ou partie, pendant le délai de rétractation, lorsque:

1° le fournisseur a omis de fournir les informations visées à au paragraphe 5, 16° ou 17°; ou

De huishoudelijke afnemer heeft zijn herroepingsrecht binnen de in het eerste en het tweede lid bedoelde herroepingstermijn uitgeoefend indien hij de mededeling betreffende de uitoefening van het herroepingsrecht verzendt voordat deze termijn is verstreken.

De leverancier kan, naast de mogelijkheden bedoeld in het vijfde lid, de huishoudelijke afnemer de mogelijkheid bieden om op de website van de leverancier ofwel het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet, ofwel een andere ondubbelzinnige verklaring, elektronisch in te vullen en toe te zenden. In deze gevallen deelt de leverancier de huishoudelijke afnemer onverwijld en op een duurzame gegevensdrager de bevestiging van de ontvangst van de herroeping mee.

De bewijslast ten aanzien van de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig het vijfde, zesde en zevende lid ligt bij de huishoudelijke afnemer.

De leverancier vergoedt alle van de huishoudelijke afnemer ontvangen betalingen, onverwijld en in elk geval veertien dagen na de dag waarop hij wordt geïnformeerd van de beslissing van de huishoudelijke afnemer om de overeenkomst overeenkomstig het derde lid te herroepen. De leverancier verricht de terugbetaling onder gebruikmaking van hetzelfde betaalmiddel als hetgeen door de huishoudelijke afnemer tijdens de oorspronkelijke transactie werd gebruikt, tenzij de huishoudelijke afnemer uitdrukkelijk met een ander betaalmiddel heeft ingestemd en met dien verstande dat de huishoudelijke afnemer als gevolg van zulke terugbetaling geen kosten mag hebben.

Indien een huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een uitdrukkelijk verzoek overeenkomstig het vierde lid, heeft gedaan, betaalt hij de leverancier een bedrag dat evenredig is aan hetgeen reeds is geleverd op het moment dat hij de leverancier ervan in kennis heeft gesteld dat hij zijn herroepingsrecht uitoefent, vergeleken met de volledige uitoefening van de overeenkomst. Het evenredige bedrag dat de huishoudelijke afnemer aan de leverancier moet betalen wordt berekend op grondslag van de totale prijs zoals vastgelegd in de overeenkomst. Als de totale prijs excessief is, wordt het evenredige bedrag berekend op grondslag van de marktwaarde van het geleverde.

De huishoudelijke afnemer draagt geen kosten voor de levering die geheel of ten dele tijdens de herroepingstermijn zijn verleend, indien:

1° de leverancier heeft nagelaten de informatie overeenkomstig paragraaf 5, 16° of 17°, te verstrekken; of

2° lorsque le client résidentiel n'a pas expressément demandé que la fourniture de gaz commence pendant le délai de rétractation en application de l'alinéa 4.

Sauf disposition contraire du présent alinéa, le client résidentiel n'encourt aucune responsabilité du fait de l'exercice du droit de rétractation.

L'exercice du droit de rétractation a pour effet d'éteindre l'obligation des parties d'exécuter le contrat. L'exercice par le client résidentiel de son droit de rétractation conformément au présent paragraphe a pour effet de mettre automatiquement fin à tout contrat accessoire, sans frais pour le client résidentiel, à l'exception de ceux visés à l'alinéa 10."

#### Art. 79

Dans la même loi, il est inséré un article 30/1 rédigé comme suit:

"Art. 30/1. Ceux qui commettent des infractions à l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1, de cette loi et ses arrêtés d'exécution sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 10.000 euros ou de quatre pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé.

Ceux qui commettent de mauvaise foi des infractions à l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1, de cette loi et ses arrêtés d'exécution, sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 25.000 euros ou de six pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé."

#### Art. 80

Dans l'article 30*bis* de la même loi, inséré par la loi du 22 décembre 2008 et modifié en dernier lieu par la loi du 16 décembre 2022, les modifications suivantes sont apportées:

2° de huishoudelijke afnemer er niet uitdrukkelijk om heeft verzocht met de uitvoering van de levering van gas te beginnen tijdens de herroepingstermijn overeenkomstig het vierde lid.

Tenzij anders bepaald in dit lid, kan de huishoudelijke afnemer in geen enkel opzicht aansprakelijk worden gesteld ingevolge de uitoefening van zijn herroepingsrecht.

De uitoefening van het herroepingsrecht beëindigt de verplichting voor de partijen om de gesloten overeenkomst uit te voeren. De uitoefening door de huishoudelijke afnemer van zijn herroepingsrecht overeenkomstig deze paragraaf stelt automatisch een einde aan elke aanvullende overeenkomst, zonder kosten voor de huishoudelijke afnemer, behoudens de kosten bedoeld in het tiende lid."

#### Art. 79

In dezelfde wet wordt een artikel 30/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 30/1. Zij die artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1, van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten overtreden, ervan worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 10.000 euro of tot vier procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt.

Zij die ter kwader trouw artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1 van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten overtreden, worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 25.000 euro of tot zes procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt."

#### Art. 80

In artikel 30*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 16 december 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. Lorsqu’il est constaté qu’un acte constitue une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d’exécution, les agents visés au paragraphe 2, peuvent adresser au contrevenant un avertissement le mettant en demeure de mettre fin à cet acte, conformément à l’article XV.31 du Code de droit économique.”;

b) il est inséré un paragraphe 2/2 rédigé comme suit:

“§ 2/2. Lorsque des infractions à la présente loi ou à ses arrêtés d’exécution sont constatées, les agents commissionnés par le ministre qui a l’Économie dans ses attributions peuvent proposer une transaction aux contrevenants conformément à l’article XV.61 du Code de droit économique.

Le montant de la transaction ne peut être supérieur au montant maximum de l’amende fixé à l’article 30/1, majoré des décimes additionnels.

Les modalités de paiement et de perception de cette transaction sont arrêtées par le Roi.”

#### Art. 81

Dans la même loi, il est inséré un article 30bis/1 rédigé comme suit:

“Art. 30bis/1. § 1<sup>er</sup>. Les infractions à l’article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1 et ses arrêtés d’exécution peuvent faire l’objet de:

1° l’application de la procédure de transaction telle que visée à l’article 30bis, § 2/2;

2° une poursuite administrative en application de la procédure visée au titre 1/2 du livre XV du Code de droit économique;

3° une poursuite pénale.

§ 2. La poursuite se fait conformément au titre 1/1 du livre XV du Code de droit économique et aux articles 30bis/2 et 30bis/3 de la présente loi.”

#### Art. 82

Dans la même loi, il est inséré un article 30bis/2 rédigé comme suit:

a) een paragraaf 2/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. Wanneer is vastgesteld dat een handeling een inbreuk op deze wet of één van haar uitvoeringsbesluiten vormt, kunnen de ambtenaren bedoeld in paragraaf 2, een waarschuwing richten tot de overtreder waarbij die tot stopzetting van de handeling wordt aangemaand, overeenkomstig artikel XV.31 van het Wetboek van economisch recht.”;

b) een paragraaf 2/2 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 2/2. Wanneer inbreuken op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten worden vastgesteld, kunnen de door de minister bevoegd voor Economie aangestelde ambtenaren aan de overtreders een transactie voorstellen, overeenkomstig artikel XV.61 van het Wetboek van economisch recht.

Het bedrag van de transactie mag niet hoger zijn dan het maximumbedrag van de geldboete bepaald in artikel 30/1, verhoogd met de opdecimen.

De betalings- en inningsmodaliteiten van deze transactie worden door de Koning vastgesteld.”

#### Art. 81

In dezelfde wet wordt een artikel 30bis/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 30bis/1. § 1. De inbreuken op artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1 en hun uitvoeringsbesluiten, kunnen het voorwerp uitmaken van:

1° de toepassing van de transactieprocedure zoals bedoeld in artikel 30bis, § 2/2;

2° een administratieve vervolging met toepassing van de procedure bedoeld in titel 1/2 van boek XV van het Wetboek van economisch recht;

3° een strafrechtelijke vervolging.

§ 2. De vervolging gebeurt overeenkomstig titel 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht en overeenkomstig de artikelen 30bis/2 en 30bis/3 van deze wet.”

#### Art. 82

In dezelfde wet wordt een artikel 30bis/2 ingevoegd, luidende:



“Art. 30bis/2. Le ministère public notifie aux agents compétents visé à l’article XV.60/4 du Code de droit économique sa décision d’intenter ou non les poursuites pénales ou de proposer ou non une transaction visée à l’article 216bis du Code d’instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l’article 216ter du même Code.

Lorsque le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction visée à l’article 216bis du Code d’instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l’article 216ter du même Code ou si le ministère public n’a pas pris de décision dans un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal consignait l’infraction, les agents compétents visés à l’article XV.60/4 du Code de droit économique décident s’il y a lieu d’entamer la procédure d’amende administrative.”

#### Art. 83

Dans la même loi, il est inséré un article 30bis/3 rédigé comme suit:

“Art. 30bis/3. Si le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction ou une médiation pénale visée à l’article 216ter du Code d’instruction criminelle, il envoie une copie des pièces de procédure de l’enquête complémentaire aux agents compétents visés à l’article XV.60/4 du Code de droit économique.”

#### Art. 84

Dans la même loi, il est inséré un article 30bis/4 rédigé comme suit:

“Art. 30bis/4. § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du titre 2, chapitre 1/1 du livre XV du Code de droit économique sont applicables aux amendes administratives visées par l’article 30/1 de la présente loi.

§ 2. Les décimes additionnels visés à l’article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales sont également applicables aux amendes administratives visées par l’article 30/1 de la présente loi.”

“Art. 30bis/2. Het openbaar ministerie bezorgt aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht een kennisgeving van zijn beslissing om al dan niet strafvervolgung in te stellen, of al dan niet een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216ter van hetzelfde Wetboek voor te stellen.

Wanneer het openbaar ministerie ervan afziet een strafvervolgung in te stellen, of een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216ter van hetzelfde Wetboek voor te stellen, of wanneer het openbaar ministerie geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal waarin de inbreuk werd vastgelegd, beslissen de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht of de procedure voor de administratieve geldboete moet worden opgestart.”

#### Art. 83

In dezelfde wet wordt een artikel 30bis/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 30bis/3. Indien het openbaar ministerie afziet van een strafvervolgung in te stellen, een minnelijke schikking of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216ter van het Wetboek van strafvordering voor te stellen, bezorgt het een afschrift van de procedur stukken van het aanvullend opsporingsonderzoek aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht.”

#### Art. 84

In dezelfde wet wordt een artikel 30bis/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 30bis/4. § 1. De bepalingen van titel 2, hoofdstuk 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 30/1 van deze wet.

§ 2. De opdecimen bedoeld in artikel 1, eerste lid, van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimen op strafrechtelijke geldboeten zijn eveneens van toepassing op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 30/1 van deze wet.”

## Art. 85

Dans la même loi, il est inséré un article 30bis/5 rédigé comme suit:

“Art. 30bis/5. Les articles XV.69, XV.71, XV.73 et XV.74 du Code de droit économique sont applicables aux infractions pénales à l'article 30/1 de la présente loi.”

## Art. 86

Dans la même loi, il est inséré une annexe 1 rédigée comme suit:

**“Annexe 1. – MODÈLE DE FORMULAIRE DE RÉTRACTATION**

(Veuillez compléter et renvoyer le présent formulaire uniquement si vous souhaitez vous rétracter du contrat)

— À l'attention de [le fournisseur insère ici son nom, son adresse géographique et son adresse électronique]:

— Je/Nous (\*) vous notifie/notifions (\*) par la présente ma/notre (\*) rétractation du contrat de fourniture d'électricité/de gaz (\*) ci-dessous

— Contrat conclu le (...)

— Nom du (des) consommateur(s)

— Adresse du (des) consommateur(s)

— Signature du (des) consommateur(s) (uniquement en cas de notification du présent formulaire sur papier)

— Date

(\*) Biffez la mention inutile.”

## CHAPITRE 8

**Modification de la loi du 17 janvier 2003  
relative au statut du régulateur  
des secteurs des postes et  
des télécommunications belges**

## Art. 87

Dans l'article 14 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, modifié en dernier lieu par

## Art. 85

In dezelfde wet wordt een artikel 30bis/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 30bis/5. De artikelen XV.69, XV.71, XV.73 en XV.74 van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de strafrechtelijke inbreuken op artikel 30/1 van deze wet.”

## Art. 86

In dezelfde wet, wordt de bijlage 1 ingevoegd, luidende:

**“Bijlage 1. – MODELFORMULIER VOOR HERROEPING**

(dit formulier alleen invullen en terugzenden als u de overeenkomst wilt herroepen)

— Aan [hier moet de leverancier haar naam, adres en e-mailadres invullen]:

— Ik/Wij (\*) deel/delen (\*) u hierbij mede dat ik/wij (\*) onze overeenkomst betreffende de levering van elektriciteit/gas (\*) herroep/herroepen (\*)

— Afgesloten op (...)

— Naam/Namen consument(en)

— Adres consument(en)

— Handtekening van consument(en) (alleen wanneer dit formulier op papier wordt ingediend)

— Datum

(\*) Doorhalen wat niet van toepassing is.”

## HOOFDSTUK 8

**Wijziging van de wet van 17 januari 2003  
met betrekking tot het statuut  
van de regulator van de Belgische post- en  
telecommunicatiesector**

## Art. 87

In artikel 14 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, laatstelijk gewijzigd bij

la loi du 20 juillet 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans la phrase introductive de l'alinéa unique, les mots "en ce qui concerne la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne," sont insérés entre les mots "des infrastructures critiques," et les mots "en ce qui concerne l'article XI.216/2, § 2, du Code de droit économique,";

b) le 3° est complété par le l) rédigé comme suit:

"l) le règlement (UE) 2021/784 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère antiterroriste en ligne, sans préjudice de tâches confiées à d'autres autorités compétentes en vertu de l'article 12, paragraphe 1<sup>er</sup>, a) et b), dudit règlement.";

2° dans le paragraphe 2, le 3° est complété par le k), rédigé comme suit:

"k) le Parquet fédéral et les autorités compétentes des autres États membres visées au Règlement (UE) 2021/784 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère antiterroriste en ligne;"

#### Art. 88

Dans l'article 21 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 17 février 2022, il est inséré un paragraphe 5/2 rédigé comme suit:

"§ 5/2. Par dérogation au paragraphe 5, si le Conseil conclut à l'existence d'un manquement aux dispositions visées à l'article 18 du règlement (UE) 2021/784 du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne de la part d'un fournisseur de service d'hébergement, il peut adopter, en une ou plusieurs décisions, une ou plusieurs des mesures suivantes:

1° l'ordre qu'il soit mis fin au manquement, soit immédiatement, soit dans un délai raisonnable qu'il impartit, pour autant que ce manquement n'ait pas cessé;

2° le paiement dans le délai imparti par le Conseil d'une astreinte d'un montant de quatre pour cent au

de la loi du 20 juillet 2022, les modifications suivantes sont apportées:

1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de inleidende zin van het enige lid worden de woorden "met betrekking tot het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud," ingevoegd tussen de woorden "van de kritieke infrastructuren," en de woorden "met betrekking tot artikel XI.216/2, § 2, van het Wetboek van economisch recht,";

b) de bepaling onder 3° wordt aangevuld met de bepaling onder l), luidende:

"l) de Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online inhoud, onverminderd de taken die aan andere bevoegde autoriteiten zijn toevertrouwd krachtens artikel 12, lid 1, a) en b), van die verordening.";

2° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 3° aangevuld met de bepaling onder k), luidende:

"k) het federaal parket en de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten bedoeld in Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online inhoud;"

#### Art. 88

In artikel 21 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 februari 2022, wordt een paragraaf 5/2 ingevoegd, luidende:

"§ 5/2. In afwijking van paragraaf 5, indien de Raad het bestaan vaststelt van een verzuim van de bepalingen bedoeld in artikel 18 van Verordening (EU) 2021/784 van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud door de aanbieder van de hostingdienst, kan hij, in een of meerdere beslissingen, een of meerdere van de volgende maatregelen nemen:

1° het bevel om een einde te maken aan het verzuim, ofwel onmiddellijk, ofwel binnen een redelijke termijn die hij bepaalt, voor zover nog geen einde werd gemaakt aan dit verzuim;

2° de betaling binnen de termijn bepaald door de Raad van een dwangsom ten bedrage van maximaal

maximum du chiffre d'affaires mondial journalier moyen du fournisseur de services d'hébergement;

3° le paiement dans le délai imparti par le Conseil d'une amende administrative au profit du Trésor public d'un montant de quatre pour cent au maximum du chiffre d'affaires mondial annuel du fournisseur de services d'hébergement concerné.

Le chiffre d'affaires visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3°, est le montant atteint par une entreprise au sens de l'article 5, paragraphe 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n°139/2004 du Conseil du 20 janvier 2004 relatif au contrôle des concentrations entre entreprises."

## CHAPITRE 9

### **Modifications de la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion**

#### Art. 89

Dans l'article 9 de la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion, modifié par la loi du 29 septembre 2020, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

"§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>."

#### Art. 90

Dans la même loi, il est inséré un article 10/1 rédigé comme suit:

"Art. 10/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquant des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique."

vier procent van de gemiddelde dagelijkse wereldwijde omzet van de aanbieder van de hostingdiensten;

3° de betaling binnen de termijn bepaald door de Raad van een administratieve boete die aan de Schatkist toekomt ten bedrage van maximaal vier procent van de jaarlijkse wereldwijde omzet van de desbetreffende aanbieder van de hostingdiensten.

De omzet bedoeld in het eerste lid, 2° en 3°, is het door een onderneming gegenereerde bedrag in de zin van artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen."

## HOOFDSTUK 9

### **Wijzigingen van de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen**

#### Art. 89

In artikel 9 van de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

"§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf."

#### Art. 90

In dezelfde wet wordt een artikel 10/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 10/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 9, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht."

## Art. 91

Dans la même loi, il est inséré un article 10/2 rédigé comme suit:

“Art. 10/2. Les agents visés à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique.”

## CHAPITRE 10

**Modification de la loi du 28 avril 2010  
portant des dispositions diverses**

## Art. 92

Dans le titre 10 de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses, le chapitre 1<sup>er</sup>, comportant les articles 78 à 87, ainsi que les arrêtés d'exécution y relatifs, sont abrogés.

## CHAPITRE 11

**Modifications de la loi du 28 août 2011  
relative à la protection des consommateurs  
en matière de contrats d'utilisation de biens  
à temps partagé, de produits de vacances à long  
terme, de revente et d'échange**

## Art. 93

L'intitulé de la section 3, chapitre 8, de la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange, est remplacé par ce qui suit:

“Section 3. – Procédures d'avertissement et de publication et mesures correctives”.

## Art. 94

Dans le chapitre 8, section 3, de la même loi, il est inséré un article 21/1 rédigé comme suit:

## Art. 91

In dezelfde wet wordt een artikel 10/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 10/2. De in artikel 9, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.”

## HOOFDSTUK 10

**Wijziging van de wet van 28 april 2010  
houdende diverse bepalingen**

## Art. 92

In titel 10 van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen worden hoofdstuk 1, dat de artikelen 78 tot 87 bevat, alsook de uitvoeringsbesluiten ervan opgeheven.

## HOOFDSTUK 11

**Wijzigingen van de wet van 28 augustus 2011  
betreffende de bescherming van de consumenten  
inzake overeenkomsten betreffende het gebruik  
van goederen in deeltijd, vakantieproducten  
van lange duur, doorverkoop en uitwisseling**

## Art. 93

Het opschrift van afdeling 3, hoofdstuk 8, van de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling, wordt vervangen als volgt:

“Afdeling 3. – Waarschuwings- en openbaarmakingsprocedures en herstelmaatregelen”.

## Art. 94

In hoofdstuk 8, afdeling 3, van dezelfde wet, wordt een artikel 21/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 21/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique.”

#### Art. 95

Dans le chapitre 8, section 3 de la même loi, il est inséré un article 21/2 rédigé comme suit:

“Art. 21/2. Les agents visés à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique.”

#### Art. 96

Dans l'article 27 de la même loi, modifié par la loi du 29 septembre 2020, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

“§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.”

### CHAPITRE 12

#### **Modification de la loi du 13 novembre 2011 relative à l'indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d'un accident technologique**

#### Art. 97

Dans l'article 16, § 4, de la loi du 13 novembre 2011 relative à l'indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d'un accident technologique, modifié par la loi du 26 octobre 2015, l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

“Art. 21/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 27, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht.”

#### Art. 95

In hoofdstuk 8, afdeling 3, van dezelfde wet wordt een artikel 21/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 21/2. De in artikel 27, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.”

#### Art. 96

In artikel 27 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

“§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf.”

### HOOFDSTUK 12

#### **Wijziging van de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval**

#### Art. 97

In artikel 16, § 4, van de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval, gewijzigd bij de wet van 26 oktober 2015, wordt het vierde lid vervangen als volgt:

“L'encaissement réalisé en Belgique au cours d'une année civile dans la branche 13 est attesté:

a) par le commissaire agréé de l'entreprise d'assurance visé à l'article 325, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance ou par la personne chargée du contrôle des comptes de l'entreprise d'assurance en application du droit de l'État membre ayant transposé l'article 72 de la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice (solvabilité II) ou,

b) par la personne responsable de la fonction actuarielle agréée visée à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance ou par la disposition du droit national de l'État membre ayant transposé l'article 48 de la directive précitée 2009/138/CE.”

À la demande du Fonds, l'encaissement visé à l'alinéa 4 est attesté par une des personnes visées à l'alinéa 4, a).”

## CHAPITRE 13

### Modifications de la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements

#### Art. 98

Dans l'article 11 de la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements, modifiée par la loi du 29 septembre 2020, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

“§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.”

#### Art. 99

Dans la même loi, il est inséré un article 12/1 rédigé comme suit:

“Art. 12/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom,

“Het in België tijdens een kalenderjaar gerealiseerde incasso in tak 13 wordt geattesteerd:

a) door de erkend commissaris van de verzekeringsonderneming zoals bedoeld in artikel 325, § 1, van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen ofwel door de persoon belast met de controle van de rekeningen van de verzekeringsonderneming op grond van het recht van de lidstaat die artikel 72 van de Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf (Solvabiliteit II) heeft omgezet of,

b) door de persoon verantwoordelijk voor de erkende actuariële functie zoals bedoeld in artikel 54, § 1, eerste lid, 4<sup>o</sup>, van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen ofwel door de bepaling van het nationale recht van de lidstaat die artikel 48 van de voormelde Richtlijn 2009/138/EG heeft omgezet.”

Op verzoek van het Fonds, wordt het incasso, bedoeld in het vierde lid, geattesteerd door een persoon als bedoeld in het vierde lid, a).”

## HOOFDSTUK 13

### Wijzigingen van de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen

#### Art. 98

In artikel 11 van de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

“§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf.”

#### Art. 99

In dezelfde wet, wordt een artikel 12/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 12/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 11, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de

de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique."

#### Art. 100

Dans la même loi, il est inséré un article 12/2 rédigé comme suit:

"Art. 12/2. Les agents visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique."

### CHAPITRE 14

#### Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances

#### Art. 101

Dans l'article 14 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, l'alinéa 2 est abrogé.

#### Art. 102

Dans l'article 73 de la même loi, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

"Lorsque le contrat est résilié pour quelque cause que ce soit ou devient caduc par défaut d'intérêt assuré, les primes payées afférentes à la période d'assurance postérieure à la date de prise d'effet de la résiliation ou de la caducité sont remboursées dans un délai de trente jours à compter de la prise d'effet de la résiliation ou à partir de la notification de la disparition de l'intérêt assuré par le preneur d'assurance ou, en cas d'application de l'article 57, § 3, à compter de la réception par l'assureur de la notification de la résiliation."

naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht."

#### Art. 100

In dezelfde wet wordt een artikel 12/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 12/2. De in artikel 11, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht."

### HOOFDSTUK 14

#### Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen

#### Art. 101

In artikel 14 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, wordt het tweede lid opgeheven.

#### Art. 102

In artikel 73 van dezelfde wet, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"In geval van opzegging van de overeenkomst op welke gronden ook, of ontbinding van het overeenkomst door het wegvallen van het verzekerde belang worden de betaalde premies met betrekking tot de verzekerde periode na het van kracht worden van de opzegging of het wegvallen van het verzekerde belang terugbetaald binnen een termijn van dertig dagen vanaf de inwerkingtreding van de opzegging of vanaf de kennisgeving van het wegvallen van het verzekerde belang door de verzekeringnemer of, in geval van toepassing van artikel 57, § 3, vanaf de ontvangst door de verzekeraar van de kennisgeving van de opzegging."



## Art. 103

Dans l'article 126 de la même loi, alinéa 1<sup>er</sup>, d) les mots "des trois mois qui suivent" sont remplacés par les mots "de l'année qui suit".

## Art. 104

Dans l'article 131, § 3, alinéa 2, de la même loi, les mots "sur une liste double présentée par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et par les associations susceptibles de représenter les intérêts des consommateurs" sont remplacés par les mots "à partir de deux listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurance et l'autre par les associations susceptibles de représenter les intérêts des consommateurs".

## Art. 105

Dans l'article 217, § 2, alinéa 2, de la même loi, les mots "sur une liste double présentée par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et par les associations représentatives des intérêts des consommateurs et des patients" sont remplacés par les mots "à partir de trois listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurance, l'une par les associations représentatives des intérêts des consommateurs et l'une présentée par les associations représentatives des patients".

## CHAPITRE 15

**Modifications de la loi du 13 mars 2016  
relative au statut et au contrôle des entreprises  
d'assurance ou de réassurance**

## Art. 106

Dans l'article 11 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance, dans le texte français, les mots "association mutuelle d'assurance" sont remplacés par les mots "association d'assurance mutuelle".

## Art. 107

Dans l'article 15 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2022, les modifications suivantes sont apportées:

## Art. 103

In artikel 126, eerste lid, d), van dezelfde wet worden de woorden "de drie maanden die volgen" vervangen door de woorden "het jaar dat volgt".

## Art. 104

In artikel 131, § 3, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden "uit een dubbele lijst, voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen en door de verenigingen die in aanmerking komen om de belangen van de consumenten te vertegenwoordigen" vervangen door de woorden "uit twee lijsten, één voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, en de andere door de verenigingen die in aanmerking komen om de belangen van de consumenten te vertegenwoordigen".

## Art. 105

In artikel 217, § 2, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden "uit een dubbele lijst, voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen en de verenigingen die de belangen van de consumenten en de patiënten vertegenwoordigen" vervangen door de woorden "uit drie lijsten, één voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, één door de verenigingen die de belangen van de consumenten vertegenwoordigen, en één door de verenigingen die de patiënten vertegenwoordigen".

## HOOFDSTUK 15

**Wijzigingen in de wet van 13 maart 2016  
op het statuut van en het toezicht op de  
verzekerings- of herverzekeringsondernemingen**

## Art. 106

In artikel 11 van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen, worden in de Franse tekst de woorden "association mutuelle d'assurance" vervangen door de woorden "association d'assurance mutuelle".

## Art. 107

In artikel 15 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 20 juli 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) au 14°, les mots “et des sociétés de bourse” sont abrogés;

b) il est inséré un 22°/1, rédigé comme suit:

“22°/1 entreprise ou groupe d’importance systémique: une entreprise d’assurance ou de réassurance ou un groupe d’assurance ou de réassurance désigné par la Banque comme étant d’importance systémique.

Une entreprise d’assurance ou de réassurance ou un groupe d’assurance ou de réassurance peut être désigné comme étant d’importance systémique par la Banque lorsque les difficultés ou la défaillance de la ou des entreprises concernées pourraient entraîner ou amplifier une perturbation significative du système financier au sens large et de l’économie réelle. Cette perturbation peut résulter, entre autres, de l’interaction entre des entreprises opérant sur les mêmes marchés et/ou investissant dans les mêmes instruments financiers (et donc exposées aux mêmes risques) ou du comportement similaire qu’elles adoptent. Dans son évaluation, la Banque tient compte de la taille, de la complexité, de l’absence de substituabilité ou d’interdépendance des entreprises concernées;”;

c) dans le texte français, le 38° est remplacé par ce qui suit:

“38° mandataire général: une personne physique dotée des pouvoirs suffisants pour engager, à l’égard des tiers, l’entreprise d’assurance ou de réassurance ou, dans le cas du Lloyd’s, les souscripteurs intéressés, et pour la ou les représenter dans les relations avec les autorités et les juridictions de l’État membre ou du pays d’accueil;”

#### Art. 108

L’article 146 de la même loi est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Une entreprise d’assurance ou de réassurance qui émet des instruments de fonds propres de base de niveau 1 assortis d’un mécanisme de conversion en actions s’il se produit un événement déclencheur tel que prévu à l’article 71, paragraphe 1<sup>er</sup>, e), ii), du règlement délégué 2015/35 de la Commission du 10 octobre 2014 complétant la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil sur l’accès aux activités de l’assurance et de la réassurance et leur exercice veille à ce que son capital autorisé soit à tout moment suffisant pour satisfaire aux exigences de conversion automatique prévues par ledit règlement.

a) in de bepaling onder 14° worden de woorden “en beursvennootschappen” opgeheven;

b) een bepaling onder 22°/1 wordt ingevoegd, luidende:

“22°/1 systeemrelevante onderneming of groep: een verzekerings- of herverzekeringsonderneming of verzekerings- of herverzekeringsgroep die door de Bank als systeemrelevant is aangewezen.

Een verzekerings- of herverzekeringsonderneming of verzekerings- of herverzekeringsgroep kan door de Bank als systeemrelevant worden aangewezen wanneer het in moeilijkheden verkeren of het in gebreke blijven van de betrokken onderneming(en), een aanzienlijke verstoring van het financiële stelsel in ruimere zin en van de reële economie kan veroorzaken of versterken. Deze verstoring kan onder meer het gevolg zijn van de wisselwerking tussen ondernemingen die op dezelfde markten actief zijn en/of in dezelfde financiële instrumenten beleggen (en derhalve aan dezelfde risico’s zijn blootgesteld) of wegens het soortgelijk gedrag dat zij vertonen. De Bank houdt bij de beoordeling rekening met de omvang, complexiteit, gebrek aan substitueerbaarheid of onderlinge verwevenheid van de betrokken ondernemingen;”;

c) in de Franse tekst, wordt de bepaling onder 38° vervangen als volgt:

“38° mandataire général: une personne physique dotée des pouvoirs suffisants pour engager, à l’égard des tiers, l’entreprise d’assurance ou de réassurance ou, dans le cas du Lloyd’s, les souscripteurs intéressés, et pour la ou les représenter dans les relations avec les autorités et les juridictions de l’État membre ou du pays d’accueil;”

#### Art. 108

Artikel 146 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. Een verzekerings- of herverzekeringsonderneming die tier 1- kernkapitaalinstrumenten uitgeeft die bij een triggergebeurtenis in aandelen worden omgezet zoals bepaald in artikel 71, lid 1, e), ii), van Gedelegeerde Verordening 2015/35 van de Commissie van 10 oktober 2014 tot aanvulling van Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf, zorgt ervoor dat haar toegestane kapitaal te allen tijde volstaat om te voldoen aan de in die verordening vastgestelde vereisten voor automatische omzetting.

Par dérogation au Code des sociétés et des associations, aux fins de réaliser la conversion automatique, l'article 7:201, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, dudit Code n'est pas d'application."

## Art. 109

Dans la même loi, l'article 204, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété par un paragraphe 2, rédigé comme suit:

"§ 2. Les entreprises ou groupes d'importance systémique établissent et soumettent à la Banque le plan de redressement visé au paragraphe 1<sup>er</sup> dans les douze mois à compter de la date de leur désignation en qualité d'entreprise ou groupe d'importance systémique."

## Art. 110

Dans l'article 244 de la même loi, modifié par la loi du 27 juin 2021, les modifications suivantes sont apportées:

1<sup>o</sup> la phrase "Elles sont régies par les dispositions du Code des sociétés et des associations relatives aux associations sous réserve des dispositions de la présente loi, en particulier de l'article 33 et du présent Chapitre." est remplacée par la phrase suivante:

"Sans préjudice de l'article 11, elles sont régies par les dispositions du Code des sociétés et des associations relatives aux associations sous réserve des dispositions de la présente loi qui leur est *mutatis mutandis* applicable, notamment l'article 33 et le présent chapitre.";

2<sup>o</sup> l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"En particulier, pour les besoins de la présente loi, les termes "actionnaire" et "associé" doivent être compris comme visant également les membres des associations d'assurances mutuelles."

## Art. 111

L'article 517/1 de la même loi, inséré par la loi du 20 juillet 2022, est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit:

Met het oog op de uitvoering van de automatische omzetting is artikel 7:201, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen niet van toepassing, in afwijking van dat Wetboek."

## Art. 109

Artikel 204 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

"§ 2. Systeemrelevante ondernemingen of groepen stellen het in paragraaf 1 bedoelde herstelplan op en leggen dit voor aan de Bank binnen twaalf maanden vanaf de datum waarop zij zijn aangewezen als systeemrelevante onderneming of groep."

## Art. 110

In artikel 244 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 27 juni 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1<sup>o</sup> de zin "Onderlinge verzekeringsverenigingen zijn onderworpen aan de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen die betrekking hebben op verenigingen, onder voorbehoud van de bepalingen van deze wet, in het bijzonder van artikel 33 en van dit Hoofdstuk." wordt vervangen als volgt:

"Onverminderd artikel 11 zijn onderlinge verzekeringsverenigingen onderworpen aan de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen die betrekking hebben op verenigingen, onder voorbehoud van de bepalingen van deze wet, die *mutatis mutandis* op hen van toepassing is, met name artikel 33 en dit hoofdstuk.";

2<sup>o</sup> het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

"In het bijzonder moeten voor de toepassing van deze wet onder de termen "aandeelhouder" en "vennoot" ook de leden van onderlinge verzekeringsverenigingen worden verstaan."

## Art. 111

Artikel 517/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2022, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. Outre et sans préjudice de l'article XX.1<sup>er</sup> du Code de droit économique, la nomination d'un commissaire spécial ou d'un administrateur provisoire quelle qu'en soit l'appellation auprès d'une entreprise d'assurance ou de réassurance relève de la compétence exclusive de la Banque.”

Art. 112

Dans l'article 678 de la même loi, les mots “six mois” sont remplacés par les mots “douze mois”.

CHAPITRE 16

**Modification de la loi du 31 mai 2017 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile décennale des entrepreneurs, architectes et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte**

Art. 113

Dans l'article 10, § 3, alinéa 2, de la loi du 31 mai 2017 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile décennale des entrepreneurs, architectes et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte, les mots “sur une liste double présentée par les associations professionnelles des entreprises d'assurances, les associations représentatives des architectes, les associations représentatives des entrepreneurs et par les associations représentatives des intérêts des consommateurs” sont remplacés par les mots “à partir de quatre listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurances, l'une par les associations représentatives des architectes, l'une par les associations représentatives des entrepreneurs et l'une par les associations représentatives des intérêts des consommateurs”.

“§ 3. Naast en onverminderd artikel XX.1 van het Wetboek van economisch recht, behoort de benoeming van een speciaal commissaris of van een voorlopig bestuurder onder welke benaming dan ook bij een verzekerings- of herverzekeringsonderneming tot de exclusieve bevoegdheid van de toezichthouder.”

Art. 112

In artikel 678 van dezelfde wet worden de woorden “zes maanden” vervangen door de woorden “twaalf maanden”.

HOOFDSTUK 16

**Wijziging van de wet van 31 mei 2017 betreffende de verplichte verzekering van de tienjarige burgerlijke aansprakelijkheid van aannemers, architecten en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect**

Art. 113

In artikel 10, § 3, tweede lid, van de wet van 31 mei 2017 betreffende de verplichte verzekering van de tienjarige burgerlijke aansprakelijkheid van aannemers, architecten en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect, worden de woorden “uit een dubbele lijst die wordt voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, de verenigingen die de architecten vertegenwoordigen, de verenigingen die de aannemers vertegenwoordigen en de verenigingen die de belangen vertegenwoordigen van de consumenten” vervangen door de woorden “uit vier lijsten, één voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, één door de verenigingen die de architecten vertegenwoordigen, één door de verenigingen die de aannemers vertegenwoordigen en één door de verenigingen die de belangen vertegenwoordigen van de consumenten”.

## CHAPITRE 17

**Modifications de la loi du 21 novembre 2017  
relative à la vente de voyages à forfait,  
de prestations de voyage liées et  
de services de voyage**

## Art. 114

Dans l'article 82 de la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyages liées et de services de voyage, modifié par la loi du 29 septembre 2020, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

“§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.”

## Art. 115

Dans le titre 7, chapitre 4, de la même loi, il est inséré un article 83/1 rédigé comme suit:

“Art. 83/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 82, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique.”

## Art. 116

Dans le titre 7, chapitre 4, de la même loi, il est inséré un article 83/2 rédigé comme suit:

“Art. 83/2. Les agents visés à l'article 82, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique.”

## HOOFDSTUK 17

**Wijzigingen van de wet van 21 november 2017  
betreffende de verkoop van pakketreizen,  
gekoppelde reisarrangementen en  
reisdiensten**

## Art. 114

In artikel 82 van de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten, gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

“§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf.”

## Art. 115

In titel 7, hoofdstuk 4, van dezelfde wet, wordt een artikel 83/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 83/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 82, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht.”

## Art. 116

In titel 7, hoofdstuk 4, van dezelfde wet, wordt een artikel 83/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 83/2. De in artikel 82, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.”

## CHAPITRE 18

**Modification de la loi du 17 mars 2019  
relative aux professions d'expert-comptable et  
de conseiller fiscal**

## Art. 117

Dans l'article 116 de la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa unique ancien, devenant l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "prendre des mesures administratives et pour" sont insérés entre les mots "est compétent pour" et les mots "prononcer des sanctions administratives";

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Le Roi établit, après avis du Conseil de l'Institut, les modalités concernant les mesures administratives et les sanctions administratives visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Le Conseil de l'Institut rend son avis dans un délai de trois mois à compter du jour de la réception de la demande d'avis sur le projet d'arrêté royal. À défaut d'avis rendu dans ce délai, le Conseil de l'Institut est réputé ne pas avoir de commentaires sur le projet qui lui a été soumis."

## CHAPITRE 19

**Dispositions finales**

## Art. 118

Les articles 15 et 16 s'appliquent tant aux contrats de crédit existants qu'aux contrats de crédit conclus après son entrée en vigueur.

## Art. 119

Les mandats en cours de président et de vice-président de l'assemblée générale, et de membre et de membre suppléant de la commission de discipline de l'Institut des mandataires en brevets visés à l'article XI.75/3, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique prennent fin le 31 décembre 2025. Le Roi fixe les dates de fin des mandats en cours de membre du conseil de cet Institut, ces mandats ne pouvant pas prendre fin plus tard que le 31 décembre 2025.

## HOOFDSTUK 18

**Wijziging van de wet van 17 maart 2019  
betreffende de beroepen van accountant en  
belastingadviseur**

## Art. 117

In artikel 116 van de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het vroegere enig lid, dat het eerste lid wordt, worden de woorden "administratieve maatregelen te nemen en" ingevoegd tussen de woorden "is bevoegd om" en de woorden "administratieve sancties uit te spreken";

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De Koning legt, na advies van de Raad van het Instituut, de nadere regels over de in het eerste lid bedoelde administratieve maatregelen en administratieve sancties vast. De Raad van het Instituut brengt zijn advies uit binnen de drie maanden te rekenen vanaf de dag van ontvangst van de adviesaanvraag over het ontwerp van koninklijk besluit. Wordt er binnen deze termijn geen advies uitgebracht dan wordt de Raad van het Instituut geacht geen opmerkingen, op het ontwerp dat hem wordt voorgelegd, te hebben."

## HOOFDSTUK 19

**Slotbepalingen**

## Art. 118

De artikelen 15 en 16 zijn van toepassing op zowel bestaande kredietcontracten als op kredietcontracten gesloten na de inwerkingtreding.

## Art. 119

De lopende mandaten van voorzitter en ondervoorzitter van de algemene vergadering en lid en plaatsvervangend lid van de tuchtcommissie van het Instituut voor Octrooigemachtigden bedoeld in artikel XI.75/3, § 1, van het Wetboek van economisch recht eindigen op 31 december 2025. De Koning bepaalt de data voor het eindigen van de lopende mandaten van lid van de raad van dit Instituut, die niet later mogen eindigen dan op 31 december 2025.

## Art. 120

L'article 92 n'est pas applicable aux contrats de remplacement indépendant visés aux articles 78 et 79 de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses qui ont été conclus avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

## CHAPITRE 20

**Entrée en vigueur**

## Art. 121

Les articles 18 et 19 entrent en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Les articles 18 et 19 s'appliquent aux contrats de crédit dont le crédit a été demandé au prêteur à partir de la date d'entrée en vigueur visée au paragraphe 1<sup>er</sup> à l'aide des formulaires visés à l'article VII.126, § 2, du Code de droit économique.

## Art. 122

L'article 73 entre en vigueur le 23 juin 2023.

Donné à Bruxelles, le 31 mai 2023

**PHILIPPE**

PAR LE ROI:

*Le premier ministre,*

Alexander De Croo

*Le ministre de l'Économie et du Travail,*

Pierre-Yves Dermagne

*Le ministre des Classes moyennes,  
des Indépendants et des PME,*

David Clarinval

## Art. 120

Artikel 92 is niet van toepassing op de vervangingscontracten voor zelfstandigen bedoeld in de artikelen 78 en 79 van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen die afgesloten zijn voor de inwerkingtreding van deze wet.

## HOOFDSTUK 20

**Inwerkingtreding**

## Art. 121

De artikelen 18 en 19 treden in werking op de eerste dag van de zesde maand na die waarin ze bekendgemaakt is in het *Belgisch Staatsblad*.

De artikelen 18 en 19 zijn van toepassing op kredietovereenkomsten waarvan het krediet is aangevraagd bij de kredietgever op of na de in het eerste lid bedoelde datum van inwerkingtreding gebruikmakend van de formulieren als bedoeld in artikel VII.126, § 2, van het Wetboek van economisch recht.

## Art. 122

Artikel 73 treedt in werking op 23 juni 2023.

Gegeven te Brussel, 31 mei 2023

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE:

*De eerste minister,*

Alexander De Croo

*De minister van Economie en Werk,*

Pierre-Yves Dermagne

*De minister van Middenstand,  
Zelfstandigen en KMO's,*

David Clarinval

*Le ministre des Finances,*

Vincent Van Peteghem

*La ministre des Télécommunications,*

Petra De Sutter

*Le ministre de la Justice et de la Mer du Nord,*

Vincent Van Quickenborne

*La ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,*

Annelies Verlinden

*La ministre de l'Énergie,*

Tinne Van der Straeten

*Le secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques,*

Thomas Dermine

*Le secrétaire d'État à la Digitalisation,*

Mathieu Michel

*La secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs,*

Alexia Bertrand

*De minister van Financiën,*

Vincent Van Peteghem

*De minister Telecommunicatie,*

Petra De Sutter

*De minister van Justitie en Noordzee,*

Vincent Van Quickenborne

*De minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,*

Annelies Verlinden

*De minister van Energie,*

Tinne Van der Straeten

*De staatssecretaris voor Relance en Strategische Investerings,*

Thomas Dermine

*De staatssecretaris voor Digitalisering,*

Mathieu Michel

*De Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming,*

Alexia Bertrand



COORDINATION DES ARTICLES

## Texte de base

## Texte adapté au projet de loi

**CHAPITRE 2. – Modifications du Code de droit économique**

Art. I.9. Pour l'application du livre VII, les définitions suivantes sont d'application:

(...)  
5° [...]  
(...)

32° Règlement (CE) n° 924/2009: Règlement (CE) n° 924/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant les paiements transfrontaliers dans la Communauté et abrogeant le règlement (CE) n° 2560/2001;

(...)

Art. I.20. Les définitions suivantes sont applicables au livre XV:

(...)

Art. III.42. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à la procédure prévue à l'article III.39, le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises peut procéder sans frais:

1° à la radiation d'office des activités, qualités, autorisations et unités d'établissement des entités enregistrées personnes physiques dont le fondateur est décédé, selon les données du Registre national des personnes physiques, depuis au moins six mois;

2° à la radiation d'office des activités, qualités, autorisations et unités d'établissement des personnes morales dont la clôture de liquidation a été prononcée depuis au moins trois mois;

3° à la radiation d'office des activités, qualités, autorisations et unités d'établissement des personnes morales lorsque, depuis au moins trois mois, la clôture de faillite a été prononcée conformément à la loi du 8 août 1997 sur les faillites ou au livre XX du présent Code.

Art. I.9. Pour l'application du livre VII, les définitions suivantes sont d'application:

(...)  
**5° bénéficiaire: la personne physique ou morale qui est le destinataire prévu de fonds ayant fait l'objet d'une opération de paiement;**

(...)

**32° Règlement (UE) n° 2021/1230: Règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union;**

(...)

Art. I.20. Les définitions suivantes sont applicables au livre XV:

(...)

**13° interface en ligne: tout logiciel, y compris un site internet, une partie de site internet ou une application, exploité par une entreprise ou pour son compte et permettant aux consommateurs d'accéder aux biens ou aux services qu'il propose.**

Art. III.42. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à la procédure prévue à l'article III.39, le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises peut procéder sans frais:

1° à la radiation d'office des activités, qualités, autorisations et unités d'établissement des entités enregistrées personnes physiques dont le fondateur est décédé, selon les données du Registre national des personnes physiques, depuis au moins six mois;

2° à la radiation d'office des activités, qualités, autorisations et unités d'établissement des personnes morales dont la clôture de liquidation a été prononcée depuis au moins trois mois;

3° à la radiation d'office des activités, qualités, autorisations et unités d'établissement des personnes morales lorsque, depuis au moins trois mois, la clôture de faillite a été prononcée conformément à la loi du 8 août 1997 sur les faillites ou au livre XX du présent Code.

**3°/1 à la radiation d'office des activités, qualités, autorisations et unités d'établissement des entités enregistrées qui ont cessé d'exister suite à**

4° à la radiation d'office des sociétés, telles que visées à l'article 2 du Code des sociétés, qui, d'après les données de la Banque Nationale de Belgique, n'ont pas respecté l'obligation de dépôt de leurs comptes annuels conformément aux articles 98 et 100 du Code des sociétés et ce, pour au moins 3 exercices comptables consécutifs. Cette radiation n'est pas d'application pour les sociétés visées à l'article 97 du Code des sociétés. Le service de gestion procède au retrait de la radiation après le dépôt à la Banque nationale de Belgique des comptes non déposés;

5° à la radiation d'office des sociétés, telles que visées à l'article 2 du Code des sociétés qui ne sont pas visées par le 4°, et qui répondent aux critères cumulatifs suivants:

- a) elles ne disposent, depuis au moins trois ans, ni de qualités, ni d'activités, ni d'unités d'établissement actives inscrites dans la Banque-Carrefour des Entreprises;
- b) elles sont inscrites dans la Banque-Carrefour des Entreprises comme ayant un statut actif;
- c) elles ne disposent pas de demandes d'autorisation ou de qualité, en cours, inscrites dans la Banque-Carrefour des Entreprises;
- d) elles n'ont effectué, depuis 7 ans, aucune modification relative aux données inscrites dans la Banque-Carrefour des Entreprises;
- e) elles n'ont effectué, depuis 7 ans, aucune publication, autre que celle des comptes annuels, dans les Annexes du *Moniteur belge* ou au sein du *Moniteur belge*.

**une fusion ou une scission et ce, lorsque cette fusion ou scission date d'au moins trois mois;**

4° à la radiation d'office des sociétés, telles que visées à l'article 2 du Code des sociétés, qui, d'après les données de la Banque Nationale de Belgique, n'ont pas respecté l'obligation de dépôt de leurs comptes annuels conformément aux articles 98 et 100 du Code des sociétés et ce, pour au moins 3 exercices comptables consécutifs. Cette radiation n'est pas d'application pour les sociétés visées à l'article 97 du Code des sociétés. Le service de gestion procède au retrait de la radiation après le dépôt à la Banque nationale de Belgique des comptes non déposés;

5° à la radiation d'office des sociétés, telles que visées à l'article 2 du Code des sociétés qui ne sont pas visées par le 4°, et qui répondent aux critères cumulatifs suivants:

- a) elles ne disposent, depuis au moins trois ans, ni de qualités, ni d'activités, ni d'unités d'établissement actives inscrites dans la Banque-Carrefour des Entreprises;
- b) elles sont inscrites dans la Banque-Carrefour des Entreprises comme ayant un statut actif;
- c) elles ne disposent pas de demandes d'autorisation ou de qualité, en cours, inscrites dans la Banque-Carrefour des Entreprises;
- d) elles n'ont effectué, depuis 7 ans, aucune modification relative aux données inscrites dans la Banque-Carrefour des Entreprises;
- e) elles n'ont effectué, depuis 7 ans, aucune publication, autre que celle des comptes annuels, dans les Annexes du *Moniteur belge* ou au sein du *Moniteur belge*.

**6° à la radiation d'office des redevables d'information belges visés à l'article 2, 3°, de l'arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO, faisant référence à la définition portée par l'article 74, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, pour autant que ces entités répondent, selon les données de l'Administration générale de la Trésorerie du Service public fédéral Finances, à l'un des critères suivants:**

- a) elles ne répondent pas à l'obligation de transmission d'informations au registre UBO visée à l'article 1:35 du Code des sociétés et des associations et ce, depuis au moins soixante jours

Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, les qualités, activités ou unités d'établissement commerciales actives dont les dates de début sont antérieures au 1<sup>er</sup> juillet 2003 ne constituent pas un critère utile.

Le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises procède au retrait de la radiation lorsqu'un des critères visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, a) à e), n'est plus rempli.

Le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises procède également au retrait de la radiation en cas d'erreur manifeste constatée par une administration ou un service.

§ 2. Les radiations ainsi que les retraits visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4° et 5°, et alinéas 3 et 4, sont publiés gratuitement aux Annexes du *Moniteur belge* à l'initiative du service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises.

(...)

Art. IV.39. L'auditeur général décide de l'ouverture d'une instruction:

1° sur requête des parties notifiantes dans le cas d'une concentration notifiée;

2° d'office ou sur plainte d'une personne physique ou morale démontrant un intérêt légitime dans le cas d'une infraction à l'article IV.1, § 1<sup>er</sup>, à l'article IV.1, § 4, à l'article IV.2, à l'article IV.2/1, à l'article IV.10, § 1<sup>er</sup>, à l'article IV.10, § 4, ou en cas de non-respect d'une décision prise en vertu des articles IV.10, § 6, IV.44, § 1<sup>er</sup>, 2°, IV.45,

calendrier après qu'une amende administrative ait été imposée en application de l'article 132, § 6, de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces;

b) elles ne répondent pas à l'obligation de mise à jour annuelle visée à l'article 5 de l'arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO depuis au moins un an;

c) elles ne répondent pas à l'obligation de transmission d'informations au registre UBO visée à l'article 1:35 du Code des sociétés et des associations et n'ont en outre pas effectué de publication aux annexes du *Moniteur belge* ou au *Moniteur belge* depuis sept ans.

Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, les qualités, activités ou unités d'établissement commerciales actives dont les dates de début sont antérieures au 1<sup>er</sup> juillet 2003 ne constituent pas un critère utile.

Le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises procède au retrait de la radiation lorsqu'un des critères visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, a) à e), n'est plus rempli **ou que, selon les données de l'Administration générale de la Trésorerie du Service public fédéral Finances, plus aucun des critères visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, n'est encore rempli.**

Le service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises procède également au retrait de la radiation en cas d'erreur manifeste constatée par une administration ou un service.

§ 2. Les radiations ainsi que les retraits visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4° à 6°, et alinéas 3 et 4, sont publiés gratuitement aux Annexes du *Moniteur belge* à l'initiative du service de gestion de la Banque-Carrefour des Entreprises.

(...)

Art. IV.39. L'auditeur général décide de l'ouverture d'une instruction:

1° sur requête des parties notifiantes dans le cas d'une concentration notifiée;

2° d'office ou sur plainte d'une personne physique ou morale démontrant un intérêt légitime dans le cas d'une infraction à l'article IV.1, § 1<sup>er</sup>, à l'article IV.1, § 4, à l'article IV.2, à l'article IV.2/1, à l'article IV.10, § 1<sup>er</sup>, à l'article IV.10, § 4, ou en cas de non-respect d'une décision prise en vertu des articles IV.10, § 6, IV.44, § 1<sup>er</sup>, 2°, IV.45,

alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, IV.46, § 2, 1°, IV.52, IV.66, IV.69, IV.71 ou IV.73;

3° sur requête ou sur injonction du ministre;

4° sur requête du ministre des Classes moyennes, d'un organisme public ou d'une autre institution publique spécifique, chargé du contrôle ou de la surveillance d'un secteur économique dans le cas d'une infraction à l'article IV.1, § 1<sup>er</sup>, à l'article IV.2, à l'article IV.2/1 ou à l'article IV.10, § 1<sup>er</sup>;

5° d'office ou sur requête du ministre en vue de l'adoption d'un arrêté royal d'exemption par catégorie d'accords, de décisions et de pratiques concertées sur base de l'article IV.5.

alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, IV.46, § 2, 1°, IV.52, IV.66, IV.69, IV.71 ou IV.73;

3° sur requête ou sur injonction du ministre;

4° sur requête du ministre des Classes moyennes, d'un organisme public ou d'une autre institution publique spécifique, chargé du contrôle ou de la surveillance d'un secteur économique dans le cas d'une infraction à l'article IV.1, § 1<sup>er</sup>, à l'article IV.2, à l'article IV.2/1 ou à l'article IV.10, § 1<sup>er</sup>;

5° d'office ou sur requête du ministre en vue de l'adoption d'un arrêté royal d'exemption par catégorie d'accords, de décisions et de pratiques concertées sur base de l'article IV.5.

**Pour évaluer s'il est pertinent d'ouvrir une instruction, l'auditeur général peut désigner un auditeur chargé d'obtenir tout renseignement utile au moyen des mesures visées aux articles IV.40 et IV.40/1. L'auditeur mentionne la base juridique et le but des mesures diligentées. Si l'auditeur général constate que l'ouverture d'une instruction n'est pas justifiée, il clôture le dossier et procède à toute communication utile à ce sujet.**

Art. IV.40. § 1<sup>er</sup>. En vue de la réalisation de ses missions, l'auditeur peut recueillir tous les renseignements nécessaires auprès des entreprises, des associations d'entreprises et des personnes physiques. Il fixe le délai dans lequel ces renseignements lui sont communiqués. L'auditeur peut confier la tâche de recueillir les renseignements aux membres de l'équipe d'instruction.

L'obligation de fournir tous les renseignements nécessaires couvre les renseignements que l'entreprise, l'association d'entreprises ou la personne physique a en sa possession et ceux auxquels elle a accès, quel qu'en soit la forme ou le support, y compris les messages électroniques et les messages instantanés, quel que soit le lieu où ils sont stockés, y compris dans le cloud et sur les serveurs, pour autant que l'entreprise, l'association d'entreprises ou la personne physique qui est la destinataire de la demande de renseignements y ait accès.

La demande de renseignements mentionne la base juridique et le but de la demande.

La demande de renseignements est proportionnée et n'oblige pas l'entreprise, l'association d'entreprises ou la personne

Art. IV.40. § 1<sup>er</sup>. En vue de la réalisation de ses missions, l'auditeur peut recueillir tous les renseignements nécessaires auprès des entreprises, des associations d'entreprises et des personnes physiques, **en ce compris préalablement à l'ouverture d'une instruction visée à l'article IV.39.** Il fixe le délai dans lequel ces renseignements lui sont communiqués. L'auditeur peut confier la tâche de recueillir les renseignements aux membres de l'équipe d'instruction.

L'obligation de fournir tous les renseignements nécessaires couvre les renseignements que l'entreprise, l'association d'entreprises ou la personne physique a en sa possession et ceux auxquels elle a accès, quel qu'en soit la forme ou le support, y compris les messages électroniques et les messages instantanés, quel que soit le lieu où ils sont stockés, y compris dans le cloud et sur les serveurs, pour autant que l'entreprise, l'association d'entreprises ou la personne physique qui est la destinataire de la demande de renseignements y ait accès.

La demande de renseignements mentionne la base juridique et le but de la demande.

La demande de renseignements est proportionnée et n'oblige pas l'entreprise, l'association d'entreprises ou la personne

physique à laquelle les renseignements sont demandés à admettre l'existence d'une infraction au droit de la concurrence.

§§ 1<sup>er</sup>/1-2. (...)

Art. IV.40/1. Sans préjudice des pouvoirs des fonctionnaires de police de la police locale et fédérale, l'auditeur et les membres du personnel de l'Autorité belge de la concurrence commissionnés par le ministre sont compétents pour rechercher les infractions au présent livre et pour constater ces infractions par des procès-verbaux dont les constatations factuelles font foi jusqu'à preuve du contraire.

Ils sont également compétents pour rechercher tout renseignement utile et pour faire toute constatation nécessaire en vue de l'application des articles IV.6, IV.7, IV.9, IV.10 et IV.11.

Ils recueillent tous renseignements, convoquent à une audition tout représentant d'une entreprise, d'une association d'entreprises, ainsi que toute personne physique lorsque ledit représentant ou ladite personne est susceptible de posséder des renseignements pertinents, reçoivent toutes dépositions ou tous témoignages écrits ou oraux, se font communiquer, dans le respect de l'article IV.40, quel qu'en soit la forme, le support et le détenteur, tous les documents, données, ou renseignements qu'ils estiment nécessaires à l'accomplissement de leur mission et dont ils peuvent prendre copie, et procèdent sur place aux constatations nécessaires.

Art. IV.42. § 1<sup>er</sup>. L'auditeur établit, après avoir réglé la confidentialité, le dossier d'instruction.

Le dossier d'instruction contient tous les documents et données qui ont été reçus, obtenus, copiés, produits ou recueillis au cours de l'instruction, ainsi que tous les documents qui sont rédigés par ou à la requête de l'Autorité belge de la concurrence, à l'exception des documents et données qui ont été écartés en application de l'article IV.40/5. Le dossier d'instruction ne contient pas les documents internes de l'Autorité belge de la concurrence ni la correspondance entre l'Autorité belge de la concurrence et d'autres autorités de concurrence, sauf décision contraire de l'auditeur.

physique à laquelle les renseignements sont demandés à admettre l'existence d'une infraction au droit de la concurrence.

§§ 1<sup>er</sup>/1-2. (...)

Art. IV.40/1. Sans préjudice des pouvoirs des fonctionnaires de police de la police locale et fédérale, l'auditeur et les membres du personnel de l'Autorité belge de la concurrence commissionnés par le ministre sont compétents pour rechercher les infractions au présent livre et pour constater ces infractions par des procès-verbaux dont les constatations factuelles font foi jusqu'à preuve du contraire.

Ils sont également compétents pour rechercher tout renseignement utile et pour faire toute constatation nécessaire en vue de l'application des articles IV.6, IV.7, IV.9, IV.10 et IV.11.

**En ce compris préalablement à l'ouverture d'une instruction visée à l'article IV.39, ils recueillent tous renseignements, convoquent à une audition tout représentant d'une entreprise, d'une association d'entreprises, ainsi que toute personne physique lorsque ledit représentant ou ladite personne est susceptible de posséder des renseignements pertinents, reçoivent toutes dépositions ou tous témoignages écrits ou oraux, se font communiquer, dans le respect de l'article IV.40, quel qu'en soit la forme, le support et le détenteur, tous les documents, données, ou renseignements qu'ils estiment nécessaires à l'accomplissement de leur mission et dont ils peuvent prendre copie, et procèdent sur place aux constatations nécessaires.**

Art. IV.42. § 1<sup>er</sup>. L'auditeur établit, après avoir réglé la confidentialité, le dossier d'instruction.

Le dossier d'instruction contient tous les documents et données qui ont été reçus, obtenus, copiés, produits ou recueillis au cours de l'instruction, **en ce compris préalablement à l'ouverture d'une instruction visée à l'article IV.39**, ainsi que tous les documents qui sont rédigés par ou à la requête de l'Autorité belge de la concurrence, à l'exception des documents et données qui ont été écartés en application de l'article IV.40/5. Le dossier d'instruction ne contient pas les documents internes de l'Autorité belge de la concurrence ni la correspondance entre l'Autorité belge de la concurrence et d'autres

L'auditeur dresse l'inventaire du dossier d'instruction en indiquant le régime de confidentialité de chaque document. L'inventaire fait partie du dossier d'instruction.

§§ 2-3. (...)

Art. IV.63. § 1<sup>er</sup>. L'auditeur procède à l'instruction de la concentration dès réception de la notification ou, si les renseignements fournis sont incomplets, dès réception des renseignements complets.

Sauf si les conditions pour l'application de la procédure simplifiée sont remplies, l'auditeur transmet sans délai un exemplaire de la notification au président qui constitue le Collège de la concurrence qui connaîtra de l'affaire.

§ 2. Lorsque l'auditeur estime qu'une concurrence effective sur le marché belge ou une partie substantielle de celui-ci serait entravée de manière significative, notamment par la création ou le renforcement d'une position dominante, il en informe les parties notifiantes, au moins cinq jours ouvrables avant le dépôt de la proposition de décision auprès du président du Collège de la concurrence.

Les parties notifiantes disposent dans ce cas d'un délai de cinq jours ouvrables pour offrir des engagements destinés à obtenir une décision d'admissibilité.

L'auditeur entend les parties notifiantes sur les engagements offerts et prend position dans la proposition de décision sur lesdits engagements.

Art. VI.24. Le Roi peut déterminer des modalités particulières de notification précédant le début de la liquidation.

Art. VII.1. Le présent livre vise principalement la réglementation des services de paiement et des contrats de crédit ainsi que celle des effets de commerce et du chèque.

Il vise la transposition des dispositions:

1° de la directive 2015/2366/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2015 concernant les services de paiement dans le

autorités de concurrence, sauf décision contraire de l'auditeur.

L'auditeur dresse l'inventaire du dossier d'instruction en indiquant le régime de confidentialité de chaque document. L'inventaire fait partie du dossier d'instruction.

§§ 2-3. (...)

Art. IV.63. § 1<sup>er</sup>. L'auditeur procède à l'instruction de la concentration dès réception de la notification ou, si les renseignements fournis sont incomplets, dès réception des renseignements complets. **Avec l'accord préalable des parties susceptibles d'introduire une notification, l'auditeur peut également faire usage des procédures visées aux articles IV.40 et IV.40/1 préalablement à la réception de la notification.**

Sauf si les conditions pour l'application de la procédure simplifiée sont remplies, l'auditeur transmet sans délai un exemplaire de la notification au président qui constitue le Collège de la concurrence qui connaîtra de l'affaire.

§ 2. Lorsque l'auditeur estime qu'une concurrence effective sur le marché belge ou une partie substantielle de celui-ci serait entravée de manière significative, notamment par la création ou le renforcement d'une position dominante, il en informe les parties notifiantes, au moins cinq jours ouvrables avant le dépôt de la proposition de décision auprès du président du Collège de la concurrence.

Les parties notifiantes disposent dans ce cas d'un délai de cinq jours ouvrables pour offrir des engagements destinés à obtenir une décision d'admissibilité.

L'auditeur entend les parties notifiantes sur les engagements offerts et prend position dans la proposition de décision sur lesdits engagements.

~~Art. VI.24. Le Roi peut déterminer des modalités particulières de notification précédant le début de la liquidation.~~

Art. VII.1. Le présent livre vise principalement la réglementation des services de paiement et des contrats de crédit ainsi que celle des effets de commerce et du chèque.

Il vise la transposition des dispositions:

1° de la directive 2015/2366/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2015 concernant les services de paiement dans le

marché intérieur, modifiant les directives 2002/65/CE, 2009/110/CE et 2013/36/UE et le règlement (UE) n° 1093/2010, et abrogeant la directive 2007/64/CE;

2° de la Directive 2008/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2008 concernant les contrats de crédit aux consommateurs et abrogeant la directive 87/102/CEE du Conseil;

3° du Règlement (CE) n° 924/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant les paiements transfrontaliers dans la Communauté et abrogeant le règlement (CE) n° 2560/2001;

4° de la Directive 2011/90/UE de la Commission du 14 novembre 2011 modifiant l'annexe I, partie II, de la directive 2008/48/CE du Parlement européen et du Conseil énonçant les hypothèses supplémentaires nécessaires au calcul du taux annuel effectif global;

5° du Règlement (UE) n° 260/2012 du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2012 établissant des exigences techniques et commerciales pour les virements et les prélèvements en euros et modifiant le règlement (CE) n° 924/2009;

6° de la Directive 2014/17/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 février 2014 sur les contrats de crédit aux consommateurs relatifs aux biens immobiliers à usage résidentiel et modifiant les directives 2008/48/CE et 2013/36/UE et le règlement (UE) n° 1093/2010;

7° du Règlement (UE) n° 2015/751 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2015 relatif aux commissions d'interchange pour les opérations de paiement liées à une carte;

8° la directive 2014/92/UE du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur la comparabilité des frais liés aux comptes de paiement, le changement de compte de paiement et l'accès à un compte de paiement assorti de prestations de base.

Art. VII.59/4.

§§ 1<sup>er</sup> – 2. (...)

§ 3. Le refus des services de paiement visés à l'article I.9, 1°, a), b) ou c) à une entreprise ou à une mission diplomatique visée au paragraphe 1er doit être explicitement et suffisamment motivé par écrit, à la demande de l'entreprise ou de la mission diplomatique, sans délai et au plus tard dans les dix

marché intérieur, modifiant les directives 2002/65/CE, 2009/110/CE et 2013/36/UE et le règlement (UE) n° 1093/2010, et abrogeant la directive 2007/64/CE;

2° de la Directive 2008/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2008 concernant les contrats de crédit aux consommateurs et abrogeant la directive 87/102/CEE du Conseil;

**3° Règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021 concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union;**

4° de la Directive 2011/90/UE de la Commission du 14 novembre 2011 modifiant l'annexe I, partie II, de la directive 2008/48/CE du Parlement européen et du Conseil énonçant les hypothèses supplémentaires nécessaires au calcul du taux annuel effectif global;

5° du Règlement (UE) n° 260/2012 du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2012 établissant des exigences techniques et commerciales pour les virements et les prélèvements en euros et modifiant le règlement (CE) n° 924/2009;

6° de la Directive 2014/17/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 février 2014 sur les contrats de crédit aux consommateurs relatifs aux biens immobiliers à usage résidentiel et modifiant les directives 2008/48/CE et 2013/36/UE et le règlement (UE) n° 1093/2010;

7° du Règlement (UE) n° 2015/751 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2015 relatif aux commissions d'interchange pour les opérations de paiement liées à une carte;

8° la directive 2014/92/UE du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur la comparabilité des frais liés aux comptes de paiement, le changement de compte de paiement et l'accès à un compte de paiement assorti de prestations de base.

Art. VII.59/4.

§§ 1<sup>er</sup> – 2. (...)

§ 3. Le refus des services de paiement visés à l'article I.9, 1°, a), b) ou c) à une entreprise ou à une mission diplomatique visée au paragraphe 1er doit être explicitement et suffisamment motivé par écrit, à la demande de l'entreprise ou de la mission diplomatique, sans délai et au plus tard dans les dix

jours ouvrables suivant la réception de la demande, à moins que cette communication d'informations ne soit contraire aux objectifs de sécurité nationale et de maintien de l'ordre public, ou à l'article 55 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

Ensuite, sont explicitement mentionnés les procédures de plainte et de recours extrajudiciaires qui sont ouvertes à l'entreprise et à la mission diplomatique pour contester la décision, et en particulier pour l'entreprise le nom complet, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse électronique du service de médiation des services financiers, et de l'administration de surveillance compétente auprès du SPF Économie.

L'entreprise ou la mission diplomatique qui se voit refuser les services de paiement visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> peut en faire la demande auprès de la chambre du service bancaire de base visée à l'alinéa 7.

Après avoir reçu la demande, la chambre du service bancaire de base sollicite auprès de la Cellule de traitement des informations financières créée par la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces un avis confidentiel au sujet de l'entreprise ou de la mission diplomatique.

Si l'avis visé à l'alinéa 4 est positif ou si la Cellule de traitement des informations financières n'a pas réagi dans les soixante jours calendrier, la chambre du service bancaire de base désigne un établissement de crédit établi en Belgique en tant que prestataire du service bancaire de base parmi la liste des établissements d'importance systémique tels que définis à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 29<sup>o</sup>, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, à l'exception des établissements visés aux articles 36/1, 13<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup> et 25<sup>o</sup> et 36/26/1, §§ 4 et 6 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, qui sont tenus d'offrir le service bancaire de base à l'entreprise ou à la mission diplomatique demandeuse.

jours ouvrables suivant la réception de la demande, à moins que cette communication d'informations ne soit contraire aux objectifs de sécurité nationale et de maintien de l'ordre public, ou à l'article 55 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

Ensuite, sont explicitement mentionnés les procédures de plainte et de recours extrajudiciaires qui sont ouvertes à l'entreprise et à la mission diplomatique pour contester la décision, et en particulier pour l'entreprise le nom complet, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse électronique du service de médiation des services financiers, et de l'administration de surveillance compétente auprès du SPF Economie.

L'entreprise ou la mission diplomatique qui se voit refuser les services de paiement visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> peut en faire la demande auprès de la chambre du service bancaire de base visée à l'alinéa 7.

Après avoir reçu la demande, la chambre du service bancaire de base sollicite auprès de la Cellule de traitement des informations financières créée par la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces un avis confidentiel au sujet de l'entreprise ou de la mission diplomatique.

**Si l'avis visé à l'article 4 est positif ou si la Cellule de traitement des informations financières n'a pas réagi dans un délai de soixante jours calendrier, la Chambre du service bancaire de base désigne un établissement de crédit en tant que prestataire du service de base pourquoi est tenu d'offrir le service bancaire de base à l'entreprise ou à la mission diplomatique demandeuse.**

**Le prestataire du service bancaire de base est un établissement de crédit établi en Belgique parmi la liste des établissements d'importance systémique tels que définis à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 29<sup>o</sup>, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, à l'exception des établissements visés aux articles 36/1, 13<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup> et 25<sup>o</sup> et 36/26/1, §§ 4 et 6 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, et qui fournissent des services de paiement tels que visés à l'article I.9, 1<sup>o</sup>, a), b) et c) du Code de droit économique aux entreprises.**



L'entreprise demandeuse et la mission diplomatique demandeuse fournissent les informations et les documents nécessaires afin de respecter l'obligation d'identification et de vérification de l'identité prévue dans le livre II, titre 3, chapitre 1<sup>er</sup>, section 2, de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces. Au plus tard dans le mois qui suit celui au cours duquel le dossier de la demande peut être considéré comme complet, la chambre du service bancaire de base désigne de manière étalée le prestataire du service bancaire de base qui entre en ligne de compte.

Le Roi crée, au sein du SPF Économie, la chambre du service bancaire de base, chargée de désigner un prestataire du service bancaire de base pour les entreprises et les missions diplomatiques. Il détermine les modalités d'étalement de la désignation entre les prestataires du service bancaire de base qui entrent en ligne de compte et les modalités de contrôle de l'obligation d'identification et de vérification de l'identité.

La chambre du service bancaire de base peut entendre ou faire appel à des experts. Le Roi détermine les modalités.

§§ 4-5. (...)

Art. VII.59/6.

§ 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2. Le prestataire du service bancaire de base, désigné conformément à l'article VII.59, § 3, alinéa 5, peut résilier le service bancaire de base si l'une au moins des conditions suivantes est remplie:

1° un membre de l'organe légal d'administration de l'entreprise ou une personne chargée de la direction effective ou, le cas échéant, un membre du comité de direction, est condamné pour escroquerie, abus de confiance, banqueroute frauduleuse, faux en écriture, ou l'entreprise a utilisé son compte de paiement, dans le cadre du service bancaire de base, à des fins illégales;

2° dans le cadre du service bancaire de base, il n'y a eu aucune opération de paiement sur le compte de paiement concerné pendant plus de douze mois consécutifs;

3° l'entreprise ou la mission diplomatique a fourni des informations inexactes pour obtenir le service bancaire de base ou en réponse aux questions de l'établissement de crédit dans le cadre de son obligation de prudence en vertu de la loi du 18

L'entreprise demandeuse et la mission diplomatique demandeuse fournissent les informations et les documents nécessaires afin de respecter l'obligation d'identification et de vérification de l'identité prévue dans le livre II, titre 3, chapitre 1<sup>er</sup>, section 2, de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces. Au plus tard dans le mois qui suit celui au cours duquel le dossier de la demande peut être considéré comme complet, la chambre du service bancaire de base désigne de manière étalée le prestataire du service bancaire de base qui entre en ligne de compte.

Le Roi crée, au sein du SPF Économie, la chambre du service bancaire de base, chargée de désigner un prestataire du service bancaire de base pour les entreprises et les missions diplomatiques. Il détermine les modalités d'étalement de la désignation entre les prestataires du service bancaire de base qui entrent en ligne de compte et les modalités de contrôle de l'obligation d'identification et de vérification de l'identité.

La chambre du service bancaire de base peut entendre ou faire appel à des experts. Le Roi détermine les modalités.

§§ 4-5. (...)

Art. VII.59/6.

§ 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2. Le prestataire du service bancaire de base, désigné conformément à l'article VII.59, § 3, alinéa 5, peut résilier le service bancaire de base si l'une au moins des conditions suivantes est remplie:

1° un membre de l'organe légal d'administration de l'entreprise ou une personne chargée de la direction effective ou, le cas échéant, un membre du comité de direction, est condamné pour escroquerie, abus de confiance, banqueroute frauduleuse, faux en écriture, ou l'entreprise a utilisé son compte de paiement, dans le cadre du service bancaire de base, à des fins illégales;

2° dans le cadre du service bancaire de base, il n'y a eu aucune opération de paiement sur le compte de paiement concerné pendant plus de douze mois consécutifs;

3° l'entreprise ou la mission diplomatique a fourni des informations inexactes pour obtenir le service bancaire de base ou en réponse aux questions de l'établissement de crédit dans le cadre de son obligation de prudence en vertu de la loi du 18

septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces;

4° l'entreprise ou la mission diplomatique a, en Belgique ou dans un autre État membre, un autre compte de paiement avec lequel elle peut utiliser les services bancaires mentionnés à l'article VII.59/4, § 1<sup>er</sup>. L'entreprise ou la mission diplomatique en informe sans délai l'établissement de crédit auprès duquel elle a obtenu un service bancaire de base;

5° la résiliation est conforme à la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

Sans préjudice d'autres dispositions légales ou d'autres instructions ou recommandations d'un organisme public, l'établissement de crédit qui résilie le contrat-cadre respecte un préavis d'au moins deux mois. Par dérogation, dans les cas de résiliation visés à l'alinéa 1er, 1°, 3° ou 5°, celle-ci prend effet immédiatement.

La décision de résiliation est communiquée par écrit et gratuitement. Elle mentionne explicitement les motifs spécifiques et la justification de la décision, à moins que cette communication d'informations soit contraire aux objectifs de sécurité nationale et de maintien de l'ordre public, ou à l'article 55 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

§ 3. Le prestataire du service bancaire de base, désigné conformément à l'article VII.59, § 3, alinéa 5, peut refuser le service bancaire de base si l'une au moins des conditions suivantes est remplie:

1° un membre de l'organe légal d'administration de l'entreprise ou une personne chargée de la direction effective ou, le cas échéant, un membre du comité de direction, est condamné pour escroquerie, abus de confiance, banqueroute frauduleuse ou faux en écriture;

2° l'entreprise ou la mission diplomatique a, après avoir introduit sa demande, ouvert en Belgique ou dans un autre État membre un autre compte de paiement avec lequel elle peut utiliser les services

septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces;

**4° l'entreprise ou la mission diplomatique a ouvert un autre compte de paiement auprès d'un établissement de crédit de droit belge, ou auprès d'un établissement de crédit établi dans un autre État membre avec lequel elle peut utiliser les services bancaires mentionnés à l'article VII.59/4, § 1<sup>er</sup>. L'entreprise ou la mission diplomatique en informe sans délai l'établissement de crédit auprès duquel elle a obtenu un service bancaire de base;**

5° la résiliation est conforme à la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

Sans préjudice d'autres dispositions légales ou d'autres instructions ou recommandations d'un organisme public, l'établissement de crédit qui résilie le contrat-cadre respecte un préavis d'au moins deux mois. Par dérogation, dans les cas de résiliation visés à l'alinéa 1er, 1°, 3° ou 5°, celle-ci prend effet immédiatement.

La décision de résiliation est communiquée par écrit et gratuitement. Elle mentionne explicitement les motifs spécifiques et la justification de la décision, à moins que cette communication d'informations soit contraire aux objectifs de sécurité nationale et de maintien de l'ordre public, ou à l'article 55 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

§ 3. Le prestataire du service bancaire de base, désigné conformément à l'article VII.59, § 3, alinéa 5, peut refuser le service bancaire de base si l'une au moins des conditions suivantes est remplie:

1° un membre de l'organe légal d'administration de l'entreprise ou une personne chargée de la direction effective ou, le cas échéant, un membre du comité de direction, est condamné pour escroquerie, abus de confiance, banqueroute frauduleuse ou faux en écriture;

**2° l'entreprise ou la mission diplomatique a, après avoir introduit sa demande, ouvert un autre compte de paiement auprès d'un établissement de crédit de droit belge, ou auprès d'un**

bancaires mentionnés à l'article VII.59/4, § 1<sup>er</sup>. L'entreprise ou la mission diplomatique en informe sans délai l'établissement de crédit auprès duquel elle a obtenu un service bancaire de base.

La décision de refus est communiquée par écrit et gratuitement. Elle mentionne explicitement les motifs spécifiques et la justification de la décision, à moins que cette communication d'informations soit contraire aux objectifs de sécurité nationale et de maintien de l'ordre public, ou à l'article 55 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

Art. VII.59/11. Les établissements de crédit contribuent chaque année aux frais de fonctionnement de la chambre du service bancaire de base.

Le montant de la contribution visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est égal au montant total des frais de fonctionnement annuels prévisionnels de la chambre du service bancaire de base. La contribution est due de manière unique et indivisible.

Le Roi détermine la base de calcul de la contribution visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> ainsi que les conditions dans lesquelles les établissements de crédit versent cette contribution.

La Banque nationale de Belgique fournit à la chambre du service bancaire de base les informations exactes et complètes dont la chambre du service bancaire de base a besoin pour déterminer le mode de calcul de la contribution visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

À la demande du Service public fédéral Économie, les redevables sont tenus de verser la contribution due au compte de recettes du Service public fédéral Économie. La demande est introduite par écrit. Les redevables versent la contribution au plus tard dans un délai d'un mois à compter du jour suivant la remise de la lettre recommandée.

**établissement de crédit établi dans un autre État membre avec lequel elle peut utiliser les services bancaires mentionnés à l'article VII.59/4, § 1<sup>er</sup>. L'entreprise ou la mission diplomatique en informe sans délai l'établissement de crédit auprès duquel elle a obtenu un service bancaire de base.**

La décision de refus est communiquée par écrit et gratuitement. Elle mentionne explicitement les motifs spécifiques et la justification de la décision, à moins que cette communication d'informations soit contraire aux objectifs de sécurité nationale et de maintien de l'ordre public, ou à l'article 55 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

**Art. VII.59/11. Les établissements de crédit établis au 1<sup>er</sup> janvier en Belgique, tels que visés à l'article 14 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, qui fournissent aux entreprises les services de paiement minimum visés à l'article I.9, 1<sup>o</sup>, a), b) et c), du Code de droit économique, contribuent chaque année aux frais de fonctionnement de la chambre du service bancaire de base.**

Le montant de la contribution visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est égal au montant total des frais de fonctionnement annuels prévisionnels de la chambre du service bancaire de base. La contribution est due de manière unique et indivisible.

Le Roi détermine la base de calcul de la contribution visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> ainsi que **la part de marché à détenir par les établissements de crédit visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>.**

La Banque nationale de Belgique fournit à la chambre du service bancaire de base les informations exactes et complètes dont la chambre du service bancaire de base a besoin pour déterminer le mode de calcul de la contribution visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

À la demande du Service public fédéral Économie, les redevables sont tenus de verser la contribution due au compte de recettes du Service public fédéral Économie. La demande est introduite par écrit. Les redevables versent la contribution au plus tard dans un délai d'un mois à compter du jour suivant la remise de la lettre recommandée.

Les contributions dont le paiement est resté en souffrance sont recouvrées par l'administration du Service public fédéral Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances fiscales et non fiscales, conformément aux articles 3 et 4 de la loi domaniale du 22 décembre 1949.

Art. VII.95. § 1<sup>er</sup>. Le Roi peut fixer le délai maximum de remboursement du crédit en fonction du montant emprunté et du type de crédit.

§ 2. Les ouvertures de crédit à durée indéterminée ou à durée déterminée de plus de cinq ans doivent fixer un délai de zérotage dans lequel le montant total à rembourser doit être payé. Le Roi peut fixer un délai maximum de zérotage.

§ 3. Si un contrat de crédit, remboursable par montants de terme constants, autorise la variabilité du taux débiteur, il stipule qu'en cas d'adaptation, le consommateur peut exiger le maintien du montant de terme, ainsi que la prolongation ou la réduction du délai de remboursement convenu. L'exercice de ce droit peut conduire au dépassement du délai maximum de remboursement visé au § 1<sup>er</sup>.

Préalablement à la conclusion du contrat de crédit, le prêteur informe expressément le consommateur de ce droit.

§ 4. Au plus tard deux mois avant l'expiration du délai de zérotage, le prêteur en avertit le consommateur au moyen de tout moyen de communication utile.

Art. VII.99. § 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2. Pour les ouvertures de crédit autres que les facilités de découvert, les informations complémentaires suivantes sont fournies:

Les contributions dont le paiement est resté en souffrance sont recouvrées par l'administration du Service public fédéral Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances fiscales et non fiscales, conformément aux articles 3 et 4 de la loi domaniale du 22 décembre 1949.

Art. VII.95. § 1<sup>er</sup>. Le Roi peut fixer le délai maximum de remboursement du crédit en fonction du montant emprunté et du type de crédit.

§ 2. Les ouvertures de crédit à durée indéterminée ou à durée déterminée de plus de cinq ans doivent fixer un délai de zérotage dans lequel le montant total à rembourser doit être payé. Le Roi peut fixer un délai maximum de zérotage.

§ 3. Si un contrat de crédit, remboursable par montants de terme constants, autorise la variabilité du taux débiteur, il stipule qu'en cas d'adaptation, le consommateur peut exiger le maintien du montant de terme, ainsi que la prolongation ou la réduction du délai de remboursement convenu. L'exercice de ce droit peut conduire au dépassement du délai maximum de remboursement visé au § 1<sup>er</sup>.

Préalablement à la conclusion du contrat de crédit, le prêteur informe expressément le consommateur de ce droit.

**§ 4. Le prêteur avertit le consommateur, au moyen de toute communication utile, de la date d'expiration du délai de zérotage ainsi que des conséquences du non-paiement, en ce compris celles prévues à l'article VII.100, le jour du zérotage:**

**1° au cours du huitième mois avant l'expiration du délai de zérotage et**

**2° au cours du deuxième mois avant l'expiration du délai de zérotage.**

**Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, lorsque le contrat de crédit est soumis à un délai de zérotage inférieur ou égal à un an, le prêteur avertit le consommateur, au moyen de tout moyen de communication utile, de la date d'expiration du délai de zérotage ainsi que des conséquences du non-paiement le jour du zérotage au plus tard deux mois avant l'expiration du délai de zérotage.**

Art. VII.99. § 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2. Pour les ouvertures de crédit autres que les facilités de découvert, les informations complémentaires suivantes sont fournies:

1° le cas échéant, le solde restant dû du relevé précédent;

2° le cas échéant, les dates distinctes des frais dus;

3° la date et le montant des intérêts dus par taux débiteur appliqué ainsi qu'une indication du mode de calcul de ces intérêts sur le solde restant dû à l'aide du taux débiteur.

Art. VII.143.

§§ 1<sup>er</sup>-2. (...)

§ 3. Si la variabilité du taux périodique a été convenue, il ne peut y avoir qu'un taux débiteur par contrat de crédit. Les règles suivantes sont applicables à ce taux périodique:

1° le taux périodique doit fluctuer tant à la hausse qu'à la baisse;

2° le taux périodique ne peut varier qu'à l'expiration de périodes déterminées, qui ne peuvent être inférieures à un an;

3° la variation du taux périodique doit être liée aux fluctuations d'un indice de référence pris parmi une série d'indices de référence en fonction de la durée des périodes de variation du taux débiteur.

La liste et le mode de calcul des indices de référence sont déterminés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, pris sur avis de la Banque;

4° le taux périodique initial est le taux qui sert de base au calcul des intérêts dus par le consommateur lors du premier versement en intérêt;

5° la valeur initiale de l'indice de référence est la valeur de l'indice de référence figurant sur la liste des tarifs des taux d'intérêt pour le type de crédit considéré et concerne la valeur du mois civil précédant la date de ce tarif;

6° à l'expiration des périodes déterminées dans le contrat de crédit, le taux périodique afférent à la nouvelle période est égal au taux débiteur initial augmenté de la différence entre la valeur de l'indice de référence publiée dans le mois civil précédant la date de la variation et la valeur initiale de cet indice.

Si le taux périodique initial est le résultat d'une réduction conditionnelle, le prêteur peut, pour la fixation du nouveau taux débiteur, se baser sur un

1° le cas échéant, le solde restant dû du relevé précédent;

2° le cas échéant, les dates distinctes des frais dus;

3° la date et le montant des intérêts dus par taux débiteur appliqué ainsi qu'une indication du mode de calcul de ces intérêts sur le solde restant dû à l'aide du taux débiteur.

**4° la date d'expiration du délai de zéro tage avec un avertissement bien visible que les paiements minimums contractuels peuvent ne pas être suffisants pour rembourser le montant prélevé à temps à cette date;**

Art. VII.143.

§§ 1<sup>er</sup>-2. (...)

§ 3. Si la variabilité du taux périodique a été convenue, il ne peut y avoir qu'un taux débiteur par contrat de crédit. Les règles suivantes sont applicables à ce taux périodique:

1° le taux périodique doit fluctuer tant à la hausse qu'à la baisse;

2° le taux périodique ne peut varier qu'à l'expiration de périodes déterminées, qui ne peuvent être inférieures à un an;

3° la variation du taux périodique doit être liée aux fluctuations d'un indice de référence pris parmi une série d'indices de référence en fonction de la durée des périodes de variation du taux débiteur.

La liste et le mode de calcul des indices de référence sont déterminés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, pris sur avis de la Banque;

4° le taux périodique initial est le taux qui sert de base au calcul des intérêts dus par le consommateur lors du premier versement en intérêt;

5° la valeur initiale de l'indice de référence est la valeur de l'indice de référence figurant sur la liste des tarifs des taux d'intérêt pour le type de crédit considéré et concerne la valeur du mois civil précédant la date de ce tarif;

6° à l'expiration des périodes déterminées dans le contrat de crédit, le taux périodique afférent à la nouvelle période est égal au taux débiteur initial augmenté de la différence entre la valeur de l'indice de référence publiée dans le mois civil précédant la date de la variation et la valeur initiale de cet indice.

Si le taux périodique initial est le résultat d'une réduction conditionnelle, le prêteur peut, pour la fixation du nouveau taux débiteur, se baser sur un

taux débiteur plus élevé si le consommateur ne respecte pas la ou les conditions prévues. La majoration ne peut excéder la réduction accordée au début du crédit, exprimée en pourcentage par période;

7° sans préjudice de ce qui est prévu au 8° ci-dessous, le contrat de crédit doit stipuler que la variation du taux périodique est limitée, tant à la hausse qu'à la baisse, à un écart déterminé par rapport au taux débiteur initial, sans que cet écart en cas de hausse du taux périodique puisse être supérieur à l'écart en cas de baisse.

Si le taux périodique initial résulte d'une réduction conditionnelle, le contrat de crédit peut prévoir que la variation visée à l'alinéa 1er s'opère sur la base d'un taux débiteur supérieur si la ou les conditions fixées pour l'octroi de la réduction ne sont plus remplies. La hausse appliquée ne peut être supérieure à la réduction accordée au moment de la prise de cours du crédit, exprimée en pourcentage par période.

Le contrat de crédit peut également prévoir que le taux périodique ne varie que si la modification à la hausse ou à la baisse produit, par rapport au taux débiteur de la période précédente, une différence minimale déterminée;

8° si la première période a une durée inférieure à trois années, une variation à la hausse du taux périodique ne peut pas avoir pour effet d'augmenter le taux débiteur applicable à la deuxième année de plus de l'équivalent d'un point pour cent l'an par rapport au taux débiteur initial, ni d'augmenter le taux débiteur applicable à la troisième année de plus de l'équivalent de deux points pour cent l'an par rapport à ce taux débiteur initial.

§§ 4-7. (...)

Art. VII.146. § 1<sup>er</sup>. Il y a, au sens et en vue de l'application du présent chapitre un contrat annexé lorsque le consommateur souscrit ou maintient en vigueur un contrat d'assurance, en exécution d'une condition du contrat de crédit, ayant pour objet le financement de l'acquisition ou la conservation de droits réels immobiliers, dont le non-respect pourrait entraîner l'exigibilité du montant de crédit prélevé.

taux débiteur plus élevé **dans les cas prévus à l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>**, si le consommateur ne respecte pas la ou les conditions prévues. La majoration ne peut excéder la réduction accordée au début du crédit, exprimée en pourcentage par période;

7° sans préjudice de ce qui est prévu au 8° ci-dessous, le contrat de crédit doit stipuler que la variation du taux périodique est limitée, tant à la hausse qu'à la baisse, à un écart déterminé par rapport au taux débiteur initial, sans que cet écart en cas de hausse du taux périodique puisse être supérieur à l'écart en cas de baisse.

Si le taux périodique initial résulte d'une réduction conditionnelle, le contrat de crédit peut prévoir que la variation visée à l'alinéa 1er s'opère sur la base d'un taux débiteur supérieur **dans les cas prévus à l'article VII.147, § 1<sup>er</sup>**, si la ou les conditions fixées pour l'octroi de la réduction ne sont plus remplies. La hausse appliquée ne peut être supérieure à la réduction accordée au moment de la prise de cours du crédit, exprimée en pourcentage par période.

Le contrat de crédit peut également prévoir que le taux périodique ne varie que si la modification à la hausse ou à la baisse produit, par rapport au taux débiteur de la période précédente, une différence minimale déterminée;

8° si la première période a une durée inférieure à trois années, une variation à la hausse du taux périodique ne peut pas avoir pour effet d'augmenter le taux débiteur applicable à la deuxième année de plus de l'équivalent d'un point pour cent l'an par rapport au taux débiteur initial, ni d'augmenter le taux débiteur applicable à la troisième année de plus de l'équivalent de deux points pour cent l'an par rapport à ce taux débiteur initial.

§§ 4-7. (...)

Art. VII.146. § 1<sup>er</sup>. Il y a, au sens et en vue de l'application du présent chapitre un contrat annexé lorsque le consommateur souscrit ou maintient en vigueur un contrat d'assurance, en exécution d'une condition du contrat de crédit, ayant pour objet le financement de l'acquisition ou la conservation de droits réels immobiliers, dont le non-respect pourrait entraîner l'exigibilité du montant de crédit prélevé **le cas échéant après remplacement par un contrat annexé équivalent**

Ce contrat annexé ne peut être:

1° qu'une assurance du solde restant dû ou une assurance décès temporaire à capital constant couvrant le risque de décès quand il n'y a pas d'amortissement du capital, destinée conventionnellement à garantir le remboursement du crédit;

2° qu'une assurance couvrant le risque de dégradation de l'immeuble offert en garantie;

3° qu'une assurance caution.

§§ 2-4. (...)

Art. VII.147. § 1<sup>er</sup>. La vente liée est interdite. Il est également interdit au prêteur et à l'intermédiaire de crédit d'imposer au consommateur, dans le cadre de la conclusion d'un contrat de crédit, de souscrire un autre contrat auprès du prêteur, de l'intermédiaire de crédit ou auprès d'une tierce personne désignée par ceux-ci, sauf s'il s'agit d'une vente groupée. Si le prêteur ou, le cas échéant l'intermédiaire de crédit, stipule la conclusion d'un service accessoire ou d'un contrat annexé, il est tenu d'accepter le prestataire proposé par le consommateur, qui est différent du prestataire préconisé par le prêteur, si celui offre un service accessoire équivalent ou, le cas échéant, un contrat annexé équivalent à un prix égal ou réduit. Si le prestataire de service préconisé par le prêteur ou, le cas échéant par l'intermédiaire de crédit est proposé dans le cadre d'une vente groupée, ceux-ci ne sont pas tenus de maintenir le prix réduit des produits financiers ou des services groupés, au cas où le consommateur utilise son droit à faire appel au prestataire de services de son choix.

La charge de la preuve que le consommateur a eu le libre choix en rapport avec la conclusion de tout contrat de service accessoire conclu en complément du contrat de crédit incombe au prêteur et à l'intermédiaire de crédit.

**conclu avec le prestataire de services du consommateur.**

Ce contrat annexé ne peut être:

1° qu'une assurance du solde restant dû ou une assurance décès temporaire à capital constant couvrant le risque de décès quand il n'y a pas d'amortissement du capital, destinée conventionnellement à garantir le remboursement du crédit;

2° qu'une assurance couvrant le risque de dégradation de l'immeuble offert en garantie;

3° qu'une assurance caution.

§§ 2-4. (...)

Art. VII.147. § 1<sup>er</sup>. **La vente liée est interdite. Il est également interdit au prêteur et à l'intermédiaire de crédit d'imposer au consommateur, dans le cadre de la conclusion d'un contrat de crédit, de souscrire un autre contrat auprès du prêteur, de l'intermédiaire de crédit ou auprès d'une tierce personne désignée par ceux-ci, sauf s'il s'agit d'une vente groupée.**

**§ 1/1. La réduction conditionnelle, qui concerne le coût du crédit et plus particulièrement le taux d'intérêt débiteur, accordée dans le cadre d'une vente groupée n'est autorisée que pour une des assurances visées à l'article VII.146, § 1er, alinéa 2, sans qu'il ne s'agisse nécessairement d'un contrat annexe, et pour un compte de paiement tel que défini à l'article I.9, 8°, du Code de droit économique.**

**La réduction conditionnelle doit être proposée séparément pour chaque condition et précisée dans le contrat de crédit.**

**Le prêteur ou, le cas échéant l'intermédiaire de crédit ne peut imposer au consommateur intermédiaire pour le prestataire de services désigné pour pouvoir conserver la réduction conditionnelle d'une vente groupée, lors de la conclusion du contrat de crédit.**

**Dans le cadre d'une réduction conditionnelle, le prêteur est tenu de maintenir le taux réduit du contrat de crédit sans frais supplémentaires, au cas où le consommateur utilise son droit de changer de prestataire de services de son choix après le premier tiers de la durée totale de son contrat de crédit.**

**L'alinéa 4 ne s'applique pas pendant une durée correspondante au premier tiers de la durée totale du contrat de crédit hypothécaire qui suit**

la conclusion du contrat de crédit, sauf si, au cours de cette même période:

1° l'assureur applique une augmentation tarifaire. L'application de l'indice ABEX sur la valeur assurée ne constitue pas une augmentation tarifaire au sens de cette disposition;

2° l'assurance visée à l'alinéa 1er est résiliée après la survenance d'un sinistre;

3° le consommateur met fin au contrat-cadre de son compte de paiement, qui fait partie de la vente groupée ayant donné lieu à la réduction conditionnelle, dans le cadre d'un service de changement de compte tel que prévu au chapitre 9/1, titre 3, du livre VII du Code de droit économique.

Le consommateur maintient la domiciliation qui assure le paiement des montants d'un terme aux dates d'échéances de son contrat de crédit si c'est une condition du contrat de crédit.

Le contrat de crédit mentionne la date à partir de laquelle le consommateur peut changer de prestataire de chaque assurance visée aux alinéas 4 et 5 et du compte de paiement qui fait partie de la vente groupée conformément aux alinéas 3 et 5.

§ 1/2. Si le prêteur ou, le cas échéant l'intermédiaire de crédit, stipule la conclusion d'un service accessoire ou d'un contrat annexé, il est tenu d'accepter le prestataire proposé par le consommateur, qui est différent du prestataire préconisé par le prêteur, si celui-ci offre un service accessoire équivalent ou, le cas échéant, un contrat annexé équivalent à un prix égal ou réduit.

Le prêteur notifie au consommateur sa décision d'acceptation ou de refus du prestataire de services, proposé par le consommateur, sur un support durable dans les meilleurs délais et au plus tard dans les trente jours calendrier à compter de la réception de la demande du consommateur.

Toute décision par le prêteur de refus du prestataire de services, proposé par le consommateur, est explicite et doit comporter l'intégralité des motifs de refus et, le cas échéant, les informations et garanties manquantes.

La charge de la preuve que le consommateur a eu le libre choix en rapport avec la conclusion de tout contrat de service accessoire conclu en



§ 2. Il est également interdit au prêteur et à l'intermédiaire de crédit de stipuler à charge du consommateur, lors de la conclusion d'un contrat de crédit, l'obligation de mettre le capital emprunté, en tout ou en partie, en gage ou de l'affecter, en tout ou en partie, à la constitution d'un dépôt ou à l'achat de valeurs mobilières ou d'autres instruments financiers.

Art. VII.189. Sauf s'il prouve que le payeur a agi frauduleusement, le prestataire de services de paiement reste responsable à l'égard de l'utilisateur de services de paiement, de toutes les conséquences résultant de l'usage d'un instrument de paiement par un tiers non autorisé en cas de non-respect par le prestataire de services de paiement des obligations qu'il a en vertu des articles VII. 13, 5°, a) et c) et VII. 31, 1° et 3°.

Art. VII.190. En cas de non-respect par le prestataire de services de paiement des obligations qui découlent de l'article VII. 55, § 1<sup>er</sup> et sans préjudice des sanctions de droit commun, l'utilisateur de services de paiement est dispensé de plein droit du paiement des frais demandés.

Art. VII.191. En cas de non-respect par le prestataire de services de paiement des obligations qui découlent des articles VII. 12, VII. 13, 2° à 6°, VII. 14 et VII. 15, VII. 20, VII. 22, alinéa 2, VII. 24, VII. 28, VII. 31, VII. 35, alinéa 1<sup>er</sup>, VII. 37, VII. 38, § 2, VII. 39 et VII. 40, VII. 42, VII. 44 à VII.47, VII. 49 à VII. 51, VII. 55 et VII. 56, l'utilisateur de services de paiement peut, sans préjudice des sanctions de droit commun, par lettre motivée en envoi recommandé, résilier sans délai et sans frais ni pénalités le contrat-cadre à partir du moment où il a connaissance ou aurait dû avoir connaissance du non-respect de ces obligations.

Art. X.49. Toutes actions dérivant du contrat de transport des choses, à l'exception du transport des malades et de celles qui résultent d'un fait qualifié par la loi pénale, sont prescrites après six mois en matière de transports intérieurs, et après un an en matière de transports internationaux.

La prescription court, en cas de perte totale ou de retard, du jour où le transport aurait dû être effectué, et, pour le cas de perte partielle ou

**complément du contrat de crédit incombe au prêteur et à l'intermédiaire de crédit.**

§ 2. Il est également interdit au prêteur et à l'intermédiaire de crédit de stipuler à charge du consommateur, lors de la conclusion d'un contrat de crédit, l'obligation de mettre le capital emprunté, en tout ou en partie, en gage ou de l'affecter, en tout ou en partie, à la constitution d'un dépôt ou à l'achat de valeurs mobilières ou d'autres instruments financiers.

Art. VII.189. Sauf s'il prouve que le payeur a agi frauduleusement, le prestataire de services de paiement reste responsable à l'égard de l'utilisateur de services de paiement, de toutes les conséquences résultant de l'usage d'un instrument de paiement par un tiers non autorisé en cas de non-respect par le prestataire de services de paiement des obligations qu'il a en vertu des **articles VII.22, 5°, a) et d), et VII.39, 1° et 3°.**

Art. VII.190. En cas de non-respect par le prestataire de services de paiement des obligations qui découlent de l'**article VII.30, § 1<sup>er</sup>,** et sans préjudice des sanctions de droit commun, l'utilisateur de services de paiement est dispensé de plein droit du paiement des frais demandés.

Art. VII.191. En cas de non-respect par le prestataire de services de paiement des obligations qui découlent des **articles VII.7, VII.9, VII.11, VII.21, VII.22, 2° à 6°, VII.23, VII.24, VII.30, VII.31, VII.33, VII.39, VII.43, VII.46, VII.47, § 2, VII.48, VII.49, VII.51, VII.53 à VII.55/1, et VII.55/3 à VII.55/5,** l'utilisateur de services de paiement peut, sans préjudice des sanctions de droit commun, par lettre motivée en envoi recommandé, résilier sans délai et sans frais ni pénalités le contrat-cadre à partir du moment où il a connaissance ou aurait dû avoir connaissance du non-respect de ces obligations.

Art. X.49. Toutes actions dérivant du contrat de transport des choses, à l'exception du transport des malades et de celles qui résultent d'un fait qualifié par la loi pénale, sont prescrites après six mois en matière de transports intérieurs, et après un an en matière de transports internationaux.

La prescription court, en cas de perte totale ou de retard, du jour où le transport aurait dû être effectué, et, pour le cas de perte partielle ou

d'avarie, du jour de la remise des marchandises. En cas d'application irrégulière du tarif ou d'erreurs de calcul dans la fixation des frais de transport et des frais accessoires, la prescription court à partir du jour du paiement.

Les actions nées du contrat de transport des personnes, à l'exception de celles qui résultent d'un fait qualifié par la loi pénale, sont prescrites par un an.

La prescription court à partir du jour où s'est produit le fait qui donne lieu à l'action en justice.

Les actions récursoires devront, à peine de déchéance, être introduites dans le délai d'un mois à dater de l'assignation qui donne lieu au recours.

Art. XI.75/6. § 1<sup>er</sup>. L'assemblée générale de l'Institut des mandataires en brevets est composée de tous les membres de l'Institut.

L'assemblée générale choisit parmi ses membres un président et un vice-président pour une période de six ans. Ces personnes doivent remplir les conditions suivantes:

1° pour chaque nouvelle période pour laquelle elles sont élues, appartenir à un groupe linguistique différent que dans la période précédente;

2° chacune appartenir à un groupe linguistique différent.

§§ 2-5. (...)

Art. XI.75/7. § 1<sup>er</sup>. Le conseil de l'Institut des mandataires en brevets est composé de quatre membres, élus par l'assemblée générale parmi ses membres pour une période de six ans qui est une fois renouvelable. Deux membres du conseil doivent appartenir à un autre groupe linguistique.

Le conseil choisit parmi ses membres un président et un vice-président. Ces personnes doivent remplir les conditions suivantes:

1° pour chaque nouvelle période pour laquelle elles sont élues, appartenir à un groupe linguistique différent que dans la période précédente;

2° chacune appartenir à un groupe linguistique différent.

Le conseil élit parmi ses membres également un secrétaire et un trésorier.

d'avarie, du jour de la remise des marchandises. En cas d'application irrégulière du tarif ou d'erreurs de calcul dans la fixation des frais de transport et des frais accessoires, la prescription court à partir du jour du paiement.

Les actions nées du contrat de transport des personnes, à l'exception de celles qui résultent d'un fait qualifié par la loi pénale, sont prescrites par **deux ans**.

La prescription court à partir du jour où s'est produit le fait qui donne lieu à l'action en justice.

Les actions récursoires devront, à peine de déchéance, être introduites dans le délai d'un mois à dater de l'assignation qui donne lieu au recours.

Art. XI.75/6. § 1<sup>er</sup>. L'assemblée générale de l'Institut des mandataires en brevets est composée de tous les membres de l'Institut.

L'assemblée générale choisit parmi ses membres un président et un vice-président. Ces personnes doivent remplir les conditions suivantes:

1° pour chaque nouvelle période pour laquelle elles sont élues, appartenir à un groupe linguistique différent que dans la période précédente;

2° chacune appartenir à un groupe linguistique différent.

**Le Roi détermine la période pour laquelle le président et le vice-président de l'assemblée générale sont élus. Cette période ne peut être inférieure à trois ans ni supérieure à six ans.**

§§ 2-5. (...)

Art. XI.75/7. § 1<sup>er</sup>. Le conseil de l'Institut des mandataires en brevets est composé de quatre membres, élus par l'assemblée générale parmi ses membres. Deux membres du conseil doivent appartenir à un autre groupe linguistique.

Le conseil choisit parmi ses membres un président et un vice-président. Ces personnes doivent remplir les conditions suivantes:

1° pour chaque nouvelle période pour laquelle elles sont élues, appartenir à un groupe linguistique différent que dans la période précédente;

2° chacune appartenir à un groupe linguistique différent.

Le conseil élit parmi ses membres également un secrétaire et un trésorier.

§§ 2-4. (...)

Art. XI.75/8. § 1<sup>er</sup>. La commission de discipline de l'Institut des mandataires en brevets est composée de quatre membres, y compris le président. À l'exception du président, ils sont élus par l'assemblée générale parmi ses membres pour une période de six ans qui est une fois renouvelable. À l'exception du suppléant du président, l'assemblée générale élit parmi ses membres un suppléant pour chaque membre effectif de la commission de discipline pour une période de six ans qui est une fois renouvelable.

Le président de la commission de discipline et son suppléant sont nommés par le Roi, après avis du Collège des cours et tribunaux, sur proposition du ministre pour une période de six ans, parmi les personnes suivantes:

1° les magistrats du siège qui exercent la fonction de magistrat pendant une durée d'au moins dix ans avant leurs nominations;

2° les avocats inscrits au barreau pendant une durée d'au moins dix ans avant leurs nominations.

Deux membres de la commission de discipline doivent appartenir à un autre groupe linguistique. Pour chaque nouvelle période pour laquelle ils sont nommés, le président et son suppléant doivent appartenir à un groupe linguistique différent que dans la période précédente.

Le Roi fixe les modalités pour la succession d'un membre de la commission de discipline.

§§ 2-6. (...)

Art. XI.83/1.

§ 1<sup>er</sup>. (...)

**Le Roi détermine la période pour laquelle les membres du conseil sont élus et dans quelle mesure cette période est renouvelable. La période ne peut être inférieure à trois ans ni supérieure à six ans. Le Roi détermine également la période pour laquelle le conseil élit parmi ses membres un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier.**

§§ 2-4. (...)

Art. XI.75/8. § 1<sup>er</sup>. La commission de discipline de l'Institut des mandataires en brevets est composée de quatre membres, y compris le président. À l'exception du président, ils sont élus par l'assemblée générale parmi ses membres. À l'exception du suppléant du président, l'assemblée générale élit parmi ses membres un suppléant pour chaque membre effectif de la commission de discipline.

Le président de la commission de discipline et son suppléant sont nommés par le Roi, après avis du Collège des cours et tribunaux, sur proposition du ministre, parmi les personnes suivantes:

1° les magistrats du siège qui exercent la fonction de magistrat pendant une durée d'au moins dix ans avant leurs nominations;

2° les avocats inscrits au barreau pendant une durée d'au moins dix ans avant leurs nominations.

Deux membres de la commission de discipline doivent appartenir à un autre groupe linguistique. Pour chaque nouvelle période pour laquelle ils sont nommés, le président et son suppléant doivent appartenir à un groupe linguistique différent que dans la période précédente.

**Le Roi détermine la période pour laquelle les membres et les membres suppléants de la commission de discipline sont élus ou nommés et il détermine dans quelle mesure cette période est renouvelable pour les membres élus et les membres suppléants élus. La période ne peut être inférieure à trois ans ni supérieure à six ans. Le Roi fixe également les modalités pour la succession d'un membre de la commission de discipline.**

§§ 2-6. (...)

Art. XI.83/1.

§ 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2. Si les conditions visées au paragraphe 1er sont respectées, l'Office accorde la réouverture du délai de paiement des annuités qui seraient venues à échéance en application de l'article XI.48 depuis la publication de la mention de la délivrance du brevet européen au Bulletin européen des brevets et jusqu'à la date de la décision de l'Office visée au présent alinéa.

S'il est fait droit à la requête visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'Office notifie au requérant la réouverture du délai de paiement des annuités visées à l'alinéa précédent. Le requérant dispose d'un délai d'un mois à compter de la date de la décision de l'Office pour payer la ou les taxes annuelles dues.

§§ 3-4. (...)

Art. XV.3. En vue de la recherche et de la constatation des infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, les agents visés à l'article XV.2 disposent des compétences suivantes:

1° pénétrer ou accéder, pendant les heures d'ouverture ou de travail habituelles, pendant le processus de production, ou au moment où les produits ou services sont offerts, ou s'il y a des indices que le processus de production est en cours ou que les produits ou services sont offerts, à des lieux, y compris des moyens de transport, dont ils peuvent exiger l'immobilisation par le transporteur, dans lesquels, sur base de motifs raisonnables, ils estiment nécessaire de pénétrer pour l'accomplissement de leur tâche, sauf si cela concerne des locaux habités.

En ce qui concerne la recherche et la constatation des infractions au Livre IX et au Livre XI, les agents visés à l'article XV.2 peuvent toutefois à tout moment pénétrer ou accéder aux lieux visés au premier alinéa.

Ne viole cependant pas les locaux habités celui qui y pénètre avec le consentement préalable et écrit de l'habitant.

S'ils ont des raisons de croire à l'existence d'une infraction, une visite peut, sur demande motivée, être effectuée dans les locaux habités entre cinq et vingt-et-une heure avec l'autorisation préalable, motivée, écrite, signée et datée du juge d'instruction et par au moins deux agents agissant conjointement.

En cas de flagrant délit tel que prévu à l'article 41 du Code d'instruction criminelle, ils pourront aussi pénétrer à toute heure dans les locaux habités.

§ 2. Si les conditions visées au paragraphe 1er sont respectées, l'Office accorde la réouverture du délai de paiement des annuités qui seraient venues à échéance en application de l'article XI.48 depuis la publication de la mention de la délivrance du brevet européen au Bulletin européen des brevets et jusqu'à la date de la décision de l'Office visée au présent alinéa.

S'il est fait droit à la requête visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, l'Office notifie au requérant la réouverture du délai de paiement des annuités visées à l'alinéa précédent. Le requérant dispose d'un délai **de quatre mois** à compter de la date de la décision de l'Office pour payer la ou les taxes annuelles dues.

§§ 3-4. (...)

Art. XV.3. En vue de la recherche et de la constatation des infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, les agents visés à l'article XV.2 disposent des compétences suivantes:

1° pénétrer ou accéder, pendant les heures d'ouverture ou de travail habituelles, pendant le processus de production, ou au moment où les produits ou services sont offerts, ou s'il y a des indices que le processus de production est en cours ou que les produits ou services sont offerts, à des lieux, y compris des moyens de transport, dont ils peuvent exiger l'immobilisation par le transporteur, dans lesquels, sur base de motifs raisonnables, ils estiment nécessaire de pénétrer pour l'accomplissement de leur tâche, sauf si cela concerne des locaux habités.

En ce qui concerne la recherche et la constatation des infractions au Livre IX et au Livre XI, les agents visés à l'article XV.2 peuvent toutefois à tout moment pénétrer ou accéder aux lieux visés au premier alinéa.

Ne viole cependant pas les locaux habités celui qui y pénètre avec le consentement préalable et écrit de l'habitant.

S'ils ont des raisons de croire à l'existence d'une infraction, une visite peut, sur demande motivée, être effectuée dans les locaux habités entre cinq et vingt-et-une heure avec l'autorisation préalable, motivée, écrite, signée et datée du juge d'instruction et par au moins deux agents agissant conjointement.

En cas de flagrant délit tel que prévu à l'article 41 du Code d'instruction criminelle, ils pourront aussi pénétrer à toute heure dans les locaux habités.

Dans ce cas, ils ne seront pas tenus de faire la perquisition à deux;

2° faire toutes les constatations utiles, procéder à tous examens, contrôles, recherches et recueillir toutes informations qu'ils estiment nécessaires pour s'assurer que les dispositions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup> sont respectées;

3° interroger toute personne sur tout fait dont la connaissance est utile à la recherche ou la constatation;

4° ouvrir les paquets, caisses, tonneaux et tous les autres types d'emballages dont ils présument qu'ils contiennent des marchandises constituant ou prouvant une infraction visée à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, et en examiner le contenu;

5° se faire produire sur première réquisition, sans déplacement ou après s'être rendus aux endroits ou moyens de transport visés à la disposition 1°, tous renseignements, documents, pièces, Livres, dossiers, bases de données et supports informatisés de données, quel que soit le support utilisé ou le lieu de stockage, qu'ils estiment nécessaires à l'accomplissement de leurs tâches, et en prendre gratuitement copie ou les emporter gratuitement contre remise d'un récépissé.

Lorsque des supports informatisés sont accessibles par un système informatique ou par tout autre appareil électronique, ils ont le droit de se faire soumettre les données enregistrées à ces supports informatisés de manière lisible et claire, dans la forme demandée par eux, contre remise d'un accusé de réception.

Les agents visés à l'article XV.2 peuvent, le cas échéant, déterminer le délai dans lequel ces données doivent être fournies;

5° /1. par dérogation aux articles 46*bis* et 46*quater* du Code d'instruction criminelle, se faire produire par toute personne, gratuitement et sur première réquisition, tous les renseignements permettant l'identification des personnes faisant l'objet d'une enquête et des personnes impliquées dans des flux financiers et de données nécessaires dans le cadre de l'enquête.

Pour ce qui concerne l'identification de personnes physiques ou morales à l'aide du numéro de téléphone de l'intéressé ou de l'adresse IP, ils peuvent, sur requête dûment motivée et conformément à l'article 127/1 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques,

Dans ce cas, ils ne seront pas tenus de faire la perquisition à deux;

2° faire toutes les constatations utiles, procéder à tous examens, contrôles, recherches et recueillir toutes informations qu'ils estiment nécessaires pour s'assurer que les dispositions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup> sont respectées;

3° interroger toute personne sur tout fait dont la connaissance est utile à la recherche ou la constatation;

4° ouvrir les paquets, caisses, tonneaux et tous les autres types d'emballages dont ils présument qu'ils contiennent des marchandises constituant ou prouvant une infraction visée à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, et en examiner le contenu;

5° se faire produire sur première réquisition, sans déplacement ou après s'être rendus aux endroits ou moyens de transport visés à la disposition 1°, tous renseignements, documents, pièces, Livres, dossiers, bases de données et supports informatisés de données, quel que soit le support utilisé ou le lieu de stockage, qu'ils estiment nécessaires à l'accomplissement de leurs tâches, et en prendre gratuitement copie ou les emporter gratuitement contre remise d'un récépissé.

Lorsque des supports informatisés sont accessibles par un système informatique ou par tout autre appareil électronique, ils ont le droit de se faire soumettre les données enregistrées à ces supports informatisés de manière lisible et claire, dans la forme demandée par eux, contre remise d'un accusé de réception.

Les agents visés à l'article XV.2 peuvent, le cas échéant, déterminer le délai dans lequel ces données doivent être fournies; **Ce délai doit être raisonnable compte tenu de la portée de la demande concernée.**

5° /1. par dérogation aux articles 46*bis* et 46*quater* du Code d'instruction criminelle, se faire produire par toute personne, gratuitement et sur première réquisition, tous les renseignements permettant l'identification des personnes faisant l'objet d'une enquête et des personnes impliquées dans des flux financiers et de données nécessaires dans le cadre de l'enquête.

Pour ce qui concerne l'identification de personnes physiques ou morales à l'aide du numéro de téléphone de l'intéressé ou de l'adresse IP, ils peuvent, sur requête dûment motivée et conformément à l'article 127/1 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques,

demander la mise à disposition de documents et de données d'identification à l'opérateur visé à l'article 2, 11°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électronique.

Le fonctionnaire dirigeant des agents visés à l'article XV.2 désigne les personnes qui sont autorisées à demander et à traiter les informations visées à l'alinéa 2. Chaque demande visant à obtenir des informations est validée par le fonctionnaire dirigeant ou par son représentant.

La demande des informations visées à l'alinéa 2 a lieu après un contrôle de la nécessité et de la proportionnalité de cette demande réalisé par d'autres agents que ceux visés à l'alinéa 3. Ces agents ne peuvent intervenir en aucune autre qualité dans le dossier pour lequel les informations sont demandées. Le contrôle exercé par ces agents doit être motivé et est contraignant.

Les données de trafic, les données de localisation et les adresses IP, telles que visées à l'article 127/1 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et conformément à celui-ci, peuvent uniquement être réclamées sur demande motivée et avec l'autorisation préalable d'un juge d'instruction du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles ou d'un juge d'instruction du tribunal de première instance francophone de Bruxelles, qui pour l'application du présent alinéa est également compétent en dehors de son arrondissement. Les données de trafic, de localisation et les adresses IP peuvent uniquement être demandées pour la recherche et la constatation d'infractions de niveau 5 ou 6.

Les agents du SPF Économie visés à l'article XV.2 assurent la publication sur le site web de leur administration du nombre annuel de demandes accordées et refusées d'accès aux données visées aux alinéas 2 et 5, le nombre de métadonnées auxquelles ils ont eu accès, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données;

5° /2. par dérogation à l'article 46<sup>quater</sup> du Code d'instruction criminelle, rechercher des flux financiers. Plus précisément, ils peuvent requérir gratuitement les informations nécessaires relatives aux produits, services et transactions de nature financière et aux valeurs virtuelles concernant le suspect auprès:

a) des personnes et institutions visées à l'article 5, § 1er, 3° à 22°, de la loi du 18 septembre 2017

demander la mise à disposition de documents et de données d'identification à l'opérateur visé à l'article 2, 11°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électronique.

Le fonctionnaire dirigeant des agents visés à l'article XV.2 désigne les personnes qui sont autorisées à demander et à traiter les informations visées à l'alinéa 2. Chaque demande visant à obtenir des informations est validée par le fonctionnaire dirigeant ou par son représentant.

La demande des informations visées à l'alinéa 2 a lieu après un contrôle de la nécessité et de la proportionnalité de cette demande réalisé par d'autres agents que ceux visés à l'alinéa 3. Ces agents ne peuvent intervenir en aucune autre qualité dans le dossier pour lequel les informations sont demandées. Le contrôle exercé par ces agents doit être motivé et est contraignant.

Les données de trafic, les données de localisation et les adresses IP, telles que visées à l'article 127/1 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et conformément à celui-ci, peuvent uniquement être réclamées sur demande motivée et avec l'autorisation préalable d'un juge d'instruction du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles ou d'un juge d'instruction du tribunal de première instance francophone de Bruxelles, qui pour l'application du présent alinéa est également compétent en dehors de son arrondissement. Les données de trafic, de localisation et les adresses IP peuvent uniquement être demandées pour la recherche et la constatation d'infractions de niveau 5 ou 6.

5° /2. par dérogation à l'article 46<sup>quater</sup> du Code d'instruction criminelle, rechercher des flux financiers. Plus précisément, ils peuvent requérir gratuitement les informations nécessaires relatives aux produits, services et transactions de nature financière et aux valeurs virtuelles concernant le suspect auprès:

a) des personnes et institutions visées à l'article 5, § 1er, 3° à 22°, de la loi du 18 septembre 2017

relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces;

b) des personnes et institutions qui, sur le territoire belge, mettent à disposition ou proposent des services en lien avec des valeurs virtuelles permettant d'échanger des moyens de paiement réglementés en valeurs virtuelles;

5° /3. en vue de l'exercice des compétences visées au 5° /1, alinéa 1<sup>er</sup>, et au 5° /2, demander, au moyen d'une demande motivée, toutes les informations nécessaires auprès du Point de contact central tenu par la Banque nationale de Belgique, conformément à la loi du 8 juillet 2018 portant organisation d'un point de contact central des comptes et contrats financiers et portant extension de l'accès au fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession, de règlement collectif de dettes et de protêt.

Sans préjudice de la conservation nécessaire au traitement ultérieur à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques visé à l'article 89 du règlement général sur la protection des données, les données à caractère personnel qui découlent de la demande visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum de cinq ans:

1° après la constatation définitive qu'aucune infraction n'a été commise par la personne concernée;

2° lorsqu'il est constaté que l'avertissement visé à l'article XV.31 a été respecté, à partir du moment où la régularisation a été constatée;

3° à partir du moment où un engagement a été obtenu ou accepté, comme visé à l'article XV.31/2, pour autant qu'aucune autre poursuite administrative ou pénale ne soit prévue;

4° à partir de la constatation du paiement de la transaction visée aux articles XV.61 ou XV.62;

5° à partir du moment où une décision administrative définitive a été prise, en particulier celle visée à l'article XV.60/2;

6° à partir du moment où il est fait application de la transaction visée à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ou de la médiation pénale visée à l'article 216*ter* du même Code, ou de toute autre procédure judiciaire;

7° à partir de la décision judiciaire définitive.

relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces;

b) des personnes et institutions qui, sur le territoire belge, mettent à disposition ou proposent des services en lien avec des valeurs virtuelles permettant d'échanger des moyens de paiement réglementés en valeurs virtuelles;

5° /3. en vue de l'exercice des compétences visées au 5° /1, alinéa 1<sup>er</sup>, et au 5° /2, demander, au moyen d'une demande motivée, toutes les informations nécessaires auprès du Point de contact central tenu par la Banque nationale de Belgique, conformément à la loi du 8 juillet 2018 portant organisation d'un point de contact central des comptes et contrats financiers et portant extension de l'accès au fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession, de règlement collectif de dettes et de protêt.

Sans préjudice de la conservation nécessaire au traitement ultérieur à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques visé à l'article 89 du règlement général sur la protection des données, les données à caractère personnel qui découlent de la demande visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum de cinq ans:

1° après la constatation définitive qu'aucune infraction n'a été commise par la personne concernée;

2° lorsqu'il est constaté que l'avertissement visé à l'article XV.31 a été respecté, à partir du moment où la régularisation a été constatée;

3° à partir du moment où un engagement a été obtenu ou accepté, comme visé à l'article XV.31/2, pour autant qu'aucune autre poursuite administrative ou pénale ne soit prévue;

4° à partir de la constatation du paiement de la transaction visée aux articles XV.61 ou XV.62;

5° à partir du moment où une décision administrative définitive a été prise, en particulier celle visée à l'article XV.60/2;

6° à partir du moment où il est fait application de la transaction visée à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ou de la médiation pénale visée à l'article 216*ter* du même Code, ou de toute autre procédure judiciaire;

7° à partir de la décision judiciaire définitive.

Les agents du SPF Économie visés à l'article XV.2 assurent la publication sur le site web de leur administration du nombre annuel de demandes d'accès au Point de contact central de la Banque nationale de Belgique qui leur ont été accordées et refusées, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données;

6° réaliser ou faire réaliser un inventaire des produits;

7° prélever gratuitement, contre remise d'un accusé de réception, les échantillons nécessaires pour la détermination de la nature et de la composition des biens, ainsi que pour l'administration de la preuve d'une infraction.

Le cas échéant, les propriétaires, possesseurs ou détenteurs des dites choses doivent fournir les récipients nécessaires pour le transport et la conservation des échantillons.

Le Roi détermine les conditions dans lesquelles et les modalités selon lesquelles ces échantillons sont prélevés, emportés et analysés et peut aussi déterminer les conditions et modalités de l'agrégation des personnes, physiques ou morales, compétentes pour exécuter les analyses;

8° inspecter, étudier, démonter et tester des biens ou des services, ou les faire inspecter, étudier, démonter et tester.

S'il existe des indices suffisants qu'un bien ou qu'un service:

a) ne satisfait pas aux conditions imposées par des arrêtés pris en exécution des articles VI.9, § 1<sup>er</sup>, et VI.10 ou

b) fait l'objet d'une pratique commerciale déloyale, ou

c) est contraire aux droits de propriété intellectuelle d'une façon rendue punissable au titre 3, chapitre 2, section 8,

et que les agents visés à l'article XV.2 ne disposent pas de la possibilité d'effectuer eux-mêmes l'analyse ou le contrôle nécessaire ou que les résultats ne sont pas suffisamment fiables, l'entreprise concernée peut être chargée de faire soumettre le bien ou le service à une analyse ou un contrôle par un laboratoire indépendant ou un organisme de recherche dans un délai fixé et à ses propres frais.

L'entreprise demande aux agents visés à l'article XV.2 une confirmation du laboratoire ou de l'organisme de recherche choisi;

6° réaliser ou faire réaliser un inventaire des produits;

7° prélever gratuitement, contre remise d'un accusé de réception, les échantillons nécessaires pour la détermination de la nature et de la composition des biens, ainsi que pour l'administration de la preuve d'une infraction.

Le cas échéant, les propriétaires, possesseurs ou détenteurs des dites choses doivent fournir les récipients nécessaires pour le transport et la conservation des échantillons.

Le Roi détermine les conditions dans lesquelles et les modalités selon lesquelles ces échantillons sont prélevés, emportés et analysés et peut aussi déterminer les conditions et modalités de l'agrégation des personnes, physiques ou morales, compétentes pour exécuter les analyses;

8° inspecter, étudier, démonter et tester des biens ou des services, ou les faire inspecter, étudier, démonter et tester.

S'il existe des indices suffisants qu'un bien ou qu'un service:

a) ne satisfait pas aux conditions imposées par des arrêtés pris en exécution des articles VI.9, § 1<sup>er</sup>, et VI.10 ou

b) fait l'objet d'une pratique commerciale déloyale, ou

c) est contraire aux droits de propriété intellectuelle d'une façon rendue punissable au titre 3, chapitre 2, section 8,

et que les agents visés à l'article XV.2 ne disposent pas de la possibilité d'effectuer eux-mêmes l'analyse ou le contrôle nécessaire ou que les résultats ne sont pas suffisamment fiables, l'entreprise concernée peut être chargée de faire soumettre le bien ou le service à une analyse ou un contrôle par un laboratoire indépendant ou un organisme de recherche dans un délai fixé et à ses propres frais.

L'entreprise demande aux agents visés à l'article XV.2 une confirmation du laboratoire ou de l'organisme de recherche choisi;



9° acheter des biens et des services en tant qu'achats-tests, si nécessaire en utilisant une identité fictive, et approcher des entreprises en se faisant passer pour des clients ou des clients potentiels, sans devoir communiquer leur qualité et le fait que les constatations faites à cette occasion peuvent être utilisées pour l'exercice de la surveillance.

Lorsqu'une infraction est constatée, les montants payés pour l'exécution des achats-tests peuvent être récupérés auprès du contrevenant.

Sont exemptés de peine les agents visés à l'article XV.2 qui commettent dans ce cadre des infractions absolument nécessaires.

La ou les personnes concernées faisant l'objet des constatations ne peuvent être provoquées au sens de l'article 30 du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle.

Toutes les autres compétences visées aux 1° à 8° peuvent être utilisées lors de l'exercice de cette compétence.

Cette compétence peut uniquement être exercée s'il est nécessaire à l'exercice de la surveillance de pouvoir constater les circonstances réelles valables pour les clients habituels ou potentiels.

Les agents visés à l'article XV.2 rédigent un rapport reprenant au moins les éléments suivants:

- a) la date et le lieu de l'enquête;
- b) l'identité des agents concernés, la qualité en laquelle ils interviennent et l'administration dont ils relèvent;
- c) la raison pour laquelle l'enquête est menée;
- d) les constatations ainsi que, le cas échéant, les éventuelles infractions constatées;
- e) les événements survenus au cours de l'enquête;

f) l'identification de la ou des personnes concernées auprès desquelles l'enquête a été menée;

g) le cas échéant, l'identité fictive qui a été utilisée.

Art. XV.4. § 1<sup>er</sup>. En vue de la recherche et de la constatation des infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, les agents visés à l'article XV.2 disposent également de la compétence de procéder à des constatations par la réalisation d'images, peu importe leur support, et par l'enregistrement de télécommunications ou communications

9° acheter des biens et des services en tant qu'achats-tests, si nécessaire en utilisant une identité fictive, et approcher des entreprises en se faisant passer pour des clients ou des clients potentiels, sans devoir communiquer leur qualité et le fait que les constatations faites à cette occasion peuvent être utilisées pour l'exercice de la surveillance.

Lorsqu'une infraction est constatée, les montants payés pour l'exécution des achats-tests peuvent être récupérés auprès du contrevenant.

Sont exemptés de peine les agents visés à l'article XV.2 qui commettent dans ce cadre des infractions absolument nécessaires.

La ou les personnes concernées faisant l'objet des constatations ne peuvent être provoquées au sens de l'article 30 du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle.

Toutes les autres compétences visées aux 1° à 8° **et à l'article XV.4** peuvent être utilisées lors de l'exercice de cette compétence.

Cette compétence peut uniquement être exercée s'il est nécessaire à l'exercice de la surveillance de pouvoir constater les circonstances réelles valables pour les clients habituels ou potentiels.

Les agents visés à l'article XV.2 rédigent un rapport reprenant au moins les éléments suivants:

- a) la date et le lieu de l'enquête;
- b) l'identité des agents concernés, la qualité en laquelle ils interviennent et l'administration dont ils relèvent;
- c) la raison pour laquelle l'enquête est menée;
- d) les constatations ainsi que, le cas échéant, les éventuelles infractions constatées;
- e) les événements survenus au cours de l'enquête, **y compris les éventuelles infractions absolument nécessaires commises par les agents visés à l'article XV.2;**

f) l'identification de la ou des personnes concernées auprès desquelles l'enquête a été menée;

g) le cas échéant, l'identité fictive qui a été utilisée.

Art. XV.4. § 1<sup>er</sup>. En vue de la recherche et de la constatation des infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, les agents visés à l'article XV.2 disposent également de la compétence de procéder à des constatations par la réalisation d'images, peu importe leur support, et par l'enregistrement de télécommunications ou communications

publiques ou de télécommunications ou communications privées auxquelles l'agent visé à l'article XV.2 participe lui-même.

§ 2. Dans les locaux habités, les agents visés à l'article XV.2 peuvent uniquement faire des constatations au moyen d'images et /ou des enregistrements sonores, quel qu'en soit le support, à la condition de disposer à cet effet d'une autorisation délivrée par le juge d'instruction.

La requête adressée au juge d'instruction par le fonctionnaire visé à l'article XV.2, comporte au moins:

1° l'identification des personnes qui en sont l'objet, pour autant que cela soit possible;  
2° la législation applicable et les infractions visées;  
3° tous les documents et informations dont il ressort que le recours à ce moyen est nécessaire.

§ 3. Les constatations faites par les agents visés à l'article XV.2 au moyen des images qu'ils ont faites, font foi jusqu'à preuve du contraire, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions mentionnées ci-après:

1° les constatations doivent faire l'objet d'un procès-verbal de constatation d'une infraction faite au moyen d'images, qui doit comprendre les données suivantes:

- a) l'identité de l'agent ayant réalisé les images;
- b) le jour, la date, l'heure et la description exacte du lieu où les images ont été réalisées;
- c) l'identification complète de l'équipement technique ayant permis de réaliser les images;
- d) une description de ce qui est visible sur les images en question, ainsi que le lien avec l'infraction constatée;
- e) lorsqu'il s'agit d'une prise de vues d'un détail, une indication sur l'image permettant de déterminer l'échelle;
- f) une reproduction de l'image ou, si cela s'avère impossible, une copie sur un support en annexe du procès-verbal, ainsi qu'un aperçu complet de toutes les spécifications techniques nécessaires pour pouvoir examiner la copie de ces images;
- g) lorsqu'il y a plusieurs reproductions ou plusieurs supports, une numérotation de ces reproductions ou de ces supports, qui doit également apparaître dans la description

publiques **ou de communications auxquelles l'agent visé à l'article XV.2 participe lui-même dans l'exercice de ses fonctions.**

§ 2. Dans les locaux habités, les agents visés à l'article XV.2 peuvent uniquement faire des constatations au moyen d'images et /ou des enregistrements sonores, quel qu'en soit le support, à la condition de disposer à cet effet d'une autorisation délivrée par le juge d'instruction.

La requête adressée au juge d'instruction par le fonctionnaire visé à l'article XV.2, comporte au moins:

1° l'identification des personnes qui en sont l'objet, pour autant que cela soit possible;  
2° la législation applicable et les infractions visées;  
3° tous les documents et informations dont il ressort que le recours à ce moyen est nécessaire.

§ 3. Les constatations faites par les agents visés à l'article XV.2 au moyen des **images et/ou enregistrements sonores qu'ils ont faits**, font foi jusqu'à preuve du contraire, pour autant qu'il soit satisfait aux conditions mentionnées ci-après:

1° les constatations doivent faire l'objet d'un procès-verbal de constatation d'une infraction faite au moyen d'**images et/ou enregistrements sonores**, qui doit comprendre les données suivantes:

- a) l'identité de l'agent ayant réalisé les **images et/ou enregistrements sonores**;
- b) le jour, la date, l'heure et la description exacte du lieu où les **images et/ou enregistrements sonores** ont été réalisés;
- c) l'identification complète de l'équipement technique ayant permis de réaliser les **images et/ou enregistrements sonores**;
- d) une description de ce qui est visible sur les images **ou audible dans les enregistrements sonores** en question, ainsi que le lien avec l'infraction constatée;
- e) lorsqu'il s'agit d'une prise de vues d'un détail, une indication sur l'image permettant de déterminer l'échelle;
- f) une reproduction de l'image ou, si cela s'avère impossible, une copie sur un support en annexe du procès-verbal, ainsi qu'un aperçu complet de toutes les spécifications techniques nécessaires pour pouvoir examiner la copie de ces images;
- g) lorsqu'il y a plusieurs reproductions ou plusieurs supports, une numérotation de ces reproductions ou de ces supports, qui doit également apparaître dans la description

correspondante, dans le procès-verbal, de ce qui peut être observé sur les images;

2° le support originel des images doit être conservé par l'administration dont fait partie l'agent qui a réalisé les images, selon le cas:

- a) jusqu'à ce qu'une décision judiciaire mettant fin à la poursuite de l'infraction ait acquis force de chose jugée;
- b) jusqu'à acceptation de la proposition de transaction visée à l'article XV.61;
- c) jusqu'au moment où les agents visés à l'article XV.2 ont constaté qu'il avait été donné suite à l'avertissement visé à l'article XV.31;
- d) après le paiement total du règlement transactionnel visé à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle.

Si le contrevenant n'accepte pas la proposition de transaction ou ne paie pas la somme proposée dans les temps, auquel cas le procès-verbal est remis au procureur du Roi, le support originel des images est conservé jusqu'à ce que l'action pénale soit couverte par la prescription ou avant cela, en cas de décision expresse du ministère public;

§ 4. Les agents visés à l'article XV.2 peuvent également utiliser des images provenant de tiers, pour autant que ces personnes les ont réalisées ou obtenues de façon légitime.

Art. XV.5/1. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'aucun autre moyen efficace n'est disponible pour faire cesser ou interdire les infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, et afin de prévenir le risque de préjudice grave pour les intérêts collectifs des consommateurs, les agents désignés à cette fin par le ministre disposent des compétences de:

1° retirer un contenu d'une interface en ligne ou de restreindre l'accès à celle-ci ou d'ordonner qu'un message d'avertissement s'affiche clairement lorsque les consommateurs accèdent à une interface en ligne;

2° ordonner à un fournisseur de services d'hébergement qu'il supprime, désactive ou restreigne l'accès à une interface en ligne;

3° ordonner aux opérateurs de registre ou aux bureaux d'enregistrement de domaines de supprimer un nom de domaine complet et de

correspondante, dans le procès-verbal, de ce qui peut être observé sur les images **ou entendu dans les enregistrements sonores**;

2° le support originel des images doit être conservé par l'administration dont fait partie l'agent qui a réalisé les images, selon le cas:

- a) jusqu'à ce qu'une décision judiciaire mettant fin à la poursuite de l'infraction ait acquis force de chose jugée;
- b) jusqu'à acceptation de la proposition de transaction visée à l'article XV.61;
- c) jusqu'au moment où les agents visés à l'article XV.2 ont constaté qu'il avait été donné suite à l'avertissement visé à l'article XV.31;
- d) **jusqu'au** paiement total du règlement transactionnel visé à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle;

**e) jusqu'au paiement total de l'amende administrative telle que visée à l'article XV.60/16.**

Si le contrevenant n'accepte pas la proposition de transaction ou ne paie pas la somme proposée dans les temps, auquel cas le procès-verbal est remis au procureur du Roi, le support originel des images est conservé jusqu'à ce que l'action pénale soit couverte par la prescription ou avant cela, en cas de décision expresse du ministère public;

§ 4. Les agents visés à l'article XV.2 peuvent également utiliser des **images et/ou enregistrements sonores** provenant de tiers, pour autant que ces personnes les ont **réalisés** ou **obtenus** de façon **licite**.

Art. XV.5/1. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'aucun autre moyen efficace n'est disponible pour faire cesser ou interdire les infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, et afin de prévenir le risque de préjudice grave pour les intérêts collectifs des consommateurs, les agents désignés à cette fin par le ministre disposent des compétences de:

1° **ordonner à celui qui est en mesure de le faire** de retirer un contenu d'une interface en ligne ou de restreindre l'accès à celle-ci ou d'ordonner qu'un message d'avertissement s'affiche clairement lorsque les consommateurs accèdent à une interface en ligne;

2° ordonner à un fournisseur de services d'hébergement qu'il supprime, désactive ou restreigne l'accès à une interface en ligne;

3° ordonner aux opérateurs de registre ou aux bureaux d'enregistrement de domaines de supprimer un nom de domaine complet et de

permettre à l'autorité compétente concernée de l'enregistrer.

Les mesures prises sur la base de l'alinéa précédent sont confirmées par le ministère public dans un délai de quarante-huit heures. À défaut d'une confirmation par le ministère public, le retrait, l'ordre de mentionner un message d'avertissement, la suppression, la désactivation ou la restriction sont levés de plein droit.

Le ministère public peut également ordonner aux agents visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> de prendre les mesures visées dans le présent paragraphe, dans les mêmes conditions.

§ 2. Sauf en cas d'urgence motivée, avant de pouvoir prendre une mesure visée au paragraphe 1<sup>er</sup> et dans la mesure où les coordonnées visées à l'article XII.6 sont disponibles, les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup> prennent contact avec l'entreprise responsable de l'interface en ligne au moins vingt-quatre heures avant de prendre la mesure. Ils renvoient aux infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, qu'ils ont constatées et/ou au risque de préjudice grave pour les intérêts collectifs des consommateurs qui est constaté et aux mesures qui peuvent être prises sur la base de la présente disposition.

La mesure visée ne peut être prise que si l'entreprise ne réagit pas ou que la réaction n'a pas pour effet d'éviter le risque de préjudice grave pour les intérêts collectifs des consommateurs avant l'échéance du délai de vingt-quatre heures.

§ 3. Les mesures prises sur la base du paragraphe 1<sup>er</sup>, font l'objet d'un constat écrit. Cet écrit mentionne au moins:

- 1° la date et l'heure à laquelle les mesures sont prises;
- 2° la date et l'heure de la prise de contact visée au paragraphe 2;
- 3° l'identité des agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, la qualité en laquelle ils interviennent et l'administration dont ils relèvent;
- 4° les mesures prises;
- 5° la base factuelle et juridique.

§§ 4-5. (...)

Art. XV.6/1. § 1<sup>er</sup>. Les agents visés à l'article XV.2 sont tenus au secret professionnel et ne peuvent divulguer à quelque personne ou autorité que ce soit les informations confidentielles dont ils ont eu connaissance en raison de leurs fonctions.

permettre à l'autorité compétente concernée de l'enregistrer.

Les mesures prises sur la base de l'alinéa précédent sont confirmées par le ministère public dans un délai de quarante-huit heures. À défaut d'une confirmation par le ministère public, le retrait, l'ordre de mentionner un message d'avertissement, la suppression, la désactivation ou la restriction sont levés de plein droit.

Le ministère public peut également ordonner aux agents visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> de prendre les mesures visées dans le présent paragraphe, dans les mêmes conditions.

§ 2. Sauf en cas d'urgence motivée, avant de pouvoir prendre une mesure visée au paragraphe 1<sup>er</sup> et dans la mesure où les coordonnées visées à l'article XII.6 sont disponibles, les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup> prennent contact avec l'entreprise **en infraction** responsable de l'interface en ligne au moins vingt-quatre heures avant de prendre la mesure. Ils renvoient aux infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, qu'ils ont constatées et au risque de préjudice grave pour les intérêts collectifs des consommateurs qui est constaté et aux mesures qui peuvent être prises sur la base de la présente disposition.

La mesure visée ne peut être prise que si l'entreprise ne réagit pas ou que la réaction n'a pas pour effet d'éviter le risque de préjudice grave pour les intérêts collectifs des consommateurs avant l'échéance du délai de vingt-quatre heures.

§ 3. Les mesures prises sur la base du paragraphe 1<sup>er</sup>, font l'objet d'un constat écrit. Cet écrit mentionne au moins:

- 1° la date et l'heure à laquelle les mesures sont prises;
- 2° **la date, l'heure et le mode** de la prise de contact visée au paragraphe 2;
- 3° l'identité des agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, la qualité en laquelle ils interviennent et l'administration dont ils relèvent;
- 4° les mesures prises;
- 5° la base factuelle et juridique.

§ 4-5. (...)

Art. XV.6/1. § 1<sup>er</sup>. Les agents visés à l'article XV.2 sont tenus au secret professionnel et ne peuvent divulguer à quelque personne ou autorité que ce soit les informations confidentielles dont ils ont eu connaissance en raison de leurs fonctions.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ces agents peuvent communiquer des informations confidentielles:

1° sous une forme sommaire ou agrégée, à condition que des personnes physiques ou morales individuelles ne puissent pas être identifiées;

2° dans les cas où la communication de telles informations est prévue ou autorisée par ou en vertu du présent Code;

3° lors d'un témoignage en justice en matière pénale;

4° pour dénoncer aux autorités judiciaires d'autres infractions pénales que celles visées par le présent Code et ses arrêtés d'exécution;

5° à d'autres services et institutions publics si cela s'intègre dans le cadre de la recherche, la poursuite et la sanction des infractions aux législations relevant de leurs compétences;

6° à des autorités étrangères, le cas échéant dans les limites ou le respect des directives et règlements européens, si cela s'intègre dans le cadre de la recherche et de la poursuite d'infractions qui sont comparables aux infractions pour lesquelles ce livre prévoit des sanctions.

§ 2. Les infractions au paragraphe 1<sup>er</sup> sont punies des peines prévues à l'article 458 du Code pénal.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ces agents peuvent communiquer des informations confidentielles:

1° sous une forme sommaire ou agrégée, à condition que des personnes physiques ou morales individuelles **ne soient pas identifiables**;

2° dans les cas où la communication de telles informations est prévue ou autorisée par ou en vertu du présent Code **ou d'autres lois**;

3° lors d'un témoignage en justice en matière pénale;

4° pour dénoncer aux autorités judiciaires **des crimes et délits autres que ceux visés** par le présent Code et ses arrêtés d'exécution;

5° à d'autres services et institutions publics si cela **est nécessaire en vue** de la recherche, la poursuite et la sanction des infractions aux législations relevant de leurs compétences;

6° à des autorités étrangères, le cas échéant dans les limites ou le respect des directives et règlements européens, si cela **est nécessaire en vue** de la recherche et de la poursuite d'infractions qui sont comparables aux infractions pour lesquelles ce livre prévoit des sanctions.

§ 2. Les infractions au paragraphe 1<sup>er</sup> sont punies des peines prévues à l'article 458 du Code pénal.

## CHAPITRE 1/1. – Protection et traitement des données à caractère personnel

### Section 1<sup>re</sup>. - Droits des personnes physiques lors du traitement des données à caractère personnel

Art. XV.10/1. En application de l'article 14, § 5, d), du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement Européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (ci-après, le "règlement général sur la protection des données"), lorsque les données à caractère personnel n'ont pas été collectées auprès de la personne concernée, le responsable du traitement n'est tenu de fournir à la personne concernée aucune information, lorsque les données à caractère personnel doivent rester confidentielles en vertu d'une obligation légale de secret professionnel.

Art. XV.10/2. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation aux articles 13 et 14, de ce même règlement, le droit

~~Art. XV.10/1. En application de l'article 14, § 5, d), du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement Européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (ci-après, le "règlement général sur la protection des données"), lorsque les données à caractère personnel n'ont pas été collectées auprès de la personne concernée, le responsable du traitement n'est tenu de fournir à la personne concernée aucune information, lorsque les données à caractère personnel doivent rester confidentielles en vertu d'une obligation légale de secret professionnel.~~

**Art. XV.10/2. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation aux articles 13 et 14 du Règlement (UE) 2016/679 du**

d'information, peut être retardé, limité ou exclu s'agissant des traitements de données à caractère personnel dont le Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie est le responsable du traitement, afin de garantir:

1° la prévention et la détection d'infractions pénales, ainsi que les enquêtes et les poursuites en la matière ou l'exécution de sanctions pénales, y compris la protection contre les menaces pour la sécurité publique et la prévention de telles menaces;

2° une mission de contrôle, d'inspection ou de réglementation liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.

Les traitements visés à l'alinéa 1er sont ceux dont la finalité est la préparation, l'organisation, la gestion et le suivi des enquêtes menées par les services d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, en ce compris les procédures visant à l'application éventuelle d'une proposition de transaction par les services compétents.

Sans préjudice de la conservation nécessaire pour le traitement ultérieur à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques visé à l'article 89 du règlement général sur la protection des données, les données à caractère personnel qui résultent de traitements visés au paragraphe 1<sup>er</sup> ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum ne pouvant excéder un an après la cessation définitive des procédures et recours administratives et judiciaires découlant de la limitation des droits de la personne concernée visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête ou d'actes préparatoires à ceux-ci, effectués par les services précités dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales ainsi que durant la période durant laquelle sont traités les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle, de l'enquête ou des actes préparatoires ou risque de violer le secret de l'enquête pénale.

**Parlement Européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (ci-après, le "règlement général sur la protection des données"), le droit à l'information peut être retardé s'agissant des traitements de données à caractère personnel exécutés sur la base des dispositions du présent livre, afin de garantir:**

**1° la prévention, l'examen, la détection et la poursuite des faits punissables ou l'exécution de sanctions;**

**2° une mission de contrôle ou d'inspection liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.**

**§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête par les agents visés à l'article XV.2 dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales, ainsi que durant la période durant laquelle sont traitées les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.**

**Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle ou de l'enquête ou risque de violer le secret de l'enquête pénale ou le secret professionnel.**

**La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le retardement du droit à l'information.**

**§ 3. Dès réception d'une demande concernant le droit à l'information, le responsable du traitement en accuse réception.**

**Le responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout retardement du droit à l'information ainsi que des motifs du retardement. Ces informations peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.**

**Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des**

La durée des actes préparatoires, visés au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, pendant laquelle les articles 13 et 14 du règlement général sur la protection des données ne sont pas applicables, ne peut excéder un an à partir de la réception d'une demande en application de ces articles 13 et 14 de ce même règlement.

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le refus ou la limitation d'information.

§ 3. Dès réception d'une demande concernant la communication d'informations à fournir visée au paragraphe 2, alinéa 3, le délégué à la protection des données du responsable du traitement en accuse réception.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout refus ou de toute limitation d'information, ainsi que des motifs du refus ou de la limitation. Ces informations concernant le refus ou la limitation peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

Lorsqu'un service d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées au paragraphe 3, alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle

motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

**Le responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.**

**Le responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.**

**Quand le responsable du traitement a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées à l'alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.**

**Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire est terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent a pris une décision. Par dérogation, les droits sont en tout cas rétablis à partir du moment où:**

**1° le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2, § 2;**

**2° l'intention de prendre une mesure telle que visée à l'article XV.5/1 est portée à la connaissance du contrevenant;**

**3° un avertissement est donné au contrevenant, conformément à l'article XV.31;**

**4° le contrevenant est amené à s'engager, comme visé à l'article XV.31/2;**

**5° le contrevenant est contacté dans le cadre de la procédure de publication, comme visée à l'article XV.31/2/1;**

**6° le contrevenant est prié d'introduire ses moyens de défense, conformément à l'article XV.60/7;**

**7° une transaction est proposée au contrevenant, conformément à l'article XV.61.**

**Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière.**

ou de l'enquête. Le délégué à la protection des données du responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière.

Art. XV.10/3. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 15, de ce même règlement, le droit d'accès, peut être retardé, limité ou exclu s'agissant des traitements de données à caractère personnel dont le Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie est le responsable du traitement, afin de garantir:

1° la prévention et la détection d'infractions pénales, ainsi que les enquêtes et les poursuites en la matière ou l'exécution de sanctions pénales, y compris la protection contre les menaces pour la sécurité publique et la prévention de telles menaces;

2° une mission de contrôle, d'inspection ou de réglementation liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.

Les traitements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont ceux dont la finalité est la préparation, l'organisation, la gestion et le suivi des enquêtes menées par les services d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, en ce compris les procédures visant à l'application éventuelle d'une proposition de transaction par les services compétents.

Sans préjudice de la conservation nécessaire pour le traitement ultérieur à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques visé à l'article 89 du règlement général sur la protection des données, les données à caractère personnel qui résultent de traitements visés au paragraphe 1<sup>er</sup> ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum ne pouvant excéder un an après la cessation définitive des procédures et

**Art. XV.10/3. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 15 du même règlement, le droit d'accès peut être retardé s'agissant des traitements de données à caractère personnel exécutés sur la base des dispositions du présent livre, afin de garantir:**

**1° la prévention, l'examen, la détection et la poursuite des faits punissables ou l'exécution de sanctions;**

**2° une mission de contrôle ou d'inspection liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.**

**§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête par les agents visés à l'article XV.2 dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales, ainsi que durant la période durant laquelle sont traitées les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.**

**Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle ou de l'enquête ou risque de violer le secret de l'enquête pénale ou le secret professionnel.**

**La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le retardement du droit d'accès.**

**§ 3. Dès réception d'une demande d'accès, le responsable du traitement en accuse réception.**

**Le responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de**



recours administratives et judiciaires découlant de la limitation des droits de la personne concernée visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête ou d'actes préparatoires à ceux-ci, effectués par les services précités dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales ainsi que durant la période durant laquelle sont traités les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle, de l'enquête ou des actes préparatoires ou risque de violer le secret de l'enquête pénale.

La durée des actes préparatoires, visés au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, pendant laquelle l'article 15 du règlement général sur la protection des données n'est pas applicable, ne peut excéder un an à partir de la réception d'une demande introduite en application de l'article 15 de ce même règlement.

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le refus ou la limitation d'accès.

§ 3. Dès réception d'une demande d'accès, le délégué à la protection des données du responsable du traitement en accuse réception.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout refus ou de toute limitation à son droit d'accès aux données la concernant, ainsi que des motifs du refus ou de la limitation. Ces informations concernant le refus ou la limitation peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une

**tout retardement du droit d'accès, ainsi que des motifs du retardement. Ces informations peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.**

**Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.**

**Le responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.**

**Le responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.**

**Lorsque le responsable du traitement a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées à l'alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.**

**Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Par dérogation, les droits sont en tout cas rétablis à partir du moment où:**

**1° le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2, § 2;**

**2° l'intention de prendre une mesure telle que visée à l'article XV.5/1 est portée à la connaissance du contrevenant;**

**3° un avertissement est donné au contrevenant, conformément à l'article XV.31;**

**4° le contrevenant est amené à s'engager, comme visé à l'article XV.31/2;**

**5° le contrevenant est contacté dans le cadre de la procédure de publication, comme visée à l'article XV.31/2/1;**

réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

Lorsqu'un service d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1er, alinéa 1er, et à l'exception des situations visées au paragraphe 3, alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levée après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le délégué à la protection des données du responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière.

Art. XV.10/4. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 16 de ce même règlement, le droit de rectification, peut être retardé, limité ou exclu s'agissant des traitements de données à caractère personnel dont le Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie est le responsable du traitement, afin de garantir:

1° la prévention et la détection d'infractions pénales, ainsi que les enquêtes et les poursuites en la matière ou l'exécution de sanctions pénales, y compris la protection contre les menaces pour la sécurité publique et la prévention de telles menaces;

2° une mission de contrôle, d'inspection ou de réglementation liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.

Les traitements visés à l'alinéa 1er sont ceux dont la finalité est la préparation, l'organisation, la gestion et le suivi des enquêtes menées par les services d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes

**6° le contrevenant est prié d'introduire ses moyens de défense, conformément à l'article XV.60/7;**

**7° une transaction est proposée au contrevenant, conformément à l'article XV.61.**

**Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière.**

~~Art. XV.10/4. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 16 de ce même règlement, le droit de rectification, peut être retardé, limité ou exclu s'agissant des traitements de données à caractère personnel dont le Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie est le responsable du traitement, afin de garantir:~~

~~1° la prévention et la détection d'infractions pénales, ainsi que les enquêtes et les poursuites en la matière ou l'exécution de sanctions pénales, y compris la protection contre les menaces pour la sécurité publique et la prévention de telles menaces;~~

~~2° une mission de contrôle, d'inspection ou de réglementation liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.~~

~~Les traitements visés à l'alinéa 1er sont ceux dont la finalité est la préparation, l'organisation, la gestion et le suivi des enquêtes menées par les services d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes~~

et Énergie, en ce compris les procédures visant à l'application éventuelle d'une proposition de transaction par les services compétents.

Sans préjudice de la conservation nécessaire pour le traitement ultérieur à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques visé à l'article 89 du règlement général sur la protection des données, les données à caractère personnel qui résultent de traitements visés au paragraphe 1<sup>er</sup> ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum ne pouvant excéder un an après la cessation définitive des procédures et recours juridictionnels, administratives et judiciaires découlant de la limitation des droits de la personne concernée, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête ou d'actes préparatoires à ceux-ci, effectués par les services précités dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales ainsi que durant la période durant laquelle sont traités les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle, de l'enquête ou des actes préparatoires ou risque de violer le secret de l'enquête pénale.

La durée des actes préparatoires, visés au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, pendant laquelle l'article 16 du règlement général sur la protection des données n'est pas applicable, ne peut excéder un an à partir de la réception d'une demande introduite en application de cet article 16.

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le refus ou la limitation du droit de rectification.

§ 3. Dès réception d'une demande, le délégué à la protection des données du responsable du traitement en accuse réception.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout refus ou de toute limitation à son droit de rectification, ainsi que des motifs du refus ou de la

~~et Énergie, en ce compris les procédures visant à l'application éventuelle d'une proposition de transaction par les services compétents.~~

~~Sans préjudice de la conservation nécessaire pour le traitement ultérieur à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques visé à l'article 89 du règlement général sur la protection des données, les données à caractère personnel qui résultent de traitements visés au paragraphe 1<sup>er</sup> ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum ne pouvant excéder un an après la cessation définitive des procédures et recours juridictionnels, administratives et judiciaires découlant de la limitation des droits de la personne concernée, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.~~

~~§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête ou d'actes préparatoires à ceux-ci, effectués par les services précités dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales ainsi que durant la période durant laquelle sont traités les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.~~

~~Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle, de l'enquête ou des actes préparatoires ou risque de violer le secret de l'enquête pénale.~~

~~La durée des actes préparatoires, visés au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, pendant laquelle l'article 16 du règlement général sur la protection des données n'est pas applicable, ne peut excéder un an à partir de la réception d'une demande introduite en application de cet article 16.~~

~~La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le refus ou la limitation du droit de rectification.~~

~~§ 3. Dès réception d'une demande, le délégué à la protection des données du responsable du traitement en accuse réception.~~

~~Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout refus ou de toute limitation à son droit de rectification, ainsi que des motifs du refus ou de la~~

limitation. Ces informations concernant le refus ou la limitation peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

Lorsqu'un service d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées au paragraphe 3, alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le délégué à la protection des données du responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière.

Art. XV.10/5. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 18 de ce même règlement, le droit à la limitation de traitement, peut être retardé, limité ou exclu s'agissant des traitements de données à caractère personnel dont le Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie est le responsable du traitement, afin de garantir:

~~limitation. Ces informations concernant le refus ou la limitation peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.~~

~~Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.~~

~~Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.~~

~~Le délégué à la protection des données du responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.~~

~~Lorsqu'un service d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées au paragraphe 3, alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le délégué à la protection des données du responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.~~

~~Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière.~~

**Art. XV.10/5. § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 23, paragraphe 1<sup>er</sup>, d) et h), et par dérogation à l'article 18 de ce même règlement, le droit à la limitation de traitement, peut être retardé, s'agissant des traitements de données à caractère personnel exécutés sur la base des dispositions du présent livre, afin de garantir:**

1° la prévention et la détection d'infractions pénales, ainsi que les enquêtes et les poursuites en la matière ou l'exécution de sanctions pénales, y compris la protection contre les menaces pour la sécurité publique et la prévention de telles menaces;

2° une mission de contrôle, d'inspection ou de réglementation liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.

Les traitements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont ceux dont la finalité est la préparation, l'organisation, la gestion et le suivi des enquêtes menées par les services d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, en ce compris les procédures visant à l'application éventuelle d'une proposition de transaction par les services compétents.

Sans préjudice de la conservation nécessaire pour le traitement ultérieur à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques visé à l'article 89 du Règlement général sur la protection des données, les données à caractère personnel qui résultent de traitements visés au paragraphe 1<sup>er</sup> ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum ne pouvant excéder un an après la cessation définitive des procédures et recours juridictionnels, administratives et judiciaires découlant de la limitation des droits de la personne concernée visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête ou d'actes préparatoires à ceux-ci, effectués par les services précités dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales ainsi que durant la période durant laquelle sont traités les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.

Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ce droit nuirait aux besoins du contrôle, de l'enquête ou des actes préparatoires ou risque de violer le secret de l'enquête pénale.

La durée des actes préparatoires, visés au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, pendant laquelle l'article 18 du règlement général sur la protection des données n'est pas applicable, ne peut excéder un an à partir de la réception d'une demande introduite en application de cet article 18.

**1° la prévention, l'examen, la détection et la poursuite des faits punissables ou l'exécution de sanctions;**

**2° une mission de contrôle ou d'inspection liée, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.**

**§ 2. Ces dérogations valent durant la période pendant laquelle la personne concernée fait l'objet d'un contrôle ou d'une enquête par les agents visés à l'article XV.2 dans le cadre de l'exécution de leurs missions légales, ainsi que durant la période durant laquelle sont traitées les pièces provenant de ces services, en vue d'exercer les poursuites y afférentes.**

**Ces dérogations valent dans la mesure où l'application de ces droits nuirait aux besoins du contrôle ou de l'enquête ou risque de violer le secret de l'enquête pénale ou le secret professionnel.**

**La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le retardement du droit à la limitation du traitement de ces données.**

**§ 3. Dès réception d'une demande concernant la communication la limitation du traitement, le responsable du traitement en accuse réception.**

**Le responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout retardement du droit à la limitation du traitement, ainsi que des motifs du retardement. Ces informations peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.**

**Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.**

**Le responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.**

**Le responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la**

La restriction visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ne vise pas les données qui sont étrangères à l'objet de l'enquête ou du contrôle justifiant le refus ou le droit à la limitation d'information.

§ 3. Dès réception d'une demande, le délégué à la protection des données du responsable du traitement en accuse réception.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée par écrit, dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande, de tout refus ou de toute limitation à son droit à la limitation du traitement des données à caractère personnel la concernant, ainsi que des motifs du refus ou de la limitation. Ces informations concernant le refus ou la limitation peuvent ne pas être fournies lorsque leur communication risque de compromettre l'une des finalités énoncées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Au besoin, ce délai peut être prolongé de deux mois, compte tenu de la complexité et du nombre de demandes.

Le responsable du traitement informe la personne concernée de cette prolongation et des motifs du report dans un délai d'un mois à compter de la réception de la demande.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement informe la personne concernée des possibilités d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de protection des données et de former un recours juridictionnel.

Le délégué à la protection des données du responsable du traitement consigne les motifs de fait ou de droit sur lesquels se fonde la décision. Ces informations sont mises à la disposition de l'Autorité de protection des données.

Lorsqu'un service d'inspection et/ou de contrôle du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées au paragraphe 3, alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le délégué à la protection des données du responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.

Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après

**disposition de l'Autorité de protection des données.**

**Lorsque le responsable du traitement a fait usage de l'exception telle que déterminée au paragraphe 1<sup>er</sup>, et à l'exception des situations visées à l'alinéa 7, le régime de l'exception est immédiatement levé après la clôture du contrôle ou de l'enquête. Le responsable du traitement en informe la personne concernée sans délai.**

**Lorsqu'un dossier est transmis au ministère public près les cours et tribunaux et/ou juge d'instruction, les droits ne sont rétablis qu'après autorisation de l'autorité judiciaire, ou après que la phase judiciaire soit terminée, et, le cas échéant, après que le service compétent ait pris une décision. Par dérogation, les droits sont en tout cas rétablis à partir du moment où:**

**1° le contrevenant est informé du procès-verbal de constatation de l'infraction, conformément à l'article XV.2, § 2;**

**2° l'intention de prendre une mesure telle que visée à l'article XV.5/1 est portée à la connaissance du contrevenant;**

**3° un avertissement est donné au contrevenant, conformément à l'article XV.31;**

**4° le contrevenant est amené à s'engager, comme visé à l'article XV.31/2;**

**5° le contrevenant est contacté dans le cadre de la procédure de publication, comme visée à l'article XV.31/2/1;**

**6° le contrevenant est prié d'introduire ses moyens de défense, conformément à l'article XV.60/7;**

**7° une transaction est proposée au contrevenant, conformément à l'article XV.61.**

**Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière.**

que le service compétent ait pris une décision. Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de cette dernière.

## **Section 2. – La protection des données à caractère personnel**

**Art. XV.10/6.** Le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie est responsable des traitements de données à caractère personnel nécessaires à la mise en œuvre du présent livre.

**Art. XV.10/7.** Les données à caractère personnel qui sont traitées conformément aux dispositions de ce livre ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum de dix ans:

1° après la constatation définitive qu'aucune infraction n'a été commise par la personne concernée;

2° lorsqu'il est constaté que l'avertissement visé aux articles XV.16/4, XV.31, XV.31/1 ou XV.65, § 1<sup>er</sup>, 1°, a été respecté, à partir du moment où la régularisation a été constatée;

3° à partir du moment où un engagement a été obtenu ou accepté, comme visé à l'article XV.31/2, pour autant qu'aucune autre poursuite administrative ou pénale ne soit prévue;

4° à partir de la constatation du paiement de la transaction visée aux articles XV.61 ou XV.62;

5° à partir du moment où une décision administrative définitive a été prise, en particulier celle visée à l'article XV.60/2;

6° à partir du moment où il est fait application de la transaction visée à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ou de la médiation pénale visée à l'article 216*ter* du même Code, ou de toute autre procédure judiciaire.

En cas de procédure judiciaire, le délai de conservation maximum de dix ans visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est prolongé, le cas échéant, jusqu'à la cessation définitive de cette procédure.

**Art. XV.10/8.** Les agents du SPF Économie visés à l'article XV.2 assurent la publication annuelle sur le site web de leur administration:

**1° du nombre annuel de demandes d'accès aux données visées aux alinéas 2 et 5 de l'article XV.3, 5°/1, qui leur ont été accordées et refusées, le nombre de métadonnées auxquelles ils ont eu accès, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données;**

**2° du nombre annuel de demandes d'accès au Point de contact central de la Banque Nationale de Belgique, effectuées conformément à l'article XV.3, 5°/3, alinéa 1<sup>er</sup>, qui leur ont été accordées et refusées, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données.**

Art. XV.18. § 1<sup>er</sup>. Lorsque les fonctionnaires compétents visés à l'article XV.2, constatent qu'un prestataire de services de paiement ou un émetteur de monnaie électronique ne respecte pas une ou plusieurs dispositions du livre VII, titre 3, du Règlement (CE) n° 924/2009 ou des articles 3 et 5 à 9 du Règlement (UE) n° 260/212, ils communiquent ces constatations à la Banque. La Banque examine si et dans quelle mesure des sanctions de droit administratif ou d'autres mesures particulières doivent être prises à l'encontre dudit prestataire ou émetteur et ce, conformément au statut spécifique de celui-ci.  
§§ 2-3. (...)

Art. XV.23. Par dérogation à l'article XV.5, § 1, alinéa 1<sup>er</sup>, les agents visés à l'article XV.2 et XV.25/1 peuvent dans l'exercice de leur mission concernant les infractions mentionnées au titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, procéder, aux risques du propriétaire, du détenteur ou du destinataire des marchandises soupçonnées de porter atteinte à un droit de propriété intellectuelle, à la saisie desdites marchandises ainsi que des moyens de transport, instruments, ustensiles et autres objets susceptibles d'avoir servi à commettre l'infraction.

Art. XV.25/3. Les agents spécialement désignés à cet effet en vertu de l'article XV.62 peuvent ordonner la destruction des marchandises dont il a été fait abandon au Trésor si aucune revendication n'a été formulée par un prétendant droit sur ces marchandises dans un délai d'un mois à compter

Art. XV.18. § 1<sup>er</sup>. Lorsque les fonctionnaires compétents visés à l'article XV.2, constatent qu'un prestataire de services de paiement ou un émetteur de monnaie électronique ne respecte pas une ou plusieurs dispositions du livre VII, titre 3, du **Règlement (UE) n° 2021/1230** ou des articles 3 et 5 à 9 du Règlement (UE) n° 260/212, ils communiquent ces constatations à la Banque. La Banque examine si et dans quelle mesure des sanctions de droit administratif ou d'autres mesures particulières doivent être prises à l'encontre dudit prestataire ou émetteur et ce, conformément au statut spécifique de celui-ci.  
§§ 2-3. (...)

Art. XV.23. Par dérogation à l'article XV.5, § 1, alinéa 1<sup>er</sup>, les agents visés à l'article XV.2 et XV.25/1 peuvent dans l'exercice de leur mission concernant les infractions mentionnées au titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, procéder, aux risques du propriétaire, du détenteur ou du destinataire des marchandises soupçonnées de porter atteinte à un droit de propriété intellectuelle, à la saisie desdites marchandises ainsi que des moyens de transport, instruments, ustensiles, **avantages patrimoniaux qui découlent de la vente des marchandises faisant l'objet de l'infraction** et autres objets susceptibles d'avoir servi à commettre l'infraction.

Art. XV.25/3. **Les agents désignés par le ministre visés à l'article XV.61, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, peuvent** ordonner la destruction des marchandises dont il a été fait abandon au Trésor si aucune revendication n'a été formulée par un prétendant droit sur ces marchandises dans un délai d'un mois à compter



de la date de l'abandon. Pour l'application du présent alinéa, un délai de quinze jours est applicable pour la destruction des marchandises périssables ou possédant une durabilité limitée.  
(...)

Art. XV.30. Le ministère public ou, si une instruction judiciaire est ouverte, le juge d'instruction, peut ordonner la fermeture provisoire de l'établissement du contrevenant. La durée de la fermeture provisoire ne peut excéder la date à laquelle il aura été statué définitivement sur l'infraction.

La décision de fermeture provisoire exclut la procédure transactionnelle visée aux articles XV.61, XV.62 et XV.62/1.

La fermeture provisoire de l'établissement produit ses effets quarante-huit heures après sa notification au contrevenant.

Art. XV.31. § 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2. Quand aucune suite n'est donnée à l'avertissement visé au paragraphe 1<sup>er</sup> dans le délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 4, 2<sup>o</sup>, un procès-verbal visé à l'article XV.60/1, § 2, est dressé.

§ 3. Sans préjudice des autres mesures prescrites dans le présent Code, les agents visés à l'article XV.2 peuvent rendre publique la promesse d'une entreprise de mettre fin à une infraction visée dans le présent Code ou dans ses arrêtés d'exécution.

§ 4. (...)

Art. XV.31/2. § 1<sup>er</sup>. Les agents visés à l'article XV.2 ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup> des engagements tendant à mettre fin aux infractions.

§ 2. Les agents visés à l'article XV.2 ont la compétence de recevoir de la part de l'entreprise, sur l'initiative de cette dernière, des engagements supplémentaires en matière de mesures correctives en faveur des consommateurs affectés par les infractions supposées visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, ou, le cas échéant, de tenter d'obtenir des engagements de la part de l'entreprise en vue d'offrir des mesures correctives adéquates pour les consommateurs affectés par lesdites infractions.

de la date de l'abandon. Pour l'application du présent alinéa, un délai de quinze jours est applicable pour la destruction des marchandises périssables ou possédant une durabilité limitée.  
(...)

Art. XV.30. Le ministère public ou, si une instruction judiciaire est ouverte, le juge d'instruction, peut ordonner la fermeture provisoire de l'établissement du contrevenant. La durée de la fermeture provisoire ne peut excéder la date à laquelle il aura été statué définitivement sur l'infraction.

La décision de fermeture provisoire exclut la procédure transactionnelle visée **aux articles XV.61 et XV.62/1.**

La fermeture provisoire de l'établissement produit ses effets quarante-huit heures après sa notification au contrevenant.

Art. XV.31. § 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2. Quand aucune suite n'est donnée à l'avertissement visé au paragraphe 1<sup>er</sup> dans le délai visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 4, 2<sup>o</sup>, un procès-verbal visé à l'article XV.60/1, § 2, est dressé.

**§ 3. Sans préjudice des autres mesures prescrites dans le présent Code, les agents visés à l'article XV.2 peuvent rendre publique la promesse d'une entreprise de mettre fin à une infraction visée à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, ou de procéder à des mesures correctives, conformément à l'article XV.31/2.**

§ 4. (...)

Art. XV.31/2. § 1<sup>er</sup>. Les agents visés à l'article XV.2 ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup> des engagements tendant à mettre fin aux infractions.

§ 2. Les agents visés à l'article XV.2 ont la compétence de recevoir de la part de l'entreprise, sur l'initiative de cette dernière, des engagements supplémentaires en matière de mesures correctives en faveur des consommateurs affectés par les infractions supposées visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, ou, le cas échéant, de tenter d'obtenir des engagements de la part de l'entreprise en vue d'offrir des mesures correctives adéquates pour les consommateurs affectés par lesdites infractions.

§ 3. L'obtention ou l'acceptation d'un engagement ne fait pas obstacle à d'autres poursuites administratives ou pénales.

L'engagement et l'acceptation de celui-ci par les agents visés à l'article XV.2 peuvent avoir pour conséquence qu'il est mis fin à l'action répressive pour autant que les infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, aient cessé et que, le cas échéant, le préjudice des consommateurs ait été compensé.

§ 4. Les engagements visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2, y compris l'identité de l'entreprise, peuvent être rendus publics pour autant qu'ils aient été acceptés par les agents visés à l'article XV.2.

§ 3. L'obtention ou l'acceptation d'un engagement ne fait pas obstacle à d'autres poursuites administratives ou pénales.

L'engagement et l'acceptation de celui-ci par les agents visés à l'article XV.2 peuvent avoir pour conséquence qu'il est mis fin à l'action répressive pour autant que les infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, aient cessé et que, le cas échéant, le préjudice des consommateurs ait été compensé.

**§ 4. Les engagements visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 peuvent être rendus publics, pour autant qu'ils aient été acceptés par les agents visés à l'article XV.2, dans le but d'avertir ou d'informer les consommateurs et les entreprises au sujet des pratiques employées par le contrevenant ou d'éviter de futures infractions par l'entreprise. Dans ce cadre, les agents visés à l'article XV.2 peuvent également procéder à la publication de données d'identification du contrevenant et de données relatives aux infractions constatées, aux pratiques sous-jacentes, et aux moyens utilisés pour commettre ces infractions. Les adresses peuvent uniquement être publiées si le contrevenant n'y est pas domicilié.**

**Avant de pouvoir procéder à la publication, les agents visés à l'article XV.2 doivent au préalable informer l'entreprise de l'intention d'effectuer la publication des engagements visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 et de la possibilité pour l'entreprise de s'y opposer. Il peut uniquement être procédé à la publication visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> lorsqu'aucune réaction n'a été reçue dans le délai de deux jours ouvrables ou que l'entreprise n'a pas donné de justification adéquate pour s'opposer à la publication.**

**La publication a lieu sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, qui est accessible à chaque citoyen. La publication est retirée dès que l'entreprise fournit la preuve qu'elle a respecté son engagement tel que visé aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2.**

Art. XV.31/2/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article XV.2 disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui portent préjudice aux consommateurs.

**Art. XV.31/2/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article XV.2 disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication de données d'identification des contrevenants qui emploient des pratiques qui portent préjudice aux consommateurs, de données relatives aux infractions constatées, aux**

Avant de pouvoir procéder à la publication, les agents visés à l'article XV.2 doivent au préalable informer l'entreprise des faits qui sont à la base des mesures visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, de l'intention de prendre ces mesures et des dispositions mentionnées aux alinéas 3 et 4.

Il peut uniquement être procédé à la publication visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> lorsqu'aucune réaction n'a été reçue dans le délai de quarante-huit heures, qu'aucun contact n'est possible, que l'entreprise ne s'engage pas à mettre fin à la pratique nuisible comme visé à l'article XV.31/2 ou qu'elle n'a pas donné une justification adéquate d'une autre manière.

Sans préjudice de la possibilité de rendre public l'engagement lui-même, la publication est retirée dès que l'entreprise fournit la preuve qu'elle a mis fin à l'infraction conformément à son engagement tel que visé à l'article XV.31/2.

Art. XV.32. Les agents visés à l'article XV.2 peuvent demander à tous les services de l'État, en ce compris les parquets et les greffes de toutes les juridictions, des communautés, des régions, des provinces, des agglomérations, des fédérations de communes, des zones de police, des communes, des associations dont ils font parties et des organismes publics qui en dépendent, de récolter toute information et tout document jugés utiles pour l'exercice de leur mission.

Tous les services visés au premier alinéa, à l'exception des services des communautés et des régions, fournissent les informations et documents sans déplacement aux agents visés à l'article XV.2, étant entendu que les informations et documents relatifs à une information ou à une instruction judiciaire ne peuvent pas être communiqués sans l'autorisation expresse du procureur général compétent ou du procureur fédéral.

Sous-section 3. Protection des données à caractère personnel.

**pratiques sous-jacentes, et aux moyens utilisés pour commettre ces infractions. Les adresses peuvent uniquement être publiées si le contrevenant n'y est pas domicilié. La publication a lieu sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, qui est accessible à chaque citoyen.**

Avant de pouvoir procéder à la publication, les agents visés à l'article XV.2 doivent au préalable informer l'entreprise des faits qui sont à la base des mesures visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, de l'intention de prendre ces mesures et des dispositions mentionnées aux alinéas 3 et 4.

Il peut uniquement être procédé à la publication visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> lorsqu'aucune réaction n'a été reçue dans le délai de quarante-huit heures, qu'aucun contact n'est possible, que l'entreprise ne s'engage pas à mettre fin à la pratique nuisible comme visé à l'article XV.31/2 ou qu'elle n'a pas donné une justification adéquate d'une autre manière.

Sans préjudice de la possibilité de rendre public l'engagement lui-même, la publication est retirée dès que l'entreprise fournit la preuve qu'elle a mis fin à l'infraction conformément à son engagement tel que visé à l'article XV.31/2.

Art. XV.32. Les agents visés à l'article XV.2 peuvent **obtenir de** tous les services de l'État, en ce compris les parquets et les greffes de toutes les juridictions, des communautés, des régions, des provinces, des agglomérations, des fédérations de communes, des zones de police, des communes, des associations dont ils font parties et des organismes publics qui en dépendent, **toutes les informations et tous les documents qui sont nécessaires à l'exercice de leurs missions.**

Tous les services visés au premier alinéa, à l'exception des services des communautés et des régions, fournissent les informations et documents sans déplacement aux agents visés à l'article XV.2, étant entendu que les informations et documents relatifs à une information ou à une instruction judiciaire ne peuvent pas être communiqués sans l'autorisation expresse du procureur général compétent ou du procureur fédéral.

~~Sous-section 3. Protection des données à caractère personnel.~~

Art. XV.49. La finalité de l'échange de données visé à la sous-section 2 est la bonne coopération administrative entre États membres, le contrôle des prestataires et de leurs services ainsi que l'application des réglementations relatives aux activités de services.

Art. XV.50. § 1<sup>er</sup>. Pour l'échange de données à caractère personnel, chaque autorité belge compétente est un responsable de traitement.

§ 2. Le responsable de traitement fournit à la personne concernée, dès l'enregistrement des données ou, si une communication de données à une autorité compétente d'un autre État membre est envisagée, au plus tard au moment de la première communication des données, les informations suivantes, sauf si la personne en est déjà informée:

- 1° le nom et l'adresse du responsable du traitement et, le cas échéant, de son représentant;
- 2° les finalités du traitement;
- 3° d'autres informations supplémentaires, notamment:
  - a) les catégories de données concernées;
  - b) les destinataires ou les catégories de destinataires;
  - c) l'existence d'un droit d'accès et de rectification des données la concernant.

§ 3. Le responsable du traitement ou, le cas échéant, son représentant, doit:

- 1° faire toute diligence pour tenir les données à jour, pour rectifier ou supprimer les données inexactes, incomplètes, ou non pertinentes;
- 2° veiller à ce que, pour les personnes agissant sous son autorité, l'accès aux données et les possibilités de traitement soient limités à ce dont ces personnes ont besoin pour l'exercice de leurs fonctions;
- 3° informer les personnes agissant sous son autorité des dispositions du présent livre, ainsi que de toute prescription pertinente, relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

Art. XV.51. § 1<sup>er</sup>. Les données à caractère personnel sont:

- 1° traitées loyalement et licitement;
- 2° collectées pour la finalité visée à l'article XV.49 et ne sont pas traitées ultérieurement de manière incompatible avec cette finalité;

~~Art. XV.49. La finalité de l'échange de données visé à la sous-section 2 est la bonne coopération administrative entre États membres, le contrôle des prestataires et de leurs services ainsi que l'application des réglementations relatives aux activités de services.~~

~~Art. XV.50. § 1<sup>er</sup>. Pour l'échange de données à caractère personnel, chaque autorité belge compétente est un responsable de traitement.~~

~~§ 2. Le responsable de traitement fournit à la personne concernée, dès l'enregistrement des données ou, si une communication de données à une autorité compétente d'un autre État membre est envisagée, au plus tard au moment de la première communication des données, les informations suivantes, sauf si la personne en est déjà informée:~~

- ~~1° le nom et l'adresse du responsable du traitement et, le cas échéant, de son représentant;~~
- ~~2° les finalités du traitement;~~
- ~~3° d'autres informations supplémentaires, notamment:
 
  - ~~a) les catégories de données concernées;~~
  - ~~b) les destinataires ou les catégories de destinataires;~~
  - ~~c) l'existence d'un droit d'accès et de rectification des données la concernant.~~~~

~~§ 3. Le responsable du traitement ou, le cas échéant, son représentant, doit:~~

- ~~1° faire toute diligence pour tenir les données à jour, pour rectifier ou supprimer les données inexactes, incomplètes, ou non pertinentes;~~
- ~~2° veiller à ce que, pour les personnes agissant sous son autorité, l'accès aux données et les possibilités de traitement soient limités à ce dont ces personnes ont besoin pour l'exercice de leurs fonctions;~~
- ~~3° informer les personnes agissant sous son autorité des dispositions du présent livre, ainsi que de toute prescription pertinente, relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements des données à caractère personnel.~~

~~Art. XV.51. § 1<sup>er</sup>. Les données à caractère personnel sont:~~

- ~~1° traitées loyalement et licitement;~~
- ~~2° collectées pour la finalité visée à l'article XV.49 et ne sont pas traitées ultérieurement de manière incompatible avec cette finalité;~~

3° adéquates, pertinentes et non excessives au regard de la finalité visée à l'article XV.49;

4° exactes et, si nécessaire, mises à jour.

§ 2. Il incombe au responsable du traitement d'assurer le respect du paragraphe 1er.

Art. XV.52. Les données traitées sont:

1° les données à caractère personnel nécessaires à l'identification du prestataire;

2° les données relatives aux sanctions disciplinaires d'un prestataire;

3° les données relatives aux sanctions administratives d'un prestataire;

4° les données relatives aux sanctions pénales d'un prestataire;

5° les données de tout jugement définitif concernant l'insolvabilité au sens de l'annexe A du Règlement CE 1346/2000, ou la faillite frauduleuse d'un prestataire.

Art. XV.53. Les autorités belges compétentes ont seules accès aux données à caractère personnel visées à l'article XV.52.

Elles sont soumises au respect du principe de confidentialité et soumises au secret professionnel.

Art. XV.54. § 1<sup>er</sup>. Les données à caractère personnel visées à l'article XV.52 sont communiquées uniquement aux autorités compétentes d'autres États membres.

§ 2. S'il s'avère que des données à caractère personnel inexactes ont été transmises ou que des données à caractère personnel ont été transmises illicitement, le destinataire en est informé immédiatement.

Les données à caractère personnel inexactes ou transmises illicitement sont rectifiées, effacées ou verrouillées sans délais conformément à l'article 4, § 1er, 4°, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Art. XV.55. § 1<sup>er</sup>. Les données à caractère personnel traitées par l'autorité belge compétente sont conservées:

1° le temps nécessaire à la réalisation des finalités visées à l'article XV.49;

2° au maximum aussi longtemps que les législations particulières des autorités belges compétentes le prévoient.

~~3° adéquates, pertinentes et non excessives au regard de la finalité visée à l'article XV.49;~~

~~4° exactes et, si nécessaire, mises à jour.~~

~~§ 2. Il incombe au responsable du traitement d'assurer le respect du paragraphe 1er.~~

~~Art. XV.52. Les données traitées sont:~~

~~1° les données à caractère personnel nécessaires à l'identification du prestataire;~~

~~2° les données relatives aux sanctions disciplinaires d'un prestataire;~~

~~3° les données relatives aux sanctions administratives d'un prestataire;~~

~~4° les données relatives aux sanctions pénales d'un prestataire;~~

~~5° les données de tout jugement définitif concernant l'insolvabilité au sens de l'annexe A du Règlement CE 1346/2000, ou la faillite frauduleuse d'un prestataire.~~

~~Art. XV.53. Les autorités belges compétentes ont seules accès aux données à caractère personnel visées à l'article XV.52.~~

~~Elles sont soumises au respect du principe de confidentialité et soumises au secret professionnel.~~

~~Art. XV.54. § 1<sup>er</sup>. Les données à caractère personnel visées à l'article XV.52 sont communiquées uniquement aux autorités compétentes d'autres États membres.~~

~~§ 2. S'il s'avère que des données à caractère personnel inexactes ont été transmises ou que des données à caractère personnel ont été transmises illicitement, le destinataire en est informé immédiatement.~~

~~Les données à caractère personnel inexactes ou transmises illicitement sont rectifiées, effacées ou verrouillées sans délais conformément à l'article 4, § 1er, 4°, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.~~

~~Art. XV.55. § 1<sup>er</sup>. Les données à caractère personnel traitées par l'autorité belge compétente sont conservées:~~

~~1° le temps nécessaire à la réalisation des finalités visées à l'article XV.49;~~

~~2° au maximum aussi longtemps que les législations particulières des autorités belges compétentes le prévoient.~~

Les données à caractère personnel échangées entre les autorités compétentes des Etats membres sont supprimées par l'autorité belge compétente récipiendaire des données six mois après la clôture officielle d'un échange d'informations.

§ 2. Les données à caractère personnel et l'échange d'informations peuvent être conservées plus longtemps à des fins statistiques à condition que toutes les données à caractère personnel soient rendues anonymes.

Art. XV.56. Des mesures sont prises par chaque autorité belge compétente pour assurer la sécurité:

- 1° à l'entrée des locaux où se trouvent les installations pour les traitements de données;
- 2° de mémoire des ordinateurs traitant les données;
- 3° des supports sur lesquels les données sont stockées;
- 4° de l'introduction des données;
- 5° de disponibilité des traitements de données;
- 6° de la communication des données;
- 7° d'accès aux traitements de données;
- 8° des mécanismes d'archivage des données;
- 9° quant au choix des standards techniques utilisés pour la sauvegarde et la communication des données.

Art. XV.57. Conformément aux articles 10 et 12 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les intéressés disposent des droits suivants:

- 1° la personne concernée qui apporte la preuve de son identité a le droit d'obtenir du responsable du traitement:
  - a) la confirmation que des données la concernant sont ou ne sont pas traitées, ainsi que des informations portant au moins sur les finalités du traitement, les catégories de données sur lesquelles il porte et les catégories de destinataires auxquels les données sont communiquées;
  - b) la communication, sous une forme intelligible, des données faisant l'objet des traitements, ainsi que de toute information disponible sur l'origine de ces données;
  - c) un avertissement de la faculté d'exercer les recours prévus aux articles 12 et 14 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie

~~Les données à caractère personnel échangées entre les autorités compétentes des Etats membres sont supprimées par l'autorité belge compétente récipiendaire des données six mois après la clôture officielle d'un échange d'informations.~~

~~§ 2. Les données à caractère personnel et l'échange d'informations peuvent être conservées plus longtemps à des fins statistiques à condition que toutes les données à caractère personnel soient rendues anonymes.~~

~~Art. XV.56. Des mesures sont prises par chaque autorité belge compétente pour assurer la sécurité:~~

- ~~1° à l'entrée des locaux où se trouvent les installations pour les traitements de données;~~
- ~~2° de mémoire des ordinateurs traitant les données;~~
- ~~3° des supports sur lesquels les données sont stockées;~~
- ~~4° de l'introduction des données;~~
- ~~5° de disponibilité des traitements de données;~~
- ~~6° de la communication des données;~~
- ~~7° d'accès aux traitements de données;~~
- ~~8° des mécanismes d'archivage des données;~~
- ~~9° quant au choix des standards techniques utilisés pour la sauvegarde et la communication des données.~~

~~Art. XV.57. Conformément aux articles 10 et 12 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les intéressés disposent des droits suivants:~~

- ~~1° la personne concernée qui apporte la preuve de son identité a le droit d'obtenir du responsable du traitement:~~
  - ~~a) la confirmation que des données la concernant sont ou ne sont pas traitées, ainsi que des informations portant au moins sur les finalités du traitement, les catégories de données sur lesquelles il porte et les catégories de destinataires auxquels les données sont communiquées;~~
  - ~~b) la communication, sous une forme intelligible, des données faisant l'objet des traitements, ainsi que de toute information disponible sur l'origine de ces données;~~
  - ~~c) un avertissement de la faculté d'exercer les recours prévus aux articles 12 et 14 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie~~

privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

À cette fin, la personne concernée adresse une demande datée et signée au responsable du traitement.

Les renseignements sont communiqués sans délai et au plus tard dans les quarante-cinq jours de la réception de la demande;

2° toute personne a le droit d'obtenir sans frais la rectification de toute donnée à caractère personnel inexacte qui la concerne;

3° toute personne a également le droit d'obtenir sans frais la suppression ou l'interdiction d'utilisation de toute donnée à caractère personnel la concernant qui, compte tenu du but du traitement, est incomplète ou non pertinente ou dont l'enregistrement, la communication ou la conservation sont interdits ou encore qui a été conservée au-delà de la période autorisée;

Pour exercer les droits visés aux 2° et 3°, l'intéressé adresse une demande datée et signée au responsable du traitement.

Le responsable du traitement communique à la personne concernée les rectifications ou effacements des données dans le mois qui suit l'introduction de la requête.

Art. XV.60/21. La décision infligeant une amende administrative peut être rendue publique de façon nominative par les agents visés à l'article XV.60/4 sur le site web du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie au plus tôt à l'issue du délai de recours visé à l'article XV.60/15.

Le cas échéant, il est procédé à une publication non nominative et/ou limitée si l'intérêt de la publication ne l'emporte pas sur la protection de la vie privée ou si la publication risque de compromettre une enquête ou procédure pénale en cours ou de causer un préjudice disproportionné aux personnes ou entreprises concernées.

En cas de recours tel que visé à l'article XV.60/15, la publication éventuelle est non nominative dans l'attente de l'issue de la procédure de recours.

~~privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.~~

~~À cette fin, la personne concernée adresse une demande datée et signée au responsable du traitement.~~

~~Les renseignements sont communiqués sans délai et au plus tard dans les quarante-cinq jours de la réception de la demande;~~

~~2° toute personne a le droit d'obtenir sans frais la rectification de toute donnée à caractère personnel inexacte qui la concerne;~~

~~3° toute personne a également le droit d'obtenir sans frais la suppression ou l'interdiction d'utilisation de toute donnée à caractère personnel la concernant qui, compte tenu du but du traitement, est incomplète ou non pertinente ou dont l'enregistrement, la communication ou la conservation sont interdits ou encore qui a été conservée au-delà de la période autorisée;~~

~~Pour exercer les droits visés aux 2° et 3°, l'intéressé adresse une demande datée et signée au responsable du traitement.~~

~~Le responsable du traitement communique à la personne concernée les rectifications ou effacements des données dans le mois qui suit l'introduction de la requête.~~

**Art. XV.60/21. § 1<sup>er</sup>. Les agents visés à l'article XV.60/4 peuvent rendre la décision d'infliger une amende administrative publique, intégralement ou sous une forme limitée, sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, au plus tôt à l'issue du délai de recours visé à l'article XV.60/15.**

**§ 2. Les agents visés à l'article XV.60/4 peuvent décider de rendre la décision d'infliger une amende administrative publique de façon nominative dans le but d'avertir ou d'informer les consommateurs et les entreprises au sujet des pratiques employées par le contrevenant ou d'éviter de futures infractions par l'entreprise.**

**Si la publication de l'identité des personnes morales ou des données à caractère personnel des personnes physiques par les agents visés à l'article XV.60/4 est considérée disproportionnée après une évaluation au cas par cas de la proportionnalité de la publication des données de ce type, ou lorsque la publication menace de mettre en péril une enquête en cours ou une procédure pénale en cours, il est procédé à une**

publication non nominative et/ou limitée, ou la décision n'est pas rendue publique.

S'il est procédé à une publication nominative, cette décision est prise en même temps que la décision d'infliger une amende administrative. L'intention de rendre la décision publique peut faire l'objet d'un recours tel que visé à l'article XV.60/15.

Les données à caractère personnel, telles que visées à l'article 4 du règlement (UE) n° 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (ci-après le "règlement général sur la protection des données"), qui peuvent être rendues publiques sont des données d'identification du contrevenant et des données relatives aux infractions constatées, aux pratiques sous-jacentes, et aux moyens utilisés pour commettre ces infractions. Les adresses sont uniquement publiées si le contrevenant n'y est pas domicilié.

§ 3. Lorsqu'il n'est pas fait application du paragraphe 2, la décision d'infliger une amende administrative peut être rendue publique de façon non nominative à tout moment.

§ 4. Chaque décision qui est rendue publique continue de figurer pendant une période d'au moins cinq ans après la publication sur le site web du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, où elle est accessible à chaque citoyen. Les données à caractère personnel, telles que visées à l'article 4 du règlement général sur la protection des données, qui sont reprises dans la publication ne sont toutefois mentionnées sur le site web que le temps nécessaire conformément aux objectifs visés au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, et ce pour une durée maximum de dix ans.

Art. XV.60/22. Lorsqu'une décision est prise d'infliger une amende administrative à la suite de procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, les agents visés à l'article XV.60/4 en informent les agents visés à l'article XV.2 ou XV.25/1, afin que ceux-ci puissent informer la partie lésée, lorsqu'elle est connue, ou son représentant, de l'existence de l'infraction et lui communiquer la quantité réelle ou estimée ainsi



**que la nature réelle ou supposée des marchandises dont il est fait abandon, et ce pour autant que le contrevenant ait fait abandon des marchandises au Trésor public et avant que la décision d'infliger une amende administrative conformément à l'article XV.60/13 ne soit notifiée au contrevenant.**

Art. XV.61. § 1<sup>er</sup>. Lorsque les agents visés à l'article XV.2 constatent des infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, les agents désignés par le ministre peuvent proposer une somme, dont le paiement volontaire par l'auteur de l'infraction éteint l'action publique.

Dans ce cas, le contrevenant reçoit la possibilité de consulter préalablement chaque procès-verbal qui constate une infraction faisant l'objet de la proposition et de s'en faire remettre une copie.

Les tarifs ainsi que les modalités de paiement et de perception de cette transaction sont arrêtés par le Roi.

La somme prévue au premier alinéa ne peut être supérieure au maximum de l'amende pénale pouvant être infligée pour l'infraction constatée, augmentée des décimes additionnels.

§ 2. En cas d'application du paragraphe 1<sup>er</sup>, le procès-verbal n'est transmis au procureur du Roi que lorsque le contrevenant n'a pas accepté la proposition de transaction ou n'a pas payé la somme d'argent proposée dans le délai fixé.

§ 3 Le paiement effectué dans le délai indiqué éteint l'action publique sauf si auparavant, une plainte a été adressée au procureur du Roi, le juge d'instruction a été requis d'instruire ou le tribunal a été saisi du fait. Dans ces cas, les sommes payées sont restituées au contrevenant.

§ 4. La décision de proposer une somme telle que visée au paragraphe 1<sup>er</sup> peut, pour ce qui concerne les infractions visées à l'article XV.83, 15° /1, être rendue publique. Le cas échéant, la publication est non nominative si son intérêt ne l'emporte pas sur la protection de la vie privée ou si elle risque de compromettre une enquête ou procédure pénale en cours ou de causer un préjudice disproportionné aux personnes ou entreprises concernées.

§ 5. Les critères suivants, non exhaustifs et indicatifs, sont pris en considération pour la détermination de la somme visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, le cas échéant:

Art. XV.61. § 1<sup>er</sup>. Lorsque les agents visés à l'article XV.2 constatent des infractions visées à l'article XV.2, § 1<sup>er</sup>, les agents désignés par le ministre peuvent proposer une somme, dont le paiement volontaire par l'auteur de l'infraction éteint l'action publique.

Dans ce cas, le contrevenant reçoit la possibilité de consulter préalablement chaque procès-verbal qui constate une infraction faisant l'objet de la proposition et de s'en faire remettre une copie.

Les tarifs ainsi que les modalités de paiement et de perception de cette transaction sont arrêtés par le Roi.

La somme prévue au premier alinéa ne peut être supérieure au maximum de l'amende pénale pouvant être infligée pour l'infraction constatée, augmentée des décimes additionnels.

§ 2. En cas d'application du paragraphe 1<sup>er</sup>, le procès-verbal n'est transmis au procureur du Roi que lorsque le contrevenant n'a pas accepté la proposition de transaction ou n'a pas payé la somme d'argent proposée dans le délai fixé.

§ 3 Le paiement effectué dans le délai indiqué éteint l'action publique sauf si auparavant, une plainte a été adressée au procureur du Roi, le juge d'instruction a été requis d'instruire ou le tribunal a été saisi du fait. Dans ces cas, les sommes payées sont restituées au contrevenant.

§ 4. La décision de proposer une somme telle que visée au paragraphe 1<sup>er</sup> peut, pour ce qui concerne les infractions visées à l'article XV.83, 15° /1, être rendue publique. Le cas échéant, la publication est non nominative si son intérêt ne l'emporte pas sur la protection de la vie privée ou si elle risque de compromettre une enquête ou procédure pénale en cours ou de causer un préjudice disproportionné aux personnes ou entreprises concernées.

§ 5. Les critères suivants, non exhaustifs et indicatifs, sont pris en considération pour la détermination de la somme visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, le cas échéant:

1 la nature, la gravité, l'ampleur et la durée de l'infraction;

2 toute mesure prise par l'entreprise pour atténuer ou réparer les dommages subis par les consommateurs;

3 les infractions antérieures commises par l'entreprise;

4 les avantages financiers obtenus ou les pertes évitées par l'entreprise du fait de l'infraction, si les données concernées sont disponibles;

5 les sanctions infligées à l'entreprise pour la même infraction dans d'autres États membres dans les affaires transfrontalières pour lesquelles les informations relatives à ces sanctions sont disponibles grâce au mécanisme établi par le règlement (UE) 2017/2394 du Parlement européen et du Conseil;

6 toute autre circonstance aggravante ou atténuante applicable au cas concerné.

1 la nature, la gravité, l'ampleur et la durée de l'infraction;

2 toute mesure prise par l'entreprise pour atténuer ou réparer les dommages subis par les consommateurs;

3 les infractions antérieures commises par l'entreprise;

4 les avantages financiers obtenus ou les pertes évitées par l'entreprise du fait de l'infraction, si les données concernées sont disponibles;

5 les sanctions infligées à l'entreprise pour la même infraction dans d'autres États membres dans les affaires transfrontalières pour lesquelles les informations relatives à ces sanctions sont disponibles grâce au mécanisme établi par le règlement (UE) 2017/2394 du Parlement européen et du Conseil;

6 toute autre circonstance aggravante ou atténuante applicable au cas concerné.

**§ 6. En cas d'application du paragraphe 1<sup>er</sup> pour les procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, et pour autant que le contrevenant ait fait abandon des marchandises au Trésor public, l'agent visé à l'article XV.2 ou XV.25/1 informe la partie lésée, lorsqu'elle est connue, ou son représentant de l'infraction, lui communique la quantité réelle ou estimée ainsi que la nature réelle ou supposée des marchandises dont il est fait abandon, avant que la proposition de transaction ne soit faite au contrevenant.**

Art. XV.62. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article XV.61, les agents spécialement désignés à cet effet, respectivement par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions ou par le ministre des Finances peuvent, au vu des procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, et dressés par les agents visés aux articles XV.2 et XV.25/1, proposer au contrevenant le paiement d'une somme qui éteint l'action publique, pour autant que celui-ci ait fait abandon des marchandises au Trésor public. La proposition de transaction est notifiée au contrevenant par envoi recommandé avec accusé de réception.

La somme prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut être supérieure au maximum de l'amende prévue au titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, majorée des décimes additionnels.

~~Art. XV.62. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article XV.61, les agents spécialement désignés à cet effet, respectivement par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions ou par le ministre des Finances peuvent, au vu des procès-verbaux constatant une infraction aux dispositions du titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, et dressés par les agents visés aux articles XV.2 et XV.25/1, proposer au contrevenant le paiement d'une somme qui éteint l'action publique, pour autant que celui-ci ait fait abandon des marchandises au Trésor public. La proposition de transaction est notifiée au contrevenant par envoi recommandé avec accusé de réception.~~

~~La somme prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ne peut être supérieure au maximum de l'amende prévue au titre 3, chapitre 2, section 8, sous-section 1<sup>re</sup>, majorée des décimes additionnels.~~

Lorsque l'infraction a donné lieu à des frais de conservation et de destruction, la somme est augmentée du montant de ces frais. La partie de la somme versée pour couvrir ces frais est attribuée à l'organisme ou à la personne qui les a exposés.

La partie lésée est avertie, dans les quinze jours à compter de la date de l'envoi recommandé visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, de l'existence de la proposition de transaction.

Le paiement effectué dans le délai indiqué dans la proposition de transaction éteint l'action publique sauf si auparavant une plainte a été adressée au procureur du Roi, le juge d'instruction a été requis d'instruire ou le tribunal a été saisi du fait. Dans ces cas, les sommes payées sont restituées au contrevenant.

§ 2. Les tarifs ainsi que les modalités de la transaction, de son paiement, de la perception de son montant ainsi que les modalités de la procédure d'abandon et de destruction des marchandises sont fixés par le Roi.

§ 3. En cas d'application du présent article, le procès-verbal n'est transmis au procureur du Roi que lorsque le contrevenant n'a pas accepté la proposition de transaction.

Art. XV.83. Sont punis d'une sanction de niveau 2, ceux qui commettent une infraction aux dispositions:

1° des articles VI. 3 à VI. 6 relatifs à l'indication des prix et des arrêtés pris en exécution de l'article VI. 7;

1°/1. des articles VI. 7/1 et VI. 7/2 et des arrêtés pris en exécution de l'article VI. 7/2;

1° /2. de l'article VI.7/4 relatif à l'obligation de mise à disposition d'un moyen de paiement électronique;

1° /3 des articles VI.2 et VI.2/1 relatifs à l'obligation générale d'information du consommateur et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.2;

2° de l'article VI. 8 relatif à la dénomination, à la composition et à l'étiquetage des produits et des arrêtés pris en exécution des articles [VI. 9 et VI. 10];

3° des articles VI. 11 à VI. 15 relatifs à l'indication de la quantité et des arrêtés pris en exécution de l'article VI. 16;

4° des articles VI.18 et VI.19 relatifs à la référence au prix antérieur;

~~Lorsque l'infraction a donné lieu à des frais de conservation et de destruction, la somme est augmentée du montant de ces frais. La partie de la somme versée pour couvrir ces frais est attribuée à l'organisme ou à la personne qui les a exposés.~~

~~La partie lésée est avertie, dans les quinze jours à compter de la date de l'envoi recommandé visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, de l'existence de la proposition de transaction.~~

~~Le paiement effectué dans le délai indiqué dans la proposition de transaction éteint l'action publique sauf si auparavant une plainte a été adressée au procureur du Roi, le juge d'instruction a été requis d'instruire ou le tribunal a été saisi du fait. Dans ces cas, les sommes payées sont restituées au contrevenant.~~

~~§ 2. Les tarifs ainsi que les modalités de la transaction, de son paiement, de la perception de son montant ainsi que les modalités de la procédure d'abandon et de destruction des marchandises sont fixés par le Roi.~~

~~§ 3. En cas d'application du présent article, le procès-verbal n'est transmis au procureur du Roi que lorsque le contrevenant n'a pas accepté la proposition de transaction.~~

Art. XV.83. Sont punis d'une sanction de niveau 2, ceux qui commettent une infraction aux dispositions:

1° des articles VI. 3 à VI. 6 relatifs à l'indication des prix et des arrêtés pris en exécution de l'article VI. 7;

1°/1. des articles VI. 7/1 et VI. 7/2 et **des arrêtés pris en exécution de l'article VI.7/1;**

1° /2. de l'article VI.7/4 relatif à l'obligation de mise à disposition d'un moyen de paiement électronique;

1° /3 des articles VI.2 et VI.2/1 relatifs à l'obligation générale d'information du consommateur et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.2;

2° de l'article VI. 8 relatif à la dénomination, à la composition et à l'étiquetage des produits et des arrêtés pris en exécution des articles [VI. 9 et VI. 10];

3° des articles VI. 11 à VI. 15 relatifs à l'indication de la quantité et des arrêtés pris en exécution de l'article VI. 16;

4° des articles VI.18 et VI.19 relatifs à la référence au prix antérieur;

- 5° des articles VI. 22 et VI. 23 relatifs aux ventes en liquidation;
- 6° des articles VI. 25 à VI. 29 relatifs aux ventes en soldes et à la période d'attente;
- 7° de l'article VI. 39 relatif à la présentation au consommateur, pour signature, d'une lettre de change;
- 7° /1 de l'article VI.40 relatif à la communication par téléphone;
- 7° /2 de l'article VI.41 relatif aux paiements supplémentaires;
- 7° /3 de l'article VI.42 relatif aux frais en cas d'utilisation de moyens de paiement;
- 7° /4 de l'article VI.43 relatif à la livraison;
- 7° /5 de l'article VI.44 relatif au transfert de risque;
- 7° /6 de l'article VI.44/1 relatif à l'application des articles VI.40 à VI.44 en cas de livraison de contenu numérique sur un support non matériel ou de service numérique pour lequel le consommateur fournit ou s'engage à fournir des données à caractère personnel à l'entreprise;
- 8° des articles VI. 45 à VI. 63 relatifs aux contrats à distance;
- 9° des articles VI. 64 à VI. 74 relatifs aux contrats hors établissements;
- 10° de l'article VI. 79 imposant aux officiers ministériels, chargés de procéder aux ventes publiques, l'obligation de refuser leur concours dans certaines circonstances;
- 10° /1 de l'article VI.83 relatif aux clauses qui sont en tout cas abusives;
- 11° des articles VI. 88 et VI. 89 relatifs au bon de commande et aux documents justificatifs et des arrêtés pris en exécution des articles VI. 88 et VI. 89;
- 12° des arrêtés pris en exécution de l'article VI. 118 relatif aux accords collectifs de consommation;
- 5° des articles VI. 22 et VI. 23 relatifs aux ventes en liquidation;
- 6° des articles VI. 25 à VI. 29 relatifs aux ventes en soldes et à la période d'attente **et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.29;**
- 6°/1 de l'article VI.34 et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.35;**
- 7° de l'article VI. 39 relatif à la présentation au consommateur, pour signature, d'une lettre de change;
- 7° /1 de l'article VI.40 relatif à la communication par téléphone;
- 7° /2 de l'article VI.41 relatif aux paiements supplémentaires;
- 7° /3 de l'article VI.42 relatif aux frais en cas d'utilisation de moyens de paiement;
- 7° /4 de l'article VI.43 relatif à la livraison;
- 7° /5 de l'article VI.44 relatif au transfert de risque;
- 7° /6 de l'article VI.44/1 relatif à l'application des articles VI.40 à VI.44 en cas de livraison de contenu numérique sur un support non matériel ou de service numérique pour lequel le consommateur fournit ou s'engage à fournir des données à caractère personnel à l'entreprise;
- 8° des articles VI. 45 à VI. 63 relatifs aux contrats à distance **et des arrêtés pris en exécution des articles VI.45/1 et VI.46;**
- 9° des articles VI. 64 à VI. 74 relatifs aux contrats hors établissements **et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.66;**
- 10° de l'article VI. 79 imposant aux officiers ministériels, chargés de procéder aux ventes publiques, l'obligation de refuser leur concours dans certaines circonstances **et des arrêtés pris en exécution des articles VI.75 et VI.77;**
- 10°/1 des arrêtés pris en exécution de l'article VI.81;**
- 10°/2 de l'article VI.83 relatif aux clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs, et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.85;**
- 11° des articles VI. 88 et VI. 89 relatifs au bon de commande et aux documents justificatifs et des arrêtés pris en exécution des articles VI. 88 et VI. 89;
- 12° des arrêtés pris en exécution de l'article VI. 118 relatif aux accords collectifs de consommation;
- 12°/1 de l'article VI.91/4 relatif aux clauses qui sont en tout cas abusives dans les contrats conclus entre entreprises, et des arrêtés**

13° des articles VI.93 à VI.103 relatifs aux pratiques commerciales déloyales à l'égard des consommateurs, à l'exception des articles VI.97, 4°, VI.100, 12°, 14°, 16° et 17°, et VI. 103, 1°, 2° et 8°;

13° /1 de l'article VI.104/1, 1° et 2°, sur les pratiques déloyales du marché entre entreprises;

14° de l'article VI. 107 relatif à l'interdiction de pratiques du marché déloyales visant à prospecter des annonceurs;

15° de l'article VI.109/3 relatif aux achats forcés;

15° /1 des articles VI.109/5 et VI.109/6 relatifs aux pratiques du marché déloyales dans les relations interentreprises au sein de la chaîne d'approvisionnement agricole et alimentaire;

16° des articles VI. 110 à VI. 115 relatif aux communications non souhaitées;

17° des arrêtés pris en exécution de l'article VI. 1, § 2;

18° des règlements de l'Union européenne qui remplacent les dispositions du livre VI ou de ses arrêtés d'exécution.

Toutefois, lorsqu'une infraction aux arrêtés d'exécution visés à l'article VI. 9 constitue également une infraction à la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, les peines prévues par cette dernière loi sont seules applicables.

Art. XV.84. Sont punis d'une sanction de niveau 3, ceux qui, de mauvaise foi, commettent une infraction aux dispositions du livre VI du présent Code, à l'exception de celles visées aux articles XV.83, XV.85, XV.86 et XV.126 et à l'exception des infractions visées à l'article VI. 104.

Art. XV.89. Sont punis d'une sanction du niveau 5, ceux qui commettent une infraction aux dispositions:

(...)

25° du règlement (CE) n° 924/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant les paiements transfrontaliers dans la

**complétant cet article, conformément à l'article VI.91/7;**

13° des articles VI.93 à VI.103 relatifs aux pratiques commerciales déloyales à l'égard des consommateurs, à l'exception des articles VI.97, 4°, VI.100, 12°, 14°, 16° et 17°, et VI. 103, 1°, 2° et 8°;

13° /1 de l'article VI.104/1, 1° et 2°, sur les pratiques déloyales du marché entre entreprises;

14° de l'article VI. 107 relatif à l'interdiction de pratiques du marché déloyales visant à prospecter des annonceurs;

15° de l'article VI.109/3 relatif aux achats forcés;

15° /1 des articles VI.109/5 et VI.109/6 relatifs aux pratiques du marché déloyales dans les relations interentreprises au sein de la chaîne d'approvisionnement agricole et alimentaire **et des arrêtés pris en exécution des articles VI.109/5 et VI.109/7;**

16° des articles VI. 110 à VI. 115 relatif aux communications non souhaitées;

17° des arrêtés pris en exécution de l'article VI. 1, § 2;

18° des règlements de l'Union européenne qui remplacent les dispositions du livre VI ou de ses arrêtés d'exécution.

Lorsqu'une infraction aux arrêtés d'exécution visés à l'article VI. 9 constitue également une infraction à la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, **les peines prévues par le présent Code** sont seules applicables.

Art. XV.84. Sont punis d'une sanction de niveau 3, ceux qui, de mauvaise foi, commettent une infraction aux dispositions du livre VI du présent Code **et de ses arrêtés d'exécution**, à l'exception de celles visées **aux articles XV.85, XV.85/1**, XV.86 et XV.126 et à l'exception des infractions visées à l'article VI. 104.

Art. XV.89. Sont punis d'une sanction du niveau 5, ceux qui commettent une infraction aux dispositions:

(...)

**25° du règlement (UE) n° 2021/1230 du Parlement européen et du Conseil du 14 juillet 2021**

Communauté et abrogeant le règlement (CE) n° 2560/2001;  
(...)

**concernant les paiements transfrontaliers dans l'Union;**

(...)

Art. XV.90. Sont punis d'une sanction du niveau 5, ceux qui:

(...)

19° en tant que prêteur ou intermédiaire de crédit ne fournit pas au consommateur l'ESIS visé à l'article VII.127, ou qui sciemment, en infraction aux articles VII.129 et VII.130, ne fournit pas l'information la mieux adaptée ou ne recherche pas le crédit le mieux adapté;

(...)

Art. XV.90. Sont punis d'une sanction du niveau 5, ceux qui:

(...)

19° en tant que prêteur ou intermédiaire de crédit ne fournit pas au consommateur l'ESIS visé à l'article VII.127, ou qui sciemment **aux articles VII.129, VII.130, et VII.131**, ne fournit pas l'information la mieux adaptée ou ne recherche pas le crédit le mieux adapté;

(...)

Art. XVII.2. Le président du tribunal de l'entreprise constate l'existence et ordonne également la cessation des infractions visées ci-dessous:

(...)

16° le non-respect des dispositions de l'article 18, §§ 2/1 à 2/3, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, insérées par la loi du 25 août 2012 et de l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, insérées par la loi du 25 août 2012;

(...)

Art. XVII.2. Le président du tribunal de l'entreprise constate l'existence et ordonne également la cessation des infractions visées ci-dessous:

(...)

16° le non-respect des dispositions de **l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1**, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, insérées par la loi du 25 août 2012 et de l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, insérées par la loi du 25 août 2012;

(...)

### **CHAPITRE 3. - Modification de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations**

Art. 15/5bis.

§§ 1<sup>er</sup> - 11. (...)

§ 11/1. es obligations suivantes s'appliquent à la facturation aux clients finals:

1° les fournisseurs et les intermédiaires fournissent gratuitement aux clients finals toutes leurs factures et les informations de facturation;

2° les fournisseurs et les intermédiaires donnent aux clients finals la possibilité d'opter pour des factures et des informations de facturation électroniques et pour des modalités souples de paiement effectif des factures;

3° lorsque le contrat de fourniture prévoit une modification future du produit ou du prix, ou une remise, les fournisseurs et intermédiaires doivent l'indiquer sur la facture, ainsi que la date à laquelle la modification prend effet.

Art. 15/5bis.

§§ 1<sup>er</sup> - 11. (...)

§ 11/1. es obligations suivantes s'appliquent à la facturation aux clients finals:

1° les fournisseurs et les intermédiaires fournissent gratuitement aux clients finals toutes leurs factures et les informations de facturation;

2° les fournisseurs et les intermédiaires donnent aux clients finals la possibilité d'opter pour des factures et des informations de facturation électroniques et pour des modalités souples de paiement effectif des factures;

3° lorsque le contrat de fourniture prévoit une modification future du produit ou du prix, ou une remise, les fournisseurs et intermédiaires doivent l'indiquer sur la facture, ainsi que la date à laquelle la modification prend effet.

Après avoir consulté la Commission consultative Spéciale Consommation, visé à l'arrêté royal du 13 décembre 2017 portant création de la Commission consultative spéciale Consommation "au sein du Conseil central de l'économie et portant suppression de la Commission pour l'étiquetage et la publicité écologiques, le Roi fixe les autres exigences minimales auxquelles doivent répondre les factures et les informations de facturation.

Sans préjudice aux obligations à l'alinéa 1<sup>er</sup>, et sans préjudice à l'article 1108 de l'ancien Code civil et l'article VI.84 du Code de droit économique, les obligations suivantes s'appliquent à la facturation des acomptes aux clients résidentiels:

1° le fournisseur convient avec le client résidentiel le mode de calcul relatifs aux acomptes;

2° dans le cadre du mode de calcul convenu, le fournisseur et le client résidentiel peuvent modifier le montant des acomptes à tout moment;

3° lors de la fixation du montant des acomptes, lors de chaque modification de ce montant à l'initiative du fournisseur, et de tout refus par le fournisseur d'accepter une proposition de modification de la part du client résidentiel, le fournisseur transmet au client résidentiel une justification sur le mode de calcul utilisé, pour lequel il n'est pas suffisant de se référer uniquement à la consommation présumée du client résidentiel;

4° la modification du montant des acomptes sur proposition du fournisseur est seulement appliquée si le client résidentiel ne s'y oppose pas dans les 15 jours suivant la notification par le fournisseur de l'initiative de la modification et de la justification exigée au 3°;

5° toute clause ou toute condition dans un contrat entre le fournisseur et le client résidentiel qui, à elle seule ou combinée avec une ou plusieurs autres clauses ou conditions, déroge à la disposition sous 4°, est nulle de plein droit.

Après avoir consulté la Commission consultative Spéciale Consommation, visé à l'arrêté royal du 13 décembre 2017 portant création de la Commission consultative spéciale Consommation "au sein du Conseil central de l'économie et portant suppression de la Commission pour l'étiquetage et la publicité écologiques, le Roi fixe les autres exigences minimales auxquelles doivent répondre les factures et les informations de facturation.

Sans préjudice aux obligations à l'alinéa 1<sup>er</sup>, et sans préjudice à l'article 1108 de l'ancien Code civil et l'article VI.84 du Code de droit économique, les obligations suivantes s'appliquent à la facturation des acomptes aux clients résidentiels:

1° le fournisseur convient avec le client résidentiel le mode de calcul relatifs aux acomptes;

2° dans le cadre du mode de calcul convenu, le fournisseur et le client résidentiel peuvent modifier le montant des acomptes à tout moment;

3° lors de la fixation du montant des acomptes, lors de chaque modification de ce montant à l'initiative du fournisseur, et de tout refus par le fournisseur d'accepter une proposition de modification de la part du client résidentiel, le fournisseur transmet au client résidentiel une justification sur le mode de calcul utilisé, pour lequel il n'est pas suffisant de se référer uniquement à la consommation présumée du client résidentiel;

4° la modification du montant des acomptes sur proposition du fournisseur est seulement appliquée si le client résidentiel ne s'y oppose pas dans les 15 jours suivant la notification par le fournisseur de l'initiative de la modification et de la justification exigée au 3°;

5° toute clause ou toute condition dans un contrat entre le fournisseur et le client résidentiel qui, à elle seule ou combinée avec une ou plusieurs autres clauses ou conditions, déroge à la disposition sous 4°, est nulle de plein droit.

**§ 11/1/1. Sous réserve du respect du livre VI du Code de droit économique et sans préjudice des autres exigences prescrites par ou en vertu de la loi, en matière d'informations précontractuelles, le fournisseur ainsi que l'intermédiaire, lorsque le contrat est conclu par le biais d'un intermédiaire, fournit, sur un support durable, au client final, de manière claire, lisible, compréhensible et non ambiguë, avant que le client final ne soit lié par un contrat de fourniture de gaz au moins les informations suivantes:**

- 1° l'identité et l'adresse du fournisseur, y compris le numéro d'entreprise et le nom commercial;
- 2° les services fournis, les niveaux de qualité des services offerts, ainsi que le délai nécessaire au raccordement initial;
- 3° les types de services de maintenance offerts;
- 4° les moyens par lesquels des informations actualisées sur l'ensemble des prix applicables, les redevances de maintenance et les produits ou services groupés peuvent être obtenues;
- 5° la durée du contrat, les conditions de renouvellement et de résiliation du contrat et d'interruption des services, y compris des produits ou services qui sont groupés avec ces services, et si une résiliation du contrat sans frais est autorisée;
- 6° les compensations et les formules de remboursement applicables dans le cas où les niveaux de qualité des services prévus dans le contrat ne sont pas atteints, y compris une facturation inexacte ou tardive;
- 7° les modalités de lancement d'une procédure de règlement extrajudiciaire de règlement des litiges conformément à l'article 26 de la directive 2019/944 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et modifiant la directive 2012/27/UE;
- 8° la communication de façon claire, sur la facture ou sur les sites internet du fournisseur, d'informations concernant les droits des clients finaux, notamment des informations sur les modalités de traitement des plaintes et toutes les informations visées par cette disposition;
- 9° les principales caractéristiques du bien;
- 10° le numéro de téléphone du fournisseur et son adresse électronique; en outre, lorsque le fournisseur fournit d'autres moyens de communication en ligne qui garantissent au client final d'être en mesure de conserver tous les échanges écrits avec le fournisseur sur un support durable, y compris la date et l'heure desdits échanges, les informations contiennent également des indications détaillées concernant ces autres moyens; tous ces moyens de communication fournis par le fournisseur permettent au client final de le contacter rapidement et de communiquer avec lui efficacement;
- 11° si elle diffère de l'adresse fournie conformément au 1°, l'adresse géographique du



siège commercial du fournisseur et à laquelle le client final peut adresser une éventuelle réclamation;

12° l'énumération de tous les produits actifs du fournisseur, avec un maximum de deux pages A4 par produit;

13° une carte tarifaire et, si possible, une comparaison des conditions du contrat de fourniture de gaz proposé par le fournisseur avec les conditions du contrat de fourniture de gaz actuel du client final;

14° un lien vers le site internet de la commission et des régulateurs régionaux avec les informations relatives aux outils de comparaison des offres des fournisseurs;

15° les modalités de paiement et d'exécution;

16° s'il s'agit d'un client résidentiel, les conditions, le délai et les modalités d'exercice du droit de rétractation conformément au paragraphe 11/1/2 ainsi que le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi;

17° s'il s'agit d'un client résidentiel, l'information qu'au cas où le client résidentiel exercerait le droit de rétractation après avoir présenté une demande conformément au paragraphe 11/1/2, alinéa 4, le client résidentiel est tenu de payer des frais raisonnables au fournisseur, conformément au paragraphe 11/1/2, alinéa 10;

18° le cas échéant, l'existence de l'accord sectoriel visé au paragraphe 11/2 et l'existence de codes de conduite ayant trait aux relations entre fournisseur et client final et comment en obtenir une copie;

19° les autres conditions contractuelles.

Les conditions contractuelles sont équitables.

Les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> font partie intégrante du contrat entre le fournisseur et le client final et ne peuvent être modifiées à moins que les parties contractantes n'en décident autrement de manière expresse. Le fournisseur et, le cas échéant, l'intermédiaire communiquent toutes les modifications relatives aux informations précontractuelles au client final, de façon claire compréhensible et bien visible, avant la conclusion du contrat.

Le fournisseur fournit au client final une copie du contrat signé ou la confirmation du contrat sur papier ou, moyennant accord du client final, sur un autre support durable. Cette copie ou

confirmation comprend toutes les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

La charge de la preuve concernant le respect de ces obligations d'information incombe au fournisseur.

§ 11/1/2. Le client résidentiel dispose d'un délai de quatorze jours pour se rétracter d'un contrat pour la fourniture de gaz, sans avoir à motiver sa décision et sans encourir d'autres coûts que ceux prévus à l'alinéa 10. Sans préjudice de l'alinéa 2, le délai de rétractation expire après une période de quatorze jours à compter du jour de la conclusion du contrat.

Si le fournisseur omet d'informer le client résidentiel de son droit de rétractation comme l'exige le paragraphe 11/1/1, 16°, le délai de rétractation expire au terme d'une période de douze mois à compter de la fin du délai de rétractation initial, déterminé conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Si le fournisseur a communiqué au client résidentiel les informations prévues au paragraphe 11/1/1, 16°, dans un délai de douze mois à compter du jour de la conclusion du contrat visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le délai de rétractation expire au terme d'une période de quatorze jours à compter du jour où le client résidentiel a reçu ces informations.

Lorsqu'un client résidentiel veut que la fourniture de gaz commence pendant le délai de rétractation prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, et que le contrat soumet le client résidentiel à une obligation de payer, le fournisseur exige du client résidentiel qu'il en fasse la demande expresse.

Le client résidentiel informe le fournisseur, avant l'expiration du délai de rétractation, de sa décision de se rétracter du contrat. Pour ce faire, le client résidentiel peut soit:

1° utiliser le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi;

2° faire une déclaration dénuée d'ambiguïté exposant sa décision de se rétracter du contrat.

Le client résidentiel a exercé son droit de rétractation dans le délai de rétractation visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> et à l'alinéa 2 s'il adresse la communication concernant l'exercice du droit de rétractation avant l'expiration de ce délai.

Le fournisseur peut donner au client résidentiel, en plus des possibilités visées à l'alinéa 5, la faculté de remplir et de transmettre en ligne, sur le site internet du fournisseur soit le modèle de

formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi, soit une autre déclaration dénuée d'ambiguïté. Dans ces cas, le fournisseur communique sans délai au client résidentiel un accusé de réception de la rétractation sur un support durable.

La charge de la preuve concernant l'exercice du droit de rétractation conformément aux alinéas 5, 6 et 7 incombe au client résidentiel.

Le fournisseur rembourse tous les paiements reçus de la part du client résidentiel, sans retard excessif et en tout état de cause dans les quatorze jours suivant celui où il est informé de la décision du client résidentiel de se rétracter du contrat conformément aux alinéas 5, 6 et 7. Le fournisseur effectue le remboursement en utilisant le même moyen de paiement que celui utilisé par le client résidentiel pour la transaction initiale, sauf accord exprès du client résidentiel pour un autre moyen de paiement et pour autant que le remboursement n'occasionne pas de frais pour le client résidentiel.

Lorsque le client résidentiel exerce son droit de rétractation après avoir présenté une demande expresse conformément à l'alinéa 4, il paie au fournisseur un montant qui est proportionnel à ce qui a été fourni jusqu'au moment où il a informé le fournisseur de l'exercice du droit de rétractation par rapport à l'ensemble des prestations prévues par le contrat. Le montant proportionnel à payer par le client résidentiel au fournisseur est calculé sur la base du prix total convenu dans le contrat. Si le prix total est excessif, le montant approprié est calculé sur la base de la valeur marchande de ce qui a été fourni.

Le client résidentiel n'est redevable d'aucun coût pour la fourniture, en tout ou partie, pendant le délai de rétractation, lorsque:

1° le fournisseur a omis de fournir les informations visées au paragraphe 11/1/1, 16° ou 17°; ou

2° lorsque le client résidentiel n'a pas expressément demandé que la fourniture de gaz commence pendant le délai de rétractation en application de l'alinéa 4.

Sauf disposition contraire du présent paragraphe, le client résidentiel n'encourt aucune responsabilité du fait de l'exercice du droit de rétractation.

§ 11/2. Sur proposition du ministre et du ministre compétent pour la protection de la Consommation, les dispositions contenues dans l'accord sectoriel "le consommateur dans le marché libéralisé de l'électricité et du gaz" sont complétées avant le 1er janvier 2013, de manière à régler notamment les points suivants:

a) l'introduction de la faculté pour le consommateur d'exclure les factures de clôture et de décompte de la domiciliation bancaire éventuelle;

b) la communication au consommateur de chaque modification des conditions du contrat à son détriment d'une telle façon que son attention y soit attirée explicitement, en indiquant que ce changement lui octroie le droit de mettre fin au contrat dans un délai raisonnable sans préavis et sans frais.

Si les modifications à l'accord ne sont pas adoptées au terme du délai fixé à l'alinéa 1er, le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les obligations qui incombent aux fournisseurs de gaz en matière de protection des consommateurs.

§§ 11/2/1 – 11/3/1. (...)

§ 11/4. Les infractions au présent article sont recherchées, constatées et poursuivies conformément aux dispositions des articles 111 à 113, 115 à l'exception de l'alinéa 2, 116 à 118, 123, 124 et 133 à 137 de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur.

§§ 12 – 15. (...)

Art. 17/2. § 1<sup>er</sup>. Sont punis d'une amende administrative d'un montant de 50 à 20.000 euros:

1° ceux qui font obstacle aux vérifications et investigations réalisées en vertu de la présente loi, refusent de donner les informations qu'ils sont tenus de fournir en vertu de la présente loi ou leur donnent sciemment des informations inexactes ou incomplètes;

**L'exercice du droit de rétractation a pour effet d'éteindre l'obligation des parties d'exécuter le contrat. L'exercice par le client résidentiel de son droit de rétractation conformément au présent paragraphe a pour effet de mettre automatiquement fin à tout contrat accessoire, sans frais pour le client résidentiel, à l'exception de ceux visés à alinéa 10.**

§ 11/2. Sur proposition du ministre et du ministre compétent pour la protection de la Consommation, les dispositions contenues dans l'accord sectoriel "le consommateur dans le marché libéralisé de l'électricité et du gaz" sont complétées avant le 1er janvier 2013, de manière à régler notamment les points suivants:

a) l'introduction de la faculté pour le consommateur d'exclure les factures de clôture et de décompte de la domiciliation bancaire éventuelle;

b) la communication au consommateur de chaque modification des conditions du contrat à son détriment d'une telle façon que son attention y soit attirée explicitement, en indiquant que ce changement lui octroie le droit de mettre fin au contrat dans un délai raisonnable sans préavis et sans frais.

Si les modifications à l'accord ne sont pas adoptées au terme du délai fixé à l'alinéa 1er, le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les obligations qui incombent aux fournisseurs de gaz en matière de protection des consommateurs.

§§ 11/2/1-11/3/1. (...)

**§ 11/4. Les infractions au présent articles et ses arrêtés d'exécutions sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.**

§§ 12 – 15. (...)

Art. 17/2. § 1<sup>er</sup>. Sont punis d'une amende administrative d'un montant de 50 à 20.000 euros:

1° ceux qui font obstacle aux vérifications et investigations réalisées en vertu de la présente loi, refusent de donner les informations qu'ils sont tenus de fournir en vertu de la présente loi ou leur donnent sciemment des informations inexactes ou incomplètes;

2° ceux qui contreviennent aux dispositions de la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution pris sur base des articles 16 et 17.

En cas de concours d'infraction, les montants des amendes administratives sont cumulés, sans que le total ne puisse excéder le quadruple du maximum prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Les sociétés sont civilement responsables des amendes auxquelles leurs administrateurs, gérants ou mandataires sont condamnés pour de telles infractions.

§ 2. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, le Roi désigne les fonctionnaires du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie qui sont compétents pour rechercher et constater les infractions à la présente loi et aux arrêtés pris en exécution de celle-ci. Leurs procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire.

§§ 3-4. (...)

2° ceux qui contreviennent aux dispositions de la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution pris sur base des articles 16 et 17.

En cas de concours d'infraction, les montants des amendes administratives sont cumulés, sans que le total ne puisse excéder le quadruple du maximum prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Les sociétés sont civilement responsables des amendes auxquelles leurs administrateurs, gérants ou mandataires sont condamnés pour de telles infractions.

§ 2. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, le Roi désigne les fonctionnaires du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie qui sont compétents pour rechercher et constater les infractions à la présente loi et aux arrêtés pris en exécution de celle-ci. Leurs procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire.

**§ 2/1. Lorsqu'il est constaté qu'un acte constitue une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution, les agents visés au paragraphe 2, peuvent adresser au contrevenant un avertissement le mettant en demeure de mettre fin à cet acte, conformément à l'article XV.31 du Code de droit économique.**

§§ 3-4. (...)

**Art. 18/1. § 1<sup>er</sup>. Les infractions à l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3 et ses arrêtés d'exécution peuvent faire l'objet de:**

**1° l'application de la procédure de transaction telle que visée à l'article 17/2, § 3;**

**2° une poursuite administrative en application de la procédure visée au titre 1/2 du livre XV du Code de droit économique;**

**3° une poursuite pénale.**

**§ 2. La poursuite se fait conformément au titre 1/1 du livre XV du Code de droit économique et aux articles 18/2 et 18/3 de la présente loi.**

**Art. 18/2. Le ministère public notifie aux agents compétents visé à l'article XV.60/4 du Code de droit économique sa décision d'intenter ou non les poursuites pénales ou de proposer ou non une transaction visée à l'article 216bis du Code d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216ter du même Code.**

**Lorsque le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction visée à l'article 216bis du Code**

d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216ter du même Code ou si le ministère public n'a pas pris de décision dans un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal consignant l'infraction, les agents compétents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique décident s'il y a lieu d'entamer la procédure d'amende administrative.

**Art. 18/3.** Si le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction ou une médiation pénale visée à l'article 216ter du Code d'instruction criminelle, il envoie une copie des pièces de procédure de l'enquête complémentaire aux agents compétents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique.

**Art. 18/4.** Ceux qui commettent des infractions à l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, de cette loi et ses arrêtés d'exécution sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 10.000 euros ou de quatre pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé.

Ceux qui commettent de mauvaise foi des infractions à l'article 15/5bis, §§ 11/1 à 11/3, de cette loi et ses arrêtés d'exécution, sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 25.000 euros ou de six pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé.

**Art. 18/5. § 1<sup>er</sup>.** Les dispositions du titre 2, chapitre 1/1 du livre XV du Code de droit économique sont applicables aux amendes administratives visées par l'article 18/4 de la présente loi.

§ 2. Les décimes additionnels visés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales sont également applicables aux amendes administratives visées par l'article 18/4 de la présente loi.

Art. 18/6. Les articles XV.69, XV.71, XV.73 et XV.74 du Code de droit économique sont applicables aux infractions pénales visées à l'article 18/4 de la présente loi.

**Annexe 1. – MODÈLE DE FORMULAIRE DE RÉTRACTATION**

(Veuillez compléter et renvoyer le présent formulaire uniquement si vous souhaitez vous rétracter du contrat)

- À l'attention de [le fournisseur insère ici son nom, son adresse géographique et son adresse électronique]:

- Je/Nous (\*) vous notifie/notifions (\*) par la présente ma/notre (\*) rétractation du contrat de fourniture d'électricité/de gaz (\*) ci-dessous

- Contrat conclu le (...)

- Nom du (des) consommateur(s)

- Adresse du (des) consommateur(s)

- Signature du (des) consommateur(s)

(uniquement en cas de notification du présent formulaire sur papier)

- Date

(\*) Biffez la mention inutile.

***CHAPITRE 4. - Modification de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits***

Art. 15/2. Lorsqu'une infraction aux arrêtés pris en exécution de cette loi constitue également une infraction aux arrêtés d'exécution visés à l'article VI. 9 du Code de droit économique, les peines prévues par ce Code sont seules applicables.

***CHAPITRE 4. - Modification de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs***

Art. 9bis. § 1<sup>er</sup>. Il est créé, au sein du Fonds commun de garantie visé à l'article 19bis-2, un Bureau de tarification qui a pour mission d'établir la prime et les conditions auxquelles une

Art. 9bis. § 1<sup>er</sup>. Il est créé, au sein du Fonds commun de garantie visé à l'article 19bis-2, un Bureau de tarification qui a pour mission d'établir la prime et les conditions auxquelles une

entreprise d'assurances est tenue de couvrir une personne soumise à l'obligation de l'article 2 et qui se trouve dans les conditions fixées par ou en vertu du présent chapitre.

(Le Bureau n'est pas considéré comme un intermédiaire d'assurances au sens de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, Partie 6.)

§ 2. Le bureau se compose de quatre membres représentant les entreprises d'assurances et quatre membres représentant les consommateurs, nommés par le Roi pour un terme de six ans. Ces membres sont choisis sur deux listes doubles présentées respectivement par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et par les associations ayant pour objet la défense des intérêts des consommateurs.

Le Roi désigne également pour chaque membre un suppléant. Les suppléants sont choisis de la même manière que les membres effectifs.

Le Roi nomme, pour un terme de six ans, un président n'appartenant pas aux catégories précédentes. Le bureau peut s'adjoindre des experts n'ayant pas voix délibérative.

Le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions peut déléguer un observateur auprès du bureau.

§§ 3-4. (...)

entreprise d'assurances est tenue de couvrir une personne soumise à l'obligation de l'article 2 et qui se trouve dans les conditions fixées par ou en vertu du présent chapitre.

(Le Bureau n'est pas considéré comme un intermédiaire d'assurances au sens de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, Partie 6.)

§ 2. Le bureau se compose de quatre membres représentant les entreprises d'assurances et quatre membres représentant les consommateurs, nommés par le Roi pour un terme de six ans. Ces membres sont choisis **à partir de deux listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et l'autre par les associations ayant pour objet la défense des intérêts des consommateurs.**

Le Roi désigne également pour chaque membre un suppléant. Les suppléants sont choisis de la même manière que les membres effectifs.

Le Roi nomme, pour un terme de six ans, un président n'appartenant pas aux catégories précédentes. Le bureau peut s'adjoindre des experts n'ayant pas voix délibérative.

Le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions peut déléguer un observateur auprès du bureau.

§§ 3-4. (...)

**Art. 19bis-13/1. Dans les cas visés à l'article 19bis-11, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>) et 2<sup>o</sup>), le Fonds dispose de tous les pouvoirs et compétences nécessaires pour pouvoir coopérer avec d'autres organismes similaires dans d'autres États membres de l'Espace économique européen, et avec d'autres parties intéressées, notamment avec l'entreprise d'assurance faisant l'objet d'une procédure de faillite ou de liquidation, son administrateur ou son liquidateur, le représentant chargé du règlement des sinistres et les autorités nationales compétentes des États membres de l'Espace économique européen. Cette coopération comprend la demande, la réception et la fourniture d'informations, y compris sur le détail des demandes spécifiques, le cas échéant.**

**CHAPITRE 5. - Modifications de la loi du 9 mars 1993 tendant à réglementer et à contrôler les activités des entreprises de courtage matrimonial**

CHAPITRE IIIbis. - (De la procédure d'avertissement).

**CHAPITRE IIIbis. – Procédures d'avertissement et de publication et mesures correctives**



**Art. 8ter.** Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 9 disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises de courtage matrimonial ou d'autres entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique.

**Art. 8quater.** Les agents visés à l'article 9 ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique.

Art. 9. Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, les agents commissionnés par le Ministre des Affaires économiques sont compétents pour rechercher et constater les infractions prévues par la présente loi et à ses arrêtés d'exécution.

Les procès-verbaux dressés par ces agents font foi jusqu'à preuve du contraire.

Les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.

Art. 9. Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, les agents commissionnés par le Ministre des Affaires économiques sont compétents pour rechercher et constater les infractions prévues par la présente loi et à ses arrêtés d'exécution.

Les procès-verbaux dressés par ces agents font foi jusqu'à preuve du contraire.

Les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.

**Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1er, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés à l'alinéa 1er.**

#### **CHAPITRE 6. - Modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité**

Art. 18. §§ 1<sup>er</sup> – 2/3

§ 2/3/1. Lorsqu'un contrat de fourniture d'électricité à un prix énergétique variable assorti d'une redevance fixe est résilié par un client résidentiel en vertu du paragraphe 11/3, alinéa 1er, après moins de six mois à compter du début de la fourniture en vertu du contrat, une

Art. 18. §§ 1<sup>er</sup> – 2/3

§ 2/3/1. Lorsqu'un contrat de fourniture d'électricité à un prix énergétique variable assorti d'une redevance fixe est résilié par un client résidentiel en vertu du paragraphe 11/3, alinéa 1er, après moins de six mois à compter du début de la fourniture en vertu du contrat, une

redevance fixe peut être facturée pour une période maximale de six mois.

Lorsqu'un contrat de fourniture d'électricité à un prix énergétique variable assorti d'une redevance fixe est résilié par un client résidentiel conformément au paragraphe 11/3, alinéa 1<sup>er</sup>, après plus de six mois à compter du début de la fourniture au titre du contrat, une redevance fixe est facturée au prorata du nombre de jours de livraison.

§ 2/4. Les infractions au présent article sont recherchées, constatées et poursuivies conformément aux dispositions des articles 111 à 113, 115 à l'exception du deuxième alinéa, 116 à 118, 123, 124 et 133 à 137 de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur.

§ 3. Les fournisseurs et intermédiaires veillent à optimiser l'utilisation de l'électricité de leurs clients finals raccordés au réseau de transport en leur proposant, notamment, des services de gestion de l'énergie.

§ 4. Les fournisseurs et intermédiaires tiennent à la disposition de la Commission européenne, des autorités fédérales et de l'Autorité belge de la Concurrence, aux fins d'exécution de leurs tâches, pour une durée de cinq ans, les données pertinentes relatives à toutes les transactions portant sur des contrats de fourniture d'électricité à des clients raccordés au réseau de transport ou des instruments dérivés sur l'électricité passés avec des intermédiaires raccordés au réseau de transport, et le gestionnaire du réseau.

Les données comprennent des informations sur les caractéristiques des transactions pertinentes, telles que les règles relatives à la durée, à la livraison et à la liquidation, la quantité, la date et l'heure de l'exécution, le prix de la transaction et le moyen d'identifier l'intermédiaire concerné (client grossiste), ainsi que les informations requises concernant tous les contrats de fourniture d'électricité et instruments dérivés sur l'électricité non liquidés.

La commission peut mettre certaines de ces données à la disposition des acteurs du marché, pour autant que ne soient pas divulguées des informations commercialement sensibles, confidentielles et/ou à caractère personnel, sur des acteurs du marché ou des transactions déterminés. Le présent paragraphe ne s'applique pas aux informations relatives aux instruments

redevance fixe peut être facturée pour une période maximale de six mois.

Lorsqu'un contrat de fourniture d'électricité à un prix énergétique variable assorti d'une redevance fixe est résilié par un client résidentiel conformément au paragraphe 11/3, alinéa 1<sup>er</sup>, après plus de six mois à compter du début de la fourniture au titre du contrat, une redevance fixe est facturée au prorata du nombre de jours de livraison.

**§ 2/4. Les infractions aux dispositions des paragraphes 2/1 à 2/3/1 et 5 à 5/1, ainsi leurs arrêtés d'exécution, sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.**

§ 3. Les fournisseurs et intermédiaires veillent à optimiser l'utilisation de l'électricité de leurs clients finals raccordés au réseau de transport en leur proposant, notamment, des services de gestion de l'énergie.

§ 4. Les fournisseurs et intermédiaires tiennent à la disposition de la Commission européenne, des autorités fédérales et de l'Autorité belge de la Concurrence, aux fins d'exécution de leurs tâches, pour une durée de cinq ans, les données pertinentes relatives à toutes les transactions portant sur des contrats de fourniture d'électricité à des clients raccordés au réseau de transport ou des instruments dérivés sur l'électricité passés avec des intermédiaires raccordés au réseau de transport, et le gestionnaire du réseau.

Les données comprennent des informations sur les caractéristiques des transactions pertinentes, telles que les règles relatives à la durée, à la livraison et à la liquidation, la quantité, la date et l'heure de l'exécution, le prix de la transaction et le moyen d'identifier l'intermédiaire concerné (client grossiste), ainsi que les informations requises concernant tous les contrats de fourniture d'électricité et instruments dérivés sur l'électricité non liquidés.

La commission peut mettre certaines de ces données à la disposition des acteurs du marché, pour autant que ne soient pas divulguées des informations commercialement sensibles, confidentielles et/ou à caractère personnel, sur des acteurs du marché ou des transactions déterminés. Le présent paragraphe ne s'applique pas aux informations relatives aux instruments

financiers qui relèvent de la directive 2014/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 concernant les marchés d'instruments financiers et modifiant les directives 2002/92/CE et 2011/61/UE. Lorsque les autorités visées au premier alinéa ont besoin d'accéder aux données détenues par des entités relevant de la directive qui précède, ces entités leur fournissent les données demandées.

§ 5. Sous réserve du respect du Livre VI du Code de droit économique, le contrat entre le client final et son fournisseur comprend au moins les éléments suivants:

- 1° l'identité et l'adresse du fournisseur;
  - 2° les services fournis, les niveaux de qualité des services offerts, ainsi que le délai nécessaire au raccordement initial;
  - 3° les types de services de maintenance offerts;
  - 4° les moyens par lesquels des informations actualisées sur l'ensemble des prix applicables, les redevances de maintenance et les produits ou services groupés peuvent être obtenues;
  - 5° la durée du contrat, les conditions de renouvellement et de résiliation du contrat et d'interruption des services, y compris des produits ou services qui sont groupés avec ces services, et si une résiliation du contrat sans frais est autorisée;
  - 6° les compensations et les formules de remboursement éventuellement applicables dans le cas où les niveaux de qualité des services prévus dans le contrat ne sont pas atteints, y compris une facturation inexacte ou tardive;
  - 7° les modalités de lancement d'une procédure de règlement extrajudiciaire de règlement des litiges conformément à l'article 26 de la directive 2019/944;
  - 8° la communication de façon claire, sur la facture ou sur les sites internet de l'entreprise d'électricité, d'informations concernant les droits des consommateurs, notamment des informations sur les modalités de traitement des plaintes et toutes les informations visées par cette disposition.
- Les conditions contractuelles sont équitables et communiquées à l'avance. En tout état de cause, ces informations sont fournies avant la conclusion ou la confirmation du contrat. Lorsque le contrat est conclu par le biais d'intermédiaires, les informations relatives aux éléments visés par cette disposition sont également communiquées avant la conclusion du contrat.

financiers qui relèvent de la directive 2014/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 concernant les marchés d'instruments financiers et modifiant les directives 2002/92/CE et 2011/61/UE. Lorsque les autorités visées au premier alinéa ont besoin d'accéder aux données détenues par des entités relevant de la directive qui précède, ces entités leur fournissent les données demandées.

**§ 5. Sous réserve du respect du livre VI du Code de droit économique, et sans préjudice des autres exigences prescrites par ou en vertu de la loi en matière d'informations précontractuelles, le fournisseur ainsi que l'intermédiaire, lorsque le contrat est conclu par le biais d'un intermédiaire, fournit, sur un support durable, au client final, de manière claire, lisible, compréhensible et non ambiguë, avant que le client final ne soit lié par un contrat de fourniture d'électricité au moins les informations suivantes:**

- 1° l'identité et l'adresse du fournisseur, notamment son numéro d'entreprise et son nom commercial;**
- 2° les services fournis, les niveaux de qualité des services offerts, ainsi que le délai nécessaire au raccordement initial;**
- 3° les types de services de maintenance offerts;**
- 4° les moyens par lesquels des informations actualisées sur l'ensemble des prix applicables, les redevances de maintenance et les produits ou services groupés peuvent être obtenues;**
- 5° la durée du contrat, les conditions de renouvellement et de résiliation du contrat et d'interruption des services, y compris des produits ou services qui sont groupés avec ces services, et si une résiliation du contrat sans frais est autorisée;**
- 6° les compensations et les formules de remboursement applicables dans le cas où les niveaux de qualité des services prévus dans le contrat ne sont pas atteints, y compris une facturation inexacte ou tardive;**
- 7° les modalités de lancement d'une procédure de règlement extrajudiciaire de règlement des litiges conformément à l'article 26 de la directive 2019/944;**
- 8° la communication de façon claire, sur la facture ou sur les sites internet du fournisseur, d'informations concernant les droits des clients finaux, notamment des informations sur les**

modalités de traitement des plaintes et toutes les informations visées par cette disposition;

9° les principales caractéristiques du bien;

10° le numéro de téléphone du fournisseur et son adresse électronique; en outre, lorsque le fournisseur fournit d'autres moyens de communication en ligne qui garantissent au client final d'être en mesure de conserver tous les échanges écrits avec le fournisseur sur un support durable, y compris la date et l'heure desdits échanges, les informations contiennent également des indications détaillées concernant ces autres moyens; tous ces moyens de communication fournis par le fournisseur permettent au client final de le contacter rapidement et de communiquer avec lui efficacement;

11° si elle diffère de l'adresse fournie conformément au 1°, l'adresse géographique du siège commercial du fournisseur et à laquelle le client final peut adresser une éventuelle réclamation;

12° l'énumération de tous les produits actifs du fournisseur, avec un maximum de deux pages A4 par produit;

13° une carte tarifaire et, si possible, une comparaison des conditions du contrat de fourniture d'électricité proposé par le fournisseur avec les conditions du contrat de fourniture d'électricité actuel du client final;

14° un lien vers le site internet de la commission et des régulateurs régionaux avec les informations relatives aux outils de comparaison des offres des fournisseurs;

15° les modalités de paiement et d'exécution;

16° s'il s'agit d'un client résidentiel, les conditions, le délai et les modalités d'exercice du droit de rétractation conformément au paragraphe 5/1 ainsi que le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi;

17° s'il s'agit d'un client résidentiel, l'information qu'au cas où le client résidentiel exercerait le droit de rétractation après avoir présenté une demande conformément au paragraphe 5/1, alinéa 4, le client résidentiel est tenu de payer des frais raisonnables au fournisseur, conformément au paragraphe 5/1, alinéa 10;

18° le cas échéant, l'existence de l'accord sectoriel visé au paragraphe 2/2 et l'existence de codes de conduite ayant trait aux relations entre

fournisseur et client final et comment en obtenir une copie;

19° les autres conditions contractuelles.

Les conditions contractuelles sont équitables.

Les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> font partie intégrante du contrat entre le fournisseur et le client final et ne peuvent être modifiées à moins que les parties contractantes n'en décident autrement de manière expresse. Le fournisseur et, le cas échéant, l'intermédiaire communiquent toutes les modifications relatives aux informations précontractuelles au client final de façon claire, compréhensible et bien visible, avant la conclusion du contrat.

Le fournisseur fournit au client final une copie du contrat signé ou la confirmation du contrat sur papier ou, moyennant accord du client final, sur un autre support durable. Cette copie ou confirmation comprend toutes les informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

La charge de la preuve concernant le respect de ces obligations d'information incombe au fournisseur.

§ 5/1. Le client résidentiel dispose d'un délai de quatorze jours pour se rétracter d'un contrat pour la fourniture d'électricité, sans avoir à motiver sa décision et sans encourir d'autres coûts que ceux prévus à l'alinéa 8. Sans préjudice de l'alinéa 2, le délai de rétractation expire après une période de quatorze jours à compter du jour de la conclusion du contrat.

Si le fournisseur omet d'informer le client résidentiel de son droit de rétractation comme l'exige le paragraphe 5, 16°, le délai de rétractation expire au terme d'une période de douze mois à compter de la fin du délai de rétractation initial, déterminé conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Si le fournisseur a communiqué au client résidentiel les informations prévues au paragraphe 5, 16°, dans un délai de douze mois à compter du jour de la conclusion du contrat visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le délai de rétractation expire au terme d'une période de quatorze jours à compter du jour où le client résidentiel a reçu ces informations.

Lorsqu'un client résidentiel veut que la fourniture d'électricité commence pendant le délai de rétractation prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup>, et que le contrat soumet le client résidentiel à une

obligation de payer, le fournisseur exige du client résidentiel qu'il en fasse la demande expresse.

Le client résidentiel informe le fournisseur, avant l'expiration du délai de rétractation, de sa décision de se rétracter du contrat. Pour ce faire, le client résidentiel peut soit:

1° utiliser le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi, ou;

2° faire une autre déclaration dénuée d'ambiguïté exposant sa décision de se rétracter du contrat.

Le client résidentiel a exercé son droit de rétractation dans le délai de rétractation visé aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 s'il adresse la communication concernant l'exercice du droit de rétractation avant l'expiration de ce délai.

Le fournisseur peut donner au client résidentiel, en plus des possibilités visées à l'alinéa 5, la faculté de remplir et de transmettre en ligne, sur le site internet du fournisseur soit le modèle de formulaire de rétractation figurant à l'annexe 1 de la présente loi, soit une autre déclaration dénuée d'ambiguïté. Dans ces cas, le fournisseur communique sans délai au client résidentiel un accusé de réception de la rétractation sur un support durable.

La charge de la preuve concernant l'exercice du droit de rétractation conformément aux alinéas 5, 6 et 7 incombe au client résidentiel.

Le fournisseur rembourse tous les paiements reçus de la part du client résidentiel, sans retard excessif et en tout état de cause dans les quatorze jours suivant celui où il est informé de la décision du client résidentiel de se rétracter du contrat conformément à l'alinéa 3. Le fournisseur effectue le remboursement en utilisant le même moyen de paiement que celui utilisé par le client résidentiel pour la transaction initiale, sauf accord exprès du client résidentiel pour un autre moyen de paiement et pour autant que le remboursement n'occasionne pas de frais pour le client résidentiel.

Lorsque le client résidentiel exerce son droit de rétractation après avoir présenté une demande expresse conformément à l'alinéa 4, il paie au fournisseur un montant qui est proportionnel à ce qui a été fourni jusqu'au moment où il a informé le fournisseur de l'exercice du droit de rétractation par rapport à l'ensemble des prestations prévues par le contrat. Le montant proportionnel à payer par le client résidentiel au fournisseur est calculé sur la base du prix total

convenu dans le contrat. Si le prix total est excessif, le montant approprié est calculé sur la base de la valeur marchande de ce qui a été fourni.

Le client résidentiel n'est redevable d'aucun coût pour la fourniture, en tout ou partie, pendant le délai de rétractation, lorsque:

1° le fournisseur a omis de fournir les informations visées à au paragraphe 5, 16° ou 17°; ou

2° lorsque le client résidentiel n'a pas expressément demandé que la fourniture de gaz commence pendant le délai de rétractation en application de l'alinéa 4.

Sauf disposition contraire du présent alinéa, le client résidentiel n'encourt aucune responsabilité du fait de l'exercice du droit de rétractation.

L'exercice du droit de rétractation a pour effet d'éteindre l'obligation des parties d'exécuter le contrat. L'exercice par le client résidentiel de son droit de rétractation conformément au présent paragraphe a pour effet de mettre automatiquement fin à tout contrat accessoire, sans frais pour le client résidentiel, à l'exception de ceux visés à alinéa 10.

§ 6. Sous réserve du respect du Livre VI du Code de droit économique, les clients finals sont avertis en temps utile de toute intention de modifier les conditions contractuelles et sont informés de leur droit de résilier le contrat au moment où ils sont avisés de l'intention de le modifier. Les fournisseurs avisent directement leurs clients finals, de manière transparente et compréhensible, de tout ajustement du prix de fourniture ainsi que des raisons, des conditions préalables et de la portée de cet ajustement, en temps utile et au plus tard deux semaines avant que l'ajustement ne prenne effet ou, en ce qui concerne les clients résidentiels, au plus tard un mois avant que l'ajustement ne prenne effet.

§§ 7 – 12 . (...)

§ 6. Sous réserve du respect du Livre VI du Code de droit économique, les clients finals sont avertis en temps utile de toute intention de modifier les conditions contractuelles et sont informés de leur droit de résilier le contrat au moment où ils sont avisés de l'intention de le modifier. Les fournisseurs avisent directement leurs clients finals, de manière transparente et compréhensible, de tout ajustement du prix de fourniture ainsi que des raisons, des conditions préalables et de la portée de cet ajustement, en temps utile et au plus tard deux semaines avant que l'ajustement ne prenne effet ou, en ce qui concerne les clients résidentiels, au plus tard un mois avant que l'ajustement ne prenne effet.

§§ 7 – 12 . (...)

**Art. 30/1. Ceux qui commettent des infractions à l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1, de cette loi et ses arrêtés d'exécution sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 10.000 euros ou de quatre pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet**

duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé.

**Ceux qui commettent de mauvaise foi des infractions à l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1, de cette loi et ses arrêtés d'exécution, sont punis soit d'une amende pénale soit d'une amende administrative d'un montant minimum de 26 euros à un montant maximum de 25.000 euros ou de six pour cent du chiffre d'affaires annuel total du dernier exercice clôturé précédant l'imposition de l'amende pénale ou administrative au sujet duquel des données permettant d'établir le chiffre d'affaires annuel sont disponibles, si cela représente un montant plus élevé.**

Art. 30bis. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, le Roi désigne les fonctionnaires du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie qui sont compétents pour rechercher et constater les infractions à la présente loi et aux arrêtés pris en exécution de celle-ci. Leurs procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire.

Les fonctionnaires visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> peuvent:

- 1° accéder aux bâtiments, ateliers et leurs dépendances pendant les heures d'ouverture ou de travail, lorsque ceci est nécessaire à l'exercice de leur mission;
- 2° faire toutes les constatations utiles, se faire produire et saisir des documents, pièces, livres et objets nécessaires à l'enquête et à la constatation des infractions.

Lorsque ces actes ont le caractère d'une perquisition, ils ne peuvent être accomplis par les fonctionnaires visés au premier alinéa que sur autorisation du juge d'instruction ou du président du tribunal de première instance saisi sur requête.

§ 2. Le Roi désigne les agents du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie qui sont compétents pour le contrôle administratif du respect des dispositions de la présente loi et des arrêtés pris en exécution de celle-ci.

§ 3. (...)

Art. 30bis. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, le Roi désigne les fonctionnaires du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie qui sont compétents pour rechercher et constater les infractions à la présente loi et aux arrêtés pris en exécution de celle-ci. Leurs procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire.

Les fonctionnaires visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> peuvent:

- 1° accéder aux bâtiments, ateliers et leurs dépendances pendant les heures d'ouverture ou de travail, lorsque ceci est nécessaire à l'exercice de leur mission;
- 2° faire toutes les constatations utiles, se faire produire et saisir des documents, pièces, livres et objets nécessaires à l'enquête et à la constatation des infractions.

Lorsque ces actes ont le caractère d'une perquisition, ils ne peuvent être accomplis par les fonctionnaires visés au premier alinéa que sur autorisation du juge d'instruction ou du président du tribunal de première instance saisi sur requête.

§ 2. Le Roi désigne les agents du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie qui sont compétents pour le contrôle administratif du respect des dispositions de la présente loi et des arrêtés pris en exécution de celle-ci.

**§ 2/1. Lorsqu'il est constaté qu'un acte constitue une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution, les agents visés au paragraphe 2, peuvent adresser au contrevenant un avertissement le mettant en demeure de**



mettre fin à cet acte, conformément à l'article XV.31 du Code de droit économique.

§ 2/2. Lorsque des infractions à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution sont constatées, les agents commissionnés par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions peuvent proposer une transaction aux contrevenants conformément à l'article XV.61 du Code de droit économique.

Le montant de la transaction ne peut être supérieur au montant maximum de l'amende fixé à l'article 30/1, majoré des décimes additionnels.

Les modalités de paiement et de perception de cette transaction sont arrêtées par le Roi.

§ 3. (...)

**Art. 30bis/1. § 1<sup>er</sup>.** Les infractions à l'article 18, §§ 2/1 à 2/3/1 et §§ 5 à 5/1 et ses arrêtés d'exécution peuvent faire l'objet de:

1° l'application de la procédure de transaction telle que visée à l'article 30bis, § 2/2;

2° une poursuite administrative en application de la procédure visée au titre 1/2 du livre XV du Code de droit économique;

3° une poursuite pénale.

§ 2. La poursuite se fait conformément au titre 1/1 du livre XV du Code de droit économique et aux articles 30bis/2 et 30bis/3 de la présente loi.

**Art. 30bis/2.** Le ministère public notifie aux agents compétents visé à l'article XV.60/4 du Code de droit économique sa décision d'intenter ou non les poursuites pénales ou de proposer ou non une transaction visée à l'article 216bis du Code d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216ter du même Code.

Lorsque le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une transaction visée à l'article 216bis du Code d'instruction criminelle ou une médiation pénale visée à l'article 216ter du même Code ou si le ministère public n'a pas pris de décision dans un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal consignant l'infraction, les agents compétents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique décident s'il y a lieu d'entamer la procédure d'amende administrative.

**Art. 30bis/3.** Si le ministère public renonce à intenter les poursuites pénales et à proposer une

transaction ou une médiation pénale visée à l'article 216ter du Code d'instruction criminelle, il envoie une copie des pièces de procédure de l'enquête complémentaire aux agents compétents visés à l'article XV.60/4 du Code de droit économique.

**Art. 30bis/4. § 1<sup>er</sup>.** Les dispositions du titre 2, chapitre 1/1 du livre XV du Code de droit économique sont applicables aux amendes administratives visées par l'article 30/1 de la présente loi.

§ 2. Les décimes additionnels visés à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales sont également applicables aux amendes administratives visées par l'article 30/1 de la présente loi.

**Art. 30bis/5.** Les articles XV.69, XV.71, XV.73 et XV.74 du Code de droit économique sont applicables aux infractions pénales à l'article 30/1 de la présente loi.

#### **Annexe 1. – MODÈLE DE FORMULAIRE DE RÉTRACTATION**

(Veuillez compléter et renvoyer le présent formulaire uniquement si vous souhaitez vous rétracter du contrat)

- À l'attention de [le fournisseur insère ici son nom, son adresse géographique et son adresse électronique]:

- Je/Nous (\*) vous notifie/notifions (\*) par la présente ma/notre (\*) rétractation du contrat de fourniture d'électricité/de gaz (\*) ci-dessous

- Contrat conclu le (...)

- Nom du (des) consommateur(s)

- Adresse du (des) consommateur(s)

- Signature du (des) consommateur(s)  
(uniquement en cas de notification du présent formulaire sur papier)

- Date

(\*) Biffez la mention inutile.

**CHAPITRE 7. - Modification de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges**

Art. 14. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de ses compétences légales, les missions de l'Institut en ce qui concerne les réseaux de communications électroniques et les services de communications électroniques, équipement terminal équipement hertzien, en ce qui concerne le secteur des infrastructures numériques au sens de la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique, en ce qui concerne les secteurs des communications électroniques et des infrastructures numériques au sens de la loi du 1er juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, en ce qui concerne l'article XI.216/2, § 2, du Code de droit économique, et en ce qui concerne les services postaux et les réseaux postaux publics tels que définis à l'article 2 de la loi du 26 janvier 2018 relative aux services postaux, sont les suivantes:

- 1° la formulation d'avis d'initiative, dans les cas prévus par les lois et arrêtés ou à la demande du ministre ou de la Chambre des représentants;
- 2° la prise de décisions administratives;
- 3° le contrôle du respect des normes suivantes et de leurs arrêtés d'exécution:
  - a) la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques;
  - b) le Titre Ier, chapitre X et le Titre III de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;
  - c) la loi du 26 janvier 2018 relative aux services postaux;
  - d) les articles 14, § 2, 2°, 18 et 21, §§ 5 à 7, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges;
  - e) les articles 4 et 4/1 de la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges;
  - f) la loi du 5 mai 2017 relative aux services de médias audiovisuels en région bilingue de Bruxelles-Capitale;
  - g) la loi du 1<sup>er</sup> juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, pour ce

Art. 14. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de ses compétences légales, les missions de l'Institut en ce qui concerne les réseaux de communications électroniques et les services de communications électroniques, équipement terminal équipement hertzien, en ce qui concerne le secteur des infrastructures numériques au sens de la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique, en ce qui concerne les secteurs des communications électroniques et des infrastructures numériques au sens de la loi du 1er juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, **en ce qui concerne la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne**, en ce qui concerne l'article XI.216/2, § 2, du Code de droit économique, et en ce qui concerne les services postaux et les réseaux postaux publics tels que définis à l'article 2 de la loi du 26 janvier 2018 relative aux services postaux, sont les suivantes:

- 1° la formulation d'avis d'initiative, dans les cas prévus par les lois et arrêtés ou à la demande du ministre ou de la Chambre des représentants;
- 2° la prise de décisions administratives;
- 3° le contrôle du respect des normes suivantes et de leurs arrêtés d'exécution:
  - a) la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques;
  - b) le Titre Ier, chapitre X et le Titre III de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;
  - c) la loi du 26 janvier 2018 relative aux services postaux;
  - d) les articles 14, § 2, 2°, 18 et 21, §§ 5 à 7, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges;
  - e) les articles 4 et 4/1 de la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges;
  - f) la loi du 5 mai 2017 relative aux services de médias audiovisuels en région bilingue de Bruxelles-Capitale;
  - g) la loi du 1<sup>er</sup> juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, pour ce

qui concerne les secteurs des communications électroniques et des infrastructures numériques;

h) la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique, en ce qui concerne le secteur des infrastructures numériques;

i) le Règlement (UE) 611/2013 de la Commission du 24 juin 2013 concernant les mesures relatives à la notification des violations de données à caractère personnel en vertu de la Directive 2002/58/CE du Parlement européen et du Conseil sur la vie privée et les communications électroniques;

j) tout acte juridique contraignant en droit de l'Union européenne, qui attribue des missions à l'autorité réglementaire nationale dans le secteur des postes ou des communications électroniques;

k) toute décision contraignante adoptée par:

i) l'Institut;

ii) les ministres sur base de l'article 105, § 6, alinéa 1er, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques;

iii) la Commission européenne dans le secteur des communications électroniques ou dans le secteur postal.

Pour l'application de la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique, l'Institut est désigné comme autorité sectorielle et service d'inspection pour le secteur des infrastructures numériques. Le Roi peut fixer les modalités pratiques des inspections pour ce secteur, après avis de l'Institut.

4° en cas de litige entre des fournisseurs de réseaux, de services ou d'équipements de communications électroniques ou en cas de litige entre des prestataires de services postaux, (ou en cas de litige entre les fournisseurs de services ou de réseaux de communications électroniques ou de fournisseurs de services de médias audiovisuels visés par la loi du 5 mai 2017 relative aux services de médias audiovisuels en région bilingue de Bruxelles-Capitale,) la formulation de propositions

qui concerne les secteurs des communications électroniques et des infrastructures numériques;

h) la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique, en ce qui concerne le secteur des infrastructures numériques;

i) le Règlement (UE) 611/2013 de la Commission du 24 juin 2013 concernant les mesures relatives à la notification des violations de données à caractère personnel en vertu de la Directive 2002/58/CE du Parlement européen et du Conseil sur la vie privée et les communications électroniques;

j) tout acte juridique contraignant en droit de l'Union européenne, qui attribue des missions à l'autorité réglementaire nationale dans le secteur des postes ou des communications électroniques;

k) toute décision contraignante adoptée par:

i) l'Institut;

ii) les ministres sur base de l'article 105, § 6, alinéa 1er, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques;

iii) la Commission européenne dans le secteur des communications électroniques ou dans le secteur postal.

Pour l'application de la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique, l'Institut est désigné comme autorité sectorielle et service d'inspection pour le secteur des infrastructures numériques. Le Roi peut fixer les modalités pratiques des inspections pour ce secteur, après avis de l'Institut.

**l) le Règlement (UE) 2021/784 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère antiterroriste en ligne, sans préjudice de tâches confiées à d'autres autorités compétentes en vertu de l'article 12, paragraphe 1<sup>er</sup>, a) et b), dudit règlement.**

4° en cas de litige entre des fournisseurs de réseaux, de services ou d'équipements de communications électroniques ou en cas de litige entre des prestataires de services postaux, (ou en cas de litige entre les fournisseurs de services ou de réseaux de communications électroniques ou de fournisseurs de services de médias audiovisuels visés par la loi du 5 mai 2017 relative aux services de médias audiovisuels en région bilingue de Bruxelles-Capitale,) la formulation de propositions

tendant à concilier les parties dans le délai d'un mois. Le Roi fixe, sur avis de l'Institut, les modalités de cette procédure;

4° /1 en cas de litige entre fournisseurs de réseaux, de services ou d'équipements de communications électroniques ou en cas de litige entre des prestataires de services postaux, ou en cas de litige entre les fournisseurs de services ou de réseaux de communications électroniques ou de fournisseurs de services de médias audiovisuels visés par la loi du 5 mai 2017 relative aux services de médias audiovisuels en région bilingue de Bruxelles-Capitale ou en l'absence d'accord au sens de l'article XI.216/2, § 2, du Code de droit économique,, la prise de décision administrative sur base de l'article 4 ou 4/1 de la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges;

5° poser tous les actes utiles qui ont pour objet la préparation de l'application des directives européennes entrées en vigueur dans le secteur des postes et des télécommunications.

6° L'Institut est chargé de contrôler l'exécution de toutes les missions de service public qui sont attribuées par l'Etat dans le secteur postal et dans le secteur des communications électroniques, sous réserve des missions de service publics attribué dans le cadre d'article 141, § 1<sup>er</sup> bis, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. L'Institut informe tant le Ministre en charge du Secteur postal que le Ministre en charge des Entreprises publiques de l'exécution du contrat de gestion;

7° l'exercice des missions de contrôle et de sanctions qui lui sont confiées par l'arrêté royal visant à exécuter l'article 5, § 2, de la loi du 20 juillet 2022 relative à la certification de cybersécurité des technologies de l'information et des communications et portant désignation d'une autorité nationale de certification de cybersécurité.

§ 2. Dans le cadre de ses compétences, l'Institut:

1° peut organiser de manière non discriminatoire toute forme d'enquêtes et de consultations publiques; il doit organiser de telles consultations publiques afin qu'il tienne compte des points de vue des utilisateurs finals, des consommateurs (y compris notamment, des consommateurs handicapés), des fabricants et des entreprises qui

tendant à concilier les parties dans le délai d'un mois. Le Roi fixe, sur avis de l'Institut, les modalités de cette procédure;

4° /1 en cas de litige entre fournisseurs de réseaux, de services ou d'équipements de communications électroniques ou en cas de litige entre des prestataires de services postaux, ou en cas de litige entre les fournisseurs de services ou de réseaux de communications électroniques ou de fournisseurs de services de médias audiovisuels visés par la loi du 5 mai 2017 relative aux services de médias audiovisuels en région bilingue de Bruxelles-Capitale ou en l'absence d'accord au sens de l'article XI.216/2, § 2, du Code de droit économique,, la prise de décision administrative sur base de l'article 4 ou 4/1 de la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges;

5° poser tous les actes utiles qui ont pour objet la préparation de l'application des directives européennes entrées en vigueur dans le secteur des postes et des télécommunications.

6° L'Institut est chargé de contrôler l'exécution de toutes les missions de service public qui sont attribuées par l'Etat dans le secteur postal et dans le secteur des communications électroniques, sous réserve des missions de service publics attribué dans le cadre d'article 141, § 1<sup>er</sup> bis, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. L'Institut informe tant le Ministre en charge du Secteur postal que le Ministre en charge des Entreprises publiques de l'exécution du contrat de gestion;

7° l'exercice des missions de contrôle et de sanctions qui lui sont confiées par l'arrêté royal visant à exécuter l'article 5, § 2, de la loi du 20 juillet 2022 relative à la certification de cybersécurité des technologies de l'information et des communications et portant désignation d'une autorité nationale de certification de cybersécurité.

§ 2. Dans le cadre de ses compétences, l'Institut:

1° peut organiser de manière non discriminatoire toute forme d'enquêtes et de consultations publiques; il doit organiser de telles consultations publiques afin qu'il tienne compte des points de vue des utilisateurs finals, des consommateurs (y compris notamment, des consommateurs handicapés), des fabricants et des entreprises qui

fournissent des réseaux et/ou des services de communications électroniques sur toute question relative à tous les droits des utilisateurs finals et des consommateurs en ce qui concerne les services de communications électroniques accessibles au public, en particulier lorsqu'ils ont une incidence importante sur le marché; ces consultations garantissent que, lorsque l'Institut statue sur des questions relatives aux droits des utilisateurs finals et des consommateurs en ce qui concerne les services de communications électroniques accessibles au public, les intérêts des consommateurs en matière de communications électroniques sont dûment pris en compte;

2° peut exiger, par demande motivée, de toute personne concernée toute information utile. L'Institut fixe le délai de communication des informations demandées;

3° coopère avec et communique de l'information à:

- a) la Commission européenne, l'ENISA, l'Office et à l'ORECE;
- b) les autorités de régulation étrangères en matière de services postaux et de télécommunications;
- c) les autorités de régulation des autres secteurs économiques;
- d) les services publics fédéraux en charge de la protection des consommateurs;
- e) les autorités belges en charge de la concurrence;

Après consultation de ces autorités et de l'Institut et sur proposition conjointe du ministre de l'Economie et du ministre, le Roi peut fixer les modalités de la coopération, de la consultation et de l'échange d'informations entre ces instances et l'Institut;

f) les autorités régulatrices des Communautés et des Régions, selon les modalités convenues dans les accords de coopération avec ces niveaux de pouvoir;

g) les services publics qui ont une compétence en matière de sécurité publique, en ce compris la sécurité des réseaux et des systèmes d'information, ou de sécurité et protection civile, ou de défense civile, ou de planification de crise, ou de sécurité ou de protection du potentiel économique et scientifique du pays;

h) l'Autorité de protection des données;

i) le Service public fédéral chargé des statistiques et de l'information économique;

fournissent des réseaux et/ou des services de communications électroniques sur toute question relative à tous les droits des utilisateurs finals et des consommateurs en ce qui concerne les services de communications électroniques accessibles au public, en particulier lorsqu'ils ont une incidence importante sur le marché; ces consultations garantissent que, lorsque l'Institut statue sur des questions relatives aux droits des utilisateurs finals et des consommateurs en ce qui concerne les services de communications électroniques accessibles au public, les intérêts des consommateurs en matière de communications électroniques sont dûment pris en compte;

2° peut exiger, par demande motivée, de toute personne concernée toute information utile. L'Institut fixe le délai de communication des informations demandées;

3° coopère avec et communique de l'information à:

- a) la Commission européenne, l'ENISA, l'Office et à l'ORECE;
- b) les autorités de régulation étrangères en matière de services postaux et de télécommunications;
- c) les autorités de régulation des autres secteurs économiques;
- d) les services publics fédéraux en charge de la protection des consommateurs;
- e) les autorités belges en charge de la concurrence;

Après consultation de ces autorités et de l'Institut et sur proposition conjointe du ministre de l'Economie et du ministre, le Roi peut fixer les modalités de la coopération, de la consultation et de l'échange d'informations entre ces instances et l'Institut;

f) les autorités régulatrices des Communautés et des Régions, selon les modalités convenues dans les accords de coopération avec ces niveaux de pouvoir;

g) les services publics qui ont une compétence en matière de sécurité publique, en ce compris la sécurité des réseaux et des systèmes d'information, ou de sécurité et protection civile, ou de défense civile, ou de planification de crise, ou de sécurité ou de protection du potentiel économique et scientifique du pays;

h) l'Autorité de protection des données;

i) le Service public fédéral chargé des statistiques et de l'information économique;

j) les ministres visés à l'article 105, § 1er, alinéa 3, 1°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et leur cabinet, pour la mise en œuvre de cet article;

4° apporte sa collaboration aux activités de la Commission mixte des télécommunications, créée par l'arrêté royal du 10 décembre 1957, modifié par l'arrêté royal du 24 septembre 1993;

5° l'Institut peut uniquement prendre des décisions relatives aux réseaux de communications électroniques pour lesquels les Communautés sont également compétentes, après l'entrée en vigueur d'un accord de coopération avec les Communautés portant sur l'exercice des compétences en matière de réseaux de communications électroniques.

6° peut procéder, en respectant les motifs de l'annulation et sans modifier l'étendue de son champ d'application, à la réfection d'une décision annulée par une autorité juridictionnelle lorsque, du fait de cette annulation, un ou plusieurs des objectifs visés à l'article 6 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques ou à l'article 35 de la loi du 5 mai 2017 relative aux services de médias audiovisuels en région bilingue de Bruxelles-Capitale ne sont plus réalisés. L'Institut peut procéder à une même réfection lorsque la décision annulée concerne le secteur postal et qu'un ou plusieurs des objectifs suivants ne sont plus réalisés:

- veiller à la qualité et à la pérennité du service universel;
- veiller aux intérêts des utilisateurs des services postaux;
- contribuer au développement d'un marché intérieur des services postaux;
- promouvoir la concurrence dans le secteur postal;

7° peut, en sa qualité de service d'inspection, exiger à tout moment la communication du plan de sécurité de l'exploitant, en dérogation à l'article 25, § 2, de la loi du 1er juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques.

Art. 21. §§ 1<sup>er</sup>-5. (...)

j) les ministres visés à l'article 105, § 1er, alinéa 3, 1°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et leur cabinet, pour la mise en œuvre de cet article;

**k) le Parquet fédéral et les autorités compétentes des autres États membres visées au règlement (UE) 2021/784 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère antiterroriste en ligne;**

4° apporte sa collaboration aux activités de la Commission mixte des télécommunications, créée par l'arrêté royal du 10 décembre 1957, modifié par l'arrêté royal du 24 septembre 1993;

5° l'Institut peut uniquement prendre des décisions relatives aux réseaux de communications électroniques pour lesquels les Communautés sont également compétentes, après l'entrée en vigueur d'un accord de coopération avec les Communautés portant sur l'exercice des compétences en matière de réseaux de communications électroniques.

6° peut procéder, en respectant les motifs de l'annulation et sans modifier l'étendue de son champ d'application, à la réfection d'une décision annulée par une autorité juridictionnelle lorsque, du fait de cette annulation, un ou plusieurs des objectifs visés à l'article 6 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques ou à l'article 35 de la loi du 5 mai 2017 relative aux services de médias audiovisuels en région bilingue de Bruxelles-Capitale ne sont plus réalisés. L'Institut peut procéder à une même réfection lorsque la décision annulée concerne le secteur postal et qu'un ou plusieurs des objectifs suivants ne sont plus réalisés:

- veiller à la qualité et à la pérennité du service universel;
- veiller aux intérêts des utilisateurs des services postaux;
- contribuer au développement d'un marché intérieur des services postaux;
- promouvoir la concurrence dans le secteur postal;

7° peut, en sa qualité de service d'inspection, exiger à tout moment la communication du plan de sécurité de l'exploitant, en dérogation à l'article 25, § 2, de la loi du 1er juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques.

Art. 21. §§ 1<sup>er</sup>-5. (...)

§ 5/1. Les amendes et astreintes visées au paragraphe 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 2/1°, ne sont pas fiscalement déductibles.

§ 5/1. Les amendes et astreintes visées au paragraphe 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 2/1°, ne sont pas fiscalement déductibles.

**§ 5/2. Par dérogation au paragraphe 5, si le Conseil conclut à l'existence d'un manquement aux dispositions visées à l'article 18 du règlement (UE) 2021/784 du 29 avril 2021 relatif à la lutte contre la diffusion des contenus à caractère terroriste en ligne de la part d'un fournisseur de service d'hébergement, il peut adopter, en une ou plusieurs décisions, une ou plusieurs des mesures suivantes:**

**1° l'ordre qu'il soit mis fin au manquement, soit immédiatement, soit dans un délai raisonnable qu'il impartit, pour autant que ce manquement n'ait pas cessé;**

**2° le paiement dans le délai imparti par le Conseil d'une astreinte d'un montant de quatre pour cent au maximum du chiffre d'affaires mondial journalier moyen du fournisseur de services d'hébergement;**

**3° le paiement dans le délai imparti par le Conseil d'une amende administrative au profit du Trésor public d'un montant de quatre pour cent au maximum du chiffre d'affaire mondial annuel du fournisseur de services d'hébergement concerné.**

**Le chiffre d'affaire visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3°, est le montant atteint par une entreprise au sens de l'article 5, paragraphe 1<sup>er</sup>, du règlement (CE) n°139/2004 du Conseil du 20 janvier 2004 relatif au contrôle des concentrations entre entreprises.**

§ 6. Si les mesures prises conformément au paragraphe 5 n'ont pas permis de remédier au manquement, le Conseil peut, après avoir suivi la procédure prévue aux paragraphes 1<sup>er</sup> à 5, imposer une amende administrative ou une astreinte dont le montant ou le pourcentage maximum représente le double du montant ou du pourcentage visé au paragraphe 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 2° /1.

§§ 7-8. (...)

§ 6. Si les mesures prises conformément au paragraphe 5 n'ont pas permis de remédier au manquement, le Conseil peut, après avoir suivi la procédure prévue aux paragraphes 1<sup>er</sup> à 5, imposer une amende administrative ou une astreinte dont le montant ou le pourcentage maximum représente le double du montant ou du pourcentage visé au paragraphe 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 2° /1.

§§ 7-8. (...)

#### **CHAPITRE 8. - Modifications de la loi du 11 juin 2004 relative à l'information à fournir lors de la vente de véhicules d'occasion**

Art. 9. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des pouvoirs conférés aux officiers de police judiciaire, les agents commissionnés par le ministre qui a les affaires économiques dans ses attributions, sont compétents pour rechercher et constater les infractions visées par la présente loi.

Art. 9. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des pouvoirs conférés aux officiers de police judiciaire, les agents commissionnés par le ministre qui a les affaires économiques dans ses attributions, sont compétents pour rechercher et constater les infractions visées par la présente loi.



Les procès-verbaux dressés par ces agents font foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie en est adressée au contrevenant, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, dans les trente jours de la date des constatations.

§ 2. La recherche et la constatation des infractions visées par la présente loi se font conformément aux dispositions y relatives prévues dans le livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup> du Code de droit économique.

§ 3. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au § 1<sup>er</sup> peuvent requérir l'assistance des services de police.

§ 4. [...]

§ 5. [...]

Les procès-verbaux dressés par ces agents font foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie en est adressée au contrevenant, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, dans les trente jours de la date des constatations.

§ 2. La recherche et la constatation des infractions visées par la présente loi se font conformément aux dispositions y relatives prévues dans le livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup> du Code de droit économique.

§ 3. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au § 1<sup>er</sup> peuvent requérir l'assistance des services de police.

**§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.**

§ 4. [...]

§ 5. [...]

**Art. 10/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquant des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.**

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique.

**Art. 10/2. Les agents visés à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.**

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique.

#### **CHAPITRE 9. – Modification de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses**

CHAPITRE 1er. - Création du régime de l'entrepreneur remplaçant

Section 1re. - Du contrat de remplacement indépendant

~~CHAPITRE 1er. — Création du régime de l'entrepreneur remplaçant~~

~~Section 1re. — Du contrat de remplacement indépendant~~

Art. 78. Le contrat de remplacement indépendant est le contrat à durée déterminée par lequel un travailleur indépendant, personne physique ou gérant d'une personne morale, qui suspend temporairement son activité professionnelle, se fait remplacer par un autre indépendant, ci-après dénommé "l'entrepreneur remplaçant", afin d'assurer la continuité de son entreprise commerciale, artisanale ou non-commerciale de droit privé, ou de son activité professionnelle.

L'entrepreneur remplaçant peut être tout travailleur indépendant inscrit dans le Registre des Entrepreneurs remplaçants, visé à l'article 80.

Art. 79. L'indépendant qui souhaite se faire remplacer et l'entrepreneur remplaçant concluent par écrit, avant le début du remplacement, un contrat de remplacement répondant aux conditions de la présente section.

Ce contrat ne peut, dans le chef de l'indépendant remplacé, courir sur une période supérieure à trente jours par année civile, ce nombre maximum de jours pouvant être prolongé des périodes suivantes d'inactivité de l'indépendant remplacé:

1° toute période d'incapacité primaire et d'invalidité visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants;

2° toute période de maternité visée à l'article 93 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 précité;

3° toute période d'interruption temporaire de l'activité indépendante au sens de l'arrêté royal du 27 septembre 2015 accordant une allocation en faveur du travailleur indépendant qui interrompt temporairement son activité professionnelle pour donner des soins à une personne, avec un maximum de douze mois;

4° toute période de cessation temporaire d'activité pour s'occuper d'un enfant gravement malade au sens de l'article 50 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, avec un maximum de douze mois.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les autres périodes d'inactivité qui peuvent être prises en compte pour la prolongation de la période visée à l'alinéa précédent.

~~Art. 78. Le contrat de remplacement indépendant est le contrat à durée déterminée par lequel un travailleur indépendant, personne physique ou gérant d'une personne morale, qui suspend temporairement son activité professionnelle, se fait remplacer par un autre indépendant, ci-après dénommé "l'entrepreneur remplaçant", afin d'assurer la continuité de son entreprise commerciale, artisanale ou non-commerciale de droit privé, ou de son activité professionnelle.~~

~~L'entrepreneur remplaçant peut être tout travailleur indépendant inscrit dans le Registre des Entrepreneurs remplaçants, visé à l'article 80.~~

~~Art. 79. L'indépendant qui souhaite se faire remplacer et l'entrepreneur remplaçant concluent par écrit, avant le début du remplacement, un contrat de remplacement répondant aux conditions de la présente section.~~

~~Ce contrat ne peut, dans le chef de l'indépendant remplacé, courir sur une période supérieure à trente jours par année civile, ce nombre maximum de jours pouvant être prolongé des périodes suivantes d'inactivité de l'indépendant remplacé:~~

~~1° toute période d'incapacité primaire et d'invalidité visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants;~~

~~2° toute période de maternité visée à l'article 93 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 précité;~~

~~3° toute période d'interruption temporaire de l'activité indépendante au sens de l'arrêté royal du 27 septembre 2015 accordant une allocation en faveur du travailleur indépendant qui interrompt temporairement son activité professionnelle pour donner des soins à une personne, avec un maximum de douze mois;~~

~~4° toute période de cessation temporaire d'activité pour s'occuper d'un enfant gravement malade au sens de l'article 50 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, avec un maximum de douze mois.~~

~~Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les autres périodes d'inactivité qui peuvent être prises en compte pour la prolongation de la période visée à l'alinéa précédent.~~

Pour la durée du contrat, l'indépendant remplacé ne peut pas exercer son activité professionnelle habituelle, ni aucune autre activité professionnelle.

Outre la mention de la limite de la durée du remplacement, le contrat, établi conformément aux précédents alinéas, mentionne la référence à la présente loi et le numéro d'entreprise attribué à l'entrepreneur remplaçant dans le registre des Entrepreneurs remplaçants, au sens des articles 80 et 81, par la Banque-Carrefour des Entreprises créée par la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets d'entreprises agréés et portant diverses dispositions.

Les actes juridiques que l'entrepreneur remplaçant peut effectuer au nom et pour le compte de l'entrepreneur qui souhaite se faire remplacer seront également énumérés, sans pour autant que cette liste doive avoir un caractère exhaustif.

En aucun cas, la responsabilité de l'Etat ne peut être engagée dans l'exécution du contrat de remplacement indépendant.

## Section 2. - Du registre des entrepreneurs remplaçants

Art. 80. Il est créé au sein du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie un "Registre des Entrepreneurs remplaçants", dénommé ci-après "le registre".

Ce registre a pour objectif de répertorier toutes les personnes qui se portent candidates pour conclure un contrat de remplacement indépendant, ci-après dénommées les "candidats entrepreneurs remplaçants".

Ne peuvent être inscrites dans ce registre que les personnes respectant à titre personnel les conditions d'inscription préalables visées par l'article 39, 3°, de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets d'entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou toute autre condition déterminée par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Le Roi détermine les données qui figurent dans le registre, notamment en matière de compétences.

~~Pour la durée du contrat, l'indépendant remplacé ne peut pas exercer son activité professionnelle habituelle, ni aucune autre activité professionnelle.~~

~~Outre la mention de la limite de la durée du remplacement, le contrat, établi conformément aux précédents alinéas, mentionne la référence à la présente loi et le numéro d'entreprise attribué à l'entrepreneur remplaçant dans le registre des Entrepreneurs remplaçants, au sens des articles 80 et 81, par la Banque Carrefour des Entreprises créée par la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets d'entreprises agréés et portant diverses dispositions.~~

~~Les actes juridiques que l'entrepreneur remplaçant peut effectuer au nom et pour le compte de l'entrepreneur qui souhaite se faire remplacer seront également énumérés, sans pour autant que cette liste doive avoir un caractère exhaustif.~~

~~En aucun cas, la responsabilité de l'Etat ne peut être engagée dans l'exécution du contrat de remplacement indépendant.~~

## ~~Section 2. - Du registre des entrepreneurs remplaçants~~

~~Art. 80. Il est créé au sein du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie un "Registre des Entrepreneurs remplaçants", dénommé ci-après "le registre".~~

~~Ce registre a pour objectif de répertorier toutes les personnes qui se portent candidates pour conclure un contrat de remplacement indépendant, ci-après dénommées les "candidats entrepreneurs remplaçants".~~

~~Ne peuvent être inscrites dans ce registre que les personnes respectant à titre personnel les conditions d'inscription préalables visées par l'article 39, 3°, de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets d'entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou toute autre condition déterminée par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.~~

~~Le Roi détermine les données qui figurent dans le registre, notamment en matière de compétences.~~

Art. 81. § 1<sup>er</sup>. Le candidat entrepreneur remplaçant se fait inscrire dans le registre par le guichet d'entreprises de son choix, comme visé dans la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions. Le Roi détermine les modalités d'inscription, de renouvellement et de désinscription dans le registre.

Les motifs de refus d'inscription, de modification ou de radiation dans le registre et les possibilités de recours sont ceux prévus respectivement par les articles 39 et 40 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions.

§ 2. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le montant du droit d'inscription dans le registre et celui de la contribution personnelle des utilisateurs du registre.

Les montants ainsi fixés peuvent être adaptés par le Roi au 1<sup>er</sup> janvier en fonction de l'indice moyen des prix à la consommation pour autant que le montant indexé soit supérieur d'au moins 0.50 EUR par rapport au montant applicable. Le montant de l'augmentation est arrondi vers le bas à un multiple de 0,50 EUR.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le pourcentage des droits d'inscription visés au présent article qui peut être retenu par les guichets d'entreprises agréés comme rétribution de leur intervention en application de la présente loi.

### Section 3. - Du statut social de l'entrepreneur remplaçant

Art. 82. Les entrepreneurs remplaçants enregistrés dans le registre visé aux articles 80 et 81 qui ont conclu un contrat de remplacement au sens des articles 78 et 79 sont, dans le cadre et pour la durée d'exécution de ce contrat, présumés exercer, de manière irréfragable, cette activité en dehors des liens d'un contrat de louage de travail ou d'un statut.

Si les conditions du présent chapitre ne sont pas respectées, la présomption ne s'applique pas.

~~Art. 81. § 1<sup>er</sup>. Le candidat entrepreneur remplaçant se fait inscrire dans le registre par le guichet d'entreprises de son choix, comme visé dans la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions. Le Roi détermine les modalités d'inscription, de renouvellement et de désinscription dans le registre.~~

~~Les motifs de refus d'inscription, de modification ou de radiation dans le registre et les possibilités de recours sont ceux prévus respectivement par les articles 39 et 40 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions.~~

~~§ 2. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le montant du droit d'inscription dans le registre et celui de la contribution personnelle des utilisateurs du registre.~~

~~Les montants ainsi fixés peuvent être adaptés par le Roi au 1<sup>er</sup> janvier en fonction de l'indice moyen des prix à la consommation pour autant que le montant indexé soit supérieur d'au moins 0.50 EUR par rapport au montant applicable. Le montant de l'augmentation est arrondi vers le bas à un multiple de 0,50 EUR.~~

~~Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le pourcentage des droits d'inscription visés au présent article qui peut être retenu par les guichets d'entreprises agréés comme rétribution de leur intervention en application de la présente loi.~~

### ~~Section 3. - Du statut social de l'entrepreneur remplaçant~~

~~Art. 82. Les entrepreneurs remplaçants enregistrés dans le registre visé aux articles 80 et 81 qui ont conclu un contrat de remplacement au sens des articles 78 et 79 sont, dans le cadre et pour la durée d'exécution de ce contrat, présumés exercer, de manière irréfragable, cette activité en dehors des liens d'un contrat de louage de travail ou d'un statut.~~

~~Si les conditions du présent chapitre ne sont pas respectées, la présomption ne s'applique pas.~~

## Section 4. - Dispositions diverses

Art. 83. Les modalités pratiques d'utilisation du registre sont fixées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Art. 84. Au moment où débute l'exécution du premier contrat de remplacement, l'entrepreneur remplaçant doit être inscrit dans la Banque-Carrefour des Entreprises conformément au Titre III de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions et de l'arrêté royal du 22 juin 2009 portant sur les modalités d'inscription des entreprises non-commerciales de droit privé dans la Banque-Carrefour des Entreprises.

Art. 85. L'entrepreneur remplaçant qui a l'intention d'exercer une activité autre que celle pour laquelle il est déjà inscrit dans le registre a l'obligation de demander au préalable une modification de son inscription dans le registre au guichet d'entreprises de son choix.

Art. 86. La personne qui ne souhaite plus avoir la qualité d'entrepreneur remplaçant a l'obligation de demander sa désinscription du registre au guichet d'entreprises de son choix.

Art. 87. Le présent chapitre entre en vigueur à une date déterminée par le Roi et au plus tard le 1er juillet 2010.

**CHAPITRE 10. - Modifications de la loi du 28 août 2011 relative à la protection des consommateurs en matière de contrats d'utilisation de biens à temps partagé, de produits de vacances à long terme, de revente et d'échange**

## CHAPITRE 8. – Sanctions

## Section 3. - Procédure d'avertissement

~~Section 4. – Dispositions diverses~~

~~Art. 83. Les modalités pratiques d'utilisation du registre sont fixées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.~~

~~Art. 84. Au moment où débute l'exécution du premier contrat de remplacement, l'entrepreneur remplaçant doit être inscrit dans la Banque-Carrefour des Entreprises conformément au Titre III de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions et de l'arrêté royal du 22 juin 2009 portant sur les modalités d'inscription des entreprises non-commerciales de droit privé dans la Banque-Carrefour des Entreprises.~~

~~Art. 85. L'entrepreneur remplaçant qui a l'intention d'exercer une activité autre que celle pour laquelle il est déjà inscrit dans le registre a l'obligation de demander au préalable une modification de son inscription dans le registre au guichet d'entreprises de son choix.~~

~~Art. 86. La personne qui ne souhaite plus avoir la qualité d'entrepreneur remplaçant a l'obligation de demander sa désinscription du registre au guichet d'entreprises de son choix.~~

~~Art. 87. Le présent chapitre entre en vigueur à une date déterminée par le Roi et au plus tard le 1er juillet 2010.~~

## CHAPITRE 8. – Sanctions

**Section 3. – Procédures d'avertissement et de publication et mesures correctives**

**Art. 21/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à**

ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique.

**Art. 21/2.** Les agents visés à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique.

Art. 27. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, les agents commissionnés par le Ministre qui a l'Économie dans ses attributions sont compétents pour rechercher et constater les infractions à la présente loi. Les procès-verbaux dressés par ces agents font foi jusqu'à preuve du contraire.

§ 2. Les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.

§ 3. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au § 1<sup>er</sup> peuvent requérir l'assistance de la police locale ou fédérale.

§ 4. [1 ...]1

§ 5. [1 ...]1

Art. 27. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, les agents commissionnés par le Ministre qui a l'Économie dans ses attributions sont compétents pour rechercher et constater les infractions à la présente loi. Les procès-verbaux dressés par ces agents font foi jusqu'à preuve du contraire.

§ 2. Les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.

§ 3. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au § 1<sup>er</sup> peuvent requérir l'assistance de la police locale ou fédérale.

**§ 3/1.** Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.

§ 4. [1 ...]1

§ 5. [1 ...]1

#### **CHAPITRE 11. - Modification de la loi du 13 novembre 2011 relative à l'indemnisation des dommages corporels et moraux découlant d'un accident technologique**

Art. 16. § 1<sup>er</sup>. Dès la publication au *Moniteur belge* de la décision du Comité des sages déclarant que la catastrophe technologique de grande ampleur constitue un sinistre exceptionnel, le Fonds fait une estimation des dommages en tenant compte des informations reçues et lance des appels de fonds auprès des entreprises d'assurances visées par la présente loi.

§ 2. Les entreprises d'assurances, dont la liste est communiquée au Fonds par la BNB, sont tenues de répondre à l'appel de fonds lancé par le Fonds dans le cadre de la présente loi.

Art. 16. § 1<sup>er</sup>. Dès la publication au *Moniteur belge* de la décision du Comité des sages déclarant que la catastrophe technologique de grande ampleur constitue un sinistre exceptionnel, le Fonds fait une estimation des dommages en tenant compte des informations reçues et lance des appels de fonds auprès des entreprises d'assurances visées par la présente loi.

§ 2. Les entreprises d'assurances, dont la liste est communiquée au Fonds par la BNB, sont tenues de répondre à l'appel de fonds lancé par le Fonds dans le cadre de la présente loi.

§ 3. Pour répondre à l'appel de fonds visé au § 2, elles peuvent constituer, dès la publication de la présente loi, des provisions pour sinistres qui sont des provisions techniques au sens de l'article 16, § 1er, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances et dont le plafond est fixé annuellement par le Roi.

Le Roi détermine les conditions et les limites de l'exonération fiscale de ces provisions.

§ 4. Les entreprises d'assurances répondent à l'appel de fonds visé au § 2 en fonction de leurs parts de marché.

La part de marché est déterminée sur la base de l'encaissement réalisé en Belgique dans la branche 13 de l'annexe Ière de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances, au cours de l'année pendant laquelle se produit le sinistre exceptionnel et, tant que cet encaissement n'est pas connu, celui du dernier exercice connu. L'encaissement est diminué de l'encaissement afférent aux contrats d'assurances couvrant des dommages exclus du champ d'application de la présente loi et qui font partie de la même branche. Pour les programmes internationaux, seul l'encaissement se rapportant aux risques belges doit être pris en considération.

L'encaissement est constitué par le total des primes brutes, hors taxes et contributions diverses, provenant de cette branche en Belgique, diminué des commissions et frais d'acquisition.

L'encaissement réalisé en Belgique au cours d'une année civile dans la branche 13 doit être certifiée par une personne agréée chargée du contrôle légal des comptes et communiqué au Fonds par ces entreprises avant le 1er août de chaque année.

§ 3. Pour répondre à l'appel de fonds visé au § 2, elles peuvent constituer, dès la publication de la présente loi, des provisions pour sinistres qui sont des provisions techniques au sens de l'article 16, § 1er, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances et dont le plafond est fixé annuellement par le Roi.

Le Roi détermine les conditions et les limites de l'exonération fiscale de ces provisions.

§ 4. Les entreprises d'assurances répondent à l'appel de fonds visé au § 2 en fonction de leurs parts de marché.

La part de marché est déterminée sur la base de l'encaissement réalisé en Belgique dans la branche 13 de l'annexe Ière de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances, au cours de l'année pendant laquelle se produit le sinistre exceptionnel et, tant que cet encaissement n'est pas connu, celui du dernier exercice connu. L'encaissement est diminué de l'encaissement afférent aux contrats d'assurances couvrant des dommages exclus du champ d'application de la présente loi et qui font partie de la même branche. Pour les programmes internationaux, seul l'encaissement se rapportant aux risques belges doit être pris en considération.

L'encaissement est constitué par le total des primes brutes, hors taxes et contributions diverses, provenant de cette branche en Belgique, diminué des commissions et frais d'acquisition.

**L'encaissement réalisé en Belgique au cours d'une année civile dans la branche 13 est attesté:**

**a) par le commissaire agréé de l'entreprise d'assurance visé à l'article 325, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance ou par la personne chargée du contrôle des comptes de l'entreprise d'assurance en application du droit de l'État membre ayant transposé l'article 72 de la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice (solvabilité II) ou,**

**b) par la personne responsable de la fonction actuarielle agréée visée à l'article 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance ou par la disposition du droit national de l'État membre ayant transposé l'article 48 de la directive précitée 2009/138/CE.**

**À la demande du Fonds, l'encaissement visé à l'alinéa 4 est attesté par une des personnes visées à l'alinéa 4, a).**

§ 5. Toutes les entreprises d'assurances sont tenues de répondre à l'appel de fonds visé au § 2 jusqu'à un montant maximum de 50 millions d'euros par année civile. Ce montant peut être modifié par arrêté royal, délibéré en Conseil des ministres, pour l'exercice suivant.

§ 6. En cas de faillite d'une entreprise d'assurances, les autres entreprises d'assurances répondent, conformément au § 3, à l'appel de fonds visé au § 2 en lieu et place de l'entreprise d'assurances déclarée en faillite.

§ 7. La FSMA assure le contrôle du respect des paragraphes 2 à 6 du présent article par les entreprises d'assurances.

§ 5. Toutes les entreprises d'assurances sont tenues de répondre à l'appel de fonds visé au § 2 jusqu'à un montant maximum de 50 millions d'euros par année civile. Ce montant peut être modifié par arrêté royal, délibéré en Conseil des ministres, pour l'exercice suivant.

§ 6. En cas de faillite d'une entreprise d'assurances, les autres entreprises d'assurances répondent, conformément au § 3, à l'appel de fonds visé au § 2 en lieu et place de l'entreprise d'assurances déclarée en faillite.

§ 7. La FSMA assure le contrôle du respect des paragraphes 2 à 6 du présent article par les entreprises d'assurances.

**CHAPITRE 12. - Modifications de la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements**

Art. 11. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des pouvoirs conférés aux officiers de police judiciaire, les agents commissionnés par le ministre sont compétents pour rechercher et constater les infractions visées par la présente loi.

Les procès-verbaux dressés par ces agents font foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie en est adressée au contrevenant, par lettre recommandée avec accusé de réception, dans les trente jours de la date des constatations.

§ 2. Les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup> du Code de droit économique.

§ 3. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au § 1<sup>er</sup> peuvent requérir l'assistance des services de police.

§ 4. [...]

§ 5. [...]

Art. 11. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des pouvoirs conférés aux officiers de police judiciaire, les agents commissionnés par le ministre sont compétents pour rechercher et constater les infractions visées par la présente loi.

Les procès-verbaux dressés par ces agents font foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie en est adressée au contrevenant, par lettre recommandée avec accusé de réception, dans les trente jours de la date des constatations.

§ 2. Les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution sont recherchées et constatées conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup> du Code de droit économique.

§ 3. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au § 1<sup>er</sup> peuvent requérir l'assistance des services de police.

**§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.**

§ 4. [...]

§ 5. [...]

**Art. 12/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas**



échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique.

**Art. 12/2.** Les agents visés à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique.

### **CHAPITRE 13. - Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances**

Art. 14. Les assureurs belges doivent conserver tous les documents relatifs aux contrats d'assurance qu'ils ont souscrits. Les assureurs étrangers autres que des entreprises d'assurances de l'EEE doivent conserver tous les documents relatifs aux contrats souscrits par leur établissement belge, ou relatifs aux contrats dont le risque ou l'engagement est situé en Belgique.

Les assureurs belges conservent ces documents à leur siège principal et les assureurs étrangers au siège belge de leurs succursales, ou en tout autre lieu préalablement agréé par la FSMA et la Banque.

Les copies photographiques, microphotographiques, magnétiques, électroniques ou optiques des documents détenus par les assureurs belges et les assureurs étrangers autres que des entreprises d'assurances de l'EEE font foi comme les originaux, dont elles sont présumées, sauf preuve contraire, être une copie fidèle lorsqu'elles ont été établies par un de ces assureurs ou sous son contrôle. Le Roi peut, sur avis de la FSMA, fixer les conditions et les modalités de l'établissement de ces copies.

Sans préjudice d'autres dispositions légales, la FSMA et la Banque peuvent fixer, par voie de règlement, le délai de conservation obligatoire de ces documents.

Art. 73. Lorsque le contrat est résilié pour quelque cause que ce soit, les primes payées afférentes à la période d'assurance postérieure à la date de prise d'effet de la résiliation sont remboursées dans un

Art. 14. Les assureurs belges doivent conserver tous les documents relatifs aux contrats d'assurance qu'ils ont souscrits. Les assureurs étrangers autres que des entreprises d'assurances de l'EEE doivent conserver tous les documents relatifs aux contrats souscrits par leur établissement belge, ou relatifs aux contrats dont le risque ou l'engagement est situé en Belgique.

Les copies photographiques, microphotographiques, magnétiques, électroniques ou optiques des documents détenus par les assureurs belges et les assureurs étrangers autres que des entreprises d'assurances de l'EEE font foi comme les originaux, dont elles sont présumées, sauf preuve contraire, être une copie fidèle lorsqu'elles ont été établies par un de ces assureurs ou sous son contrôle. Le Roi peut, sur avis de la FSMA, fixer les conditions et les modalités de l'établissement de ces copies.

Sans préjudice d'autres dispositions légales, la FSMA et la Banque peuvent fixer, par voie de règlement, le délai de conservation obligatoire de ces documents.

**Art. 73. Lorsque le contrat est résilié pour quelque cause que ce soit ou devient caduc par défaut d'intérêt assuré, les primes payées afférentes à la période d'assurance postérieure à la date de prise**

délai de trente jours à compter de la prise d'effet de la résiliation ou, en cas d'application de l'article 57, § 3, à compter de la réception par l'assureur de la notification de la résiliation.

En cas de résiliation partielle ou de tout autre diminution des prestations d'assurance, l'alinéa 1<sup>er</sup> ne s'applique qu'à la partie des primes correspondant à cette diminution et dans la mesure de celle-ci.

Art. 126. La garantie couvre au minimum:

- a) les dégâts causés directement aux biens assurés par une catastrophe naturelle telle que définie à l'article 124 ou un péril assuré qui en résulte directement, notamment, l'incendie, l'explosion, en ce compris celle d'explosifs, et l'implosion;
- b) les dégâts aux biens assurés qui résulteraient de mesures prises dans le cas précité par une autorité légalement constituée pour la sauvegarde et la protection des biens et des personnes, en ce compris les inondations résultant de l'ouverture ou de la destruction d'écluses, de barrages ou de digues dans le but d'éviter une inondation éventuelle ou l'extension de celle-ci;
- c) les frais de déblaiement et de démolition nécessaires à la reconstruction ou à la reconstitution des biens assurés endommagés;
- d) pour les habitations, les frais de relogement exposés au cours des trois mois qui suivent la survenance du sinistre lorsque les locaux d'habitation sont devenus inhabitables.

Le Roi peut imposer des conditions minimales supplémentaires concernant la garantie.

Art. 131. § 1<sup>er</sup>-2. (...)

§ 3. Le Bureau se compose de quatre membres représentant les entreprises d'assurances et quatre membres représentant les consommateurs, nommés par le Roi pour un terme de six ans.

Les membres du Bureau sont choisis sur une liste double présentée par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et par les associations susceptibles de représenter les intérêts des consommateurs.

**d'effet de la résiliation ou de la caducité sont remboursées dans un délai de trente jours à compter de la prise d'effet de la résiliation ou à partir de la notification de la disparition de l'intérêt assuré par le preneur d'assurance ou, en cas d'application de l'article 57, § 3, à compter de la réception par l'assureur de la notification de la résiliation.**

En cas de résiliation partielle ou de tout autre diminution des prestations d'assurance, l'alinéa 1<sup>er</sup> ne s'applique qu'à la partie des primes correspondant à cette diminution et dans la mesure de celle-ci.

Art. 126. La garantie couvre au minimum:

- a) les dégâts causés directement aux biens assurés par une catastrophe naturelle telle que définie à l'article 124 ou un péril assuré qui en résulte directement, notamment, l'incendie, l'explosion, en ce compris celle d'explosifs, et l'implosion;
- b) les dégâts aux biens assurés qui résulteraient de mesures prises dans le cas précité par une autorité légalement constituée pour la sauvegarde et la protection des biens et des personnes, en ce compris les inondations résultant de l'ouverture ou de la destruction d'écluses, de barrages ou de digues dans le but d'éviter une inondation éventuelle ou l'extension de celle-ci;
- c) les frais de déblaiement et de démolition nécessaires à la reconstruction ou à la reconstitution des biens assurés endommagés;
- d) pour les habitations, les frais de relogement exposés au cours **de l'année qui suit** la survenance du sinistre lorsque les locaux d'habitation sont devenus inhabitables.

Le Roi peut imposer des conditions minimales supplémentaires concernant la garantie.

Art. 131. § 1<sup>er</sup>-2. (...)

§ 3. Le Bureau se compose de quatre membres représentant les entreprises d'assurances et quatre membres représentant les consommateurs, nommés par le Roi pour un terme de six ans.

Les membres du Bureau sont choisis **à partir de deux listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurance et l'autre par les associations susceptibles de représenter les intérêts des consommateurs.**

Le Roi nomme, pour un terme de six ans, un président n'appartenant pas aux catégories précédentes.

Le Roi fixe les indemnités auxquelles le président et les membres du bureau de tarification ont droit.

Le Roi désigne également pour chaque membre un suppléant. Les suppléants sont choisis de la même manière que les membres effectifs.

Le Bureau peut s'adjoindre des experts n'ayant pas voie délibérative.

Les ministres ayant l'Économie, l'Intérieur et la Protection de la Consommation dans leurs attributions peuvent déléguer un observateur auprès du Bureau.

À moins que le Roi n'en décide autrement, le Bureau exerce ses activités dans le cadre de la Caisse nationale des Calamités visée à l'article 35 de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, qui en assure le secrétariat et la gestion journalière.

§§ 4-5. (...)

Art. 217. § 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2. Le Bureau du suivi de la tarification se compose de deux membres qui représentent les entreprises d'assurances, d'un membre qui représente les consommateurs et d'un membre qui représente les patients. Les membres sont nommés par le Roi pour un terme de six ans.

Ils sont choisis sur une liste double présentée par les associations professionnelles des entreprises d'assurances et par les associations représentatives des intérêts des consommateurs et des patients.

Le Bureau est présidé par un magistrat indépendant, nommé par le Roi pour un terme de six ans.

Le Roi fixe les indemnités auxquelles le président et les membres du Bureau du suivi de la tarification ont droit ainsi que l'indemnité des experts.

Le Roi désigne également un suppléant pour le président et pour chaque membre. Les suppléants sont choisis de la même manière que les membres effectifs.

Les ministres ayant les Assurances et la Santé publique dans leurs attributions peuvent déléguer un observateur auprès du Bureau.

Le Bureau peut s'adjoindre des experts, sans voix délibérative.

Le Roi nomme, pour un terme de six ans, un président n'appartenant pas aux catégories précédentes.

Le Roi fixe les indemnités auxquelles le président et les membres du bureau de tarification ont droit.

Le Roi désigne également pour chaque membre un suppléant. Les suppléants sont choisis de la même manière que les membres effectifs.

Le Bureau peut s'adjoindre des experts n'ayant pas voie délibérative.

Les ministres ayant l'Économie, l'Intérieur et la Protection de la Consommation dans leurs attributions peuvent déléguer un observateur auprès du Bureau.

À moins que le Roi n'en décide autrement, le Bureau exerce ses activités dans le cadre de la Caisse nationale des Calamités visée à l'article 35 de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, qui en assure le secrétariat et la gestion journalière.

§§ 4-5. (...)

Art. 217. § 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2. Le Bureau du suivi de la tarification se compose de deux membres qui représentent les entreprises d'assurances, d'un membre qui représente les consommateurs et d'un membre qui représente les patients. Les membres sont nommés par le Roi pour un terme de six ans.

Ils sont choisis **à partir de trois listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurance, l'une par les associations représentatives des intérêts des consommateurs et l'une présentée par les associations représentatives des patients.**

Le Bureau est présidé par un magistrat indépendant, nommé par le Roi pour un terme de six ans.

Le Roi fixe les indemnités auxquelles le président et les membres du Bureau du suivi de la tarification ont droit ainsi que l'indemnité des experts.

Le Roi désigne également un suppléant pour le président et pour chaque membre. Les suppléants sont choisis de la même manière que les membres effectifs.

Les ministres ayant les Assurances et la Santé publique dans leurs attributions peuvent déléguer un observateur auprès du Bureau.

Le Bureau peut s'adjoindre des experts, sans voix délibérative.

§§ 3-5. (...)

§§ 3-5. (...)

**CHAPITRE 14. - Modifications de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance**

Art. 11. La présente loi n'est pas applicable aux associations d'assurance mutuelle exerçant des activités d'assurance non-vie qui ont conclu avec une autre association mutuelle d'assurance une convention comportant la réassurance intégrale des contrats d'assurance qu'elles souscrivent ou la cession des engagements contractuels impliquant la substitution de l'entreprise cessionnaire à l'entreprise cédante pour l'exécution des engagements résultant desdits contrats. Dans ce cas, l'entreprise cessionnaire est assujettie aux dispositions de la présente loi.

Art. 11. La présente loi n'est pas applicable aux associations d'assurance mutuelle exerçant des activités d'assurance non-vie qui ont conclu avec une autre **association d'assurance mutuelle** une convention comportant la réassurance intégrale des contrats d'assurance qu'elles souscrivent ou la cession des engagements contractuels impliquant la substitution de l'entreprise cessionnaire à l'entreprise cédante pour l'exécution des engagements résultant desdits contrats. Dans ce cas, l'entreprise cessionnaire est assujettie aux dispositions de la présente loi.

Art. 15. Aux fins de l'application de la présente loi et des arrêtés et règlements pris pour son exécution, on entend par:

(...)

14° loi du 25 avril 2014: la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse;

(...)

Art. 15. Aux fins de l'application de la présente loi et des arrêtés et règlements pris pour son exécution, on entend par:

(...)

14° loi du 25 avril 2014: la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

(...)

**22°/1 entreprise ou groupe d'importance systémique: une entreprise d'assurance ou de réassurance ou un groupe d'assurance ou de réassurance désigné par la Banque comme étant d'importance systémique.**

**Une entreprise d'assurance ou de réassurance ou un groupe d'assurance ou de réassurance peut être désigné comme étant d'importance systémique par la Banque lorsque les difficultés ou la défaillance de la ou des entreprises concernées pourraient entraîner ou amplifier une perturbation significative du système financier au sens large et de l'économie réelle. Cette perturbation peut résulter, entre autres, de l'interaction entre des entreprises opérant sur les mêmes marchés et/ou investissant dans les mêmes instruments financiers (et donc exposées aux mêmes risques) ou du comportement similaire qu'elles adoptent. Dans son évaluation, la Banque tient compte de la taille, de la complexité, de l'absence de substituabilité ou d'interdépendance des entreprises concernées;**

(...)

38° "mandataire général": une personne physique dotée des pouvoirs suffisants pour engager

**38° mandataire général: une personne physique dotée des pouvoirs suffisants pour engager, à**

l'entreprise d'assurance ou de réassurance à l'égard des tiers ou, dans le cas du Lloyd's, des souscripteurs intéressés, et pour la ou les représenter dans les relations avec les autorités et les juridictions de l'État membre ou du pays d'accueil;  
(...)

Art. 146. § 1<sup>er</sup>. Les éléments de fonds propres sont classés en trois niveaux. Le classement de ces éléments est fonction de leur caractère de fonds propres de base ou de fonds propres auxiliaires et de la mesure dans laquelle ils présentent les caractéristiques suivantes:

1° l'élément est disponible, ou peut être appelé sur demande pour absorber complètement des pertes, que ce soit dans le cadre d'une exploitation continue ou en cas de liquidation (disponibilité permanente);

2° en cas de liquidation, le montant total de l'élément est disponible pour l'absorption des pertes et le remboursement de l'élément est refusé à son détenteur jusqu'à ce que tous les autres engagements, y compris les engagements d'assurance ou de réassurance vis-à-vis des preneurs d'assurance et des bénéficiaires des contrats d'assurance ou de réassurance, aient été honorés (subordination).

§ 2. Pour évaluer dans quelle mesure les éléments de fonds propres présentent les caractéristiques définies au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1°, et 2°, au moment considéré et à l'avenir, il importe de prendre dûment en considération la durée de l'élément, en particulier s'il a une durée déterminée ou non. Lorsque l'élément de fonds propres a une durée déterminée, sa durée relative, en comparaison de la durée des engagements d'assurance ou de réassurance de l'entreprise, est prise en considération (durée suffisante).

Les facteurs suivants sont, en outre, pris en considération, à savoir si l'élément est exempt:

1° de toute obligation de rembourser ou incitation à rembourser son montant nominal (absence d'incitation à rembourser);

2° de charges fixes obligatoires (absence de charges financières obligatoires inhérentes);

3° de contraintes (absence de contraintes).

**l'égard des tiers, l'entreprise d'assurance ou de réassurance ou, dans le cas du Lloyd's, les souscripteurs intéressés, et pour la ou les représenter dans les relations avec les autorités et les juridictions de l'État membre ou du pays d'accueil;**  
(...)

Art. 146. § 1<sup>er</sup>. Les éléments de fonds propres sont classés en trois niveaux. Le classement de ces éléments est fonction de leur caractère de fonds propres de base ou de fonds propres auxiliaires et de la mesure dans laquelle ils présentent les caractéristiques suivantes:

1° l'élément est disponible, ou peut être appelé sur demande pour absorber complètement des pertes, que ce soit dans le cadre d'une exploitation continue ou en cas de liquidation (disponibilité permanente);

2° en cas de liquidation, le montant total de l'élément est disponible pour l'absorption des pertes et le remboursement de l'élément est refusé à son détenteur jusqu'à ce que tous les autres engagements, y compris les engagements d'assurance ou de réassurance vis-à-vis des preneurs d'assurance et des bénéficiaires des contrats d'assurance ou de réassurance, aient été honorés (subordination).

§ 2. Pour évaluer dans quelle mesure les éléments de fonds propres présentent les caractéristiques définies au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1°, et 2°, au moment considéré et à l'avenir, il importe de prendre dûment en considération la durée de l'élément, en particulier s'il a une durée déterminée ou non. Lorsque l'élément de fonds propres a une durée déterminée, sa durée relative, en comparaison de la durée des engagements d'assurance ou de réassurance de l'entreprise, est prise en considération (durée suffisante).

Les facteurs suivants sont, en outre, pris en considération, à savoir si l'élément est exempt:

1° de toute obligation de rembourser ou incitation à rembourser son montant nominal (absence d'incitation à rembourser);

2° de charges fixes obligatoires (absence de charges financières obligatoires inhérentes);

3° de contraintes (absence de contraintes).

**§ 3. Une entreprise d'assurance ou de réassurance qui émet des instruments de fonds propres de base de niveau 1 assortis d'un mécanisme de conversion en actions s'il se**

**produit un évènement déclencheur tel que prévu à l'article 71, paragraphe 1<sup>er</sup>, e), ii), du Règlement délégué 2015/35 de la Commission du 10 octobre 2014 complétant la directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice veille à ce que son capital autorisé soit à tout moment suffisant pour satisfaire aux exigences de conversion automatique prévues par ledit règlement.**

**Par dérogation au Code des sociétés et des associations, aux fins de réaliser la conversion automatique, l'article 7:201, alinéa 1er, 3<sup>o</sup>, dudit Code n'est pas d'application.**

Art. 204. Lorsqu'elle l'estime justifié au regard de risques potentiels d'une dégradation significative de la situation financière d'une entreprise d'assurance ou de réassurance, notamment sur la base de son modèle d'entreprise, de sa structure juridique, de caractéristiques inhérentes au groupe dont elle fait partie, de son profil de risque, des caractéristiques des produits commercialisés, la Banque peut imposer à l'entreprise d'assurance ou de réassurance d'établir et de mettre à jour un plan de redressement prévoyant les mesures susceptibles d'être mises en œuvre par l'entreprise afin de rétablir sa situation financière à la suite d'une détérioration significative de celle-ci.

Le plan de redressement envisage différents scénarios de crise macro-économique ou financière grave, y compris des événements d'ampleur systémique, des crises spécifiques à l'entreprise et, le cas échéant, des crises impliquant des entités du groupe dont l'entreprise d'assurance ou de réassurance fait partie.

Le plan de redressement couvre l'entreprise d'assurance ou de réassurance et ses filiales belges et étrangères.

Lorsqu'elle impose un tel plan, la Banque tient compte de ce que l'entreprise d'assurance ou de réassurance est, le cas échéant, incluse dans un contrôle de groupe au sens de l'article 343 ou d'une surveillance complémentaire d'un conglomérat financier au sens de l'article 451, d'une autre entreprise d'assurance ou de réassurance, d'une société holding d'assurance, d'une société holding mixte d'assurance ou d'une compagnie financière mixte relevant du droit d'un autre Etat membre, pour laquelle un plan de

Art. 204. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'elle l'estime justifié au regard de risques potentiels d'une dégradation significative de la situation financière d'une entreprise d'assurance ou de réassurance, notamment sur la base de son modèle d'entreprise, de sa structure juridique, de caractéristiques inhérentes au groupe dont elle fait partie, de son profil de risque, des caractéristiques des produits commercialisés, la Banque peut imposer à l'entreprise d'assurance ou de réassurance d'établir et de mettre à jour un plan de redressement prévoyant les mesures susceptibles d'être mises en œuvre par l'entreprise afin de rétablir sa situation financière à la suite d'une détérioration significative de celle-ci.

Le plan de redressement envisage différents scénarios de crise macro-économique ou financière grave, y compris des événements d'ampleur systémique, des crises spécifiques à l'entreprise et, le cas échéant, des crises impliquant des entités du groupe dont l'entreprise d'assurance ou de réassurance fait partie.

Le plan de redressement couvre l'entreprise d'assurance ou de réassurance et ses filiales belges et étrangères.

Lorsqu'elle impose un tel plan, la Banque tient compte de ce que l'entreprise d'assurance ou de réassurance est, le cas échéant, incluse dans un contrôle de groupe au sens de l'article 343 ou d'une surveillance complémentaire d'un conglomérat financier au sens de l'article 451, d'une autre entreprise d'assurance ou de réassurance, d'une société holding d'assurance, d'une société holding mixte d'assurance ou d'une compagnie financière mixte relevant du droit d'un autre Etat membre, pour laquelle un plan de

redressement a été approuvé par l'autorité compétente concernée.

redressement a été approuvé par l'autorité compétente concernée.

**§ 2. Les entreprises ou groupes d'importance systémique établissent et soumettent à la Banque le plan de redressement visé au paragraphe 1<sup>er</sup> dans les douze mois à compter de la date de leur désignation en qualité d'entreprise ou groupe d'importance systémique.**

Art. 244. Les associations d'assurance mutuelle sont des entreprises d'assurance qui revêtent la forme d'une association dont l'objet est de fournir à leurs membres des prestations d'assurance dont les conditions (de prestations et/ou de tarif) diffèrent de celles du marché, et/ou dont les membres ont vocation à s'impliquer dans la gestion de l'entreprise. Elles sont régies par les dispositions du Code des sociétés et des associations relatives aux associations sous réserve des dispositions de la présente loi, en particulier de l'article 33 et du présent Chapitre.

Art. 244. Les associations d'assurance mutuelle sont des entreprises d'assurance qui revêtent la forme d'une association dont l'objet est de fournir à leurs membres des prestations d'assurance dont les conditions (de prestations et/ou de tarif) diffèrent de celles du marché, et/ou dont les membres ont vocation à s'impliquer dans la gestion de l'entreprise. **Sans préjudice de l'article 11, elles sont régies par les dispositions du Code des sociétés et des associations relatives aux associations sous réserve des dispositions de la présente loi qui leur est mutatis mutandis applicable, notamment l'article 33 et le présent chapitre.**

**En particulier, pour les besoins de la présente loi, les termes "actionnaire" et "associé" doivent être compris comme visant également les membres des associations d'assurances mutuelles.**

Art. 517/1. § 1<sup>er</sup>. Le commissaire spécial et le ou les administrateurs provisoires visés à l'article 517, § 1<sup>er</sup> contribuent à l'exercice de la mission légale de la Banque, pour compte de celle-ci. Dans le cadre de cette mission:

- ils agissent exclusivement dans le cadre de la finalité prévue par l'article 3;
- ils suivent les instructions de la Banque quant à la manière d'accomplir la mission particulière qui leur est confiée;
- ils sont assujettis aux mêmes obligations en matière de secret professionnel que celles applicables à la Banque en ce qui concerne la mission de contrôle prévue par la présente loi, l'usage des exceptions légales étant soumis à une autorisation préalable de la Banque;
- ils font, à la requête de la Banque, selon les modalités qu'elle détermine, rapport sur la situation financière de l'entreprise et sur les mesures prises dans le cadre de leur mission, ainsi que sur la situation financière au début et à la fin de cette mission.

Art. 517/1. § 1<sup>er</sup>. Le commissaire spécial et le ou les administrateurs provisoires visés à l'article 517, § 1<sup>er</sup> contribuent à l'exercice de la mission légale de la Banque, pour compte de celle-ci. Dans le cadre de cette mission:

- ils agissent exclusivement dans le cadre de la finalité prévue par l'article 3;
- ils suivent les instructions de la Banque quant à la manière d'accomplir la mission particulière qui leur est confiée;
- ils sont assujettis aux mêmes obligations en matière de secret professionnel que celles applicables à la Banque en ce qui concerne la mission de contrôle prévue par la présente loi, l'usage des exceptions légales étant soumis à une autorisation préalable de la Banque;
- ils font, à la requête de la Banque, selon les modalités qu'elle détermine, rapport sur la situation financière de l'entreprise et sur les mesures prises dans le cadre de leur mission, ainsi que sur la situation financière au début et à la fin de cette mission.

§ 2. Leur qualité d'auxiliaire de la Banque précisée au paragraphe 1<sup>er</sup> implique qu'ils ne peuvent, comme tels, être considérés comme une autorité administrative.

La substitution de l'ensemble des organes d'administration et de gestion de l'entreprise d'assurance ou de réassurance par les administrateurs provisoires opérée en application de l'article 517, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> n'implique pas que ces derniers doivent être considérés comme des administrateurs ou membres de l'organe légal d'administration au sens du Code des sociétés et des associations mais seulement qu'ils bénéficient des pouvoirs des personnes remplacées, notamment aux fins d'accomplir les actes permettant à l'entreprise d'assurance ou de réassurance de satisfaire à ses obligations légales et réglementaires, en particulier celles prévues par ou en vertu du Code des sociétés et des associations. A ce titre, ils ne font pas l'objet d'une décision ou d'un vote sur la décharge tel que prévu par le Code des sociétés et des associations mais répondent de leur mission à l'égard de la Banque exclusivement qui leur donne décharge s'il y échet.

§ 2. Leur qualité d'auxiliaire de la Banque précisée au paragraphe 1<sup>er</sup> implique qu'ils ne peuvent, comme tels, être considérés comme une autorité administrative.

La substitution de l'ensemble des organes d'administration et de gestion de l'entreprise d'assurance ou de réassurance par les administrateurs provisoires opérée en application de l'article 517, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> n'implique pas que ces derniers doivent être considérés comme des administrateurs ou membres de l'organe légal d'administration au sens du Code des sociétés et des associations mais seulement qu'ils bénéficient des pouvoirs des personnes remplacées, notamment aux fins d'accomplir les actes permettant à l'entreprise d'assurance ou de réassurance de satisfaire à ses obligations légales et réglementaires, en particulier celles prévues par ou en vertu du Code des sociétés et des associations. A ce titre, ils ne font pas l'objet d'une décision ou d'un vote sur la décharge tel que prévu par le Code des sociétés et des associations mais répondent de leur mission à l'égard de la Banque exclusivement qui leur donne décharge s'il y échet.

**§ 3. Outre et sans préjudice de l'article XX.1<sup>er</sup> du Code de droit économique, la nomination d'un commissaire spécial ou d'un administrateur provisoire quelle qu'en soit l'appellation auprès d'une entreprise d'assurance ou de réassurance relève de la compétence exclusive de la Banque.**

Art. 678. Les montants libellés en euros figurant dans la présente loi font l'objet d'une révision de manière conforme à la révision publiée au Journal officiel de l'Union européenne par la Commission européenne en application de l'article 300 de la Directive. La révision prévue au présent article sort ses effets dans les six mois à compter de ladite publication.

Art. 678. Les montants libellés en euros figurant dans la présente loi font l'objet d'une révision de manière conforme à la révision publiée au Journal officiel de l'Union européenne par la Commission européenne en application de l'article 300 de la Directive. La révision prévue au présent article sort ses effets dans les ~~six mois~~ **douze mois** à compter de ladite publication.

***CHAPITRE 15. - Modification de la loi du 31 mai 2017 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile décennale des entrepreneurs, architectes et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte***

Art. 10. § 1<sup>er</sup>-2. (...)

§ 3. Le Bureau de la tarification se compose de cinq membres qui représentent les entreprises d'assurances, de deux membres qui représentent les architectes, de deux membres qui représentent les entrepreneurs et d'un membre qui représente

Art. 10. § 1<sup>er</sup>-2. (...)

§ 3. Le Bureau de la tarification se compose de cinq membres qui représentent les entreprises d'assurances, de deux membres qui représentent les architectes, de deux membres qui représentent les entrepreneurs et d'un membre qui représente



les consommateurs. Les membres sont nommés par le Roi pour un terme de six ans.

Ils sont choisis sur une liste double présentée par les associations professionnelles des entreprises d'assurances, les associations représentatives des architectes, les associations représentatives des entrepreneurs et par les associations représentatives des intérêts des consommateurs.

Le Roi nomme, pour un terme de six ans, un président n'appartenant pas aux catégories précédentes.

Le Roi fixe les indemnités auxquelles le président et les membres du Bureau de tarification ont droit.

Le Roi désigne également pour chaque membre un suppléant. Les suppléants sont choisis de la même manière que les membres effectifs.

Le Bureau de tarification peut s'adjoindre d'experts n'ayant pas voix délibérative.

Le ministre ayant les Assurances dans ses attributions peut déléguer un observateur auprès du Bureau de tarification.

Le président et les membres du Bureau de tarification ainsi que les personnes exécutant des tâches dévolues au Bureau de tarification, n'encourent aucune responsabilité en raison de leurs décisions, actes ou comportements dans l'exercice de leurs missions légales sauf en cas de dol ou de faute lourde.

§§ 4-7. (...)

les consommateurs. Les membres sont nommés par le Roi pour un terme de six ans.

Ils sont choisis à **partir de quatre listes, présentées l'une par les associations professionnelles des entreprises d'assurances, l'une par les associations représentatives des architectes, l'une par les associations représentatives des entrepreneurs et l'une par les associations représentatives des intérêts des consommateurs.**

Le Roi nomme, pour un terme de six ans, un président n'appartenant pas aux catégories précédentes.

Le Roi fixe les indemnités auxquelles le président et les membres du Bureau de tarification ont droit.

Le Roi désigne également pour chaque membre un suppléant. Les suppléants sont choisis de la même manière que les membres effectifs.

Le Bureau de tarification peut s'adjoindre d'experts n'ayant pas voix délibérative.

Le ministre ayant les Assurances dans ses attributions peut déléguer un observateur auprès du Bureau de tarification.

Le président et les membres du Bureau de tarification ainsi que les personnes exécutant des tâches dévolues au Bureau de tarification, n'encourent aucune responsabilité en raison de leurs décisions, actes ou comportements dans l'exercice de leurs missions légales sauf en cas de dol ou de faute lourde.

§§ 4-7. (...)

#### **CHAPITRE 16. - Modifications de la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage**

Art. 82. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des compétences des fonctionnaires de police de la police locale et fédérale, les agents désignés par le ministre ayant l'Économie dans ses attributions sont compétents pour rechercher et constater les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution.

§ 2. La recherche et la constatation des infractions visées par la présente loi se font conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.

§ 3. Le procès-verbal établi par ces agents fait foi jusqu'à preuve du contraire.

Art. 82. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des compétences des fonctionnaires de police de la police locale et fédérale, les agents désignés par le ministre ayant l'Économie dans ses attributions sont compétents pour rechercher et constater les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution.

§ 2. La recherche et la constatation des infractions visées par la présente loi se font conformément aux dispositions du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, chapitre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique.

§ 3. Le procès-verbal établi par ces agents fait foi jusqu'à preuve du contraire.

**§ 3/1. Les dispositions du chapitre 1/1 du livre XV, titre 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique sont applicables au traitement des données à**

§ 4. [...]

§ 5. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au paragraphe 1er peuvent exiger l'aide des services de police.

**caractère personnel par les agents visés au paragraphe 1<sup>er</sup>.**

§ 4. [...]

§ 5. Dans l'exercice de leur fonction, les agents visés au paragraphe 1er peuvent exiger l'aide des services de police.

**Art. 83/1. Afin de prévenir les préjudices graves aux intérêts collectifs des consommateurs, les agents visés à l'article 82, § 1<sup>er</sup>, disposent de la compétence de procéder temporairement à la publication du nom, de la pratique et le cas échéant des données d'identification complètes des entreprises qui appliquent des pratiques qui constituent une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution et portent préjudice aux consommateurs.**

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2/1 du Code de droit économique.

**Art. 83/2. Les agents visés à l'article 82, § 1<sup>er</sup>, ont la compétence d'obtenir ou d'accepter de la part de l'entreprise responsable des infractions visées par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution des engagements tendant à mettre fin aux infractions ou en matière de mesures correctives.**

La compétence est exercée conformément à l'article XV.31/2 du Code de droit économique.

***CHAPITRE 17. – Modification de la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal***

Art. 116. Le Conseil de l'Institut est compétent pour prononcer des sanctions administratives telles que prévues dans la loi du 18 septembre 2017 à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

Art. 116. Le Conseil de l'Institut est compétent pour **prendre des mesures administratives et pour** prononcer des sanctions administratives telles que prévues dans la loi du 18 septembre 2017 à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.

**Le Roi établit, après avis du Conseil de l'Institut, les modalités concernant les mesures administratives et les sanctions administratives visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Le Conseil de l'Institut rend son avis dans un délai de trois mois à compter du jour de la réception de la demande d'avis sur le projet d'arrêté royal. À défaut d'avis rendu dans ce délai, le Conseil de l'Institut est réputé ne pas avoir de commentaires sur le projet qui lui a été soumis.**

COÖRDINATIE VAN DE ARTIKELEN

## Basistekst

## Tekst aangepast aan het wetsontwerp

**HOOFDSTUK 2. – Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht**

Art. I.9. Voor de toepassing van boek VII gelden de volgende definities:

(..)  
5° [...]

(...)

32° Verordening (EG) nr. 924/2009: Verordening (EG) nr. 924/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Gemeenschap en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2560/2001;

(...)

Art. I.20. Voor de toepassing van boek XV gelden de volgende definities:

(...)

Art. III.42. § 1. In afwijking van de procedure voorzien in artikel III.39 kan de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen zonder aanrekening van de kosten overgaan tot:

1° de ambtshalve doorhaling van de activiteiten, hoedanigheden, toelatingen en vestigingseenheden van geregistreerde entiteiten natuurlijke personen waarvan de oprichter reeds minstens zes maanden overleden is volgens de gegevens afkomstig van het rijksregister van de natuurlijke personen;

2° de ambtshalve doorhaling van de activiteiten, hoedanigheden, toelatingen en vestigingseenheden van rechtspersonen waarvan de afsluiting van de vereffening minstens drie maanden geleden werd uitgesproken;

3° de ambtshalve doorhaling van de activiteiten, hoedanigheden, toelatingen en vestigingseenheden van rechtspersonen ten

Art. I.9. Voor de toepassing van boek VII gelden de volgende definities:

(..)

**5° begunstigde: de natuurlijke of rechtspersoon die de beoogde uiteindelijke ontvanger is van de geldmiddelen waarop een betalingstransactie betrekking heeft;**

(...)

**32° Verordening (EU) nr. 2021/1230: Verordening (EU) 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie;**

(...)

Art. I.20. Voor de toepassing van boek XV gelden de volgende definities:

(...)

**13° online interface: alle software, waaronder een website, een deel van een website of een applicatie, die door of namens een onderneming wordt beheerd en als middel dient om consumenten toegang te geven tot de goederen of diensten van die onderneming.**

Art. III.42. § 1. In afwijking van de procedure voorzien in artikel III.39 kan de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen zonder aanrekening van de kosten overgaan tot:

1° de ambtshalve doorhaling van de activiteiten, hoedanigheden, toelatingen en vestigingseenheden van geregistreerde entiteiten natuurlijke personen waarvan de oprichter reeds minstens zes maanden overleden is volgens de gegevens afkomstig van het rijksregister van de natuurlijke personen;

2° de ambtshalve doorhaling van de activiteiten, hoedanigheden, toelatingen en vestigingseenheden van rechtspersonen waarvan de afsluiting van de vereffening minstens drie maanden geleden werd uitgesproken;

3° de ambtshalve doorhaling van de activiteiten, hoedanigheden, toelatingen en vestigingseenheden van rechtspersonen ten

minste drie maanden na de beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement in toepassing van de faillissementswet van 8 augustus 1997 of van boek XX van dit Wetboek;

4° de ambtshalve doorhaling van de vennootschappen zoals bedoeld in artikel 2 van het Wetboek van vennootschappen die, volgens de gegevens van de Nationale Bank van België, voor ten minste drie opeenvolgende boekjaren, niet hebben voldaan aan de verplichting tot neerlegging van hun jaarrekeningen overeenkomstig de artikelen 98 en 100 van het Wetboek van vennootschappen. Deze doorhaling is niet van toepassing op de vennootschappen bedoeld in artikel 97 van het Wetboek van vennootschappen. De beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen gaat over tot de intrekking van de doorhaling na de neerlegging bij de Nationale Bank van België van de niet neergelegde jaarrekeningen;

5° de ambtshalve doorhaling van de vennootschappen zoals bedoeld in artikel 2 van het Wetboek van vennootschappen die niet vallen onder het 4°, en die aan de volgende cumulatieve criteria beantwoorden:

- a) sedert minimum drie jaar, niet beschikken over actieve hoedanigheden, activiteiten of vestigingseenheden, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen;
- b) ingeschreven zijn in de Kruispuntbank van Ondernemingen met een actieve status;
- c) niet beschikken over lopende toelatings- of hoedanigheidsaanvragen, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen;
- d) sinds 7 jaar, geen enkele wijziging aangaande de ingeschreven gegevens in de Kruispuntbank van Ondernemingen hebben uitgevoerd;
- e) sinds 7 jaar, geen enkele andere publicatie dan die van de jaarrekeningen, in de Bijlagen van het Belgisch Staatsblad of in het Belgisch Staatsblad hebben uitgevoerd.

minste drie maanden na de beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement in toepassing van de faillissementswet van 8 augustus 1997 of van boek XX van dit Wetboek;

**3°/1 de ambtshalve doorhaling van de activiteiten, hoedanigheden, toelatingen en vestigingseenheden van geregistreeerde entiteiten die opgehouden hebben te bestaan als gevolg van een fusie of een splitsing en dit, wanneer deze fusie of splitsing dateert van minstens drie maanden geleden;**

4° de ambtshalve doorhaling van de vennootschappen zoals bedoeld in artikel 2 van het Wetboek van vennootschappen die, volgens de gegevens van de Nationale Bank van België, voor ten minste drie opeenvolgende boekjaren, niet hebben voldaan aan de verplichting tot neerlegging van hun jaarrekeningen overeenkomstig de artikelen 98 en 100 van het Wetboek van vennootschappen. Deze doorhaling is niet van toepassing op de vennootschappen bedoeld in artikel 97 van het Wetboek van vennootschappen. De beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen gaat over tot de intrekking van de doorhaling na de neerlegging bij de Nationale Bank van België van de niet neergelegde jaarrekeningen;

5° de ambtshalve doorhaling van de vennootschappen zoals bedoeld in artikel 2 van het Wetboek van vennootschappen die niet vallen onder het 4°, en die aan de volgende cumulatieve criteria beantwoorden:

- a) sedert minimum drie jaar, niet beschikken over actieve hoedanigheden, activiteiten of vestigingseenheden, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen;
- b) ingeschreven zijn in de Kruispuntbank van Ondernemingen met een actieve status;
- c) niet beschikken over lopende toelatings- of hoedanigheidsaanvragen, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen;
- d) sinds 7 jaar, geen enkele wijziging aangaande de ingeschreven gegevens in de Kruispuntbank van Ondernemingen hebben uitgevoerd;
- e) sinds 7 jaar, geen enkele andere publicatie dan die van de jaarrekeningen, in de Bijlagen van het Belgisch Staatsblad of in het Belgisch Staatsblad hebben uitgevoerd.

**6° de ambtshalve doorhaling van de Belgische informatieplichtigen bedoeld in artikel 2, 3°,**

van het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register, dat verwijst naar de definitie vervat in artikel 74, § 1, van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, voor zover deze entiteiten volgens de gegevens van de Algemene Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën voldoen aan een van de volgende criteria:

a) sinds ten minste zestig kalenderdagen nadat een administratieve geldboete werd opgelegd in toepassing van artikel 132, § 6, van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, niet voldoen aan de verplichting van overmaken van informatie aan het UBO-register bedoeld in artikel 1:35 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

b) sinds ten minste één jaar niet voldoen aan de verplichting tot jaarlijks bijwerken bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register;

c) niet voldoen aan de verplichting van overmaken van informatie aan het UBO-register bedoeld in artikel 1:35 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en bovendien sinds zeven jaar geen enkele publicatie in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* of in het *Belgisch Staatsblad* hebben uitgevoerd.

Voor de toepassing van het eerste lid, 5°, vormen de actieve commerciële hoedanigheden, activiteiten of vestigingseenheden waarvan de begindata voor 1 juli 2003 vallen, geen nuttig criterium.

De beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen gaat over tot de intrekking van de doorhaling wanneer aan één van de criteria bedoeld in het eerste lid, 5°, a) tot e), niet meer voldaan is.

Voor de toepassing van het eerste lid, 5°, vormen de actieve commerciële hoedanigheden, activiteiten of vestigingseenheden waarvan de begindata voor 1 juli 2003 vallen, geen nuttig criterium.

De beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen gaat over tot de intrekking van de doorhaling wanneer aan één van de criteria bedoeld in het eerste lid, 5°, a) tot e), niet meer voldaan is **of volgens de gegevens van de Algemene Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën aan geen van de criteria bedoeld in het eerste lid, 6°, meer voldaan is.**

De beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen gaat ook over tot de intrekking van de doorhaling in het geval er een manifeste vergissing wordt vastgesteld door een overheid of dienst.

§ 2. De doorhalingen, alsook de intrekkingen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 4° en 5°, en derde en vierde lid, worden gratis gepubliceerd in de Bijlagen van het Belgisch Staatsblad en dit op initiatief van de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

(...)

Art. IV.39. De auditeur-generaal beslist tot het openen van een onderzoek:

1° op verzoek van de aanmeldende partijen in het geval van een aangemelde concentratie;

2° ambtshalve of na een klacht van een natuurlijke persoon of rechtspersoon die aantoonbaar daarbij een rechtmatig belang te hebben, in het geval van een inbreuk op artikel IV.1, § 1, op artikel IV.1, § 4, op artikel IV.2, op artikel IV.2/1, op artikel IV.10, § 1, op artikel IV.10, § 4, of in geval van niet-naleving van een beslissing genomen krachtens de artikelen IV.10, § 6, IV.44, § 1, 2°, IV.45, eerste lid, 2°, IV.46 § 2, 1°, IV.52, IV.66, IV.69, IV.71 of IV.73;

3° op verzoek of op injunctie van de minister;

4° op verzoek van de minister van Middenstand, van een geëigende openbare instelling of ander overheidslichaam, belast met het toezicht of de controle op een economische sector in het geval van een inbreuk op artikel IV.1, § 1, op artikel IV.2, op artikel IV.2/1 of op artikel IV.10, § 1;

5° ambtshalve of op verzoek van de minister met het oog op het nemen van een koninklijk besluit tot groepsgewijze ontheffing van overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen op grond van artikel IV.5.

De beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen gaat ook over tot de intrekking van de doorhaling in het geval er een manifeste vergissing wordt vastgesteld door een overheid of dienst.

§ 2. De doorhalingen, alsook de intrekkingen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 4° tot 6°, en derde en vierde lid, worden gratis gepubliceerd in de Bijlagen van het Belgisch Staatsblad en dit op initiatief van de beheersdienst van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

(...)

Art. IV.39. De auditeur-generaal beslist tot het openen van een onderzoek:

1° op verzoek van de aanmeldende partijen in het geval van een aangemelde concentratie;

2° ambtshalve of na een klacht van een natuurlijke persoon of rechtspersoon die aantoonbaar daarbij een rechtmatig belang te hebben, in het geval van een inbreuk op artikel IV.1, § 1, op artikel IV.1, § 4, op artikel IV.2, op artikel IV.2/1, op artikel IV.10, § 1, op artikel IV.10, § 4, of in geval van niet-naleving van een beslissing genomen krachtens de artikelen IV.10, § 6, IV.44, § 1, 2°, IV.45, eerste lid, 2°, IV.46 § 2, 1°, IV.52, IV.66, IV.69, IV.71 of IV.73;

3° op verzoek of op injunctie van de minister;

4° op verzoek van de minister van Middenstand, van een geëigende openbare instelling of ander overheidslichaam, belast met het toezicht of de controle op een economische sector in het geval van een inbreuk op artikel IV.1, § 1, op artikel IV.2, op artikel IV.2/1 of op artikel IV.10, § 1;

5° ambtshalve of op verzoek van de minister met het oog op het nemen van een koninklijk besluit tot groepsgewijze ontheffing van overeenkomsten, besluiten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen op grond van artikel IV.5.

**Om te beoordelen of het wenselijk is een onderzoek te openen, kan de auditeur-generaal een auditeur aanwijzen om door middel van de in de artikelen IV.40 en IV.40/1 bedoelde maatregelen alle nuttige inlichtingen te verzamelen. De auditeur vermeldt de rechtsgrond en het doel van de genomen maatregelen. Indien de auditeur-generaal van oordeel is dat de opening van een onderzoek**

**niet gerechtvaardigd is, sluit hij het dossier en doet hij alle ter zake dienende mededelingen.**

Art. IV.40. § 1. Ter vervulling van zijn opdrachten, kan de auditeur alle noodzakelijke inlichtingen inwinnen bij de ondernemingen, de ondernemingsverenigingen en de natuurlijke personen. Hij bepaalt de termijn binnen welke deze inlichtingen hem worden medegedeeld. De auditeur kan het inwinnen van inlichtingen opdragen aan leden van het onderzoeksteam.

De verplichting om alle noodzakelijke inlichtingen te verstrekken omvat de inlichtingen die de onderneming, de ondernemingsvereniging of de natuurlijke persoon in haar bezit heeft en deze waartoe zij toegang heeft, ongeacht de vorm of drager ervan, met inbegrip van e-mails en berichten van berichtensystemen, ongeacht waar die is opgeslagen, inclusief in de cloud en op servers, mits die informatie toegankelijk is voor de onderneming, ondernemingsvereniging of natuurlijke persoon die de adressaat is van het verzoek om informatie.

Het verzoek om inlichtingen vermeldt de rechtsgrond en het doel van het verzoek.

Het verzoek om inlichtingen staat in verhouding tot het doel en dwingt de onderneming, de ondernemingsvereniging of de natuurlijke persoon van wie de inlichtingen worden gevraagd niet een inbreuk op het mededingingsrecht toe te geven.

§§ 1/1-2. (...)

Art. IV.40/1. Onverminderd de bevoegdheden van de politieambtenaren van de lokale en federale politie zijn de auditeur en de door de minister gemachtigde personeelsleden van de Belgische Mededingingsautoriteit bevoegd om inbreuken op dit boek op te sporen en om deze inbreuken vast te stellen bij processen-verbaal waarvan die feitelijke vaststellingen gelden als bewijs tot het tegendeel is bewezen.

Zij zijn eveneens bevoegd om alle nuttige inlichtingen op te sporen en om alle noodzakelijke vaststellingen te doen met het oog op de toepassing van de artikelen IV.6, IV.7, IV.9, IV.10 en IV.11.

Art. IV.40. § 1. Ter vervulling van zijn opdrachten, kan de auditeur alle noodzakelijke inlichtingen inwinnen bij de ondernemingen, de ondernemingsverenigingen en de natuurlijke personen, **inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39**. Hij bepaalt de termijn binnen welke deze inlichtingen hem worden medegedeeld. De auditeur kan het inwinnen van inlichtingen opdragen aan leden van het onderzoeksteam.

De verplichting om alle noodzakelijke inlichtingen te verstrekken omvat de inlichtingen die de onderneming, de ondernemingsvereniging of de natuurlijke persoon in haar bezit heeft en deze waartoe zij toegang heeft, ongeacht de vorm of drager ervan, met inbegrip van e-mails en berichten van berichtensystemen, ongeacht waar die is opgeslagen, inclusief in de cloud en op servers, mits die informatie toegankelijk is voor de onderneming, ondernemingsvereniging of natuurlijke persoon die de adressaat is van het verzoek om informatie.

Het verzoek om inlichtingen vermeldt de rechtsgrond en het doel van het verzoek.

Het verzoek om inlichtingen staat in verhouding tot het doel en dwingt de onderneming, de ondernemingsvereniging of de natuurlijke persoon van wie de inlichtingen worden gevraagd niet een inbreuk op het mededingingsrecht toe te geven.

§§ 1/1-2. (...)

Art. IV.40/1. Onverminderd de bevoegdheden van de politieambtenaren van de lokale en federale politie zijn de auditeur en de door de minister gemachtigde personeelsleden van de Belgische Mededingingsautoriteit bevoegd om inbreuken op dit boek op te sporen en om deze inbreuken vast te stellen bij processen-verbaal waarvan die feitelijke vaststellingen gelden als bewijs tot het tegendeel is bewezen.

Zij zijn eveneens bevoegd om alle nuttige inlichtingen op te sporen en om alle noodzakelijke vaststellingen te doen met het oog op de toepassing van de artikelen IV.6, IV.7, IV.9, IV.10 en IV.11.

Zij verzamelen alle inlichtingen, ontbieden iedere vertegenwoordiger van een onderneming of een ondernemingsvereniging en iedere natuurlijke persoon, wanneer deze vertegenwoordiger of persoon mogelijk in het bezit is van relevante informatie om te verschijnen voor een verhoor, nemen alle geschreven of mondelinge verklaringen of getuigenissen af, doen zich, met naleving van artikel IV.40, alle documenten, gegevens, of inlichtingen, wat ook de vorm, drager en wie ook de houder ervan is, mededelen, die zij nodig achten ter vervulling van hun opdracht en waarvan zij kopie mogen nemen, en doen ter plaatse de nodige vaststellingen.

Art. IV.42. § 1. De auditeur stelt, na de regeling van de vertrouwelijkheid, het onderzoeksdossier samen.

Het onderzoeksdossier bevat alle documenten en gegevens die zijn ontvangen, verkregen, gekopieerd, overgelegd of verzameld tijdens het onderzoek alsmede alle documenten die zijn opgesteld door of op verzoek van de Belgische Mededingingsautoriteit, met uitzondering van de documenten en gegevens die werden verwijderd met toepassing van artikel IV.40/5. Het onderzoeksdossier bevat niet de interne documenten van de Belgische Mededingingsautoriteit noch de correspondentie tussen de Belgische Mededingingsautoriteit en andere mededingingsautoriteiten, behoudens andersluidende beslissing van de auditeur.

De auditeur stelt de inventaris op van het onderzoeksdossier met opgave van de vertrouwelijkheidsregeling van elk document. De inventaris maakt deel uit van het onderzoeksdossier.

§§ 2-3. (...)

Art. IV.63. § 1. De auditeur stelt het onderzoek van de concentratie in van zodra hij de aanmelding heeft ontvangen of, ingeval de verstrekte inlichtingen onvolledig zijn, van zodra hij de volledige inlichtingen heeft ontvangen.

**Inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39, verzamelen zij alle inlichtingen, ontbieden zij iedere vertegenwoordiger van een onderneming of een ondernemingsvereniging en iedere natuurlijke persoon, wanneer deze vertegenwoordiger of persoon mogelijk in het bezit is van relevante informatie om te verschijnen voor een verhoor, nemen zij alle geschreven of mondelinge verklaringen of getuigenissen af, doen zij zich, met naleving van artikel IV.40, alle documenten, gegevens, of inlichtingen, wat ook de vorm, drager en wie ook de houder ervan is, mededelen, die zij nodig achten ter vervulling van hun opdracht en waarvan zij kopie mogen nemen, en doen zij ter plaatse de nodige vaststellingen.**

Art. IV.42. § 1. De auditeur stelt, na de regeling van de vertrouwelijkheid, het onderzoeksdossier samen.

Het onderzoeksdossier bevat alle documenten en gegevens die zijn ontvangen, verkregen, gekopieerd, overgelegd of verzameld tijdens het onderzoek **inbegrepen voorafgaandelijk aan de opening van een onderzoek bedoeld in artikel IV.39** alsmede alle documenten die zijn opgesteld door of op verzoek van de Belgische Mededingingsautoriteit, met uitzondering van de documenten en gegevens die werden verwijderd met toepassing van artikel IV.40/5. Het onderzoeksdossier bevat niet de interne documenten van de Belgische Mededingingsautoriteit noch de correspondentie tussen de Belgische Mededingingsautoriteit en andere mededingingsautoriteiten, behoudens andersluidende beslissing van de auditeur.

De auditeur stelt de inventaris op van het onderzoeksdossier met opgave van de vertrouwelijkheidsregeling van elk document. De inventaris maakt deel uit van het onderzoeksdossier.

§§ 2-3. (...)

Art. IV.63. § 1. De auditeur stelt het onderzoek van de concentratie in van zodra hij de aanmelding heeft ontvangen of, ingeval de verstrekte inlichtingen onvolledig zijn, van zodra hij de volledige inlichtingen heeft ontvangen. **Met het voorafgaande akkoord van de partijen**



Behoudens ingeval voldaan is aan de voorwaarden voor de toepassing van de vereenvoudigde procedure, zendt de auditeur een exemplaar van de aanmelding onverwijld over aan de voorzitter die het Mededingingscollege samenstelt dat de zaak zal behandelen.

§ 2. Ingeval de auditeur meent dat een daadwerkelijke mededinging op de Belgische markt of een wezenlijk deel daarvan op significante wijze wordt belemmerd, onder andere door het in het leven roepen of versterken van een machtspositie, brengt hij de aanmeldende partijen hiervan op de hoogte, ten minste vijf werkdagen voor de indiening van het voorstel van beslissing bij de voorzitter van het Mededingingscollege.

In dat geval beschikken de aanmeldende partijen over een termijn van vijf werkdagen om verbintenissen aan te bieden die bedoeld zijn om een beslissing van toelaatbaarheid te verkrijgen.

De auditeur hoort de aanmeldende partijen over de aangeboden verbintenissen, en neemt in het voorstel van beslissing standpunt in over deze verbintenissen.

Art. VI.24. De Koning kan bijzondere modaliteiten van bekendmaking bepalen voorafgaand aan de aanvang van de uitverkoop.

Art. VII.1. Dit boek beoogt voornamelijk de regeling van de betalingsdiensten en de kredietovereenkomsten, evenals die van de handelspapieren en van de cheque.

Het zet de bepalingen om van:

1° Richtlijn 2015/2366/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 betreffende betalingsdiensten in de interne markt, houdende wijziging van de richtlijnen 2002/65/EG, 2009/110/EG en 2013/36/EU en verordening (EU) nr. 1093/2010 en houdende intrekking van richtlijn 2007/64/EG;

2° Richtlijn 2008/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2008 inzake kredietovereenkomsten voor consumenten en

**die een aanmelding kunnen indienen, kan de auditeur ook gebruik maken van de procedures bedoeld in de artikelen IV.40 en IV.40/1 alvorens hij de aanmelding heeft ontvangen.**

Behoudens ingeval voldaan is aan de voorwaarden voor de toepassing van de vereenvoudigde procedure, zendt de auditeur een exemplaar van de aanmelding onverwijld over aan de voorzitter die het Mededingingscollege samenstelt dat de zaak zal behandelen.

§ 2. Ingeval de auditeur meent dat een daadwerkelijke mededinging op de Belgische markt of een wezenlijk deel daarvan op significante wijze wordt belemmerd, onder andere door het in het leven roepen of versterken van een machtspositie, brengt hij de aanmeldende partijen hiervan op de hoogte, ten minste vijf werkdagen voor de indiening van het voorstel van beslissing bij de voorzitter van het Mededingingscollege.

In dat geval beschikken de aanmeldende partijen over een termijn van vijf werkdagen om verbintenissen aan te bieden die bedoeld zijn om een beslissing van toelaatbaarheid te verkrijgen.

De auditeur hoort de aanmeldende partijen over de aangeboden verbintenissen, en neemt in het voorstel van beslissing standpunt in over deze verbintenissen.

~~Art. VI.24. De Koning kan bijzondere modaliteiten van bekendmaking bepalen voorafgaand aan de aanvang van de uitverkoop.~~

Art. VII.1. Dit boek beoogt voornamelijk de regeling van de betalingsdiensten en de kredietovereenkomsten, evenals die van de handelspapieren en van de cheque.

Het zet de bepalingen om van:

1° Richtlijn 2015/2366/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 betreffende betalingsdiensten in de interne markt, houdende wijziging van de richtlijnen 2002/65/EG, 2009/110/EG en 2013/36/EU en verordening (EU) nr. 1093/2010 en houdende intrekking van richtlijn 2007/64/EG;

2° Richtlijn 2008/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2008 inzake kredietovereenkomsten voor consumenten en

tot intrekking van Richtlijn 87/102/EEG van de Raad;

3° Verordening (EG) nr. 924/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Gemeenschap en tot intrekking van de Verordening (EG) nr. 2560/2001;

4° Richtlijn 2011/90/EU van de Commissie van 14 november 2011 tot wijziging van deel II van bijlage I bij Richtlijn 2008/48/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de aanvullende hypothesen voor de berekening van het jaarlijkse kostenpercentage;

5° Verordening (EU) nr. 260/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2012 tot vaststelling van technische en bedrijfsmatige vereisten voor overmakingen en automatische afschrijvingen in euro en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 924/2009.

6° Richtlijn 2014/17/EU van het Europees Parlement en de Raad van 4 februari 2014 inzake kredietovereenkomsten voor consumenten met betrekking tot voor bewoning bestemde onroerende goederen en tot wijziging van de Richtlijnen 2008/48/EG en 2013/36/EU en Verordening (EU) nr. 1093/2010;

7° Verordening (EU) 2015/751 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2015 betreffende afwikkelingsvergoedingen voor op kaarten gebaseerde betalingstransacties;

8° Richtlijn 2014/92/EU van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende de vergelijkbaarheid van de in verband met betaalrekeningen aangerekende vergoedingen, het overstappen naar een andere betaalrekening en de toegang tot betaalrekeningen met basisfuncties.

Art. VII.59/4.

§§ 1 – 2. (...)

§ 3. De weigering van de betalingsdiensten bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) of c) aan een in paragraaf 1 bedoelde onderneming of diplomatieke zending wordt uitdrukkelijk schriftelijk en voldoende gemotiveerd, op vraag van de onderneming of de diplomatieke zending onverwijld en uiterlijk binnen tien werkdagen na ontvangst van de aanvraag, tenzij dit in strijd zou zijn met de doelstellingen van nationale

tot intrekking van Richtlijn 87/102/EEG van de Raad;

**3° Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie;**

4° Richtlijn 2011/90/EU van de Commissie van 14 november 2011 tot wijziging van deel II van bijlage I bij Richtlijn 2008/48/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de aanvullende hypothesen voor de berekening van het jaarlijkse kostenpercentage;

5° Verordening (EU) nr. 260/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2012 tot vaststelling van technische en bedrijfsmatige vereisten voor overmakingen en automatische afschrijvingen in euro en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 924/2009.

6° Richtlijn 2014/17/EU van het Europees Parlement en de Raad van 4 februari 2014 inzake kredietovereenkomsten voor consumenten met betrekking tot voor bewoning bestemde onroerende goederen en tot wijziging van de Richtlijnen 2008/48/EG en 2013/36/EU en Verordening (EU) nr. 1093/2010;

7° Verordening (EU) 2015/751 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2015 betreffende afwikkelingsvergoedingen voor op kaarten gebaseerde betalingstransacties;

8° Richtlijn 2014/92/EU van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende de vergelijkbaarheid van de in verband met betaalrekeningen aangerekende vergoedingen, het overstappen naar een andere betaalrekening en de toegang tot betaalrekeningen met basisfuncties.

Art. VII.59/4.

§§ 1 – 2. (...)

§ 3. De weigering van de betalingsdiensten bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) of c) aan een in paragraaf 1 bedoelde onderneming of diplomatieke zending wordt uitdrukkelijk schriftelijk en voldoende gemotiveerd, op vraag van de onderneming of de diplomatieke zending onverwijld en uiterlijk binnen tien werkdagen na ontvangst van de aanvraag, tenzij dit in strijd zou zijn met de doelstellingen van nationale

veiligheid of openbare orde, of met artikel 55 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

Daarnaast worden uitdrukkelijk de klachten- en buitengerechtelijke beroepsprocedures vermeld die voor de onderneming en de diplomatieke zending openstaan ter betwisting van de beslissing, en in het bijzonder voor de onderneming de volledige naam, het adres, het telefoonnummer en het elektronisch adres van de ombudsdienst voor financiële diensten en van het bevoegde toezichthoudend bestuur bij de FOD Economie.

De onderneming of diplomatieke zending aan wie de in het eerste lid bedoelde betalingsdiensten zijn geweigerd, kan een aanvraag tot het verkrijgen van de basisbankdienst richten tot de basisbankdienst-kamer bedoeld in het zevende lid.

Na het verkrijgen van de aanvraag, vraagt de basisbankdienst-kamer een vertrouwelijk advies aan de Cel voor financiële informatieverwerking ingesteld bij de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten over de onderneming of de diplomatieke zending.

In geval het in het vierde lid bedoelde advies positief is, of de Cel voor financiële informatieverwerking niet heeft gereageerd binnen de zestig kalenderdagen, wijst de basisbankdienst-kamer een in België gevestigde kredietinstelling aan als basisbankdienst-aanbieder uit de lijst van systeemrelevante instellingen als gedefinieerd in artikel 3, eerste lid, 29°, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, met uitzondering van de in de artikelen 36/1, 13°, 14° en 25° en 36/26/1, §§ 4 en 6 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België bedoelde instellingen, die de basisbankdienst moet aanbieden aan de aanvragende onderneming of de diplomatieke zending.

veiligheid of openbare orde, of met artikel 55 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

Daarnaast worden uitdrukkelijk de klachten- en buitengerechtelijke beroepsprocedures vermeld die voor de onderneming en de diplomatieke zending openstaan ter betwisting van de beslissing, en in het bijzonder voor de onderneming de volledige naam, het adres, het telefoonnummer en het elektronisch adres van de ombudsdienst voor financiële diensten en van het bevoegde toezichthoudend bestuur bij de FOD Economie.

De onderneming of diplomatieke zending aan wie de in het eerste lid bedoelde betalingsdiensten zijn geweigerd, kan een aanvraag tot het verkrijgen van de basisbankdienst richten tot de basisbankdienst-kamer bedoeld in het zevende lid.

Na het verkrijgen van de aanvraag, vraagt de basisbankdienst-kamer een vertrouwelijk advies aan de Cel voor financiële informatieverwerking ingesteld bij de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten over de onderneming of de diplomatieke zending.

**In geval het in het vierde lid bedoelde advies positief is, of de Cel voor financiële informatieverwerking niet heeft gereageerd binnen de zestig kalenderdagen, wijst de basisbankdienst-kamer een kredietinstelling aan als basisbankdienst-aanbieder die de basisbankdienst moet aanbieden aan de aanvragende onderneming of diplomatieke zending.**

**De basisbankdienst-aanbieder is een in België gevestigde kredietinstelling uit de lijst van systeemrelevante instellingen als gedefinieerd in artikel 3, eerste lid, 29°, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen, met uitzondering van de in de artikelen 36/1, 13°, 14° en 25° en 36/26/1, §§ 4 en 6 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België bedoelde instellingen, en die betalingsdiensten als bedoeld in artikel 1.9, 1°, a), b) en c), van het**

De aanvragende onderneming en de diplomatieke zending leveren de vereiste informatie en documenten aan met het oog op de naleving van de verplichting tot identificatie en identiteitsverificatie bepaald in boek II, titel 3, hoofdstuk 1, afdeling 2 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten. Ten laatste binnen de maand volgend op de maand waarin het aanvraagdossier als volledig kan worden beschouwd, wijst de basisbankdienst-kamer op een gespreide wijze de in aanmerking komende basisbankdienst-aanbieder aan.

De Koning richt binnen de FOD Economie de basisbankdienst-kamer op, die belast is met het aanwijzen van een basisbankdienst-aanbieder voor ondernemingen en diplomatieke zendingen. Hij bepaalt de wijze van spreiding van de aanwijzing over de in aanmerking komende basisbankdienst-aanbieders en de wijze van controle op de identificatie en de identiteitsverificatieverplichting.

De basisbankdienst-kamer kan deskundigen horen, of er een beroep op doen. De Koning stelt de nadere regels vast.

§§ 4-5. (...)

Art. VII.59/6.

§ 1. (...)

§ 2. De basisbankdienst-aanbieder, aangewezen overeenkomstig artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid kan de basisbankdienst opzeggen indien ten minste een van de volgende voorwaarden is vervuld:

1° een lid van het wettelijk bestuursorgaan van de onderneming of een persoon belast met de effectieve leiding of, in voorkomend geval, een lid van het directiecomité, is veroordeeld voor oplichting, misbruik van vertrouwen, bedrieglijke bankbreuk, valsheid in geschrifte, of de onderneming heeft de betaalrekening in het kader van de basisbankdienst misbruikt voor illegale doeleinden;

2° er heeft gedurende meer dan twaalf opeenvolgende maanden op de desbetreffende betaalrekening in het kader van de

### **Wetboek van economisch recht aan ondernemingen aanbiedt.**

De aanvragende onderneming en de diplomatieke zending leveren de vereiste informatie en documenten aan met het oog op de naleving van de verplichting tot identificatie en identiteitsverificatie bepaald in boek II, titel 3, hoofdstuk 1, afdeling 2 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten. Ten laatste binnen de maand volgend op de maand waarin het aanvraagdossier als volledig kan worden beschouwd, wijst de basisbankdienst-kamer op een gespreide wijze de in aanmerking komende basisbankdienst-aanbieder aan.

De Koning richt binnen de FOD Economie de basisbankdienst-kamer op, die belast is met het aanwijzen van een basisbankdienst-aanbieder voor ondernemingen en diplomatieke zendingen. Hij bepaalt de wijze van spreiding van de aanwijzing over de in aanmerking komende basisbankdienst-aanbieders en de wijze van controle op de identificatie en de identiteitsverificatieverplichting.

De basisbankdienst-kamer kan deskundigen horen, of er een beroep op doen. De Koning stelt de nadere regels vast.

§§ 4-5. (...)

Art. VII.59/6.

§ 1. (...)

§ 2. De basisbankdienst-aanbieder, aangewezen overeenkomstig artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid kan de basisbankdienst opzeggen indien ten minste een van de volgende voorwaarden is vervuld:

1° een lid van het wettelijk bestuursorgaan van de onderneming of een persoon belast met de effectieve leiding of, in voorkomend geval, een lid van het directiecomité, is veroordeeld voor oplichting, misbruik van vertrouwen, bedrieglijke bankbreuk, valsheid in geschrifte, of de onderneming heeft de betaalrekening in het kader van de basisbankdienst misbruikt voor illegale doeleinden;

2° er heeft gedurende meer dan twaalf opeenvolgende maanden op de desbetreffende betaalrekening in het kader van de

basisbankdienst geen betalingstransactie plaatsgevonden;

3° de onderneming of de diplomatieke zending heeft onjuiste informatie verstrekt om de basisbankdienst te verkrijgen of in antwoord op de vragen van de kredietinstelling in het kader van haar waakzaamheidsplicht krachtens de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten;

4° de onderneming of de diplomatieke zending heeft in België of in een andere lidstaat een andere betaalrekening geopend waarmee zij gebruik kan maken van de in artikel VII.59/4, § 1, vermelde betalingsdiensten. De onderneming of de diplomatieke zending brengt de kredietinstelling bij wie zij een basisbankdienst heeft aangegaan daarvan onverwijld op de hoogte;

5° de opzegging is in overeenstemming met de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

Onverminderd andere wettelijke bepalingen of andere instructies of aanbevelingen van enige overheidsinstantie, neemt de kredietinstelling die het raamcontract beëindigt, een opzegtermijn van ten minste twee maanden in acht. In afwijking, in de gevallen van beëindiging bedoeld in het eerste lid, in de bepaling onder 1°, 3° of 5°, gaat de beëindiging onmiddellijk in.

De beslissing tot opzegging gebeurt schriftelijk en kosteloos. Deze omvat uitdrukkelijk de specifieke gronden en de rechtvaardiging van de beslissing, tenzij dit in strijd zou zijn met de doelstellingen van nationale veiligheid of openbare orde, of met artikel 55 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

§ 3. De basisbankdienst-aanbieder, aangewezen overeenkomstig artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid, kan de basisbankdienst weigeren indien ten minste één van de volgende voorwaarden is vervuld:

basisbankdienst geen betalingstransactie plaatsgevonden;

3° de onderneming of de diplomatieke zending heeft onjuiste informatie verstrekt om de basisbankdienst te verkrijgen of in antwoord op de vragen van de kredietinstelling in het kader van haar waakzaamheidsplicht krachtens de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten;

**4° de onderneming of de diplomatieke zending heeft een andere betaalrekening geopend bij een kredietinstelling naar Belgisch recht of een kredietinstelling gevestigd in een andere lidstaat waarmee zij gebruik kan maken van de in artikel VII.59/4, § 1, vermelde betalingsdiensten. De onderneming of de diplomatieke zending brengt de kredietinstelling bij wie zij een basisbankdienst heeft aangegaan daarvan onverwijld op de hoogte;**

5° de opzegging is in overeenstemming met de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

Onverminderd andere wettelijke bepalingen of andere instructies of aanbevelingen van enige overheidsinstantie, neemt de kredietinstelling die het raamcontract beëindigt, een opzegtermijn van ten minste twee maanden in acht. In afwijking, in de gevallen van beëindiging bedoeld in het eerste lid, in de bepaling onder 1°, 3° of 5°, gaat de beëindiging onmiddellijk in.

De beslissing tot opzegging gebeurt schriftelijk en kosteloos. Deze omvat uitdrukkelijk de specifieke gronden en de rechtvaardiging van de beslissing, tenzij dit in strijd zou zijn met de doelstellingen van nationale veiligheid of openbare orde, of met artikel 55 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

§ 3. De basisbankdienst-aanbieder, aangewezen overeenkomstig artikel VII.59/4, § 3, vijfde lid, kan de basisbankdienst weigeren indien ten minste één van de volgende voorwaarden is vervuld:

1° een lid van het wettelijke bestuursorgaan van de onderneming of een persoon belast met de effectieve leiding of, in voorkomend geval, een lid van het directiecomité, is veroordeeld voor oplichting, misbruik van vertrouwen, bedrieglijke bankbreuk of valsheid in geschrifte;

2° de onderneming of de diplomatieke zending heeft na haar aanvraag in België of in een andere lidstaat een andere betaalrekening geopend waarmee zij gebruik kan maken van de in artikel VII.59/4, § 1, vermelde betalingsdiensten. De onderneming of de diplomatieke zending brengt de kredietinstelling bij wie zij een basisbankdienst heeft aangegaan daarvan onverwijld op de hoogte.

De beslissing tot weigering gebeurt schriftelijk en kosteloos. Deze omvat uitdrukkelijk de specifieke gronden en de rechtvaardiging van de beslissing, tenzij dit in strijd zou zijn met de doelstellingen van nationale veiligheid of openbare orde, of met artikel 55 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

Art. VII.59/11. De kredietinstellingen dragen jaarlijks bij in de werkingskosten van de basisbankdienst-kamer.

Het bedrag van de bijdrage bedoeld in het eerste lid is gelijk aan het totale bedrag van de geraamde jaarlijkse werkingskosten van de basisbankdienst-kamer. De bijdrage is eenmalig en ondeelbaar verschuldigd.

De Koning bepaalt de berekeningswijze van de in het eerste lid bedoelde bijdrage, alsook de voorwaarden waaronder de kredietinstellingen deze bijdrage moeten betalen.

De Nationale Bank van België levert de basisbankdienst-kamer de juiste en volledige informatie die de basisbankdienst-kamer nodig

1° een lid van het wettelijke bestuursorgaan van de onderneming of een persoon belast met de effectieve leiding of, in voorkomend geval, een lid van het directiecomité, is veroordeeld voor oplichting, misbruik van vertrouwen, bedrieglijke bankbreuk of valsheid in geschrifte;

**2° de onderneming of de diplomatieke zending heeft na haar aanvraag een andere betaalrekening bij een kredietinstelling naar Belgisch recht of een kredietinstelling gevestigd in een andere lidstaat geopend waarmee zij gebruik kan maken van de in artikel VII.59/4, § 1, vermelde betalingsdiensten. De onderneming of de diplomatieke zending brengt de kredietinstelling bij wie zij een basisbankdienst heeft aangegaan daarvan onverwijld op de hoogte.**

De beslissing tot weigering gebeurt schriftelijk en kosteloos. Deze omvat uitdrukkelijk de specifieke gronden en de rechtvaardiging van de beslissing, tenzij dit in strijd zou zijn met de doelstellingen van nationale veiligheid of openbare orde, of met artikel 55 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

Art. VII.59/11. **De op 1 januari in België gevestigde kredietinstellingen als bedoeld in artikel 14 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen die betalingsdiensten aanbieden als bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) en c), van het Wetboek van economisch recht dragen jaarlijks bij in de werkingskosten van de basisbankdienst-kamer.**

Het bedrag van de bijdrage bedoeld in het eerste lid is gelijk aan het totale bedrag van de geraamde jaarlijkse werkingskosten van de basisbankdienst-kamer. De bijdrage is eenmalig en ondeelbaar verschuldigd.

De Koning bepaalt de berekeningswijze van de in het eerste lid bedoelde bijdrage, alsook **het marktaandeel waarover de kredietinstellingen als bedoeld in het eerste lid moeten beschikken.**

De Nationale Bank van België levert de basisbankdienst-kamer de juiste en volledige informatie die de basisbankdienst-kamer nodig

heeft voor het bepalen van de berekeningswijze van de bijdrage bedoeld in het eerste lid.

De bijdrageplichtigen zijn ertoe gehouden op verzoek van de Federale Overheidsdienst Economie, de verschuldigde bijdrage over te schrijven op de ontvangstenrekening van de Federale Overheidsdienst Economie. Het verzoek gebeurt schriftelijk. De bijdrageplichtigen maken de bijdrage over ten laatste binnen de maand vanaf de dag die volgt op de afgifte van de aangetekende zending.

De onbetaald gebleven bijdragen worden ingevorderd door de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de inning en invordering van de fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen, overeenkomstig de artikelen 3 en 4 van de domaniale wet van 22 december 1949.

Art. VII.95. § 1. De Koning kan de maximale termijn voor de terugbetaling van het krediet bepalen, rekening houdend met het geleende bedrag en de kredietsoort.

§ 2. De kredietopeningen van onbepaalde duur of met een looptijd van meer dan vijf jaar moeten een termijn van nulstelling voorzien waarbinnen het totaal terug te betalen bedrag dient betaald te worden. De Koning kan een maximale nulstellingstermijn bepalen.

§ 3. Indien een kredietovereenkomst, terugbetaalbaar in vaste termijnbedragen, de veranderlijkheid van de debetrentevoet toelaat, bepaalt de kredietovereenkomst dat bij aanpassing de consument het behoud van het termijnbedrag mag eisen, en eveneens de verlenging of de vermindering van de overeengekomen terugbetalingstermijn. De uitoefening van dit recht mag leiden tot overschrijding van de maximale terugbetalingstermijn bedoeld in § 1.

De kredietgever licht de consument uitdrukkelijk en voorafgaand aan het sluiten van de kredietovereenkomst over dit recht in.

§ 4. Uiterlijk twee maanden voor het verstrijken van de nulstellingstermijn verwittigt de kredietgever de consument hiervan door middel van ieder nuttig communicatiemiddel.

heeft voor het bepalen van de berekeningswijze van de bijdrage bedoeld in het eerste lid.

De bijdrageplichtigen zijn ertoe gehouden op verzoek van de Federale Overheidsdienst Economie, de verschuldigde bijdrage over te schrijven op de ontvangstenrekening van de Federale Overheidsdienst Economie. Het verzoek gebeurt schriftelijk. De bijdrageplichtigen maken de bijdrage over ten laatste binnen de maand vanaf de dag die volgt op de afgifte van de aangetekende zending.

De onbetaald gebleven bijdragen worden ingevorderd door de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de inning en invordering van de fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen, overeenkomstig de artikelen 3 en 4 van de domaniale wet van 22 december 1949.

Art. VII.95. § 1. De Koning kan de maximale termijn voor de terugbetaling van het krediet bepalen, rekening houdend met het geleende bedrag en de kredietsoort.

§ 2. De kredietopeningen van onbepaalde duur of met een looptijd van meer dan vijf jaar moeten een termijn van nulstelling voorzien waarbinnen het totaal terug te betalen bedrag dient betaald te worden. De Koning kan een maximale nulstellingstermijn bepalen.

§ 3. Indien een kredietovereenkomst, terugbetaalbaar in vaste termijnbedragen, de veranderlijkheid van de debetrentevoet toelaat, bepaalt de kredietovereenkomst dat bij aanpassing de consument het behoud van het termijnbedrag mag eisen, en eveneens de verlenging of de vermindering van de overeengekomen terugbetalingstermijn. De uitoefening van dit recht mag leiden tot overschrijding van de maximale terugbetalingstermijn bedoeld in § 1.

De kredietgever licht de consument uitdrukkelijk en voorafgaand aan het sluiten van de kredietovereenkomst over dit recht in.

**§ 4. De kredietgever verwittigt de consument, door middel van ieder nuttig communicatiemiddel, van de datum van het verstrijken van de nulstellingstermijn, alsook van de gevolgen van niet-betaling met inbegrip van die als voorzien in artikel VII.100 op de nulstellingsdag:**

**1° in de achtste maand voor het verstrijken van de nulstellingstermijn, en**

**2° in de tweede maand voor het verstrijken van de nulstellingstermijn.**

**In afwijking van het eerste lid, wanneer de kredietovereenkomst onderworpen is aan een nulstellingstermijn van minder dan of gelijk aan een jaar, verwittigt de kredietgever de consument, door middel van ieder nuttig communicatiemiddel, van de datum van het verstrijken van de nulstellingstermijn alsook van de gevolgen van niet-betaling op de nulstellingsdag ten laatste twee maanden voor het verstrijken van de nulstellingstermijn.**

Art. VII.99. § 1. (...)

§ 2. Bij de kredietopeningen, behoudens de geoorloofde debetstanden op een rekening, wordt bijkomend de volgende informatie verstrekt:

1° in voorkomend geval, het verschuldigd blijvend saldo van het voorgaand overzicht;

2° in voorkomend geval, de onderscheiden data van de verschuldigde kosten;

3° de datum en het bedrag van de verschuldigde interesten per toegepaste debetrentevoet evenals een aanduiding van de wijze waarop deze interesten worden berekend op het verschuldigd blijvend saldo aan de hand van de debetrentevoet.

Art. VII.99. § 1. (...)

§ 2. Bij de kredietopeningen, behoudens de geoorloofde debetstanden op een rekening, wordt bijkomend de volgende informatie verstrekt:

1° in voorkomend geval, het verschuldigd blijvend saldo van het voorgaand overzicht;

2° in voorkomend geval, de onderscheiden data van de verschuldigde kosten;

3° de datum en het bedrag van de verschuldigde interesten per toegepaste debetrentevoet evenals een aanduiding van de wijze waarop deze interesten worden berekend op het verschuldigd blijvend saldo aan de hand van de debetrentevoet.

**4° de datum van het verstrijken van de nulstellingstermijn met daarnaast een opvallende goed zichtbare waarschuwing dat de contractuele minimale betalingen mogelijk niet voldoende zijn om het opgenomen bedrag tijdig terug te betalen op die datum;**

Art. VII.143.

§§ 1-2. (...)

§ 3. Indien de veranderlijkheid van de periodieke rentevoet overeengekomen werd, mag er slechts één rentevoet zijn per kredietovereenkomst. Op deze periodieke rentevoet zijn de volgende regels van toepassing:

1° de periodieke rentevoet moet zowel in meer als in min schommelen;

2° de periodieke rentevoet mag slechts veranderen bij het verstrijken van bepaalde periodes die niet minder dan één jaar mogen bedragen;

Art. VII.143.

§§ 1-2. (...)

§ 3. Indien de veranderlijkheid van de periodieke rentevoet overeengekomen werd, mag er slechts één rentevoet zijn per kredietovereenkomst. Op deze periodieke rentevoet zijn de volgende regels van toepassing:

1° de periodieke rentevoet moet zowel in meer als in min schommelen;

2° de periodieke rentevoet mag slechts veranderen bij het verstrijken van bepaalde periodes die niet minder dan één jaar mogen bedragen;



3° de verandering van de periodieke rentevoet moet gebonden zijn aan de schommelingen van een referte-index, genomen uit een reeks referte-indexen in functie van de duur van de perioden van verandering van de rentevoet.

De lijst en de berekeningswijze van de referte-indexen worden bepaald door de Koning, in een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, genomen op advies van de Bank;

4° de oorspronkelijke periodieke rentevoet is de rentevoet waartegen de rente wordt berekend die de consument verschuldigd is op het tijdstip van de eerste rentebetaling;

5° de oorspronkelijke waarde van de referte-index is de waarde van de referte-index die voorkomt op de tarieflijst van rentevoeten voor het desbetreffende soort krediet en betreft de waarde van de kalendermaand die voorafgaat aan de datum van dat tarief;

6° bij het verstrijken van de periodes bepaald in de kredietovereenkomst is de periodieke rentevoet voor de nieuwe periode gelijk aan de oorspronkelijke rentevoet vermeerderd met het verschil tussen de waarde van de referte-index verschenen in de kalendermaand die voorafgaat aan de datum van de verandering, en de oorspronkelijke waarde van die index.

Indien de oorspronkelijke periodieke rentevoet het resultaat is van een voorwaardelijke vermindering, mag de kredietgever voor het bepalen van de nieuwe rentevoet uitgaan van een hogere debetrentevoet indien de consument de gestelde voorwaarde of voorwaarden niet langer nakomt. De verhoging mag niet meer bedragen dan de vermindering toegekend in het begin van het krediet uitgedrukt in percent per periode;

7° onverminderd hetgeen bepaald is in 8° hierna, moet de kredietovereenkomst bepalen dat de verandering van de periodieke rentevoet beperkt wordt zowel in meer als in min, tot een bepaald verschil ten opzichte van de oorspronkelijke rentevoet, zonder dat dit verschil in geval van stijging van de periodieke rentevoet meer mag bedragen dan het verschil in geval van daling.

Indien de oorspronkelijke periodieke rentevoet het resultaat is van een voorwaardelijke vermindering, mag de kredietovereenkomst bepalen dat bij de in het eerste lid beoogde verandering rekening wordt gehouden met een

3° de verandering van de periodieke rentevoet moet gebonden zijn aan de schommelingen van een referte-index, genomen uit een reeks referte-indexen in functie van de duur van de perioden van verandering van de rentevoet.

De lijst en de berekeningswijze van de referte-indexen worden bepaald door de Koning, in een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, genomen op advies van de Bank;

4° de oorspronkelijke periodieke rentevoet is de rentevoet waartegen de rente wordt berekend die de consument verschuldigd is op het tijdstip van de eerste rentebetaling;

5° de oorspronkelijke waarde van de referte-index is de waarde van de referte-index die voorkomt op de tarieflijst van rentevoeten voor het desbetreffende soort krediet en betreft de waarde van de kalendermaand die voorafgaat aan de datum van dat tarief;

6° bij het verstrijken van de periodes bepaald in de kredietovereenkomst is de periodieke rentevoet voor de nieuwe periode gelijk aan de oorspronkelijke rentevoet vermeerderd met het verschil tussen de waarde van de referte-index verschenen in de kalendermaand die voorafgaat aan de datum van de verandering, en de oorspronkelijke waarde van die index.

Indien de oorspronkelijke periodieke rentevoet het resultaat is van een voorwaardelijke vermindering, mag de kredietgever voor het bepalen van de nieuwe rentevoet uitgaan van een hogere debetrentevoet **in de gevallen bedoeld in artikel VII.147, § 1**, indien de consument de gestelde voorwaarde of voorwaarden niet langer nakomt. De verhoging mag niet meer bedragen dan de vermindering toegekend in het begin van het krediet uitgedrukt in percent per periode;

7° onverminderd hetgeen bepaald is in 8° hierna, moet de kredietovereenkomst bepalen dat de verandering van de periodieke rentevoet beperkt wordt zowel in meer als in min, tot een bepaald verschil ten opzichte van de oorspronkelijke rentevoet, zonder dat dit verschil in geval van stijging van de periodieke rentevoet meer mag bedragen dan het verschil in geval van daling.

Indien de oorspronkelijke periodieke rentevoet het resultaat is van een voorwaardelijke vermindering, mag de kredietovereenkomst bepalen dat bij de in het eerste lid beoogde

hogere rentevoet, indien de gestelde voorwaarde of voorwaarden voor de vermindering niet langer worden nagekomen. De toegepaste verhoging mag niet meer bedragen dan de vermindering toegekend in het begin van het krediet uitgedrukt in percent per periode.

De kredietovereenkomst mag verder bepalen dat er geen wijziging van de periodieke rentevoet is dan wanneer de wijziging in meer of in min, ten aanzien van de rentevoet van de vorige periode, een bepaald minimumverschil bereikt;

8° indien de eerste periode een kortere duur heeft dan drie jaren, kan een verhoging van de periodieke rentevoet niet tot gevolg hebben dat de rentevoet die van toepassing is gedurende het tweede jaar verhoogd wordt met meer dan wat overeenstemt met één procentpunt `s jaars ten opzichte van de oorspronkelijke rentevoet, noch dat de periodieke rentevoet die van toepassing is gedurende het derde jaar verhoogd wordt met meer dan wat overeenstemt met twee procentpunten `s jaars ten opzichte van die oorspronkelijke rentevoet. §§ 4-7. (...)

Art. VII.146. § 1. Er bestaat, in de zin van dit hoofdstuk en met het oog op haar toepassing, een aangehecht contract wanneer de consument, in uitvoering van een voorwaarde van de kredietovereenkomst, bestemd voor het financieren van het verwerven of behouden van onroerende zakelijke rechten, waarvan het niet-naleven de opeisbaarheid van het opgenomen kredietbedrag kan veroorzaken, een verzekeringsovereenkomst onderschrijft of handhaaft.

Dat aangehecht contract mag niets anders zijn dan:

1° een schuldsaldoverzekering bij aflossing van het kapitaal of een tijdelijke overlijdensverzekering met constant kapitaal wanneer er geen aflossing is van het kapitaal die het overlijdensrisico dekt teneinde contractueel de terugbetaling van het krediet te waarborgen;

verandering rekening wordt gehouden met een hogere rentevoet **in de gevallen bedoeld in artikel VII.147, § 1**, indien de gestelde voorwaarde of voorwaarden voor de vermindering niet langer worden nagekomen. De toegepaste verhoging mag niet meer bedragen dan de vermindering toegekend in het begin van het krediet uitgedrukt in percent per periode.

De kredietovereenkomst mag verder bepalen dat er geen wijziging van de periodieke rentevoet is dan wanneer de wijziging in meer of in min, ten aanzien van de rentevoet van de vorige periode, een bepaald minimumverschil bereikt;

8° indien de eerste periode een kortere duur heeft dan drie jaren, kan een verhoging van de periodieke rentevoet niet tot gevolg hebben dat de rentevoet die van toepassing is gedurende het tweede jaar verhoogd wordt met meer dan wat overeenstemt met één procentpunt `s jaars ten opzichte van de oorspronkelijke rentevoet, noch dat de periodieke rentevoet die van toepassing is gedurende het derde jaar verhoogd wordt met meer dan wat overeenstemt met twee procentpunten `s jaars ten opzichte van die oorspronkelijke rentevoet. §§ 4-7. (...)

Art. VII.146. § 1. Er bestaat, in de zin van dit hoofdstuk en met het oog op haar toepassing, een aangehecht contract wanneer de consument, in uitvoering van een voorwaarde van de kredietovereenkomst, bestemd voor het financieren van het verwerven of behouden van onroerende zakelijke rechten, waarvan het niet-naleven de opeisbaarheid van het opgenomen kredietbedrag kan veroorzaken, een verzekeringsovereenkomst onderschrijft of handhaaft **desgevallend na vervanging door een evenwaardig aangehecht contract met de dienstverlener van de consument**.

Dat aangehecht contract mag niets anders zijn dan:

1° een schuldsaldoverzekering bij aflossing van het kapitaal of een tijdelijke overlijdensverzekering met constant kapitaal wanneer er geen aflossing is van het kapitaal die het overlijdensrisico dekt teneinde contractueel de terugbetaling van het krediet te waarborgen;

2° een verzekering die het risico dekt van de beschadiging van het onroerend goed dat in waarborg aangeboden werd;

3° een borgtochtverzekering.

§§ 2-4. (...)

Art. VII.147. § 1. Koppelverkoop is verboden. Het is de kredietgever en de kredietbemiddelaar eveneens verboden om de consument te verplichten in het raam van het sluiten van een kredietovereenkomst, een andere overeenkomst te ondertekenen bij de kredietgever, de kredietbemiddelaar of een door hen aangewezen derde, tenzij het een gebundelde verkoop betreft. Indien de kredietgever, of desgevallend de kredietbemiddelaar, het sluiten van een nevendienst of een aangehecht contract bedingt is hij gehouden de dienstverlener van de consument, die verschillend is van de voorkeurdienstverlener van kredietgever of, desgevallend van de kredietbemiddelaar, te aanvaarden wanneer deze een evenwaardige nevendienst of, desgevallend, een evenwaardig aangehecht contract zou aanbieden tegen een gelijke of verminderde prijs.

Indien de voorkeurdienstverlener van de kredietgever of, desgevallend van de kredietbemiddelaar, wordt voorgesteld in het raam van een gebundelde verkoop, zijn zij niet gehouden om de verminderde prijs op de gebundelde financiële producten of diensten te behouden, indien de consument gebruik maakt van zijn recht om beroep te doen op de dienstverlener naar zijn keuze.

De bewijslast dat de consument de vrije keuze heeft gehad met betrekking tot het sluiten van ieder nevendienstovereenkomst, die bijkomend met de kredietovereenkomst wordt gesloten, komt toe aan de kredietgever en de kredietbemiddelaar.

2° een verzekering die het risico dekt van de beschadiging van het onroerend goed dat in waarborg aangeboden werd;

3° een borgtochtverzekering.

§§ 2-4. (...)

Art. VII.147. § 1. **Koppelverkoop is verboden. Het is de kredietgever en de kredietbemiddelaar eveneens verboden om de consument te verplichten in het raam van het sluiten van een kredietovereenkomst, een andere overeenkomst te ondertekenen bij de kredietgever, de kredietbemiddelaar of een door hen aangewezen derde, tenzij het een gebundelde verkoop betreft.**

**§ 1/1. De voorwaardelijke vermindering op de kost van het krediet, en in het bijzonder op de debetrentevoet, toegekend in het raam van een gebundelde verkoop is enkel toegestaan voor een van de verzekeringen bedoeld in artikel VII.146, § 1, tweede lid, zonder dat het noodzakelijk een aangehecht contract moet zijn, en voor een betaalrekening als bedoeld in artikel I.9, 8°, van het Wetboek van economisch recht.**

**De voorwaardelijke vermindering moet voor elke voorwaarde afzonderlijk worden aangeboden en in de kredietovereenkomst worden vastgelegd.**

**De kredietgever of, in voorkomend geval, de kredietbemiddelaar mag de consument geen bemiddelaar voor de aangeduide dienstverlener opleggen om de voorwaardelijke vermindering van een gebundelde verkoop bij het sluiten van de kredietovereenkomst te kunnen behouden.**

**In het raam van een voorwaardelijke vermindering is de kredietgever verplicht het verlaagde tarief van de kredietovereenkomst zonder extra kosten te handhaven indien de consument gebruik maakt van zijn recht om na het eerste derde van de totale looptijd van zijn kredietovereenkomst te veranderen naar een dienstverlener van zijn keuze.**

**Het vierde lid is niet van toepassing gedurende een periode die overeenkomt met het eerste derde deel van de totale looptijd van de hypothecaire kredietovereenkomst na het sluiten van de kredietovereenkomst, tenzij gedurende diezelfde periode:**

1° de verzekeraar past een tariefverhoging toe. De toepassing van de ABEX-index op de verzekerde waarde vormt geen tariefverhoging in de betekenis van deze bepaling;

2° de verzekering bedoeld in het eerst lid is opgezegd nadat een schadegeval is ontstaan;

3° de consument de kaderovereenkomst van zijn betaalrekening, die deel uitmaakt van de gebundelde verkoop die recht geeft op een voorwaardelijke vermindering, beëindigt in het raam van een overstapdienst betaalrekeningen als voorzien in hoofdstuk 9/1, titel 3, van boek VII van het Wetboek van economisch recht.

De consument handhaaft de domiciliëring die de betaling van de termijnbedragen op de vervaldata van zijn kredietovereenkomst waarborgt indien dit een voorwaarde is van de kredietovereenkomst.

De kredietovereenkomst bepaalt vanaf welke datum de consument kan veranderen van dienstverlener van elke verzekering bedoeld in het vierde en vijfde lid en van de betaalrekening die deel uitmaakt van de gebundelde verkoop overeenkomstig het derde en vijfde lid.

§ 1/2. Indien de kredietgever, of desgevallend de kredietbemiddelaar, het afsluiten van een nevendienst of een aangehecht contract bedingt is hij gehouden de door de consument voorgestelde dienstverlener, die verschillend is van de dienstverlener die werd verkozen door de kredietgever, te aanvaarden, indien die een gelijkwaardige nevendienst aanbiedt of in voorkomend geval een gelijkwaardig aangehecht contract aanbiedt voor eenzelfde of een lagere prijs.

De kredietgever stelt de consument zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van het verzoek van de consument op een duurzame drager in kennis van zijn besluit tot aanvaarding of weigering van de dienstverlener, voorgesteld door de consument.

Elke beslissing tot weigering door de kredietgever van de dienstverlener, voorgesteld door de consument, is expliciet en moet de volledige motivering van de weigering bevatten, en desgevallend, de ontbrekende informatie en garanties.

De bewijslast dat de consument de vrije keuze heeft gehad met betrekking tot het sluiten van

**ieder nevendienstovereenkomst, die bijkomend met de kredietovereenkomst wordt gesloten, komt toe aan de kredietgever en de kredietbemiddelaar.**

§ 2. Het is de kredietgever en de kredietbemiddelaar eveneens verboden om bij het sluiten van een kredietovereenkomst, van de consument te bedingen om het ontleende kapitaal, geheel of gedeeltelijk, in pand te geven, of om het, geheel of gedeeltelijk, te bestemmen als deposito of voor de aankoop van effecten of andere financiële instrumenten.

§ 2. Het is de kredietgever en de kredietbemiddelaar eveneens verboden om bij het sluiten van een kredietovereenkomst, van de consument te bedingen om het ontleende kapitaal, geheel of gedeeltelijk, in pand te geven, of om het, geheel of gedeeltelijk, te bestemmen als deposito of voor de aankoop van effecten of andere financiële instrumenten.

Art. VII.189. Tenzij de betalingsdienstaanbieder bewijst dat de betaler bedrieglijk heeft gehandeld, blijft de betalingsdienstaanbieder aansprakelijk jegens de betaler voor alle gevolgen van het gebruik van een betalingsinstrument door een niet gerechtigde derde in geval van niet-naleving door de betalingsdienstaanbieder van de verplichtingen die hij heeft op grond van de artikelen VII. 13, 5°, a) en c) en VII. 31, 1° en 3°.

Art. VII.189. Tenzij de betalingsdienstaanbieder bewijst dat de betaler bedrieglijk heeft gehandeld, blijft de betalingsdienstaanbieder aansprakelijk jegens de betaler voor alle gevolgen van het gebruik van een betalingsinstrument door een niet gerechtigde derde in geval van niet-naleving door de betalingsdienstaanbieder van de verplichtingen die hij heeft op grond van **de artikelen VII.22, 5°, a) en d), en VII.39, 1° en 3°**.

Art. VII.190. Bij niet-naleving door de betalingsdienstaanbieder van de verplichtingen voortvloeiend uit artikel VII. 55, § 1, en onverminderd de gemeenrechtelijke sancties, wordt de betalingsdienstgebruiker van rechtswege ontslagen van het betalen van de gevraagde kosten.

Art. VII.190. Bij niet-naleving door de betalingsdienstaanbieder van de verplichtingen voortvloeiend uit **artikel VII.30, § 1**, en onverminderd de gemeenrechtelijke sancties, wordt de betalingsdienstgebruiker van rechtswege ontslagen van het betalen van de gevraagde kosten.

Art. VII.191. Bij niet-naleving door de betalingsdienstaanbieder van de verplichtingen voortvloeiend uit de artikelen VII. 12, VII. 13, 2° tot 6°, VII. 14 en VII. 15, VII. 20, VII. 22, tweede lid, VII. 24, VII. 28, VII. 31, VII. 35, eerste lid, VII. 37, VII. 38, § 2, VII. 39 en VII. 40, VII. 42, VII. 44 tot VII.47, VII. 49 tot VII. 51, VII. 55 en VII. 56 kan de betalingsdienstgebruiker, onverminderd de gemeenrechtelijke sancties, de raamovereenkomst met een bij aangetekende zending gemotiveerd schrijven zonder kosten of boete onmiddellijk opzeggen vanaf het ogenblik dat hij kennis had of hoorde te hebben van de niet-nageleefde verplichtingen.

Art. VII.191. Bij niet-naleving door de betalingsdienstaanbieder van de verplichtingen voortvloeiend uit **de artikelen VII.7, VII.9, VII.11, VII.21, VII.22, 2° tot 6°, VII.23, VII.24, VII.30, VII.31, VII.33, VII.39, VII.43, VII.46, VII.47, § 2, VII.48, VII.49, VII.51, VII.53 tot VII.55/1, en VII.55/3 tot VII.55/5** kan de betalingsdienstgebruiker, onverminderd de gemeenrechtelijke sancties, de raamovereenkomst met een bij aangetekende zending gemotiveerd schrijven zonder kosten of boete onmiddellijk opzeggen vanaf het ogenblik dat hij kennis had of hoorde te hebben van de niet-nageleefde verplichtingen.

Art. X.49. Alle rechtsvorderingen, ontstaan uit de overeenkomst van goederenvervoer, met uitzondering van het ziekenvervoer en van die welke volgen uit een strafbaar feit, verjaren

Art. X.49. Alle rechtsvorderingen, ontstaan uit de overeenkomst van goederenvervoer, met uitzondering van het ziekenvervoer en van die welke volgen uit een strafbaar feit, verjaren

door verloop van zes maanden ten aanzien van binnenlands vervoer en door verloop van een jaar ten aanzien van internationaal vervoer.

De verjaring loopt, in geval van totaal verlies of van vertraging, van de dag waarop het vervoer had moeten plaatshebben, en in geval van gedeeltelijk verlies of van beschadiging, van de dag der afgifte van de goederen. In geval van onregelmatige toepassing van het tarief of van fouten in de berekening van de vervoerkosten en bijkomende kosten, loopt de verjaring van de dag der betaling.

De rechtsvorderingen ontstaan uit de overeenkomst van personenvervoer, met uitzondering van die welke volgen uit een strafbaar feit, verjaren door verloop van één jaar.

De verjaring loopt van de dag waarop het feit dat tot de rechtsvordering aanleiding geeft, zich heeft voorgedaan.

Regresvorderingen moeten, op straffe van verval, worden ingesteld binnen de termijn van een maand, te rekenen van de dagvaarding die tot het regres aanleiding geeft.

Art. XI.75/6. § 1. De algemene vergadering van het Instituut voor Octrooigemachtigden bestaat uit alle leden van het Instituut.

De algemene vergadering kiest uit haar leden een voorzitter en een ondervoorzitter voor een periode van zes jaar. Deze personen dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:

1° voor elke nieuwe periode waarvoor zij verkozen worden, te behoren tot een verschillende taalgroep dan tijdens de vorige periode;

2° elk tot een verschillende taalgroep te behoren.

§§ 2-5. (...)

Art. XI.75/7. § 1. De raad van het Instituut voor Octrooigemachtigden bestaat uit vier leden, die door de algemene vergadering uit haar leden worden verkozen voor een periode van zes jaar die eenmaal hernieuwbaar is. Twee leden van de

door verloop van zes maanden ten aanzien van binnenlands vervoer en door verloop van een jaar ten aanzien van internationaal vervoer.

De verjaring loopt, in geval van totaal verlies of van vertraging, van de dag waarop het vervoer had moeten plaatshebben, en in geval van gedeeltelijk verlies of van beschadiging, van de dag der afgifte van de goederen. In geval van onregelmatige toepassing van het tarief of van fouten in de berekening van de vervoerkosten en bijkomende kosten, loopt de verjaring van de dag der betaling.

De rechtsvorderingen ontstaan uit de overeenkomst van personenvervoer, met uitzondering van die welke volgen uit een strafbaar feit, verjaren door verloop van **twee jaren**.

De verjaring loopt van de dag waarop het feit dat tot de rechtsvordering aanleiding geeft, zich heeft voorgedaan.

Regresvorderingen moeten, op straffe van verval, worden ingesteld binnen de termijn van een maand, te rekenen van de dagvaarding die tot het regres aanleiding geeft.

Art. XI.75/6. § 1. De algemene vergadering van het Instituut voor Octrooigemachtigden bestaat uit alle leden van het Instituut.

De algemene vergadering kiest uit haar leden een voorzitter en een ondervoorzitter. Deze personen dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:

1° voor elke nieuwe periode waarvoor zij verkozen worden, te behoren tot een verschillende taalgroep dan tijdens de vorige periode;

2° elk tot een verschillende taalgroep te behoren.

**De Koning bepaalt de periode waarvoor de voorzitter en de ondervoorzitter van de algemene vergadering verkozen worden. Deze periode kan niet minder dan drie en niet meer dan zes jaar bedragen.**

§§ 2-5. (...)

Art. XI.75/7. § 1. De raad van het Instituut voor Octrooigemachtigden bestaat uit vier leden, die door de algemene vergadering uit haar leden worden verkozen. Twee leden van de raad dienen tot een andere taalgroep te behoren.

raad dienen tot een andere taalgroep te behoren.

De raad kiest uit zijn leden een voorzitter en een ondervoorzitter. Deze personen dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:

1° voor elke nieuwe periode waarvoor zij verkozen worden, te behoren tot een verschillende taalgroep dan tijdens de vorige periode;

2° elk tot een verschillende taalgroep te behoren.

De raad kiest uit zijn leden eveneens een secretaris en een penningmeester.

§§ 2-4. (...)

De raad kiest uit zijn leden een voorzitter en een ondervoorzitter. Deze personen dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:

1° voor elke nieuwe periode waarvoor zij verkozen worden, te behoren tot een verschillende taalgroep dan tijdens de vorige periode;

2° elk tot een verschillende taalgroep te behoren.

De raad kiest uit zijn leden eveneens een secretaris en een penningmeester.

**De Koning bepaalt de periode waarvoor de leden van de raad verkozen worden en in welke mate deze periode hernieuwbaar is. De periode kan niet minder dan drie en niet meer dan zes jaar bedragen. De Koning bepaalt eveneens de periode waarvoor de raad uit zijn leden, een voorzitter, een ondervoorzitter, een secretaris en een penningmeester verkiest.**

§§ 2-4. (...)

Art. XI.75/8. § 1. De tuchtcommissie van het Instituut voor Octrooigemachtigden bestaat uit vier leden, inclusief de voorzitter. Behoudens de voorzitter, worden zij door de algemene vergadering uit haar leden verkozen voor een periode van zes jaar die eenmaal hernieuwbaar is. Behoudens voor de voorzitter, verkiest de algemene vergadering uit haar leden voor elk effectief lid van de tuchtcommissie een plaatsvervanger voor een periode van zes jaar die eenmaal hernieuwbaar is.

De voorzitter van de tuchtcommissie en zijn plaatsvervanger worden na advies van het College van de hoven en rechtbanken voor een periode van zes jaar door de Koning benoemd op voordracht van de minister, uit de volgende personen:

1° de magistraten van de zetel die ten minste gedurende tien jaar voorafgaand aan hun benoeming de functie van magistraat uitoefenen;

2° de advocaten die ten minste gedurende tien jaar voorafgaand aan hun benoeming zijn ingeschreven aan de balie.

Twee leden van de tuchtcommissie dienen tot een andere taalgroep te behoren. De voorzitter en zijn plaatsvervanger dienen voor elke nieuwe periode waarvoor zij worden benoemd, te behoren tot een verschillende taalgroep dan tijdens de vorige periode.

Art. XI.75/8. § 1. De tuchtcommissie van het Instituut voor Octrooigemachtigden bestaat uit vier leden, inclusief de voorzitter. Behoudens de voorzitter, worden zij door de algemene vergadering uit haar leden verkozen. Behoudens voor de voorzitter, verkiest de algemene vergadering uit haar leden voor elk effectief lid van de tuchtcommissie een plaatsvervanger.

De voorzitter van de tuchtcommissie en zijn plaatsvervanger worden na advies van het College van de hoven en rechtbanken door de Koning benoemd op voordracht van de minister, uit de volgende personen:

1° de magistraten van de zetel die ten minste gedurende tien jaar voorafgaand aan hun benoeming de functie van magistraat uitoefenen;

2° de advocaten die ten minste gedurende tien jaar voorafgaand aan hun benoeming zijn ingeschreven aan de balie.

Twee leden van de tuchtcommissie dienen tot een andere taalgroep te behoren. De voorzitter en zijn plaatsvervanger dienen voor elke nieuwe periode waarvoor zij worden benoemd, te behoren tot een verschillende taalgroep dan tijdens de vorige periode.

De Koning bepaalt de nadere regels voor de opvolging van een lid van de tuchtcommissie.  
§§ 2-6. (...)

Art. XI.83/1.

§ 1. (...)

§ 2. Indien de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1 vervuld zijn, kent de Dienst de heropening toe van de betalingstermijn van de jaartaksen die op grond van artikel XI.48 vervallen zouden zijn sinds de publicatie van de vermelding van de verlening van het Europese octrooi in het Europese Octrooiblad, en tot de datum van beslissing van de Dienst, bedoeld in dit lid.

Wanneer gevolg wordt gegeven aan het verzoek bedoeld in paragraaf 1, geeft de Dienst aan de verzoeker kennis van de heropening van de betalingstermijn van de jaartaksen bedoeld in het voorgaande lid. De verzoeker beschikt over een maand, te rekenen vanaf de datum van de beslissing van de Dienst, om de verschuldigde jaartaks(en) te betalen.

§§ 3-4. (...)

Art. XV.3. Met het oog op het opsporen en vaststellen van de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, hebben de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de volgende bevoegdheden:

1° zich tijdens de gewone openings- of werkuren, tijdens het productieproces of op het ogenblik dat de producten of diensten worden aangeboden of er aanwijzingen zijn dat het productieproces gaande is of de producten of diensten worden aangeboden, toegang verschaffen tot of zich toegang laten verschaffen tot alle plaatsen, en tot alle vervoersmiddelen, waarvan ze kunnen eisen dat de vervoerder ze tot stilstand brengt, waarvan zij op redelijke gronden van oordeel zijn dat de betreding ervan voor het vervullen van hun taak noodzakelijk is, tenzij het bewoonde lokalen betreft.

Voor wat betreft het opsporen en vaststellen van inbreuken op Boek IX en Boek XI kunnen de

**De Koning bepaalt de periode waarvoor de leden en de plaatsvervangende leden van de tuchtcommissie worden verkozen of benoemd en in welke mate deze periode voor de verkozen leden en de verkozen plaatsvervangende leden hernieuwbaar is. De periode kan niet minder dan drie en niet meer dan zes jaar bedragen. De Koning bepaalt eveneens de nadere regels voor de opvolging van een lid van de tuchtcommissie.**

§§ 2-6. (...)

Art. XI.83/1.

§ 1. (...)

§ 2. Indien de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1 vervuld zijn, kent de Dienst de heropening toe van de betalingstermijn van de jaartaksen die op grond van artikel XI.48 vervallen zouden zijn sinds de publicatie van de vermelding van de verlening van het Europese octrooi in het Europese Octrooiblad, en tot de datum van beslissing van de Dienst, bedoeld in dit lid.

Wanneer gevolg wordt gegeven aan het verzoek bedoeld in paragraaf 1, geeft de Dienst aan de verzoeker kennis van de heropening van de betalingstermijn van de jaartaksen bedoeld in het voorgaande lid. De verzoeker beschikt over **vier maanden**, te rekenen vanaf de datum van de beslissing van de Dienst, om de verschuldigde jaartaks(en) te betalen.

§§ 3-4. (...)

Art. XV.3. Met het oog op het opsporen en vaststellen van de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, hebben de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de volgende bevoegdheden:

1° zich tijdens de gewone openings- of werkuren, tijdens het productieproces of op het ogenblik dat de producten of diensten worden aangeboden of er aanwijzingen zijn dat het productieproces gaande is of de producten of diensten worden aangeboden, toegang verschaffen tot of zich toegang laten verschaffen tot alle plaatsen, en tot alle vervoersmiddelen, waarvan ze kunnen eisen dat de vervoerder ze tot stilstand brengt, waarvan zij op redelijke gronden van oordeel zijn dat de betreding ervan voor het vervullen van hun taak noodzakelijk is, tenzij het bewoonde lokalen betreft.

Voor wat betreft het opsporen en vaststellen van inbreuken op Boek IX en Boek XI kunnen de



in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren zich echter te allen tijde toegang verschaffen tot of zich toegang laten verschaffen tot de in het eerste lid bedoelde plaatsen.

De bewoonde lokalen kunnen niettemin worden betreden na de voorafgaande en schriftelijke toestemming van de bewoner.

Indien zij redenen hebben te geloven aan het bestaan van een inbreuk kunnen zij, op gemotiveerd verzoek, in de bewoonde lokalen binnentreden tussen vijf en eenentwintig uur met voorafgaande, gemotiveerde, schriftelijke, ondertekende en gedagtekende machtiging van de onderzoeksrechter en door ten minste twee ambtenaren die gezamenlijk optreden.

In het geval van heterdaad zoals bedoeld in artikel 41 van het Wetboek van Strafvordering mogen zij ook te allen tijde binnengaan in de bewoonde lokalen, in welk geval zij er niet toe gehouden zijn de huiszoeking met twee te doen; 2° alle nuttige vaststellingen doen, alle onderzoeken, controles en opsporingen uitvoeren en alle informatie verzamelen die zij noodzakelijk achten voor het verzekeren van een daadwerkelijke naleving van de bepalingen bedoeld in artikel XV.2, § 1;

3° elke persoon ondervragen over elk feit waarvan de kennis ervan nuttig is voor de opsporing of de vaststelling;

4° de pakken, kisten, tonnen en alle andere soorten verpakkingen openen waarvan zij veronderstellen dat zij goederen bevatten die het voorwerp of het bewijs van een inbreuk bedoeld in artikel XV.2, § 1, uitmaken, en er de inhoud van onderzoeken;

5° zich op eerste vordering, zonder verplaatsing of na zich naar de in de bepaling onder 1° bedoelde plaatsen of vervoersmiddelen te hebben begeven, alle inlichtingen, documenten, stukken, boeken, bescheiden, gegevensbestanden en geïnformatiseerde dragers van gegevens, ongeacht het gebruikte medium of de locatie van opslag, laten verstrekken die zij tot het volbrengen van hun taken nodig achten en hiervan gratis afschrift nemen, of ze gratis meenemen tegen afgifte van een ontvangstbewijs.

Wanneer de geïnformatiseerde dragers toegankelijk zijn via een informaticasysteem of via elk ander elektronisch apparaat, hebben zij het recht zich de op die informatiedragers

in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren zich echter te allen tijde toegang verschaffen tot of zich toegang laten verschaffen tot de in het eerste lid bedoelde plaatsen.

De bewoonde lokalen kunnen niettemin worden betreden na de voorafgaande en schriftelijke toestemming van de bewoner.

Indien zij redenen hebben te geloven aan het bestaan van een inbreuk kunnen zij, op gemotiveerd verzoek, in de bewoonde lokalen binnentreden tussen vijf en eenentwintig uur met voorafgaande, gemotiveerde, schriftelijke, ondertekende en gedagtekende machtiging van de onderzoeksrechter en door ten minste twee ambtenaren die gezamenlijk optreden.

In het geval van heterdaad zoals bedoeld in artikel 41 van het Wetboek van Strafvordering mogen zij ook te allen tijde binnengaan in de bewoonde lokalen, in welk geval zij er niet toe gehouden zijn de huiszoeking met twee te doen; 2° alle nuttige vaststellingen doen, alle onderzoeken, controles en opsporingen uitvoeren en alle informatie verzamelen die zij noodzakelijk achten voor het verzekeren van een daadwerkelijke naleving van de bepalingen bedoeld in artikel XV.2, § 1;

3° elke persoon ondervragen over elk feit waarvan de kennis ervan nuttig is voor de opsporing of de vaststelling;

4° de pakken, kisten, tonnen en alle andere soorten verpakkingen openen waarvan zij veronderstellen dat zij goederen bevatten die het voorwerp of het bewijs van een inbreuk bedoeld in artikel XV.2, § 1, uitmaken, en er de inhoud van onderzoeken;

5° zich op eerste vordering, zonder verplaatsing of na zich naar de in de bepaling onder 1° bedoelde plaatsen of vervoersmiddelen te hebben begeven, alle inlichtingen, documenten, stukken, boeken, bescheiden, gegevensbestanden en geïnformatiseerde dragers van gegevens, ongeacht het gebruikte medium of de locatie van opslag, laten verstrekken die zij tot het volbrengen van hun taken nodig achten en hiervan gratis afschrift nemen, of ze gratis meenemen tegen afgifte van een ontvangstbewijs.

Wanneer de geïnformatiseerde dragers toegankelijk zijn via een informaticasysteem of via elk ander elektronisch apparaat, hebben zij het recht zich de op die informatiedragers

geplaatste gegevens in een leesbare en verstaanbare vorm te doen voorleggen, in de door hen gevraagde vorm tegen afgifte van een ontvangstbewijs.

De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 kunnen desgevallend de termijn bepalen waarbinnen deze gegevens moeten worden verstrekt;

5° /1. in afwijking van de artikelen 46bis en 46quater van het Wetboek van Strafvordering, zich op eerste vordering door elke persoon gratis alle inlichtingen laten verstrekken die de identificatie mogelijk maken van personen die het voorwerp uitmaken van een onderzoek en personen die betrokken zijn bij financiële en gegevensstromen die noodzakelijk zijn in het kader van het onderzoek.

Voor wat de identificatie betreft van natuurlijke of rechtspersonen aan de hand van het telefoonnummer van de betrokkene of het IP-adres, kunnen zij, op een met redenen omkleed verzoek en in overeenstemming met het artikel 127/1 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, de verstrekking van de identificatiedocumenten en -gegevens vorderen van de operator bedoeld in artikel 2, 11°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

De leidinggevende ambtenaar van de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 wijst de personen aan die gemachtigd zijn om de in het tweede lid bedoelde informatie op te vragen en te verwerken. Elk verzoek tot het opvragen van informatie wordt gevalideerd door de leidinggevende ambtenaar of diens vertegenwoordiger.

Het opvragen van de in het tweede lid bedoelde informatie gebeurt na een toetsing van de noodzakelijkheid en proportionaliteit van het verzoek, door andere dan de in het derde lid bedoelde ambtenaren. Deze ambtenaren mogen in geen enkele andere hoedanigheid optreden in het dossier waarvoor de informatie wordt opgevraagd. De door deze ambtenaren uitgevoerde toetsing dient met redenen te worden omkleed en is dwingend.

Verkeersgegevens, locatiegegevens en IP-adressen, bedoeld in en overeenkomstig artikel 127/1 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, kunnen slechts

geplaatste gegevens in een leesbare en verstaanbare vorm te doen voorleggen, in de door hen gevraagde vorm tegen afgifte van een ontvangstbewijs.

De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 kunnen desgevallend de termijn bepalen waarbinnen deze gegevens moeten worden verstrekt; **De termijn moet redelijk zijn in verhouding tot de omvang van het verzoek.**

5° /1. in afwijking van de artikelen 46bis en 46quater van het Wetboek van Strafvordering, zich op eerste vordering door elke persoon gratis alle inlichtingen laten verstrekken die de identificatie mogelijk maken van personen die het voorwerp uitmaken van een onderzoek en personen die betrokken zijn bij financiële en gegevensstromen die noodzakelijk zijn in het kader van het onderzoek.

Voor wat de identificatie betreft van natuurlijke of rechtspersonen aan de hand van het telefoonnummer van de betrokkene of het IP-adres, kunnen zij, op een met redenen omkleed verzoek en in overeenstemming met het artikel 127/1 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, de verstrekking van de identificatiedocumenten en -gegevens vorderen van de operator bedoeld in artikel 2, 11°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

De leidinggevende ambtenaar van de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 wijst de personen aan die gemachtigd zijn om de in het tweede lid bedoelde informatie op te vragen en te verwerken. Elk verzoek tot het opvragen van informatie wordt gevalideerd door de leidinggevende ambtenaar of diens vertegenwoordiger.

Het opvragen van de in het tweede lid bedoelde informatie gebeurt na een toetsing van de noodzakelijkheid en proportionaliteit van het verzoek, door andere dan de in het derde lid bedoelde ambtenaren. Deze ambtenaren mogen in geen enkele andere hoedanigheid optreden in het dossier waarvoor de informatie wordt opgevraagd. De door deze ambtenaren uitgevoerde toetsing dient met redenen te worden omkleed en is dwingend.

Verkeersgegevens, locatiegegevens en IP-adressen, bedoeld in en overeenkomstig artikel 127/1 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, kunnen slechts

opgevraagd worden op een met redenen omkleed verzoek en met voorafgaande machtiging van een onderzoeksrechter in de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel of een onderzoeksrechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die voor de toepassing van dit lid ook bevoegd is buiten zijn arrondissement. De verkeersgegevens, locatiegegevens en IP-adressen kunnen slechts opgevraagd worden voor het opsporen en vaststellen van inbreuken van niveau 5 of 6.

De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van de FOD Economie, zorgen voor de publicatie op de website van hun overheidsdienst van het jaarlijks aantal verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot de gegevens bedoeld in het tweede en vijfde lid, het aantal metagegevens waartoe zij toegang heeft gehad, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens;

5° /2. in afwijking van artikel 46<sup>quater</sup> van het Wetboek van Strafvordering, financiële stromen opsporen. Meer bepaald kunnen ze kosteloos alle noodzakelijke informatie over de producten, diensten en verrichtingen van financiële aard en betreffende virtuele waarden, die betrekking hebben op een verdachte vorderen bij:

a) personen en instellingen als bedoeld in artikel 5, § 1, 3° tot 22°, van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten;

b) personen en instellingen die binnen het Belgisch grondgebied diensten beschikbaar stellen of aanbieden met betrekking tot virtuele waarden die toelaten dat gereguleerde betaalmiddelen in virtuele waarden worden uitgewisseld;

5° /3. met het oog op het uitoefenen van de bevoegdheden bedoeld in de bepalingen onder 5° /1, eerste lid, en 5° /2, door middel van een met redenen omkleed verzoek, alle noodzakelijke informatie opvragen bij het Centraal Aanspreekpunt van de Nationale Bank van België, overeenkomstig de wet van 8 juli 2018 houdende organisatie van een centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten en tot uitbreiding van de toegang tot

opgevraagd worden op een met redenen omkleed verzoek en met voorafgaande machtiging van een onderzoeksrechter in de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel of een onderzoeksrechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die voor de toepassing van dit lid ook bevoegd is buiten zijn arrondissement. De verkeersgegevens, locatiegegevens en IP-adressen kunnen slechts opgevraagd worden voor het opsporen en vaststellen van inbreuken van niveau 5 of 6.

De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van de FOD Economie, zorgen voor de publicatie op de website van hun overheidsdienst van het jaarlijks aantal verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot de gegevens bedoeld in het tweede en vijfde lid, het aantal metagegevens waartoe zij toegang heeft gehad, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens;

5° /2. in afwijking van artikel 46<sup>quater</sup> van het Wetboek van Strafvordering, financiële stromen opsporen. Meer bepaald kunnen ze kosteloos alle noodzakelijke informatie over de producten, diensten en verrichtingen van financiële aard en betreffende virtuele waarden, die betrekking hebben op een verdachte vorderen bij:

a) personen en instellingen als bedoeld in artikel 5, § 1, 3° tot 22°, van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten;

b) personen en instellingen die binnen het Belgisch grondgebied diensten beschikbaar stellen of aanbieden met betrekking tot virtuele waarden die toelaten dat gereguleerde betaalmiddelen in virtuele waarden worden uitgewisseld;

5° /3. met het oog op het uitoefenen van de bevoegdheden bedoeld in de bepalingen onder 5° /1, eerste lid, en 5° /2, door middel van een met redenen omkleed verzoek, alle noodzakelijke informatie opvragen bij het Centraal Aanspreekpunt van de Nationale Bank van België, overeenkomstig de wet van 8 juli 2018 houdende organisatie van een centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten en tot uitbreiding van de toegang tot

het centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest.

Onverminderd de bewaring noodzakelijk voor de verdere verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden bedoeld in artikel 89 van de algemene verordening gegevensbescherming, worden de persoonsgegevens die voortkomen uit de in het eerste lid bedoelde opvraging niet langer bewaard dan noodzakelijk voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn van vijf jaar:

1° na de definitieve vaststelling dat er geen inbreuken werden begaan door de betrokken persoon;

2° indien is vastgesteld dat de waarschuwing bedoeld in artikel XV.31 werd nageleefd, vanaf het ogenblik van de vaststelling van de regularisatie;

3° vanaf het ogenblik dat een toezegging werd verkregen of aanvaard, zoals bedoeld in artikel XV.31/2, en er geen verdere administratieve of strafrechtelijke vervolging is voorzien;

4° vanaf het ogenblik van de vaststelling van de betaling van de transactie bedoeld in de artikelen XV.61 of XV.62;

5° vanaf het ogenblik dat een definitieve administratieve beslissing is genomen, in het bijzonder deze bedoeld in artikel XV.60/2;

6° vanaf het ogenblik dat toepassing is gemaakt van de minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of de bemiddeling in strafzaken bedoeld in artikel 216ter van hetzelfde Wetboek of enige andere rechterlijke procedure;

7° vanaf het ogenblik van de definitieve rechterlijke beslissing.

De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van de FOD Economie, zorgen voor de publicatie op de website van hun overheidsdienst van het jaarlijks aantal aan hen verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot het Centraal Aanspreekpunt van de Nationale Bank van België, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens.

het centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest.

Onverminderd de bewaring noodzakelijk voor de verdere verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden bedoeld in artikel 89 van de algemene verordening gegevensbescherming, worden de persoonsgegevens die voortkomen uit de in het eerste lid bedoelde opvraging niet langer bewaard dan noodzakelijk voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn van vijf jaar:

1° na de definitieve vaststelling dat er geen inbreuken werden begaan door de betrokken persoon;

2° indien is vastgesteld dat de waarschuwing bedoeld in artikel XV.31 werd nageleefd, vanaf het ogenblik van de vaststelling van de regularisatie;

3° vanaf het ogenblik dat een toezegging werd verkregen of aanvaard, zoals bedoeld in artikel XV.31/2, en er geen verdere administratieve of strafrechtelijke vervolging is voorzien;

4° vanaf het ogenblik van de vaststelling van de betaling van de transactie bedoeld in de artikelen XV.61 of XV.62;

5° vanaf het ogenblik dat een definitieve administratieve beslissing is genomen, in het bijzonder deze bedoeld in artikel XV.60/2;

6° vanaf het ogenblik dat toepassing is gemaakt van de minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of de bemiddeling in strafzaken bedoeld in artikel 216ter van hetzelfde Wetboek of enige andere rechterlijke procedure;

7° vanaf het ogenblik van de definitieve rechterlijke beslissing.

6° een inventaris van producten opmaken of ze laten opmaken;

7° kosteloos de nodige monsters nemen, voor het bepalen van de aard en de samenstelling van de goederen evenals voor de verschaffing van het bewijs van een inbreuk, tegen afgifte van een ontvangstbewijs.

In voorkomend geval moeten de eigenaars, bezitters of houders van bedoelde zaken de recipiënten verschaffen die nodig zijn voor het vervoer en de bewaring van de monsters.

De Koning bepaalt de voorwaarden en de nadere regelen voor het nemen, meenemen en ontleden van deze stalen en kan tevens de voorwaarden en de nadere regelen voor de erkenning van natuurlijke of rechtspersonen bevoegd om de ontledingen uit te voeren vastleggen;

8° goederen of diensten inspecteren, bestuderen, demonteren en testen of dit laten doen.

Indien er voldoende aanwijzingen zijn dat een goed of dienst:

a) niet voldoet aan de voorwaarden opgelegd door besluiten genomen in uitvoering van artikelen VI.9, § 1, en VI.10, of

b) het voorwerp is van een oneerlijke handelspraktijk, of

c) in strijd is met de intellectuele eigendomsrechten zoals strafbaar gesteld in titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8,

en de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren niet over de mogelijkheid beschikken om zelf de nodige ontleding of controle uit te voeren of de resultaten onvoldoende betrouwbaar zijn, kan de betrokken onderneming bovendien gelast worden om het goed of de dienst binnen een bepaalde termijn en op kosten van de onderneming te onderwerpen aan ontleding of controle door een onafhankelijk laboratorium of onderzoeksinstelling.

De onderneming vraagt aan de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren een bevestiging van het gekozen laboratorium of de gekozen onderzoeksinstelling;

9° goederen en diensten als testaankoop kopen, indien nodig ook met gebruikmaking van een fictieve identiteit en ondernemingen benaderen door zich voor te doen als cliënten of potentiële cliënten, zonder dat zij hun hoedanigheid en de omstandigheid dat de bij

6° een inventaris van producten opmaken of ze laten opmaken;

7° kosteloos de nodige monsters nemen, voor het bepalen van de aard en de samenstelling van de goederen evenals voor de verschaffing van het bewijs van een inbreuk, tegen afgifte van een ontvangstbewijs.

In voorkomend geval moeten de eigenaars, bezitters of houders van bedoelde zaken de recipiënten verschaffen die nodig zijn voor het vervoer en de bewaring van de monsters.

De Koning bepaalt de voorwaarden en de nadere regelen voor het nemen, meenemen en ontleden van deze stalen en kan tevens de voorwaarden en de nadere regelen voor de erkenning van natuurlijke of rechtspersonen bevoegd om de ontledingen uit te voeren vastleggen;

8° goederen of diensten inspecteren, bestuderen, demonteren en testen of dit laten doen.

Indien er voldoende aanwijzingen zijn dat een goed of dienst:

a) niet voldoet aan de voorwaarden opgelegd door besluiten genomen in uitvoering van artikelen VI.9, § 1, en VI.10, of

b) het voorwerp is van een oneerlijke handelspraktijk, of

c) in strijd is met de intellectuele eigendomsrechten zoals strafbaar gesteld in titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8,

en de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren niet over de mogelijkheid beschikken om zelf de nodige ontleding of controle uit te voeren of de resultaten onvoldoende betrouwbaar zijn, kan de betrokken onderneming bovendien gelast worden om het goed of de dienst binnen een bepaalde termijn en op kosten van de onderneming te onderwerpen aan ontleding of controle door een onafhankelijk laboratorium of onderzoeksinstelling.

De onderneming vraagt aan de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren een bevestiging van het gekozen laboratorium of de gekozen onderzoeksinstelling;

9° goederen en diensten als testaankoop kopen, indien nodig ook met gebruikmaking van een fictieve identiteit en ondernemingen benaderen door zich voor te doen als cliënten of potentiële cliënten, zonder dat zij hun hoedanigheid en de omstandigheid dat de bij

deze gelegenheid gedane vaststellingen kunnen worden aangewend voor de uitoefening van het toezicht, moeten mededelen.

Wanneer een inbreuk wordt vastgesteld, kunnen de betaalde bedragen voor het uitvoeren van de test aankopen teruggevorderd worden van de overtreder.

Blijven vrij van straf, de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2, die in dat kader strikt noodzakelijke strafbare feiten plegen.

De betrokken persoon of personen waarbij vaststellingen worden gedaan mogen niet worden geprovoceerd in de zin van het artikel 30 van de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering.

Alle andere bevoegdheden bedoeld in de bepalingen onder 1° tot en met 8°, kunnen aangewend worden bij het uitoefenen van deze bevoegdheid.

Deze bevoegdheid kan enkel worden uitgeoefend indien het voor de uitoefening van het toezicht noodzakelijk is om de reële omstandigheden die gelden voor gewone cliënten of potentiële cliënten te kunnen vaststellen.

De in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren stellen een verslag op waarin minstens volgende elementen worden opgenomen:

- a) de datum en locatie van het onderzoek;
- b) de identiteit van de betrokken ambtenaren, de hoedanigheid waarin zij optreden en de administratie waartoe zij behoren;
- c) de aanleiding voor het voeren van het onderzoek;
- d) de vaststellingen, met, in voorkomend geval, de eventuele vastgestelde inbreuken;
- e) de gebeurtenissen tijdens het onderzoek;

- f) de identificatie van de betrokken persoon of personen waarbij het onderzoek is gevoerd;
- g) in voorkomend geval, de fictieve identiteit waarvan gebruik werd gemaakt.

Art. XV.4. § 1. Met het oog op het opsporen en vaststellen van de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, hebben de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren tevens de bevoegdheid om vaststellingen te doen door middel van het maken van beeldmateriaal, ongeacht de drager

deze gelegenheid gedane vaststellingen kunnen worden aangewend voor de uitoefening van het toezicht, moeten mededelen.

Wanneer een inbreuk wordt vastgesteld, kunnen de betaalde bedragen voor het uitvoeren van de test aankopen teruggevorderd worden van de overtreder.

Blijven vrij van straf, de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2, die in dat kader strikt noodzakelijke strafbare feiten plegen.

De betrokken persoon of personen waarbij vaststellingen worden gedaan mogen niet worden geprovoceerd in de zin van het artikel 30 van de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering.

Alle andere bevoegdheden bedoeld in de bepalingen onder 1° tot en met 8° **en in artikel XV.4**, kunnen aangewend worden bij het uitoefenen van deze bevoegdheid.

Deze bevoegdheid kan enkel worden uitgeoefend indien het voor de uitoefening van het toezicht noodzakelijk is om de reële omstandigheden die gelden voor gewone cliënten of potentiële cliënten te kunnen vaststellen.

De in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren stellen een verslag op waarin minstens volgende elementen worden opgenomen:

- a) de datum en locatie van het onderzoek;
- b) de identiteit van de betrokken ambtenaren, de hoedanigheid waarin zij optreden en de administratie waartoe zij behoren;
- c) de aanleiding voor het voeren van het onderzoek;
- d) de vaststellingen, met, in voorkomend geval, de eventuele vastgestelde inbreuken;
- e) de gebeurtenissen tijdens het onderzoek, **met inbegrip van de eventuele strikt noodzakelijke strafbare feiten die gepleegd zijn door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2;**

- f) de identificatie van de betrokken persoon of personen waarbij het onderzoek is gevoerd;
- g) in voorkomend geval, de fictieve identiteit waarvan gebruik werd gemaakt.

Art. XV.4. § 1. Met het oog op het opsporen en vaststellen van de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, hebben de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren tevens de bevoegdheid om vaststellingen te doen door middel van het maken van beeldmateriaal, ongeacht de drager

ervan, en geluidsmateriaal van openbare communicatie of telecommunicatie, of van private communicatie of telecommunicatie waaraan de ambtenaar bedoeld in art. XV.2 zelf deelneemt.

§ 2. In bewoonde ruimten mogen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 enkel vaststellingen doen door middel van het maken van geluids- en/of beeldmateriaal, ongeacht de drager ervan, op voorwaarde dat zij hiertoe beschikken over een machtiging uitgereikt door de onderzoeksrechter.

Het verzoek dat de ambtenaar bedoeld in artikel XV.2 aan de onderzoeksrechter richt, bevat minstens:

- 1° de identificatie van de personen die er het voorwerp van zijn, voor zover dit mogelijk is;
- 2° de toepasselijke wetgeving en de geïssueerde inbreuken;
- 3° alle bescheiden en inlichtingen waaruit blijkt dat het gebruik van dit middel nodig is.

§ 3. De vaststellingen die de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 hebben gedaan door middel van het door hen gemaakte beeldmateriaal, gelden tot bewijs van het tegendeel, voor zover voldaan is aan de hierna vermelde voorwaarden:

1° de vaststellingen moeten het voorwerp uitmaken van een proces-verbaal tot vaststelling van een inbreuk door middel van beeldmateriaal, dat volgende gegevens moet bevatten:

- a) de identiteit van de ambtenaar die het beeldmateriaal heeft gemaakt;
- b) de dag, de datum, het uur waarop en de exacte beschrijving van de plaats waar het beeldmateriaal is gemaakt;
- c) de volledige identificatie van het technisch hulpmiddel waarmee het beeldmateriaal is gemaakt;
- d) een beschrijving van wat op dat beeldmateriaal is te zien, alsmede het verband met de vastgestelde inbreuk;

e) wanneer het gaat om een detailopname, een aanduiding op het beeldmateriaal waaruit de schaal blijkt;

f) een afdruk van het beeldmateriaal of, indien dit onmogelijk is, een kopie ervan op een drager als bijlage bij het proces-verbaal, alsmede een volledige opgave van alle nodige technische

ervan, en geluidsmateriaal van openbare communicatie of telecommunicatie, **of van communicatie waaraan de ambtenaar bedoeld in artikel XV.2 zelf deelneemt in de uitoefening van zijn functies.**

§ 2. In bewoonde ruimten mogen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 enkel vaststellingen doen door middel van het maken van geluids- en/of beeldmateriaal, ongeacht de drager ervan, op voorwaarde dat zij hiertoe beschikken over een machtiging uitgereikt door de onderzoeksrechter.

Het verzoek dat de ambtenaar bedoeld in artikel XV.2 aan de onderzoeksrechter richt, bevat minstens:

- 1° de identificatie van de personen die er het voorwerp van zijn, voor zover dit mogelijk is;
- 2° de toepasselijke wetgeving en de geïssueerde inbreuken;
- 3° alle bescheiden en inlichtingen waaruit blijkt dat het gebruik van dit middel nodig is.

§ 3. De vaststellingen die de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 hebben gedaan door middel van het door hen gemaakte **geluids- en/of beeldmateriaal**, gelden tot bewijs van het tegendeel, voor zover voldaan is aan de hierna vermelde voorwaarden:

1° de vaststellingen moeten het voorwerp uitmaken van een proces-verbaal tot vaststelling van een inbreuk door middel van **geluids- en/of beeldmateriaal**, dat volgende gegevens moet bevatten:

- a) de identiteit van de ambtenaar die het **geluids- en/of beeldmateriaal** heeft gemaakt;
- b) de dag, de datum, het uur waarop en de exacte beschrijving van de plaats waar het **geluids- en/of beeldmateriaal** is gemaakt;
- c) de volledige identificatie van het technisch hulpmiddel waarmee het **geluids- en/of beeldmateriaal** is gemaakt;
- d) een beschrijving van wat op dat beeldmateriaal is te zien **of op het geluidsmateriaal is te horen**, alsmede het verband met de vastgestelde inbreuk;

e) wanneer het gaat om een detailopname, een aanduiding op het beeldmateriaal waaruit de schaal blijkt;

f) een afdruk van het beeldmateriaal of, indien dit onmogelijk is, een kopie ervan op een drager als bijlage bij het proces-verbaal, alsmede een volledige opgave van alle nodige technische

specificaties om de kopie van dit beeldmateriaal te kunnen bekijken;

g) wanneer er meerdere afdrukken of meerdere dragers zijn, een nummering van deze afdrukken of deze dragers, die eveneens moet voorkomen in de ermee overeenstemmende beschrijving, in het proces-verbaal, van wat op het beeldmateriaal is te zien;

2° de originele drager van het beeldmateriaal moet worden bewaard door de administratie waartoe de ambtenaar behoort die het beeldmateriaal heeft gemaakt tot, al naar gelang het geval:

a) totdat een rechterlijke beslissing die een einde maakt aan de vervolging van de inbreuk in kracht van gewijsde is gegaan;

b) totdat werd ingegaan op het voorstel tot transactie bedoeld in artikel XV.61;

c) tot op het ogenblik dat de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 hebben vastgesteld dat gevolg werd gegeven aan de waarschuwing bedoeld in het artikel XV.31;

d) nadat de minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van Strafvordering volledig werd voldaan.

Indien de overtreder niet ingaat op het voorstel tot transactie of indien hij de voorgestelde geldsom niet tijdig betaalt, in welk geval het proces-verbaal aan de procureur des Konings wordt bezorgd, wordt de originele drager van het beeldmateriaal bewaard tot wanneer de strafvordering verjaard is of voordien, na een uitdrukkelijke beslissing van het openbaar ministerie.

§ 4. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 kunnen eveneens beeldmateriaal van derden gebruiken, voor zover deze personen dit materiaal rechtmatig hebben gemaakt of verkregen.

Art. XV.5/1. § 1. Indien er geen andere doeltreffende middelen zijn om de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, te doen beëindigen of te verbieden, en om het gevaar van ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, hebben

specificaties om de kopie van dit beeldmateriaal te kunnen bekijken;

g) wanneer er meerdere afdrukken of meerdere dragers zijn, een nummering van deze afdrukken of deze dragers, die eveneens moet voorkomen in de ermee overeenstemmende beschrijving, in het proces-verbaal, van wat op het beeldmateriaal is te zien **of op het geluidsmateriaal is te horen;**

2° de originele drager van het **geluids- en/of beeldmateriaal** moet worden bewaard door de administratie waartoe de ambtenaar behoort die het beeldmateriaal heeft gemaakt tot, al naar gelang het geval:

a) totdat een rechterlijke beslissing die een einde maakt aan de vervolging van de inbreuk in kracht van gewijsde is gegaan;

b) totdat werd ingegaan op het voorstel tot transactie bedoeld in artikel XV.61;

c) tot op het ogenblik dat de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 hebben vastgesteld dat gevolg werd gegeven aan de waarschuwing bedoeld in het artikel XV.31;

d) **totdat** de minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van Strafvordering volledig werd voldaan.

**e) tot aan de volledige betaling van de administratieve geldboete zoals bedoeld in artikel XV.60/16.**

Indien de overtreder niet ingaat op het voorstel tot transactie of indien hij de voorgestelde geldsom niet tijdig betaalt, in welk geval het proces-verbaal aan de procureur des Konings wordt bezorgd, wordt de originele drager van het beeldmateriaal bewaard tot wanneer de strafvordering verjaard is of voordien, na een uitdrukkelijke beslissing van het openbaar ministerie.

§ 4. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 kunnen eveneens **geluids- en/of beeldmateriaal** van derden gebruiken, voor zover deze personen dit materiaal rechtmatig hebben gemaakt of verkregen.

Art. XV.5/1. § 1. Indien er geen andere doeltreffende middelen zijn om de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, te doen beëindigen of te verbieden, en om het gevaar van ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, hebben



de hiertoe door de minister aangeduide ambtenaren de bevoegdheid om:

1° inhoud te verwijderen van of de toegang te beperken tot een online interface, of opdracht te geven tot de duidelijke weergave van een waarschuwing aan consumenten wanneer die zich toegang tot de online interface verschaffen;

2° aanbieders van hostingdiensten te gelasten toegang tot een online interface te deactiveren, te blokkeren of te beperken;

3° operatoren van domeinregisters of registrerende instanties te gelasten een volledig gekwalificeerde domeinnaam te schrappen en de betrokken bevoegde autoriteit toe te laten deze te registreren.

Maatregelen die worden genomen op grond van het vorige lid, worden door het openbaar ministerie bevestigd binnen een termijn van achtenveertig uur. Bij ontstentenis van een bevestiging door het openbaar ministerie, is de verwijdering, de opdracht tot vermelding van een waarschuwingsboodschap, de deactivering, de blokkering, de beperking of de schrapping van rechtswege opgeheven.

Het openbaar ministerie kan de in het eerste lid bedoelde ambtenaren ook bevelen de in deze paragraaf bedoelde maatregelen te nemen, onder dezelfde voorwaarden.

§ 2. Behalve in het geval van gemotiveerde hoogdringendheid, nemen de in paragraaf 1 bedoelde ambtenaren, vooraleer over te kunnen gaan tot het nemen van een maatregel bedoeld in paragraaf 1 en in de mate dat de contactgegevens bedoeld in artikel XII.6 voorhanden zijn, minstens vierentwintig uur voor het nemen van de maatregel contact op met de onderneming verantwoordelijk voor de online interface. Hierbij verwijzen zij naar de door hen vastgestelde inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, en/of naar het gevaar van ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen dat is vastgesteld en naar de maatregelen die genomen kunnen worden op basis van onderhavige bepaling.

Slechts indien de onderneming niet reageert of indien de reactie niet tot gevolg heeft dat het gevaar van ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen wordt vermeden voor het einde van de termijn van vierentwintig uur,

de hiertoe door de minister aangeduide ambtenaren de bevoegdheid om:

1° **degene die daartoe in staat is te gelasten** inhoud te verwijderen van of de toegang te beperken tot een online interface, of opdracht te geven tot de duidelijke weergave van een waarschuwing aan consumenten wanneer die zich toegang tot de online interface verschaffen;

2° aanbieders van hostingdiensten te gelasten toegang tot een online interface te deactiveren, te blokkeren of te beperken;

3° operatoren van domeinregisters of registrerende instanties te gelasten een volledig gekwalificeerde domeinnaam te schrappen en de betrokken bevoegde autoriteit toe te laten deze te registreren.

Maatregelen die worden genomen op grond van het vorige lid, worden door het openbaar ministerie bevestigd binnen een termijn van achtenveertig uur. Bij ontstentenis van een bevestiging door het openbaar ministerie, is de verwijdering, de opdracht tot vermelding van een waarschuwingsboodschap, de deactivering, de blokkering, de beperking of de schrapping van rechtswege opgeheven.

Het openbaar ministerie kan de in het eerste lid bedoelde ambtenaren ook bevelen de in deze paragraaf bedoelde maatregelen te nemen, onder dezelfde voorwaarden.

§ 2. Behalve in het geval van gemotiveerde hoogdringendheid, nemen de in paragraaf 1 bedoelde ambtenaren, vooraleer over te kunnen gaan tot het nemen van een maatregel bedoeld in paragraaf 1 en in de mate dat de contactgegevens bedoeld in artikel XII.6 voorhanden zijn, minstens vierentwintig uur voor het nemen van de maatregel contact op met de **inbreukmakende** onderneming verantwoordelijk voor de online interface. Hierbij verwijzen zij naar de door hen vastgestelde inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, en naar het gevaar van ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen dat is vastgesteld en naar de maatregelen die genomen kunnen worden op basis van onderhavige bepaling.

Slechts indien de onderneming niet reageert of indien de reactie niet tot gevolg heeft dat het gevaar van ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen wordt vermeden voor het einde van de termijn van vierentwintig uur,

kan overgegaan worden tot het nemen van de bedoelde maatregel.

§ 3. De maatregelen die op basis van paragraaf 1 worden genomen, maken het voorwerp uit van een schriftelijke vaststelling. Dit geschrift vermeldt minstens:

1° de datum en het uur waarop de maatregelen zijn genomen;

2° de datum en het uur van de in paragraaf 2 bedoelde contactname;

3° de identiteit van de in paragraaf 1 bedoelde ambtenaren, de hoedanigheid waarin zij optreden en de administratie waartoe zij behoren;

4° de genomen maatregelen;

5° de feitelijke en juridische grondslag.

§§ 4-5. (...)

Art. XV.6/1. § 1. De in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren zijn gebonden door het beroepsgeheim en mogen de vertrouwelijke informatie waarvan zij kennis hebben gekregen bij de uitoefening van hun taken, niet onthullen, aan welke persoon of autoriteit ook.

In afwijking van het eerste lid mogen deze ambtenaren vertrouwelijke informatie meedelen:

1° in beknopte of samengevoegde vorm, op voorwaarde dat individuele natuurlijke of rechtspersonen niet kunnen worden geïdentificeerd;

2° ingeval de mededeling van dergelijke informatie wordt voorgeschreven of toegestaan door of krachtens dit Wetboek;

3° tijdens een getuigenis in rechte in strafzaken;

4° voor de aangifte van andere strafrechtelijke misdrijven dan deze bedoeld in dit Wetboek en haar uitvoeringsbesluiten, bij de gerechtelijke autoriteiten;

5° aan andere overheidsdiensten en -instellingen, indien dit kadert in het opsporen, vervolgen en sanctioneren van inbreuken op de wetgevingen die tot hun bevoegdheden behoort;

6° aan buitenlandse autoriteiten, desgevallend binnen de grenzen of met inachtneming van de Europese richtlijnen en verordeningen, indien dit kadert in het opsporen en vervolgen van

kan overgegaan worden tot het nemen van de bedoelde maatregel.

§ 3. De maatregelen die op basis van paragraaf 1 worden genomen, maken het voorwerp uit van een schriftelijke vaststelling. Dit geschrift vermeldt minstens:

1° de datum en het uur waarop de maatregelen zijn genomen;

2° **de datum, het uur en de wijze** van de in paragraaf 2 bedoelde contactname;

3° de identiteit van de in paragraaf 1 bedoelde ambtenaren, de hoedanigheid waarin zij optreden en de administratie waartoe zij behoren;

4° de genomen maatregelen;

5° de feitelijke en juridische grondslag.

§§ 4-5. (...)

Art. XV.6/1. § 1. De in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren zijn gebonden door het beroepsgeheim en mogen de vertrouwelijke informatie waarvan zij kennis hebben gekregen bij de uitoefening van hun taken, niet onthullen, aan welke persoon of autoriteit ook.

In afwijking van het eerste lid mogen deze ambtenaren vertrouwelijke informatie meedelen:

1° in beknopte of samengevoegde vorm, op voorwaarde dat individuele natuurlijke of rechtspersonen niet **identificeerbaar zijn**;

2° ingeval de mededeling van dergelijke informatie wordt voorgeschreven of toegestaan door of krachtens dit Wetboek **of andere wetten**;

3° tijdens een getuigenis in rechte in strafzaken;

4° voor de aangifte van **misdaden of wanbedrijven anders** dan deze bedoeld in dit Wetboek en haar uitvoeringsbesluiten, bij de gerechtelijke autoriteiten;

5° aan andere overheidsdiensten en -instellingen, indien dit **noodzakelijk is voor** het opsporen, vervolgen en sanctioneren van inbreuken op de wetgevingen die tot hun bevoegdheden behoort;

6° aan buitenlandse autoriteiten, desgevallend binnen de grenzen of met inachtneming van de Europese richtlijnen en verordeningen, indien dit **noodzakelijk is voor** het opsporen en

inbreuken die vergelijkbaar zijn met deze waarvoor dit boek in sancties voorziet.

§ 2. De inbreuken op paragraaf 1 worden gestraft met de straffen bepaald in artikel 458 van het Strafwetboek.

vervolgen van inbreuken die vergelijkbaar zijn met deze waarvoor dit boek in sancties voorziet.

§ 2. De inbreuken op paragraaf 1 worden gestraft met de straffen bepaald in artikel 458 van het Strafwetboek.

## **HOOFDSTUK 1/1. – Bescherming en verwerking van persoonsgegevens**

### **Afdeling 1. - Rechten van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens**

Art. XV.10/1. Overeenkomstig artikel 14, § 5, d), van Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (hierna de “algemene gegevensbeschermingsverordening” genoemd) is de verwerkingsverantwoordelijke, wanneer de persoonsgegevens niet van de betrokkene zijn verkregen, niet verplicht hem informatie te verstrekken, wanneer de persoonsgegevens krachtens een wettelijke verplichting inzake het beroepsgeheim vertrouwelijk moeten blijven.

Art. XV.10/2. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van de artikelen 13 en 14 van dezelfde verordening kan het recht op informatie worden uitgesteld, beperkt of uitgesloten in het geval van de verwerking van persoonsgegevens waarvoor de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie de verwerkingsverantwoordelijke is, ter waarborging van:

1° de voorkoming en opsporing van strafbare feiten, alsook de onderzoeken en vervolgingen ter zake of de tenuitvoerlegging van straffen, met inbegrip van de bescherming tegen en de voorkoming van gevaren voor de openbare veiligheid;

2° een taak op het gebied van toezicht, inspectie of regelgeving die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

De in het eerste lid bedoelde verwerkingen zijn deze die de voorbereiding, de organisatie, het

~~Art. XV.10/1. Overeenkomstig artikel 14, § 5, d), van Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (hierna de “algemene gegevensbeschermingsverordening” genoemd) is de verwerkingsverantwoordelijke, wanneer de persoonsgegevens niet van de betrokkene zijn verkregen, niet verplicht hem informatie te verstrekken, wanneer de persoonsgegevens krachtens een wettelijke verplichting inzake het beroepsgeheim vertrouwelijk moeten blijven.~~

**Art. XV.10/2. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van de artikelen 13 en 14 van Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (hierna de “algemene gegevensbeschermingsverordening” genoemd), kan het recht op informatie worden uitgesteld in het geval van de verwerking van persoonsgegevens, uitgevoerd op basis van de bepalingen van dit boek, ter waarborging van:**  
**1° de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen;**  
**2° een taak op het gebied van toezicht of inspectie die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.**

beheer en de opvolging beogen van de onderzoeken uitgevoerd door de inspectie- en/of controlediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, met inbegrip van de procedures met het oog op de eventuele toepassing van een transactievoorstel door de bevoegde diensten.

Onverminderd de bewaring noodzakelijk voor de verdere verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden bedoeld in artikel 89 van algemene verordening gegevensbescherming, worden de persoonsgegevens die het resultaat zijn van de in paragraaf 1 bedoelde verwerkingen niet langer bewaard dan nodig is voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn die één jaar na de definitieve beëindiging van de administratieve en gerechtelijke procedures en rechtsmiddelen uit hoofde van de beperking van de rechten van de betrokkene, bedoeld in het eerste lid, niet mag overschrijden.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de genoemde diensten aan een inspectie of onderzoek of aan voorbereidende handelingen in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de behoeften van de controle, het onderzoek of de voorbereidende handelingen, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek dreigt te schenden.

De duur van de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde voorbereidende handelingen, gedurende welke de artikelen 13 en 14 van de algemene gegevensbeschermingsverordening niet van toepassing zijn, mag niet langer zijn dan een jaar te rekenen vanaf de ontvangst van een overeenkomstig de artikelen 13 en 14 van dezelfde verordening ingediende aanvraag.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, heeft geen betrekking op gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 aan een inspectie of onderzoek in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de noden van de controle of het onderzoek, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek of beroepsgeheim dreigt te schenden.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek of van de controle die het uitstel van het recht op informatie rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek betreffende het recht op informatie, bevestigt de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elk uitstel van het recht op informatie en van de redenen voor het uitstel. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van deze verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijke gebruik heeft gemaakt van de uitzondering

dat of van de controle die de weigering of beperking van informatie rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek betreffende de in paragraaf 2, derde lid, bedoelde informatieverstrekking bevestigt de functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elke weigering of beperking van informatie en van de redenen voor de weigering of beperking. Deze informatie over de weigering of beperking hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, tweede lid, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van de verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer een inspectie- en/of controledienst van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, eerste lid, en met uitzondering van de situaties vermeld in paragraaf 3, zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

bepaald in paragraaf 1, en met uitzondering van de situaties vermeld in het zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. In afwijking hierop worden de rechten in elk geval hersteld vanaf het ogenblik dat:

1° de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig het artikel XV.2, § 2;

2° wanneer het voornemen om een maatregel als bedoeld in artikel XV.5/1 ter kennis wordt gebracht aan de overtreder;

3° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.31;

4° de overtreder er toe wordt gebracht toezeggingen te doen, zoals bedoeld in artikel XV.31/2;

5° wanneer contact werd opgenomen met de overtreder in het kader van de openbaarmakingsprocedure, zoals bedoeld in artikel XV.31/2/1;

6° de overtreder wordt verzocht zijn verweermiddelen in te dienen, overeenkomstig het artikel XV.60/7;

7° een transactie wordt voorgesteld aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.61.

De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste.

Art. XV.10/3. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 15 van dezelfde verordening kan het recht op inzage worden uitgesteld, beperkt of uitgesloten in het geval van de verwerking van persoonsgegevens waarvoor de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie de verwerkingsverantwoordelijke is, ter waarborging van:

1° de voorkoming en opsporing van strafbare feiten, alsook de onderzoeken en vervolgingen ter zake of de tenuitvoerlegging van straffen, met inbegrip van de bescherming tegen en de voorkoming van gevaren voor de openbare veiligheid;

2° een taak op het gebied van toezicht, inspectie of regelgeving die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

De in het eerste lid bedoelde verwerkingen zijn deze die de voorbereiding, de organisatie, het beheer en de opvolging beogen van de onderzoeken uitgevoerd door de inspectie- en/of controlediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, met inbegrip van de procedures met het oog op de eventuele toepassing van een transactievoorstel door de bevoegde diensten.

Onverminderd de bewaring noodzakelijk voor de verdere verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden bedoeld in artikel 89 van algemene verordening gegevensbescherming, worden de persoonsgegevens die het resultaat zijn van de in paragraaf 1 bedoelde

**Art. XV.10/3. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 15 van dezelfde verordening kan het recht op inzage worden uitgesteld in het geval van de verwerking van persoonsgegevens, uitgevoerd op basis van de bepalingen van dit boek, ter waarborging van:**

**1° de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen;**

**2° een taak op het gebied van toezicht of inspectie die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.**

**§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 aan een inspectie of onderzoek in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.**

**Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de noden van de controle of het onderzoek, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek of beroepsgeheim dreigt te schenden.**

**De beperking bedoeld in paragraaf 1, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek of van de controle die het uitstel van het recht op inzage rechtvaardigt.**

**§ 3. Bij ontvangst van een verzoek tot inzage, bevestigt de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.**

**De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval**

verwerkingen niet langer bewaard dan nodig is voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn die één jaar na de definitieve beëindiging van de administratieve en gerechtelijke procedures en rechtsmiddelen uit hoofde van de beperking van de rechten van de betrokkene, bedoeld in het eerste lid, niet mag overschrijden.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de genoemde diensten aan een inspectie of onderzoek of aan voorbereidende handelingen in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de behoeften van de controle, het onderzoek of de voorbereidende handelingen, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek dreigt te schenden.

De duur van de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde voorbereidende handelingen, gedurende welke artikel 15 van de algemene gegevensbeschermingsverordening niet van toepassing is, mag niet langer zijn dan een jaar te rekenen vanaf de ontvangst van een overeenkomstig artikel 15 van dezelfde verordening ingediende aanvraag.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek of van de controle die de weigering of de beperking van inzage rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek tot inzage, bevestigt de functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elke weigering of beperking van de inzage en van de redenen voor de weigering of beperking. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, tweede lid, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn

binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elk uitstel van het recht op inzage en van de redenen voor het uitstel. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van deze verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijke gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, en met uitzondering van de situaties vermeld in het zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. In afwijking hierop worden de rechten in elk geval hersteld vanaf het ogenblik dat:

1° de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig het artikel XV.2, § 2; 2° wanneer het voornemen om een maatregel als bedoeld in artikel XV.5/1 ter kennis wordt gebracht aan de overtreder;

met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van de verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer een inspectie- en/of controledienst van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, eerste lid, en met uitzondering van de situaties vermeld in paragraaf 3, zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste.

Art. XV.10/4. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 16 van dezelfde verordening kan het recht op rectificatie, worden uitgesteld, beperkt of uitgesloten in het geval van de verwerking van persoonsgegevens waarvoor de Federale

**3° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.31;**

**4° de overtreder er toe wordt gebracht toezeggingen te doen, zoals bedoeld in artikel XV.31/2;**

**5° wanneer contact werd opgenomen met de overtreder in het kader van de openbaarmakingsprocedure, zoals bedoeld in artikel XV.31/2/1;**

**6° de overtreder wordt verzocht zijn verweermiddelen in te dienen, overeenkomstig het artikel XV.60/7;**

**7° een transactie wordt voorgesteld aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.61.**

**De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste.**

~~Art. XV.10/4. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 16 van dezelfde verordening kan het recht op rectificatie, worden uitgesteld, beperkt of uitgesloten in het geval van de verwerking van persoonsgegevens waarvoor de Federale~~



Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie de verwerkingsverantwoordelijke is, ter waarborging van:

1° de voorkoming en opsporing van strafbare feiten, alsook de onderzoeken en vervolgingen ter zake of de tenuitvoerlegging van straffen, met inbegrip van de bescherming tegen en de voorkoming van gevaren voor de openbare veiligheid;

2° een taak op het gebied van toezicht, inspectie of regelgeving die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

De in het eerste lid bedoelde verwerkingen zijn deze die de voorbereiding, de organisatie, het beheer en de opvolging beogen van de onderzoeken uitgevoerd door de inspectie- en/of controlediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, met inbegrip van de procedures met het oog op de eventuele toepassing van een transactievoorstel door de bevoegde diensten.

Onverminderd de bewaring noodzakelijk voor de verdere verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden bedoeld in artikel 89 van algemene verordening gegevensbescherming, worden de persoonsgegevens die het resultaat zijn van de in paragraaf 1 bedoelde verwerkingen niet langer bewaard dan nodig is voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn die één jaar na de definitieve beëindiging van de administratieve en gerechtelijke procedures en rechtsmiddelen uit hoofde van de beperking van de rechten van de betrokkene, bedoeld in het eerste lid, niet mag overschrijden.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de genoemde diensten aan een inspectie of onderzoek of aan voorbereidende handelingen in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen

~~Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie de verwerkingsverantwoordelijke is, ter waarborging van:~~

~~1° de voorkoming en opsporing van strafbare feiten, alsook de onderzoeken en vervolgingen ter zake of de tenuitvoerlegging van straffen, met inbegrip van de bescherming tegen en de voorkoming van gevaren voor de openbare veiligheid;~~

~~2° een taak op het gebied van toezicht, inspectie of regelgeving die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.~~

~~De in het eerste lid bedoelde verwerkingen zijn deze die de voorbereiding, de organisatie, het beheer en de opvolging beogen van de onderzoeken uitgevoerd door de inspectie- en/of controlediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, met inbegrip van de procedures met het oog op de eventuele toepassing van een transactievoorstel door de bevoegde diensten.~~

~~Onverminderd de bewaring noodzakelijk voor de verdere verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden bedoeld in artikel 89 van algemene verordening gegevensbescherming, worden de persoonsgegevens die het resultaat zijn van de in paragraaf 1 bedoelde verwerkingen niet langer bewaard dan nodig is voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn die één jaar na de definitieve beëindiging van de administratieve en gerechtelijke procedures en rechtsmiddelen uit hoofde van de beperking van de rechten van de betrokkene, bedoeld in het eerste lid, niet mag overschrijden.~~

~~§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de genoemde diensten aan een inspectie of onderzoek of aan voorbereidende handelingen in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.~~

~~Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen~~

aan de behoeften van de controle, het onderzoek of de voorbereidende handelingen, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek dreigt te schenden.

De duur van de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde voorbereidende handelingen, gedurende welke artikel 16 van de algemene gegevensbeschermingsverordening niet van toepassing is, mag niet langer zijn dan een jaar te rekenen vanaf de ontvangst van een overeenkomstig artikel 16 ingediende aanvraag.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het doel van het onderzoek dat of van de controle die de weigering of beperking van her recht op rectificatie rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek bevestigt de functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elke weigering of beperking van zijn recht op rectificatie]2 en van de redenen voor de weigering of beperking. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, tweede lid, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van de verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer een inspectie- en/of controledienst van de Federale Overheidsdienst Economie,

~~aan de behoeften van de controle, het onderzoek of de voorbereidende handelingen, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek dreigt te schenden.~~

~~De duur van de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde voorbereidende handelingen, gedurende welke artikel 16 van de algemene gegevensbeschermingsverordening niet van toepassing is, mag niet langer zijn dan een jaar te rekenen vanaf de ontvangst van een overeenkomstig artikel 16 ingediende aanvraag.~~

~~De beperking bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het doel van het onderzoek dat of van de controle die de weigering of beperking van her recht op rectificatie rechtvaardigt.~~

~~§ 3. Bij ontvangst van een verzoek bevestigt de functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.~~

~~De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elke weigering of beperking van zijn recht op rectificatie]2 en van de redenen voor de weigering of beperking. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, tweede lid, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.~~

~~De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van de verlenging en van de redenen voor het uitstel.~~

~~De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.~~

~~De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.~~

~~Wanneer een inspectie- en/of controledienst van de Federale Overheidsdienst Economie,~~

K.M.O., Middenstand en Energie gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, eerste lid, en met uitzondering van de situaties vermeld in paragraaf 3, zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste.

Art. XV.10/5. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 18 van dezelfde verordening kan het recht op beperking van de verwerking, worden uitgesteld, beperkt of uitgesloten in het geval van de verwerking van persoonsgegevens waarvoor de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie de verwerkingsverantwoordelijke is, ter waarborging van:

1° de voorkoming en opsporing van strafbare feiten, alsook de onderzoeken en vervolgingen ter zake of de tenuitvoerlegging van straffen, met inbegrip van de bescherming tegen en de voorkoming van gevaren voor de openbare veiligheid;

2° een taak op het gebied van toezicht, inspectie of regelgeving die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.

De in het eerste lid bedoelde verwerkingen zijn deze die de voorbereiding, de organisatie, het beheer en de opvolging beogen van de onderzoeken uitgevoerd door de inspectie- en/of controlediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, met inbegrip van de

~~K.M.O., Middenstand en Energie gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, eerste lid, en met uitzondering van de situaties vermeld in paragraaf 3, zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.~~

~~Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste.~~

**Art. XV.10/5. § 1. Overeenkomstig artikel 23, lid 1, d) en h), en in afwijking van artikel 18 van dezelfde verordening kan het recht op beperking van de verwerking, worden uitgesteld in het geval van de verwerking van persoonsgegevens, uitgevoerd op basis van de bepalingen van dit boek, ter waarborging van:**

**1° de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen;**

**2° een taak op het gebied van toezicht of inspectie die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag.**

**§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 aan een inspectie of onderzoek in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.**

**Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de noden van de controle of het onderzoek, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek of beroepsgeheim dreigt te schenden.**

procedures met het oog op de eventuele toepassing van een transactievoorstel door de bevoegde diensten.

Onverminderd de bewaring noodzakelijk voor de verdere verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden bedoeld in artikel 89 van algemene verordening gegevensbescherming, worden de persoonsgegevens die het resultaat zijn van de in paragraaf 1 bedoelde verwerkingen niet langer bewaard dan nodig is voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn die één jaar na de definitieve beëindiging van de administratieve en gerechtelijke procedures en rechtsmiddelen uit hoofde van de beperking van de rechten van de betrokkene, bedoeld in het eerste lid, niet mag overschrijden.

§ 2. Deze afwijkingen gelden voor de periode waarin de betrokkene door de genoemde diensten aan een inspectie of onderzoek of aan voorbereidende handelingen in het kader van de uitoefening van hun wettelijke taken wordt onderworpen, en voor de periode waarin documenten afkomstig van deze diensten worden verwerkt met het oog op de betreffende vervolging.

Deze afwijkingen gelden voor zover de toepassing van die rechten afbreuk zou doen aan de behoeften van de controle, het onderzoek of de voorbereidende handelingen, of het geheim van het strafrechtelijk onderzoek dreigt te schenden.

De duur van de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde voorbereidende handelingen, gedurende welke artikel 18 van de algemene gegevensbeschermingsverordening niet van toepassing is, mag niet langer zijn dan een jaar te rekenen vanaf de ontvangst van een overeenkomstig dit artikel 18 ingediende aanvraag.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek dat of van de controle die de weigering van het recht op beperking van verwerking van deze gegevens rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek bevestigt de functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De beperking bedoeld in paragraaf 1, heeft geen betrekking op de gegevens die losstaan van het voorwerp van het onderzoek of van de controle die het uitstel van het recht op beperking van de verwerking van deze gegevens rechtvaardigt.

§ 3. Bij ontvangst van een verzoek betreffende de beperking van de verwerking, bevestigt de verwerkingsverantwoordelijke de ontvangst.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elk uitstel van het recht op beperking van de verwerking en van de redenen voor het uitstel. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van deze verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer de verwerkingsverantwoordelijke gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, en met uitzondering van de situaties vermeld in het zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene zo snel mogelijk en in elk geval binnen de maand na ontvangst van het verzoek schriftelijk in kennis van elke weigering of beperking van zijn recht op beperking van de verwerking van hem aangaande persoonsgegevens en van de redenen voor de weigering of beperking. Deze informatie hoeft niet te worden verstrekt indien de verstrekking ervan een van de in paragraaf 1, tweede lid, genoemde doeleinden in gevaar zou kunnen brengen. Indien nodig kan deze termijn met twee maanden worden verlengd, rekening houdend met het aantal aanvragen en de complexiteit ervan.

De verwerkingsverantwoordelijke stelt de betrokkene binnen de maand na ontvangst van de aanvraag in kennis van de verlenging en van de redenen voor het uitstel.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke informeert de betrokkene over de mogelijkheden om een klacht in te dienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit en een beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie.

De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke tekent de feitelijke of juridische gronden op waarop de beslissing is gebaseerd. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Wanneer een inspectie- en/of controledienst van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie gebruik heeft gemaakt van de uitzondering bepaald in paragraaf 1, eerste lid, en met uitzondering van de situaties vermeld in paragraaf 3, zevende lid, wordt de uitzonderingsregeling onmiddellijk na afsluiting van de inspectie of het onderzoek opgeheven. De functionaris voor gegevensbescherming van de verwerkingsverantwoordelijke brengt de betrokkene hiervan onverwijld op de hoogte.

Wanneer een dossier wordt doorgezonden naar het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken en/of de onderzoeksrechter, worden de rechten pas hersteld na toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst

**toestemming van de rechterlijke instantie of nadat de gerechtelijke fase afgelopen is en, in voorkomend geval, nadat de bevoegde dienst een beslissing heeft genomen. In afwijking hierop worden de rechten in elk geval hersteld vanaf het ogenblik dat:**

**1° de overtreder in kennis wordt gesteld van het proces-verbaal van vaststelling van de inbreuk, overeenkomstig het artikel XV.2, § 2;**

**2° wanneer het voornemen om een maatregel als bedoeld in artikel XV.5/1 ter kennis wordt gebracht aan de overtreder;**

**3° een waarschuwing wordt gegeven aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.31;**

**4° de overtreder er toe wordt gebracht toezeggingen te doen, zoals bedoeld in artikel XV.31/2;**

**5° wanneer contact werd opgenomen met de overtreder in het kader van de openbaarmakingsprocedure, zoals bedoeld in artikel XV.31/2/1;**

**6° de overtreder wordt verzocht zijn verweermiddelen in te dienen, overeenkomstig het artikel XV.60/7;**

**7° een transactie wordt voorgesteld aan de overtreder, overeenkomstig het artikel XV.61.**

**De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste.**

een beslissing heeft genomen. De inlichtingen die worden ingewonnen in het kader van de uitoefening van de door de rechterlijke instantie opgedragen taken, mogen evenwel slechts worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van deze laatste.

## **Afdeling 2. – De bescherming van persoonsgegevens**

**Art. XV.10/6.** De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie is verantwoordelijk voor de verwerkingen van de persoonsgegevens die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van dit boek.

**Art. XV.10/7.** De persoonsgegevens die verwerkt worden overeenkomstig de bepalingen van dit boek worden niet langer bewaard dan noodzakelijk voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn van tien jaar:

1° na de definitieve vaststelling dat er geen inbreuken werden begaan door de betrokken persoon;

2° indien is vastgesteld dat de waarschuwing bedoeld in de artikelen XV.16/4, XV.31, XV.31/1 of XV.65, § 1, 1°, werd nageleefd, vanaf het ogenblik van de vaststelling van de regularisatie;

3° vanaf het ogenblik dat een toezegging werd verkregen of aanvaard zoals bedoeld in artikel XV.31/2 en er geen verdere administratieve of strafrechtelijke vervolging is voorzien;

4° vanaf het ogenblik van de vaststelling van de betaling van de transactie bedoeld in de artikelen XV.61 of XV.62;

5° vanaf het ogenblik dat een definitieve administratieve beslissing is genomen, in het bijzonder deze bedoeld in artikel XV.60/2;

6° vanaf het ogenblik dat toepassing is gemaakt van de minnelijke schikking bedoeld in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering of de bemiddeling in strafzaken bedoeld in artikel 216*ter* van hetzelfde Wetboek of enige andere rechterlijke procedure.

In het geval van een gerechtelijke procedure wordt de in het eerste lid bedoelde maximale bewaartermijn van tien jaar in voorkomend geval verlengd tot de definitieve beëindiging van die procedure.

**Art. XV.10/8. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van de FOD Economie, zorgen voor de jaarlijkse publicatie op de website van hun overheidsdienst van:**

**1° het jaarlijks aantal verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot de gegevens bedoeld in het tweede en vijfde lid van artikel XV.3, 5°/1, het aantal metadatagegevens waartoe zij toegang hebben gehad, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens;**

**2° het jaarlijks aantal aan hen verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot het Centraal Aanspreekpunt van de Nationale Bank van België bedoeld in artikel XV.3, 5°/3, eerste lid, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens.**

Art. XV.18. § 1. Wanneer de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.2, vaststellen dat een betalingsdienstaanbieder of een uitgever van elektronisch geld een of meer bepalingen van boek VII, titel 3,, van Verordening (EG) nr. 924/2009 of van de artikelen 3 en 5 tot 9 van Verordening (EU) nr. 260/212 niet naleeft, delen zij deze vaststellingen mee aan de Bank. De Bank onderzoekt of en in welke mate er overeenkomstig het specifieke statuut van de betalingsaanbieder of uitgever van elektronisch geld bestuursrechtelijke sancties of andere bijzondere maatregelen dienen te worden genomen.

Art. XV.23. In afwijking van de bepaling uit artikel XV.5, § 1, eerste lid kunnen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 en XV.25/1 bij de uitoefening van hun bevoegdheden met betrekking tot de inbreuken bedoeld in titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, op risico van de eigenaar, de houder of de geadresseerde van de goederen waarvan wordt vermoed dat zij een inbreuk vormen op een intellectueel eigendomsrecht, overgaan tot het in beslag nemen van deze goederen, alsmede van de vervoermiddelen, werktuigen, gereedschappen en andere voorwerpen die tot

Art. XV.18. § 1. Wanneer de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.2, vaststellen dat een betalingsdienstaanbieder of een uitgever van elektronisch geld een of meer bepalingen van boek VII, titel 3,, van **Verordening (EU) nr. 2021/1230** of van de artikelen 3 en 5 tot 9 van Verordening (EU) nr. 260/212 niet naleeft, delen zij deze vaststellingen mee aan de Bank. De Bank onderzoekt of en in welke mate er overeenkomstig het specifieke statuut van de betalingsaanbieder of uitgever van elektronisch geld bestuursrechtelijke sancties of andere bijzondere maatregelen dienen te worden genomen.

Art. XV.23. In afwijking van de bepaling uit artikel XV.5, § 1, eerste lid kunnen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 en XV.25/1 bij de uitoefening van hun bevoegdheden met betrekking tot de inbreuken bedoeld in titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, op risico van de eigenaar, de houder of de geadresseerde van de goederen waarvan wordt vermoed dat zij een inbreuk vormen op een intellectueel eigendomsrecht, overgaan tot het in beslag nemen van deze goederen, alsmede van de vervoermiddelen, werktuigen, gereedschappen, **vermogensvoordelen die**

het plegen van de inbreuk kunnen hebben gediend.

Art. XV.25/3. De ambtenaren die krachtens artikel XV.62 hiertoe uitdrukkelijk worden aangewezen kunnen evenwel de vernietiging bevelen van de goederen die aan de Schatkist werden afgestaan indien geen derde die beweert recht te hebben op deze goederen binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de datum van afstand, enige terugvordering heeft geformuleerd. Voor de toepassing van dit lid, geldt een termijn van vijftien dagen voor de vernietiging van de bederfbare goederen of goederen die een beperkte houdbaarheid hebben.

(...)

Art. XV.30. Het openbaar ministerie of, indien een gerechtelijk onderzoek wordt geopend, de onderzoeksrechter, kan de voorlopige sluiting van de inrichting van de overtreder bevelen. De duur van de voorlopige sluiting mag de datum waarop over de inbreuk definitief uitspraak zal zijn gedaan, niet overschrijden.

De beslissing tot voorlopige sluiting maakt de procedure van transactie als bedoeld in de artikelen XV.61, XV.62 en XV.62/1 onmogelijk.

De voorlopige sluiting van de inrichting wordt van kracht achtenveertig uur na de kennisgeving ervan aan de overtreder.

Art. XV.31. § 1. (...)

§ 2. Wanneer aan de waarschuwing, bedoeld in paragraaf 1, geen gevolg is gegeven binnen de in paragraaf 1, vierde lid, 2°, bedoelde termijn, wordt een in artikel XV.60/1, § 2, bedoeld proces-verbaal opgemaakt.

§ 3. Onverminderd de andere in dit Wetboek voorgeschreven maatregelen kunnen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 openbaar maken dat een onderneming heeft toegezegd om een in dit Wetboek of zijn uitvoeringsbesluiten bedoelde inbreuk stop te zetten.

§ 4. (...)

**voortvloeien uit de verkoop van de goederen die het voorwerp uitmaken van de inbreuk en andere voorwerpen die tot het plegen van de inbreuk kunnen hebben gediend.**

Art. XV.25/3. **De door de minister aangestelde ambtenaren bedoeld in artikel XV.61, § 1, eerste lid, kunnen** de vernietiging bevelen van de goederen die aan de Schatkist werden afgestaan indien geen derde die beweert recht te hebben op deze goederen binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de datum van afstand, enige terugvordering heeft geformuleerd. Voor de toepassing van dit lid, geldt een termijn van vijftien dagen voor de vernietiging van de bederfbare goederen of goederen die een beperkte houdbaarheid hebben.

(...)

Art. XV.30. Het openbaar ministerie of, indien een gerechtelijk onderzoek wordt geopend, de onderzoeksrechter, kan de voorlopige sluiting van de inrichting van de overtreder bevelen. De duur van de voorlopige sluiting mag de datum waarop over de inbreuk definitief uitspraak zal zijn gedaan, niet overschrijden.

De beslissing tot voorlopige sluiting maakt de procedure van transactie als bedoeld in **de artikelen XV.61 en XV.62/1** onmogelijk.

De voorlopige sluiting van de inrichting wordt van kracht achtenveertig uur na de kennisgeving ervan aan de overtreder.

Art. XV.31. § 1. (...)

§ 2. Wanneer aan de waarschuwing, bedoeld in paragraaf 1, geen gevolg is gegeven binnen de in paragraaf 1, vierde lid, 2°, bedoelde termijn, wordt een in artikel XV.60/1, § 2, bedoeld proces-verbaal opgemaakt.

**§ 3. Onverminderd de andere in dit Wetboek voorgeschreven maatregelen, kunnen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 openbaar maken dat een onderneming heeft toegezegd om een inbreuk zoals bedoeld in artikel XV.2, § 1, stop te zetten, of om over te gaan tot herstelmaatregelen, overeenkomstig artikel XV.31/2.**

§ 4. (...)



Art. XV.31/2. § 1. De in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1.

§ 2. De in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om van de onderneming, op haar initiatief, aanvullende toezeggingen tot herstel te verkrijgen in het belang van consumenten die nadeel hebben ondervonden van de vermoede inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, of, waar passend, toezeggingen van de onderneming trachten te verkrijgen die adequaat herstel bieden aan consumenten die nadeel ondervinden van de inbreuken.

§ 3. Het verkrijgen of aanvaarden van een toezegging staat verdere administratieve of strafrechtelijke handhaving niet in de weg.

De toezegging en aanvaarding ervan door de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren kan tot gevolg hebben dat de handhaving wordt beëindigd voor zover de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, werden stopgezet en in voorkomend geval de schade aan consumenten werd vergoed.

§ 4. De toezeggingen bedoeld in de paragrafen 1 en 2, met inbegrip van de identiteit van de onderneming, kunnen openbaar worden gemaakt, voor zover zij aanvaard werden door de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren.

Art. XV.31/2. § 1. De in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1.

§ 2. De in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om van de onderneming, op haar initiatief, aanvullende toezeggingen tot herstel te verkrijgen in het belang van consumenten die nadeel hebben ondervonden van de vermoede inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, of, waar passend, toezeggingen van de onderneming trachten te verkrijgen die adequaat herstel bieden aan consumenten die nadeel ondervinden van de inbreuken.

§ 3. Het verkrijgen of aanvaarden van een toezegging staat verdere administratieve of strafrechtelijke handhaving niet in de weg.

De toezegging en aanvaarding ervan door de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren kan tot gevolg hebben dat de handhaving wordt beëindigd voor zover de inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, werden stopgezet en in voorkomend geval de schade aan consumenten werd vergoed.

**§ 4. De toezeggingen bedoeld in paragrafen 1 en 2 kunnen openbaar worden gemaakt, voor zover zij aanvaard werden door de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren, met het oog op het verwittigen of informeren van consumenten en ondernemingen over de toegepaste praktijken van de overtreder of om toekomstige inbreuken door de onderneming te vermijden. In dit verband kunnen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren ook overgaan tot de publicatie van de identificatiegegevens van de overtreder en de gegevens met betrekking tot de vastgestelde inbreuken, de onderliggende praktijken, en de middelen die gebruikt werden om de inbreuken te begaan. De adressen kunnen maar bekendgemaakt worden voor zover de overtreder er niet gedomicilieerd is.**

Vooraleer over te kunnen gaan tot de publicatie, dienen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de onderneming op de hoogte te brengen van het voornemen om over te gaan tot de publicatie van de toezeggingen bedoeld in paragrafen 1 en 2 en van de mogelijkheid voor de onderneming om zich daartegen te

Art. XV.31/2/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van ondernemingen die praktijken hanteren die schade veroorzaken aan consumenten.

Vooraleer over te kunnen gaan tot de publicatie, dienen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de onderneming op de hoogte te brengen van de feiten die aan de basis liggen van de in het eerste lid bedoelde maatregelen, van het voornemen om deze maatregelen te nemen en van de bepalingen opgenomen in het derde en vierde lid.

Er kan slechts worden overgegaan tot de in het eerste lid bedoelde publicatie, indien er binnen de termijn van vierentwintig uur geen reactie wordt ontvangen van de onderneming, er geen contact mogelijk is, indien de onderneming niet toezegt de schadelijke praktijk stop te zetten zoals bedoeld in artikel XV.31/2, of indien ze op geen andere manier een afdoende verantwoording heeft gegeven.

Onverminderd de mogelijkheid om de toezegging zelf openbaar te maken, wordt de

verzetten. Er kan enkel overgegaan worden tot de in het eerste lid bedoelde publicatie als binnen de twee werkdagen geen enkele reactie van de onderneming ontvangen werd of als de onderneming geen afdoende verantwoording heeft gegeven om zich tegen de publicatie te verzetten.

De publicatie gebeurt op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, die voor elke burger toegankelijk is. De publicatie wordt ingetrokken zodra de onderneming het bewijs levert dat ze haar toezegging zoals bedoeld in de eerste en tweede paragrafen is nagekomen.

Art. XV.31/2/1. **Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de identificatiegegevens van de praktijken gebruiken die schade toebrengen aan consumenten, en van de gegevens met betrekking tot de vastgestelde inbreuken, de onderliggende praktijken, en de middelen die gebruikt werden om deze inbreuken te begaan. De adressen kunnen maar bekendgemaakt worden voor zover de overtreder er niet gedomicilieerd is. De publicatie gebeurt op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, die toegankelijk is voor elke burger**

Vooraleer over te kunnen gaan tot de publicatie, dienen de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren de onderneming op de hoogte te brengen van de feiten die aan de basis liggen van de in het eerste lid bedoelde maatregelen, van het voornemen om deze maatregelen te nemen en van de bepalingen opgenomen in het derde en vierde lid.

Er kan slechts worden overgegaan tot de in het eerste lid bedoelde publicatie, indien er binnen de termijn van vierentwintig uur geen reactie wordt ontvangen van de onderneming, er geen contact mogelijk is, indien de onderneming niet toezegt de schadelijke praktijk stop te zetten zoals bedoeld in artikel XV.31/2, of indien ze op geen andere manier een afdoende verantwoording heeft gegeven.

Onverminderd de mogelijkheid om de toezegging zelf openbaar te maken, wordt de

publicatie ingetrokken van zodra de onderneming het bewijs levert dat ze de inbreuk heeft stopgezet in overeenstemming met haar toezegging zoals bedoeld in artikel XV.31/2.

Art. XV.32. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 kunnen alle diensten van de Staat, met inbegrip van het openbaar ministerie en de griffies van alle rechtscolleges, de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de gemeenten, de politiezones, de verenigingen waartoe ze behoren en van de openbare instellingen die ervan afhangen, verzoeken alle informatie en documenten te verzamelen die nuttig worden geacht voor de uitoefening van hun taak.

Alle diensten bedoeld in het eerste lid, met uitzondering van de diensten van de gemeenschappen en gewesten, verstrekken de informatie en documenten zonder verplaatsing aan de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2, met dien verstande dat de informatie en documenten met betrekking tot een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek niet kunnen worden meegedeeld zonder de uitdrukkelijke toestemming van de bevoegde procureur-generaal of de federale procureur.

Onderafdeling 3. Bescherming van persoonsgegevens.

Art. XV.49. Het doel van de gegevensuitwisseling beoogd in onderafdeling 2 is de goede administratieve samenwerking tussen lidstaten, controle van dienstverrichters en van hun diensten alsook de toepassing van de reglementeringen betreffende de dienstenactiviteiten.

Art. XV.50. § 1. Voor de uitwisseling van persoonsgegevens is elke bevoegde Belgische autoriteit een verantwoordelijke voor de verwerking.

§ 2. De verantwoordelijke voor de verwerking verstrekt aan de betrokken persoon onmiddellijk vanaf de gegevensregistratie of indien mededeling van gegevens aan een bevoegde autoriteit van een andere lidstaat beoogd wordt, ten laatste op het moment van

publicatie ingetrokken van zodra de onderneming het bewijs levert dat ze de inbreuk heeft stopgezet in overeenstemming met haar toezegging zoals bedoeld in artikel XV.31/2.

Art. XV.32. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 kunnen **van** alle diensten van de Staat, met inbegrip van het openbaar ministerie en de griffies van alle rechtscolleges, de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de gemeenten, de politiezones, de verenigingen waartoe ze behoren en van de openbare instellingen die ervan afhangen, verzoeken alle informatie en documenten te **die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van hun taken**.

Alle diensten bedoeld in het eerste lid, met uitzondering van de diensten van de gemeenschappen en gewesten, verstrekken de informatie en documenten zonder verplaatsing aan de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2, met dien verstande dat de informatie en documenten met betrekking tot een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek niet kunnen worden meegedeeld zonder de uitdrukkelijke toestemming van de bevoegde procureur-generaal of de federale procureur.

~~Onderafdeling 3. Bescherming van persoonsgegevens.~~

~~Art. XV.49. Het doel van de gegevensuitwisseling beoogd in onderafdeling 2 is de goede administratieve samenwerking tussen lidstaten, controle van dienstverrichters en van hun diensten alsook de toepassing van de reglementeringen betreffende de dienstenactiviteiten.~~

~~Art. XV.50. § 1. Voor de uitwisseling van persoonsgegevens is elke bevoegde Belgische autoriteit een verantwoordelijke voor de verwerking.~~

~~§ 2. De verantwoordelijke voor de verwerking verstrekt aan de betrokken persoon onmiddellijk vanaf de gegevensregistratie of indien mededeling van gegevens aan een bevoegde autoriteit van een andere lidstaat beoogd wordt, ten laatste op het moment van~~

de eerste mededeling van gegevens, de volgende gegevens, tenzij de persoon terzake reeds geïnformeerd is:

- 1° de naam en het adres van de verantwoordelijke voor de verwerking en, desgevallend, van zijn vertegenwoordiger;
- 2° het doel van de verwerking;
- 3° andere bijkomende informatie, met name:
  - a) de categorieën van de betrokken gegevens;
  - b) de ontvangers of de categorieën ontvangers;
  - c) het bestaan van een recht van inzage en verbetering van de hem betreffende gegevens.

§ 3. De verantwoordelijke voor de verwerking of desgevallend zijn vertegenwoordiger moet:

- 1° er nauwlettend over waken dat de gegevens worden bijgewerkt, dat de onjuiste, onvolledige of niet terzake dienende gegevens worden verbeterd of verwijderd;
- 2° ervoor zorgen dat voor de personen die onder zijn gezag handelen, de toegang tot de gegevens en de verwerkingsmogelijkheden beperkt blijven tot hetgeen deze personen nodig hebben voor de uitoefening van hun taken;
- 3° alle personen die onder zijn gezag handelen, kennis geven van de bepalingen van dit boek alsmede van alle relevante voorschriften inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die bij het verwerken van persoonsgegevens gelden.

Art. XV.51. § 1. De persoonsgegevens dienen:

- 1° eerlijk en rechtmatig te worden verwerkt;
- 2° ingezameld te worden voor het doel beoogd in artikel XV.49 en niet verder te worden verwerkt worden op een manier die onverenigbaar is met dit doel;
- 3° toereikend, ter zake dienend en niet overmatig te zijn ten aanzien van het doel beoogd in artikel XV.49;
- 4° nauwkeurig te zijn en zo nodig te worden bijgewerkt.

§ 2. Het is aan de verantwoordelijke van de verwerking om de naleving van paragraaf 1 te verzekeren.

Art. XV.52. De verwerkte gegevens zijn:

- 1° persoonlijke gegevens die noodzakelijk zijn voor de identificatie van de dienstverrichter;
- 2° de gegevens met betrekking tot de tuchtstraffen van een dienstverrichter;

~~de eerste mededeling van gegevens, de volgende gegevens, tenzij de persoon terzake reeds geïnformeerd is:~~

- ~~1° de naam en het adres van de verantwoordelijke voor de verwerking en, desgevallend, van zijn vertegenwoordiger;~~
- ~~2° het doel van de verwerking;~~
- ~~3° andere bijkomende informatie, met name:
 
  - ~~a) de categorieën van de betrokken gegevens;~~
  - ~~b) de ontvangers of de categorieën ontvangers;~~
  - ~~c) het bestaan van een recht van inzage en verbetering van de hem betreffende gegevens.~~~~

~~§ 3. De verantwoordelijke voor de verwerking of desgevallend zijn vertegenwoordiger moet:~~

- ~~1° er nauwlettend over waken dat de gegevens worden bijgewerkt, dat de onjuiste, onvolledige of niet terzake dienende gegevens worden verbeterd of verwijderd;~~
- ~~2° ervoor zorgen dat voor de personen die onder zijn gezag handelen, de toegang tot de gegevens en de verwerkingsmogelijkheden beperkt blijven tot hetgeen deze personen nodig hebben voor de uitoefening van hun taken;~~
- ~~3° alle personen die onder zijn gezag handelen, kennis geven van de bepalingen van dit boek alsmede van alle relevante voorschriften inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer die bij het verwerken van persoonsgegevens gelden.~~

~~Art. XV.51. § 1. De persoonsgegevens dienen:~~

- ~~1° eerlijk en rechtmatig te worden verwerkt;~~
- ~~2° ingezameld te worden voor het doel beoogd in artikel XV.49 en niet verder te worden verwerkt worden op een manier die onverenigbaar is met dit doel;~~
- ~~3° toereikend, ter zake dienend en niet overmatig te zijn ten aanzien van het doel beoogd in artikel XV.49;~~
- ~~4° nauwkeurig te zijn en zo nodig te worden bijgewerkt.~~

~~§ 2. Het is aan de verantwoordelijke van de verwerking om de naleving van paragraaf 1 te verzekeren.~~

~~Art. XV.52. De verwerkte gegevens zijn:~~

- ~~1° persoonlijke gegevens die noodzakelijk zijn voor de identificatie van de dienstverrichter;~~
- ~~2° de gegevens met betrekking tot de tuchtstraffen van een dienstverrichter;~~

3° de gegevens met betrekking tot de administratieve sancties van een dienstverrichter;

4° de gegevens met betrekking tot de strafsancties van een dienstverrichter;

5° de gegevens van elk definitief vonnis inzake de insolabiliteit in de zin van bijlage A van de Verordening EG 1346/2000 of het bedrieglijk faillissement van een dienstverrichter.

Art. XV.53. De bevoegde Belgische autoriteiten hebben als enige toegang tot de persoonsgegevens bedoeld in artikel XV.52.

Zij zijn onderworpen aan de naleving van het vertrouwelijkheidsprincipe en onderworpen aan het beroepsgeheim.

Art. XV.54. § 1. De persoonsgegevens bedoeld in artikel XV.52 worden enkel aan de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten meegedeeld.

§ 2. Als blijkt dat onjuiste persoonsgegevens werden doorgegeven of dat persoonsgegevens onrechtmatig werden doorgegeven, wordt de ontvanger hier onmiddellijk van in kennis gebracht.

Onnauwkeurige of onrechtmatig overgemaakte persoonsgegevens dienen onverwijld verbeterd, uitgewist of geblokkeerd te worden in overeenstemming met artikel 4, § 1, 4°, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Art. XV.55. § 1. De persoonsgegevens verwerkt door de bevoegde Belgische autoriteit worden bewaard:

1° zolang als nodig om de doelstellingen bedoeld in artikel XV.49 te verwezenlijken;

2° hoogstens zo lang als de bijzondere wetgevingen van de bevoegde Belgische overheden voorzien.

De persoonsgegevens uitgewisseld tussen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten worden verwijderd door de bevoegde Belgische autoriteit die de gegevens ontvangt, zes maanden na de officiële beëindiging van een informatie-uitwisseling.

§ 2. De persoonlijke gegevens en de informatie-uitwisseling kunnen langer worden bewaard

~~3° de gegevens met betrekking tot de administratieve sancties van een dienstverrichter;~~

~~4° de gegevens met betrekking tot de strafsancties van een dienstverrichter;~~

~~5° de gegevens van elk definitief vonnis inzake de insolabiliteit in de zin van bijlage A van de Verordening EG 1346/2000 of het bedrieglijk faillissement van een dienstverrichter.~~

~~Art. XV.53. De bevoegde Belgische autoriteiten hebben als enige toegang tot de persoonsgegevens bedoeld in artikel XV.52.~~

~~Zij zijn onderworpen aan de naleving van het vertrouwelijkheidsprincipe en onderworpen aan het beroepsgeheim.~~

~~Art. XV.54. § 1. De persoonsgegevens bedoeld in artikel XV.52 worden enkel aan de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten meegedeeld.~~

~~§ 2. Als blijkt dat onjuiste persoonsgegevens werden doorgegeven of dat persoonsgegevens onrechtmatig werden doorgegeven, wordt de ontvanger hier onmiddellijk van in kennis gebracht.~~

~~Onnauwkeurige of onrechtmatig overgemaakte persoonsgegevens dienen onverwijld verbeterd, uitgewist of geblokkeerd te worden in overeenstemming met artikel 4, § 1, 4°, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.~~

~~Art. XV.55. § 1. De persoonsgegevens verwerkt door de bevoegde Belgische autoriteit worden bewaard:~~

~~1° zolang als nodig om de doelstellingen bedoeld in artikel XV.49 te verwezenlijken;~~

~~2° hoogstens zo lang als de bijzondere wetgevingen van de bevoegde Belgische overheden voorzien.~~

~~De persoonsgegevens uitgewisseld tussen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten worden verwijderd door de bevoegde Belgische autoriteit die de gegevens ontvangt, zes maanden na de officiële beëindiging van een informatie-uitwisseling.~~

~~§ 2. De persoonlijke gegevens en de informatie-uitwisseling kunnen langer worden bewaard~~

voor statistische doeleinden op voorwaarde dat alle persoonsgegevens anoniem worden gemaakt.

Art. XV.56. Elke bevoegde Belgische autoriteit neemt maatregelen om de veiligheid te verzekeren:

- 1° aan de ingang van de ruimten waar zich de apparatuur voor de gegevensverwerking bevindt;
- 2° van het geheugen van de computers die de gegevens verwerken;
- 3° van de dragers waarop de gegevens zijn opgeslagen;
- 4° van de invoering van de gegevens;
- 5° van de beschikbaarheid van de gegevens verwerkingen;
- 6° van de gegevensmededeling;
- 7° van de toegang tot de gegevensverwerkingen;
- 8° van de archiveringsmethoden;
- 9° wat de keuze betreft van de standaardtechnieken die gebruikt worden voor het beveiligen en het meedelen van gegevens.

Art. XV.57. In overeenstemming met de artikelen 10 en 12 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, beschikken de betrokkenen over de volgende rechten:

- 1° de betrokkene die zijn identiteit bewijst, heeft het recht om vanwege de verantwoordelijke voor de verwerking te verkrijgen:
  - a) kennis van het al dan niet bestaan van verwerkingen van hem betreffende gegevens alsmede ten minste informatie over de doeleinden van deze verwerkingen, van de categorieën gegevens waarop deze verwerkingen betrekking hebben en van de categorieën ontvangers aan wie de gegevens worden verstrekt;
  - b) verstrekking in begrijpelijke vorm van de gegevens zelf die worden verwerkt, alsmede alle beschikbare informatie over de oorsprong van die gegevens;
  - c) kennis van de mogelijkheid om de in de artikelen 12 en 14 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van

~~voor statistische doeleinden op voorwaarde dat alle persoonsgegevens anoniem worden gemaakt.~~

~~Art. XV.56. Elke bevoegde Belgische autoriteit neemt maatregelen om de veiligheid te verzekeren:~~

- ~~1° aan de ingang van de ruimten waar zich de apparatuur voor de gegevensverwerking bevindt;~~
- ~~2° van het geheugen van de computers die de gegevens verwerken;~~
- ~~3° van de dragers waarop de gegevens zijn opgeslagen;~~
- ~~4° van de invoering van de gegevens;~~
- ~~5° van de beschikbaarheid van de gegevens verwerkingen;~~
- ~~6° van de gegevensmededeling;~~
- ~~7° van de toegang tot de gegevensverwerkingen;~~
- ~~8° van de archiveringsmethoden;~~
- ~~9° wat de keuze betreft van de standaardtechnieken die gebruikt worden voor het beveiligen en het meedelen van gegevens.~~

~~Art. XV.57. In overeenstemming met de artikelen 10 en 12 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, beschikken de betrokkenen over de volgende rechten:~~

- ~~1° de betrokkene die zijn identiteit bewijst, heeft het recht om vanwege de verantwoordelijke voor de verwerking te verkrijgen:
 
  - ~~a) kennis van het al dan niet bestaan van verwerkingen van hem betreffende gegevens alsmede ten minste informatie over de doeleinden van deze verwerkingen, van de categorieën gegevens waarop deze verwerkingen betrekking hebben en van de categorieën ontvangers aan wie de gegevens worden verstrekt;~~
  - ~~b) verstrekking in begrijpelijke vorm van de gegevens zelf die worden verwerkt, alsmede alle beschikbare informatie over de oorsprong van die gegevens;~~
  - ~~c) kennis van de mogelijkheid om de in de artikelen 12 en 14 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van~~~~

persoonsgegevens, bedoelde beroepen in te stellen.

Daartoe richt de betrokkene een gedagtekend en ondertekend verzoek aan de verantwoordelijke voor de verwerking.

De inlichtingen worden onverwijld en ten laatste binnen vijfenveertig dagen na ontvangst van het verzoek meegedeeld;

2° eenieder is gerechtigd alle onjuiste persoonsgegevens die op hem betrekking hebben kosteloos te doen verbeteren;

3° eenieder is tevens gerechtigd kosteloos de verwijdering van of het verbod op de aanwending van alle hem betreffende persoonsgegevens te bekomen die gelet op het doel van de verwerking, onvolledig of niet ter zake dienend zijn, of waarvan de registratie, de mededeling of de bewaring verboden zijn, of die na verloop van de toegestane duur zijn bewaard; Om de in 2° en 3° bedoelde rechten uit te oefenen, dient de belanghebbende een gedagtekend en ondertekend verzoek in bij de verantwoordelijke voor de verwerking.

De verantwoordelijke voor de verwerking deelt binnen de maand die volgt op de indiening van het verzoek de verbeteringen of verwijderingen van gegevens mee aan de betrokkene.

Art. XV.60/21. De beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete kan nominatief worden bekendgemaakt door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie en dit ten vroegste na de beroepstermijn bedoeld in artikel XV.60/15.

In voorkomend geval wordt overgegaan tot een niet-nominatieve en/of beperkte bekendmaking, indien de bekendmaking niet opweegt tegen de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, een lopend strafrechtelijk onderzoek of een lopende strafrechtelijke procedure in het gedrang dreigt te brengen of een onevenredig nadeel dreigt te berokkenen aan de betrokken personen of ondernemingen.

Wanneer er een beroep is ingesteld, zoals bedoeld in artikel XV.60/15, is de eventuele bekendmaking, in afwachting van de uitslag van de beroepsprocedure, niet-nominatief.

~~persoonsgegevens, bedoelde beroepen in te stellen.~~

~~Daartoe richt de betrokkene een gedagtekend en ondertekend verzoek aan de verantwoordelijke voor de verwerking.~~

~~De inlichtingen worden onverwijld en ten laatste binnen vijfenveertig dagen na ontvangst van het verzoek meegedeeld;~~

~~2° eenieder is gerechtigd alle onjuiste persoonsgegevens die op hem betrekking hebben kosteloos te doen verbeteren;~~

~~3° eenieder is tevens gerechtigd kosteloos de verwijdering van of het verbod op de aanwending van alle hem betreffende persoonsgegevens te bekomen die gelet op het doel van de verwerking, onvolledig of niet ter zake dienend zijn, of waarvan de registratie, de mededeling of de bewaring verboden zijn, of die na verloop van de toegestane duur zijn bewaard; Om de in 2° en 3° bedoelde rechten uit te oefenen, dient de belanghebbende een gedagtekend en ondertekend verzoek in bij de verantwoordelijke voor de verwerking.~~

~~De verantwoordelijke voor de verwerking deelt binnen de maand die volgt op de indiening van het verzoek de verbeteringen of verwijderingen van gegevens mee aan de betrokkene.~~

**Art. XV.60/21. § 1. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 kunnen de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete integraal of in beperkte vorm bekendmaken op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en dit ten vroegste na de beroepstermijn bedoeld in artikel XV.60/15.**

**§ 2. De ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 kunnen beslissen dat de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete nominatief wordt bekendgemaakt, met het oog op het verwittigen of informeren van consumenten en ondernemingen over de toegepaste praktijken van de overtreder of om toekomstige inbreuken door de onderneming te vermijden.**

**Indien de bekendmaking van de identiteit van de rechtspersonen of van de persoonsgegevens van natuurlijke personen door de ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 wordt beschouwd als onevenredig, na een beoordeling per geval van de evenredigheid van de bekendmaking**

van dergelijke gegevens, of indien de bekendmaking een lopend onderzoek of een lopende strafrechtelijke procedure in het gedrang dreigt te brengen, wordt overgegaan tot een niet-nominatieve en/of beperkte bekendmaking of wordt de beslissing niet bekendgemaakt.

Indien wordt overgegaan tot een nominatieve bekendmaking, wordt deze beslissing genomen samen met de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete. Tegen het voornemen om de beslissing bekend te maken kan beroep worden ingesteld zoals bedoeld in artikel XV.60/15.

De persoonsgegevens, zoals bedoeld in artikel 4 van Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (hierna de “algemene gegevensbeschermingsverordening” genoemd), die bekendgemaakt kunnen worden zijn de identificatiegegevens van de overtreder en de gegevens met betrekking tot de vastgestelde inbreuken, de onderliggende praktijken, en de middelen die gebruikt werden om deze inbreuken te begaan. De adressen kunnen maar bekendgemaakt worden voor zover de overtreder er niet gedomicilieerd is.

§ 3. Indien geen toepassing wordt gemaakt van paragraaf 2, kan de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete op elk ogenblik niet-nominatief worden bekendgemaakt.

§ 4. Elke beslissing die wordt bekendgemaakt, blijft gedurende een periode van ten minste vijf jaar na de bekendmaking op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie staan, waar ze toegankelijk is voor elke burger. Persoonsgegevens, zoals bedoeld in artikel 4 van de algemene gegevensbeschermingsverordening, die in de bekendmaking zijn opgenomen, worden evenwel slechts op de website vermeld zolang als noodzakelijk in overeenstemming met de doelstellingen bedoeld in paragraaf 2, eerste



lid, en dit voor een maximumtermijn van tien jaar.

**Art. XV.60/22.** Indien een beslissing wordt genomen tot oplegging van een administratieve geldboete naar aanleiding van processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1 vaststellen, brengen de ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 de ambtenaren bedoeld in de artikel XV.2 of XV.25/1 hiervan op de hoogte zodat deze de benadeelde partij, indien gekend, of haar vertegenwoordiger op de hoogte kunnen stellen van het bestaan van de inbreuk, en deze in kennis kunnen stellen van de werkelijke of geraamde hoeveelheid en van de werkelijke of vermoede aard van de goederen waarvan afstand is gedaan. Dit voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist en vooraleer de beslissing tot oplegging van een administratieve geldboete overeenkomstig artikel XV.60/13 aan de overtreder ter kennis wordt gebracht.

Art. XV.61. § 1. Wanneer de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, vaststellen, kunnen de door de minister aangestelde ambtenaren een geldsom voorstellen waarvan de vrijwillige betaling door de overtreder de strafvordering doet vervallen.

De overtreder krijgt in dat geval de mogelijkheid om elk proces-verbaal tot vaststelling van een inbreuk waarop het voorstel betrekking heeft vooraf in te zien en zich daarvan een afschrift te doen afgeven.

De tarieven alsook de betalings- en inningswijzen van deze transactie worden door de Koning vastgesteld.

De geldsom bedoeld in het eerste lid mag niet hoger zijn dan het maximumbedrag van de strafrechtelijke geldboete die wegens de vastgestelde inbreuk kan worden opgelegd, verhoogd met de opdecimen.

§ 2. In geval van toepassing van paragraaf 1 wordt het proces-verbaal pas toegezonden aan de procureur des Konings als de overtreder niet is ingegaan op het voorstel tot transactie of de voorgestelde geldsom niet heeft betaald binnen de daarvoor bepaalde termijn.

Art. XV.61. § 1. Wanneer de in artikel XV.2 bedoelde ambtenaren inbreuken bedoeld in artikel XV.2, § 1, vaststellen, kunnen de door de minister aangestelde ambtenaren een geldsom voorstellen waarvan de vrijwillige betaling door de overtreder de strafvordering doet vervallen.

De overtreder krijgt in dat geval de mogelijkheid om elk proces-verbaal tot vaststelling van een inbreuk waarop het voorstel betrekking heeft vooraf in te zien en zich daarvan een afschrift te doen afgeven.

De tarieven alsook de betalings- en inningswijzen van deze transactie worden door de Koning vastgesteld.

De geldsom bedoeld in het eerste lid mag niet hoger zijn dan het maximumbedrag van de strafrechtelijke geldboete die wegens de vastgestelde inbreuk kan worden opgelegd, verhoogd met de opdecimen.

§ 2. In geval van toepassing van paragraaf 1 wordt het proces-verbaal pas toegezonden aan de procureur des Konings als de overtreder niet is ingegaan op het voorstel tot transactie of de voorgestelde geldsom niet heeft betaald binnen de daarvoor bepaalde termijn.

§ 3 De binnen de aangegeven termijn uitgevoerde betaling doet de strafvordering vervallen, behalve indien tevoren een klacht gericht werd aan de procureur des Konings, de onderzoeksrechter verzocht werd een onderzoek in te stellen of indien het feit bij de rechtbank aanhangig gemaakt werd. In deze gevallen worden de betaalde bedragen aan de overtreder teruggestort.

§ 4. De beslissing tot het voorstellen van een geldsom zoals bedoeld in paragraaf 1 kan, voor wat de inbreuken bedoeld in XV.83, 15° /1, betreft, openbaar worden gemaakt. De openbaarmaking, in voorkomend geval, is niet-nominatief indien ze niet opweegt tegen de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, een lopend strafrechtelijk onderzoek of een lopende strafrechtelijke procedure in het gedrang dreigt te brengen of een onevenredig nadeel dreigt te berokkenen aan de betrokken personen of ondernemingen.

§ 5. Waar passend wordt voor het bepalen van de geldsom bedoeld in § 1, rekening gehouden met de volgende niet-limitatieve en indicatieve criteria:

1° de aard, de ernst, de omvang en de duur van de inbreuk;

2° de door de onderneming genomen maatregelen om de door de consumenten geleden schade te beperken of te verhelpen;

3° de eerdere inbreuken van de onderneming;

4° de door de onderneming als gevolg van de inbreuk behaalde financiële voordelen of vermeden verliezen, als daarover relevante informatie beschikbaar is;

5° de sancties die in grensoverschrijdende zaken in andere lidstaten aan de onderneming zijn opgelegd voor dezelfde inbreuk, wanneer informatie over dergelijke sancties beschikbaar is via het bij Verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad opgericht mechanisme;

6° de andere verzwarende of verzachtende omstandigheden die van toepassing zijn op de zaak.

§ 3 De binnen de aangegeven termijn uitgevoerde betaling doet de strafvordering vervallen, behalve indien tevoren een klacht gericht werd aan de procureur des Konings, de onderzoeksrechter verzocht werd een onderzoek in te stellen of indien het feit bij de rechtbank aanhangig gemaakt werd. In deze gevallen worden de betaalde bedragen aan de overtreder teruggestort.

§ 4. De beslissing tot het voorstellen van een geldsom zoals bedoeld in paragraaf 1 kan, voor wat de inbreuken bedoeld in XV.83, 15° /1, betreft, openbaar worden gemaakt. De openbaarmaking, in voorkomend geval, is niet-nominatief indien ze niet opweegt tegen de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, een lopend strafrechtelijk onderzoek of een lopende strafrechtelijke procedure in het gedrang dreigt te brengen of een onevenredig nadeel dreigt te berokkenen aan de betrokken personen of ondernemingen.

§ 5. Waar passend wordt voor het bepalen van de geldsom bedoeld in § 1, rekening gehouden met de volgende niet-limitatieve en indicatieve criteria:

1° de aard, de ernst, de omvang en de duur van de inbreuk;

2° de door de onderneming genomen maatregelen om de door de consumenten geleden schade te beperken of te verhelpen;

3° de eerdere inbreuken van de onderneming;

4° de door de onderneming als gevolg van de inbreuk behaalde financiële voordelen of vermeden verliezen, als daarover relevante informatie beschikbaar is;

5° de sancties die in grensoverschrijdende zaken in andere lidstaten aan de onderneming zijn opgelegd voor dezelfde inbreuk, wanneer informatie over dergelijke sancties beschikbaar is via het bij Verordening (EU) 2017/2394 van het Europees Parlement en de Raad opgericht mechanisme;

6° de andere verzwarende of verzachtende omstandigheden die van toepassing zijn op de zaak.

**§ 6. Wanneer toepassing wordt gemaakt van de eerste paragraaf voor de processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, vaststellen en voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist,**

**stelt de in de artikel XV.2 of XV.25/1 bedoelde ambtenaar de benadeelde partij, indien gekend, of haar vertegenwoordiger op de hoogte van het bestaan van de inbreuk, en stelt deze in kennis van de werkelijke of geraamde hoeveelheid en van de werkelijke of vermoede aard van de goederen waarvan afstand is gedaan vooraleer de transactie aan de overtreder wordt voorgesteld.**

Art. XV.62. § 1. In afwijking van het bepaalde in artikel XV.61, kunnen de hiertoe uitdrukkelijk aangewezen ambtenaren, respectievelijk door de minister bevoegd voor Economie of door de minister van Financiën, op inzage van de processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, vaststellen en opgemaakt zijn door de in artikel XV.2 en artikel XV.25/1, bedoelde ambtenaren, aan de overtreder een som voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen, voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist. Het voorstel tot transactie wordt aan de overtreder door middel van een aangetekende zending met ontvangstbewijs ter kennis gebracht.

Het in het eerste lid bedoelde bedrag mag niet meer belopen dan het maximum van de in titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, bepaalde geldboeten, verhoogd met de opdecimen.

Wanneer de inbreuk kosten van bewaring en vernietiging heeft veroorzaakt, wordt de som verhoogd met het bedrag van die kosten. Het gedeelte van de som dat gestort is om die kosten te dekken, wordt toegewezen aan de instelling of aan de persoon die deze kosten gedragen heeft.

De benadeelde partij wordt binnen een termijn van vijftien dagen te rekenen vanaf de datum van de aangetekende zending bedoeld in het eerste lid, van het voorstel tot transactie verwittigd.

De binnen de in het voorstel tot transactie bepaalde termijn uitgevoerde betaling doet de strafvordering vervallen behalve indien vooraf klacht ingediend werd bij de procureur des Konings, de onderzoeksrechter verzocht werd een onderzoek in te stellen of de zaak aanhangig werd gemaakt bij de rechtbank. In die gevallen

~~Art. XV.62. § 1. In afwijking van het bepaalde in artikel XV.61, kunnen de hiertoe uitdrukkelijk aangewezen ambtenaren, respectievelijk door de minister bevoegd voor Economie of door de minister van Financiën, op inzage van de processen-verbaal die een inbreuk op de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, vaststellen en opgemaakt zijn door de in artikel XV.2 en artikel XV.25/1, bedoelde ambtenaren, aan de overtreder een som voorstellen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen, voor zover de overtreder de goederen heeft afgestaan aan de Schatkist. Het voorstel tot transactie wordt aan de overtreder door middel van een aangetekende zending met ontvangstbewijs ter kennis gebracht.~~

~~Het in het eerste lid bedoelde bedrag mag niet meer belopen dan het maximum van de in titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 8, onderafdeling 1, bepaalde geldboeten, verhoogd met de opdecimen.~~

~~Wanneer de inbreuk kosten van bewaring en vernietiging heeft veroorzaakt, wordt de som verhoogd met het bedrag van die kosten. Het gedeelte van de som dat gestort is om die kosten te dekken, wordt toegewezen aan de instelling of aan de persoon die deze kosten gedragen heeft.~~

~~De benadeelde partij wordt binnen een termijn van vijftien dagen te rekenen vanaf de datum van de aangetekende zending bedoeld in het eerste lid, van het voorstel tot transactie verwittigd.~~

~~De binnen de in het voorstel tot transactie bepaalde termijn uitgevoerde betaling doet de strafvordering vervallen behalve indien vooraf klacht ingediend werd bij de procureur des Konings, de onderzoeksrechter verzocht werd een onderzoek in te stellen of de zaak aanhangig werd gemaakt bij de rechtbank. In die gevallen~~

wordt de betaalde geldsom terugbetaald aan de overtreder.

§ 2. De tarieven alsmede de modaliteiten van de transactie, van de betaling en de inning van het bedrag evenals de modaliteiten van de procedure tot afstand en vernietiging van de goederen worden door de Koning vastgesteld.

§ 3. Wanneer toepassing wordt gemaakt van dit artikel, wordt het proces-verbaal slechts aan de procureur des Konings toegezonden, wanneer de overtreder niet is ingegaan op het voorstel tot transactie.

Art. XV.83. Met een sanctie van niveau 2 worden gestraft, zij die de bepalingen overtreden:

1° van de artikelen VI. 3 tot VI. 6 betreffende de prijsaanduiding en van de besluiten ter uitvoering van artikel VI. 7;

1°/1. van de artikelen VI. 7/1 en VI. 7/2 en van de besluiten tot uitvoering van artikel VI. 7/2;

1° /2. van artikel VI.7/4 betreffende de verplichting tot beschikbaarstelling van een elektronisch betaalmiddel;

1° /3 van de artikelen VI.2 en VI.2/1 betreffende de algemene verplichting tot informatie van de consument en van de besluiten tot uitvoering van artikel VI.2;

2° van artikel VI. 8 betreffende de benaming, de samenstelling en de etikettering van producten en ook van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI. 9 en VI. 10;

3° van de artikelen VI. 11 tot VI. 15 betreffende de aanduiding van de hoeveelheid en van de besluiten ter uitvoering van artikel VI. 16;

4° van de artikelen VI.18 en VI.19 betreffende de verwijzing naar de vorige prijs;

5° van de artikelen VI. 22 en VI. 23 betreffende de uitverkopen;

6° van de artikelen VI. 25 tot VI. 29 betreffende de opruiming of solden en de sperperiode;

7° van artikel VI. 39 betreffende het aan een consument ter ondertekening voorleggen van een wisselbrief;

7° /1 van artikel VI.40 betreffende de communicatie per telefoon;

7° /2 van artikel VI.41 betreffende extra betalingen;

~~wordt de betaalde geldsom terugbetaald aan de overtreder.~~

~~§ 2. De tarieven alsmede de modaliteiten van de transactie, van de betaling en de inning van het bedrag evenals de modaliteiten van de procedure tot afstand en vernietiging van de goederen worden door de Koning vastgesteld.~~

~~§ 3. Wanneer toepassing wordt gemaakt van dit artikel, wordt het proces-verbaal slechts aan de procureur des Konings toegezonden, wanneer de overtreder niet is ingegaan op het voorstel tot transactie.~~

Art. XV.83. Met een sanctie van niveau 2 worden gestraft, zij die de bepalingen overtreden:

1° van de artikelen VI. 3 tot VI. 6 betreffende de prijsaanduiding en van de besluiten ter uitvoering van artikel VI. 7;

1°/1. van de artikelen VI. 7/1 en VI. 7/2 en **van de besluiten tot uitvoering van artikel VI.7/1;**

1° /2. van artikel VI.7/4 betreffende de verplichting tot beschikbaarstelling van een elektronisch betaalmiddel;

1° /3 van de artikelen VI.2 en VI.2/1 betreffende de algemene verplichting tot informatie van de consument en van de besluiten tot uitvoering van artikel VI.2;

2° van artikel VI. 8 betreffende de benaming, de samenstelling en de etikettering van producten en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI. 9 en VI. 10;

3° van de artikelen VI. 11 tot VI. 15 betreffende de aanduiding van de hoeveelheid en van de besluiten ter uitvoering van artikel VI. 16;

4° van de artikelen VI.18 en VI.19 betreffende de verwijzing naar de vorige prijs;

5° van de artikelen VI. 22 en VI. 23 betreffende de uitverkopen;

6° van de artikelen VI. 25 tot VI. 29 betreffende de opruiming of solden en de sperperiode **en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.29;**

**6°/1 van artikel VI.34 en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.35;**

7° van artikel VI. 39 betreffende het aan een consument ter ondertekening voorleggen van een wisselbrief;

7° /1 van artikel VI.40 betreffende de communicatie per telefoon;

7° /2 van artikel VI.41 betreffende extra betalingen;

7° /3 van artikel VI.42 betreffende vergoedingen voor het gebruik van betaalmiddelen;

7° /4 van artikel VI.43 betreffende de levering;

7° /5 van artikel VI.44 betreffende de risico-overgang;

7° /6 van artikel VI.44/1 betreffende de toepassing van de artikelen VI.40 tot VI.44 in geval van levering van digitale inhoud op een niet-materiële drager of een digitale dienst waarvoor de consument persoonsgegevens verstrekt of zich ertoe verbindt deze te verstrekken aan de onderneming;

8° van de artikelen VI. 45 tot VI. 63 betreffende overeenkomsten op afstand;

9° van de artikelen VI. 64 tot VI. 74 betreffende buiten verkoopruimten gesloten overeenkomsten;

10° van artikel VI. 79 dat aan de ministeriële ambtenaren, belast met de openbare verkopeningen, de verplichting oplegt in bepaalde omstandigheden hun medewerking te weigeren;

10° /1 van artikel VI.83 betreffende de in elk geval onrechtmatige bedingen;

11° van de artikelen VI. 88 en VI. 89 betreffende de bestelbon en de bewijsstukken en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI. 88 en VI. 89;

12° van de besluiten genomen in uitvoering van artikel VI. 118 betreffende de collectieve consumentenovereenkomsten;

13° van de artikelen VI.93 tot VI.103 betreffende de oneerlijke handelspraktijken jegens de consumenten met uitzondering van de artikelen VI.97, 4°, VI. 100, 12°, 14°, 16° en 17°, en VI. 103, 1°, 2° en 8° ;

7° /3 van artikel VI.42 betreffende vergoedingen voor het gebruik van betaalmiddelen;

7° /4 van artikel VI.43 betreffende de levering;

7° /5 van artikel VI.44 betreffende de risico-overgang;

7° /6 van artikel VI.44/1 betreffende de toepassing van de artikelen VI.40 tot VI.44 in geval van levering van digitale inhoud op een niet-materiële drager of een digitale dienst waarvoor de consument persoonsgegevens verstrekt of zich ertoe verbindt deze te verstrekken aan de onderneming;

8° van de artikelen VI. 45 tot VI. 63 betreffende overeenkomsten op afstand **en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI.45/1 en VI.46;**

9° van de artikelen VI. 64 tot VI. 74 betreffende buiten verkoopruimten gesloten overeenkomsten **en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.66;**

10° van artikel VI. 79 dat aan de ministeriële ambtenaren, belast met de openbare verkopeningen, de verplichting oplegt in bepaalde omstandigheden hun medewerking te weigeren **en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI.75 en VI.77;**

**10°/1 van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.81;**

**10°/2 van artikel VI.83 betreffende de in elk geval onrechtmatige bedingen in overeenkomsten met consumenten, en van de besluiten ter uitvoering van het artikel VI.85;**

11° van de artikelen VI. 88 en VI. 89 betreffende de bestelbon en de bewijsstukken en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI. 88 en VI. 89;

12° van de besluiten genomen in uitvoering van artikel VI. 118 betreffende de collectieve consumentenovereenkomsten;

**12°/1 van artikel VI.91/4 betreffende de in elk geval onrechtmatige bedingen in overeenkomsten gesloten tussen ondernemingen, en van de besluiten ter aanvulling van dit artikel, overeenkomstig artikel VI.91/7;**

13° van de artikelen VI.93 tot VI.103 betreffende de oneerlijke handelspraktijken jegens de consumenten met uitzondering van de artikelen VI.97, 4°, VI. 100, 12°, 14°, 16° en 17°, en VI. 103, 1°, 2° en 8° ;

13° /1 van artikel VI.104/1, 1° en 2°, betreffende oneerlijke marktpraktijken tussen ondernemingen;

14° van artikel VI. 107 betreffende het verbod van oneerlijke marktpraktijken om adverteerders te werven;

15° van artikel VI.109/3 betreffende afgedwongen aankopen;

15° /1 van de artikelen VI.109/5 en VI.109/6 betreffende oneerlijke marktpraktijken tussen ondernemingen in de landbouw- en voedselvoorzieningsketen;

16° van artikelen VI. 110 tot VI. 115 betreffende de ongewenste communicaties;

17° van de besluiten ter uitvoering van artikel VI. 1, § 2;

18° van de verordeningen van de Europese Unie die bepalingen van boek VI of van zijn uitvoeringsbesluiten vervangen.

Indien evenwel een inbreuk op de besluiten genomen in uitvoering van artikel VI. 9 eveneens een inbreuk inhoudt op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, zijn alleen de straffen voorzien in deze laatste wet van toepassing.

Art. XV.84. Met een sanctie van niveau 3 worden gestraft, zij die te kwader trouw de bepalingen van boek VI van dit Wetboek overtreden, met uitzondering van die welke bedoeld zijn in de artikelen XV.83, XV.85, XV.86 en XV.126 en met uitzondering van de inbreuken bedoeld in artikel VI. 104.

Art. XV.89. Worden gestraft met een sanctie van niveau 5, zij die de bepalingen overtreden:

(...)

25° van verordening (EG) nr. 924/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Gemeenschap en tot intrekking van de verordening (EG) nr. 2560/2001;

(...)

13° /1 van artikel VI.104/1, 1° en 2°, betreffende oneerlijke marktpraktijken tussen ondernemingen;

14° van artikel VI. 107 betreffende het verbod van oneerlijke marktpraktijken om adverteerders te werven;

15° van artikel VI.109/3 betreffende afgedwongen aankopen;

15° /1 van de artikelen VI.109/5 en VI.109/6 betreffende oneerlijke marktpraktijken tussen ondernemingen in de landbouw- en voedselvoorzieningsketen **en van de besluiten ter uitvoering van de artikelen VI.109/5 en VI.109/7;**

16° van artikelen VI. 110 tot VI. 115 betreffende de ongewenste communicaties;

17° van de besluiten ter uitvoering van artikel VI. 1, § 2;

18° van de verordeningen van de Europese Unie die bepalingen van boek VI of van zijn uitvoeringsbesluiten vervangen.

Indien een inbreuk op de besluiten genomen in uitvoering van artikel VI. 9 eveneens een inbreuk inhoudt op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, zijn alleen **de straffen voorzien in dit wetboek** van toepassing.

Art. XV.84. Met een sanctie van niveau 3 worden gestraft, zij die te kwader trouw de bepalingen van boek VI van dit Wetboek **en zijn uitvoeringsbesluiten** overtreden, met uitzondering van die welke bedoeld zijn in **de artikelen XV.85, XV.85/1**, XV.86 en XV.126 en met uitzondering van de inbreuken bedoeld in artikel VI. 104.

Art. XV.89. Worden gestraft met een sanctie van niveau 5, zij die de bepalingen overtreden:

(...)

**25° van Verordening (EU) nr. 2021/1230 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 betreffende grensoverschrijdende betalingen in de Unie;**

(...)

Art. XV.90. Met een sanctie van niveau 5 worden gestraft, zij die:

(...)

19° als kredietgever of kredietbemiddelaar aan de consument niet het ESIS bedoeld in artikel VII.127 verstrekken of die in strijd met de artikelen VII.129 en VII.130, wetens en willens niet de meest aangepaste informatie verstrekt of niet het best aangepaste krediet zoekt;

(...)

Art. XVII.2. De voorzitter van de ondernemingsrechtbank stelt het bestaan vast en beveelt eveneens de staking van de hiernavolgende inbreuken:

(...)

16° de niet-naleving van de bepalingen van artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, zoals ingevoegd bij de wet van 25 augustus 2012 en van artikel 15/5bis, §§ 11/1 tot 11/3, van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, zoals ingevoegd bij de wet van 25 augustus 2012;

(...)

Art. XV.90. Met een sanctie van niveau 5 worden gestraft, zij die:

(...)

19° als kredietgever of kredietbemiddelaar aan de consument niet het ESIS bedoeld in artikel VII.127 verstrekken of die in strijd met **de artikelen VII.129, VII.130 en VII.131**, wetens en willens niet de meest aangepaste informatie verstrekt of niet het best aangepaste krediet zoekt;

(...)

Art. XVII.2. De voorzitter van de ondernemingsrechtbank stelt het bestaan vast en beveelt eveneens de staking van de hiernavolgende inbreuken:

(...)

16° de niet-naleving van de bepalingen van **artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1**, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, zoals ingevoegd bij de wet van 25 augustus 2012 en van artikel 15/5bis, §§ 11/1 tot 11/3, van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, zoals ingevoegd bij de wet van 25 augustus 2012;

(...)

### **HOOFDSTUK 3. - Wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen**

Art. 15/5bis.

§§ 1 – 11/1. (...)

§ 11/1. Voor de facturatie aan de eindafnemers gelden de volgende verplichtingen:

1° de leveranciers en tussenpersonen bezorgen de eindafnemers al hun facturen en factureringsinformatie gratis;

2° de leveranciers en tussenpersonen geven aan de eindafnemers de mogelijkheid om te kiezen voor elektronische facturen en factureringsinformatie, en voor flexibele regelingen voor de feitelijke betaling van de facturen;

3° indien het leveringscontract voorziet in een toekomstige wijziging van het product of de prijs, of in een korting, vermelden de leveranciers en tussenpersonen dit samen met

Art. 15/5bis.

§§ 1 – 11/1. (...)

§ 11/1. Voor de facturatie aan de eindafnemers gelden de volgende verplichtingen:

1° de leveranciers en tussenpersonen bezorgen de eindafnemers al hun facturen en factureringsinformatie gratis;

2° de leveranciers en tussenpersonen geven aan de eindafnemers de mogelijkheid om te kiezen voor elektronische facturen en factureringsinformatie, en voor flexibele regelingen voor de feitelijke betaling van de facturen;

3° indien het leveringscontract voorziet in een toekomstige wijziging van het product of de prijs, of in een korting, vermelden de leveranciers en tussenpersonen dit samen met

de datum waarop de wijziging in werking treedt op de factuur.

Na raadpleging van de Bijzondere raadgevende commissie Verbruik, bedoeld in het Koninklijk besluit van 13 december 2017 houdende oprichting van de bijzondere raadgevende commissie Verbruik “binnen de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en tot opheffing van de Commissie voor Milieuetikettering en milieureclame, stelt de Koning de nadere minimumvereisten vast waaraan de facturen en factureringsinformatie moeten voldoen.

Onverminderd de verplichtingen in het eerste lid, en onverminderd artikel 1108 van het oud Burgerlijk Wetboek en artikel VI.84 van het Wetboek van Economisch Recht, gelden de volgende verplichtingen voor de facturatie van voorschotten aan de huishoudelijke afnemers:

1° de leverancier komt overeen met de huishoudelijke afnemer wat de berekeningswijze omtrent de voorschotten zijn;

2° binnen de overeengekomen berekeningswijze kunnen de leverancier en de huishoudelijk afnemer het bedrag van de voorschotten te allen tijde wijzigen;

3° bij de vaststelling van het bedrag van de voorschotten, bij elke wijziging van dit bedrag op initiatief van de leverancier, en bij elke weigering door de leverancier van een voorstel tot wijziging door de huishoudelijk afnemer, verschaft de leverancier aan de huishoudelijke afnemer een verantwoording van de toegepaste berekeningswijze, waarbij het niet voldoende is om enkel te verwijzen naar het verondersteld verbruik van de huishoudelijke afnemer;

4° de wijziging van het bedrag van de voorschotten op voorstel van de leverancier wordt slechts aangerekend indien de huishoudelijke afnemer zich hiertegen niet verzet binnen 15 dagen na kennisgeving door de leverancier van het initiatief tot wijziging en de verantwoording vereist in de bepaling onder 3° ;

5° elk beding of elke voorwaarde in een overeenkomst tussen de leverancier en de huishoudelijke afnemer die, alleen of in samenhang met een of meer andere bedingen of voorwaarden, afbreuk doet aan de bepaling onder 4° , is van rechtswege nietig.

de datum waarop de wijziging in werking treedt op de factuur.

Na raadpleging van de Bijzondere raadgevende commissie Verbruik, bedoeld in het Koninklijk besluit van 13 december 2017 houdende oprichting van de bijzondere raadgevende commissie Verbruik “binnen de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en tot opheffing van de Commissie voor Milieuetikettering en milieureclame, stelt de Koning de nadere minimumvereisten vast waaraan de facturen en factureringsinformatie moeten voldoen.

Onverminderd de verplichtingen in het eerste lid, en onverminderd artikel 1108 van het oud Burgerlijk Wetboek en artikel VI.84 van het Wetboek van Economisch Recht, gelden de volgende verplichtingen voor de facturatie van voorschotten aan de huishoudelijke afnemers:

1° de leverancier komt overeen met de huishoudelijke afnemer wat de berekeningswijze omtrent de voorschotten zijn;

2° binnen de overeengekomen berekeningswijze kunnen de leverancier en de huishoudelijk afnemer het bedrag van de voorschotten te allen tijde wijzigen;

3° bij de vaststelling van het bedrag van de voorschotten, bij elke wijziging van dit bedrag op initiatief van de leverancier, en bij elke weigering door de leverancier van een voorstel tot wijziging door de huishoudelijk afnemer, verschaft de leverancier aan de huishoudelijke afnemer een verantwoording van de toegepaste berekeningswijze, waarbij het niet voldoende is om enkel te verwijzen naar het verondersteld verbruik van de huishoudelijke afnemer;

4° de wijziging van het bedrag van de voorschotten op voorstel van de leverancier wordt slechts aangerekend indien de huishoudelijke afnemer zich hiertegen niet verzet binnen 15 dagen na kennisgeving door de leverancier van het initiatief tot wijziging en de verantwoording vereist in de bepaling onder 3° ;

5° elk beding of elke voorwaarde in een overeenkomst tussen de leverancier en de huishoudelijke afnemer die, alleen of in samenhang met een of meer andere bedingen of voorwaarden, afbreuk doet aan de bepaling onder 4° , is van rechtswege nietig.

**§ 11/1/1. Met inachtneming van boek VI van het Wetboek van economisch recht en**



onverminderd andere bij of krachtens de wet voorgeschreven precontractuele informatievoorschriften, verstrekt de leverancier en, indien de overeenkomst wordt afgesloten via een tussenpersoon, ook de tussenpersoon, aan de eindafnemer op een duurzame drager ten minste de volgende informatie op duidelijke, leesbare, begrijpelijke en ondubbelzinnige wijze voordat de eindafnemer door een overeenkomst tot levering van gas wordt gebonden:

1° de identiteit en het adres van de leverancier, met inbegrip van het ondernemingsnummer en de firmanaam;

2° de geleverde diensten, de aangeboden kwaliteitsniveaus van de diensten en de benodigde tijd voor de eerste aansluiting;

3° de aangeboden soorten onderhoudsdiensten;

4° de wijze waarop de meest recente informatie over alle geldende prijzen, onderhoudskosten en gebundelde producten of diensten kan worden verkregen;

5° de duur van de overeenkomst, de voorwaarden voor verlenging en opzegging van het contract en diensten, met inbegrip van producten of diensten die gebundeld zijn met die diensten en of kosteloze opzegging van het contract is toegestaan;

6° alle vergoedingen en terugbetalingsregelingen die gelden indien de contractuele kwaliteitsniveaus van de diensten niet worden gehaald, met inbegrip van een onnauwkeurige of een te late facturering;

7° de methode voor het inleiden van een buitengerechtelijke geschillenbeslechtsprocedure

overeenkomstig artikel 26 van Richtlijn 2019/944 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot wijziging van Richtlijn 2012/27/EU;

8° de informatie over de rechten van eindafnemers, met inbegrip van informatie over klachtenbehandeling en alle in deze bepaling bedoelde informatie, welke duidelijk wordt meegedeeld op de factuur of op de websites van de leverancier;

9° de voornaamste kenmerken van het goed;

10° het telefoonnummer en e-mailadres van de leverancier; daarnaast bevat de informatie, wanneer de leverancier andere vormen van online communicatie verstrekt waarmee de eindafnemer de schriftelijke correspondentie met de leverancier, waaronder de datum en het tijdstip van dergelijke correspondentie, op een duurzame gegevensdrager kan bewaren, gedetailleerde informatie over deze andere vormen; al deze door de leverancier aangeboden communicatiemethoden stellen de eindafnemer in staat snel contact met de leverancier op te nemen en efficiënt met hem te communiceren;

11° wanneer dat verschilt van het overeenkomstig de bepaling onder 1° verstrekte adres, het geografisch adres van de bedrijfsvestiging van de leverancier en waaraan de eindafnemer eventuele klachten kan richten;

12° een lijst van alle actieve producten van de leverancier, met maximaal twee A4 pagina's per product;

13° een tariefkaart en, indien mogelijk, een vergelijking van de voorwaarden van de door de leverancier aangeboden overeenkomst voor de levering van gas en de voorwaarden van de lopende overeenkomst voor de levering van gas van de eindafnemer;

14° een hyperlink naar de website van zowel de commissie als de regionale regulatoren met de informatie over de instrumenten die de aanbiedingen van de leveranciers vergelijken;

15° de betalings- en uitvoeringsvoorwaarden;

16° in geval van een huishoudelijke afnemer, de voorwaarden, de termijn en de modaliteiten voor de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig paragraaf 11/1/2, alsmede het modelformulier voor herroeping opgenomen als bijlage 1 bij deze wet;

17° in geval van een huishoudelijke afnemer, de informatie dat ingeval de huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een verzoek overeenkomstig paragraaf 11/1/2, vierde lid, heeft gedaan, dat de huishoudelijke afnemer gebonden is de leverancier zijn redelijke kosten te vergoeden overeenkomstig paragraaf 11/1/2, tiende lid;

18° desgevallend, het bestaan van het sectoraal akkoord bedoeld in paragraaf 11/2 en het bestaan van gedragscodes betreffende de

relaties tussen leverancier en eindafnemer en hoe daarvan kopie verkrijgbaar is;

19° de andere contractuele voorwaarden.

De contractuele voorwaarden zijn eerlijk.

De in het eerste lid bedoelde informatie vormt een integraal onderdeel van de overeenkomst tussen de leverancier en de eindafnemer en wordt niet gewijzigd, tenzij de partijen bij de overeenkomst uitdrukkelijk anders overeenkomen. De leverancier, en, indien van toepassing, de tussenpersoon delen de eindafnemer alle wijzigingen aan de precontractuele informatie op een duidelijke, begrijpelijke en in het oog springende wijze mee, voordat de overeenkomst wordt gesloten.

De leverancier verstrekt de eindafnemer een kopie van de ondertekende overeenkomst of de bevestiging van de overeenkomst op papier of, indien de eindafnemer hiermee instemt, op een andere duurzame gegevensdrager. Deze kopie of bevestiging omvat alle in het eerste lid bedoelde informatie.

De bewijslast voor de naleving van deze informatievoorschriften ligt bij de leverancier.

§ 11/1/2. De huishoudelijke afnemer beschikt over een termijn van veertien dagen om de overeenkomst tot levering van gas zonder opgave van redenen te herroepen, en zonder andere kosten te moeten dragen dan die welke in het tiende lid zijn vastgesteld. Onverminderd het tweede lid, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de overeenkomst wordt gesloten.

Indien de leverancier de huishoudelijke afnemer niet de ingevolge paragraaf 11/1/1, 16°, verplichte informatie over het herroepingsrecht heeft verstrekt, loopt de herroepingstermijn af twaalf maanden na het einde van de oorspronkelijke in het eerste lid vastgestelde herroepingstermijn.

Indien de leverancier de in paragraaf 11/1/1, 16°, bedoelde informatie aan de huishoudelijke afnemer heeft verstrekt binnen twaalf maanden na de in het eerste lid bedoelde dag, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de huishoudelijke afnemer die informatie heeft ontvangen.

Wanneer de huishoudelijke afnemer wenst dat de levering van gas aanvangt tijdens de in het eerste lid bepaalde herroepingstermijn, en

de overeenkomst voor de huishoudelijke afnemer een betalingsverplichting inhoudt, vereist de leverancier dat de huishoudelijke afnemer daar uitdrukkelijk om verzoekt.

Voor het verstrijken van de herroepingstermijn stelt de huishoudelijke afnemer de leverancier op de hoogte van zijn beslissing de overeenkomst te herroepen. Daartoe kan de huishoudelijke afnemer:

1° gebruikmaken van het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet;

2° een andere ondubbelzinnige verklaring afgeven waarin hij verklaart de overeenkomst te herroepen.

De huishoudelijke afnemer heeft zijn herroepingsrecht binnen de het eerste en het tweede lid bedoelde herroepingstermijn uitgeoefend indien hij de mededeling betreffende de uitoefening van het herroepingsrecht verzendt voordat deze termijn is verstreken.

De leverancier kan, naast de mogelijkheden bedoeld in het vijfde lid, de huishoudelijke afnemer de mogelijkheid bieden om op de website van de leverancier ofwel het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet, ofwel een andere ondubbelzinnige verklaring, elektronisch in te vullen en toe te zenden. In deze gevallen deelt de leverancier de huishoudelijke afnemer onverwijld en op een duurzame gegevensdrager de bevestiging van de ontvangst van de herroeping mee.

De bewijslast ten aanzien van de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig het vijfde, zesde en zevende lid ligt bij de huishoudelijke afnemer.

De leverancier vergoedt alle van de huishoudelijke afnemer ontvangen betalingen, onverwijld en in elk geval veertien dagen na de dag waarop hij wordt geïnformeerd van de beslissing van de huishoudelijke afnemer om de overeenkomst overeenkomstig het vijfde, zesde en zevende lid te herroepen. De leverancier verricht de terugbetaling onder gebruikmaking van hetzelfde betaalmiddel als hetgeen door de huishoudelijke afnemer tijdens de oorspronkelijke transactie werd gebruikt, tenzij de huishoudelijke afnemer uitdrukkelijk met een ander betaalmiddel heeft

ingestemd en met dien verstande dat de huishoudelijke afnemer als gevolg van zulke terugbetaling geen kosten mag hebben.

Indien een huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een uitdrukkelijk verzoek overeenkomstig het vierde lid, heeft gedaan, betaalt hij de leverancier een bedrag dat evenredig is aan hetgeen reeds is geleverd op het moment dat hij de leverancier ervan in kennis heeft gesteld dat hij zijn herroepingsrecht uitoefent, vergeleken met de volledige uitoefening van de overeenkomst. Het evenredige bedrag dat de huishoudelijke afnemer aan de leverancier moet betalen wordt berekend op grondslag van de totale prijs zoals vastgelegd in de overeenkomst. Als de totale prijs excessief is, wordt het evenredige bedrag berekend op grondslag van de marktwaarde van het geleverde.

De huishoudelijke afnemer draagt geen kosten voor de levering die geheel of ten dele tijdens de herroepingstermijn zijn verleend, indien:

1° de leverancier heeft nagelaten de informatie overeenkomstig paragraaf 11/1/1, 16° of 17° te verstrekken; of

2° de huishoudelijke afnemer er niet uitdrukkelijk om heeft verzocht met de uitvoering van de levering van gas te beginnen tijdens de herroepingstermijn overeenkomstig het vierde lid.

Tenzij anders bepaald in deze paragraaf, kan de huishoudelijke afnemer in geen enkel opzicht aansprakelijk worden gesteld ingevolge de uitoefening van zijn herroepingsrecht.

De uitoefening van het herroepingsrecht beëindigt de verplichting voor de partijen om de gesloten overeenkomst uit te voeren. De uitoefening door de huishoudelijke afnemer van zijn herroepingsrecht overeenkomstig deze paragraaf stelt automatisch een einde aan elke aanvullende overeenkomst, zonder kosten voor de huishoudelijke afnemer, behoudens de kosten bedoeld in het tiende lid.

§ 11/2. Op voorstel van de minister en de minister bevoegd voor Consumentenbescherming, worden de bepalingen vervat in het sectoraal akkoord “de consument in de vrijgemaakte elektriciteits- en gasmarkt” voor 1 januari 2013 vervolledigd,

§ 11/2. Op voorstel van de minister en de minister bevoegd voor Consumentenbescherming, worden de bepalingen vervat in het sectoraal akkoord “de consument in de vrijgemaakte elektriciteits- en gasmarkt” voor 1 januari 2013 vervolledigd,

zodat onder andere volgende punten worden geregeld:

a) de invoering van de mogelijkheid voor de consument om de slot- en afrekeningsfacturen uit de eventuele bankdomiciliëring te sluiten;

b) de mededeling aan de consument van elke wijziging van de voorwaarden van de overeenkomst in zijn nadeel op zo'n wijze dat zijn aandacht hierop uitdrukkelijk wordt gevestigd, met de vermelding dat de wijziging de consument het recht verleent om binnen een redelijke termijn de overeenkomst op te zeggen zonder opzegtermijn en zonder kosten.

Indien de wijzigingen aan het akkoord op het einde van de termijn bepaald in het eerste lid niet zijn aangenomen, dan bepaalt de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de verplichtingen die aan de gasleveranciers worden opgelegd inzake bescherming van de consumenten.

§§ 11/2/1 – 11/3/1. (...)

§ 11/4. De inbreuken op dit artikel worden opgespoord, vastgesteld en vervolgd overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 111 tot 113, 115 met uitzondering van het tweede lid, 116 tot 118, 123, 124 en 133 tot 137 van de wet van 6 april 2010 betreffende de marktpraktijken en consumentenbescherming.

§§ 12 15. (...)

Art. 17/2. § 1. De volgende personen worden bestraft met een administratieve geldboete van 50 tot 20.000 euro:

1° zij die zich verzetten tegen de onderzoeken en naspeuringen die krachtens deze wet plaatsvinden, zij die weigeren de informatie te verstrekken die zij krachtens deze wet verplicht zijn aan te leveren of zij die hen opzettelijk onjuiste of onvolledige informatie geven;

2° zij die de bepalingen van deze wet of een van de uitvoeringsbesluiten ervan die genomen zijn op basis van de artikelen 16 en 17 overtreden.

In geval van samenloop van inbreuken worden de bedragen van de administratieve boetes bij elkaar opgeteld, zonder dat hun totaal het vierdubbele van het maximum voorzien in het eerste lid kan overschrijden.

De ondernemingen zijn burgerlijk aansprakelijk voor de geldboetes waartoe hun

zodat onder andere volgende punten worden geregeld:

a) de invoering van de mogelijkheid voor de consument om de slot- en afrekeningsfacturen uit de eventuele bankdomiciliëring te sluiten;

b) de mededeling aan de consument van elke wijziging van de voorwaarden van de overeenkomst in zijn nadeel op zo'n wijze dat zijn aandacht hierop uitdrukkelijk wordt gevestigd, met de vermelding dat de wijziging de consument het recht verleent om binnen een redelijke termijn de overeenkomst op te zeggen zonder opzegtermijn en zonder kosten.

Indien de wijzigingen aan het akkoord op het einde van de termijn bepaald in het eerste lid niet zijn aangenomen, dan bepaalt de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de verplichtingen die aan de gasleveranciers worden opgelegd inzake bescherming van de consumenten.

§§ 11/2/1 – 11/3/1. (...)

**§ 11/4. De inbreuken op dit artikel en zijn uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen bedoeld in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.**

§§ 12-15. (...)

Art. 17/2. § 1. De volgende personen worden bestraft met een administratieve geldboete van 50 tot 20.000 euro:

1° zij die zich verzetten tegen de onderzoeken en naspeuringen die krachtens deze wet plaatsvinden, zij die weigeren de informatie te verstrekken die zij krachtens deze wet verplicht zijn aan te leveren of zij die hen opzettelijk onjuiste of onvolledige informatie geven;

2° zij die de bepalingen van deze wet of een van de uitvoeringsbesluiten ervan die genomen zijn op basis van de artikelen 16 en 17 overtreden.

In geval van samenloop van inbreuken worden de bedragen van de administratieve boetes bij elkaar opgeteld, zonder dat hun totaal het vierdubbele van het maximum voorzien in het eerste lid kan overschrijden.

De ondernemingen zijn burgerlijk aansprakelijk voor de geldboetes waartoe hun

beheerders, zaakvoerders of mandatarissen voor dergelijke inbreuken veroordeeld worden.

§ 2. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie wijst de Koning de ambtenaren van de Overheidsdienst Economie, K.MO., Middenstand en Energie aan die bevoegd zijn om de inbreuken op deze wet en op de besluiten die in uitvoering ervan genomen zijn op te sporen en vast te stellen. Hun processen-verbaal zijn rechtsgeldig tot bewijs van het tegendeel.

§§ 3-4. (...)

beheerders, zaakvoerders of mandatarissen voor dergelijke inbreuken veroordeeld worden.

§ 2. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie wijst de Koning de ambtenaren van de Overheidsdienst Economie, K.MO., Middenstand en Energie aan die bevoegd zijn om de inbreuken op deze wet en op de besluiten die in uitvoering ervan genomen zijn op te sporen en vast te stellen. Hun processen-verbaal zijn rechtsgeldig tot bewijs van het tegendeel.

**§ 2/1. Wanneer is vastgesteld dat een handeling een inbreuk op deze wet of één van haar uitvoeringsbesluiten vormt, kunnen de ambtenaren bedoeld in paragraaf 2, een waarschuwing richten tot de overtreder waarbij die tot stopzetting van de handeling wordt aangemaand, overeenkomstig artikel XV.31 van het Wetboek van economisch recht.**

§§ 3-4. (...)

**Art. 18/1. § 1. De inbreuken op artikel 15/5bis, §§ 11/1 tot 11/3 en hun uitvoeringsbesluiten, kunnen het voorwerp uitmaken van:**

**1° de toepassing van de transactieprocedure zoals bedoeld in artikel 17/2, § 3;**

**2° een administratieve vervolging met toepassing van de procedure bedoeld in titel 1/2 van boek XV van het Wetboek van economisch recht;**

**3° een strafrechtelijke vervolging.**

**§ 2. De vervolging gebeurt overeenkomstig titel 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht en overeenkomstig de artikelen 18/2 en 18/3 van deze wet.**

**Art. 18/2. Het openbaar ministerie bezorgt aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht een kennisgeving van zijn beslissing om al dan niet strafvervolging in te stellen, of al dan niet een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216ter van hetzelfde Wetboek voor te stellen.**

**Wanneer het openbaar ministerie ervan afziet een strafvervolging in te stellen, of een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel**

216ter van hetzelfde Wetboek voor te stellen, of wanneer het openbaar ministerie geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal waarin de inbreuk werd vastgelegd, beslissen de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht of de procedure voor de administratieve geldboete moet worden opgestart.

Art. 18/3. Indien het openbaar ministerie afziet van een strafvervolging in te stellen, een minnelijke schikking of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216ter van het Wetboek van strafvordering voor te stellen, bezorgt het een afschrift van de procedurestukken van het aanvullend opsporingsonderzoek aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht.

Art. 18/4. Zij die artikel 15/5bis, §§ 11/1 tot 11/3 van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten overtreden, worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 10.000 euro of tot vier procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt.

Zij die ter kwader trouw artikel 15/5bis, §§ 11/1 tot 11/3, van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten ervan overtreden, worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 25.000 euro of tot zes procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt.



Art. 18/5. § 1. De bepalingen van titel 2, hoofdstuk 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 18/4 van deze wet.

§ 2. De opdecimen bedoeld in artikel 1, eerste lid, van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimen op strafrechtelijke geldboetes zijn eveneens van toepassing op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 18/4 van deze wet.

Art. 18/6. De artikelen XV.69, XV.71, XV.73 en XV.74 van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de strafrechtelijke inbreuken op de artikel 18/4 van deze wet.

**Bijlage 1. - MODELFORMULIER VOOR HERROEPING**

(dit formulier alleen invullen en terugzenden als u de overeenkomst wilt herroepen)

- Aan [hier moet de leverancier haar naam, adres en e-mailadres invullen]:

- Ik/Wij (\*) deel/delen (\*) u hierbij mede dat ik/wij (\*) onze overeenkomst betreffende de levering van elektriciteit/gas (\*) herroep/herroepen (\*)

- Afgesloten op (...)

- Naam/Namen consument(en)

- Adres consument(en)

- Handtekening van consument(en) (alleen wanneer dit formulier op papier wordt ingediend)

- Datum

(\*) Doorhalen wat niet van toepassing is.

***HOOFDSTUK 4. - Wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten***

Art. 15/2. Indien een inbreuk op de besluiten genomen in uitvoering van deze wet eveneens een inbreuk inhoudt op de besluiten genomen in uitvoering van artikel VI.9 van het Wetboek van economisch recht, zijn alleen de straffen voorzien in dit Wetboek van toepassing.

**HOOFDSTUK 4. - Wijzigingen van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen**

Art. 9bis. § 1. Binnen het Gemeenschappelijk Waarborgfonds bedoeld in artikel 19bis-2 wordt een tarifieringsbureau opgericht dat tot taak heeft vast te stellen tegen welke premie en onder welke voorwaarden een verzekeringsonderneming een persoon moet dekken die gehouden is tot de verplichting bedoeld in artikel 2 en die zich bevindt in de voorwaarden bepaald door of krachtens dit hoofdstuk.

(Het Bureau wordt niet beschouwd als een verzekeringstussenpersoon in de zin van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, Deel 6.)

§ 2. Het bureau bestaat uit vier leden die de verzekeringsondernemingen vertegenwoordigen en vier leden die de gebruikers vertegenwoordigen, benoemd door de Koning voor een termijn van zes jaar. Deze leden worden gekozen op twee dubbele lijsten respectievelijk voorgedragen door de beroepsorganisaties van verzekeringsondernemingen en door de verenigingen ter verdediging van de consumentenbelangen.

De Koning wijst voor elk lid eveneens een plaatsvervanger aan. De plaatsvervangende leden worden op dezelfde manier gekozen als de leden.

De Koning benoemt voor een termijn van zes jaar een voorzitter die niet tot de voorgaande categorieën behoort. Het bureau kan zich experts toevoegen die geen stemrecht hebben.

De minister bevoegd voor Economische Zaken kan een waarnemer bij het bureau afvaardigen. §§ 3-4. (...)

Art. 9bis. § 1. Binnen het Gemeenschappelijk Waarborgfonds bedoeld in artikel 19bis-2 wordt een tarifieringsbureau opgericht dat tot taak heeft vast te stellen tegen welke premie en onder welke voorwaarden een verzekeringsonderneming een persoon moet dekken die gehouden is tot de verplichting bedoeld in artikel 2 en die zich bevindt in de voorwaarden bepaald door of krachtens dit hoofdstuk.

(Het Bureau wordt niet beschouwd als een verzekeringstussenpersoon in de zin van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, Deel 6.)

§ 2. Het bureau bestaat uit vier leden die de verzekeringsondernemingen vertegenwoordigen en vier leden die de gebruikers vertegenwoordigen, benoemd door de Koning voor een termijn van zes jaar. Deze leden worden gekozen **uit twee lijsten, één voorgesteld door de beroepsorganisaties van verzekeringsondernemingen en de andere door de verenigingen ter verdediging van de consumentenbelangen.**

De Koning wijst voor elk lid eveneens een plaatsvervanger aan. De plaatsvervangende leden worden op dezelfde manier gekozen als de leden.

De Koning benoemt voor een termijn van zes jaar een voorzitter die niet tot de voorgaande categorieën behoort. Het bureau kan zich experts toevoegen die geen stemrecht hebben.

De minister bevoegd voor Economische Zaken kan een waarnemer bij het bureau afvaardigen. §§ 3-4. (...)

**Art. 19bis-13/1. In de gevallen, bedoeld in artikel 19bis-11, § 1, 1°) en 2°), beschikt het Fonds over alle nodige bevoegdheden en competenties om te kunnen samenwerken met andere overeenkomstige organen in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte en met andere betrokken partijen, onder meer met de verzekeringsonderneming die het voorwerp uitmaakt van een faillissements- of liquidatieprocedure, met de bewindvoerder of de liquidateur van die onderneming, met de**

schaderegelaar, alsmede met de bevoegde nationale autoriteiten van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte. Deze samenwerking omvat in voorkomend geval het verzoek om, de ontvangst van en de verstrekking van informatie, onder meer over de bijzonderheden van specifieke vorderingen.

**HOOFDSTUK 5. - Wijzigingen van de wet van 9 maart 1993 ertoe strekkende de exploitatie van huwelijksbureaus te regelen en te controleren**

HOOFDSTUK IIIbis. - (De HOOFDSTUK IIIbis. – Waarschuwings- en  
waarschuwingsprocedure). openbaarmakingsprocedures en  
herstelmaatregelen

**Art. 8ter.** Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 9 bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de huwelijksbureaus of andere ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht.

**Art. 8quater.** De in artikel 9 bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.

Art. 9. Onverminderd de plichten van de officieren van gerechtelijke politie zijn de door de Minister van Economische Zaken aangestelde ambtenaren bevoegd om de in deze wet en haar uitvoeringsbesluiten bedoelde inbreuken op te sporen en vast te stellen.

De processen-verbaal opgesteld door deze ambtenaren hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel.

Art. 9. Onverminderd de plichten van de officieren van gerechtelijke politie zijn de door de Minister van Economische Zaken aangestelde ambtenaren bevoegd om de in deze wet en haar uitvoeringsbesluiten bedoelde inbreuken op te sporen en vast te stellen.

De processen-verbaal opgesteld door deze ambtenaren hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel.

De inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

De inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

**De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in het eerste lid.**

**HOOFDSTUK 6. - Wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt**

Art. 18. §§ 1-2/3. (...)

§ 2/3/1. Wanneer een overeenkomst voor de levering van elektriciteit aan een variabele energieprijis met een vaste vergoeding wordt stopgezet door een huishoudelijke afnemer krachtens paragraaf 11/3, eerste lid, en dit na minder dan zes maanden na de aanvang van de levering onder de overeenkomst, kan een vaste vergoeding worden aangerekend voor een periode van maximaal 6 maand.

Wanneer een overeenkomst voor de levering van elektriciteit aan variabele energieprijis met een vaste vergoeding wordt stopgezet door een huishoudelijke afnemer krachtens paragraaf 11/3, eerste lid, en dit na meer dan zes maanden na de aanvang van de levering onder de overeenkomst, wordt een vaste vergoeding aangerekend naar rato van het aantal leveringsdagen.

§ 2/4. Inbreuken op dit artikel worden opgespoord, vastgesteld en vervolgd overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 111 tot 113, 115 met uitzondering van het tweede lid, 116 tot 118, 123, 124 en 133 tot 137 van de wet van 6 april 2010 betreffende de marktpraktijken en consumentenbescherming.

§ 3. De leveranciers en tussenpersonen zien erop toe dat zij het elektriciteitsverbruik van hun eindafnemers aangesloten op het transmissienet optimaliseren door hen met name diensten op het gebied van energiebeheer aan te bieden.

§ 4. De leveranciers en tussenpersonen houden de ter zake dienende gegevens met betrekking tot al hun transacties in elektriciteitsleveringscontracten met afnemers die aangesloten zijn op het transmissienet of

Art. 18. §§ 1-2/3. (...)

§ 2/3/1. Wanneer een overeenkomst voor de levering van elektriciteit aan een variabele energieprijis met een vaste vergoeding wordt stopgezet door een huishoudelijke afnemer krachtens paragraaf 11/3, eerste lid, en dit na minder dan zes maanden na de aanvang van de levering onder de overeenkomst, kan een vaste vergoeding worden aangerekend voor een periode van maximaal 6 maand.

Wanneer een overeenkomst voor de levering van elektriciteit aan variabele energieprijis met een vaste vergoeding wordt stopgezet door een huishoudelijke afnemer krachtens paragraaf 11/3, eerste lid, en dit na meer dan zes maanden na de aanvang van de levering onder de overeenkomst, wordt een vaste vergoeding aangerekend naar rato van het aantal leveringsdagen.

**§ 2/4. De inbreuken op de bepalingen van de paragrafen 2/1 tot 2/3/1 et 5 tot 5/1, alsook hun uitvoeringsbesluiten, opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen bedoeld in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.**

§ 3. De leveranciers en tussenpersonen zien erop toe dat zij het elektriciteitsverbruik van hun eindafnemers aangesloten op het transmissienet optimaliseren door hen met name diensten op het gebied van energiebeheer aan te bieden.

§ 4. De leveranciers en tussenpersonen houden de ter zake dienende gegevens met betrekking tot al hun transacties in elektriciteitsleveringscontracten met afnemers die aangesloten zijn op het transmissienet of

elektriciteitsderivaten met tussenpersonen die aangesloten zijn op het transmissienet, en de netbeheerder gedurende een periode van vijf jaar ter beschikking van de Europese Commissie, de federale overheden en de Belgische Mededingingsautoriteit, voor de uitvoering van hun taken.

De gegevens omvatten bijzonderheden betreffende de kenmerken van de betrokken transacties, zoals looptijd, leverings- en betalingsregels, hoeveelheden, uitvoeringsdata en -tijdstippen, transactieprijsen en middelen om de betrokken tussenpersoon (grootafnemer) te identificeren, alsmede specifieke nadere gegevens over alle openstaande elektriciteitsleveringscontracten en elektriciteitsderivaten.

De commissie kan bepaalde van deze gegevens ter beschikking stellen van de marktpartijen, voor zover er geen commercieel gevoelige, vertrouwelijke informatie en/of informatie met een persoonlijk karakter over bepaalde marktpartijen of transacties wordt bekendgemaakt. Deze paragraaf is niet van toepassing op informatie betreffende de financiële instrumenten die vallen onder Richtlijn 2014/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende markten voor financiële instrumenten en tot wijziging van Richtlijn 2002/92/EG en Richtlijn 2011/61/EU. Wanneer de in het eerste lid bedoelde instanties inzage nodig hebben in de gegevens die worden bewaard door de entiteiten die onder voorgaande Richtlijn vallen, verstrekken deze entiteiten hen de gevraagde gegevens.

§ 5. Onder voorbehoud van het naleven van Boek VI van Wetboek van Economisch Recht, dient in het contract tussen de eindafnemer en zijn leverancier ten minste het volgende te zijn opgenomen:

1° de identiteit en het adres van de leverancier;

2° de geleverde diensten, de aangeboden kwaliteitsniveaus van de diensten en de benodigde tijd voor de eerste aansluiting;

3° de aangeboden soorten onderhoudsdiensten;

4° de wijze waarop de meest recente informatie over alle geldende prijzen,

elektriciteitsderivaten met tussenpersonen die aangesloten zijn op het transmissienet, en de netbeheerder gedurende een periode van vijf jaar ter beschikking van de Europese Commissie, de federale overheden en de Belgische Mededingingsautoriteit, voor de uitvoering van hun taken.

De gegevens omvatten bijzonderheden betreffende de kenmerken van de betrokken transacties, zoals looptijd, leverings- en betalingsregels, hoeveelheden, uitvoeringsdata en -tijdstippen, transactieprijsen en middelen om de betrokken tussenpersoon (grootafnemer) te identificeren, alsmede specifieke nadere gegevens over alle openstaande elektriciteitsleveringscontracten en elektriciteitsderivaten.

De commissie kan bepaalde van deze gegevens ter beschikking stellen van de marktpartijen, voor zover er geen commercieel gevoelige, vertrouwelijke informatie en/of informatie met een persoonlijk karakter over bepaalde marktpartijen of transacties wordt bekendgemaakt. Deze paragraaf is niet van toepassing op informatie betreffende de financiële instrumenten die vallen onder Richtlijn 2014/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende markten voor financiële instrumenten en tot wijziging van Richtlijn 2002/92/EG en Richtlijn 2011/61/EU. Wanneer de in het eerste lid bedoelde instanties inzage nodig hebben in de gegevens die worden bewaard door de entiteiten die onder voorgaande Richtlijn vallen, verstrekken deze entiteiten hen de gevraagde gegevens.

**§ 5. Met inachtneming van boek VI van het Wetboek van economisch recht en onverminderd andere bij of krachtens de wet voorgeschreven precontractuele informatievoorschriften, verstrekt de leverancier en, indien de overeenkomst wordt afgesloten via een tussenpersoon, ook de tussenpersoon, aan de eindafnemer op een duurzame drager ten minste de volgende informatie op duidelijke, leesbare, begrijpelijke en ondubbelzinnige wijze voordat de eindafnemer door een overeenkomst tot levering van elektriciteit wordt gebonden:**

onderhoudskosten en gebundelde producten of diensten kan worden verkregen;

5° de duur van het contract, de voorwaarden voor verlenging en opzegging van het contract en diensten, met inbegrip van producten of diensten die gebundeld zijn met die diensten (...) en of kosteloze opzegging van het contract is toegestaan;

6° alle vergoedingen en terugbetalingsregelingen die gelden indien de contractuele kwaliteitsniveaus van de diensten niet worden gehaald, met inbegrip van een onnauwkeurige of een te late facturering;

7° de methode voor het inleiden van een buitengerechtelijke geschillenbeslechtsprocedure overeenkomstig artikel 26 van Richtlijn 2019/944;

8° de informatie over consumentenrechten, met inbegrip van informatie over klachtenbehandeling en alle in deze bepaling bedoelde informatie, welke duidelijk wordt meegedeeld op de factuur of op de websites van het elektriciteitsbedrijf.

De contractuele voorwaarden zijn eerlijk en vooraf bekend. In ieder geval wordt deze informatie voorafgaand aan de sluiting of bevestiging van het contract verstrekt. Indien het contract door middel van tussenpersonen wordt gesloten, wordt de in deze bepaling vastgelegde informatie eveneens verstrekt voorafgaand aan de ondertekening van het contract.

**1° de identiteit en het adres van de leverancier, met inbegrip van het ondernemingsnummer en de firmanaam;**

**2° de geleverde diensten, de aangeboden kwaliteitsniveaus van de diensten en de benodigde tijd voor de eerste aansluiting;**

**3° de aangeboden soorten onderhoudsdiensten;**

**4° de wijze waarop de meest recente informatie over alle geldende prijzen, onderhoudskosten en gebundelde producten of diensten kan worden verkregen;**

**5° de duur van het contract, de voorwaarden voor verlenging en opzegging van het contract en diensten, met inbegrip van producten of diensten die gebundeld zijn met die diensten en of kosteloze opzegging van het contract is toegestaan;**

**6° alle vergoedingen en terugbetalingsregelingen die gelden indien de contractuele kwaliteitsniveaus van de diensten niet worden gehaald, met inbegrip van een onnauwkeurige of een te late facturering;**

**7° de methode voor het inleiden van een buitengerechtelijke geschillenbeslechtsprocedure overeenkomstig artikel 26 van Richtlijn 2019/944;**

**8° de informatie over de rechten van eindafnemers, met inbegrip van informatie over klachtenbehandeling en alle in deze bepaling bedoelde informatie, welke duidelijk wordt meegedeeld op de factuur of op de websites van de leverancier;**

**9° de voornaamste kenmerken van het goed;**

**10° het telefoonnummer en e-mailadres van de leverancier; daarnaast bevat de informatie, wanneer de leverancier andere vormen van online communicatie verstrekt waarmee de eindafnemer de schriftelijke correspondentie met de leverancier, waaronder de datum en het tijdstip van dergelijke correspondentie, op een duurzame gegevensdrager kan bewaren, gedetailleerde informatie over deze andere vormen; al deze door de leverancier aangeboden communicatiemethoden stellen de eindafnemer in staat snel contact met de leverancier op te nemen en efficiënt met hem te communiceren;**

**11° wanneer dat verschilt van het overeenkomstig de bepaling onder 1°**

verstrekke adres, het geografisch adres van de bedrijfsvestiging van de leverancier en waaraan de eindafnemer eventuele klachten kan richten;

12° een lijst van alle actieve producten van de leverancier, met maximaal twee A4 pagina's per product;

13° een tariefkaart en, indien mogelijk, een vergelijking van de voorwaarden van de door de leverancier aangeboden overeenkomst voor de levering van elektriciteit en de voorwaarden van de lopende overeenkomst voor de levering van elektriciteit van de eindafnemer;

14° een hyperlink naar de website van zowel de commissie als de regionale regulatoren met de informatie over de instrumenten die de aanbiedingen van de leveranciers vergelijken;

15° de betalings- en uitvoeringsvoorwaarden;

16° in geval van een huishoudelijke afnemer, de voorwaarden, de termijn en de modaliteiten voor de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig paragraaf 5/1, alsmede het modelformulier voor herroeping opgenomen als bijlage 1 bij deze wet;

17° in geval van een huishoudelijke afnemer, de informatie dat ingeval de huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een verzoek overeenkomstig paragraaf 5/1, vierde lid, heeft gedaan, dat de huishoudelijke afnemer gebonden is de leverancier zijn redelijke kosten te vergoeden overeenkomstig paragraaf 5/1, tiende lid;

18° desgevallend, het bestaan van het sectoraal akkoord bedoeld in paragraaf 2/2 en het bestaan van gedragscodes betreffende de relaties tussen leverancier en eindafnemer en hoe daarvan kopie verkrijgbaar is;

19° de andere contractuele voorwaarden.

De contractuele voorwaarden zijn eerlijk.

De in het eerste lid bedoelde informatie vormt een integraal onderdeel van de overeenkomst tussen de leverancier en de eindafnemer en wordt niet gewijzigd, tenzij de partijen bij de overeenkomst uitdrukkelijk anders overeenkomen. De leverancier, en, indien van toepassing, de tussenpersoon delen de eindafnemer alle wijzigingen aan de precontractuele informatie op een duidelijke, begrijpelijke en in het oog springende wijze mee, voordat de overeenkomst wordt gesloten.

De leverancier verstrekt de eindafnemer een kopie van de ondertekende overeenkomst of de bevestiging van de overeenkomst op papier of, indien de eindafnemer hiermee instemt, op een andere duurzame gegevensdrager. Deze kopie of bevestiging omvat alle in het eerste lid bedoelde informatie.

De bewijslast voor de naleving van deze informatievoorschriften ligt bij de leverancier.

§ 5/1. De huishoudelijke afnemer beschikt over een termijn van veertien dagen om de overeenkomst tot levering van elektriciteit zonder opgave van redenen te herroepen, en zonder andere kosten te moeten dragen dan die welke in het achtste lid zijn vastgesteld. Onverminderd het tweede lid, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de overeenkomst wordt gesloten.

Indien de leverancier de huishoudelijke afnemer niet de ingevolge paragraaf 5, 16°, verplichte informatie over het herroepingsrecht heeft verstrekt, loopt de herroepingstermijn af twaalf maanden na het einde van de oorspronkelijke in het eerste lid vastgestelde herroepingstermijn.

Indien de leverancier de in paragraaf 5, 16°, bedoelde informatie aan de huishoudelijke afnemer heeft verstrekt binnen twaalf maanden na de in het eerste lid bedoelde dag, verstrijkt de herroepingstermijn veertien dagen na de dag waarop de huishoudelijke afnemer die informatie heeft ontvangen.

Wanneer de huishoudelijke afnemer wenst dat de levering van elektriciteit aanvangt tijdens de in het eerste lid bepaalde herroepingstermijn, en de overeenkomst voor de huishoudelijke afnemer een betalingsverplichting inhoudt, vereist de leverancier dat de huishoudelijke afnemer daar uitdrukkelijk om verzoekt.

Voor het verstrijken van de herroepingstermijn stelt de huishoudelijke afnemer de leverancier op de hoogte van zijn beslissing de overeenkomst te herroepen. Daartoe kan de huishoudelijke afnemer:

1° gebruikmaken van het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet, of ;

2° een andere ondubbelzinnige verklaring afgeven waarin hij verklaart de overeenkomst te herroepen.



De huishoudelijke afnemer heeft zijn herroepingsrecht binnen de in het eerste en het tweede lid bedoelde herroepingstermijn uitgeoefend indien hij de mededeling betreffende de uitoefening van het herroepingsrecht verzendt voordat deze termijn is verstreken.

De leverancier kan, naast de mogelijkheden bedoeld in het vijfde lid, de huishoudelijke afnemer de mogelijkheid bieden om op de website van de leverancier ofwel het modelformulier voor herroeping opgenomen in bijlage 1 van deze wet, ofwel een andere ondubbelzinnige verklaring, elektronisch in te vullen en toe te zenden. In deze gevallen deelt de leverancier de huishoudelijke afnemer onverwijld en op een duurzame gegevensdrager de bevestiging van de ontvangst van de herroeping mee.

De bewijslast ten aanzien van de uitoefening van het herroepingsrecht overeenkomstig het vijfde, zesde en zevende lid ligt bij de huishoudelijke afnemer.

De leverancier vergoedt alle van de huishoudelijke afnemer ontvangen betalingen, onverwijld en in elk geval veertien dagen na de dag waarop hij wordt geïnformeerd van de beslissing van de huishoudelijke afnemer om de overeenkomst overeenkomstig het derde lid te herroepen. De leverancier verricht de terugbetaling onder gebruikmaking van hetzelfde betaalmiddel als hetgeen door de huishoudelijke afnemer tijdens de oorspronkelijke transactie werd gebruikt, tenzij de huishoudelijke afnemer uitdrukkelijk met een ander betaalmiddel heeft ingestemd en met dien verstande dat de huishoudelijke afnemer als gevolg van zulke terugbetaling geen kosten mag hebben.

Indien een huishoudelijke afnemer het herroepingsrecht uitoefent nadat hij een uitdrukkelijk verzoek overeenkomstig het vierde lid, heeft gedaan, betaalt hij de leverancier een bedrag dat evenredig is aan hetgeen reeds is geleverd op het moment dat hij de leverancier ervan in kennis heeft gesteld dat hij zijn herroepingsrecht uitoefent, vergeleken met de volledige uitoefening van de overeenkomst. Het evenredige bedrag dat de huishoudelijke afnemer aan de leverancier moet betalen wordt berekend op grondslag van

de totale prijs zoals vastgelegd in de overeenkomst. Als de totale prijs excessief is, wordt het evenredige bedrag berekend op grondslag van de marktwaarde van het geleverde.

De huishoudelijke afnemer draagt geen kosten voor de levering die geheel of ten dele tijdens de herroepingstermijn zijn verleend, indien:

1° de leverancier heeft nagelaten de informatie overeenkomstig paragraaf 5, 16° of 17°, te verstrekken; of

2° de huishoudelijke afnemer er niet uitdrukkelijk om heeft verzocht met de uitvoering van de levering van gas te beginnen tijdens de herroepingstermijn overeenkomstig het vierde lid.

Tenzij anders bepaald in dit lid, kan de huishoudelijke afnemer in geen enkel opzicht aansprakelijk worden gesteld ingevolge de uitoefening van zijn herroepingsrecht.

De uitoefening van het herroepingsrecht beëindigt de verplichting voor de partijen om de gesloten overeenkomst uit te voeren. De uitoefening door de huishoudelijke afnemer van zijn herroepingsrecht overeenkomstig deze paragraaf stelt automatisch een einde aan elke aanvullende overeenkomst, zonder kosten voor de huishoudelijke afnemer, behoudens de kosten bedoeld in het tiende lid.

§ 6. Onder voorbehoud van het naleven van Boek VI van Wetboek van Economisch Recht, worden de eindafnemers op toereikende wijze in kennis gesteld van ieder voornemen de contractuele voorwaarden te wijzigen en worden zij op de hoogte gesteld van hun recht de overeenkomst op te zeggen wanneer zij van een dergelijk voornemen in kennis worden gesteld. Leveranciers stellen hun eindafnemers op een transparante en begrijpelijke manier rechtstreeks in kennis van aanpassingen van de leveringsprijs, alsmede van de redenen en voorwaarden voor de aanpassing en de reikwijdte ervan, en doen dit uiterlijk twee weken, en voor zover het huishoudelijke afnemers betreft, uiterlijk één maand vóór de aanpassing in werking treedt.

§§ 7-12. (...)

§ 6. Onder voorbehoud van het naleven van Boek VI van Wetboek van Economisch Recht, worden de eindafnemers op toereikende wijze in kennis gesteld van ieder voornemen de contractuele voorwaarden te wijzigen en worden zij op de hoogte gesteld van hun recht de overeenkomst op te zeggen wanneer zij van een dergelijk voornemen in kennis worden gesteld. Leveranciers stellen hun eindafnemers op een transparante en begrijpelijke manier rechtstreeks in kennis van aanpassingen van de leveringsprijs, alsmede van de redenen en voorwaarden voor de aanpassing en de reikwijdte ervan, en doen dit uiterlijk twee weken, en voor zover het huishoudelijke afnemers betreft, uiterlijk één maand vóór de aanpassing in werking treedt.

§§ 7-12. (...)

**Art. 30/1. Zij die artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1, van deze wet en hun**

uitvoeringsbesluiten overtreden, ervan worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 10.000 euro of tot vier procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt.

Zij die ter kwader trouw artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1 van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten overtreden, worden gestraft met hetzij een strafrechtelijke geldboete hetzij met een administratieve geldboete van een minimumbedrag van 26 euro tot een maximumbedrag van 25.000 euro of tot zes procent van de totale jaaromzet in het laatst afgesloten boekjaar voorgaand aan het opleggen van de strafrechtelijke of administratieve geldboete waarover gegevens beschikbaar zijn die toelaten om de jaaromzet vast te stellen, indien dit een hoger bedrag vertegenwoordigt.

Art. 30bis. § 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, wijst de Koning de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie aan die bevoegd zijn om de inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten op te sporen en vast te stellen. Hun proces-verbaal heeft bewijskracht tot het tegenbewijs wordt geleverd.

De in het eerste lid bedoelde ambtenaren kunnen:

1° gebouwen, werkplaatsen en hun aanhorigheden tijdens de openings- of werkuren betreden, wanneer zulks voor de uitoefening van hun opdracht noodzakelijk is;

2° alle dienstige vaststellingen doen, zich documenten, stukken, boeken en voorwerpen die bij de opsporing en vaststelling van inbreuken nodig zijn, doen vertonen en die in beslag nemen.

Wanneer deze handelingen de kenmerken van een huiszoeking vertonen, mogen ze door de in het eerste lid bedoelde ambtenaren enkel worden gesteld met machtiging van de

Art. 30bis. § 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, wijst de Koning de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie aan die bevoegd zijn om de inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten op te sporen en vast te stellen. Hun proces-verbaal heeft bewijskracht tot het tegenbewijs wordt geleverd.

De in het eerste lid bedoelde ambtenaren kunnen:

1° gebouwen, werkplaatsen en hun aanhorigheden tijdens de openings- of werkuren betreden, wanneer zulks voor de uitoefening van hun opdracht noodzakelijk is;

2° alle dienstige vaststellingen doen, zich documenten, stukken, boeken en voorwerpen die bij de opsporing en vaststelling van inbreuken nodig zijn, doen vertonen en die in beslag nemen.

Wanneer deze handelingen de kenmerken van een huiszoeking vertonen, mogen ze door de in het eerste lid bedoelde ambtenaren enkel worden gesteld met machtiging van de

onderzoeksrechter of de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die daartoe bij verzoekschrift is aangezocht.

§ 2. De Koning wijst de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie aan die bevoegd zijn voor de administratieve controle op de naleving van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten.

§ 3. (...)

onderzoeksrechter of de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die daartoe bij verzoekschrift is aangezocht.

§ 2. De Koning wijst de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie aan die bevoegd zijn voor de administratieve controle op de naleving van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten.

**§ 2/1. Wanneer is vastgesteld dat een handeling een inbreuk op deze wet of één van haar uitvoeringsbesluiten vormt, kunnen de ambtenaren bedoeld in paragraaf 2, een waarschuwing richten tot de overtreder waarbij die tot stopzetting van de handeling wordt aangemaand, overeenkomstig artikel XV.31 van het Wetboek van economisch recht.**

**§ 2/2. Wanneer inbreuken op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten worden vastgesteld, kunnen de door de minister bevoegd voor Economie aangestelde ambtenaren aan de overtreders een transactie voorstellen, overeenkomstig artikel XV.61 van het Wetboek van economisch recht..**

**Het bedrag van de transactie mag niet hoger zijn dan het maximumbedrag van de geldboete bepaald in artikel 30/1, verhoogd met de opdecimen.**

**De betalings- en inningsmodaliteiten van deze transactie worden door de Koning vastgesteld.**

§ 3. (...)

**Art. 30bis/1. § 1. De inbreuken op artikel 18, §§ 2/1 tot 2/3/1 en §§ 5 tot 5/1 en hun uitvoeringsbesluiten, kunnen het voorwerp uitmaken van:**

**1° de toepassing van de transactieprocedure zoals bedoeld in artikel 30bis, § 2/2;**

**2° een administratieve vervolging met toepassing van de procedure bedoeld in titel 1/2 van boek XV van het Wetboek van economisch recht;**

**3° een strafrechtelijke vervolging.**

**§ 2. De vervolging gebeurt overeenkomstig titel 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht en overeenkomstig de artikelen 30bis/2 en 30bis/3 van deze wet.**

**Art. 30bis/2. Het openbaar ministerie bezorgt aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van**

economisch recht een kennisgeving van zijn beslissing om al dan niet strafvervolgung in te stellen, of al dan niet een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216*ter* van hetzelfde Wetboek voor te stellen.

Wanneer het openbaar ministerie ervan afziet een strafvervolgung in te stellen, of een minnelijke schikking bedoeld in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216*ter* van hetzelfde Wetboek voor te stellen, of wanneer het openbaar ministerie geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal waarin de inbreuk werd vastgelegd, beslissen de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht of de procedure voor de administratieve geldboete moet worden opgestart.

**Art. 30*bis*/3.** Indien het openbaar ministerie afziet van een strafvervolgung in te stellen, een minnelijke schikking of een bemiddeling in strafzaken bedoeld bij artikel 216*ter* van het Wetboek van strafvordering voor te stellen, bezorgt het een afschrift van de procedurestukken van het aanvullend opsporingsonderzoek aan de bevoegde ambtenaren bedoeld in artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht.

**Art. 30*bis*/4. § 1.** De bepalingen van titel 2, hoofdstuk 1/1 van boek XV van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 30/1 van deze wet.

§ 2. De opdecimen bedoeld in artikel 1, eerste lid, van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimen op strafrechtelijke geldboeten zijn eveneens van toepassing op de administratieve geldboetes bedoeld in artikel 30/1 van deze wet.

**Art. 30*bis*/5.** De artikelen XV.69, XV.71, XV.73 en XV.74 van het Wetboek van economisch recht zijn toepasselijk op de strafrechtelijke inbreuken op artikel 30/1 van deze wet.

**Bijlage 1. - MODELFORMULIER VOOR  
HERROEPING**

**(dit formulier alleen invullen en terugzenden  
als u de overeenkomst wilt herroepen)**

**- Aan [hier moet de leverancier haar naam,  
adres en e-mailadres invullen]:**

**- Ik/Wij (\*) deel/delen (\*) u hierbij mede dat  
ik/wij (\*) onze overeenkomst betreffende de  
levering van elektriciteit/gas (\*)  
herroep/herroepen (\*)**

**- Afgesloten op (...)**

**- Naam/Namen consument(en)**

**- Adres consument(en)**

**- Handtekening van consument(en) (alleen  
wanneer dit formulier op papier wordt  
ingediend)**

**- Datum**

**(\*) Doorhalen wat niet van toepassing is.**

***HOOFDSTUK 7. - Wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de  
regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector***

Art. 14. § 1. Onverminderd zijn wettelijke bevoegdheden, heeft het Instituut de volgende taken met betrekking tot elektronische communicatienetwerken en elektronische communicatiediensten, eindapparatuur, radioapparatuur, met betrekking tot de sector digitale infrastructuur in de zin van de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid, met betrekking tot de sectoren elektronische communicatie en digitale infrastructuur in de zin van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur, met betrekking tot artikel XI.216/2, § 2, van het Wetboek van economisch recht, en met betrekking tot postdiensten en openbare postnetwerken zoals gedefinieerd door artikel 2 van de wet van 26 januari 2018 betreffende de postdiensten:

Art. 14. § 1. Onverminderd zijn wettelijke bevoegdheden, heeft het Instituut de volgende taken met betrekking tot elektronische communicatienetwerken en elektronische communicatiediensten, eindapparatuur, radioapparatuur, met betrekking tot de sector digitale infrastructuur in de zin van de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid, met betrekking tot de sectoren elektronische communicatie en digitale infrastructuur in de zin van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur, **met betrekking tot het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud**, met betrekking tot artikel XI.216/2, § 2, van het Wetboek van economisch recht, en met betrekking tot postdiensten en openbare postnetwerken zoals gedefinieerd door artikel 2 van de wet van 26 januari 2018 betreffende de postdiensten:

1° het formuleren van adviezen op eigen initiatief, in de gevallen waarin de wetten en besluiten erin voorzien of op verzoek van de minister of van de Kamer van volksvertegenwoordigers;

2° het nemen van administratieve beslissingen;

3° het toezicht op de naleving van de volgende normen en van de uitvoeringsbesluiten ervan:

a) de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie;

b) Titel I, hoofdstuk X, en Titel III van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

c) de wet van 26 januari 2018 betreffende de postdiensten;

d) de artikelen 14, § 2, 2°, 19 en 21, §§ 5 tot en met 7, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector;

e) de artikelen 4 en 4/1 van de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector;

f) de wet van 5 mei 2017 betreffende de audiovisuele mediadiensten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad;

g) de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuren, wat de sectoren elektronische communicatie en digitale infrastructuur betreft;

h) de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid, met betrekking tot de sector digitale infrastructuur;

i) de Verordening (EU) 611/2013 van de Commissie van 24 juni 2013 betreffende maatregelen voor het melden van inbreuken in verband met persoonsgegevens op grond van Richtlijn 2002/58/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende privacy en elektronische communicatie;

j) elke bindende rechtshandeling in het Europese Unierecht, die opdrachten toewijst aan de nationale regelgevende instantie in de sector van de post of elektronische communicatie;

k) elk bindend besluit aangenomen door:

1° het formuleren van adviezen op eigen initiatief, in de gevallen waarin de wetten en besluiten erin voorzien of op verzoek van de minister of van de Kamer van volksvertegenwoordigers;

2° het nemen van administratieve beslissingen;

3° het toezicht op de naleving van de volgende normen en van de uitvoeringsbesluiten ervan:

a) de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie;

b) Titel I, hoofdstuk X, en Titel III van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

c) de wet van 26 januari 2018 betreffende de postdiensten;

d) de artikelen 14, § 2, 2°, 19 en 21, §§ 5 tot en met 7, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector;

e) de artikelen 4 en 4/1 van de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector;

f) de wet van 5 mei 2017 betreffende de audiovisuele mediadiensten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad;

g) de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur, wat de sectoren elektronische communicatie en digitale infrastructuur betreft;

h) de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid, met betrekking tot de sector digitale infrastructuur;

i) de Verordening (EU) 611/2013 van de Commissie van 24 juni 2013 betreffende maatregelen voor het melden van inbreuken in verband met persoonsgegevens op grond van Richtlijn 2002/58/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende privacy en elektronische communicatie;

j) elke bindende rechtshandeling in het Europese Unierecht, die opdrachten toewijst aan de nationale regelgevende instantie in de sector van de post of elektronische communicatie;

k) elk bindend besluit aangenomen door:

i) het Instituut;  
 ii) de ministers op basis van artikel 105, § 6, eerste lid, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie;  
 iii) de Europese Commissie in de sector van de elektronische communicatie of in de postsector;  
 Voor de toepassing van de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid, wordt het Instituut aangewezen als sectorale overheid en inspectiedienst voor de sector digitale infrastructuur. De Koning kan de praktische inspectiemodaliteiten voor deze sector bepalen, na advies van het Instituut.

4° in geval van een geschil tussen aanbieders van elektronische-communicatienetwerken, -diensten of -apparatuur, of in geval van een geschil tussen aanbieders van postdiensten, (of in geval van een geschil tussen de in de wet van 5 mei 2017 betreffende de audiovisuele mediadiensten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad bedoelde aanbieders van audiovisuele mediadiensten,) het formuleren van voorstellen om de partijen te verzoenen binnen de termijn van één maand. De Koning legt de nadere regels van die procedure vast op advies van het Instituut;

4° /1 in geval van geschil tussen aanbieders van elektronische-communicatienetwerken, -diensten of -apparatuur, of in geval van een geschil tussen aanbieders van postdiensten, of in geval van een geschil tussen de in de wet van 5 mei 2017 betreffende de audiovisuele mediadiensten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad bedoelde aanbieders van audiovisuele mediadiensten of in het geval van het uitblijven van akkoord in de zin van artikel XI.216/2, § 2, van het Wetboek van economisch recht, het nemen van een administratieve beslissing op basis van artikel 4 of 4/1 van de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003

i) het Instituut;  
 ii) de ministers op basis van artikel 105, § 6, eerste lid, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie;  
 iii) de Europese Commissie in de sector van de elektronische communicatie of in de postsector;  
 Voor de toepassing van de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid, wordt het Instituut aangewezen als sectorale overheid en inspectiedienst voor de sector digitale infrastructuur. De Koning kan de praktische inspectiemodaliteiten voor deze sector bepalen, na advies van het Instituut.

**l) de Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online inhoud, onverminderd de taken die aan andere bevoegde autoriteiten zijn toevertrouwd krachtens artikel 12, lid 1, a) en b), van die verordening.**

4° in geval van een geschil tussen aanbieders van elektronische-communicatienetwerken, -diensten of -apparatuur, of in geval van een geschil tussen aanbieders van postdiensten, (of in geval van een geschil tussen de in de wet van 5 mei 2017 betreffende de audiovisuele mediadiensten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad bedoelde aanbieders van audiovisuele mediadiensten,) het formuleren van voorstellen om de partijen te verzoenen binnen de termijn van één maand. De Koning legt de nadere regels van die procedure vast op advies van het Instituut;

4° /1 in geval van geschil tussen aanbieders van elektronische-communicatienetwerken, -diensten of -apparatuur, of in geval van een geschil tussen aanbieders van postdiensten, of in geval van een geschil tussen de in de wet van 5 mei 2017 betreffende de audiovisuele mediadiensten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad bedoelde aanbieders van audiovisuele mediadiensten of in het geval van het uitblijven van akkoord in de zin van artikel XI.216/2, § 2, van het Wetboek van economisch recht, het nemen van een administratieve beslissing op basis van artikel 4 of 4/1 van de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003



met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector;

5° het stellen van alle nuttige daden die als doel hebben de voorbereiding van de toepassing van inwerking getreden Europese richtlijnen in de sectoren post en telecommunicatie.

6° Het Instituut houdt toezicht op de uitvoering van de opdrachten van openbare dienst die door de Staat uitbesteed worden in de postsector en in de sector van de elektronische communicatie, onder voorbehoud van de opdrachten van openbare dienst toegekend in het kader van artikel 141, § 1*bis*, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Het Instituut informeert zowel de Minister bevoegd voor de Postsector als de minister bevoegd voor Overheidsbedrijven over de uitvoering van het beheerscontract;

7° het uitoefenen van de toezichts- en sanctieopdrachten uit die hem zijn toevertrouwd bij het koninklijk besluit dat voorziet in de uitvoering van artikel 5, § 2, van de wet van 20 juli 2022 inzake de certificering van de cyberbeveiliging van informatie- en communicatietechnologie en tot aanwijzing van een nationale cyberbeveiligingscertificeringsautoriteit.

§ 2. In het kader van zijn bevoegdheden:

1° kan het Instituut op een niet discriminerende wijze alle onderzoeken en openbare raadplegingen organiseren; het moet dergelijke openbare raadplegingen organiseren zodat het rekening houdt met de standpunten van de eindgebruikers, consumenten (met inbegrip van met name consumenten met een handicap), fabrikanten en ondernemingen die elektronische-communicatienetwerken en/of -diensten aanbieden over aangelegenheden die verband houden met alle eindgebruikers- en consumentenrechten met betrekking tot openbare elektronische-communicatiediensten, met name wanneer zij een belangrijke invloed hebben op de markt; deze raadplegingen waarborgen dat bij de besluitvorming van het Instituut inzake vraagstukken die verband houden met de rechten van eindgebruikers en consumenten wat openbare elektronische-communicatiediensten betreft het op passende wijze rekening houdt met de belangen van de

met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector;

5° het stellen van alle nuttige daden die als doel hebben de voorbereiding van de toepassing van inwerking getreden Europese richtlijnen in de sectoren post en telecommunicatie.

6° Het Instituut houdt toezicht op de uitvoering van de opdrachten van openbare dienst die door de Staat uitbesteed worden in de postsector en in de sector van de elektronische communicatie, onder voorbehoud van de opdrachten van openbare dienst toegekend in het kader van artikel 141, § 1*bis*, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Het Instituut informeert zowel de Minister bevoegd voor de Postsector als de minister bevoegd voor Overheidsbedrijven over de uitvoering van het beheerscontract;

7° het uitoefenen van de toezichts- en sanctieopdrachten uit die hem zijn toevertrouwd bij het koninklijk besluit dat voorziet in de uitvoering van artikel 5, § 2, van de wet van 20 juli 2022 inzake de certificering van de cyberbeveiliging van informatie- en communicatietechnologie en tot aanwijzing van een nationale cyberbeveiligingscertificeringsautoriteit.

§ 2. In het kader van zijn bevoegdheden:

1° kan het Instituut op een niet discriminerende wijze alle onderzoeken en openbare raadplegingen organiseren; het moet dergelijke openbare raadplegingen organiseren zodat het rekening houdt met de standpunten van de eindgebruikers, consumenten (met inbegrip van met name consumenten met een handicap), fabrikanten en ondernemingen die elektronische-communicatienetwerken en/of -diensten aanbieden over aangelegenheden die verband houden met alle eindgebruikers- en consumentenrechten met betrekking tot openbare elektronische-communicatiediensten, met name wanneer zij een belangrijke invloed hebben op de markt; deze raadplegingen waarborgen dat bij de besluitvorming van het Instituut inzake vraagstukken die verband houden met de rechten van eindgebruikers en consumenten wat openbare elektronische-communicatiediensten betreft het op passende wijze rekening houdt met de belangen van de

consumenten op het gebied van elektronische communicatie;

2° kan het Instituut van elke betrokken persoon op gemotiveerde wijze alle nuttige informatie opvragen. Het Instituut bepaalt de termijn waarbinnen de inlichtingen moeten worden meegedeeld;

3° werkt het Instituut samen met en verstrekt het informatie aan:

a) de Europese Commissie, ENISA, het Bureau en aan Berec;

b) de buitenlandse regulerende instanties voor postdiensten en telecommunicatie;

c) de regulerende instanties in de overige economische sectoren;

d) de federale overheidsdiensten die belast zijn met consumentenbescherming;

e) de Belgische instanties die belast zijn met mededinging.

De Koning kan, na raadpleging van deze instanties en van het Instituut en op gezamenlijk voorstel van de minister die bevoegd is voor Economie en van de minister de nadere regels vastleggen inzake samenwerking, raadpleging en uitwisseling van informatie tussen deze instanties en het Instituut;

f) de regulerende instanties van Gemeenschappen en Gewesten en dit volgens de nadere regels die werden afgesproken in samenwerkingsakkoorden met deze beleidsniveaus;

g) de openbare diensten die bevoegd zijn op het stuk van openbare veiligheid, met inbegrip van de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen, of civiele veiligheid en bescherming, of civiele verdediging, of crisisplanning, of veiligheid of bescherming van het economische en wetenschappelijke potentieel van het land;

h) de Gegevensbeschermingsautoriteit;

i) de federale overheidsdienst die belast is met statistiek en economische informatie;

j) de ministers bedoeld in artikel 105, § 1, derde lid, 1°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie en hun kabinet, voor de uitvoering van dit artikel.

consumenten op het gebied van elektronische communicatie;

2° kan het Instituut van elke betrokken persoon op gemotiveerde wijze alle nuttige informatie opvragen. Het Instituut bepaalt de termijn waarbinnen de inlichtingen moeten worden meegedeeld;

3° werkt het Instituut samen met en verstrekt het informatie aan:

a) de Europese Commissie, ENISA, het Bureau en aan Berec;

b) de buitenlandse regulerende instanties voor postdiensten en telecommunicatie;

c) de regulerende instanties in de overige economische sectoren;

d) de federale overheidsdiensten die belast zijn met consumentenbescherming;

e) de Belgische instanties die belast zijn met mededinging.

De Koning kan, na raadpleging van deze instanties en van het Instituut en op gezamenlijk voorstel van de minister die bevoegd is voor Economie en van de minister de nadere regels vastleggen inzake samenwerking, raadpleging en uitwisseling van informatie tussen deze instanties en het Instituut;

f) de regulerende instanties van Gemeenschappen en Gewesten en dit volgens de nadere regels die werden afgesproken in samenwerkingsakkoorden met deze beleidsniveaus;

g) de openbare diensten die bevoegd zijn op het stuk van openbare veiligheid, met inbegrip van de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen, of civiele veiligheid en bescherming, of civiele verdediging, of crisisplanning, of veiligheid of bescherming van het economische en wetenschappelijke potentieel van het land;

h) de Gegevensbeschermingsautoriteit;

i) de federale overheidsdienst die belast is met statistiek en economische informatie;

j) de ministers bedoeld in artikel 105, § 1, derde lid, 1°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie en hun kabinet, voor de uitvoering van dit artikel.

**k) het federaal parket en de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten bedoeld in Verordening (EU) 2021/784 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2021 inzake**

4° verleent het Instituut zijn medewerking aan de gemengde Commissie voor telecommunicatie, opgericht bij het koninklijk besluit van 10 december 1957 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 september 1993;

5° kan het Instituut enkel besluiten nemen met betrekking tot die elektronische communicatienetwerken waarvoor de gemeenschappen eveneens bevoegd zijn nadat er omtrent de uitoefening van bevoegdheden met betrekking tot deze elektronische communicatienetwerken een samenwerkingsakkoord met de Gemeenschappen in werking is getreden.

6° mag het Instituut, mits de redenen voor de nietigverklaring worden geëerbiedigd en de omvang van het toepassingsgebied niet wordt gewijzigd, overgaan tot de vervanging van een door een rechterlijke autoriteit vernietigd besluit wanneer, wegens die nietigverklaring, één of meer doelstellingen beoogd in artikel 6 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie of in artikel 35 van de wet van 5 mei 2017 betreffende de audiovisuele mediadiensten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad niet langer worden gehaald. Het Instituut kan in een dergelijke vervanging tevens voorzien wanneer het vernietigde besluit betrekking heeft op de postsector en één of meer van de volgende doelstellingen niet langer worden gehaald:

- waken over de kwaliteit en het voortbestaan van de universele dienst;
- waken over de belangen van de gebruikers van postdiensten;
- bijdragen tot de ontwikkeling van een interne markt voor postdiensten;
- het bevorderen van de concurrentie in de postsector;

7° kan, in de hoedanigheid van inspectiedienst, de mededeling van het beveiligingsplan van de exploitant eisen op elk moment, in afwijking van artikel 25, § 2, van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur.

§ 3. (...)

Art. 21. §§ 1-5. (...)

**het tegengaan van de verspreiding van terroristische online inhoud;**

4° verleent het Instituut zijn medewerking aan de gemengde Commissie voor telecommunicatie, opgericht bij het koninklijk besluit van 10 december 1957 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 september 1993;

5° kan het Instituut enkel besluiten nemen met betrekking tot die elektronische communicatienetwerken waarvoor de gemeenschappen eveneens bevoegd zijn nadat er omtrent de uitoefening van bevoegdheden met betrekking tot deze elektronische communicatienetwerken een samenwerkingsakkoord met de Gemeenschappen in werking is getreden.

6° mag het Instituut, mits de redenen voor de nietigverklaring worden geëerbiedigd en de omvang van het toepassingsgebied niet wordt gewijzigd, overgaan tot de vervanging van een door een rechterlijke autoriteit vernietigd besluit wanneer, wegens die nietigverklaring, één of meer doelstellingen beoogd in artikel 6 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie of in artikel 35 van de wet van 5 mei 2017 betreffende de audiovisuele mediadiensten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad niet langer worden gehaald. Het Instituut kan in een dergelijke vervanging tevens voorzien wanneer het vernietigde besluit betrekking heeft op de postsector en één of meer van de volgende doelstellingen niet langer worden gehaald:

- waken over de kwaliteit en het voortbestaan van de universele dienst;
- waken over de belangen van de gebruikers van postdiensten;
- bijdragen tot de ontwikkeling van een interne markt voor postdiensten;
- het bevorderen van de concurrentie in de postsector;

7° kan, in de hoedanigheid van inspectiedienst, de mededeling van het beveiligingsplan van de exploitant eisen op elk moment, in afwijking van artikel 25, § 2, van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur.

§ 3. (...)

Art. 21. §§ 1-5. (...)

§ 5/1. De in paragraaf 5, eerste lid, 2° en 2/1°, bedoelde boetes en dwangsommen zijn niet fiscaal aftrekbaar.

§ 5/1. De in paragraaf 5, eerste lid, 2° en 2/1°, bedoelde boetes en dwangsommen zijn niet fiscaal aftrekbaar.

**§ 5/2. In afwijking van paragraaf 5, indien de Raad het bestaan vaststelt van een verzuim van de bepalingen bedoeld in artikel 18 van Verordening (EU) 2021/784 van 29 april 2021 inzake het tegengaan van de verspreiding van terroristische online-inhoud door de aanbieder van de hostingdienst, kan hij, in een of meerdere beslissingen, een of meerdere van de volgende maatregelen nemen:**

**1° het bevel om een einde te maken aan het verzuim, ofwel onmiddellijk, ofwel binnen een redelijke termijn die hij bepaalt, voor zover nog geen einde werd gemaakt aan dit verzuim;**

**2° de betaling binnen de termijn bepaald door de Raad van een dwangsom ten bedrage van maximaal vier procent van de gemiddelde dagelijkse wereldwijde omzet van de aanbieder van de hostingdiensten;**

**3° de betaling binnen de termijn bepaald door de Raad van een administratieve boete die aan de Schatkist toekomt ten bedrage van maximaal vier procent van de jaarlijkse wereldwijde omzet van de desbetreffende aanbieder van de hostingdiensten.**

**De omzet bedoeld in het eerste lid, 2° en 3°, is het door een onderneming gegenereerde bedrag in de zin van artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen.**

§ 6. Indien de overeenkomstig paragraaf 5 genomen maatregelen niet hebben geleid tot de stopzetting van de inbreuk, kan de Raad, na het volgen van de procedure bepaald in de paragrafen 1 tot 5, een administratieve boete of een dwangsom opleggen waarvan het bedrag of het percentage maximaal het dubbele is van het bedrag of het percentage vermeld in paragraaf 5, eerste lid, 2° en 2° /1.

§§ 7-8. (...)

§ 6. Indien de overeenkomstig paragraaf 5 genomen maatregelen niet hebben geleid tot de stopzetting van de inbreuk, kan de Raad, na het volgen van de procedure bepaald in de paragrafen 1 tot 5, een administratieve boete of een dwangsom opleggen waarvan het bedrag of het percentage maximaal het dubbele is van het bedrag of het percentage vermeld in paragraaf 5, eerste lid, 2° en 2° /1.

§§ 7-8. (...)

**HOOFDSTUK 8. - Wijzigingen van de wet van 11 juni 2004 betreffende de informatieverstrekking bij de verkoop van tweedehandsvoertuigen**

Art. 9.§ 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie zijn de door de minister bevoegd voor economische zaken aangestelde ambtenaren bevoegd om de

Art. 9.§ 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie zijn de door de minister bevoegd voor economische zaken aangestelde ambtenaren bevoegd om de

in deze wet bedoelde inbreuken op te sporen en vast te stellen.

De door deze ambtenaren opgestelde processen-verbaal hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel. Een afschrift ervan wordt bij een ter post aangetekende brief met ontvangstmelding binnen dertig dagen na de datum van de vaststellingen aan de overtreder toegezonden.

§ 2. De opsporing en de vaststelling van de inbreuken bedoeld in deze wet, gebeuren overeenkomstig de desbetreffende bepalingen, opgenomen in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in § 1 bedoelde ambtenaren de bijstand van de politiediensten vorderen.

§ 4. [...]

§ 5. [...]

in deze wet bedoelde inbreuken op te sporen en vast te stellen.

De door deze ambtenaren opgestelde processen-verbaal hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel. Een afschrift ervan wordt bij een ter post aangetekende brief met ontvangstmelding binnen dertig dagen na de datum van de vaststellingen aan de overtreder toegezonden.

§ 2. De opsporing en de vaststelling van de inbreuken bedoeld in deze wet, gebeuren overeenkomstig de desbetreffende bepalingen, opgenomen in boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in § 1 bedoelde ambtenaren de bijstand van de politiediensten vorderen.

**§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf.**

§ 4. [...]

§ 5. [...]

**Art. 10/1. Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 9, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.**

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht.

**Art. 10/2. De in artikel 9, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.**

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.

**HOOFDSTUK 9. – Wijziging van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen**

HOOFDSTUK 1. - Oprichting van een stelsel van vervangende ondernemers

Afdeling 1. - Over het vervangingscontract voor zelfstandigen

Art. 78. Het vervangingscontract voor zelfstandigen is de overeenkomst van bepaalde duur waarbij een zelfstandige, natuurlijke persoon of zaakvoerder van een rechtspersoon, die tijdelijk zijn beroepsactiviteit opschort, zich door een andere zelfstandige, hierna “de vervangende ondernemer” genoemd, laat vervangen om de continuïteit van zijn handelsonderneming, zijn ambachtelijke onderneming, zijn niet-commerciële onderneming van privaat recht of zijn beroepsactiviteit te verzekeren.

De vervangende ondernemer kan elke zelfstandige zijn die staat ingeschreven in het Register van de vervangende ondernemers zoals bedoeld in artikel 80.

Art. 79. De zelfstandige die zich wil laten vervangen, en de vervangende ondernemer sluiten, vóór het begin van de vervanging, een schriftelijk vervangingscontract af dat voldoet aan de voorwaarden van deze afdeling.

Het contract mag in hoofde van de vervangen zelfstandige niet langer dan een periode van dertig dagen per kalenderjaar lopen. Dit maximum aantal dagen kan worden verlengd met de volgende periodes van inactiviteit van de vervangen zelfstandige:

1° elke periode van primaire arbeidsongeschiktheid en van invaliditeit bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten;

2° elke periode van moederschapsrust bedoeld in artikel 93 van voornoemd koninklijk besluit van 20 juli 1971;

3° elke periode van tijdelijke onderbreking van de zelfstandige activiteit in de zin van het koninklijk besluit van 27 september 2015 houdende toekenning van een uitkering ten

~~HOOFDSTUK 1. – Oprichting van een stelsel van vervangende ondernemers~~

~~Afdeling 1. – Over het vervangingscontract voor zelfstandigen~~

~~Art. 78. – Het – vervangingscontract – voor zelfstandigen is de overeenkomst van bepaalde duur waarbij een zelfstandige, natuurlijke persoon of zaakvoerder van een rechtspersoon, die tijdelijk zijn beroepsactiviteit opschort, zich door een andere zelfstandige, hierna “de vervangende ondernemer” genoemd, laat vervangen om de continuïteit van zijn handelsonderneming, zijn ambachtelijke onderneming, zijn niet-commerciële onderneming van privaat recht of zijn beroepsactiviteit te verzekeren.~~

~~–De vervangende ondernemer kan elke zelfstandige zijn die staat ingeschreven in het Register van de vervangende ondernemers zoals bedoeld in artikel 80.~~

~~Art. 79. De zelfstandige die zich wil laten vervangen, en de vervangende ondernemer sluiten, vóór het begin van de vervanging, een schriftelijk vervangingscontract af dat voldoet aan de voorwaarden van deze afdeling.~~

~~–Het contract mag in hoofde van de vervangen zelfstandige niet langer dan een periode van dertig dagen per kalenderjaar lopen. Dit maximum aantal dagen kan worden verlengd met de volgende periodes van inactiviteit van de vervangen zelfstandige:~~

~~–1° elke periode van primaire arbeidsongeschiktheid en van invaliditeit bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten;~~

~~–2° elke periode van moederschapsrust bedoeld in artikel 93 van voornoemd koninklijk besluit van 20 juli 1971;~~

~~–3° elke periode van tijdelijke onderbreking van de zelfstandige activiteit in de zin van het koninklijk besluit van 27 september 2015 houdende toekenning van een uitkering ten~~

voordele van de zelfstandige die zijn beroepsactiviteit tijdelijk onderbreekt om zorgen te geven aan een persoon, met een maximum van twaalf maanden;

4° elke periode van tijdelijke stopzetting van de activiteit om te zorgen voor een ernstig ziek kind, in de zin van artikel 50 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, met een maximum van twaalf maanden.

De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de andere periodes van inactiviteit die in acht kunnen worden genomen voor de verlenging van de periode bedoeld in het tweede lid.

Voor de duur van het contract mag de vervangen zelfstandige noch zijn gewoonlijke beroepsactiviteit, noch enige andere beroepsactiviteit uitoefenen.

Naast de vermelding van de beperking in de tijd van de vervanging, vermeldt het contract, opgesteld overeenkomstig voorgaande leden, ook de verwijzing naar onderhavige wet en het door de Kruispuntbank van Ondernemingen aan de vervangende ondernemer, in het Register van de Vervangende ondernemers in de zin van de artikelen 80 en 81, toegekende ondernemingsnummer ingevoerd door de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.

De rechtshandelingen die de vervangende ondernemer stelt in naam en voor rekening van de ondernemer die zich wenst te laten vervangen worden eveneens opgesomd, zonder dat deze lijst exhaustief hoeft te zijn.

De Staat kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor de uitvoering van dit vervangingscontract.

Afdeling 2. - Over het register van vervangende ondernemers

Art. 80. Bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie wordt een "Register van vervangende

~~voordele van de zelfstandige die zijn beroepsactiviteit tijdelijk onderbreekt om zorgen te geven aan een persoon, met een maximum van twaalf maanden;~~

~~4° elke periode van tijdelijke stopzetting van de activiteit om te zorgen voor een ernstig ziek kind, in de zin van artikel 50 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, met een maximum van twaalf maanden.~~

~~De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de andere periodes van inactiviteit die in acht kunnen worden genomen voor de verlenging van de periode bedoeld in het tweede lid.~~

~~Voor de duur van het contract mag de vervangen zelfstandige noch zijn gewoonlijke beroepsactiviteit, noch enige andere beroepsactiviteit uitoefenen.~~

~~Naast de vermelding van de beperking in de tijd van de vervanging, vermeldt het contract, opgesteld overeenkomstig voorgaande leden, ook de verwijzing naar onderhavige wet en het door de Kruispuntbank van Ondernemingen aan de vervangende ondernemer, in het Register van de Vervangende ondernemers in de zin van de artikelen 80 en 81, toegekende ondernemingsnummer ingevoerd door de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.~~

~~De rechtshandelingen die de vervangende ondernemer stelt in naam en voor rekening van de ondernemer die zich wenst te laten vervangen worden eveneens opgesomd, zonder dat deze lijst exhaustief hoeft te zijn.~~

~~De Staat kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor de uitvoering van dit vervangingscontract.~~

~~Afdeling 2. - Over het register van vervangende ondernemers~~

~~Art. 80. Bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie wordt een "Register van vervangende~~

ondernemers" aangelegd, hierna "het register" genoemd.

Dit register heeft als doel alle kandidaten te inventariseren die een vervangingscontract voor zelfstandigen willen afsluiten, hierna "de kandidaat-vervangend ondernemers" genoemd.

Enkel zij die ten persoonlijke titel voldoen aan de voorafgaande inschrijvingsvoorwaarden zoals vermeld in artikel 39, 3°, van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen of aan elke andere door de Koning bij een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, vastgelegde voorwaarde, kunnen in dit register worden ingeschreven.

De Koning bepaalt de gegevens die moeten worden opgenomen in dit register, onder meer inzake de bekwaamheden.

Art. 81. § 1. De kandidaat-vervangend ondernemer dient zich te laten inschrijven in dit register door het ondernemingsloket van zijn keuze, zoals bedoeld in de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.

De Koning bepaalt de modaliteiten van inschrijving, hernieuwing en uitschrijving in het register.

De redenen van weigering van inschrijving, wijziging of schrapping in het register en de mogelijkheden van beroep zijn respectievelijk vastgelegd in de artikelen 39 en 40 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.

§ 2. De Koning bepaalt, bij een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het bedrag van het inschrijvingsrecht in het register en de persoonlijke bijdrage van de gebruikers van het register.

De op die wijze vastgelegde bedragen kunnen door de Koning op 1 januari worden aangepast aan de schommeling van het gemiddelde

~~ondernemers" aangelegd, hierna "het register" genoemd.~~

~~Dit register heeft als doel alle kandidaten te inventariseren die een vervangingscontract voor zelfstandigen willen afsluiten, hierna "de kandidaat-vervangend ondernemers" genoemd.~~

~~Enkel zij die ten persoonlijke titel voldoen aan de voorafgaande inschrijvingsvoorwaarden zoals vermeld in artikel 39, 3°, van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen of aan elke andere door de Koning bij een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, vastgelegde voorwaarde, kunnen in dit register worden ingeschreven.~~

~~De Koning bepaalt de gegevens die moeten worden opgenomen in dit register, onder meer inzake de bekwaamheden.~~

~~Art. 81. § 1. De kandidaat-vervangend ondernemer dient zich te laten inschrijven in dit register door het ondernemingsloket van zijn keuze, zoals bedoeld in de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.~~

~~De Koning bepaalt de modaliteiten van inschrijving, hernieuwing en uitschrijving in het register.~~

~~De redenen van weigering van inschrijving, wijziging of schrapping in het register en de mogelijkheden van beroep zijn respectievelijk vastgelegd in de artikelen 39 en 40 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.~~

~~§ 2. De Koning bepaalt, bij een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het bedrag van het inschrijvingsrecht in het register en de persoonlijke bijdrage van de gebruikers van het register.~~

~~De op die wijze vastgelegde bedragen kunnen door de Koning op 1 januari worden aangepast aan de schommeling van het gemiddelde~~



indexcijfer van de consumptieprijzen voor zoverre het geïndexeerde bedrag ten minste 0.50 EUR hoger ligt dan het van toepassing zijnde bedrag. Het bedrag van de verhoging wordt naar beneden afgerond tot een veelvoud van 0,50 EUR.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het percentage van het in dit artikel bedoelde inschrijvingsrecht dat door de erkende ondernemingsloketten mag worden ingehouden als vergoeding voor hun tussenkomst bij de toepassing van deze wet.

#### Afdeling 3. - Sociaal statuut van de vervangende ondernemer

Art. 82. De vervangende ondernemers opgenomen in het register bedoeld in de artikelen 80 en 81 die een vervangingscontract hebben afgesloten in de zin van de artikelen 78 en 79, worden in het kader van de uitvoering van dit contract en tijdens de periode van de uitvoering ervan op onweerlegbare wijze vermoed deze vervangende activiteit uit te oefenen buiten het kader van een arbeidsovereenkomst of een statuut.

Wanneer de voorwaarden van huidig hoofdstuk niet vervuld zijn, is het vermoeden niet van toepassing.

#### Afdeling 4. - Diverse bepalingen

Art. 83. De praktische gebruiksvoorwaarden van het register worden bepaald door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Art. 84. Op het ogenblik dat de uitvoering van het eerste vervangingscontract aanvangt, moet de vervangende ondernemer overeenkomstig Titel III van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen en van het koninklijk besluit van 22 juni 2009 houdende de nadere regels voor het inschrijven van niet-handelsondernemingen naar privaat recht in de Kruispuntbank van Ondernemingen, zijn ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen.

~~indexcijfer van de consumptieprijzen voor zoverre het geïndexeerde bedrag ten minste 0.50 EUR hoger ligt dan het van toepassing zijnde bedrag. Het bedrag van de verhoging wordt naar beneden afgerond tot een veelvoud van 0,50 EUR.~~

~~De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het percentage van het in dit artikel bedoelde inschrijvingsrecht dat door de erkende ondernemingsloketten mag worden ingehouden als vergoeding voor hun tussenkomst bij de toepassing van deze wet.~~

#### ~~Afdeling 3. - Sociaal statuut van de vervangende ondernemer~~

~~Art. 82. De vervangende ondernemers opgenomen in het register bedoeld in de artikelen 80 en 81 die een vervangingscontract hebben afgesloten in de zin van de artikelen 78 en 79, worden in het kader van de uitvoering van dit contract en tijdens de periode van de uitvoering ervan op onweerlegbare wijze vermoed deze vervangende activiteit uit te oefenen buiten het kader van een arbeidsovereenkomst of een statuut.~~

~~Wanneer de voorwaarden van huidig hoofdstuk niet vervuld zijn, is het vermoeden niet van toepassing.~~

#### ~~Afdeling 4. - Diverse bepalingen~~

~~Art. 83. De praktische gebruiksvoorwaarden van het register worden bepaald door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.~~

~~Art. 84. Op het ogenblik dat de uitvoering van het eerste vervangingscontract aanvangt, moet de vervangende ondernemer overeenkomstig Titel III van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen en van het koninklijk besluit van 22 juni 2009 houdende de nadere regels voor het inschrijven van niet-handelsondernemingen naar privaat recht in de Kruispuntbank van Ondernemingen, zijn ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen.~~

Art. 85. De vervangende ondernemer die de intentie heeft een andere activiteit uit te oefenen dan de activiteit waarvoor hij al is ingeschreven in het register, is verplicht vooraf een wijziging van zijn inschrijving in het register aan het ondernemingsloket van zijn keuze, te vragen.

Art. 86. De persoon die niet langer over de hoedanigheid van vervangende ondernemer wenst te beschikken, is verplicht zijn uitschrijving uit het register aan het ondernemingsloket van zijn keuze, te vragen.

Art. 87. Dit hoofdstuk treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum, en uiterlijk op 1 juli 2010.

**HOOFDSTUK 10. - Wijzigingen van de wet van 28 augustus 2011 betreffende de bescherming van de consumenten inzake overeenkomsten betreffende het gebruik van goederen in deeltijd, vakantieproducten van lange duur, doorverkoop en uitwisseling**

HOOFDSTUK 8. - Sancties  
Afdeling 3. - Waarschuwingsprocedure

~~Art. 85. De vervangende ondernemer die de intentie heeft een andere activiteit uit te oefenen dan de activiteit waarvoor hij al is ingeschreven in het register, is verplicht vooraf een wijziging van zijn inschrijving in het register aan het ondernemingsloket van zijn keuze, te vragen.~~

~~Art. 86. De persoon die niet langer over de hoedanigheid van vervangende ondernemer wenst te beschikken, is verplicht zijn uitschrijving uit het register aan het ondernemingsloket van zijn keuze, te vragen.~~

~~Art. 87. Dit hoofdstuk treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum, en uiterlijk op 1 juli 2010.~~

HOOFDSTUK 8. - Sancties  
**Afdeling 3. - Waarschuwings- en openbaarmakingsprocedures en herstelmaatregelen**

**Art. 21/1.** Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 27, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht.

**Art. 21/2.** De in artikel 27, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

**De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.**

Art. 27.§ 1. Onverminderd de plichten van de officieren van gerechtelijke politie, zijn de door de Minister bevoegd voor de Economie aangestelde ambtenaren bevoegd om de inbreuken op deze wet op te sporen en vast te stellen. De door deze ambtenaren opgestelde processen-verbaal hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel.

§ 2. De inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in § 1 bedoelde ambtenaren de bijstand van de lokale of federale politie vorderen.

§ 4. [...]

§ 5. [...]

Art. 27.§ 1. Onverminderd de plichten van de officieren van gerechtelijke politie, zijn de door de Minister bevoegd voor de Economie aangestelde ambtenaren bevoegd om de inbreuken op deze wet op te sporen en vast te stellen. De door deze ambtenaren opgestelde processen-verbaal hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel.

§ 2. De inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in § 1 bedoelde ambtenaren de bijstand van de lokale of federale politie vorderen.

**§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf.**

§ 4. [...]

§ 5. [...]

**HOOFDSTUK 11. - Wijziging van de wet van 13 november 2011 betreffende de vergoeding van de lichamelijke en morele schade ingevolge een technologisch ongeval**

Art. 16.§ 1. Vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van het Comité van wijzen die de grote technologische ramp erkent als een uitzonderlijk schadegeval, maakt het Fonds een schatting van de schade rekening houdend met de ontvangen informatie, en richt het verzoeken tot storting aan de in deze wet bedoelde verzekeringsondernemingen.

§ 2. De verzekeringsondernemingen, waarvan de NBB de lijst meedeelt aan het Fonds, zijn verplicht in te gaan op het verzoek tot storting dat het Fonds tot hen richt in het kader van deze wet.

§ 3. Om op het in § 2 bedoelde verzoek tot storting in te gaan, kunnen zij van bij de bekendmaking van deze wet provisies voor ongevallen aanleggen die technische provisies zijn in de zin van artikel 16, § 1, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der

Art. 16.§ 1. Vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van het Comité van wijzen die de grote technologische ramp erkent als een uitzonderlijk schadegeval, maakt het Fonds een schatting van de schade rekening houdend met de ontvangen informatie, en richt het verzoeken tot storting aan de in deze wet bedoelde verzekeringsondernemingen.

§ 2. De verzekeringsondernemingen, waarvan de NBB de lijst meedeelt aan het Fonds, zijn verplicht in te gaan op het verzoek tot storting dat het Fonds tot hen richt in het kader van deze wet.

§ 3. Om op het in § 2 bedoelde verzoek tot storting in te gaan, kunnen zij van bij de bekendmaking van deze wet provisies voor ongevallen aanleggen die technische provisies zijn in de zin van artikel 16, § 1, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der

verzekeringsondernemingen, en waarvan de bovengrens jaarlijks door de Koning wordt vastgesteld.

De Koning bepaalt de voorwaarden en de grenzen van de fiscale vrijstelling van deze voorzieningen.

§ 4. De verzekeringsondernemingen gaan in op het in § 2 bedoelde verzoek tot storting, naar rata van hun marktaandeel.

Het marktaandeel wordt bepaald op grond van het incasso, gerealiseerd in België in tak 13 van bijlage I bij het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, gedurende het boekjaar waarin het uitzonderlijk schadegeval zich voordoet en, tot zolang dit incasso niet gekend is, datgene van het laatst gekende boekjaar. Het incasso wordt verminderd met het incasso van de verzekeringsovereenkomsten die de schade dekken die van het toepassingsgebied van deze wet zijn uitgesloten en die behoren tot dezelfde tak. Bij internationale programma's dient enkel het incasso met betrekking tot de Belgische risico's in rekening te worden gebracht.

Het incasso wordt gevormd door het totaal van de brutopremies, zonder taksen en verschillende bijdragen, die uit deze tak in België voortkomen, verminderd met de commissielonen en acquisitiekosten.

Het in België tijdens een kalenderjaar gerealiseerde incasso in tak 13 moet worden gecertificeerd door een geaggregeerd persoon belast met de wettelijke controle van de rekeningen en jaarlijks voor 1 augustus door deze ondernemingen worden meegedeeld aan het Fonds.

verzekeringsondernemingen, en waarvan de bovengrens jaarlijks door de Koning wordt vastgesteld.

De Koning bepaalt de voorwaarden en de grenzen van de fiscale vrijstelling van deze voorzieningen.

§ 4. De verzekeringsondernemingen gaan in op het in § 2 bedoelde verzoek tot storting, naar rata van hun marktaandeel.

Het marktaandeel wordt bepaald op grond van het incasso, gerealiseerd in België in tak 13 van bijlage I bij het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, gedurende het boekjaar waarin het uitzonderlijk schadegeval zich voordoet en, tot zolang dit incasso niet gekend is, datgene van het laatst gekende boekjaar. Het incasso wordt verminderd met het incasso van de verzekeringsovereenkomsten die de schade dekken die van het toepassingsgebied van deze wet zijn uitgesloten en die behoren tot dezelfde tak. Bij internationale programma's dient enkel het incasso met betrekking tot de Belgische risico's in rekening te worden gebracht.

Het incasso wordt gevormd door het totaal van de brutopremies, zonder taksen en verschillende bijdragen, die uit deze tak in België voortkomen, verminderd met de commissielonen en acquisitiekosten.

**Het in België tijdens een kalenderjaar gerealiseerde incasso in tak 13 wordt geattesteerd:**

- a) door de erkend commissaris van de verzekeringsonderneming zoals bedoeld in artikel 325, § 1, van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen ofwel door de persoon belast met de controle van de rekeningen van de verzekeringsonderneming op grond van het recht van de lidstaat die artikel 72 van de Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf (Solvabiliteit II) heeft omgezet of,
- b) door de persoon verantwoordelijk voor de erkende actuariële functie zoals bedoeld in

**artikel 54, § 1, eerste lid, 4°, van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen ofwel door de bepaling van het nationale recht van de lidstaat die artikel 48 van de voormelde Richtlijn 2009/138/EG heeft omgezet.**

**Op verzoek van het Fonds, wordt het incasso, bedoeld in het vierde lid, geattesteerd door een persoon als bedoeld in het vierde lid, a).**

§ 5. Alle verzekeringsondernemingen zijn verplicht in te gaan op het in § 2 bedoelde verzoek tot storting, tot een maximumbedrag van 50 miljoen euro per kalenderjaar. Dat bedrag kan, bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, worden gewijzigd voor het volgende boekjaar.

§ 6. Wanneer een verzekeringsonderneming failliet gaat, gaan de andere verzekeringsondernemingen, overeenkomstig § 3, in op het in § 2 bedoelde verzoek tot storting, in de plaats van de failliet verklaarde verzekeringsonderneming.

§ 7. De FSMA oefent het toezicht uit op de naleving van de paragrafen 2 tot 6 van dit artikel door de verzekeringsondernemingen.

§ 5. Alle verzekeringsondernemingen zijn verplicht in te gaan op het in § 2 bedoelde verzoek tot storting, tot een maximumbedrag van 50 miljoen euro per kalenderjaar. Dat bedrag kan, bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, worden gewijzigd voor het volgende boekjaar.

§ 6. Wanneer een verzekeringsonderneming failliet gaat, gaan de andere verzekeringsondernemingen, overeenkomstig § 3, in op het in § 2 bedoelde verzoek tot storting, in de plaats van de failliet verklaarde verzekeringsonderneming.

§ 7. De FSMA oefent het toezicht uit op de naleving van de paragrafen 2 tot 6 van dit artikel door de verzekeringsondernemingen.

#### **HOOFDSTUK 12. - Wijzigingen van de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen**

Art. 11. § 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie zijn de door de minister aangestelde ambtenaren bevoegd om de in deze wet bedoelde overtredingen op te sporen en vast te stellen.

De door deze ambtenaren opgestelde processen-verbaal hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel. Een afschrift ervan wordt bij een aangetekende brief met ontvangstmelding binnen dertig dagen na de datum van de vaststellingen aan de overtreder toegezonden.

§ 2. De inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in § 1 bedoelde ambtenaren de bijstand van de politiediensten vorderen.

Art. 11. § 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie zijn de door de minister aangestelde ambtenaren bevoegd om de in deze wet bedoelde overtredingen op te sporen en vast te stellen.

De door deze ambtenaren opgestelde processen-verbaal hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel. Een afschrift ervan wordt bij een aangetekende brief met ontvangstmelding binnen dertig dagen na de datum van de vaststellingen aan de overtreder toegezonden.

§ 2. De inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in § 1 bedoelde ambtenaren de bijstand van de politiediensten vorderen.

§ 4. [...]  
 § 5. [...]

**§ 3/1.** De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf.

§ 4. [...]  
 § 5. [...]

**Art. 12/1.** Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 11, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht.

**Art. 12/2.** De in artikel 11, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.

### **HOOFDSTUK 13. - Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen**

Art. 14. De Belgische verzekeraars moeten alle documenten in verband met de door hen gesloten verzekeringsovereenkomsten bewaren. De buitenlandse verzekeraars die geen EER verzekeringsonderneming zijn, moeten alle documenten betreffende de overeenkomsten die door hun Belgische vestiging zijn gesloten, dan wel betreffende de overeenkomsten waarvan het risico of de verbintenis in België is gelegen, bewaren.

De Belgische verzekeraars bewaren deze documenten in hun hoofdkantoor, de buitenlandse verzekeraars in de Belgische zetel van hun bijkantoren, hetzij op enige andere

Art. 14. De Belgische verzekeraars moeten alle documenten in verband met de door hen gesloten verzekeringsovereenkomsten bewaren. De buitenlandse verzekeraars die geen EER verzekeringsonderneming zijn, moeten alle documenten betreffende de overeenkomsten die door hun Belgische vestiging zijn gesloten, dan wel betreffende de overeenkomsten waarvan het risico of de verbintenis in België is gelegen, bewaren.

plaats die vooraf toegelaten is door de FSMA en de Bank.

De fotografische, microfotografische, magnetische, elektronische of optische afschriften van de documenten van de Belgische verzekeraars en de buitenlandse verzekeraars die geen EER verzekeringsonderneming zijn bewijskrachtig zoals de originele stukken waarvan zij, behoudens bewijs van het tegendeel, worden verondersteld een afschrift te zijn indien zij werden opgesteld door één van deze verzekeraars of onder haar toezicht. De Koning kan, na advies van de FSMA, de voorwaarden en modaliteiten vaststellen om deze afschriften op te stellen.

Onverminderd andere wettelijke bepalingen, kunnen de FSMA en de Bank bij reglement de termijn bepalen gedurende welke deze documenten bewaard moeten worden.

Art. 73. In geval van opzegging van de overeenkomst op welke gronden ook, worden de betaalde premies met betrekking op de verzekerde periode na het van kracht worden van de opzegging terugbetaald binnen een termijn van dertig dagen vanaf de inwerkingtreding van de opzegging of, in geval van toepassing van artikel 57, § 3, vanaf de ontvangst door de verzekeraar van de kennisgeving van de opzegging.

Bij gedeeltelijke opzegging of bij enige andere vermindering van de verzekeringsprestaties zijn de bepalingen van het eerste lid alleen van toepassing op het gedeelte van de premie dat betrekking heeft op en in verhouding staat tot die vermindering.

Art. 126. De waarborg dekt op zijn minst:

a) de schade die rechtstreeks aan de verzekerde goederen wordt veroorzaakt door een natuurramp zoals bepaald in artikel 124 of een verzekerd gevaar dat er rechtstreeks uit voortvloeit, inzonderheid brand, ontploffing met inbegrip van ontploffing van springstoffen, en implosie;

De fotografische, microfotografische, magnetische, elektronische of optische afschriften van de documenten van de Belgische verzekeraars en de buitenlandse verzekeraars die geen EER verzekeringsonderneming zijn bewijskrachtig zoals de originele stukken waarvan zij, behoudens bewijs van het tegendeel, worden verondersteld een afschrift te zijn indien zij werden opgesteld door één van deze verzekeraars of onder haar toezicht. De Koning kan, na advies van de FSMA, de voorwaarden en modaliteiten vaststellen om deze afschriften op te stellen.

Onverminderd andere wettelijke bepalingen, kunnen de FSMA en de Bank bij reglement de termijn bepalen gedurende welke deze documenten bewaard moeten worden.

**Art. 73. In geval van opzegging van de overeenkomst op welke gronden ook, of ontbinding van het overeenkomst door het wegvallen van het verzekerde belang worden de betaalde premies met betrekking tot de verzekerde periode na het van kracht worden van de opzegging of het wegvallen van het verzekerde belang terugbetaald binnen een termijn van dertig dagen vanaf de inwerkingtreding van de opzegging of vanaf de kennisgeving van het wegvallen van het verzekerde belang door de verzekeringnemer of, in geval van toepassing van artikel 57, § 3, vanaf de ontvangst door de verzekeraar van de kennisgeving van de opzegging.**

Bij gedeeltelijke opzegging of bij enige andere vermindering van de verzekeringsprestaties zijn de bepalingen van het eerste lid alleen van toepassing op het gedeelte van de premie dat betrekking heeft op en in verhouding staat tot die vermindering.

Art. 126. De waarborg dekt op zijn minst:

a) de schade die rechtstreeks aan de verzekerde goederen wordt veroorzaakt door een natuurramp zoals bepaald in artikel 124 of een verzekerd gevaar dat er rechtstreeks uit voortvloeit, inzonderheid brand, ontploffing met inbegrip van ontploffing van springstoffen, en implosie;

b) de schade aan de verzekerde goederen die zou voortspruiten uit maatregelen die in voornoemd geval zouden zijn genomen door een bij wet ingesteld gezag voor de beveiliging en de bescherming van de goederen en personen, daarbij inbegrepen de overstromingen die het gevolg zijn van het openzetten of de vernietiging van sluizen, stuwdammen of dijken, met het doel een eventuele overstroming of de uitbreiding ervan te voorkomen;

c) de opruimings- en afbraakkosten nodig voor het herbouwen of voor de wedersamenstelling van de beschadigde verzekerde goederen;

d) voor woningen, de huisvestingskosten gedaan in de loop van de drie maanden die volgen op het schadegeval wanneer de woonlokalen onbewoonbaar zijn geworden.

De Koning kan bijkomende minimumvoorwaarden betreffende de waarborg opleggen.

Art. 131. § 1-2. (...)

§ 3. Het Bureau is samengesteld uit vier leden die de verzekeringsondernemingen vertegenwoordigen en uit vier leden die de consumenten vertegenwoordigen, benoemd door de Koning voor een termijn van zes jaar.

De leden van het Bureau worden gekozen uit een dubbele lijst, voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen en door de verenigingen die in aanmerking komen om de belangen van de consumenten te vertegenwoordigen.

De Koning benoemt, voor een periode van zes jaar, een voorzitter die niet bij de vorige categorieën hoort.

De Koning bepaalt de vergoedingen waarop de voorzitter en de leden van het tarifieringsbureau recht hebben.

De Koning wijst eveneens voor ieder lid een plaatsvervanger aan. De plaatsvervangers worden op dezelfde manier gekozen als de effectieve leden.

Het Bureau kan er deskundigen bij nemen die niet stemgerechtigd zijn.

De ministers bevoegd voor Economie, Binnenlandse Zaken en Consumentenzaken kunnen een waarnemer naar het Bureau afvaardigen.

b) de schade aan de verzekerde goederen die zou voortspruiten uit maatregelen die in voornoemd geval zouden zijn genomen door een bij wet ingesteld gezag voor de beveiliging en de bescherming van de goederen en personen, daarbij inbegrepen de overstromingen die het gevolg zijn van het openzetten of de vernietiging van sluizen, stuwdammen of dijken, met het doel een eventuele overstroming of de uitbreiding ervan te voorkomen;

c) de opruimings- en afbraakkosten nodig voor het herbouwen of voor de wedersamenstelling van de beschadigde verzekerde goederen;

d) voor woningen, de huisvestingskosten gedaan in de loop van **het jaar dat volgt** op het schadegeval wanneer de woonlokalen onbewoonbaar zijn geworden.

De Koning kan bijkomende minimumvoorwaarden betreffende de waarborg opleggen.

Art. 131. § 1-2. (...)

§ 3. Het Bureau is samengesteld uit vier leden die de verzekeringsondernemingen vertegenwoordigen en uit vier leden die de consumenten vertegenwoordigen, benoemd door de Koning voor een termijn van zes jaar.

De leden van het Bureau worden gekozen **uit twee lijsten, één voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, en de andere door de verenigingen die in aanmerking komen om de belangen van de consumenten te vertegenwoordigen.**

De Koning benoemt, voor een periode van zes jaar, een voorzitter die niet bij de vorige categorieën hoort.

De Koning bepaalt de vergoedingen waarop de voorzitter en de leden van het tarifieringsbureau recht hebben.

De Koning wijst eveneens voor ieder lid een plaatsvervanger aan. De plaatsvervangers worden op dezelfde manier gekozen als de effectieve leden.

Het Bureau kan er deskundigen bij nemen die niet stemgerechtigd zijn.

De ministers bevoegd voor Economie, Binnenlandse Zaken en Consumentenzaken kunnen een waarnemer naar het Bureau afvaardigen.



Tenzij de Koning er anders over beslist, oefent het Bureau zijn activiteiten uit bij de Nationale Kas voor Rampenschade, bedoeld bij artikel 35 van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, die er het secretariaat en het dagelijks beheer van waarneemt.

§§ 4-6. (...)

Art. 217. § 1. (...)

§ 2. Het Opvolgingsbureau voor de tarifiering is samengesteld uit twee leden die de verzekeringsondernemingen vertegenwoordigen, een lid dat de consumenten vertegenwoordigt en een lid dat de patiënten vertegenwoordigt. De leden worden door de Koning benoemd voor een termijn van zes jaar.

Zij worden gekozen uit een dubbele lijst die wordt voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen en de verenigingen die de belangen van de consumenten en de patiënten vertegenwoordigen.

Het Opvolgingsbureau wordt voorgezeten door een onafhankelijk magistraat, die door de Koning wordt benoemd voor een termijn van zes jaar.

De Koning bepaalt de vergoedingen waarop de voorzitter en de leden van het Opvolgingsbureau recht hebben, alsook de vergoeding van de deskundigen.

De Koning wijst eveneens voor de voorzitter en]1 voor ieder lid een plaatsvervanger aan. De plaatsvervangers worden op dezelfde manier gekozen als de effectieve leden.

De ministers bevoegd voor Verzekeringen en Volksgezondheid kunnen een waarnemer in het Opvolgingsbureau afvaardigen.

Het Opvolgingsbureau kan zich laten bijstaan door deskundigen, die evenwel geen stemrecht hebben.

§§ 3-5. (...)

Tenzij de Koning er anders over beslist, oefent het Bureau zijn activiteiten uit bij de Nationale Kas voor Rampenschade, bedoeld bij artikel 35 van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, die er het secretariaat en het dagelijks beheer van waarneemt.

§§ 4-6. (...)

Art. 217. § 1. (...)

§ 2. Het Opvolgingsbureau voor de tarifiering is samengesteld uit twee leden die de verzekeringsondernemingen vertegenwoordigen, een lid dat de consumenten vertegenwoordigt en een lid dat de patiënten vertegenwoordigt. De leden worden door de Koning benoemd voor een termijn van zes jaar.

Zij worden gekozen uit drie lijsten, één voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, één door de verenigingen die de belangen van de consumenten vertegenwoordigen, en één door de verenigingen die de patiënten vertegenwoordigen.

Het Opvolgingsbureau wordt voorgezeten door een onafhankelijk magistraat, die door de Koning wordt benoemd voor een termijn van zes jaar.

De Koning bepaalt de vergoedingen waarop de voorzitter en de leden van het Opvolgingsbureau recht hebben, alsook de vergoeding van de deskundigen.

De Koning wijst eveneens voor de voorzitter en]1 voor ieder lid een plaatsvervanger aan. De plaatsvervangers worden op dezelfde manier gekozen als de effectieve leden.

De ministers bevoegd voor Verzekeringen en Volksgezondheid kunnen een waarnemer in het Opvolgingsbureau afvaardigen.

Het Opvolgingsbureau kan zich laten bijstaan door deskundigen, die evenwel geen stemrecht hebben.

§§ 3-5. (...)

**HOOFDSTUK 14. - Wijzigingen in de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringondernemingen**

Art. 15. Voor de toepassing van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten en -reglementen wordt verstaan onder:

(...)

14° wet van 25 april 2014: de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen;

(...)

Art. 15. Voor de toepassing van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten en -reglementen wordt verstaan onder:

(...)

14° wet van 25 april 2014: de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen;

(...)

**22°/1 systeemrelevante onderneming of groep: een verzekerings- of herverzekeringsonderneming of verzekerings- of herverzekeringsgroep die door de Bank als systeemrelevant is aangewezen.**

**Een verzekerings- of herverzekeringsonderneming of verzekerings- of herverzekeringsgroep kan door de Bank als systeemrelevant worden aangewezen wanneer het in moeilijkheden verkeren of het in gebreke blijven van de betrokken onderneming(en), een aanzienlijke verstoring van het financiële stelsel in ruimere zin en van de reële economie kan veroorzaken of versterken. Deze verstoring kan onder meer het gevolg zijn van de wisselwerking tussen ondernemingen die op dezelfde markten actief zijn en/of in dezelfde financiële instrumenten beleggen (en derhalve aan dezelfde risico's zijn blootgesteld) of wegens het soortgelijk gedrag dat zij vertonen. De Bank houdt bij de beoordeling rekening met de omvang, complexiteit, gebrek aan substitueerbaarheid of onderlinge verwevenheid van de betrokken ondernemingen;**

(...)

Art. 146. § 1. Eigenvermogensbestanddelen worden in drie tiers ingedeeld. De indeling van deze bestanddelen is afhankelijk van de vraag of ze kernvermogens- of aanvullendeigenvermogensbestanddelen zijn en de mate waarin ze de volgende kenmerken bezitten:

1° het bestanddeel blijft, ook bij liquidatie, beschikbaar of kan op verzoek opgevraagd worden om verliezen volledig te compenseren (permanente beschikbaarheid);

2° bij liquidatie is het totale bedrag van het bestanddeel beschikbaar om verliezen te compenseren en wordt de terugbetaling van het bestanddeel aan de houder ervan geweigerd totdat alle andere verplichtingen, waaronder

Art. 146. § 1. Eigenvermogensbestanddelen worden in drie tiers ingedeeld. De indeling van deze bestanddelen is afhankelijk van de vraag of ze kernvermogens- of aanvullendeigenvermogensbestanddelen zijn en de mate waarin ze de volgende kenmerken bezitten:

1° het bestanddeel blijft, ook bij liquidatie, beschikbaar of kan op verzoek opgevraagd worden om verliezen volledig te compenseren (permanente beschikbaarheid);

2° bij liquidatie is het totale bedrag van het bestanddeel beschikbaar om verliezen te compenseren en wordt de terugbetaling van het bestanddeel aan de houder ervan geweigerd totdat alle andere verplichtingen, waaronder

verzekerings- of herverzekeringsverplichtingen jegens verzekeringnemers en begunstigen van verzekerings- of herverzekeringsovereenkomsten, zijn nagekomen (achterstelling).

§ 2. Bij de beoordeling van de mate waarin de eigenvermogensbestanddelen op dit moment en in de toekomst de kenmerken bezitten die zijn vastgelegd in paragraaf 1, 1°, en 2°, wordt voldoende rekening gehouden met de duur van het bestanddeel, inzonderheid of het bestanddeel gedateerd is of niet. Wanneer een eigenvermogensbestanddeel gedateerd is, wordt rekening gehouden met de relatieve duur van het bestanddeel in vergelijking met de duur van de verzekerings- of herverzekeringsverplichtingen van de onderneming (voldoende looptijd).

Bovendien wordt rekening gehouden met de volgende elementen:

1° of het bestanddeel vrij is van vereisten of stimulansen om de nominale som terug te betalen (afwezigheid van stimulansen voor terugbetaling);

2° of het bestanddeel vrij is van verplichte vaste kosten (afwezigheid van verplichte inherente kosten);

3° of het bestanddeel niet bezwaard is (afwezigheid van bezwaren).

Art. 204. Indien ze dit gerechtvaardigd acht in het licht van mogelijke risico's op een

verzekerings- of herverzekeringsverplichtingen jegens verzekeringnemers en begunstigen van verzekerings- of herverzekeringsovereenkomsten, zijn nagekomen (achterstelling).

§ 2. Bij de beoordeling van de mate waarin de eigenvermogensbestanddelen op dit moment en in de toekomst de kenmerken bezitten die zijn vastgelegd in paragraaf 1, 1°, en 2°, wordt voldoende rekening gehouden met de duur van het bestanddeel, inzonderheid of het bestanddeel gedateerd is of niet. Wanneer een eigenvermogensbestanddeel gedateerd is, wordt rekening gehouden met de relatieve duur van het bestanddeel in vergelijking met de duur van de verzekerings- of herverzekeringsverplichtingen van de onderneming (voldoende looptijd).

Bovendien wordt rekening gehouden met de volgende elementen:

1° of het bestanddeel vrij is van vereisten of stimulansen om de nominale som terug te betalen (afwezigheid van stimulansen voor terugbetaling);

2° of het bestanddeel vrij is van verplichte vaste kosten (afwezigheid van verplichte inherente kosten);

3° of het bestanddeel niet bezwaard is (afwezigheid van bezwaren).

**§ 3. Een verzekerings- of herverzekeringsonderneming die tier 1-kernkapitaalinstrumenten uitgeeft die bij een triggergebeurtenis in aandelen worden omgezet zoals bepaald in artikel 71, lid 1, e), ii), van Gedelegeerde Verordening 2015/35 van de Commissie van 10 oktober 2014 tot aanvulling van Richtlijn 2009/138/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf, zorgt ervoor dat haar toegestane kapitaal te allen tijde volstaat om te voldoen aan de in die verordening vastgestelde vereisten voor automatische omzetting.**

Met het oog op de uitvoering van de automatische omzetting is artikel 7:201, eerste lid, 3°, van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen niet van toepassing, in afwijking van dat Wetboek.

Art. 204. § 1. Indien ze dit gerechtvaardigd acht in het licht van mogelijke risico's op een

aanzienlijke verslechtering van de financiële positie van een verzekerings- of herverzekeringsonderneming, met name op grond van haar bedrijfsmodel, haar juridische structuur, inherente kenmerken van de groep waarvan ze deel uitmaakt, haar risicoprofiel, de kenmerken van de door haar in de handel gebrachte producten, kan de Bank de verzekerings- of herverzekeringsonderneming verplichten een herstelplan op te stellen met maatregelen die door de onderneming kunnen worden uitgevoerd voor het herstel van haar financiële positie na een aanzienlijke verslechtering ervan, en dit plan te actualiseren. Het herstelplan houdt rekening met verschillende scenario's van ernstige macro-economische of financiële crisis, waaronder systeembrede gebeurtenissen, crises die specifiek zijn voor de onderneming, en, in voorkomend geval, crises waarbij entiteiten van de groep waarvan de verzekerings- of herverzekeringsonderneming deel uitmaakt, betrokken zijn.

Het herstelplan dekt de verzekerings- of herverzekeringsonderneming en haar Belgische en buitenlandse dochterondernemingen.

Wanneer ze een dergelijk plan oplegt, houdt de Bank rekening met het feit dat de verzekerings- of herverzekeringsonderneming in voorkomend geval betrokken is in een groepstoezicht in de zin van artikel 343 of in een aanvullend toezicht op een financieel conglomeraat in de zin van artikel 451, op een andere verzekerings- of herverzekeringsonderneming, een verzekeringsholding, een gemengde verzekeringsholding of een gemengde financiële holding, die onder het recht van een andere lidstaat ressorteert en waarvoor een herstelplan is goedgekeurd door de betrokken bevoegde autoriteit.

Art. 244. Onderlinge verzekeringsverenigingen zijn verzekeringsondernemingen die de vorm hebben van een vereniging die tot doel heeft aan zijn leden verzekeringsprestaties te verstrekken waarvan de voorwaarden (met

aanzienlijke verslechtering van de financiële positie van een verzekerings- of herverzekeringsonderneming, met name op grond van haar bedrijfsmodel, haar juridische structuur, inherente kenmerken van de groep waarvan ze deel uitmaakt, haar risicoprofiel, de kenmerken van de door haar in de handel gebrachte producten, kan de Bank de verzekerings- of herverzekeringsonderneming verplichten een herstelplan op te stellen met maatregelen die door de onderneming kunnen worden uitgevoerd voor het herstel van haar financiële positie na een aanzienlijke verslechtering ervan, en dit plan te actualiseren. Het herstelplan houdt rekening met verschillende scenario's van ernstige macro-economische of financiële crisis, waaronder systeembrede gebeurtenissen, crises die specifiek zijn voor de onderneming, en, in voorkomend geval, crises waarbij entiteiten van de groep waarvan de verzekerings- of herverzekeringsonderneming deel uitmaakt, betrokken zijn.

Het herstelplan dekt de verzekerings- of herverzekeringsonderneming en haar Belgische en buitenlandse dochterondernemingen.

Wanneer ze een dergelijk plan oplegt, houdt de Bank rekening met het feit dat de verzekerings- of herverzekeringsonderneming in voorkomend geval betrokken is in een groepstoezicht op een financieel conglomeraat in de zin van artikel 451, op een andere verzekerings- of herverzekeringsonderneming, een verzekeringsholding, een gemengde verzekeringsholding of een gemengde financiële holding, die onder het recht van een andere lidstaat ressorteert en waarvoor een herstelplan is goedgekeurd door de betrokken bevoegde autoriteit.

**§ 2. Systeemrelevante ondernemingen of groepen stellen het in paragraaf 1 bedoelde herstelplan op en leggen dit voor aan de Bank binnen twaalf maanden vanaf de datum waarop zij zijn aangewezen als systeemrelevante onderneming of groep.**

Art. 244. Onderlinge verzekeringsverenigingen zijn verzekeringsondernemingen die de vorm hebben van een vereniging die tot doel heeft aan zijn leden verzekeringsprestaties te verstrekken waarvan de voorwaarden (met

betrekking tot de uitkeringen en/of de tarieven) verschillen van die van de markt, en/of waarvan de leden betrokken zijn bij het beheer van de onderneming. Onderlinge verzekeringsverenigingen zijn onderworpen aan de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen die betrekking hebben op verenigingen, onder voorbehoud van de bepalingen van deze wet, in het bijzonder van artikel 33 en van dit Hoofdstuk.

Art. 517/1. § 1. De speciaal commissaris en de voorlopige bestuurder(s) bedoeld in artikel 517, § 1 dragen voor rekening van de Bank bij aan de uitoefening van haar wettelijke opdracht. In het kader van deze opdracht:

- handelen zij uitsluitend in het kader van het in artikel 3 vastgelegde doel;
- volgen zij de instructies van de Bank met betrekking tot de wijze waarop de hun toevertrouwde specifieke opdracht moet worden uitgevoerd;
- zijn zij onderworpen aan dezelfde verplichtingen inzake beroepsgeheim als die welke voor de Bank gelden in het kader van de in deze wet vastgelegde toezichtopdracht; voor het gebruik van wettelijke uitzonderingen is de voorafgaande toestemming van de Bank vereist;
- brengen zij op verzoek van de Bank, volgens de modaliteiten die zij bepaalt, verslag uit over de financiële positie van de onderneming en over de maatregelen die zij in het kader van hun opdracht hebben genomen, evenals over de financiële positie aan het begin en aan het einde van die opdracht.

§ 2. Hun ondersteunende rol ten aanzien van de Bank, als omschreven in paragraaf 1, impliceert dat zij als dusdanig niet als administratieve autoriteit kunnen worden beschouwd.

De vervanging van de voltallige bestuurs- en beleidsorganen van de verzekerings- of herverzekeringsonderneming door voorlopige bestuurders, overeenkomstig artikel 517, § 1, 2°,

betrekking tot de uitkeringen en/of de tarieven) verschillen van die van de markt, en/of waarvan de leden betrokken zijn bij het beheer van de onderneming. **Onverminderd artikel 11 zijn onderlinge verzekeringsverenigingen onderworpen aan de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen die betrekking hebben op verenigingen, onder voorbehoud van de bepalingen van deze wet, die mutatis mutandis op hen van toepassing is, met name artikel 33 en dit hoofdstuk.**

**In het bijzonder moeten voor de toepassing van deze wet onder de termen "aandeelhouder" en "vennoot" ook de leden van onderlinge verzekeringsverenigingen worden verstaan.**

Art. 517/1. § 1. De speciaal commissaris en de voorlopige bestuurder(s) bedoeld in artikel 517, § 1 dragen voor rekening van de Bank bij aan de uitoefening van haar wettelijke opdracht. In het kader van deze opdracht:

- handelen zij uitsluitend in het kader van het in artikel 3 vastgelegde doel;
- volgen zij de instructies van de Bank met betrekking tot de wijze waarop de hun toevertrouwde specifieke opdracht moet worden uitgevoerd;
- zijn zij onderworpen aan dezelfde verplichtingen inzake beroepsgeheim als die welke voor de Bank gelden in het kader van de in deze wet vastgelegde toezichtopdracht; voor het gebruik van wettelijke uitzonderingen is de voorafgaande toestemming van de Bank vereist;
- brengen zij op verzoek van de Bank, volgens de modaliteiten die zij bepaalt, verslag uit over de financiële positie van de onderneming en over de maatregelen die zij in het kader van hun opdracht hebben genomen, evenals over de financiële positie aan het begin en aan het einde van die opdracht.

§ 2. Hun ondersteunende rol ten aanzien van de Bank, als omschreven in paragraaf 1, impliceert dat zij als dusdanig niet als administratieve autoriteit kunnen worden beschouwd.

De vervanging van de voltallige bestuurs- en beleidsorganen van de verzekerings- of herverzekeringsonderneming door voorlopige bestuurders, overeenkomstig artikel 517, § 1, 2°,

impliceert niet dat deze laatsten moeten worden beschouwd als bestuurders of leden van het wettelijk bestuursorgaan in de zin van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen, maar enkel dat zij de bevoegdheden hebben van de vervangen personen, met name om de handelingen te verrichten die de verzekerings- of herverzekeringsonderneming in staat stellen te voldoen aan haar wettelijke en reglementaire verplichtingen, in het bijzonder deze die door krachtens het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen zijn vastgesteld. Er wordt aan hen geen kwijting verleend bij een beslissing of stemming als bedoeld in het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen; zij zijn voor hun opdracht uitsluitend verantwoordelijk verschuldigd ten aanzien van de Bank, die hen in voorkomend geval kwijting verleent.

impliceert niet dat deze laatsten moeten worden beschouwd als bestuurders of leden van het wettelijk bestuursorgaan in de zin van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen, maar enkel dat zij de bevoegdheden hebben van de vervangen personen, met name om de handelingen te verrichten die de verzekerings- of herverzekeringsonderneming in staat stellen te voldoen aan haar wettelijke en reglementaire verplichtingen, in het bijzonder deze die door krachtens het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen zijn vastgesteld. Er wordt aan hen geen kwijting verleend bij een beslissing of stemming als bedoeld in het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen; zij zijn voor hun opdracht uitsluitend verantwoordelijk verschuldigd ten aanzien van de Bank, die hen in voorkomend geval kwijting verleent.

**§ 3. Naast en onverminderd artikel XX.1 van het Wetboek van economisch recht, behoort de benoeming van een speciaal commissaris of van een voorlopig bestuurder onder welke benaming dan ook bij een verzekerings- of herverzekeringsonderneming tot de exclusieve bevoegdheid van de toezichthouder.**

Art. 678. De in euro luidende bedragen in deze wet worden aangepast conform de aanpassing die in het Publicatieblad van de Europese Unie wordt bekendgemaakt door de Europese Commissie met toepassing van artikel 300 van de Richtlijn. De in dit artikel bedoelde aanpassing heeft uitwerking binnen zes maanden te rekenen vanaf de genoemde bekendmaking.

Art. 678. De in euro luidende bedragen in deze wet worden aangepast conform de aanpassing die in het Publicatieblad van de Europese Unie wordt bekendgemaakt door de Europese Commissie met toepassing van artikel 300 van de Richtlijn. De in dit artikel bedoelde aanpassing heeft uitwerking binnen **twalf maanden** te rekenen vanaf de genoemde bekendmaking.

***HOOFDSTUK 15. - Wijziging van de wet van 31 mei 2017 betreffende de verplichte verzekering van de tienjarige burgerlijke aansprakelijkheid van aannemers, architecten en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect***

Art. 10. § 1-2. (...)

§ 3. Het Tariferingsbureau bestaat uit vijf leden die de verzekeringsondernemingen vertegenwoordigen, twee leden die de architecten vertegenwoordigen, twee leden die de aannemers vertegenwoordigen en één lid dat de consumenten vertegenwoordigt. De leden worden door de Koning benoemd voor een termijn van zes jaar.

Art. 10. § 1-2. (...)

§ 3. Het Tariferingsbureau bestaat uit vijf leden die de verzekeringsondernemingen vertegenwoordigen, twee leden die de architecten vertegenwoordigen, twee leden die de aannemers vertegenwoordigen en één lid dat de consumenten vertegenwoordigt. De leden worden door de Koning benoemd voor een termijn van zes jaar.

Zij worden gekozen uit een dubbele lijst die wordt voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, de verenigingen die de architecten vertegenwoordigen, de verenigingen die de aannemers vertegenwoordigen en de verenigingen die de belangen vertegenwoordigen van de consumenten.

De Koning benoemt, voor een termijn van zes jaar, een voorzitter die geen deel uitmaakt van voorgaande categorieën.

De Koning legt de vergoedingen vast waarop de voorzitter en de leden van het Tariferingsbureau recht hebben.

De Koning duidt eveneens voor elk lid een plaatsvervanger aan. De plaatsvervangende leden worden op dezelfde manier gekozen als de effectieve leden.

Het Tariferingsbureau kan zich laten bijstaan door deskundigen, die geen stemrecht hebben.

De minister bevoegd voor Verzekeringen kan een waarnemer in het Tariferingsbureau afvaardigen.

De voorzitter en de leden van het Tariferingsbureau, alsook de personen die voor het Tariferingsbureau taken uitoefenen zijn niet aansprakelijk voor hun beslissingen, handelingen of gedragingen in de uitoefening van hun wettelijke opdrachten behalve in geval van bedrog of zware fout.

§§ 4-7. (...)

Zij worden gekozen uit vier lijsten, één voorgesteld door de beroepsverenigingen van de verzekeringsondernemingen, één door de verenigingen die de architecten vertegenwoordigen, één door de verenigingen die de aannemers vertegenwoordigen en één door de verenigingen die de belangen vertegenwoordigen van de consumenten.

De Koning benoemt, voor een termijn van zes jaar, een voorzitter die geen deel uitmaakt van voorgaande categorieën.

De Koning legt de vergoedingen vast waarop de voorzitter en de leden van het Tariferingsbureau recht hebben.

De Koning duidt eveneens voor elk lid een plaatsvervanger aan. De plaatsvervangende leden worden op dezelfde manier gekozen als de effectieve leden.

Het Tariferingsbureau kan zich laten bijstaan door deskundigen, die geen stemrecht hebben.

De minister bevoegd voor Verzekeringen kan een waarnemer in het Tariferingsbureau afvaardigen.

De voorzitter en de leden van het Tariferingsbureau, alsook de personen die voor het Tariferingsbureau taken uitoefenen zijn niet aansprakelijk voor hun beslissingen, handelingen of gedragingen in de uitoefening van hun wettelijke opdrachten behalve in geval van bedrog of zware fout.

§§ 4-7. (...)

#### **HOOFDSTUK 16. - Wijzigingen van de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten**

Art. 82. § 1. Onverminderd de bevoegdheden van de politieambtenaren van de lokale en federale politie, zijn de door de minister bevoegd voor Economie aangestelde ambtenaren bevoegd om de inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten op te sporen en vast te stellen.

§ 2. De opsporing en vaststelling van inbreuken bedoeld in deze wet gebeuren overeenkomstig de bepalingen van boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. Het door deze ambtenaren opgesteld proces-verbaal heeft bewijskracht tot bewijs van het tegendeel.

Art. 82. § 1. Onverminderd de bevoegdheden van de politieambtenaren van de lokale en federale politie, zijn de door de minister bevoegd voor Economie aangestelde ambtenaren bevoegd om de inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten op te sporen en vast te stellen.

§ 2. De opsporing en vaststelling van inbreuken bedoeld in deze wet gebeuren overeenkomstig de bepalingen van boek XV, titel 1, hoofdstuk 1, van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. Het door deze ambtenaren opgesteld proces-verbaal heeft bewijskracht tot bewijs van het tegendeel.

**§ 3/1. De bepalingen van hoofdstuk 1/1 van boek XV, titel 1, van het Wetboek van**

§ 4. [...]

§ 5. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in paragraaf 1 bedoelde ambtenaren de bijstand van de politiediensten vorderen.

economisch recht, zijn van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de ambtenaren bedoeld in de eerste paragraaf.

§ 4. [...]

§ 5. In de uitoefening van hun ambt kunnen de in paragraaf 1 bedoelde ambtenaren de bijstand van de politiediensten vorderen.

**Art. 83/1.** Om ernstige schade aan de collectieve consumentenbelangen te voorkomen, beschikken de in artikel 82, § 1, bedoelde ambtenaren over de bevoegdheid om tijdelijk over te gaan tot de publicatie van de naam, de praktijk en in voorkomend geval, de volledige identificatiegegevens van de ondernemingen die praktijken hanteren die een inbreuk vormen op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten en schade veroorzaken aan consumenten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2/1 van het Wetboek van economisch recht.

**Art. 83/2.** De in artikel 82, § 1, bedoelde ambtenaren hebben de bevoegdheid om toezeggingen tot het beëindigen van inbreuken of tot herstelmaatregelen te verkrijgen of te aanvaarden van de onderneming die verantwoordelijk is voor de inbreuken bedoeld in deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

De bevoegdheid wordt uitgeoefend overeenkomstig artikel XV.31/2 van het Wetboek van economisch recht.

***HOOFDSTUK 17. - wijziging van de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur***

Art. 116. De Raad van het Instituut is bevoegd om administratieve sancties uit te spreken zoals voorzien in de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

Art. 116. De Raad van het Instituut is bevoegd om **administratieve maatregelen te nemen en** administratieve sancties uit te spreken zoals voorzien in de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.

**De Koning legt, na advies van de Raad van het Instituut, de nadere regels over de in het eerste lid bedoelde administratieve maatregelen en administratieve sancties vast. De Raad van het Instituut brengt zijn advies uit binnen de drie maanden te rekenen vanaf de dag van ontvangst van de adviesaanvraag over het**



**ontwerp van koninklijk besluit. Wordt er binnen deze termijn geen advies uitgebracht dan wordt de Raad van het Instituut geacht geen opmerkingen, op het ontwerp dat hem wordt voorgelegd, te hebben.**